

श्रीः

श्रीगुरुभ्यो नमः

## शाब्दतरङ्गिणी

मद्रपुरीसंस्कृतकलाशालायाम्

वेदान्ताध्यापकेन

पण्डितराज - शास्त्ररत्नाकर - वे. सुब्रह्मण्यशास्त्रिणा

विरचिता

श्रीकाञ्चीकामकोटिपीठाधीश्वराणां  
जगद्गुरुणां श्रीचङ्कराचार्याणां श्रीमुखेन संवलिता

श्रीमतां डा. चे. प. रामस्वाम्यार्याणां

श्रीमतां कृ. बालसुब्रह्मण्यार्याणां च

आमुखाभ्यां सहिता

प्रकाशकः

श्री ति. वे. विश्वनाथार्यः

मद्रपुरी-संस्कृत-विद्यासमितिसचिवः

14; पूर्वमाडवीथी, मद्रास-4.

१९६९

॥ श्रीः ॥

श्रीचन्द्र  
मौलीश्वराय  
नमः

श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्यवर्य - श्रीमच्छङ्करभगवत्पादप्रतिष्ठित-  
श्रीकाञ्चीकामकोटिपीठाधिप-जगद्गुरु-श्रीमच्चन्द्रशेखरेन्द्रसरस्वतीश्रीपादा-  
देशानुसारेण श्रीमज्जयेन्द्रसरस्वतीश्रीपादैः

तिरुविशद्वर् ग्रामाभिजन-पण्डितराज-शास्त्ररत्नाकर-ब्रह्मश्री-सुब्रह्मण्यशास्त्रिणे  
क्रियते नारायणस्मृतिः ।

भवदुपज्ञं शाब्दतरङ्गिण्याख्यो ग्रन्थः षड्भिस्तरङ्गैः शाब्दबोधस्य आकार-  
करण-सहकारिविषये मीमांसकाऽऽलंकारिक-वैयाकरण-नैयायिकाचार्यैः प्रवर्तितान्  
पक्षमेदान् सम्यक् विचारयति ।

अत्र प्रधानतया अभिहितान्वयान्विताभिधानवादौ, शक्तिस्वरूपम्, शक्तेः  
पदमात्रवृत्तित्वम् न पदसमुदायसमासादिवृत्तित्वमिति व्यवस्था, शक्त्यतिरिक्तायाः  
लक्षणावृत्तेः स्वरूपम्, गौण्याः अत्रान्तर्भावः, लक्षणाया अपि पदमात्रवृत्तित्वम्,  
शक्तिलक्षणाव्यतिरिक्तायाः व्यञ्जनावृत्तेः अभ्युपगन्तव्यत्वम्, आख्यातार्थ-धात्वर्थ-  
प्रयमान्तार्थविशेष्यकशाब्दबोधानां स्थलमेदेन व्यवस्थेत्यादिविशेषाः वैशद्येन विचार्य  
निर्णीताः ।

न्यायादिशास्त्रेषु गभीरपाण्डित्य-बोधनशक्तिसंपन्नेन भवता तत्तत्स्थले  
प्राचीन-नव्य-वैयाकरण-मीमांसक-नैयायिकमतभेदाश्च तत्तन्मतप्रवर्तक-पोषका-  
ऽऽचार्याशयनिरूपणपुरस्सरं स्पष्टतया विव्रियन्ते ।

न्यायादिशास्त्रपण्डिताः, शास्त्राध्येतारश्च एतद्ग्रन्थस्याऽऽदितः पूर्णतया  
पठनेन तत्तच्छास्त्ररीत्या शान्दबोधप्रकारं जानन्तः, ग्रन्थकर्ता भवांश्च—

“यदर्थं सर्वशास्त्राणां प्रवृत्तिरतिविस्तरा ।

आत्मज्ञानावतारार्थं सर्वशास्त्रसमुद्यमः ॥”

इति श्रीमत्सुरेश्वराचार्यचरणवचनानुसारमात्मज्ञानसाधनेषु प्रवृत्ताः श्रेयःपरम्पराः  
भवान्पुनरित्याशास्महे ।

यात्रास्थानम्  
एल्लूर्-कृष्णामण्डलम्  
आन्ध्रप्रदेशः  
कीलकपीपूणिमा  
8-1-1969

नारायणस्मृतिः

## GENERAL PREFACE

The Samskrit Education Society is one of the latest efforts made by lovers of Sanskrit in Madras to check the erosion or elimination of Sanskrit which is imminent in the different sectors of its studies in this part of the country, notwithstanding that South India has been a stronghold of this language in the past amongst all those who prize intellectual stimulation and spiritual inspiration. The Society was started with the blessings of H. H. Sri Chandrasekharendra Sarasvati, Sankaracharya of Kanchi Kamakoti Peetha, on the occasion of the Golden Jubilee of his accession to the Peetha. I have had the pleasure and privilege of being connected with its management from the inception.

In spite of the difficulties of the present situation and the many causes demanding the help and patronage of the philanthropists, we may assert that during the short period of our existence, we have made fairly steady progress, although it is not spectacular. In Pettai, near Madras, we have a large area of land where our buildings are coming up and a Sanskrit advanced study centre is functioning. We have been concentrating in training young Pandits already qualified in one Sastra to become equipped in another Sastra. We have started a few research projects and publication schemes: a *Concordance of Verbal Derivatives*, a *New Model Sanskrit Grammar* and a *Dictionary of Indeclinables*. Another undertaking of ours is the book on *The Teaching of Sanskrit*. This and the *Concordance of Verbal Derivatives*, I am happy we are able to release to the public now.

The maintenance and promotion of Sanskrit study in the schools face two difficulties today, one stemming from the language formulae of the Government which is explicitly unfavourable to Sanskrit and secondly, the lack of improved methods of making its learning easy and popular. The Society may well congratulate itself in having addressed itself to the latter problem and brought out these books written by able and experienced scholars, Pt. S. Ramasubba Sastrigal and Prof. K. Rama Varma Raja. On behalf of the Society, I must also express my appreciation of the services rendered to the Society by Dr. V. Raghavan who has been in general charge of these and other research projects and



publications of the Society What he and others have been doing in this part of the country, in the midst of all sorts of difficulties, must evoke the admiration of Sanskritists all over the country

These and other research projects and the teaching work of the Society have been receiving assistance from the Central Sanskrit Board which deserves all praise for its efforts to rehabilitate in the country Sanskrit, the bedrock of Indian culture

I wish all success to Sri T V Viswanatha Aiyar, Secretary of the Society, who has been building up the resources of the Society and managing its affairs so well I am quite sure that the Samskrit Education Society will ere long emerge as an active advanced Centre of a University type for Sanskrit in the South

July, 1965

C P RAMASWAMI AIYAR,  
(*Founder President The Samskrit  
Education Society, Madras*)

## FOREWORD

The Samskrit Education Society, Madras undertook the publication of this scholarly and exhaustive treatise on 'ŚĀBDABODHA' which may be translated into English as 'Verbal Cognition'. The author is Panditaraja Sastraratnakara V. Subrahmanya Sastrigal who is at present Professor in the Madras Sanskrit College. Formerly, he was Reader in Sanskrit in the Annamalai University. Upon his retiring from that University on his attaining sixty years of age, the authorities of the Madras Sanskrit College requested him to join it as Professor. Brahmasri Sastrigal is one of the most eminent scholars that South India has produced. He has specialised both in the Nyāya and the Vedānta Sastras, the two important branches of our classical learning. He has written many scholarly works such as an original commentary called VIVARANAM on VYUTPATTIVĀDA-LAKĀRĀRTHA VICHĀRA, Tippanas on BRAHMĀNANDĪYA BHĀVA PRAKĀŚA and NYĀYARATNAM etc. His great proficiency in the śāstras was recognised by the late Parikshit Maharaja of Cochin who himself was an eminent scholar. He conferred on Brahmasri Sastrigal the title of *Panditaraja*. Jagadguru Sri Sankaracharya of Kanchi Kamakoti Pītham blessed him with the title of *Sastraratnakara*. It goes without saying that Brahmasri Sastrigal is, by his profound scholarship, highly qualified to write this learned treatise on this abstruse subject.

Our ancient śāstras have devoted great attention to this subject. By ŚĀBDABODHA is meant the cognition of the meaning of a sentence by the import of the words forming it. The inquiry is about the means of cognition, the auxiliary assistance to it and the form in which it is achieved. The author puts it thus at the beginning of the first Chapter :

स च शाब्दबोधः केन करणेन कैः सहकारिभिः  
किमाकारो जायते इत्यत्र विविच्यते ॥

In the matter of Śābdabodha there are differences of opinion. The Pūrva Mīmāṃsā śāstra has devoted much attention to this subject. There are two views expressed in that śāstra. The Prābhākaras who are followers of the great Acharya Prabhakara Miśra, hold that the sentence is the unit of language, that each word

in it conveys both the object and its relation (the *Padārtha* and the *anyaya*) This view is called *Amītabhidhāna vāda* The followers of Kumārila Bhāṭṭa on the other hand are of the view that word conveys its sense and the sense conveys the relation and the total import from all these is the *Vākyaārtha*

पदसमुदायात्मकवाक्यवद्वकपदेभ्यः अमिहितैः पदार्थैः आकाङ्क्षादि-  
सहकृतैः वाक्यार्थबोधो जायते ।

They further say that the word is not the cause for the cognition of the sentence न पद वाक्यार्थबोधे कारणम् This view is called *Abhihitanyaya vāda* The Logicians also have elaborately discussed this topic They hold the view that the cognition of the meaning of a sentence arises through the instrumentality of the remembrance of the object denoted by the word in the sentence, the awareness of which was gained through established use and through the auxiliary assistance of what is called *ākankṣhā* or 'verbal expectance' The Logicians differing from the Mīmāṃsakas further hold that the *Vākyaārtha* is conveyed only through the particular juxtaposition of words and not through a primary or secondary significative powers of the words, (*Abhidhā* or *Lakṣhānā*) By *ākankṣhā* is meant 'verbal expectancy' i.e. a word is not capable of complete judgement in the absence of another word If you use the word आनय it naturally raises the question in the mind of the hearer as to what is to be brought and is answered by completing it with the word गाम् The meaning of the sentence गामानय is then understood This is *ākankṣhā*

are also differences about the Vritti of Vākyas. All these topics are elaborately dealt with by the learned author in this work.

It may be asked : What is the pragmatic value of all this discussion about Śābdabodha or Verbal Cognition? The full understanding of Śābdabodha may help a person in the proper interpretation of meanings of sentences and it provides an intense intellectual discipline.

I would like to draw the special attention of the readers to the preface in which the author has given a succinct history of Śābdabodha and of the views of all the leading Naiyāyikas from Gautama to the present day, and also of the views of Khaṇḍadeva Miśra, author of *Bhāṭṭarahasya* and of Kaunḍa Bhaṭṭa of the Prācīna Vyākaraṇa School and of Nagoji Bhaṭṭa, of the Navya School. It clearly brings forth the significances of the different views. A treatise like this is really a long-felt need. As the author himself remarks in the preface, this discussion about Śābdabodha is like an ocean in its depth and vastness. The chapters here are called *tarangas* and the whole work is aptly called *Śabda Taranginī* meaning a river with waves. Different views about ascertaining the meaning of a sentence are expounded in this work and they resemble waves of thought in the river of Śabda.

The learned author has exhaustively dealt with all the arguments of the Mīmāṃsakas and Vaiyākaraṇas on the various topics of this work and answered them convincingly from the point of view of the Naiyāyikas.

I hope and trust that this valuable work will receive the appreciation of learned scholars which it so richly deserves. The Samskrit Education Society has rendered a distinct service by publishing it. We gratefully acknowledge the encouragement and blessings of Sri Sankaracharya of Kanchi Kamakoti Piṭham for this work and its publication.

‘Ashrama’  
Luz, Mylapore  
April, 18, 1969

K. BALASUBRAHMANIA IYER  
President,  
The Samskrit Education Society

# विषयविवरणम्

## CONTENTS

श्रीमुखम्	....	....	v
GENERAL PREFACE	....	...	vii
FOREWORD	...	...	ix
प्रस्तावना	....	....	1
मौलिकानां शास्त्रार्थानां तत्त्वन्मतमेदसूची	....	....	37
विषयानुक्रमणिका	....	....	43
साकेतिकविवरणम्	....	....	63
शब्दतरङ्गिणी ....	....	....	1-208
Appendix I	....	....	209
„ II	....	....	211
„ III	....	....	213
„ IV	....	....	215

श्रीगुरुभ्यो नमः

## प्रस्तावना

प्रारम्भाः फलिनः प्रसन्नहृदयो यश्चेत्तिरश्चामपि  
नो चेद्विश्वसृजोऽप्यलं विफलतामायान्त्युपायोद्यमाः ।  
'विश्वैश्वर्यमतो निरङ्कुशमभूद्यस्यैव विश्वप्रभोः  
सोऽयं विश्वहिते रतो विजयते विघ्नेश्वरो विश्वकृत् ॥

प्रमाणेनार्थजातं परिच्छिद्य, हेयं हित्वा उपादेयमुपादाय लोकयात्रां  
निर्वहति सर्वो लोकः । प्रमाणेन प्रकाशितमर्थमुपजीव्यैव दार्शनिकाः विचारणं  
कुर्वन्ति । प्रमाणं प्रमाता प्रमेयं प्रमितिरिति चतुर्वर्गे प्रमाणमेव प्राधान्यमावहति ।  
प्रमाणं व्युत्पादयन्ती न्यायविद्या सर्वासां विद्यानामुपकारित्वात् राजेव भृत्यानामा-  
श्रयः । अतः इयं प्रमाणविद्या राजविधेत्यपि वक्तुं युक्तम् । तदुक्तं न्याय-  
वार्तिके—“सर्वासां विद्यानामियमुपकरोति । उपकारित्वादाश्रयः राजभृत्यवत् ।”  
इति । इयं आन्वीक्षिकी, तर्कविद्या, न्यायविस्तरः, इत्यादिभिरभिधानैः व्यवहियते ।  
नैयायिकाः प्रमाणविदः इति निर्दिश्यन्ते ।

नैयायिकसंमतानि प्रत्यक्षमनुमानमुपमानं शब्दश्चेति चत्वारि प्रमाणानि ।  
तेषां निर्देशे पौर्वापर्यपर्यालोचनावसरे शब्दस्य महाविषयत्वमुपन्यस्तं न्याय-  
वार्तिके । संज्ञासंज्ञिसंज्ञरूपरूपविषयकमुपमानम् । तदपेक्षया स्थूलबहुविषयं  
प्रत्यक्षम् । प्रत्यक्षागोचरसूक्ष्मवस्तून् अपि विषयीकरोत्यनुमानम् । प्रत्यक्षानुमान-  
योरगोचरानपि बहून् धर्माधर्मब्रह्मादीन् प्रतिपादयति शब्दो वैदिकः । अतः शब्दो  
बहुविषयकः । वेदस्य शब्दस्य प्रामाण्यव्यवस्थापनप्रधानत्वादियं प्रमाणविद्या  
विद्यास्थानेषु अग्रिमं स्थानमारोहति । वेदो यजमानः । तत्परिजनभूतानि अन्यानि  
विद्यास्थानानि । शाक्यादिभिः वेदस्य प्रामाण्ये विप्लाविते वेदवाक्यार्थविचाररूप-  
मीमांसादिपरिजनस्य कृत्यमेव नास्ति ।

अत वेदप्रामाण्यव्यवस्थापनाय प्रवृत्ता प्रमाणविद्या प्रकृष्टा गीयते ।  
तदुक्त न्यायमञ्जर्याम्—

“न्यायविस्तरस्तु मूलस्तम्भभूत सर्वविद्याना वेदप्रामाण्यहेतुत्वात् । वेदेऽ-  
हि कुतार्किकरचिततुतर्कविध्यावितप्रामाण्येषु, शिथिलितास्थाः कथमिव बहुवित-  
व्यपायाससाध्य वेदार्थानुष्ठानमाद्रियेरन् साधव । किं वा तदानीं स्वामिनि  
परिग्नाने तदनुयायिना भीमासादिपरिजनेन कृत्यमिति । तस्मादशेषदुष्टतार्किकोप-  
मर्दद्वारकदृढतरवेदप्रामाण्यप्रत्ययाधायिन्यायोपदेशक्षममिदमक्षपादोपदिष्ट न्याय-  
विस्तरारय शाल प्रतिष्ठाननिबन्धनमिति विद्यास्थानम् ।” इति ।

भगवानक्षपादः न्यायसूत्रेषु, शब्दः पृथक् प्रमाणम्, शब्दस्यार्थेन  
संग्रह्य समय, न स्वाभाविक तादात्म्यादि, जात्यावृत्तिविशिष्टव्यक्ति पदस्यार्थ,  
मन्त्राशुर्वेदप्रामाण्यवत् आप्तप्रामाण्यात् वेदस्य प्रामाण्यमित्यादिरूपदिदेश ।  
आशिक्षादिसहस्रताना पदानां पदार्थस्मरणद्वारा शब्दबोधोत्पत्त्युक्तार्थानुगमहेतुता  
भाष्यवार्तिकटीकासु प्रतिपादितास्ति । “पदसमूहो वाच्यमर्थपरिसमाप्नोति ।”  
इति न्यायभाष्यम् । “इन्द्रियमङ्गद्वानङ्गेषु अर्थेषु या शब्दोच्छेत्तेन प्रतिपत्ति,  
सा आपन्नार्थः ।” इति न्यायवार्तिकम् । आचार्यनाचस्पतिमित्राः न्याय-  
वार्तिरतात्पर्यटीकायाम्—

काभिमतनियोगादिकं इष्टसाधनत्वञ्च न लिङ्गर्थः वक्तुरभिप्राय एव तदर्थः, वाक्यार्थज्ञानोपयोगिनी आकांक्षा जिज्ञासाविषयत्वयोग्यत्वम्, इत्यादिकं सविमर्शं व्यवस्थापयन्ति ।

नव्यन्यायमार्गद्वष्टारः श्रीगङ्गेशोपाध्यायः प्रमाणतत्त्वमात्रविवेचकं सकलदार्शनिकादृतं खण्डचतुष्टयात्मकं प्रौढं तत्त्वचिन्तामणिनामानं प्रबन्धं रचयामासुः । तत्र शब्दानुमानखण्डौ विस्तृतौ । तयोः शब्दखण्डः, शाब्द-बोधोपयोगिनामाकांक्षादीनां, प्रवर्तकज्ञानविषयस्य लिङ्गार्थस्य, पदतदर्थयोः संबन्धस्य, सामान्यतो धात्वर्थस्य, उपसर्गादियेतकतायाः, समासे एकार्थभावनिरा-करणाय तत्तत्पदार्थान्वयनिरूपणपूर्वकं समासजन्यशाब्दबोधस्य, तदुपयोगि-व्युत्पत्तिविशेषाणाञ्च विचारैः गहनः शाब्दबोधविषये महतीं व्युत्पत्तिमादधानो विलसति ।

नव्यन्यायप्रवर्तनानन्तरमेव शाब्दविचारः महतीमभिवृद्धिमवाप ।

यद्यपि 'कर्मणि द्वितीया', 'लः कर्मणि' इत्यादिव्याकरणसूत्रैः विभक्तीनामर्थ-निर्धारणस्य करणीयतया, पदसाधुत्वविषयतया पदशब्देन व्यपदिश्यमाने व्याकरणशास्त्रे शाब्दबोधोपयोगिनोऽर्थाश्चिन्तिताः । एवं वेदवाक्यार्थविचाररूपे अत एव वाक्यपदेन व्यवहियमाणे मीमांसाशास्त्रे आख्यातार्थभावनायां धात्वर्था-दीनामन्वयप्रकारादिकं चिन्तितम् । तथापि साक्षेपनिरासं शाब्दबोधोपयोगि-व्युत्पत्तिविशेषाणां निरूपणं, सनिष्कर्षं तत्तत्पदार्थान्वयनिरूपणपूर्वकं तत्तत्प्रयोगाणां प्रामाण्याप्रामाण्यव्यवस्थापनञ्च यथा नव्यन्यायग्रन्थेषु लक्ष्यते, न तथा पदवाक्य-ग्रन्थेषु उपलभ्यते । पदैः पदार्था अभिवीयन्ते, पदार्थैः वाक्यार्थानुभवो जायते । भावना वाक्यार्थः, तत्र धात्वर्थः करणत्वेनान्वेति इत्यादिकं मीमांसका वदन्ति । कर्मादिकं द्वितीयादर्थः, धात्वर्थः प्रधानम्, इति वदन्तो वैयाकरणाः ग्रामं गच्छति चैत्रः इति वाक्यात् ग्रामकर्मकं चैत्रकर्तृकं गमनमिति स्थूलं शाब्दबोधं वर्णयन्ति । नव्यन्यायग्रन्थानां प्रचारानन्तरकालिकेषु व्याकरणमीमांसानिवन्धेषु नव्य-नैयायिकानां शाब्दबोधविचारपद्धतिरेवानुसृता लक्ष्यते ।



शिरोमणिभट्टाचार्याः अनुमानान्त चिन्तामणि व्याख्याय, शब्द-  
मणावप्रतिपादित प्रमेयजातमधिकृत्य, नञर्थवादः, आख्यातवादः, एवकार-  
वादः इत्यादीन् स्वतन्त्रग्रन्थान् रचयामासु । तेषां मणिव्याख्यानदीक्षितावपि  
तत्तद्बहुवृत्तिविशेषनिरूपणपूर्वकं शाब्दबोधवर्णनं बहुलमुपलभ्यते । धात्वर्थानुरो-  
धेनाव्यातार्थस्य निर्णेतव्यतया तेषामाख्यातवाद धातुवादे पर्यवसित इत्यपि  
वक्तुं शक्यते । तस्य मथुरानाथभट्टाचार्यकृत व्याख्यानं मुद्राप्य प्रकाशित-  
मास्ते । शिवाधरभट्टाचार्यरचितं तद्व्याख्यानं तु न मुद्रापितम् । तत्र  
मूलार्थस्पष्टीकरणमेव कृतं, न पुन स्वतन्त्रविचार इति बोध्यम् । नञ्नादगाधा-  
धरी मुद्रापितास्ते । तत्र, भूतले घटे नास्ति इत्यत्र घटविशेष्यकभूतलवृत्तिवा-  
भानप्रकाररुचोधादिना, घटाभावविशेष्यकभूतलवृत्तित्वप्रकारकबोधवादिनाश्चा-  
शयविशेषादिकं सुनिरूपितमास्ते ॥

अत्रेदं बोध्यम् । नीलो घट इत्यत्र नीलामिनो घट इति शाब्दबोधः ।  
नीलपदस्य नीलरूपवानर्थः । तस्य अमेदसत्त्वेन घटपदार्थे अन्वयः । अमेदो  
न कस्यापि पदस्यार्थः । परन्तु प्रथमान्तनीलपदोत्तर-प्रथमा-तवटपदत्वरूपाकाक्षया  
शाब्दबोधे भासते । तन्निष्ठविषयता सासर्गिकविषयता । अयममेदससर्गको बोधः  
अमेदावयवबोध इत्युच्यते ।

धात्रेण धनवानित्यत्र तृतीयाया अमेदोऽर्थः । तत्र प्रकृत्यर्थस्य धान्यस्य  
प्रतियोगितासत्त्वेनान्वयः । अमेदस्य आश्रयतामत्राधेन धनपदार्थेऽन्वयः ।  
धात्रामिन्नधनवानिति शाब्दबोधः । तत्र धने तृतीयाया अमेद आश्रयतामत्राधेन  
प्रकारतया भासते । अतोऽयममेदप्रकारकबोध इत्युच्यते ।

एष, पचति चेन्न इत्यत्र धात्वर्थस्य पाकस्य अनुकूलतामत्राधेन आर्या-  
तार्थकृतावयवः । कृतिआश्रयतासत्त्वेन प्रथमान्तार्थे चैत्रे अन्वेति । पाकानुकूल-  
कृतिमान् चैत्र इत्यन्वयगोचरः । अत्र आश्रयतासत्त्वात् अपदार्थं कृते चैत्रे  
संसर्गतया भासते । अयमाश्रयतामसर्गकबोधः ।

जानाति चैत्र इत्यत्र आर्यातार्थ आश्रयवत् । तत्र धात्वर्थस्य ज्ञानस्य  
निरूपितव्यमत्राधेनावयवः । आश्रयतया स्वरूपसत्त्वेन प्रथमान्तचैत्रपदार्थे अन्वेति ।

ज्ञानाश्रयतावान् चैत्रः इत्याकारकोऽन्वयबोधः । आख्यातोपस्थापितस्याश्रयत्वस्य प्रकारतया भानादयमाश्रयत्वप्रकारको बोधः । एवमत्र बोधे ज्ञानस्य आश्रयत्वे पदानुपस्थापितं निरूपितत्वं संसर्गतया भासते । अतोऽयं निरूपितत्वसंसर्गको बोधः । ज्ञाने घटो भासते इत्यादौ सप्तम्यर्थः निरूपितत्वमाश्रयतया धात्वर्थे भाने—विषयतायामन्वेति । विषयतान्वितस्याख्यातार्थाश्रयत्वस्य प्रथमान्तघट-पदार्थे अन्वयः । ज्ञाननिरूपितविषयताश्रयो घटः इत्याकारकः निरूपितत्वप्रकारको बोधः जायते । अमेदातिरिक्तः सर्वोऽपि संबन्धः भेदसंबन्धपदेन परिभाषितः । अतः अमेदातिरिक्तसंसर्गको बोधः भेदान्वयबोधः इति व्यवहियते ।

परन्तु, नीलो घटः इत्यत्र नीलविशिष्टो घटः इति, पचति चैत्रः इत्यत्र पाकविशिष्टकृतिविशिष्टश्चैत्रः इति च बोधोल्लेखो युक्तः । नीलाभिन्नो घटः इत्युल्लेखे अमेदस्य, पाकानुकूलकृतिमानित्युल्लेखे अनुकूलत्वस्य च संसर्गतया भानस्यास्फुटत्वात् । तथैव च मथुरानाथभट्टाचार्याः बोधमुल्लिखन्ति आख्यातवादव्याख्याने । वचनलाघवानुरोधेन नीलाभिन्नो घटः इत्येवं बोधमुल्लिखन्ति इति ध्येयम् ॥

अथेदानीं प्रौढान् शाब्दबोधग्रन्थानधिकृत्य किञ्चिच्चिन्तयामः ।

श्रीजगदीशतर्कालंकाराः, शाब्दबोधोपयोगिप्रमेयजातं निखिलं विशदी-  
कुर्वन्तं सुवर्थतिङ्गर्थसमासार्थादेः विविधोदाहरणप्रदर्शनेन प्रतिपादकमतीव व्युत्पा-  
दकं शब्दशक्तिप्रकाशिकाभिधानं निबन्धं विरचय्य शाब्दबोधसरणिं सर्वदार्श-  
निकद्वयहारिणीमकार्षुः । ‘जगदीशस्य सर्वस्वं शब्दशक्तिप्रकाशिका ।’ इति  
प्रथितः आभाणकः ।

तत्र निबन्धे, साक्षाक्षैः सार्थकशब्दैः अनुमितिविलक्षणा शाब्दप्रमिति-  
र्जायते इति व्यवस्थाप्य, सार्थकशब्दप्रमेदानां निरूपणमुखेन अतिविस्तीर्णा-  
शाब्दपद्धतिः परिष्कृता चकास्ति ।

सार्थकशब्दविभागो यथा—

सार्थकशब्दः प्रकृतिः, प्रत्ययः, निपातः इति त्रिविधः । प्रकृतिः नाम-  
धातुभेदेन द्विविधा । रूढलक्षकयोगरूढयौगिकभेदात् चतुर्विधं नाम । रूढं

संज्ञेत्यभिधीयते । सा त्रिविधा नैमित्तिकी, पारिमाषिकी, औपाधिकी चेति ।  
 लक्षकञ्च जहत्स्वार्थजहत्स्वार्थनिरूढाधुनिकादिलक्षणाभेदेनानेकप्रकारम् । सामा-  
 सिकतद्धितान्तभेदेन द्विविधं योगरूढम् । यौगिकं तु समासः, तद्धितान्तं,  
 मृदन्तमिति त्रिविधम् । आत्मनेपद्यादिभेदेन धातुरपि त्रिविधः । एतावता प्रकृतिः  
 विभज्य दर्शिता । प्रत्ययस्तु विभक्तिः, धातुशः, तद्धितः, कृदिति चतुर्विधः ।  
 विभक्तिस्तु सुप्तिङ्भेदेन द्विविधा । सुप्तिङ्भक्तिः प्रथमादिभेदेन सप्तविधा । यद्वा  
 कारकार्या तदितरार्या चेति द्विविधा । तिङ् दशविधः । धातुशस्तु नामप्रकृतिकः  
 धातुप्रकृतिकश्चेति द्विविधः । तद्धितस्तु अपत्याद्यर्थभेदेन बहुविधः इति ॥

स्वयं कारिकाया लक्षणानि निरूप्य, सक्षिप्तया गभीरया सरण्या विचारान्  
 प्रवर्णयन्ति तर्कालङ्काराः । विभक्त्यर्थनिरूपणासरे अनुशासनप्रस्तावे, न केवलं  
 पाणिनिश्याकरणसूत्राणि प्रमाणयन्ति, अपि तु भागुरिस्मृतिं सर्ववर्मकृत-  
 कातन्त्रसूत्रादिकञ्च प्रमाणयन्ति । कौमार-कालापादि मतभेदमपि वर्णयन्ति ।

स्थालीपुलाकन्यायेन पाणिनीयेतरानुशासनोद्धारः प्रदर्श्यते । स्तोत्रं  
 पचति इत्यादौ क्रियाविशेषणस्थले 'अपृथग्रूपक्रियाविशेषणं कर्म' इत्यनुशासनेन  
 कर्ममज्ञा, शरदि पुण्यन्ति सप्तष्टदा, गोषु दुष्यमानासु गतः इत्यादौ 'काल-  
 भावयोः सप्तमी' इति सूत्रेण सप्तमी, यन्मीक्रामात् प्रभवति इत्यत्र 'यत्र प्रकाशनं  
 प्रमुषः' इति सूत्रेणाधिकरणार्थे पञ्चमी, पशुना रुद्रं यजते इत्यत्र 'करणं कर्म  
 यजेः कर्म च संप्रदानम्' इत्यनुशासनेन कर्मणः पशोः करणमज्ञां संप्रदानस्य  
 रुद्रस्य कर्मसंज्ञाश्च निरूपयन्ति । 'कुत्सिनेऽङ्गे' इति कालापसूत्रे, बहुषु स्थलेषु  
 कारिकाभिन्ना भागुरिस्मृतिं, कवित् भर्तृहरिपद्यानि, अन्यत्र—

सदृशत्वं तृणादीनां मन्यकर्मण्यनुक्तके ।

द्वितीयात्रचतुर्थ्यापि, बोध्यते बाधितं यदि ॥

इति आपिशलिकारिकाभेदरन्ति तर्कालङ्काराः ।

इदं निहावयेयम् । दृढधातुषटितराक्यस्यार्थविचारणायाम् विलक्षणा सरणि-  
 राहता शब्दशक्तिप्रकाशिकायाम् ।

द्विकर्मकधातूत्तरकर्माथकलकारेण प्रधानकर्माभिधीयते । साक्षात् धात्वर्थ-  
तावच्छेदकफलाश्रयः प्रधानकर्म । अन्यादृशमप्रधानकर्म । नीधातोः प्रापणार्थ-  
कस्य द्विकर्मकस्य अजा, ग्रामश्चेति द्वयं कर्म । तत्र अजा प्रधानकर्म । ग्रामः  
अप्रधानकर्म । अजानिष्टमेव कर्मत्वं नीधातूत्तरकर्मलकारेण अभिधीयते । अत-  
श्चाजापदोत्तरं प्रथमैवेति अजा ग्रामं नीयते इति वाक्यं साधु । गां पयो दोग्धि  
इत्यत्र दुहधात्वर्थे पयः प्रधानकर्म । गौः अप्रधानकर्म । दुहधातूत्तरकर्मलकारेण  
अप्रधानकर्मत्वमभिधीयते । अतः गोपदात् प्रथमैवेति गौः पयो दुह्यते इति वाक्यं  
साधु । गोः कर्मत्वम् 'अकथितञ्च' इति सूत्रेण सिद्धम् । इयञ्च व्यवस्था  
शाब्दिकानां 'अप्रधाने दुहादीनां प्रधाने नीहृकृष्वशम् ।' इति हरिभारिका-  
नुसारिणी । व्युत्पत्तिवादेऽपि इत्यमेव व्यवस्था प्रत्यपादि ।

जगदीशभट्टाचार्यास्तु,

मोचनानुकूलव्यापारो दुहेरर्थः । साक्षात् धात्वर्थतावच्छेदकीभूतमोच-  
नात्मकफलाश्रयस्य गोः प्रधानकर्मता । पयसस्तु परम्परया दुहधात्वर्थतावच्छेदकी-  
भूतवह्निःश्वरणरूपफलशालित्वेन कर्मत्वसंपत्त्यर्थं 'अकथितञ्च' इति सूत्रं पाणिनिना  
कृतम् । 'दुहादिभ्यः प्रत्ययेन मुख्यं कर्मत्वमुच्यते ।' एवञ्च गोनिष्ठमुख्यकर्मत्व-  
स्याभिधानात् गोपदोत्तरं प्रथमैवेति गौः दुह्यते क्षीरम् इति प्रयोगः साधुः ।  
'दुहादेर्गौणकं कर्म नीवहादेः प्रधानकृतम् ।' इति भेदेन विधिद्वयं शाब्दिकाना-  
मनादेयमिति विलक्षणां सरणिं प्रतिपादयन्ति ।

अनुशासनाभावेऽपि प्रयोगानुसारेण विधिः कल्पनीयः इति ते मन्यन्ते ।  
तथाहि—कारकाणामेव क्रियान्वयनियमावलम्बनेन, 'धात्वर्थान्ते प्रकारो यः सुवर्थः  
सोऽत्र कारकम् ।' इति कारकलक्षणमभिधाय,

“गुरुविप्रतपस्विदुर्गतानां प्रतिकुर्वीत मिषक् स्वमैषजैः ।”

“पञ्चस्यानुकरोत्येव कुमारीमुग्धमण्डलः ।”

“सा लक्ष्मीरूपकुरुते यथा परेपासु ।”

इत्याद्यावपि, मातुः स्मरति, चौरस्य हिनस्ति, जलस्योपस्कुरुते, इत्याद्याविव क्रिया-  
विशेषयोगे कारकार्थव पठ्यते । प्रयोगदृष्ट्या प्रत्यनूपेभ्यः करोतेः कर्मण्यपि

वैकल्पिकस्य पट्टीविधेर्वैकल्यव्यात् । न हि गुरुन् प्रतिकरोतीत्यादाविव उक्त-  
वाक्येभ्यः गुर्वादिकर्मकत्वं प्रतीकारादिक्रियायां नावगम्यते । “अत एव सामान्य-  
वत्त्वे सति चाक्षरप्रकरणकप्रत्यश्चत्वादित्यादावनुशासनाभावेऽपि सतिसप्तम्याः सामा-  
नाधिकरण्यमर्थः चिन्तामणौ चिन्तितः ।” इति निरूपयन्ति । तत्र चिन्तितः  
इति प्रतीकमुपादाय, ‘शब्दमण्यालोके पञ्चधरमिश्रैरिति शेषः ।’ इति व्याचक्षते  
कृष्णकान्तभट्टाचार्याः ।

विशेषणपदोत्तरविभक्तीनाममेदार्थकता, भावे विहितानां घञादीनां स्वरूप-  
बोधकता, न्यायकौस्तुभादतः नामार्थयोरभेदान्वयव्युत्पत्तेः समासस्थले संज्ञोचमुपेत्य  
राजपुरुष. इत्यादौ पुरुषनामार्थे राज्ञ. स्वत्वसंबन्धेनान्वयः, कारकविभक्त्यर्थाना-  
मेव क्रियान्वयः, आख्यातवादे शिरोमणिभट्टाचार्योक्तायाः कर्मप्रत्यये परसमवेत-  
त्वार्थकताया दूषण, प्रकारान्तरेण स्व गच्छति, स्वं गम्यते इति प्रयोगयोः वारण-  
मित्यादिकमसाधारण प्रमेयजातं तर्कालंकाराणां शाब्दसरणौ विलसति ।

एते च अनुमानदीविति व्याख्यानेऽपि प्रसङ्गात् शाब्दबोधोपयिकान्  
व्युत्पत्तिविशेषान् अन्वयबोधाश्च सोदाहरण वर्णयन्ति । तद्यथा—व्याप्तिवादे  
पञ्चलक्षणीप्रकरणे ‘अत्रान्योन्याभावस्य साध्यवरवावच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वं  
व्युत्पत्तिबलभ्यम् ।’ इति दीधिति व्याख्याय, तत्प्रसङ्गात्, समवायेन घटो  
नास्ति, घटानधिकरणम्, प्रतियोगितानवच्छेदकम्, पीतः शङ्खो नास्ति इत्यादि-  
वाक्यानामन्वयबोधविशेषाः सविमर्शं निरूपिताः । एवं तत्र तत्र द्रष्टव्यम् । किं  
बहुना, सक्षिते तर्कामृतनामके प्रकरणग्रन्थेऽपि शाब्दबोधप्रक्रियां निरूपयन्तः  
तर्कालङ्काराः स्वीया शाब्दबोधवर्णनकुतूहलिता महती व्यञ्जयन्ति ॥ शब्दशक्ति-  
प्रकाशिका कृष्णकान्ततर्कवागीशविरचितव्याख्यानेन व्याख्यानान्तरेण च  
भूषिता मुद्रिता समुपलभ्यते ।

श्रीगदाधरभट्टाचार्याः, शब्दमणे, पञ्चधरमिश्रकृतस्य शब्दमण्या-  
लोकस्य शिरोमणिविरचितानां आख्यातवादनज्वादादीनां च व्याख्यानां विधाय,  
व्युत्पत्तिवाद-शक्तिवाद-विधिस्वरूपविचारादीन् स्वतन्त्रप्रबन्धांश्च निर्माय  
शाब्दबोधपद्धतिं सुपरिष्कृता सर्वदार्शनिकचिन्तविनोदिनीं चक्रुः ।

अमेदान्वयबोधः मेदान्वयबोधश्चेति द्विविधोऽपि बोधः सपरिकरं निरूपितो व्युत्पत्तिवादे । नामार्थयोः नामार्थधात्वर्थयोश्चामेदान्वयबोधं सममिव्याहाराकांक्षा-प्रतिपादनपूर्वकं निरूप्य, 'अमेदान्वयबोधश्च विरूपोपस्थितयोरेव' इति व्युत्पत्तिं निर्वाह्य, अमेदान्वयविचारः समापितः । ततः प्रातिपदिकार्थस्य प्रत्ययार्थेन निपा-तार्थेन च सह, धात्वर्थस्य धातुत्तरप्रत्ययार्थेन च सह, मेदान्वयमुपक्षिप्य, कार्य-कारणभाव - प्रतिबन्ध्यप्रतिबन्धकभावलाघवगौरवविचारमुखेन विभक्त्यर्थसंसर्गकं बोधं निराकृत्य, विभक्त्यर्थप्रकारकबोधसमर्थनेन प्रातिपदिकार्थप्रत्ययार्थयोः मेदान्वयबोधं द्रढीचक्रुः । ततः प्रातिपदिकप्रकृतिकानां प्रथमादिविभक्तीनामर्थस्य, स्त्रीप्रत्ययार्थस्य, कतिपयतद्धितप्रत्ययार्थस्य च प्रातिपदिकार्थेन मेदान्वयबोधं निरूप्य, अन्ते धातुप्रकृतिकलकारार्थनिरूपणपूर्वकं धात्वर्थलकारार्थयोः मेदान्वय-बोधं वर्णयित्वा व्युत्पत्तिवादः समाप्तिं नीतः ॥

प्रयोगातिप्रसङ्गवारणाय विषयविचारमुखेन तत्तद्वाक्यानां शाब्दबोधं निष्कर्षयन्ति भट्टाचार्याः । नञ्घटितवाक्यस्यार्थपर्यालोचनयैव प्रायः वाक्यार्थं निर्धारयन्ति । लाघवतर्कावष्टम्भेनानुशासनारूढं प्रत्ययानामर्थं स्वीकृत्य आकाक्षा-भास्यसंसर्गविशेषेणान्वयमूरीकृत्य प्रयोगातिप्रसङ्गं वारयन्ति ।

तद्यथा—पटं शुक्लीकरोति इत्यत्र शुक्लपदोत्तरच्चिप्रत्ययस्य, 'अभूततद्वावे च्विः' इत्यनुशासनात्, पूर्वकालावच्छेदेन स्वस्मिन्नविद्यमानः वर्तमानकालावच्छेदेन विद्यमानः शुक्लत्वधर्मः अर्थः इति भाति । तत्र अभूततद्वावपर्यन्तस्य वाच्यत्वकल्पने गौरवम् । अतः लघुः धर्म एव प्रत्ययार्थः । तत्र प्रकृत्यर्थशुक्लस्य पूर्वकालावच्छिन्न-स्वनिष्ठाभावप्रतियोगित्वसहितावेयताविशेषसंबन्धेनान्वयः । तस्यानुकूलतया धात्वर्थ-कृतावन्वयः इति निरूपयन्ति भट्टाचार्याः । शाब्दबोधे च पूर्वं तत्राविद्यमानस्येदानीं विद्यमानस्य शुक्लत्वधर्मविशेषस्य भानात् प्रयोगातिप्रसङ्गादीनां नावकाशः ।

एवं, नराणां क्षत्रियः शूरः इत्यत्र 'यतश्च निर्धारणम्' इति सूत्रेण षष्ठी भवति । जालादिविशेषणविशिष्ट्यद्धर्मावच्छिन्नस्य तादृशविशेषणशून्यतद्धर्मावच्छिन्न-व्यावृत्तविधेयवत्तया प्रतिपादनं तद्धर्मावच्छिन्नवाचकपदात् षष्ठीसप्तम्यौ भवतः इति सूत्रस्य निष्कृष्टोऽर्थः । अस्माद्वाक्यात् क्षत्रियान्यनरावृत्तिः नरात्मकक्षत्रियवृत्तिः

शौर्यविशेषो बोधनीयः, विभक्तेश्च न गुरुभूतोऽर्थो वक्तव्यः इत्यभिसन्धिना, भट्टा-  
चार्याः, शूरान्वयि भेदप्रतियोगि वमात्रं विभक्त्यर्थः, तदेकदेशे भेदे प्रकृत्यर्थस्य  
नरस्य क्षत्रियत्वावच्छिन्नान्य वनिशिष्टनरत्वव्यापकाधिकरणनानिरूपिताधेयतासंबन्धे-  
नान्वयः, भेदप्रतियोगिचान्विनशूरस्य नरत्वनिशिष्टनादाभ्यमन्यन्धेन क्षत्रिये अन्वयः,  
इति निरूपयन्ति । एवञ्चात्र त्रिवक्षितार्थबोधः मंपन्नो भवति, विभक्त्यर्थोऽपि  
लघुरिति बोध्यम् ।

मतभेदविमर्शनावसरे तत्त्वनिर्णयोद्देशेनैव विचारः प्रवर्त्यते, न पुनः कश्चन  
मतविशेषः स्थापनीयः इत्यभिमानेन । तद्यथा—द्वितीयार्थविचारोपक्रमे द्वितीयार्थ-  
विशेषनिरूपणोपयोगितया धात्वर्थविचारः प्रकान्तः । व्यापारमात्रं धार्यर्थः इति  
प्राचीनमतं, फलावच्छिन्नव्यापारो धात्वर्थः इति नवीनमतं, फलं व्यापारश्च  
धात्वर्थः इति खण्डशक्तिवादमतश्च सुनिरूपितमास्ते । तत्र संभवसकलाक्षेपपरि-  
हारवर्णनपूर्वकं, प्राचीनपथपरिष्कारप्रकारं निरूप्य, ततः किमत्र तत्त्वमिति विचार्य,  
नवीनमतस्य युक्तता प्रतिपादिता । तत्रत्यविचारपद्धतिपर्यालोचनाया, केवलं  
तत्त्वनिर्णयफलको विचारः इति दृढा बुद्धिः विमृशतामुदेति ।

एते प्रायः पाणिनीयानुशासनमेव प्रमाणीकुर्वन्ति । कचित् शर्ववर्मकृतं  
कातन्त्रस्याकरणमुद्धरन्ति । चतुर्थो विचारे, “यूपाय दारु इत्यादौ न संप्रदान-  
चतुर्थी, अपि तु तादर्थ्यार्थे सूत्रान्तरेण ।” इति ग्रन्थे सूत्रान्तरपदेन ‘तादर्थ्ये’  
इति कातन्त्रमेव विवक्षितम् । पाणिनिव्याकरणे ‘तादर्थ्ये चतुर्थी वाच्या’ इति  
वार्तिकस्यैव दर्शनात् ।

एवं तृतीयाविचारे, शरदि<sup>१</sup>पुष्यन्ति सप्तच्छदाः इति वाक्यार्थविमर्श-  
वसरे, “अत एव तत्र कारकविभक्तिरूपसप्तम्यनुपपत्त्या कालरूपविशेषणपदोत्तरं  
स्वातन्त्र्येण सप्तमी शर्ववर्मणा अनुशिष्टा ।” इति ग्रन्थेन ‘कालभावयोः सप्तमी’  
इति कातन्त्रानुशासनमभिहितं भट्टाचार्यैः ।

एवं द्वितीयाविचारे, ‘अधिशोड्स्यासां कर्म’ इति सूत्रार्थनिरूपणप्रसङ्गे,  
“तदप्रणीतवतां शर्ववर्मप्रभृतीनां मुख्यार्थपराणां स्यत्यामधिशेते इत्यादिप्रयोगाणां  
साधुताया दुर्बलात्वाच्च ।” इति ग्रन्थे शर्ववर्मण स्मरन्ति । प्रथमाविचारे,

कृदन्तपाकादिपदशक्तिनिरूपणावसरे, कातन्त्रपरिशिष्टकारं दुर्गसिंहमपि स्मरन्ति,  
 “तदुक्तं कातन्त्रपरिशिष्टकृता, कथं स्तोकः पाकः, कृदन्तविशेषणत्वात् ।”  
 इति ग्रन्थेन ।

द्वितीयाविचारे, “कालाध्वदेशानामकर्मकक्रियायोगे कैश्चित् कर्मप्रत्ययार्थं  
 विभाषया कर्मत्वमनुशिष्यते ।” इति ग्रन्थे भागुरिस्मृतिरुद्धृता लक्ष्यते ।  
 पाणिनीयव्याकरणे, ‘अकर्मकधातुभिर्योगे देशः कालोऽभावो गन्तव्योऽध्वा च  
 कर्मसंज्ञक इति वाच्यम् ।’ इति वार्तिके कर्मताविकल्पस्यानिरूपणात्,

कालानामध्वमानानां क्रियाणां नीवृतामपि ।

आधारता ध्रौव्यधातोः कर्मता स्याद्विभाषया ॥

इति भागुरिस्मृतिरभिसंहितेति प्रतीमः ।

अन्यत्र सर्वत्र पाणिनिव्याकरणानुबन्धीन्यनुशासनानि प्रमाणीकुर्वन्ति ।  
 “क्रियाविशेषणस्थले च न द्वितीयातिरिक्तविभक्तिरुत्पद्यते, क्रियाविशेषणानां  
 कर्मत्वम् इत्यनुशासनेन कर्मत्वातिदेशात् ।” इति ग्रन्थे, अनुशासनपदेन  
 सीरदेवकृतपरिभाषावृत्तौ ठक्पादे ज्ञापकसिद्धपरिभाषात्वेन निरूपितमेव व्यव-  
 हरन्ति भट्टाचार्याः । स्पष्टीकृतश्चायमर्थः अस्माभिः पृष्ठे तरङ्गे ।

पाणिनीयानुसारेणैव गां दोग्धि पयः इत्यादौ पयसः प्रधानकर्मत्वं, गो-  
 रप्रधानकर्मत्वं, गोः कर्मसंज्ञा ‘अकथितञ्च’ इति सूत्रेण, दुहादिसमभिव्याहृतकर्म-  
 लकारस्य अप्रधानकर्मत्वार्थकता, इति निरूपयन्ति ।

एवमनुशासनानुरोधेनैव विभक्तीनामर्थं निर्धारयन्ति, न तु प्रयोगदर्शनेन  
 विधिं कल्पयन्ति । तद्यथा—

“सतिसप्तमीबलात् सामान्यवत्त्वस्य बाह्यकरणकप्रत्यक्षत्वस्य च सामा-  
 नाधिकरण्योपस्थितौ विशिष्टे हेतुत्वान्वयात् तथैव व्युत्पत्तेः । न ह्ययमर्थोऽस्मा-  
 नाधिगम्यते ।” इति अवयवप्रकरणे मणिग्रन्थः । तत्र, ‘सामानाधिकरण्ये  
 सप्तम्या अननुशासनात् कथमेतत्, सतीत्यस्य वा कोऽर्थः?’ इति स्वयमुद्भाषितः  
 आक्षेपः, भावस्य-असधात्वर्थधारतारूपसत्तायाः सामानाधिकरण्यसंबन्धेन अध्या-



द्वतत्तत्तारूपे भावे अन्वयप्रदर्शनपूर्वक 'यस्य च भावेन भावलक्षणम्' इति सूत्रेण सप्तमी साधयित्वा सुविशद परिहृत भट्टाचार्यै । व्युत्पत्तिवादेऽपि 'यस्य च भावेन भावलक्षणम्' इति सूत्रार्थविचारे, "गुणान्यत्वे सति सत्त्वादित्यादौ सतीत्यनन्तरं सतः । इत्यप्याहार्यम् । अन्यथा लक्षणीयक्रियाभावेनोक्तसूत्राविशयतया सप्तम्यनुपपत्तेः । तत्र चासंघातोरेयं आधारता, गुणान्यत्वाधारतायाश्च सत्ताधारताया तद्वन्निष्ठत्वं सक्कन्धतया भासते इति चिन्तामणिकारोक्तसामानाधिकरण्यलामनिर्वाहः ।" इति प्रतिपादयन्ति ।

अत्रेदं बोध्यम् । गोषु दुह्यमानासु गत इत्यत्र दुह्यमानपदोत्तरसप्तमी भावार्थिका । भावश्च दुह्यमानपदबोध्यतान्छेदकं वर्तमानकालवृत्तिरयम् । अमेदेन गोपदार्थान्वितदुह्यमानपदार्थस्य सप्तम्यर्थे वर्तमानकालवृत्तित्वे, तस्य च धात्वर्थगमनेऽन्वयः । तथाच गगामिन्नाना वर्तमानदोहनकर्मणा सरन्धिनि वर्तमानकाले गत इत्याकारकं तत्र बोधः, भावसप्तम्या 'कालभावयोः सप्तमी' इति कालानुशासनं प्रमाणमिति च निरूपयन्ति तर्कालंकाराः ।

गदाधरभट्टाचार्यास्तु, 'यस्य च भावेन भावलक्षणम्' इति पाणिनि-सूत्रं सप्तम्या प्रमाणीकृत्य, यैयाकरणसरण्या भावपदस्य क्रियार्थनामुपगम्य, गोपदोत्तरसप्तम्या दोहनक्रियार्थता, जातित्रिविधप्रवृत्तिनिमित्तकानां शब्दानां मध्ये जातिप्रवृत्तिनिमित्तकस्य विशेष्यवाचित्वमिति नियमानुसारेण गोपदस्य विशेष्यबोधयता दुह्यमानपदार्थमिदं न्ययस्याङ्गीकृत्य, सप्तम्यर्थक्रियायां समानकालीनत्वमत्र चेन धात्वर्थगमनेऽन्येन, दुह्यमानाभिन्नगोदोहनसमानकालीनगमनाश्रय इति बोधं वर्णयन्ति ॥

दुह्यमानपदस्य गोपदार्थविशेष्यबोधः, तदुत्तरसप्तम्या भावार्थकत्वञ्च न स्वारसिकमिति मन्यमाना त्रिभिरूपैर्दूषणोक्तिं व्युत्पत्तिवादे, "गोषु दुह्यमानासु गत इत्यादौ 'यस्य च भावेन' इत्यनेन गगदिपदात्तसप्तमी । तत्समानाधिकरण-दुह्यमानादिपदाच्च नील घटमानय इत्यादौ नीलादिपदात् द्वितीयावत् विशेषण-पदस्य विशेष्यपदसमानविभक्तिरन्यनियमात् सप्तमी । विधायकसूत्रे च भावपदं क्रियापरम् ।" इति अत्रेन गम्भीरया सरण्या तर्कालंकारमनं कदाश्चयन्ति ॥

एवं ऋतौ स्वदारानुपेयात् इति नियमविधौ, प्रत्यवायहेतुत्वमभावश्च लिङ्र्थः, तत्राभावे धात्वर्थगमनस्य प्रतियोगितया, सप्तम्यन्तार्थस्य ऋतुकालावच्छेद्यत्वस्य आश्रयतया, लिङ्र्थप्रत्यवायहेतुत्वस्यापि व्युत्पत्तिवैचित्र्यात् आश्रयतया अन्वयः । तथाच ऋतुकालावच्छेद्यस्वदारगमनाभावः प्रत्यवायहेतुरिति तत्र शाब्द-  
बोधः । पञ्च पञ्चनखा भक्ष्याः इति परिसंख्याविधौ च पञ्चपदस्य शशकादिपञ्च-  
भिन्ने लक्षणा, प्रत्यवायहेतुत्वं लिङ्र्थः, शशकादिपञ्चभिन्नपञ्चनखभक्षणं प्रत्य-  
वायहेतुरिति वाक्यार्थः इति वर्णयन्ति तर्कालङ्काराः ॥

भट्टाचार्यास्तु, विधिनिमन्त्रणेति सूत्रात् विधिः लिङ्र्थः । प्रवर्तक-  
चिकीर्षाहेतुवीविषयः विधिः इत्युक्तत्वात् इष्टसाधनत्वं लिङ्र्थः । प्रत्यवायस्येष्ट-  
त्वाभावात् प्रत्यवायहेतुत्वस्य लिङ्र्थताभ्युपगमः न स्वारसिकः । व्युत्पत्ति-  
वैचित्र्याश्रयणश्च क्लिष्टमिति मन्यमानाः, ऋतावुपेयादित्यत्र सप्तम्यन्तार्थान्वित-  
धात्वर्थे ऋतुकालावच्छिन्नस्वदारगमने लिङ् नरकाभावसाधनत्वं बोध्यते । शाब्दा-  
न्तरजातात् ऋतुकालीनगमनाभावे नरकसाधनत्वबोधात् मानसात् नियमनिर्वाहः ।  
पञ्च पञ्चनखान् भुञ्जीत इति परिसंख्याविधौ च पञ्चपदं शशकादिपञ्चभिन्ने,  
धातुपदं भक्षणाभावे च लाक्षणिकम् । तत्र च लिङ् नरकाभावसाधनत्वं बोध्यते ।  
ततः पञ्चभिन्नपञ्चनखभक्षणे नरकसाधनत्वस्य मानसो बोधः इति वर्णयन्ति ।

दृग्बुधविशेषाभावरूपस्य नरकाभावस्य इष्टत्वाक्रान्तत्वात् तत्साधनत्वं लिङ्र्थः  
इति वर्णनमनुशासनमनुसरतीति ज्ञेयम् । कर्मणि विहितद्वितीयाया आधेयत्वार्थ-  
कत्वं, तण्डुलानोदनं पचति इत्यत्र नाशकत्वस्य उत्पादकत्वस्य च द्वितीयार्थत्वं,  
दाने कर्णसमः इत्यत्र अमेदस्य सप्तम्यर्थत्वश्च अनुशासनानुरोधीति व्युत्पादितमस्माभिः  
पष्ठे तरङ्गे इति नेह प्रतन्यते ।

भट्टाचार्याश्रेमे शाब्दिककृते कर्मकारकविभजने अस्वरसं मन्वानाः प्रका-  
रान्तरेण विभागं कुर्वन्ति ।

‘निर्वर्त्यश्च विकार्यश्च प्राप्यश्चेति त्रिधा मतम् ।’ इति हरिकारिका ।  
ग्रामं गच्छतीत्यादौ ग्रामादिकं प्राप्यं कर्म । काष्ठं भस्म करोति, सुवर्णं कुण्डलं  
करोति इत्यादौ काष्ठसुवर्णादिकं प्रकृतिकर्म । भस्मकुण्डलादिकं, विकृतिकर्म ॥

एवं, अपादानप्रभेदनिरूपणे वैयाकरणप्रदर्शितरीतिवैलक्षण्यमुपलभ्यते व्युत्पत्तिवादे । निर्दिष्टविषयम्, उपात्तविषयम्, अपेक्षितक्रियमिति त्रिविधमपादानमुक्तं वाक्यपदीये ।

विषयः—अवधितानिरूपकः । यत्र अवधितानिरूपकक्रिया उच्चरितशब्देन बोध्या तत्राद्यम् । यथा अश्वात् पतति इति । यत्र धात्वन्तरार्थाङ्गं स्वार्थं धातुराह तदुपात्तविषयम् । यथा बलाहेकात् विद्योतते विद्युत् इति । अत्र द्योतनं न सावधिकम् । द्युतिधातुः लक्षणया निस्सरणपूर्वकद्योतने वर्तते । निस्सरणस्य विभागात्मकस्य सावधित्वं बोध्यम् । यत्र क्रिया अपेक्षिता तत्र अन्यम् । यथा कुतो भवान् ? पाटलिपुत्रात् इति । अत्रागमनक्रियामध्याहृत्यान्वयः इति प्रतिपादितं वैयाकरणैः ॥

भट्टाचार्यास्तु, उपात्तत्वं—अध्याहृतत्वम् । बलाहकात् विद्योतते विद्युत् इत्यत्र निस्सृत्य इत्यध्याहृतक्रियावधित्वं बलाहकस्य । माथुराः सौम्येभ्यः आढ्यतराः इत्यत्र भवन्ति इति क्रियाध्याहारः । आढ्यतरत्वपर्यवसितायां आढ्यतरभवनक्रियायां अवधिभूतसौम्यानामपादानता अपेक्षितक्रियाप्रादानता । यद्यपि उपात्तविषयेऽपि क्रियाध्याहारः । तथापि यत्र अपादानतानिर्वाहार्थमेव क्रियाध्याहारः तत्रोपात्तविषयता, यत्र वाक्यपरिसमाप्त्यर्थमध्याहृतक्रियया अपादानतानिर्वाहः तत्रापेक्षितक्रियेति वैलक्षण्यमिति निरूपयन्ति ॥

सिद्धान्तकौमुद्यां तु माथुराः पाटलिपुत्रकेभ्यः आढ्यतराः इत्यत्र पञ्चमी 'पञ्चमी विभक्ते' इति सूत्रोदाहरणतया प्रतिपादितेति ज्ञेयम् ॥

एते च दीधितिकृदुक्तं परसमवेतत्वस्य द्वितीयार्थत्वमनुमेदमानाः द्वितीयाविचारे लकारार्थविचारे च प्रसक्ततत्तद्वेषपरिहारपूर्वकं विभिन्नस्य निष्कृष्टशाब्दबोधस्य वर्णनेन शाब्दविचारकुशलतां स्फुटीकुर्वन्ति । नीलो घटः इत्यादौ विशेषणविभक्तेः साधुत्वार्थतामुपगम्य अभेदसंसर्गकबोधमेव रोचयन्ते । राजपुरुषः इत्यादौ प्राचीनामिमितं राजसंबन्ध्यभिन्नपुरुषबोधमेव प्रतिबध्यप्रतिबन्धकभावलाघवादिप्रदर्शनेन समर्थयन्ति । अनभिहिते कर्तरि तृतीया इत्यनुशासनविवरणावसरे अनभिधानपदार्थं विमृश्य, प्रातिपदिकार्थविशेष्यतया कर्तृत्वे विवक्षिते तृतीया इति निष्कर्ष-

ममिधाय, “यथाश्रुतसूत्रार्थानुरोधेन कर्तरि लकारतृतीयाविभक्तयो शक्तिवादिभिः  
वैयाकरणैरपि, प्रातिपदिकार्थविशेष्यतया कर्तरि विवक्षिते तृतीया इत्येन सूत्रार्थो  
वाच्य, अन्यथा चैत्रेण पच्यते इत्यादौ कर्तुरनमिवानस्योक्तक्रमेण कर्तृत्वानभिधान-  
वत् दुर्वचत्वापत्तेः ।” इत्युपसहरन्ति । अयञ्च निष्कर्षं वैयाकरणभूषणसार-  
काशिमायां प्रदर्शितोऽस्ति ॥

एव, वैयाकरणा अपि भट्टाचार्यप्रदर्शितसरण्या शाब्दबोधनिष्कर्षं  
कुर्वन्ति । लकारार्थनिर्णये, क्रियानिष्ठ वर्तमानत्व प्रारम्भापरिसमाप्तत्वमिति  
भूषणसारोक्त विमृशन्त हरिवल्लभभट्टाचार्याः, शब्दप्रयोगाधिकरणत्वोप-  
लक्षिततत्त्वक्षणदिनादिकाले लट् तदादिन्यायेन शक्ति, तदर्थस्य कालस्य च  
क्रियाया, नियारम्भापूर्वं क्रियासमाप्त्युत्तरं च पचति इति प्रयोगधारणाय,  
स्ववृत्तिप्रागभावाप्रतियोगित्व - स्ववृत्तिष्वसाप्रतियोगिप्रकृतक्रियानुयोगिरूपाभ्या  
विशेषितेन आधेयतासम्बन्धेनान्वय इति व्युत्पत्तिनादामिहिते पर्यवसानं वर्णयन्ति ।  
परन्तु आख्यातार्थकृतौ न्यायमते कालान्वयात् सम्बन्धमध्ये प्रकृतक्रियाकर्तृनिष्ठत्व  
प्रवेशितं भट्टाचार्यैः । वैयाकरणनये धात्वर्थक्रियाया कालान्वयात् प्रकृतक्रियानु-  
योगिकत्व प्रवेशितं हरिवल्लभैरिति बोध्यम् । दिव्याग्रमिह दर्शितम् ॥

कालोपनामकहरिराममहोदयाः सुवर्णनिर्णयावसाने मूलानुक्तानि  
वाक्यानुद्धृत्य, स्वीयसिद्धान्ताविरोधेन भट्टाचार्यसरण्या तेषां शाब्दनिवारप्रचुरं  
निस्तृतं सन्दर्भं रचयामासु ॥

घटः आकाशः न पश्यति इति वाक्यस्य प्रामाणिकत्वेन लोकाभिमतस्य  
कथमपि प्रमाजनकत्वं न युज्यते इति भट्टाचार्याणां निरूपणं कस्य वा न विस्मय-  
मादनानि ॥

पदवृत्तिनिरूपणाय शक्तिनादो निर्मितः स्वातन्त्र्येण । काण्डत्रयात्मके  
तस्मिन् प्रथमे काण्डे, मीमांसकमनिरासपूर्वकं शक्तिस्वरूपं निरूप्य तज्ज्ञानस्य  
धारणता विचारिता । आकाशपुष्पमृदादीनां केयवद्विषयं शब्दानां अर्थविशेषो  
निर्धारितः द्वितीये । मीमांसकानामगन्तरामनमेदेन जातिशक्तिवादस्वरूपं तस्य  
दूषणञ्च विशदीकृतं तृतीये परिशिष्टकाण्डे । पदं गा वक्ति, गौ उच्यते, इति

चाक्याधीनशाब्दबोधनिरूपणेन शक्तिवादस्योपक्रमः तेषां शाब्दविचारकुतूहलितां व्यनक्ति । सव्यभिचारप्रकरणे, साध्यसंशयजनककोटिद्वयोपस्थापकेत्यादिकात् मणिवाक्यात् साध्यसंशयजनककोटिद्वयोपस्थितिजनकेत्यादेः दीधित्युक्तार्थस्य लाभ-प्रकारः शाब्दविचारपद्धत्या निरूपितो भट्टाचार्यैः । दीधितिव्याख्याने अनुमान-खण्डे न कोऽपि भागोऽस्ति, यः शाब्दबोधविचारविरहितः ।

किं बहुना । स्वातन्त्र्येण निर्मितस्य मुक्तिवादस्यावसाने वाशब्दार्थान्वयमसाधारणरीत्या निरूपयन्ति । वाशब्दस्य अन्यतरार्थकत्वे, व्रीहिभिः यवैर्वा यजेत इत्यत्र यवव्रीह्युभयकरणकयागाददृष्टापत्तिरपरिहार्या । उभयकरणकयागस्यापि अन्यतरकरणकत्वानपायात् । अतः वापदस्य अभावार्थकतां, तृतीयान्तार्थस्य वारद्वयमन्वयश्च स्वीकृत्य, व्रीहिकरणकत्वाभावविशिष्टे यागे यवकरणकत्वस्य, यवकरणकत्वाभावविशिष्टे यागे व्रीहिकरणकत्वस्य चान्वयमुपगम्य, शास्त्रकारैः सामान्यतो व्यवहियमाणस्य विकल्पस्थले पक्षान्तरप्रतिक्षेपकत्वस्य निर्वाहः रमणीयसरण्या कृतः इति ज्ञेयम् ।

एतावता गदाधरभट्टाचार्याणां शाब्दनिरूपणपद्धतिः किञ्चिदिव चिन्तिता ॥

सर्वदार्शनिकैरादृतस्य व्युत्पत्तिवादस्य, रामरुद्रभट्टाचार्यैः निर्मिता रमणीया व्याख्या तृतीयाविचारोपक्रमपर्यन्ता मुद्रिता लभ्यते । मिथिलामण्डल-मण्डनायमानैः वच्चा-ज्ञा इति विश्रुतैः सर्वतन्त्रस्वतन्त्रैः धर्मदत्तसूरिभिः विरचितं, न्यायकौस्तुभादिप्रौढग्रन्थोक्तार्थसाधुत्वादिविमर्शकं भाट्टरहस्य-लघुमञ्जूपादिग्रन्थोदीरितदूषणपरिहारेण नैयायिकसिद्धान्तव्यवस्थापकं स्वतन्त्रविचारजटिलं प्रौढ-पण्डितैकवेद्यतत्त्वार्थं गूढार्थतत्त्वालोकामिधानं व्याख्यानं चकास्ति । तदनुसारिणी प्रकाशाख्या व्याख्या मैथिलैः जानकीनाथशर्मभिः निर्मिता । वैयाकरणमूर्धन्यैः जयदेवमिश्रैः कृता जया नाम्नी टीकाऽसंपूर्णास्ते ।

व्युत्पत्तिवादाद्यभागस्य, कृष्णभट्टैः, सहजीपुराभिजनाश्वत्थनारायणशास्त्रिभिः, अनन्ताचार्यैः, देशिकाचार्यैश्च विरचितानि व्याख्यानानि, कालसीमादिविचारं, हेतुतृतीयाविचारं, धात्वर्थविचारं, पौषपदार्थविचारं चाधिकृत्य

तैस्तैः विद्वद्भिर्निर्मितानि क्रोडपत्राणि च विलसन्ति । अन्तिमभागस्य लकारार्थ-  
विचारस्य साहजीराजपुरामिजन-सुब्रह्मण्यशास्त्रिरचित विवरणामिध व्याख्यान  
धण्णामलैविश्वविद्यालये मुद्रापितमास्ते । बालबोधाय निर्मिता अतिविस्तृता समग्र-  
भागानां व्याख्या आदर्शनाम्नी मुद्राप्य प्रकाशिता वर्तते । परन्तु ततो यथाभूत-  
मूलार्थावगतिर्न भवतीति बहवो मन्यन्ते । शक्तिवादस्य कृष्णभट्टीय-माधवीय-  
हरिनाथीयादर्शादिषु व्याख्यानेषु, हरिनाथीयं शब्दबोधे व्युत्पन्नानामपि  
अतिशयितव्युत्पत्त्याधायकं विराजते ॥

श्रीमहादेव-पुणतामकर-महोदयैर्निर्मितः न्यायकौस्तुभः खण्डचतुष्टया-  
त्मकः । तत्र शब्दखण्डः शब्दबोधोपयोगिविचारबहुलः समुल्लसति । तत्रामिहितं  
प्रमेयजातमुद्धृतं गूढार्थतत्त्वलोके । स न मुद्रितः, प्रत्यक्षखण्डमात्रं मुद्रापितं वर्तते ।

मैथिलाः फणदहवंशोद्भवाः नैकप्रन्यनिर्मातारः गोकुलनाथोपाध्यायाः,  
स्त्रीयकारिकाभिः संगृहीतमर्थं विशदीकुर्वन्तं पदवाक्यरत्नाकरामिधं शब्दबोधग्रन्थ  
रचयामासुः ।

पदस्वरूप, तज्ज्ञानोत्पत्तिप्रकारं, पदस्यार्थे संकेतस्यैवामिधात्वं, संकेत-  
ज्ञानस्य कारणत्वञ्च व्युत्पाद्य, सोदाहरणं मेदान्वयममेदान्वयञ्च प्रदर्श्य, वैया-  
करणसंमतः स्फोटवादे निरस्तः । ततः प्रथमादीनां विभक्तीनामर्थनिरूपणपूर्वकं  
शब्दबोधमुपबर्ण्य, ग्रन्थोऽयं समाप्तिं नीतः ।

ग्रन्थेऽस्मिन् व्युत्पत्तिवाद-शब्दशक्तिप्रकाशिकादिमिरनवगता बहवोऽर्था  
विवेचिताः । सुबर्धनिरूपणावसरे शब्दिकानां मीमांसकानां नैयायिकानाञ्चाशय-  
भेदः सपरिकरं निरूप्यते । स्थालीपुलाकन्यायेन तदुक्तं किञ्चिच्चिन्तयाम ।  
क्रियाविशेषणस्यैव वैयाकरणाभिमतो स्तोत्रादेः कर्मसंज्ञा सुखमास्यते इति कर्मणि  
लकारापत्त्या दूषयित्वा, 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' इति वार्तिकात् क्रियाविशेषण-  
पदात् द्वितीयाविभक्तिमेव व्यवस्थापयन्ति ।

प्रायेण क्लीबलिङ्गं यद् धात्वर्थस्य विशेषणम् ।

आनुशासनीकी तत्र द्वितीयाऽन्यत्र दर्शनात् ॥

इति तदीया कारिका । इयं रीतिः भाट्टरहस्यानुसारिणी ।

चैत्रः चैत्रं गच्छति इति प्रयोगवारणाय धात्वर्थफलान्वयिनः आधेयत्वं-  
स्येव, व्यापारान्वयिनः भेदपर्यवसितस्य परसमवेतत्वस्य द्वितीयार्थत्वं नैयायिका-  
चदन्ति । तत्र द्वितीयापत्तौ कर्मसंज्ञैव प्रयोजिका । संज्ञाद्वयसमावेशो न, 'आ-  
कडारादेका संज्ञा' इत्यनुशासनात् । परत्वात् कर्तृसंज्ञया बाधात् चैत्रं गच्छतीति  
द्वितीयापत्तेरसंभवात् परसमवेतत्वस्य द्वितीयार्थत्वं नावश्यकमिति शाब्दिकानां  
दूषणं जागर्ति । तस्य परिहारोऽभ्यधायि,

भूमिं प्रयाति विहगो विजहाति महीरुहम् ।

न तु स्वमिति निर्देशे भेद एव निपिध्यते ॥ इति ॥

धात्वर्थस्य मुख्यविशेष्यतया भाने प्रमाणतया शाब्दिकोपन्यस्तायाः 'भावप्रधान-  
माख्यातम्' इति निरुक्तस्मृतेः नैयायिकसंमतार्थविशेषः,

भावप्रधानमाख्यातमिति निर्वचनस्मृतेः ।

आख्यातार्थेषु भावस्य प्राधान्यमनुशिष्यते ॥

इति कारिकया विशदीकृतः ।

प्रयाति पुरुषस्तस्य पादयोरभिवादय ।

इत्यादौ प्रथमान्तार्थः प्राधान्यान्मृश्यते तदा ॥

इति कारिकया प्रथमान्तार्थस्य मुख्यविशेष्यतागमकमप्युक्तम् । भू सत्तायाम्,  
पचति—पाकं करोति, पचतीति पाकं करोतीत्यर्थः, इत्यादिवाक्यानां शाब्दबोध-  
वर्णनमितरापरामृष्टं विजयते । रसविद्याविदः, रसिकाः इति च आलंकारिकान्,  
दार्शनिकाः इति नैयायिकांश्च व्यवहरन्ति । प्रौढस्यास्य पदवाक्यरत्नाकरस्य  
भावावबोधे, न्याये इव व्याकरणेऽपि व्युत्पत्त्यतिशयोऽपेक्ष्यते ।

गोकुलनाथोपाध्यायानामन्तेवासिनः मैथिलाः गिरिधरोपाध्यायाः तत्तत्-  
सूत्रवार्तिकार्थनिरूपणपूर्वकं सप्तानां विभक्तीनामर्थविशेषनिर्धारकं विभक्त्यर्थ-  
निर्णयामिधानं बोधग्रन्थं प्रणैषुः । तत्र विभक्त्यर्थं कारकाकारकभेदेन विभज्य,  
कारकत्वं, विभक्तित्वं, प्रत्ययत्वञ्च पक्षान्तरप्रतिक्षेपपुरस्सरं सदलप्रयोजनं परिष्कृत्य,

प्रथमादीनां सप्तानां विमर्शनामर्था निर्णीताः । आदौ कारकविमर्शनिर्णयः, ततः कारकेतरविमर्शनिर्णयः इति क्रमः समवस्थितः ।

एते, विचारे, पदवाक्यपरत्वाकाराख्य विचार साकन्धेनानुवदन्ति । 'पद-वाक्यपरत्वाकरे अस्मद्गुरुचरणाः ।' इति च तन्मन निर्दिशन्ति । ततः युक्त्या तन्मतं महीकुर्वन्ति । काशिकावृत्तिमनुसृत्य सर्गाणि पाणिनिसूत्राणि वार्तिकानि चानुपूर्व्येण विवृतानि । तदुक्तानां सर्वेषामुदाहरणवाक्यानां शाब्दबोधो वर्णितः । नान्यस्मिन् प्रौढे नैयायिकानां बोधग्रन्थे एतावतां वाक्यानां बोधवर्णनं, अनुशास-नार्थवर्णनञ्च लक्ष्यते ।

एतेषां शाब्दबोधवर्णनसराणिः गदाधरभट्टाचार्यसरणेर्विलक्षणा । कचित् 'कश्चित्' इति भट्टाचार्यान् निर्दिशन्ति । 'भीत्रार्थानां भयहेतु' इति सूत्रार्थवर्णन-प्रस्तावे कण्ठोक्त्या गौडशब्दनिर्देशपूर्वकं व्युत्पत्तिवादग्रन्थमनूय दूषयन्ति ।

स्तोक पचति इत्यत्र स्वगुरुचरणमार्गेणादौ, 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' इत्यनुशासनसिद्धां द्वितीयां वर्णयन्ति । ततः चैत्र यावच्छीतं भवति, पुठपाराधन-मृते, इत्यादिकं निरुक्तानुशासनोदाहरणतया प्रतिपाद्य "क्रियाविशेषणानां कर्मत्वं नपुंसकलिङ्गत्वञ्च इति परिभाषणात् स्तोक पचतीत्यादौ द्वितीया । ...न च क्रियाविशेषणस्य कर्मत्वे कर्मलकारापत्त्या स्तोकः पच्यते इति प्रयोगः स्यादिति वाच्यम् । यतः अनुशासनेन क्रियाविशेषणवाचिप्रातिपदिकानां कर्मत्ववाचि-द्वितीयाप्रकृतिश्च प्रत्याप्यते ।" इति निरूपयन्ति । तद्विचारारम्भे च "तस्मात् दर्शितपरिभाषणात् फलव्यापारोभयविशेषणवाचिपदात् द्वितीयैव साधु ।" इति निर्धारयन्ति ।

दार्शनिकानां घटकत्व-व्यापकत्व-वाचकत्वादीनां सप्तम्यर्थतावर्णनं अनुशासनानुरोप्येवेति निर्वहन्ति । गुणान्यत्वे सति सत्त्वादित्यत्र सतिसप्तमीस्थले 'यस्य च भावेन भावलक्षणम्' इति सूत्रेण सप्तमीमुपपाद्य, सामानाधिकरण्यलाम्बो विशदीकृतः । परन्तु तत्सूत्रार्थस्य, अन्वयबोधस्य च वर्णनसराणि भट्टाचार्यसरणे-र्विलक्षणा । सूत्रे भावलक्षणमित्यत्र भाव-स्वभावः-स्वरूपमिति यावत् । स्वरूपस्य



लक्षणं—विशिष्टतया ज्ञापनमित्यपि सूत्रार्थः । गुणान्यत्वे सति सत्त्वादित्यत्र गुणान्यत्वसामानाधिकरण्येन विशेषणेन विशिष्टतया सत्ताया ज्ञापनमिति सप्तमी साधुः । शत्रन्तासधात्वर्थस्य वर्तमानकालवृत्तिसत्ताविशिष्टस्य तादात्म्येन गुणान्यत्वे, तस्य सप्तम्यर्थे अधिकरणवृत्तित्वे, तस्य च सत्त्वे अन्वयः इति निरूपयन्ति ।

सर्वथापि शाब्दबोधे व्युत्पत्सुभिः व्युत्पन्नैश्च विमर्शनीयोऽयं प्रौढो विभक्त्यर्थनिर्णयः ॥

सिद्धान्तमुक्तावलीप्रभाकाराणां श्रीरायनरसिंहशास्त्रिणामन्तेवासिनः श्रीपट्टाभिरामशास्त्रिणः इतरापरिशीलितार्थविशेषनिरूपणेन शाब्दबोधवर्णनेन च विपश्चितां बहुमानपात्रभूताः दक्षिणदेशमलमकार्षुः । तैर्विरचितः स्वकृतटीकोपेतः कारिकात्मकः त्रिंशच्छ्लोक्यभिधानो बोधग्रन्थो विलसति । पाठनावसरे येषां शब्दानामर्थविशेषान् वाचा विवरीतुमशक्नुवन्तो विद्वांसः अभिनयेन निरूपयन्ति, तेषां, न च वाच्यम्, यदि, तदा, ननु, चेत्, इत्याकारकं, परन्तु, मध्ये इत्यादीनामर्थविशेषं निष्कृष्य, तत्तत्पदघटितानि सिद्धान्तमुक्तावलीवाक्यान्त्येव प्रायः उदाहरणानि कृत्वा, साक्षेपनिरासं व्युत्पत्तिविशेषादिप्रदर्शनपूर्वकं शाब्दबोधवर्णनमकारि तत्र निबन्धे । तत्रायमादिमः श्लोकः—

स्वानुभूत्येकशरणाः विषयाः पूर्वपक्षिणाम् ।

उच्यन्ते तत्र तत्रार्थाः श्लोकैर्द्वात्रिंशता मया ॥ इति ॥

‘निर्धारणविभक्त्यर्थः मध्येशब्दार्थ इष्यते ।’ इत्युक्त्वा, गदाधरभट्टाचार्यसरणि-वैलक्षण्येन, भेदः अमेदश्च निर्धारणविभक्त्यर्थः इति व्यवस्थापितं वर्तते । एतदीयेषु मुक्तावलीव्याख्यानादिग्रन्थेषु शाब्दसरणिः पूर्वानधिगता विद्वज्जनहृदयहारिणी च विलसति ॥

एतावता न्यायदर्शनानुबन्धिनः बोधग्रन्थाः ययामति किञ्चिदियं चिन्तिताः ॥

नव्यमीमांसकाः श्रीखण्डदेवमिश्राः नव्यनैयायिकपद्धतिमनुसृत्य वैयाकरणनैयायिकमतनिरासपूर्वकं स्वमतसिद्धां शाब्दसरणिं परिष्कृतां चक्रुः भाट्टरहस्याभिधनिबन्धस्य रचनेन ।

प्राधान्येन' इति वचनात् धात्वर्थविशेष्यतया आख्यातार्थबोधः सिद्धः ।  
 कालादीनामनेकेषां आख्यातार्थानां मध्ये कस्य विशेष्यत्वं कस्य विशेषणत्वमित्य-  
 पेक्षायां, 'भावप्रधानमाख्यातम्' इति स्मृतिः भावनातिरिक्ताख्यातार्थं प्रति  
 भावनायाः प्राधान्यं नियमयति । क्रियाविशेषणपदात् 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते'  
 इत्यनुशासनेन द्वितीयामात्रम्, न तत्र कर्मसंज्ञा, कर्मणि लकारापत्तेः । कृति-  
 शक्तस्यापि आख्यातस्य आनुशासनिकी कर्तरि निरूढलक्षणा, इत्यादिक-  
 मसाधारणं प्रमेयजातं व्युत्पादयन्ति भाट्टरहस्ये श्रीखण्डदेवमिश्राः ॥

अद्वैतशास्त्रव्यवस्थापनलब्धवर्णानां श्रीरङ्गोजिमङ्गानां तनूजाः श्रीकौण्ड-  
 मङ्गाः, शब्दकौस्तुभे निर्णीतान् वैयाकरणसिद्धान्तान् संक्षेपेण प्रतिपादयन्तीनां  
 श्रीभट्टोजिदीक्षितविरचितकारिकाणां व्याख्यानरूपे विस्तृते वैयाकरणभूषणमि-  
 धाने तत्सारसंप्रदात्मके भूषणसारमिधाने च निबन्धे, नव्यनैयायिकपद्धत्यनु-  
 सारिण्या तत्त्वविवेचनशैल्या नैयायिकैः मीमांसकैश्चोक्तानि दूषणानि दूरीकृत्य  
 वैयाकरणसिद्धान्तान् व्यवस्थापयामासुः । तदग्रन्थोपक्रमे स्थितोऽयं श्लोकः—

पाणिन्यादिमुनीन् प्रणम्य पितरं रङ्गोजिमङ्गाभिधं  
 द्वैतध्वान्तनिवारणादिफलिकां पुंभाववाग्देवताम् ।  
 दुष्टिं गौतमजैमिनीयवचनव्याख्यातृभिर्दूषितान्  
 सिद्धान्तानुपपत्तिभिः प्रकटये तेषां वचो दूषये ॥ इति ।

सुप्तिङन्तचयः वाक्यम् । तत्र तिङन्तं प्रधानम् । अतएव धात्वर्थमुख्य-  
 विशेष्यको बोधो जायते । अतः प्रथमं, धातोः फलव्यापारोभयार्थकतां, तिङश्चा-  
 श्रयपर्यवसितकर्तृकर्मार्थकतां, धात्वर्थं व्यापारे तिङर्थस्य विशेषणतयान्वयं, दशानां  
 लकाराणामर्थाश्च निर्णीय तिङन्तनिरूपणं समापितम् । ततः सुवर्थान्, सुप्-  
 प्रकृतिनाम्नोऽर्थं, नामसमुदायात्मकसमासस्य एकार्थीभावं च निर्णीय, शक्तिस्वरूपं  
 निरणायि । ततः नञर्थं, प्रादीनामिव चादीनामपि द्योतकतां, तत्रादिप्रत्ययार्थश्च  
 निर्णीय शास्त्रसिद्धः स्फोटो निरूपितः । वर्णस्फोटादीनष्टविधान् स्फोटान् विशदी-  
 कृत्यान्ते अखण्डवाक्यजातिस्फोटं ब्रह्मरूपिणमुक्त्वा, तन्मस्काररूपमङ्गलेन  
 समीचीनया रीत्या निबन्धमुपसमाहर्षुः ॥

अथ वैयाकरणानां नैयायिकानाञ्च बोधानुबन्धिनः सिद्धान्तभेदाः  
प्रदर्श्यन्ते ।

- (1) धात्वर्थमुख्यविशेष्यकः शब्दबोधः ।
- (2) सकर्मकाणामिनाकर्मकाणामपि धातूनां फलव्यापारोभयार्थता ।
- (3) कर्तृकर्मादयो धर्मिणः प्रत्ययवाच्याः ।
- (4) लडाद्यर्थकालः धात्वर्थभावनान्वयी ।
- (5) समासे एकार्थीभावः ।
- (6) बोधकत्वं शक्तिः, न संकेतः ।
- (7) अपभ्रंशा वाचकाः ।
- (8) लक्षणाख्यं वृत्त्यन्तरं नास्ति ।
- (9) प्रादीनां चादीनाञ्च वैषम्यं नास्ति ।
- (10) वाक्यार्थबोधकः स्फोटः ।

इत्येते वैयाकरणसिद्धान्ताः ।

- (1) प्रायः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः ।
- (2) सकर्मकाणामेव धातूनां फलव्यापारोभयार्थरूपा, नाकर्मकाधातूनाम् ।
- (3) कर्तृत्वकर्मत्वादिः धर्म एव प्रत्ययवाच्यः, न धर्मी ।
- (4) आख्यातार्थकालः आख्यातार्थकृत्यन्वयी, यत्राख्यातेन कृतेर्न बोधः

तत्र, जानाति, नश्यति इत्यादौ धात्वर्थान्वयी ।

- (5) समासे वाक्यवत् व्यपेक्षैव, नैकार्थीभावः ।
- (6) ईश्वरसंकेतः शक्तिः ।
- (7) अपभ्रंशा वाचकाः, शक्तिभ्रमात् तेभ्यः शब्दबोधः ।
- (8) लक्षणा नाम वृत्त्यन्तरम् ।
- (9) प्रादयो चोत्तकाः, चादयो वाचकाः ।
- (10) स्फोटः न प्रमाणसिद्धः ।

इत्येते नैयायिकसिद्धान्ताः ।

नव्यवैयाकरणसिद्धान्तानपेक्ष्य प्राचीनवैयाकरणसिद्धान्ताः नैयायिक-  
सिद्धान्तसंनिकृष्टा वर्तन्ते । तथाहि—

(1) धातोः फलवच्छिन्नव्यापारे व्यापारावच्छिन्नफले च शक्तिद्वयं  
स्वीकुर्वन्ति नव्यवैयाकरणाः । प्राचीनास्तु फलं व्यापारश्च धात्वर्थः इति नैयायिक-  
संमतं खण्डशक्तिपक्षं रोचयन्ते । परन्तु फलव्यापारयोः सामानाधिकरण्ये धातो-  
रकर्मकत्वं, वैयधिकरण्ये तु सकर्मकत्वमिति वैयाकरणनयः । अकर्मकधातोः  
केवलव्यापारार्थकत्वं, न फलार्थकत्वमपि । सकर्मकधातोरेव फलव्यापारोभयार्थ-  
कत्वमिति न्यायनयः ।

(2) क्रियाजन्यफलाश्रयत्वात् कर्मत्वमिति व्यवहारदर्शनात् स्वस्य  
स्वप्रयोज्यत्वासंभवात् क्रियाजन्यफलाश्रयत्वातिरिक्तं कर्मत्वमखण्डो धर्मः इति  
नवीनाः । नैयायिकमतवत् क्रियाजन्यफलाश्रयत्वं सखण्डमेव कर्मत्वम् ।  
निरुक्तव्यवहारे कर्मत्वपदं कर्मसंज्ञापरमिति प्राचीना वदन्ति ।

(3) द्वितीयार्थः कर्म । तत्र क्रियायाः फलस्य च धातुतः, जन्यत्वस्य  
आकांक्षया च लाभात् अनन्यलभ्यः आश्रयः अर्थः इति फलितम् । शक्तिपक्षे  
आश्रयत्वमर्थः इति प्राचीनानां निरूपणं, कर्मत्वार्थकद्वितीयायाः आधेयत्ववाचिता-  
वादिनैयायिकपद्धतिमध्यास्ते ।

(4) जातिः, द्रव्यं, संख्या, लिङ्गं, कारकमिति पञ्चकस्य नामार्थतापक्षं  
परमसिद्धान्ततया आद्रियन्ते नव्याः । कारकस्य प्रत्ययवाच्यतापक्षं रोचयन्ते  
प्राचीनाः भूषणसारकाराः 'प्रत्ययस्यैव वाचकताया युक्तत्वात्' इति ग्रन्थेन ।

(5) लिङ्गार्थः प्रेरणा । तेनेष्टसाधनत्वमनुमाय पुरुषः प्रवर्तते इति नव्याः ।  
प्राचीनास्तु नैयायिकवत् इष्टसाधनत्वं लिङ्गार्थः इति प्रतिपादयन्ति । परन्तु  
नैयायिकसंमतं बलवदनिष्ठाननुबन्धित्वं कृतिसाध्यत्वञ्च न लिङ्गार्थः शाब्दिकमते ।  
नव्यनैयायिकाः केचन इष्टसाधनतामात्रस्य लिङ्गार्थतां स्वीकुर्वन्ति ।

(6) आरोपितत्वं नवा द्योत्यते । चैत्रो न पचति इति वाक्यात् आरोपितः  
चैत्रकर्तृकः पाकः इति बोधः इति नव्याः । प्राचीनास्तु आरोपितत्वस्य नञ्-

सोऽप्यपक्षमुपन्यस्य, 'निवृत्तपदार्थको नञ् ।' इति माप्यप्रामाण्यात् नैयायिकामि-  
मत नञ् अभाषार्थरुत्व सिद्धान्तपञ्चतया निरूपयन्ति ।

अभाषो वा तदर्थोऽस्तु माप्यस्य हि तदाशयात् ।

विशेषणं विशेष्यो वा न्यायतत्त्ववधार्यताम् ॥

इति कारिका । वैयाकरणसिद्धान्तानां व्यवस्थापक भूषणग्रन्थोऽयं संघा-  
विदुषा हृदयशरी विजयते ।

हरिवल्लभभट्टाचार्याः, शान्दविचारोपयोगिनिखिलतत्त्वप्रतिफलनयता  
दर्पणेन व्याख्यानेनालङ्कारभूषणसारम् । दर्पणकाराश्चेमे न्याय-याकरणयो-  
पारद्वन्द्वान् । मूलवाक्यावतरण, तदर्थविष्करण, तदुपरिप्रसक्तपक्षेपसमाधान-  
निरूपणश्चेतेषां गदाधरभट्टाचार्यसरणिमनुसरति । न्युत्पत्तिवादादिनध्यनैयायिक-  
प्रबन्धेषु अकृतश्रमाणां न सुलभावगाहमिदं दर्पणम् । एकैकस्मिन्नपि प्रकरणे  
वैयाकरणसिद्धान्तं सनिष्कर्षं सप्रमाणं निरूप्य, अन्ते नैयायिकानामाशयविशेष-  
निरूपयन्ति । न कस्यापि ग्रन्थकर्तुर्नामोल्लिखन्ति । गदाधरभट्टाचार्यादवाञ्छीन-  
पण्डितरचितग्रन्थेषूक्तमपि न्यायसिद्धान्तं प्रतिपादयन्ति । नैयायिकमतनिरूपणा-  
वसरे, घटादीनां जानातिर्नस्त्वमिति शिरोमण्युदीरितमनभिधाय, विषयस्य  
ज्ञानश्च धात्वर्थ इत्यभ्युपगम्य धात्वर्थतावच्छेदकविषयतारूपफलाश्रयत्वात् मुक्त-  
मेव घटादीनां जानातिर्नस्त्वमिति षट्वाक्यरत्नाकरोक्तं निरूपयन्ति ।

समासे एकार्थीभावो व्यवस्थाप्य, अन्ते एकार्थीभावानङ्गीकारे मीमांस-  
काणामधिकरणत्रयस्यासागत्य भवति इति निरूप्य, "तस्मात् समासशक्तिपक्ष-  
जैमिनीयैरवश्याभ्युपेय इत्यास्तां विस्तरः ।" इत्युपसंहृतं भूषणसारे ।

तत्र 'जैमिनीयैरिति वदता नैयायिकमतस्य सयुक्तिरूपेण ध्वन्यते ।" इति  
व्याचक्षाणां दर्पणकारा न्यायमतेऽभिनिवेशं प्रकटयन्ति ।

परन्तु, शक्तिनिर्णये, 'अत्र वदन्ति' इत्यादिना ग्रन्थेन मूलोक्तस्य बोध-  
कत्वस्य, नैयायिकोक्ताया ईश्वरेच्छायाश्च शक्तित्वं निराकृत्य, वाच्यवाचकभाव-  
व्यवहारनियामकं सञ्च पदार्थांतरमिति व्यवस्थापयन्ति । तत्र प्रवृत्ते, परि-

ष्कारविशेषाश्रयणेन गङ्गापदस्य न तीरवाचकत्वमिति नैयायिकोक्तिः शिष्यप्रतारण-  
मात्रम् इत्युक्तं तैरिति बोध्यम् ।

एवं, सुवर्थनिर्णये, यूपाय दारु इत्यत्र चतुर्थ्यर्थं तादर्थ्यं व्युत्पत्तिवादोक्त-  
मनूय, “तत्र मनोरमम्, तादर्थ्यस्योक्तरूपत्वे मुक्तये हरिं भजतीत्यत्र चतुर्थ्य-  
नुपपत्तेः । न हि भजनस्य मुक्तीच्छाधीनेच्छाविषयव्यापारवत्ता । नापि मुक्तेः  
संप्रदानता कर्मजन्यफलभागितयानुद्देश्यत्वात् । तस्मात् तदिच्छाधीनेच्छाविषयत्व-  
मेव तादर्थ्यम् । स्वर्गाय पुण्यमित्यादयस्तु इष्यन्त एव । वार्तिकं दृष्ट्वा सूत्र-  
कृतोऽप्रवृत्तेः न तुमर्थादिति सूत्रानुपपत्तिरपि ।” इति सन्दर्भेण दूषयन्ति ।

व्युत्पत्तिवादे, ‘तादर्थ्यार्थे सूत्रान्तरेण’ इत्यत्र ‘तादर्थ्ये’ इति कातन्त्र-  
सूत्रं, तुमर्थादिति सूत्रेत्यत्र ‘तुमर्थाच्च भाववाचिनः’ इति कातन्त्रसूत्रश्चाभि-  
संहितं भट्टाचार्यैरिति व्युत्पादितमस्माभिः पष्ठे तरङ्गे । अतः ‘वार्तिकं दृष्ट्वा’  
इत्यादिवचनस्य नावसरः । मुक्तये हरिं भजतीत्यत्र भट्टाचार्योक्तस्य तादर्थ्यस्या-  
संभवेऽपि मुक्तिं प्राप्तुमित्यर्थे ‘क्रियार्थोपपदस्य च कर्मणि स्थानिनः’ इति सूत्रेण  
चतुर्थी संभवतीति चिन्तनीयम् ॥

शाब्दविचारकैः पण्डितैरवश्यं परीक्षणीयोऽयं प्रौढो दर्पणग्रन्थः इत्य-  
विवादम् ॥

नैयायिकाग्रेसरैः वैयाकरणैः कालोपनासकहरिराममहोदयैः विरचिता  
काशिकाभिधाना भूषणसारटीकास्ते । तत्रापि अतिसमीचीनया पद्धत्या मूलार्थो  
विशदीकृतः । सुवर्थनिर्णयावसाने, शाब्दिकमर्यादया बहूनां वाक्यानां प्रामाणिक-  
तत्तद्ग्रन्थानुरोधेन नव्यनैयायिकसरण्या शाब्दबोधवर्णनगर्भितः स्वतन्त्रः विस्तृतो  
विचारः, तेषां न्यायव्याकरणयोः निरतिशयं पाण्डित्यमभिव्यनक्ति । परन्तु हरि-  
वल्लभवत् नैते नैयायिकपक्षपातिनः इति बोध्यम् ॥

सर्वतन्त्रार्थतत्त्वज्ञाः सर्वत्र शास्त्रे निबन्धप्रणेतारः वैयाकरणनागेशभट्टाः  
महाभाष्यं मुख्यं प्रमाणं स्वीकुर्वन्तः वैयाकरणसिद्धान्तानां पेट्टिकामिव विस्तृतां  
लघुमञ्जूषां निबबन्धुः । ‘अन्यत्र विस्तरः’ इति मञ्जूषाग्रन्थे व्याख्यातृणां गुरुमञ्जूषा-  
यामिति वचनात् गुरुमञ्जूषापि निर्मितेति अवगच्छामः । परन्तु सा नोपलभ्यते ।

शकिलक्षणाव्यञ्जनानां वृत्तीनां स्वरूपस्य, पदवाच्यस्य बोद्धार्यस्य, वाच-  
कस्य स्फोटस्य च निरूपणेन वाच्यवाचकशक्तिनिर्णयं परिसमाप्य, वाक्यार्थबोधो-  
पयोगिनामाकांक्षायोग्यतासत्तत्तात्पर्याणां विचारः प्रवर्तितः । ततः निखिलशब्द-  
मूलस्य धातोरर्थः, निपातार्थश्च निर्णीतः । ततः तिङर्थः, सनाद्यर्थः, वृद्धर्थश्च  
निर्णीय धात्वनुबन्धी विचारः समाप्तिं नीतः । ततः प्रातिपदिकस्य, तत्प्रकृतिन-  
सुबिभक्षिनाच्चाथे विचार्य, सुबन्तप्रकृतिरुसमासादिवृत्तीनामर्थनिरूपणेन मञ्जूषा-  
ग्रन्थमुपसमाहर्षुः ।

महर्षिपतञ्जलिभक्ताश्चैते स्वेन निरूपिते सर्वस्मिन्नर्थे महाभाष्यं  
प्रमाणीकुर्वन्ति । तदनु हरिविरचितं वाक्यपदीयं, कैयटग्रन्थश्चोद्धरन्ति । बहुषु  
स्थलेषु आयुर्वेदीयपतञ्जलिग्रन्थमपि 'चरके पतञ्जलिः' इति प्रमाणतयोपन्यस्यन्ति ।  
अद्वैततत्त्वविचारेऽपि पतञ्जलिबहुमानात् शेरकृतपरमार्थसारादुद्धृताः कारिकाः  
व्याचक्षते । महाभाष्यविरोधेनाख्येण सर्वान् पक्षान् निराकुर्वन्ति ।

वैयाकरणभूषणोदितानां सिद्धान्तानां निराकरणे महानभिनिवेशस्तेषां  
लक्ष्यते ।

नञर्थवादे, 'निवृत्तपदार्थज्ञे नञ्' इति भाष्यस्य भूषणामिहितार्थनिरा-  
करणावसरे दीक्षितादीनां भ्रान्त्यर्थभाष्यार्थानभिज्ञत्वञ्च वदन्ति, "यत्तु निवृत्तेति  
भावे क्तः, निवृत्त—अभावः पदार्थो यस्येति एतद्भाष्यार्थः इति । तत् भ्रान्त्यैवेति  
स्पष्टं भाष्यविदाम् ।" इति ग्रन्थेन ।

वाक्यपदीयकारिकाणां भूषणामिमतादर्यादन्यस्मिन्नर्थे तात्पर्यं वर्णयन्ति ।  
दिष्मात्रमुदाह्रियते ।

इन्द्रियाणां स्वविषयेष्वनादिर्योग्यता यथा ।

अनादिरर्थः शब्दानां संबन्धो योग्यता तथा ॥

इति कारिका, शब्दे अनादिभूतस्य बोधकत्वस्य शक्तित्वं बोधयतीति प्राचीनाः, बोध-  
जनकतावच्छेदकीभूतवाच्यवाचकमावाह्यातिरिक्तसंबन्धपरेयमिति मञ्जूषाकाराश्च  
निरूपयन्ति ।

संबन्धिशब्दे संबन्धो योग्यतां प्रति योग्यता ।

समयाद्योग्यतासंबन्धिमातापित्रादियोग्यवत् ॥

इति कारिकां, इदमत्र योग्यमिति व्यवहारे योग्यता विषयः । अतः समयात्-  
तद्व्यवहारात्, योग्यतायाः-बोधकतारूपशक्तेः, संवित्-ज्ञानं भवतीति प्राचीना  
व्याचक्षते । अयमेतत्संबन्धीति व्यवहारे योग्यतां प्रति-बोधजनकतावच्छेदकधर्म-  
वत्त्वरूपयोग्यताव्यवहारनिरूपितः यः तादात्म्यलक्षणः संबन्धः स एव योग्यता-  
परपर्यायः विषयः । स चानादिः वृद्धव्यवहारापरपर्यायास्मदादिसमयात् निश्चीयते,  
न तु बोधकत्वमेव शक्तिः, एतद्वोधजननेऽयं योग्यः इति व्यवहारादिति विवृण्वन्ति  
मञ्जूपाकृतः । एवमन्यत्रापि बोध्यम् ।

भावप्रधानमाख्यातम् इत्यत्र आख्यातपदं धातुमभिधत्ते, आख्यायते सर्व-  
प्रधानीभूतोऽर्थः अनेनेति व्युत्पत्तेरिति प्राचीनाः । तिङन्तमेवाख्यातपदेन विवक्षित-  
मिति मञ्जूषाकाराः ।

एते चामिनवां सरणिमाश्रयन्ते । तथाहि—

(1) इच्छतेः इच्छानुकूलज्ञानं, नशधातोः अदर्शनानुकूलव्यापारः, पतेः  
विभागपूर्वकसंयोगश्चार्थः इत्यादिकं वर्णयन्ति ।

(2) बाधज्ञानं न कुत्रापि ज्ञाने प्रतिबन्धकम् । तत्कालेऽपि सत्यां  
सामग्र्यां जायते एव ज्ञानम् । तत्र खल्वसामग्रीवशात् द्वयोरपि ज्ञानयोः  
जातयोः, यत्र ज्ञाने सदोषसामग्रीजन्यत्वग्रहः तत्राप्रामाण्यग्रहो जायते इत्येव  
मर्यादा ज्यायसीति व्युत्पादयन्ति ।

(3) 'आशुसञ्चारादलातचक्रं प्रत्यक्षेण दृश्यते, अनुमानाद्भ्रम्यते नैत-  
दस्तीति ।' इति महाभाष्यप्रामाण्यात् बाधज्ञानकालेऽपि अनुमितिं स्वीकुर्वन्ति ।

(4) नीलमुत्पलमित्यादौ सर्वदर्शनसिद्धः अभेदः न संसर्गः संभवति  
द्विनिष्ठत्वाभावात् । अपितु, यथा रूपघटयोः समवायाधीनः विशेषणविशेष्यभावः  
न तथा नीलोत्पलयोरिति संबन्धान्तरानवच्छिन्नविशेषणविशेष्यभावमभेदस्थाने-  
ऽभिषिञ्चन्ति ।



(5) तार्किकादिमिरमिधीयमानं, एकविधज्ञानं प्रति अन्यादृशज्ञान-सामग्र्याः प्रतिबन्धकत्वं नैवं संभवति । विभिन्नज्ञानद्वयप्रतिनसामग्रीद्वयसमावेशे सति, तद्दशायामेकविधज्ञानस्यैव जननात् प्रवलायाः तत्सामग्र्याः प्रतिबन्ध-कत्वकल्पनेनान्यादृशज्ञानं वारणीयं स्यात् । ज्ञानानां योगपथविरहेण तद्वटित-सामग्रीद्वयस्य समावेश एव न संभवति । अतः तार्किकाणां तथा प्रतिबन्धकत्व-कथनमसंगतमेव । एवं, एतादृशप्रतिबन्धकताज्ञानस्यानुपपत्तुक्त्वात्, शाब्दस्याधिक-विषयत्वाभ्युपगमे, भिन्नविषयकप्रत्यक्षे शाब्दसामग्रीप्रतिबन्धकताकल्पनालाघवो-पन्यासः काफदन्तपरीक्षावन्निरर्थकः इति घोषयन्ति ।

(6) यजेत स्वर्गकामः इति वाक्यजन्यशाब्दबोधानन्तरं स्वर्गमनुभवामीति प्रत्ययाभावात् शाब्दबोधस्य नानुभवरूपता । शाब्दत्वं ज्ञानत्वव्याप्यधर्मः इत्युल्लिखन्ति ।

(7) प्राचीनमार्गविलक्षणमार्गेण स्फोटं प्रतिपादयन्ति ।

अपिच, स्वसिद्धान्तस्य नव्यनैयायिकैरनङ्गीकृतत्वेऽपि न्यायसूत्र-तद्भाष्य-वार्तिकादिप्राचीनन्यायग्रन्थारूढत्वमस्तीति प्रतिपादने महानभिनिवेशस्तेषां लक्ष्यते । तथाहि—

(1) 'ते विभक्त्यन्ताः पदम्' इति न्यायसूत्रे वर्णावामेव पदत्वोक्त्या स्फोटो नास्तीति प्रतिपादिन न्यायवार्तिकतात्पर्यटीकायाम् । अथापि वाक्य-स्फोटस्य वाक्यार्थबोधकताया, न्यायभाष्यवचनमेव प्रमाणतया ग्रन्थोपक्रमे निरूप-यन्ति । "तत्र वाक्यस्फोटो मुख्यः । लोके तस्यैवार्थबोधकत्वात्, तेनैवार्थ-समाश्लेषः । तदुक्तं न्यायभाष्यकृता—पदसमूहो वाक्यमर्थपरिसमाप्तौ इति ।" इति लघुमञ्जूषाग्रन्थः ।

(2) असत्कार्यवादव्यवस्थापनावसरे किञ्चिच्छङ्कोत्तरदानाय प्रवृत्त 'बुद्धि-सिद्धं तु तदसत्' इति न्यायसूत्रं स्वाभिमतवैद्वार्थ्ये प्रमाणतया योजयन्ति ।

(3) नव्यनैयायिकानभिमतमपि अपभ्रशानां वाचकत्वं न्यायसूत्र-भाष्यकारयोरभिमतमेव । 'आप्तोपदेशः शब्दः' इति न्यायसूत्रे प्रमाणशब्दसामान्यं

लक्षितम् । तत्र आसत्त्वं ऋष्यार्थग्लेच्छानां समानमिति भाष्ये निरूपितम् । ग्लेच्छः अपभ्रंशवक्ता । 'सामयिकत्वादर्थसंप्रत्ययस्य' इति सूत्रे, प्रमाणतया लक्षितशब्दसामान्यजन्यप्रत्ययस्य तुल्यमेव सामयिकत्वं प्रतिपादितमिति अपभ्रंशानां वाचकत्वं सूत्रभाष्याभिमतमिति निरूपयन्ति ।

(4) तिङ्र्थस्य कारकस्य धात्वर्थे विशेषणत्वमिति पक्षे साधकतया अपार्थक्य-निग्रहस्यानलक्षणसूत्रभाष्ये स्थितं 'क्रियाकालयोगाभिवायि आख्यातं, धात्वर्थ-मात्रं च कालाभिधानविशिष्टम् ।' इति वाक्यनुपन्यस्य, शाब्दबोधे प्रथमान्तार्थस्य मुख्यविशेष्यत्वमिति नव्यानां कल्पना कुक्कल्पनेति वदन्ति, "प्रथमान्तविशेष्यको बोधः इत्यर्वाचां शुष्कलाघवतर्ककशरणानां कुक्कल्पनाविलसितमिति स्पष्टमेव ।" इति ग्रन्थेन ॥ एवमेवं गीमांसाधिकरणानि स्वसिद्धान्तानुसारेण योजयन्ति ।

स्फोटनिरूपणप्रसङ्गेन वेदान्तिनां मते काञ्चनाभिनवां सरणिं कल्पयन्ति । भ्रमस्थले अनिर्वचनीयपदार्थः नोत्पद्यते । अनिर्वचनीयमित्यस्य सदसद्विलक्षणत्वं नार्थः । सांख्यसूत्रोक्तरीत्या आरोपितं सत्त्वमसत्त्वञ्चेत्युभयवदित्यर्थः । मिथ्याज्ञान-मेव अविद्या स्थूला । तत्संस्कारः सूक्ष्माविद्या । संस्कारसमुदायातिरिक्ता वास-नाश्रयीभूता दण्डायमाना अविद्या नास्ति इत्येवं, व्याससूत्राणि शांकरभाष्य-वाक्यानि परमार्थसारकारिकाश्च प्रमाणीकृत्य निरूपयन्ति ।

सांख्यमतानुसारेण यागीयहिंसायाः अवर्मेत्वं महताभिनिवेशेन स्थापयन्ति । वत्समालमेत इत्यत्रेव पशुमालमेत इत्यत्रापि आलम्भनं स्पर्श एव । ततश्च यागीय-हिंसा न विहिता, अपितु आर्या इति वदन्ति ।

मीमांसावार्तिकसरणिवैलक्षण्येन, अपत्नीकृत्य नैष्ठिकत्यापि भीष्मस्य अग्निहोत्राधिकारं बहुचर्चाद्वक्षणप्रमाणोपन्यासेन दर्शयन्ति ।

मासमधीते इति वाक्यार्थनिरूपणे व्युत्पत्तिवादेऽक्तस्य सारार्थं वर्णयन्ति ।

ग्रन्थावसाने,

दृढस्तर्केऽस्य नाभ्यास इति चिन्त्यं न पण्डितैः ।

द्वयोऽपि हि संतीर्णाः पयोधौ रामयोगतः ॥

इति श्लोकेन, रामराममहाचार्यादधीतं न्यायशास्त्रं मया, न मम तर्के दृढोऽभ्यासः  
इति पण्डितैर्न मन्तव्यमित्यभिधानात्, सर्वतन्त्रेषु अप्रतिहतमतीनां नूतनसरणि-  
प्रदर्शकानामेषां मेधाविशेषमसहमानैः मत्सरिपण्डितैरभियोगः आसीदिति गम्यते ।  
दृश्यते चेदृशो वृत्तान्तः चिरात् मेधाविनां विषये ।

सर्वथा शाब्दबोधोपयोगिवद्बहुप्रमेयव्युत्पादकः प्रौढो लघुमञ्जूषाग्रन्थः  
पण्डितरूपैरास्वादनीयः इति ध्येयम् ॥

मञ्जूषा कुञ्चिका कला इति व्याख्याद्वयेन भूयिता । आद्या अपरिपूर्णा ।  
द्वितीया पूर्णा पायुमुण्डे वैद्यनाथमण्डुनिर्मिता । कलाकाराः तिष्ठ्यनिरूपणावसरे  
स्वयं खण्डनयुक्तिभिः भेदप्रपञ्चस्य मायिकत्वं विस्तरेण निरूप्य, अद्वैततत्त्वं निरूप-  
यन्ति । परन्तु भूषणसारस्य व्याख्याद्वयमिव नेदं व्याख्यानद्वयमुत्कर्षपदवी-  
मारोहति ।

भूषणसारव्याख्यायां काशिकायां, शाब्दिकरत्नाकरः, तार्किकरत्ना-  
करः, तर्करत्नाकरः, कारकवादः इत्येते बोधग्रन्था उद्धृताः । परन्तु एते न  
मुद्रिताः समुपलभ्यन्ते । मथुरानाथीयात् आख्यातवाददीधितिब्याख्यानानात्  
तत्कृतं सुवर्थविचारमिधानं बोधग्रन्थं, विश्वनाथन्यायपञ्चाननविरचितन्यायसूत्र-  
वृत्तितः तत्कृतं सुवर्थतत्त्वालोकनामकञ्च बोधग्रन्थमवगच्छामः ।

अलंकारशास्त्रे पण्डितराजनिर्मिते रसगङ्गाधरे सन्देधः रूपकपरिणा-  
मोपमादिस्यलेषु नव्यनैयायिकरीत्या शाब्दबोधविचारः अतीव हृदयङ्गमो विलसति ।

एवं पदवाक्यप्रमाणविद्भिः विद्वद्वेसैः सागरेरिवायं शाब्दबोधविचार-  
महाम्बुधिरितिगमीरः संवर्धिते विजयते । तत्र महोदधावग्गाहं कर्तुमपारयमाणोऽहं  
तद्वेलासञ्चारी समीपागतकतिपयतरङ्गान् मंकलस्य काञ्चनाल्पीयसी तरङ्गिणीं  
निर्माय तत्रैव विचारमहोदधौ संयोजयितुमनाः शाब्दतरङ्गिण्यमिधानामभिनवां  
श्रुतिमिमां ध्येरचयम् ।

परोक्त वाक्यं शृण्वन्तः तदर्थमवगम्य तत्र तत्र कार्यं प्रवर्तन्ते प्रेक्षावन्तः ।  
वाक्यार्थावगम एव अन्वयबोधः, शाब्दबोधः इति चाख्यायते ।

तत्र श्रूयमाणपदैरभिव्यक्तः स्फोटः वाक्यार्थबोधं जनयतीति वैयाकरणा मन्यन्ते । पाकानुकूलं ज्वालां काष्ठानीव श्रूयमाणपदानि वाक्यार्थावगमानुकूलं पदार्थावगमं जनयन्ति । पदामिहिताः पदार्थाः सामर्थ्यात् तेषामन्वयबोधं जनयन्ति इति अभिहितान्वयवादिनः मीमांसावार्तिककारभट्टमतानुयायिनः प्रति-  
पन्नाः । व्यवहारेण पदानामितरान्वितेऽर्थे शक्तेरवधारणात् अन्वितशक्तानि श्रूयमाणपदानि, शिबिकावाहकाः एकं वहनकर्मेव, वाक्यार्थबोधमेकं जनयन्तीति अन्विताभिधानवादिनो गुरुमतानुयायिनो मीमांसकाः संगिरन्ते । व्यवहारेण पदानामेव वाक्यार्थावगमकारणतावधारणात् पदान्येव शाब्दबोधमुत्पादयन्ति । परन्तु आकांक्षालभ्यः अन्वयः (संसर्गः) न पदशक्यः । वृत्त्या स्वजन्यपदार्थोप-  
स्थितिद्वारा आकांक्षादिसहकारेण पदानां वाक्यार्थावगमहेतुतेति नैयायिकाः प्रतिपादयन्ति ।

पदेन पदार्थस्मृतिजनने उपयुज्यमानः पदतदर्थयोः संबन्धः वृत्तिः । सा—  
मुख्या जघन्या चेति द्विविधा । आद्या शक्तिरित्यभिधीयते । शक्तिश्च पदतदर्थयोः  
स्वाभाविकः नित्यः संबन्धः इति जैमिनीया वदन्ति । शब्दार्थयोस्तादात्म्येनोपकृतः  
वाच्यवाचकभावाख्यः अतिरिक्तः संबन्धः इति नव्यवैयाकरणाः संगिरन्ते । प्राचीना  
वैयाकरणास्तु बोधकत्वमेव शक्तिं मन्यन्ते । सर्वमतेऽपि अवश्यं ज्ञेयः संकेत एव  
समयापरपर्यायः शक्तिः । सा च अस्मात्पदादयमर्थो बोद्धव्यः इतीश्वरसंकेतरूपेति  
नैयायिका विवेचयन्ति ।

अतः पदार्थनिष्ठ लक्षणाव्यापारः पदे आरोप्यते इति केचन वदन्ति । अशक्ये तात्पर्यं, शक्यादशक्योपस्थितिं, शक्यमवधानेन प्रतिपादकं वन्न विभिन्ना प्रवधान-  
लक्षणा मयते । बोध्यसंबन्धो लक्षणेति मीमांसकाः । शक्यसंबन्धो लक्षणा ।  
गङ्गात्वेन तीरस्य शाब्दबोध इत्यालंकारिका प्रतिपन्ना । शक्यसंबन्धः साक्षा-  
त्परम्परासाधारणः लक्षणा । गङ्गापदात् तीरत्वेन लक्षणया स्मृतस्य तीरत्वेनैव  
शाब्दबोध इति नैयायिका निष्कर्षयन्ति ।

व्यञ्जना नाम वृत्तिः न स्वीकरणीया । शब्दशक्तिमूलध्वनिविषयस्य शब्द-  
शक्त्यैव बोधसम्भवात्, अर्थशक्तिमूलध्वनिविषयस्य मानसबोधसम्भवात्, प्रयोज-  
नस्य शैल्यादेः लक्षणयैव प्रतीतिमभवादिति नैयायिकाः समिरन्ते । काव्यजीवातु-  
रसस्य धाव्यत्वासम्भवात् तत्प्रतीते व्यञ्जनाव्यापारेणैव निर्वाहात् व्यञ्जनावृत्ति-  
रावश्यकीति रसिका वर्णयन्ति ।

एव पदार्थस्मृतिद्वारा पदैर्जायमानः वाक्यार्थबोधः मुख्यविशेष्यतया  
आख्यातार्थभाषना विषयीकरोति । तिङन्तं विना वाक्यपरिसमाप्तेरभावात् सुबन्ता-  
पेक्षया तिङन्तस्य प्राधान्यम् । तत्रापि प्रकृतिभूतधातोर्थापेक्षया प्रत्ययार्थभाव-  
नायाः प्राधान्यमिति, 'तद्भूतानां क्रियार्थेन समान्नाय' इति सूत्रसिद्धं भाषना-  
मुख्यविशेष्यको बोधः जायते इति मीमांसकाः प्रतिपादयन्ति । 'क्रियाप्रधान-  
माख्यातम्' इति महाभाष्यात्, 'भावप्रधानमाख्यातम्', 'यत्रोमे भावप्रधाने  
भवत्' इत्यादिनिरुक्तवाक्याच्च महर्षिसमतः धात्वर्थमुख्यविशेष्यक एव बोधः  
समुचितः, न प्रथमातार्थविशेष्यकः । तथा सति पश्य मृगो धावतीत्यत्र एक-  
वाक्यतानुपपत्तेरिति वैयाकरणा वदन्ति । क्रियापदं विनापि पण्डितक्षेत्र इत्यादौ  
प्रथमातार्थविशेष्यकबोधस्य क्लृप्तत्वात्, चैत्र पञ्चतीत्यादावपि सख्यातिरिक्तार्थ-  
श्च प्रथमाप्रकृत्यर्थस्य निर्व्यापारत्वेन व्यापारानालक्षणात्, आख्यातार्थकृतिरूप-  
व्यापारस्य व्यापार्यालक्षणात्, उभयाकाक्षया आख्यातार्थस्य प्रथमातार्थेऽवयवस्य  
युक्तत्वात्, प्रयाति पुरुषः तस्य पादयोरभिप्राय इत्यत्र प्रकृतप्रधानवाचन-  
तच्छब्देन प्रथमातार्थपुरुषस्य परामर्शानुभवसिद्धः प्रथमातार्थमुख्यविशेष्यक  
एव बोधः स्वीकर्तुमुचितः इति नैयायिका व्युत्पादयन्ति ।

वक्तव्यबाहुल्यात् गहनं स्फोटवादं विहायान्ये दार्शनिकानां निरुक्ताः सिद्धान्तभेदाः स्वमतिशोधनं परमं प्रयोजनमभिसन्धाय पक्षान्तरनिराकरणपूर्वकं विवेचिताः शाब्दतरङ्गिण्याम् । प्रयतितश्च न्यायवासनया यथामति, न्यायसिद्धान्ते वैयाकरणमीमांसकादिभिरुदीरितावधानां दूरीकरणे । अत्र स्थितं दोषजातं दूरी-कृत्य, स्याच्चेद्गुणलेशः तदनुमोदनेनानुग्राहोऽयं जनः इति सहृदयान् पण्डित-प्रकाण्डानभ्यर्थये ।

सर्वदार्शनिकादृतायां रमणीयायां शाब्दसरणौ तत्तद्विषयविचारेणाप्रतिबद्ध-सञ्चारे लेखने च विशेषतोऽभिरुचिं निरन्तरप्रश्नोत्तरधोरण्या महतीमापादितवन्तः इदंग्रन्थप्रणयननिदानभूताः प्रियसुहृदः गोश्रीमहाराजाश्रिताः पण्डितराज-सहृदय-तिलक-विरुदभूषिताः रामपिणारकमहोदयाः दिवं गता अपि मदीयहार्दधन्यवादा-नहन्ति ।

एतन्निबन्धप्रमेयजातं लेखद्वारा समक्षं च येषां साधुवादेन परिशुद्धमभूत्, यैश्चैवं प्रमेयसंकलनेन ग्रन्थप्रणयने प्रोत्साहितोऽयं जनः, प्रतिभाप्रसरविस्मापित-निखिलान्तर्वाणिकुलाः मादृशविद्वज्जनवत्सलाः ते गोश्रीजनपदेश्वराः श्रीपरीक्षिन्-महाराजाः दिवमलंकुर्वाणाः मदीयं ग्रन्थमिमं प्रकाशितं बुध्वा निर्भरानन्दभरिता भवेयुरिति दृढो मे विसम्भः ।

आत्राल्यात् जनमिमं सर्वथा रक्षन्तः पादचरिणो महेश्वरमूर्तयः श्रीकाञ्ची-कामकोटिपीठाधिपाः जगद्गुरवः परमहंसपरिव्राजकाचार्य-शङ्कराचार्यश्रीचरणाः मयैतत्प्रबन्धप्रकाशनानुग्रहकरणायाभ्यर्थिताः स्वीयापाङ्गसंवर्धितेन मद्रपुरी-संस्कृत-समाजेन तत्प्रकाशनं विधाय, कृपया श्रीमुखश्च प्रदाय मामन्वगृह्णन् । तेषामुदार-चरितानां परमाचार्याणां चरणकमलयोः पादपातैः प्रणामपरम्परां वितनोमि ।

भूमिकालेखनेन ग्रन्थमिमं महीकृतवतां, शास्त्ररक्षकाणां, अध्यात्मदर्शनार्थ-विचारसुखानुभवनिरतानां, अण्णामलै-विश्वविद्यालयाद्विश्रान्तं मां स्वकीयसंस्कृत-कलाशालायामध्यापकपदे नियोजनेन शारीरकार्थविचारकुतूहलिनं कृतवतां, मद्रपुरी-संस्कृतसमाजाध्यक्षाणां ब्रह्मश्रीसंपन्नानां पद्मभूषण-के. बालसुब्रह्मण्यार्य-वर्याणां संनिधौ नैकान् नमोवाकान् सप्रश्रयं समर्पयामि ।

महतादरेण लिबर्टिमुद्रणालये मुद्राप्य ग्रन्थस्यास्य प्रकाशनेन बहूप-  
कृतवद्भ्यः, संस्कृतसमाजसामाजिकेभ्यः परमाचार्यकैङ्कर्यनिरतेभ्यः ब्रह्मश्रीयुत-  
के. नीलकण्ठार्येभ्यः मदीया कृतज्ञता निवेदयामि ।

संस्कृतसमाजाय, विशिष्य प्रस्तावनापरिशीलनादिना प्रकाशने बहूपकृत-  
वद्भ्यः पद्मभूषण-डाक्टर्-वे. राघवमहोदयेभ्यः, विना विन्म्वं ग्रन्थस्यास्य समाजेन  
प्रकटीकरणे बद्धपरिकरेभ्यः संस्कृतसमाजकार्यदर्शिभ्यः ब्रह्मश्रीयुत - टि. वि.  
विश्वनाथार्येभ्यश्च हार्दाननेकान् धन्यवादान् समर्पयामि ।

फ्रूट (Proof)-पत्रशोधकेषु दुर्लभायाः शास्त्रीयव्युत्पत्तेर्बलेन सावधानं  
पत्राणि परिशोष्य मुद्रापणस्य शोभनतामापादितवद्भ्यः का. श्री श्रीनिवासाचार्येभ्यः  
मदीयानि हार्दामिन्दनानि वितरामि ।

इदंग्रन्थप्रकाशने परमनिदानभूतानां जगद्गुरुणा चरणनलिनयोः पुनः  
साष्टाङ्गप्रणामपरम्परा विवाय विरमति लेखनदैर्घ्यकरणात् ।

संस्कृतकलाशाला  
मद्रपुरी  
18-4-1969

सुधीजनविधेयः,  
वि. सुब्रह्मण्यशास्त्री

श्रीगुरुभ्यो नमः

## शब्दविचारोपयोगिनां मौलिकानां शास्त्रार्थानां तत्त्वतमेदसूची

1		2		3		4		5	
शाब्दविचारोपयोगिनां मौलिकानां शास्त्राथानां तत्त्वतः प्रवृत्तिः									
शास्त्रार्थः		वैयाकरणाः		मीमांसकाः		नैयायिकाः		इतरे	
प्राचीनाः		नवीनाः		भाट्टाः		प्राभाकराः			
1. वाक्यार्थ- बोधे करणम्	स्फोटः	स्फोटः	पदैरभिहिताः पदार्थाः ।	अ न्वि त ा र्थे श क्त ा नि पदानि ।	त त त्व ा र्थे शक्तानि पदानि आकाङ्क्षादिसह- कारेण पदार्थस्मृ- तिद्वारा वाक्या- र्थबोधे करणम् ।				
2. शक्तिः (अभिधा)	शब्दगतमनादि- बोधकत्वं बोध- जनकतावच्छेद- विषयिताकत्व- पर्यवसितम्	शब्दार्थतादात्म्ये- नोपकृतः वाच्य- वाचकभावाख्यः अ त्ति रि क्तः संबन्धः । तादा- त्म्यमपि शक्त्यु- पकारकत्वात्	पदपदार्थयोः स्वभावावि- संबन्धः नित्यः ।	पदानामर्थबोधे सामर्थ्यम् । पदानां स्वार्थे जातौ स्मारकशक्तिः । अन्वितेऽर्थे आनु- भाविकी शक्तिः ।	अवश्यज्ञेयः समयः संकेतः । नित्यः ईश्वरसंकेतः श- क्तिः । अनित्यः आधुनिकसंकेतः परिभाषा । संकेतः शक्त्या प्रतिपाद- कत्वमभिधेति वृत्तिवार्तिककृतः ।				



1	2	3	4	5
शास्त्रार्थः	वैयाकरणः		नैयायिकाः	इतरे
	प्राचीनाः	नवीनाः	मीमांसकाः	
		माट्टाः	प्राभाकराः	
3. एकार्थी- भावः	समासे विशि- ष्टार्थे शक्तिः ।	समासे अजह- त्स्वार्था वृत्तिः ।	शक्तिरिति व्यप- दिश्यते ।	—
4. लक्षणा	सर्वे सर्वार्थवाच- काः । लक्षणावृत्ति- र्नास्ति । प्रयोग- प्राचुर्ये तदभा- वाम्या शक्ति- रिति लक्षणेति च व्यवहारः ।	सर्वेया शब्दानां सर्वार्थवाचक- त्वात् शक्यत्वेन प्रसिद्धान्यवो- चकः व्यक्ति- विशेषवोधोपपि- कश्च शक्ति- विशेषः ।	वाक्यार्थान्वयिगता- शक्यसंबन्धः । पदार्थसंबन्धः । वाक्येऽपि लक्षणा- स्ति ।	अर्थगतः बोधानु- कूलः शब्दे आरो- प्यते । लक्षणा आरो- पिता क्रिया इति काव्यप्रकाशकाराः । मुस्यार्थसंबन्धे न प्रतिपादकत्वमिति वृत्तिवार्तिककाराः ।

1	2		3		4	5
	वैयाकरणाः		मीमांसकाः			
शास्त्रार्थः	प्राचीनाः	नवीनाः	भाट्टाः	प्राभाकराः	नैयायिकाः	इतरे
5. लाक्षणिक- बोधः	—	शक्यतावच्छेदक- गङ्गात्वादिरूपेण लक्ष्यतीरादि- बोधः आहार्या- रोपः ।	—	—	पदात् लक्ष्यता- वच्छेदकः रूपे- णोपस्थितस्यगङ्गात्वेन शब्द- तेनैव रूपेण शब्द- बोधः ।	शक्यादशक्योप- स्थितिरिति अशक्ये तात्पर्यमिति च नैयायिकैकदेशिनः ।
6. व्यञ्जना	—	शब्दतदर्थदि- साधारणः व्या- पारविशेषः ।	—	व्यङ्ग्याभिमतोऽपिशक्या, लक्षणया, शब्दस्याभिधेयमनसा वा व्य- ङ्ग्योर्विदीर्घ- दीर्घतरो व्यापारः	व्यङ्ग्याभिमतस्य - शक्याभिमतस्या - शब्दस्याभिधेय- मनसा वा व्य- ङ्ग्योर्विदीर्घ- दीर्घतरो व्यापारः	काव्यजीवातुरस- प्रतीतये शब्दार्थ- साधारणी व्यञ्जना नञावश्यकीति

1	2	3	4	5
शास्त्रार्थ.	वैयाकरण	मीमांसका		इतरे
	प्राचीना	नवीना.	भाट्टा	नैयायिका
7. सुवर्थः	आश्रय, अवधि, उद्देश्य, सवन्ध- श्च । अमेदेन प्रकृत्यर्थान्वितं सुवर्थं धात्वर्थं ज्वेति । शक्ति- पक्षे आश्रयत्वा- दिक सुवर्थः ।	अलण्डकर्मत्वा- दिमान् विशेषभावश्च द्वितीयादिद्योत्य । कर्मिभूत- सुवन्ता-	अलण्ड कर्मत्वा- दिक सुवर्थः । तत्रैव सुवर्थस्य व्या- प्यसवन्धेन भावनायामनेति ।	उय उ ज ना वृत्ति- रस्ति । कर्मत्वमाधेयत्व- पर्यवसितं द्विती- यार्थं साक्षात्स- वन्धेन धात्वर्थ- फलान्वयी । सु- वर्थस्य व्याप्य प्रकृ- त्यर्थे विशेषणम् ।
8. धात्वर्थ	फल व्यापारश्च कृतिपर्यन्तव्यापा- सर्वधातूनामर्थः । रो धात्वर्थं फला- वच्छिन्नव्यापार, कृति न धात्वर्थ- व्यापार इति ।	फल । वच्छिन्न- व्यापार धात्वर्थं व्यापार धात्वर्थं कृति न धात्वर्थ- व्यापार इति ।	सकर्मकधातूना- फलावच्छिन्नव्या- पारोऽर्थः । फल- व्यापारश्चार्थः	फलमान धात्वर्थ- इति मण्डनमिश्रा । व्यापारमान धात्व- र्थ इति प्राचीन-

1	2	3	4	5
शास्त्रार्थः	वैयाकरणाः		मीमांसकाः	नैयायिकाः
	प्राचीनाः	नवीनाः	भाट्टाः	प्रभाकराः
		वच्छिन्नफलञ्च धात्वर्थः ।		इति खण्डशक्ति- पक्षः । कृतिः न धात्वर्थः । अकर्म- काणां व्यापार- मात्रमर्थः ।
9. तिङर्थः	आश्रयः । धात्वर्थे विशेषणम् ।	अखण्डकर्तृत्वकर्म- त्वादिमान् ।	कृतिः - भावना धात्वर्थस्य विशे- ष्यभूता । निरूढ- लक्ष्यः अखण्ड- कर्तृत्वादिमानपि भावनायामन्वेति ।	कृतिः शक्यार्थः । आश्रयत्वं प्रतियो- गित्वञ्च निरूढ- लक्ष्यः प्रथमान्ता- र्थे विशेषणम् ।
10. लकारार्थ- कालः	धात्वर्थान्वयी ।	—	तिङर्थकृतौ, आश्र- यत्वादेः तिङर्थ- तास्थले धात्वर्थे चान्वेति ।	—

इति व्यापारः इति मण्डनमिश्राः ।

1	2		3		4	5
शास्त्रार्थः	वैयाकरणाः		मीमांसकाः		नैयायिकाः	इतरे
	प्राचीनाः	नवीनाः	भट्टाः	प्राभाकराः		
11. लिङर्थः	इष्टसाधनत्वम् । प्रेरणात्वरूपा- खण्डधर्मवान् ।		प्रवृत्त्यनुकूलो व्यापारः प्रवर्तना ।		बलवदनिष्टाननु- बन्धित्वसहितमि- ष्टसाधनत्वं, कृति- साध्यत्वञ्च ।	—
12. वाक्यार्थ- बोधे मुख्य- विशेष्यः	धात्वर्थो व्यापारः । धात्वर्थः । कर्त्रा- सोऽपि नञ्सम-ख्याते व्यापारः, भावना । भिव्याहारे, नञ-कर्मख्याते फल- धीभावे विशेष-ञ्च विशेष्यतया णम् ।		अख्यातार्थ- भावना ।		प्रायः प्रथमान्ता- र्थः, क्वचित् निपातार्थः, अन्यत्र धात्वर्थः, अपरत्र आख्यातार्थश्च ।	—

श्रीगुरुभ्यो नमः

शाब्दतरङ्गिण्याः

## विषयानुक्रमणिका

### CONTENTS

विषयः	पुटसंख्या
प्रथमस्तरङ्गः	... 1-62
1. मङ्गलं ग्रन्थावतरणं च ।	... 1-2
2. अभिहितान्वयवादनिरूपणम् ।	... 2-22
3. पदेनाभिहितपदार्थस्यैव वाक्यार्थबुद्धिकरणता इति व्यवस्थापनम् ।	... 2-19
4. पदानामितरान्वितस्वार्थाभिधाने शक्तत्वात् पदानामेव वाक्यार्थबुद्धिकरणता इत्याक्षेपः ।	... 2
5. इतरान्वितार्थे पदानां शक्तिनिरासः ।	... 8-6
6. पदार्थानां वाक्यार्थज्ञानकरणत्वे शक्तित्रयकल्पना-गौरवमित्याक्षेपः ।	... 6
7. अन्विताभिधानेऽपि शक्तित्रयकल्पनं तुल्यमिति निरूपणम् ।	... 7
8. लाघवात् पदार्थानामेव वाक्यार्थविगमसामर्थ्य-कल्पनमुचितम् ।	... 7-8
9. विनापि पदं वाक्यार्थबोधोदयात् पदार्थस्यैवान्वय-बोधकरणता ।	... 8
10. कुतूहलप्रश्नप्रतिवचनदर्शनादपि पदार्थस्य वाक्यार्थविगमहेतुता ।	... 9-10

विषय	पुटसंख्या
11 व्यवहारात् पदानामन्विताभिधायित्वव्यवस्थापन- मह्यातिवादिना न सम्भवति ।	10-11
12 पदाना विशिष्टार्थान्वयप्रतिपत्तितात्पर्येकत्वात् अन्वितवाचकत्वमित्यस्य निरासः ।	11
13 'प्रातिपदिकानुच्चरन्ती' इति शाबर भाष्य, प्रत्य- यस्य प्रकृत्यर्थान्वितार्थभिधायकत्व नाभिधत्ते ।	12
14 पदजन्य पदार्थज्ञान स्मृतिः ।	18
15 पदजन्यपदार्थज्ञानस्य स्मृत्यनुभवविलक्षणता ।	18-14
16 पदाभिहितं पदार्थं वाक्यार्थो लक्ष्यते ।	15
17 लक्षणालक्षणायोगात् न वाक्यार्थस्य लक्ष्यता इत्याक्षेपः ।	15-16
18 लक्षणालक्षणनिष्कपपूर्वकं वाक्यार्थस्य लक्ष्यता- स्थापनम् ।	17-18
19 वाक्यार्थाविगमकरणस्य पदार्थस्य शब्दप्रमाण- अन्तर्भावः ।	19
20 अभिहितान्वयवादे पक्षत्रयम् ।	19-22
21 अन्विताभिधानवादविचरणम् ।	22-87
22 शक्तिग्राहकप्रमाणमूर्धन्येन व्यवहारेण पदानामि- तरान्वितार्थे आनुभाविकशक्तिव्यवस्थापनम् ।	22-23
23 प्राप्त्यादिहेतुत्रयेण पदानामन्विते शक्तिनिरूपणम् ।	23-34
24 अभिहितावयवाद शक्तिपञ्चक कल्पनीयम् अन्वितभिधाने तु शक्तित्रयमिति लाघवम् ।	25
25 पद विनापि पदार्थं वाक्यार्थाविगमदर्शनात्, ससर्ग- योग्यत्वान्च पदार्थानां ससर्गाविगमसामर्थ्यं मन्यते इत्याक्षेपः, तन्निरासश्च ।	26-27

विषयः	पुटसंख्या
26. स्वभाववर्णनादौ कुत्रापि पदार्थानां संसर्गविगम- सामर्थ्यस्य क्लृप्तत्वं नास्ति । ...	27
27. पदार्थबोध्यस्य वाक्यार्थस्य लक्ष्यत्वान्न पदशक्यता इत्याक्षेपः । ...	27-28
28. वाक्यार्थस्य अन्यत्रान्वयाभावात्, सर्वपदानां लाक्षणिकानामनुभावकत्वापत्त्या मुख्यजघन्य- विभागासंभवेन लिङ्गाधिकरणविरोधाच्च, न लक्ष्यता । ...	28-29
29. प्रमाणस्य शब्दस्य प्रमेये वाक्यार्थे संबन्धस्या- वश्यकत्वात् पदानामन्विते शक्तिः सिद्धयति । ...	29
30. पदानामन्विते शक्तिः अन्वयपर्यन्ता भवति, नतु अन्वये पृथक् शक्तिः । ...	29-31
31. तृणारणिमणिषु यथा एका दाहानुकूला शक्तिः, तथा पर्यायशब्देषु अर्थानुभावकत्वशक्तिरेकैव अभिहितान्वये । अन्विताभिधानेऽपि अन्वि- तानुभवरूपकार्यस्यैकत्वात् तदनुकूला शक्ति- रेकैव, नान्वये पृथक् इति मतद्वयविवेचनम् । ...	31
32. अन्वितानामानन्त्येन तेषु शक्तिग्रहणस्य दुःशकत्वात्, अन्योन्याश्रयाच्च अन्वि- ताभिधानं न संभवतीत्याक्षेपः । ...	31-32
33. आकांक्षासंनिधियोग्यतानां व्युत्पत्तावुपल- क्षणत्वाङ्गीकारेण तत्परिहारः । ...	32-33
34. घटादिपदशब्दबोधयोः कार्यकारणभावनिष्कर्षः ।...	34-35
35. अन्विताभिधानवादे घटत्वादेरेव वाच्यत्वव्यव- हारः इत्यादीनां प्रक्रियाविशेषाणां निरूपणम् ।...	35-36



विषय	पुटसंख्या
86 'पदानि स्वमर्थमभिधाय' इत्यादिभाष्यस्य पदानामन्वितप्रतिपादकत्वनिमित्तकमन्वयप्रतिपादकत्वमित्यत्र तात्पर्यवर्णनम् । ...	87
87. प्रामाणिकानां निर्णयनिरूपणम् । ...	87-82
88 पदान्येव पदार्थस्मृतिद्वारा अन्ययरोधं जनयन्ति इति व्यवस्थापनम् । ...	87-49
89 व्युत्पत्तिग्राहकप्रमाणमूर्धन्येन व्यवहारेण गृहीतत्वात् पदानामेव ससृष्टार्यज्ञानहेतुता समुचिता ।	87-88
40 व्यक्ते पदार्थत्वात्, न० आसीत् इत्यादी पदार्थस्य नलादे शाब्दबोधपूर्वभावित्वाभावेन करणत्वासम्भव । ...	88-89
41 अन्वयानुभवे पदविशेषस्य कारणत्वकल्पनमावश्यकम् ।	40-41
42 उत्प्रेक्षासहकृतेन मनसा चिन्तोपनीतपदार्थज्ञानद्वारा, काव्यकरणप्रयोजक कवे पदार्थससर्गज्ञान जायते, पद विना जायमाना श्वेतोऽश्वो धावतीति धी अनुमिति, मानसज्ञानरूपा वा इति च निरूपणम् । . .	41-42
43 प्रथमगृहीतत्वात् तात्पर्यवत्त्वाच्च पदानामेव ससृष्टवृद्धिकरणता । ...	42
44 वाक्यार्थस्य शाब्दत्व, तज्ज्ञानस्य पदजन्यत्व गमयति ।	42-43
45 प्रत्यक्षादिषु बलृप्त प्रमाकरणत्वरूपमेव प्रमाणत्वशब्दस्योचित, न प्रमाप्रयोजकत्वम् । .	43
46 पदार्थस्य प्रमाकरणत्वे, शब्दप्रमाणान्तर्भावोक्तिरन युक्ता । ...	44
47 घटादिपदात् घटत्वादिपदार्थमात्रविषयकनिर्विकल्पकशाब्दबोधो जायते इत्यनुपपन्नम् । ...	45

विषयः

पुटसंख्या

48. वाक्यघटकानि सर्वाणि पदानि वाक्यार्थे लाक्षणिकानि इति मतस्यानुवादः । ... 45
49. लाक्षणिकस्यानुभावकत्वे मुख्यजघन्यविभागानुपपत्तिः, शाब्दबोधौपयिकस्मरणप्रयोजकमूलसंबन्धाभावात् न वाक्यार्थे लक्षणापि । ... 46
50. शाब्दधीप्रयोजकबोध्यबोधकसंबन्धत्वस्य लक्षणा-लक्षणत्वेऽपि, वाक्यार्थस्यान्वयान्तराभावान्न लक्षणा । 47
51. आनुमानिकवह्नितात्पर्यकं इह धूमः इति वाक्यं यथा न वह्निलक्षकं, तथा अनुमानपरम्परया शत्रुगृहभोजननिवृत्तितात्पर्यकं विषं भुङ्क्ष्व इति वाक्यं न लक्षकम् । ... 48
52. ज्ञातकरणस्थले संसर्गांशे प्रमेये प्रमाणसंबन्धानपेक्षणात्, न प्रमेये संसर्गे प्रमाणसंबन्धनियमनिर्वाहाय, विलक्षणरीत्या वाक्यार्थे लक्षणाकथनमुचितम् । ... 48-49
53. पदानामेव पदार्थस्मृतिद्वारा शाब्दबोधजनकत्वोपसंहारः । ... 49
54. पदानां नान्विते शक्तिः, किन्तु तत्तदर्थमात्रे इति निरूपणम् । ... 49-60
55. व्यवहारेण अन्विते शक्तिर्गृहीतेति अन्विताभिधानमुचितमित्याक्षेपः, प्राथमिकशक्तिग्रहः नान्वितविषयक इति तन्निरासश्च । ... 49-50
56. प्रथमगृहीता शक्तिः अन्यलभ्यत्वलाघवतर्काभ्यां त्यज्यते इति पक्षान्तरनिरूपणम् । .. 50
57. प्रथमोत्पन्नस्योपजीव्यस्यापि अन्विते शक्तिग्रहस्य पश्चात्तनेनोपजीवकेनापि बाधः । ... 50-51

विषय	पृष्ठसंख्या
58 प्रथम पदानामन्वितार्थज्ञान प्रति सामान्यतः वारण- त्वमेव गृहीतम् । ...	52
59 शब्दबोध्यस्य शब्दवृत्तिविषयत्वनियमात् अन्विते शक्ति इत्याक्षेपः, तत्परिहारश्च ।	52-75
60 पदश्रवणानन्तरमन्वयविशेष जिज्ञासोदयात् सामा- न्यतः अन्वयवति शक्ति इत्यस्य निरासः ।	55
61 अन्वयतात्पर्यनिर्वाहयान्वये पदवृत्तिरावश्यकी इत्याक्षेपः, तन्निरासश्च ।	55-56
62 अन्वयस्य वृत्त्यविषयत्वे वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थिति- रूपकारणाभावात् न शब्दानुभवविषयता सम्भवतीत्याक्षेपः, तत्परिहारश्च ।	57-59
63 पदानामन्वितविषयकशब्दानुभवजनकतया अन्व- यस्य पदवाच्यत्वमवचनसिद्धमित्याक्षेपः, तस्य श्रेया परिहारश्च ।	59-60
64 प्रथमतरङ्गमिर्गलितार्थविवरणम् ।	61-62

### द्वितीयस्तरङ्गः

...

68-100

1 वृत्ते द्विविध्यम् ।	68
2 वाक्यविदादीनां मतभेदेन अभिधास्वरूपोक्तिः, नव्यप्राचीनवैयाकरणानां नैयायिकानाञ्च मत- भेदेन अभिधाविवेचनप्रतिज्ञा च ।	68-64
3 अभिधाविचारः ।	64-100
4 नव्यवैयाकरणानां मतनिरूपणम् ।	64-72
5 कल्पायां बोधकत्वेनेश्वरेच्छायां पदपदार्थसंबन्ध- त्वमिति न्यायमतस्य दूषणम् ।	64-65

विषयः

पुटसंख्या

6. वाच्यवाचकभावाख्यसंबन्धान्तरमेव शक्तिः,  
तद्ग्राहकञ्च शब्दार्थयोस्तादात्म्यम् । ... 66
7. शब्दार्थयोस्तादात्म्यनिरूपणम् । ... 66-69
8. प्रत्ययेषु शब्दानुविद्ध एवार्थो भासते । ... 66-67
9. न्यायसूत्रभाष्यकाराभ्यां शाब्दप्रत्यये पदभानाङ्गी-  
कारात्, अन्यत्र तदभानाग्रहो मुधैव नैयायि-  
कानाम् । ... 67
10. शब्दसामानाधिकरण्येनार्थप्रतीत्यादिभिः शब्दार्थ-  
तादात्म्यसिद्धिः । ... 67-69
11. बौद्धार्थस्यैव पदवाच्यत्वम् । ... 69
12. बौद्धार्थस्वीकार आवश्यकः । ... 69-71
13. न्यायदर्शनकर्तुः गोतमस्यापि संमतो बौद्धार्थः । ... 71
14. शब्दार्थतादात्म्योपकृतः वाच्यवाचकभावः  
अतिरिक्तः संबन्धः शक्तिः इति निगमनम् । ... 72
15. प्राचीनवैयाकरणानां मतनिरूपणम् । ... 72-76
16. पदे अनादि बोधकत्वं शक्तिः, निष्कृष्टमते च  
बोधजनकतावच्छेदकविषयिताकत्वं शक्ति-  
रिति निरूपणम् । ... 72
17. अवश्यज्ञेयः संकेत एव शक्तिरित्याक्षेपः, शक्ति-  
ज्ञानकारणतायां लाघवेन बोधकत्वस्यैव  
शक्तित्वमिति तत्परिहारश्च । ... 72-73
18. आधुनिकसंकेतितस्थले संकेतज्ञानमेव बोधकत्व-  
ज्ञानमिति न व्यभिचारः । ... 73-74
19. शक्तिग्राहकस्य व्यवहारस्य लक्ष्यार्थेऽपि तुल्यत्वात्  
लक्षणख्यं वृत्त्यन्तरं नास्ति, तत्स्वीकारे  
अधिककार्यकारणभावकल्पनागौरवञ्च । ... 74-75

विषयः -

पुटसंख्या

- |  |     |        |
|--|-----|--------|
| 20. बोधकत्वं शक्तिरिति निगमनम् ।   | ... | 76     |
| 21. नैयायिकानां मतनिरूपणम् ।   | ... | 76-100 |
| 22. वाच्यवाचकभावः नातिरिक्तः संबन्धः ।   | ... | 76-93  |
| 23. अवश्यज्ञेयः संकेत एव संबन्धः, नित्यः ईश्वर-<br>संकेतः शक्तिरिति निरूपणम् ।   | ... | 76-77  |
| 24. संकेतस्य संबन्धत्वव्यवस्थापनम् ।   | ... | 77-81  |
| 25. द्विनिष्ठत्वादिलक्षणायोगात् संकेतो न संबन्धः<br>इत्याक्षेपस्य निरासः ।   | ... | 77-78  |
| 26. शब्दे बोधकत्वानुपपत्तिज्ञानदशायां व्यवहार-<br>दर्शिनो बालस्य, तद्घटितसंबन्धज्ञानं न<br>संभवतीत्याक्षेपस्य परिहारः ।  | ... | 79     |
| 27. ईश्वरेच्छाज्ञानयोरुभयोरपि शक्तित्वकल्पना-<br>गौरवमिति दूषणस्य निरासः ।   | ... | 80     |
| 28. चक्षुरादिवत् शब्दस्यापि प्रमाणस्य बोधकत्व-<br>घटितभिन्नसंबन्धेनार्थसंबन्धस्य बोधकत्वम्,<br>अन्यथा बह्निधूमयोरपि व्याप्तेरुच्छेदः इति<br>चोद्यस्य परिहारः । | ... | 81     |
| 29. शब्दार्थयोः तादात्म्यासिद्धिः ।  | ... | 82-83  |
| 30. अयं गौरित्यादिसविकल्पके न शब्दसामानाधि-<br>करण्येनार्थो भासते ।  | ... | 82     |
| 31. वाचकपदाज्ञाने, किमिदमिति न जानामीति<br>व्यवहारात् शब्दानुवेधः, इत्यस्य निरासः ।  | ... | 82-83  |
| 32. कोकिल जानतः कोकिलपदे तद्वाचकत्वमजानतः<br>अयं कोकिलः इत्यनुव्यवसायवारणाय पद-<br>भानमावश्यकमिति चोद्यस्य निराकरणम् ।   | ... | 83     |

## विषयानुक्रमणिका

विषयः	पुटसंख्या
33. प्रत्यक्षादौ विषयताभाननियमनिर्वाहाय पद- भानमावश्यकमिति चोद्यस्य निरासः । ...	84
34. शाब्दबोधे पदभानं न न्यायसूत्रभाष्यकारयो- रभिमतम् । ...	85
35. शब्दार्थप्रश्नयोरेकाकारोत्तरदर्शनादियुक्तीनां शब्दार्थतादात्म्यसाधकतानिरासः । ...	86-88
36. बौद्धार्थसिद्धिः । ...	88-93
37. षटोऽस्ति, नास्ति इति प्रयोगोपपत्तये बौद्धार्थः स्वीकार्यः इत्याक्षेपस्य परिहारः । ...	88
38. शशशृङ्गं नास्ति, अङ्कुरो जायते इत्यादिवाक्य- जन्यबोधान्यथानुपपत्त्या बौद्धार्थसिद्धिरिति चोद्यस्य निरासः । ...	89
39. ज्ञानविषययोः कार्यकारणभावनिर्वाहकसामानाधि- करण्यस्य निर्वाहाय न बौद्धार्थः स्वीकरणीयः । ...	90
40. नलादिपदात् बोधनिर्वाहाय, सर्गादौ हिरण्य- गर्भस्य भूरादिशब्दार्थज्ञाननिर्वाहाय च न बौद्धार्थ आवश्यकः । ...	90-91
41. भाष्यस्थमीदृशपदं न बौद्धार्थसाधकम् । ...	92
42. न्यायसूत्रकारस्य न संमतो बौद्धार्थः । ...	92-93
43. अनादि बोधकत्वं शक्तिरिति मतस्य निरासः । ...	93-98
44. बोधकत्वज्ञानायावश्यं ज्ञातव्यः संकेत एव संबन्धः ।	93
45. आधुनिकसंकेतितस्थले बोधकत्वज्ञानस्य व्यभि- चारात् न बोधकत्वं शक्तिः । ...	94
46. सर्वत्र जन्यतायां तत्तद्विषयकत्वावच्छिन्नत्वावगाहि- शक्तिभ्रमकल्पनापत्त्या न बोधकत्वं शक्तिः । ...	94-95

## विषयः

## पुटसंख्या

47. घटपद चैत्रस्य वाचकमिति प्रयोगापत्तेः, बोध-  
कत्वानुपपत्तिज्ञानदशाया व्युत्पत्तिमुना बोध-  
कत्वसंबन्धस्य कल्पयितुमशक्यत्वात्, बोधजन-  
कत्वज्ञानस्य बोधजनकत्वे आत्माश्रयाच्च न  
बोधकत्व शक्तिरिति निरूपणम् । ... 95
48. लक्ष्यार्थव्यावृत्तैव शक्तिर्वाच्या । ... 96
49. लक्षणास्वीकारे अनन्तकार्यकारणभावकल्पनागौरव  
न भवति । ... 96-97
50. शक्यसंबन्धज्ञानस्य तज्जन्योपस्थितेश्च शब्द-  
बोधकारणता उभयवादिसमता । ... 97-98
51. समयस्य शक्तित्वे लक्षणोच्छेदापत्तिरित्याक्षेपः,  
तस्य परिहारश्च । . . 99
52. आयुर्जनकस्य वैदिकायु पदवाच्यत्वापत्तिरिति  
चोद्य, तस्य निरासश्च । ... 99-100
- तृतीयस्तरङ्गः ... 101-117
1. अस्मिन्ना शक्तिः पदमात्रवृत्तिः इति निरूपणम् । 101-117
2. एकार्थीभाववादिनां वैयाकरणानां मतनिरूपणम् । 101-105
3. चित्रगुः, प्राप्तोदको ग्राम, राजपुरुष, उप-  
कुम्भम् इत्यादौ समासघटकपदलक्षणया द्विव-  
क्षितार्थबोधासम्भवात् समासे शक्तिः सिद्धयति । 101-103
4. समासोत्तरप्रत्ययार्थान्वयानुरोधात् समासे शक्तिः । 103
5. समासस्य प्रातिपदिकसंज्ञासिद्धये शक्तिः स्वीकार्या । 104
6. पङ्कजपदस्यैव समासस्य शक्तिः सिद्धयति । ... 104
7. पण्डितब्राह्मण. इत्यतः ब्राह्मणोद्देश्यकपण्डितविधे-  
यवबोधशरणाय समासशक्तिस्वीकारः । . 104

विषयः

पुटसंख्या

8. 'सविशेषणानां वृत्तिर्न' इत्यस्य विभाषासूत्रस्य  
चानुवादकत्वे लाघवादपि समासशक्तिः  
सिद्धयति । ... 105
9. व्यपेक्षावादिनां नैयायिकानां मतनिरूपणम् । ... 105-117
10. समासघटकपदानां वृत्त्यैव विशिष्टार्थबोधसंभ-  
वात् न समासे शक्तिरावश्यक्यी । ... 106-112
11. चित्रगुरित्यत्र गोपदस्य चित्रगोस्वामिलक्षकत्वे,  
बहुव्रीहिसंज्ञायाः व्यपेक्षायाश्चोपपत्तिः, चरम-  
वर्णस्य वाचकत्वप्रतिबन्धभावश्च । ... 106
12. प्राप्तोदकः इत्यत्र प्राप्तपदस्य लक्षणातात्पर्य-  
ग्राहकत्वे व्युत्पत्तिविरोधविरहः । ... 107
13. राजपुरुषः इत्यत्र राजपदलक्ष्यराजसंबन्धिनः  
अभेदेन पुरुषेऽन्वये कारणवाधाभावः । ... 108-109
14. राजपुरुषः इत्यत्र द्वेधा कर्मधारयत्वापत्तिपरिहारः । 109-110
15. समासव्यासयोः समानाकारबोधजनकत्वनियमो न । 110-111
16. राजपदस्य राजसंबन्धे लक्षणेति पक्षः न साधीयान् । 111
17. उपकुम्भमित्यत्र उपशब्दस्य सामीप्यद्योतकत्वे  
नानुपपत्तिः । ... 112
18. समासोत्तरप्रत्ययार्थान्वयानुरोधात् न समासे  
शक्तिः ।... 112-113
19. समासे शक्तेरभावेऽपि द्वेधा प्रातिपदिकसंज्ञा-  
निर्वाहः । ... 113-114
20. पङ्कजपदप्रतिबन्दी न समासशक्तिसाधिका । ... 114-116
21. समासस्याशक्तत्वेऽपि पण्डितब्राह्मणः इत्यत्र  
न ब्राह्मणोद्देश्यकपण्डितविधेयकबोधः । ... 116-117
22. विभाषासूत्रस्य विधित्वकल्पने न गौरवम् । ... 117



विषयः	पुटसंख्या
चतुर्थस्तरङ्गः	... 118-147
जघन्यवृत्तिनिरूपणम् ।	... 118-147
1. लक्षणाविषये लघुमञ्जूपाकृतां मतनिरूपणम् ।	... 118-121
2. लाक्षणिकस्थले शक्यतावच्छेदकरूपेण लक्ष्यार्थ- बोधः, अत एव गङ्गाया मीनघोषो स्तः इत्यत्र द्वन्द्वस्य साधुतानिर्वाहः ।	... 118
3. उक्तबोधः, महाभाष्यकार-न्यायसूत्रकार-न्याय- वार्तिककाराणामभिमतः ।	... 119
4. व्यञ्जनया शैत्यपावनत्वादिप्रतीतिः, द्वेधा लक्ष- णाया द्वैविध्यञ्च ।	... 120
5. मञ्जूपातात्पर्यधिवेचनम् ।	... 121-127
6. शक्यतावच्छेदकारोपो न लक्षणा, शक्यत्वेन प्रसिद्धान्यबोधोपयिक्शक्तिविशेषः व्यक्ति- विशेषविषयकबोधोपयिक्शक्तिविशेषश्च लक्षणाव्यवहारविषयः ।	... 121-128
7. गङ्गाया घोषः इत्यत्र आरोपितगङ्गात्वेन, गङ्गात्वेन वा तीरबोधः इति विचारः ।	... 128-124
8. लक्षणाव्यवहारस्थले यथाकथञ्चिद्विचारोपो वर्तते इत्यत्र तात्पर्यम् ।	... 125
9. शक्यतावच्छेदकरूपेण लक्ष्यार्थबोधस्वीकारे, वृक्षः-महोरुहः इति व्याख्यानवाक्यस्य घटो घटः इति निराकाक्षवाक्यतुल्यताज्ञोप- शब्दानुविद्धार्थमानेन तत्परिहारश्च ।	... 125-126
10. लाक्षणिकव्यक्तिविशेषाभेदबोधातिरिक्ताभेद- बोधे एव उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छे-	

विषयः

पुटसंख्या

- दकयोः भेद अपेक्षितः इत्यत्र, विरुद्धत्वं  
तादर्थ्यञ्च अखण्डसंबन्धः इत्यत्र च ग्रन्थ-  
कारतात्पर्यम् । ... 126-127
11. निरुद्धेतरलक्षणास्थले सर्वत्र प्रयोजनास्तित्व-  
विचारः । ... 127
12. लक्षणाख्यं वृत्त्यन्तरं नास्तीति प्राचीनवैयाकर-  
णानां मतनिरूपणम् । ... 127-129
13. वाचकः, लक्षकः इत्यसंकीर्णव्यवहारात्, बोध-  
कतायाः शक्तिरूपत्वाभावात्, ईश्वरसंकेतस्य  
शक्तित्वेऽपि क्लृप्तशक्यसंबन्धप्रयोज्यतीरा-  
द्युपस्थितेः शाब्दबोधानुकूलत्वमात्रकल्पने  
लाघवाच्च लक्षणा वृत्त्यन्तरमेव । ... 129-132
14. लक्षणाज्ञानसाधारणरूपेण शक्तिज्ञानस्य कारणत्वं  
संभवति । ... 132
15. लक्षणावृत्तेः स्वरूपविचारः । ... 132-147
16. प्राचीननैयायिकानामवान्तरमतभेदेन लक्षणा-  
स्वरूपनिरूपणम् । ... 132-133
17. केषांचित् मीमांसकानां, वृत्तिवार्तिककृताञ्च  
मते लक्षणास्वरूपम् । ... 134
18. बोध्यसंबन्धो लक्षणा, गभीरायां नद्यां घोषः  
इत्यत्र वाक्यलक्षणयैव निर्वाहश्च । ... 135-136
19. नवीनालंकारिकमते लक्षणास्वरूपं, गङ्गापदात्  
लक्षणया तीरत्वेन स्मृतस्य तीरस्य गङ्गात्वेन  
शाब्दबोधः । ... 137
20. नव्यनैयायिकमतनिरूपणम् । ... 137-147

विषय

पुटमस्या

- 21 शाब्दबोधोपपत्तिपदार्थस्मृत्युपपत्तिवत्त्वेन मप्रति-  
पन्न स्वतः सिद्धसम्बन्धभावः शक्यसम्बन्धो  
लक्षणा । 137-138
- 22 शक्यसम्बन्धिनि तात्पर्यं, अशक्ये तात्पर्यं, प्रयोक्तु-  
रभिप्राय इति त्रयाणां लक्षणात्वनिरासः । 138-139
- 23 शक्यादशक्यापस्थितिरंशुलक्षणा, शक्यनिष्ठ अशक्य-  
सम्बन्धो लक्षणा इति पक्षयोर्निराकरणम् । 139-140
- 24 मुख्यार्थसम्बन्धेन शब्दस्य प्रतिपादकत्व लक्षणा  
इति वृत्तिवातिकस्य समालोचनम् । ... 141
- 25 गभीराया नद्या घोष इत्यत्र पदलक्षणैव, वाक्ये  
लक्षणा न सम्भवति, बोध्यसम्बन्धो न लक्षणा  
इति च निरूपणम् । 142-143
- 26 गङ्गापदात् लक्षणया तीरत्वेनोपस्थितस्य तीरस्य  
तीरत्वेन शाब्दबोधः, गङ्गापदप्रतिपाद्यत्व-  
ज्ञानात् मानसात् दीप्त्यपावनत्वादिप्रतीतिः ।... 143
27. गङ्गात्वेन तीरबोधाभावे गङ्गाया मीनघोषोऽस्ति  
इत्यत्र द्वन्द्वस्य साधुता न स्यादित्याक्षेपः,  
तस्य द्वेधा परिहारश्च । ... 144
- 28 शक्यतावच्छेदकारोपः न न्यायसूत्रकारादिसमतः । 145
- 29 शक्याविनाभावो लक्षणा इति पक्षस्य निरासः ।... 145
- 30 उपचाराख्यवृत्त्यन्तरस्य निराकरणम् । ... 146
- 31 लक्षणातिरिक्ता गौणी जघन्या वृत्ति इत्याक्षेपः  
तत्परिहारश्च । . . 146-147
- पञ्चमस्तरङ्गः 148-158
1. मुख्यजघन्यव्यतिरिक्ता व्यञ्जना वृत्तिः स्वीकार्या  
इति पूर्वपक्षः । ... 148-149

विषयः

पुटसंख्या

2. वृत्तिलक्षणानाक्रान्तत्वात्, अप्रकृतार्थस्यापि  
शक्त्या बोधात्, मानसबोधेनैव चमत्का-  
रोपपत्तेश्च न व्यञ्जना स्वीकरणीयेति  
सिद्धान्तः । ... 149-151
3. व्यञ्जनां स्वीकुर्वतां रसिकानां मतम् । ... 151-157
4. गङ्गायां घोषः इत्यादौ पावनत्वविशेषस्य  
प्रतीतिः, चमत्कारकारिणी रसप्रतीतिश्च  
विना व्यञ्जनां न संभवति । ... 151-152
5. अभिधारूपस्य शब्दव्यापारस्य दीर्घदीर्घतरत्वात्  
व्यङ्ग्यत्वाभिमतोऽप्यर्थः वाच्य एवेति पक्षः,  
तन्निरासश्च । ... 153
6. शाब्दबोधानन्तरोत्पन्नः व्यङ्ग्यत्वाभिमततत्तदर्थ-  
विषयकमानसबोध एव चमत्कारकारीति न  
व्यञ्जनापेक्ष्यते इत्याक्षेपः, तत्परिहारश्च । ... 154
7. व्यङ्ग्यत्वेनाभिमतस्यानुमानेन प्रतीतेः न व्यञ्जना  
स्वीकरणीया इत्याक्षेपः, तन्निरासश्च । ... 155-156
8. व्यङ्ग्यार्थस्यानियतत्वं, तद्भेदस्य वाक्यभेदा-  
प्रयोजकत्वं, बाधाप्रतिबध्यत्वं, वाच्यादेरिव  
पदार्थान्तरान्वयनियमविरहश्च । ... 156-157
9. प्रायः सर्वदार्शनिकसंमता अनुभवारूढा व्यञ्जना  
सर्वथा स्वीकरणीया । ... 158

षष्ठारङ्गः

159-208

1. वाक्यार्थबोधचिन्ता । ... 159-208
2. वाक्यार्थबोधमुख्यविशेष्यतायां तीर्थकराणां  
पक्षत्रयप्रदर्शनम् । ... 159

विषयः	पुटसंख्या
३ भावनामुख्यविशेष्यकयोधवादिनां भीमांसकातां मतनिरूपणम् । ...	159-170
4 सुवन्तानां विशेष्य समर्पणेन क्रियापदेन धात्वर्था- पेक्षया प्राधान्येन बोधितास्यातार्थभाव- नाया मुख्यविशेष्यतया शाब्दबोधे भानम् । ...	159-162
5 प्रथमान्तस्यापि क्रियापदसाक्षात्त्वम् । ...	160
6 प्रथमार्थं चैत्रादि, वार्तिकमते अक्षण्डकृतृत्वादिक - च भावनायामेवान्वेति । ...	161-162
7. शाब्दबोधे प्रथमान्तार्थस्य मुख्यविशेष्यत्वमित्याक्षेप ।	163
8. तस्य निरासः । ...	163-166
9 आख्यातार्थप्रकारबोधे अन्याविशेषणीभूतप्रथ- मान्तपदजन्योपस्थिते कारणत्व निष्प्रमाणम् ।	163
10 तिङुपात्तसख्यायाः प्रथमान्तार्थे नान्वय । ...	164
11 चैनो न पचति इत्यत्र व्यभिचारात् निरुक्त- - कारणता न सम्भवति । ...	164
12 चैत्र एव पचति इत्यत्र व्यभिचारात्, अन्या- विशेषणीभूतप्रथमान्तार्थे -आख्यातार्थान्वय- नियमो न । ...	165
13 प्रथमान्तार्थस्य मुख्यविशेष्यत्वे, चैन कीदृशः इति प्रश्नस्य चैन पचति इति वाक्यमुत्तर स्यात् । ...	166
14 सवन्धत्वेनैव सवन्धानां शाब्दबोधे भानात् आख्यातार्थकालस्य तत्तत्स्थलेषु मित्रमित्र- सवन्धेन भावनायामन्वयेऽपि न कारणता- नन्त्यम् । ...	166-167

विषयः	पुटसंख्या ।
15. कर्त्राख्यातस्य निरुद्धलक्षणया अर्थः कर्ता भावनान्वयी । ...	167
16. धात्वर्थः यथायथं कर्मत्वकरणत्वान्यतरसंबन्धेन भावनायामन्वेति । ...	168
17. द्वितीयाद्यर्थकर्मत्वादिकमपि परम्परासंबन्धेन भावनायामेवान्वेति, न तु साक्षात्संबन्धेन धात्वर्थे । ...	168
18. कर्तृकर्मभावाख्यातस्थले, नञ्समभिव्याहारे च निष्कृष्टशाब्दबोधवर्णनम् । ...	169
19. नीलो घटः, घटः पटो न इत्यादौ क्रियापदाध्याहारेण निष्कृष्टशाब्दबोधवर्णनम्, व्युत्पत्ति-लाघवेन भावनामुख्यविशेष्यकबोधनिरूपणो-पसंहारश्च । ...	170
20. धात्वर्थमुख्यविशेष्यकबोधवादिनां त्रैयाकरणानां मतनिरूपणम् । ...	170-177
21. निरुक्ततद्भाष्याद्यनुसारेण धात्वर्थस्य विशेष्यत्वम् ।	170-172
22. भावप्रधानमाख्यातमिति निरुक्तस्य धात्वर्थ-प्राधान्यपरत्वव्यवस्थापनम् । ...	170-171
23. भावप्राधान्यं न्यायभाष्यकारादिप्राचीननैयायि-काभिमतम् । ...	171-172
24. 'यत्रोभे भावप्रधाने भवतः' इति निरुक्तात् वाक्यजबोधस्य धात्वर्थमुख्यविशेष्यकत्वम् । ...	172
25. प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोधो न समञ्जसः । ...	172-175
26. तथाबोधवादिमते पश्य मृगो धावतीत्यत्र एक-वाक्यतानुपपत्तिः । ...	172-174

विषय.

पुटसख्या

27. आनय मृगो धावति इत्यत्र मृगधावनकर्मकानय-  
नान्वयबोध सविशेषणे इति न्यायेन मृगकर्म-  
कानयने पर्यवस्यति । 175
- 28 व्युत्पत्तिविशेषविरोधात्, पचति व्रजतीति  
प्रयोगापत्तेश्च प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोध  
अनुपपन्न । ... 175
- 29 प्राचीनवैयाकरणसमता बोधसरणि । 175-176
- 30 चैत्रो न पचतीत्यत्र बोधनिष्कर्षे । ... 176
31. नवीनवैयाकरणसमता बोधसरणि । .. 177
- 32 प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोधवादिना नैयायि-  
कानां मतनिरूपणम् । .. 178-208
- 33 पण्डितश्चैत्रः इत्यत्र प्रथमान्तार्थविशेष्यकबोधस्य  
फलसत्त्वात् सति संभवे सर्वत्र तादृशबोध-  
स्यैवोचितता । 178-180
- 34 पण्डितश्चैत्र इत्यत्र न क्रियापदाध्याहार । ... 178
- 35 अस्तिर्भवन्तीपर इति वचन न विधायकम्,  
तिङन्तरहितमपि वाक्य वैयाकरणसमतम् । .. 179
- 36 निर्व्यापारतयोपस्थिते प्रथमान्तार्थे आख्यातार्थ-  
व्यापारस्य परस्पराकाक्षया अन्वय समुचित । 180-181
- 37 आख्याताभिहित कर्तृत्वादिक न प्रथमार्थ । ... 181-182
- 38 प्रथमान्तार्थविशेष्यकबोधाङ्गीकारे तच्छब्देन  
प्रथमान्तार्थपरामर्शादियुक्तीना निरूपणम् । 182-183
- 39 भावप्रधानमिति स्मृते वैयाकरणमीमांसकसम्प्र-  
तार्थनिराकरण, नैयायिकाभिमतार्थनिरूपणञ्च । 183-185
- 40 यत्रोभे भावप्रधाने भवत इति वाक्यपर्यालोच-  
नया भावस्य बोधे विशेष्यत्व न सिद्धयति ।... 185

विषयः	पुटसंख्या
41. भावविशेष्यकबोधः न प्राचीननैयायिकाभिमतः ।...	186
42. निरुक्तानुसारेणैव बोधो वाच्य इति न निर्बन्धः ।	187
43. आख्यातार्थसंख्याभावनासाधारण्येन एककार्य- कारणभावकल्पनालाघवं न मूलयुक्तिर्नैयायि- कानाम् । ...	187-188
44. भावनात्वादीनामननुगतत्वात् सुवर्तेत्यादिरनु- गतकार्यकारणभावो न संभवति । ...	188-189
45. विशिष्यैव संबन्धानां संसर्गतया भानात् विभिन्न- संसर्गाविगाहिवोधे, उत्तरकालिकमानसबोधे चा तत्तत्समभिध्याहारज्ञानकारणतानां कल्पन- मावश्यकम् । अनुभवसिद्धबोधानुसारेण व्युत्पत्तीनां कल्पनमुचितम् । ...	189-190
46. कीदृशः चैत्रः इत्यस्य चैत्रः पचतीति नोत्तरम् ।	191
47. पश्य मृगो धावतीति वाक्यार्थविचारः । ...	192-195
48. वाक्यार्थस्य दर्शनकर्मतया अन्वयात् न मृग- पदात् द्वितीया । ...	192
49. धात्वर्थान्वितमृगस्य कर्मतया दर्शनान्वयात् पदैकवाक्यता निर्वहति । ...	192-194
50. व्युत्पत्तिवैचित्र्येण मृगविशेषितधावनकृतेः आख्यातार्थस्य कर्मतया दर्शनेऽन्वये, पदैक- वाक्यत्वं, सविशेषणे इति न्यायेन धावनकर्म- कत्वञ्च दर्शनस्य सिद्धं भवति । ...	194-195
51. प्रथमान्तार्थविशेष्यको बोधः न व्युत्पत्तिविरुद्धः, पचति व्रजतीति प्रयोगापत्तिश्च न संभवति ।...	195-196
52. द्वितीयार्थः कर्मत्वं नाखण्डम् । ...	197



विषय.	पुटसंख्या
53 क्रियाकारकभाव विशेषणत्वञ्च न द्वितीयार्थं ।	197
54 कर्मणि द्वितीयाया आधेयत्वमर्थं । ...	197
55 कर्मत्व धात्वर्थेऽन्वेति, न भावनायाम् । ...	198
56 आख्यातार्थं कृतिरेव न निरुद्धलक्षणया कर्तापि ।	199
57 क्रियाकर्तृत्वमपि नाखण्डम् । ..	200
58 क्रियाया विषयित्वानुकूलत्वोभयसंबन्धेन कृता- वन्वयः । ...	201
59 कर्तृकर्मभावाख्यातस्थलेषु बोधवर्णनम् । ..	201-202
60 नैयायिकानां अनुशासनानुरोधि बोधवर्णनं, अविद्यमानानुशासनोत्प्रेष, अनुशासनादा- हरणे प्रमादश्च लक्ष्यते इत्याक्षेपः । .	202-203
61 तण्डुलानोदन पचति इत्यादी विभक्त्यर्थवर्णन- मनुशासनानुराध्येषः । .	203-204
62 वैयाकरणानां, भीमासकानां, व्युत्पत्तिवाद- व्याख्यातृणां च क्रियाविशेषणपदात् द्वितीया- पपादनरीतिः न साधीयसी । ..	204-205
63 प्राचीनवैयाकरणाभिमतं शापकसिद्धं परिभाषा- रूपमेवानुशासनं भट्टाचार्येण प्रतिपादितम् । ..	205-206
64 पाणिनिसूत्राणामिव कातन्त्रसूत्रभागुरिस्मृत्या- दीनामपि नव्यनैयायिकैः प्रमाणतयोद्धरणम् ।	206-207
65 व्युत्पत्तिवादे चतुर्थीविचारे तादर्थ्यं इति कातन्त्रसूत्रमेवादधृतमिति नानुशासनोत्प्रेषे प्रमादः । - - -	207
66 ग्रन्थोपसंहारः ।	208

श्रीगुरुभ्यो नमः

## सांकेतिकविवरणम्

### LIST OF ABBREVIATIONS

(1) क. त.	— कल्पतरुः
(2) का. सू.	— कातन्त्रसूत्रम्
(3) का. वा.	— कात्यायनवार्तिकम्
(4) का. प्र.	— काव्यप्रकाशः
(5) काव्या.	— काव्यादर्शः
(6) छा.	— छान्दोग्योपनिषत्
(7) ध्वन्या.	— ध्वन्यालोकः
(8) न्या. सू.	— न्यायसूत्रम्
(9) न्या. वा.	— न्यायरत्नमालावाक्यार्थनिर्णयः
(10) प. वा. र.	— पदवाक्यरत्नाकरः
(11) पा. सू.	— पाणिनिसूत्रम्
(12) पू. सू.	— पूर्वमीमांसासूत्रम्
(13) वृ. टी.	— बृहट्टीका
(14) भ. वा.	— भट्टवार्तिकम्
(15) भू. का.	— भूषणसारकारिका
(16) वा. मा.	— वाक्यार्थमातृका

- |                |   |                           |
|----------------|---|---------------------------|
| (17) वा मा स   | — | वावयार्थमातृकासग्रहश्लोकः |
| (18) श व्या वि | — | शब्दव्यापारविचार.         |
| (19) शा मा     | — | शाबरभाष्यम्               |
| (20) श्लो वा   | — | श्लोकवार्तिकम्            |
| (21) स शा      | — | सक्षेपशारीरकम्            |
| (22) ह का      | — | हरिकारिका                 |

शुभ भूयात्

---

श्रीः

श्रीगुरुभ्यो नमः

शाब्दतरङ्गिणी

प्रथमस्तरङ्गः

श्रीगणेशाय नमः

विद्याधिपं विश्वगुरुं विश्वाराध्यं महेश्वरम् ।

ब्रह्मविद्यासमाश्लिष्टं कलये हृदि सन्ततम् ॥ १ ॥

गभीरे शाब्दविज्ञानविचारणमहाम्बुधौ ।

सर्वतीर्थकरैर्धीरैः सादरं सुनिषेविते ॥ २ ॥

स्रवन्तीं चापलात् स्वैरमिमां शाब्दतरङ्गिणीम् ।

संयोजयितुमिच्छामि बालभावसमुत्सुकः ॥ ३ ॥

अन्तर्वाणिकुलं याचे सद्धतां साहसं मम ।

स्नेहपूरितया दृष्ट्या मत्कृतिश्च विभाव्यताम् ॥ ४ ॥

इह खलु सर्वे खानधिगतमर्थं परेभ्यो बुद्ध्वा समीहितसाधने प्रवर्तन्ते,  
अनिष्टसाधनाच्च निवर्तन्ते । लौकिकाः परीक्षकाश्च बुभुत्सितं श्रोतृपुरुषानवगत-  
मर्थमवगमयितुमनसः वाक्यमुच्चारयन्ति । प्रतिपिप्सितश्च प्रमेयं पृच्छन्ति बोद्धारः ।  
एवं लोकयात्रां निर्वर्तयति शब्दः । अत एव शब्दः सर्वार्थप्रकाशकत्वात् ज्योति-  
रित्यभिधीयते ।

यदाह आचार्यदण्डी—

इदमन्धं तमः कृत्स्नं जायेत भुवनत्रयम् ।

यदि शब्दाह्वयं ज्योतिरासंसारं न दीप्यते ॥ इति ॥

न हि भूयो भूयः समधिगतं पदार्थमात्रं बुभुत्सन्ते बोद्धारः ; न वा प्रतिपादयन्ति

प्रेक्षावन्तः । तथा सति अबुमुत्तितावबोधने अनवधेयवचनतया ते न लौकिकाः  
नापि परीक्षकाः इत्युन्मत्तवदुपेक्षणीया भवेयुः । अतः अनधिगतं वाक्यार्थमेव  
बुमुत्सन्ते बोधयन्ति च । वाक्यार्थश्च पदार्थानां संसर्गः, अनेकगुणभूतपदार्थ-  
विशिष्टः एकः प्रधानपदार्थो वा, पदार्थानामन्वितावस्था वा । तद्वोधः वाक्यार्थ-  
बोधः, अन्वयबोधः, शान्दबोधः इति चाख्यायते । स च शान्दबोधः केन करणेन  
कैः सहकारिमिः किमाकारो जायते इत्यत्र विविच्यते ।

तत्र वाक्यार्थो लाक्षणिक इति व्यवस्थापयन्तः मीमांसावार्तिककारमिथाः  
तदनुयायिनश्च “पदानि स्वं स्वमर्थमभिगम्य निवृत्तव्यापाराणि; अथेदानीं  
पदार्था अवगतास्सन्त वाक्यार्थमवगमयन्ति” (शा. भा. १-१-२५) इति  
वाक्यविदा वचनं प्रमाणीकुर्वन्तः, पदसमुदायात्मकवाक्यवृत्तकपदैर्भ्यः अमिहितैः  
पदार्थैः आकाङ्क्षादिसहकृतैः वाक्यार्थबोधो जायते, ने पदं वाक्यार्थबोधे कारण-  
मिति स्वीकुर्वन्तः, अमिहितेन पदार्थेन करणेन अन्वयः संसर्गबोधः इत्यमिहि-  
तान्वयवादमुरीकुर्वन्ति ।

तेषामयमभिसन्धिः—

पदकदम्बप्रवर्णनान्तरमपि व्युत्पत्तिग्रहभावरूपान्मानसापराधादविदित-  
पदार्थं कोऽपि न वाक्यार्थमधिगच्छति, अधिगच्छति तु पदकदम्बजनितस्वार्थोप-  
स्थित्यनन्तरम् । अतोऽन्वयव्यतिरेकाभ्यां पदार्थज्ञानस्य ज्ञायमानपदार्थस्यैव वा  
वाक्यार्थबुद्धौ कारणता स्वीकरणीया ।

ननु गुणभूतपदार्थान्तरान्वितप्रधानपदार्थो वाक्यार्थः । तच्च वाक्यार्थं  
पदान्येवावगमयितुं शक्तानि । पदानामितरान्वितस्वार्थे शक्तत्वात् । आकाक्षिता-  
सन्नयोग्यार्थान्तरान्वितार्थाभिधायीनि पदानि वाक्यमिति तद्वाक्यार्थबोधजनकम् ।

तदुक्तम्—

पदान्याकांक्षितासन्नयोग्यार्थान्तरसंगतान् ।

स्वार्थानमिदधन्तीह वाक्यं वाक्यार्थगोचरम् ॥

इति ।

अथा च पदानामेव वाक्यार्थबुद्धिकारणता स्वीकर्तुमुचितेति चेत्—

न—वाक्यघटकानां सर्वेषां पदानामितरान्वितार्थमिधानशक्तिसीकारे,  
पदस्य जातिरर्थः, अस्य द्रव्यं, अस्य गुणः, अस्य क्रिया अर्थः इति  
यविभाग एव दुरधिगमः स्यात्, सर्वस्मात् पदात् कदम्बाकारार्थप्रतीतिः ।  
भिनवविरचितलोकाद्वाक्यार्थप्रतीतिर्न स्यात्, तत्रान्वितपदार्थे व्युत्पत्तेः  
तुमशक्यत्वात् ।

किञ्च, वाक्यघटकपदानां सर्वेषामपि इतरान्वितार्थमिधायकत्वात् यावन्ति  
नि तावन्तो वाक्यार्थाः संपन्ना इति सर्वत्र वाक्यमेदः प्रसज्येत ।

अपि च, पदं किमनभिहितेनार्थान्तरेणान्वितमर्थमभिधत्ते, उताभिहितेन ।  
ये पदान्तरवैयर्थ्यम् । वाक्यघटकेनैकेन पदेन पदार्थान्तरान्वितार्थरूपवाक्यार्थ-  
धनात् । द्वितीये, तण्डुलं पचतीत्यत्र तण्डुलपदं पचतिपदमिहितपाकक्रिया-  
व्रततण्डुलमिधायकं, पचतिपदश्च तण्डुलपदमिहितार्थान्वितपाकक्रियामिधायक-  
त्वायातम् । तथा च तण्डुलपदेन अन्वितस्वार्थमिधानं पचतिपदेनामिधान-  
पेक्षते पचतिपदेनान्वितार्थमिधानं च तण्डुलपदेनार्थमिधानमपेक्षते इत्यन्योन्या-  
स्यो दोषः ।

न च—अमिधानं स्मरणादन्यदेव, तण्डुलादिपदं श्रवणवेलायां न पाकान्वितं  
तण्डुलमभिधत्ते, अन्वयप्रतियोगिपाकस्यानुपस्थिते; । अपि तु साहचर्यात्  
तण्डुलस्वरूपं स्मारयति न पदशक्त्या । ततश्च तत्तत्पदार्थस्वरूपस्मरणे सति  
अन्वयप्रतियोगिज्ञानसंभवात् तण्डुलादिपदं इतरान्वितं स्वार्थमभिधत्ते इति नान्यो-  
न्याश्रय इति शङ्क्यम् ।

स्मरणं हि स्वकारणानुभवसमानाकारमेव जायते । पदार्थमात्रेण पुरुष-  
प्रवृत्त्यादिव्यवहारानिर्वर्तनात् इतरान्वितार्थ एव गामानयेत्यादिवाक्यप्रयोगः दृश्यते ।  
तस्मात् गोशब्दस्यानयनान्वितगोरूपार्थेन सहचरितत्वात् गां पश्येत्यत्रापि  
गोशब्दः आनयनान्वितगामेव स्मारयेत् न गोमात्रम् । एवञ्च स्मृतानयनान्वयेनैव  
शान्ताक्रांक्षत्वात् गोरदं न पश्यपदेनान्वियात् । एवं पश्येति पदमपि प्रासादं  
पश्येत्यत्र प्रासादान्वितदर्शनसहचरितमिति प्रासादान्वितदर्शनमेव स्मारयेदिति

स्मृतप्रोसादोन्वयेन शान्ताकाक्ष पश्येति पदं गामिति पदेन नान्वियात् । तथा च सर्वत्र वाक्यार्थप्रतीतिरेव दुर्लभा भवेत् ।

न च गो पश्येत्यत्र गोपदं गामेव स्मारयति न त्वानयनादिकमपि, गा बधानेत्यादौ आनयनाप्रतीत्या व्यभिचारात्, गा बधान, गामानय इत्यादिषु गोपदघटितवाक्येषु प्रयुक्तेषु गोरूपायौ नियमेन भासते इत्यव्यभिचाराद्गोपद गामेव स्मारयति नान्वितगामिति वाच्यम् ।

पटुवम्यासादरप्रत्ययाहिता हि भावना प्रबोधवती स्मृतिहेतु संगीयते । भावनायाश्च प्रबोधाख्य उद्बोधः प्रणिधानसूत्रोक्तैः प्रणिधानादिभिर्भवति । न चाव्यभिचारे सत्येव भावना स्मृतिं जनयतीति नियमोऽस्ति । तथा च साहचर्याच्चनोद्बोधवती भावना आनयनान्वितगामेव स्मारयेदिति निराकाक्ष गोपद न पश्येति पदेनान्वियादिति वाक्यार्थबुद्धिरेव नोन्मेष लभते ।

किञ्च—पदानामितरान्विते शक्तिवादिना पदशक्तेरन्वयमात्रविषयत्वे तत्त्वाविशेषात् सर्वशब्दानां पर्यायताप्रसङ्गः ।

न च—अन्वितगवादिरूपायैवावयक गवादपि नान्वयस्य वाचकम् । व्यक्तेरवाचकै जातिवाचकगवादपि जातौ बुध्यमानाया व्यक्तिरपि बुध्यते । व्यक्तिं विना जातेर्मानासम्भवात् जातिज्ञान व्यक्तमपि विषयीकरोति । तथैव अवितायज्ञानमवयमपि निषयीकरोति । अन्वितार्थानाम् स्वरूपतो भेदान्न सर्वपदानां पर्यायतापत्तिरिति वाच्यम् ।

टिप्पणी—

पटुप्रत्ययेन अम्यासप्रत्ययेन आदरप्रत्ययेन च सस्कारो भावनाख्यः जायते । स च उद्बोधवान् उद्बुद्ध स्मृतिं जनयति । आश्चर्यदर्शनं पटुप्रत्ययः, सास्त्राधिगमादिविद्या अम्यासप्रत्ययः; अपूर्वमर्थं दिदृक्षमाणस्य विशिष्य मन चक्षुषि स्थापयितुं यदपूर्वदर्शनं जायते स आदरप्रत्ययः ।

प्रणिधाननिबन्ध्याम्यासलिङ्गलक्षणसादृश्यपरिग्रहाग्रयाश्रितसम्बन्धानन्तर्यविद्योगैर्वाक्यविरोधातिशयप्राप्त्यवधानमुखदु स्तेच्छाद्वेषमयापित्व-  
त्रियारागधर्माधर्मनिमित्तेभ्यः ॥ (न्या सू ३-२-४२)

न—अन्विताभिधानमतेऽपि शक्तित्रयकल्पनायास्तुल्यत्वात् । पदेन हि स्वार्थः स्मार्यते । निर्विभक्तिकषटादिपदादपि घटत्वस्मरणमङ्गीक्रियते । अन्यपदोच्चारणानन्तरं तावत्पदविषयकमेकं स्मरणं जायते । तादृशस्मरणविषयीभूतानि पदानि अन्वितार्थमवगमयन्ति । एवञ्च पदानां पदार्थज्ञानजननं शक्तिरेको, अन्वितार्थप्रतिपादनशक्तिरपरा, संकल्पपदविषयकस्मरणविषयीकृतस्यैव पदकदम्बस्य अन्वितार्थप्रतिपादनसामर्थ्यमिति । पदगतान्वितार्थप्रतिपादनशक्त्याधानशक्तिरपरा तावत्पदविषयकस्मरणे कल्पनीया । तथा च न शक्तिकल्पनागौरवमस्मर्यते इति बोध्यम् ।

अपि च पदार्थानामेवं परस्परांशव्याहृत्वात्तेषु परस्परांशव्यवस्थावाक्यार्थबोधसामर्थ्यं क्लृप्तमेव । परन्तु नियतान्वयप्रतीतिः एकवाक्यतावलेन कल्पनीयेति नियममात्रं कल्पनीयम् । पदानान्तु अन्वितार्थप्रतिपादनशक्तिरत्यन्ताक्लृप्ता कल्पनीया । तथा च धर्मिकल्पनातो धर्मकल्पनाया लघीयत्वात् पदार्थानामेव वाक्यार्थावगमहेतुतोचिता ।

किञ्च—पदानां पदार्थानाञ्चोभयेषामपि वाक्यार्थावगमसामर्थ्यमपूर्वमेव कल्पनीयमित्यङ्गीकारेऽपि पदार्थे एवं तत्कल्पनमुचितं लाघवात् । यद्यपि यत्र एकं पदं एकञ्च पदार्थः तत्र 'घटवद्भूतलमित्यादौ अन्विताभिधानवादे अमिहितान्वयवादे च शक्तिकल्पनं तुल्यम् । अन्विताभिधानवादे प्रागुक्तस्मरण्या घटपदस्य अन्वये अन्विते च शक्तिद्वयम्, अमिहितान्वये च घटपदे अर्थाभिधानशक्तिः पदार्थे वाक्यार्थावगमशक्तिरिति शक्तिद्वयं कल्पनीयम् । एवं यत्र एकस्य पदस्य त्रयोऽर्थाः, यथा अक्षपदस्य इन्द्रियं विमीतकं विदेवनञ्चार्थः, 'अक्षैः पश्यतीत्यत्रेन्द्रियाणां, 'अक्षमारोहतीत्यत्र विमीतकस्य, 'अक्षैर्दीव्यतीत्यत्र विदेवनस्य च बोधात्, तत्रापि स्थले अक्षशब्दस्य प्रत्यर्थं अन्वये अन्विते च शक्तिकल्पनाच्छक्तिषट्कमन्विताभिधानमते । अमिहितान्वयमतेऽपि अक्षशब्दस्य त्रिषु अर्थेषु शक्तित्रये त्रयाणां पदार्थानां वाक्यार्थबुद्धिशक्तित्रयमिति शक्तिषट्कमिति शक्तिकल्पनं तुल्यमेव । तथापि यत्र नानाशब्दानामेकोऽर्थः, यथा—पाणिकरहस्तशब्दोऽर्थो-



सह भासते इति वाच्यम् । व्यक्तिप्रतीतिर्न संभवति कारणाभावात् । न तावच्छब्द-  
कारण, शब्दस्य व्यक्तावशक्तत्वात् । जातिप्रतीतिः कारणमिति चेत्, तस्या  
पूर्वसंभावात् कथं व्यक्तिः प्रतीयात्, अप्रतीयमानया च त्वत्तया सह कथं जातिः  
प्रतीयात्, तस्मात् शब्दाजातेरेव प्रतीतिर्भवति, तत आक्षेपात् आनयनगर्मबा-  
धनुपपर्याय व्यक्तिर्भासते इति न व्यक्तिः शाब्दबोधविषयः इत्येवाङ्गीकर्तव्यम् ।  
तस्मादक्षिते शक्तिः नान्वयपर्यतेति अवये पदार्थे च शक्तिद्वय कल्पनीयमिति  
गौरवमापत्तिः । पदानां स्वार्यमात्रे शक्तिरूपनाया लाघवश्च भवति ।

— तस्मात् पदैः पदार्थाः अभिव्यज्यन्ते । ते चाकाक्षादिसङ्कृताः परस्पर-  
व्यवसंयोगमयन्तीति युक्तम् ।

ननु पदामिहितानामर्थानां वाक्यार्थज्ञानकारणतास्वीकारे शक्तित्रयकल्प-  
नागौरवमापत्तिः । एका पदानां पदार्थमिधानशक्तिः, अया पदार्थानां वाक्या-  
र्थव्यवसंयोगशक्तिः, अपरा पदानां पदार्थेषु वाक्यार्थव्यवसंयोगशक्त्याधानशक्तिः कल्पनीया ।  
शब्दायेन प्रत्यक्षादिप्रमाणेनोपस्थितानां परस्परावयवबोधजनकता न दृश्यते ।  
अतः शब्दामिधेयानां पदार्थानां वाक्यार्थव्यवसंयोगशक्तिः कल्पनीया । पदार्थेषु  
तादृशशक्त्युपपत्तौ च शब्दसंबन्ध एव हेतुरित्याश्रयणीयम् । शब्दो हि विशिष्टार्थ-  
प्रतिपत्तिपरतया लोके प्रयुज्यमानो दृश्यते । तदाह मण्डनमिश्राः—‘विशिष्टार्थ-  
प्रयुक्ता हि सममिधेयानिदितिर्जने’ इति । शब्दश्च साक्षाद्वाक्यार्थप्रतिपादने न समर्थः  
इति पदार्थानवधारणव्यापारीकरोति । ते च पदार्था यद्यप्येवमवयवबोधनसमर्था  
तदैव तेषां व्यापारता स्यादिति विशिष्टार्थबोधनव्यापारकशब्दबोध्यत्वादेव पदार्थानां  
व्यवसंयोगशक्तिराविर्भवति । इत्यत्र शक्तित्रयकल्पनया गौरवं भवति ।

तदाह —

किं तु तेषामदृष्टैषा शक्तिर्मनान्तरोद्भूता ।

॥ १ ॥

कल्प्या विशिष्टार्थपरपदसंस्पर्शभाविता ॥ (वा मा) ॥ इति ॥

पदानामेव वाक्यार्थबोधशक्तिवादिते तु पदानामवितार्थे एवैव शक्तिः  
कल्पनीया, पूर्वोक्तदिशा शक्तिद्वयं वा कल्पनीयमिति लाघवमिति चेत्—

न—अन्वितामिधानमतेऽपि शक्तित्रयकल्पनायास्तुल्यत्वात् । पदेन हि स्वार्थः स्मार्यते । निर्विभक्तिकषटादिपदादपि घटत्वस्मरणमङ्गीक्रियते । अन्यपदोच्चारणानन्तरं तावत्पदविषयकमेकं स्मरणं जायते । तादृशस्मरणविषयीभूतानि पदानि अन्वितार्थमवगमयन्ति । एवञ्च पदानां पदार्थज्ञानजननशक्तिरेका, अन्वितार्थप्रतिपादनशक्तिरपरा, सकलपदविषयकस्मरणविषयीकृतस्यैव पदकदम्बस्य अन्वितार्थप्रतिपादनसामर्थ्यमिति । पदगतान्वितार्थप्रतिपादनशक्त्याधानशक्तिरप्या तावत्पदविषयकस्मरणे कल्पनीया । तथा च न शक्तिकल्पनागौरवमस्मर्यते इति बोध्यम् ।

अपि च पदार्थानामेव परस्परांशव्याहृत्वात्तेषु परस्परांशव्ययत्वरूपवाक्यार्थबोधसामर्थ्यं क्लृप्तमेव । परन्तु नियतांशव्ययप्रतीतिः एकवाक्यतावलेन कल्पनीयेति नियममात्रं कल्पनीयम् । पदानान्तु अन्वितार्थप्रतिपादनशक्तिरत्यन्ताक्लृप्ता कल्पनीया । तथा च धर्मिकल्पनातो धर्मकल्पनाया लघीयत्वात् पदार्थानामेव वाक्यार्थावगमहेतुतोचिता ।

किञ्च—पदानां पदार्थानाञ्चोभयेषामपि वाक्यार्थावगमसामर्थ्यमपूर्वमेव कल्पनीयमित्यङ्गीकारेऽपि पदार्थे एव तत्कल्पनमुचितं लाघवात् । यद्यपि यत्र एकं पदं एकञ्च पदार्थः तत्र 'घटवद्भूतलमित्यादौ अन्वितामिधानवादे अमिहितान्वयवादे च शक्तिकल्पनं तुल्यम् । अन्वितामिधानवादे प्रागुक्तस्मरण्या घटपदस्य अन्वये अन्विते च शक्तिद्वयम्, अमिहितान्वये च घटपदे अर्थाभिधानशक्तिः पदार्थे वाक्यार्थावगमशक्तिरिति शक्तिद्वयं कल्पनीयम् । एवं यत्र एकस्य पदस्य त्रयोऽर्थः, यथा अक्षपदस्य इन्द्रियं विभीतकं विदेवनश्चार्थः, 'अक्षैः पश्यतीत्यत्रेन्द्रियाणां, 'अक्षमारोहतीत्यत्र विभीतकस्य, 'अक्षैर्दीव्यतीत्यत्र विदेवनस्य च बोधात्, तत्रापि स्थले अक्षशब्दस्य प्रत्यर्थं अन्वये अन्विते च शक्तिकल्पनाच्छक्तिषट्कमन्वितामिधानमते । अमिहितान्वयमतेऽपि अक्षशब्दस्य त्रिषु अर्थेषु शक्तित्रयं त्रयाणां पदार्थानां वाक्यार्थबुद्धिशक्तित्रयमिति शक्तिषट्कमिति शक्तिकल्पनं तुल्यमेव । तथापि यत्र नानाशब्दानामेकोऽर्थः, यथा—पाणिकरहस्तशब्दास्त्रयो-

ऽप्येकार्थबोधकाः, तत्रान्वितमिधानमते त्रिष्वपि शब्देषु प्रत्येकमन्वितान्वयमेवेन शक्तिद्वयरूपनेन आहत्य शक्तिपदकं कल्पनीयम् । अमिहितान्वयवादे तु त्रयाणां शब्दानां एकार्थबोधनशक्तिरयं अर्थस्वैक्यस्य वाक्यार्थबोधशक्तिरिति चतस्र एव शक्तयः कल्पनीया इति शक्तिकल्पनालाघवस्तुल्यमेव ।

अपि च—विनापि पदं पदार्थमात्रात् वाक्यार्थबुद्धिरुदेति । हायमुप्रे-  
क्षितमर्थं कवयः काव्ये निवर्तन्ति । वाक्यपरचनायां वाक्यार्थज्ञानं हेतुः । अर्थं  
तुष्ठा शब्दरचना इति हि वदन्ति । काव्यहेतुवाक्यार्थज्ञानं कवेः पदानि  
जनयन्तीति न युज्यते । परन्तु विन्तावरोनोगम्यिताः पदार्था एव परस्परमन्वय-  
रूपवाक्यार्थमवगमयन्तीति वक्तव्यम् । एवं येन पुरुषेण अज्ञाताश्रयं शैव्यं प्रक्षिपन्,  
हेतारवेण अज्ञातलोपोऽहोऽनुमिनः, सुरपदनिष्पेशशब्देन अज्ञातकर्तृकं भाषनशानु-  
मिनं, तस्य पुरुषस्य नोनोऽश्रो धावतीति वाक्यार्थबुद्धिरुदेति । न च तत्र पदं  
सृजते । तस्मादश्रोम्यिताः पदार्था एवान्वयमवगमयन्तीत्युक्तमेव अङ्गीकर-  
णीयम् ।

आहत्य वातिष्ठकाराः—

वाक्यार्थः प्रतीयते इति सार्वजनीनमेतत् । तस्मात् दृष्टानुगुण्यात् पदार्थनिमित्तक  
एव वाक्यार्थबोधः न पदनिमित्तकः ।

यदाहुः—

पदार्थानाञ्च सामर्थ्यं गम्यमानमपह्नुतम् ।

आनन्तर्याद्वि वाक्यार्थस्तद्वेतुत्वं न मुञ्चति ॥ इति ।

अत्र वाक्यार्थपदं तद्वगमपरं तद्वेतुत्वपदञ्च पदार्थहेतुकत्वपरं बोध्यम् ।

किञ्चान्यत्, अन्विताभिधानवादिनापि पदार्थनिमित्तकः वाक्यार्थावगमः  
इति स्वीकरणीयमेव । ते किल कार्यान्विते पदानां शक्तिमभ्युपगच्छन्ति । कार्यता-  
स्मारकलिङ्गादिघटितवाक्यादेव कार्यान्वितविषयकः शाब्दबोधो जायते । कुतूहल-  
प्रश्नप्रतिवचनरूपाण्यपि वाक्यानि प्रयुज्यन्ते । कोऽयं गच्छति इति प्रश्ने, राजाऽसौ  
गच्छति इत्युत्तरम् । एवमेव कवीनामर्थविशेषवर्णनारूपः वाक्यसन्दर्भोऽपि  
दृश्यते—

‘नीलोत्पलवनेष्वथ चरन्तश्चारुसंरवाः ।

रामाः कौशेयसंवीताः प्रनृत्यन्तीव सारसाः ॥’

‘अस्ति किल ब्रह्मगिरिनामा गिरिवरः ।

त्रैयम्बकजटाजूटकलनाय विनिर्मिता ।

पाण्डरेव पटी भाति यत्र गोदावरी नदी ॥’ इत्यादिः ।

इदं लाक्षणिकमिति तेषां समयः । अत्रापि पदार्थानामन्योन्यसंसर्गप्रत्ययो  
भवत्येव । न च पदानामन्विताभिधायिता शक्या वक्तुम् । कार्यतावाचिपदा-  
भावेन कार्यान्विताभिधायकताया असंभवात् । तस्मादत्र राजा गच्छतीत्यादौ राज-  
पदस्मारितराजपदार्थात् गच्छतिपदस्मारितात् गमनपदार्थाच्च आकांक्षादिसहकृतात्  
राजगमनयोः संसर्गावगाहिबुद्धिरुदेति इत्यकामेनापि स्वीकरणीयम् । तथा च  
पदार्थस्य वाक्यार्थावगमनिमित्तत्वे सिद्धे सर्वत्रापि तस्यैव निमित्तत्वकल्पनमुचितमिति  
पदानामन्विताभिधायकत्वमनुचितम् । यदि च—सिद्धार्थबोधकवाक्येषु पदेन

पदार्थेन वा नान्वयावगतिः, परन्त्वनुमानेन । आसवाक्यरचना पौरुषेयी विशिष्टार्थ-  
विवक्षापूर्विका विवक्षामनुमापयति, विवक्षा च स्वकारण विशिष्टज्ञानम्, तेन  
स्वविषयीभूतार्थानुमानसिद्धिरिति न पदार्थानामन्वितप्रतिपादनसामर्थ्यं कल्प्यते  
इत्युच्यते; तदा गामानयेत्यादावपि पूर्वोक्तानुमानपरम्परया विशिष्टार्थावगतेः  
पदानामन्विताभिधायित्वं न कल्पनीयमित्यन्विताभिधानं न सिद्धयेत् । यदि च  
तत्र संसर्गग्रह एव न जायते परन्त्वसंसर्गग्रह एवेत्युच्यते ; तदा अनुभवापलापः ।  
गामानयेत्यत्रापि संसर्गावगमस्वीकारो व्यर्थः, असंसर्गग्रहसंभवात् ।

अपि च, पदानामन्विताभिधायित्वं व्यवहारात्किल व्यवस्थापनीयम् ।  
तत्र संभवति । गामानयेति प्रयोजकवृद्धवाक्यश्रवणानन्तरं प्रयोज्यवृद्धो गवानयने  
प्रवर्तते । तत्र प्रयोज्यवृद्धस्य वाक्यश्रवणानन्तरमन्वितार्थज्ञानमुत्पन्नमित्यत्र न  
किमपि प्रमाणं, येन शब्दस्यान्वितार्थाभिधायकता सिद्धयेत् । न चानुमानेन प्रयोज्य-  
वृद्धस्यान्वितप्रतीतिरवगम्यत इति वाच्यम् । प्रवृत्त्या हि लिङ्गेन अन्वितज्ञानमनुमेयम् ।  
न चैतत् संभवति अन्विताभिधानानुरोधिनामख्यानिवादिनाम् । शुक्तौ इदंरजत-  
मिति ज्ञानं न शुक्तिविशेष्यकं रजतत्वप्रकारकमेकं ज्ञानम् । परन्तु इदमिति ग्रह-  
णात्मकं ज्ञानं, रजतमिति स्मरणात्मकम् । दोषमहिम्ना इदमि रजतमेदो  
विद्यमानोऽपि न गृह्यते । रजतार्थी पुरुषः पुरोवर्तिनि इष्टरजतामेदज्ञानविरहेऽपि  
इष्टरजतमेदग्रहणमावमात्रात् पुरोवर्तिनि प्रवर्तते इति ते मन्यन्ते । एवञ्च गामान-  
येत्यत्र गोपदेन द्वितीयाविभक्त्या धातुना विधिप्रत्ययेन च तत्तदर्थेषु अमिहितेषु  
सप्तसु तेषामन्वयेऽगृहीतेऽपि तदनन्वयाग्रहादपि प्रवृत्तिः संभवति । तस्मात्  
मध्यमवृद्धः विशिष्टार्थावगमवान् प्रवृत्तिमत्त्वादित्यनुमानं न संभवति, विनापि  
विशिष्टज्ञानं प्रवृत्तेः तन्मते संभवेन व्यभिचारात् । न च—मेदाग्रहनिबन्धना प्रवृत्तिः  
विसंवादिनी दृष्टा शुक्तिरजतादिस्यले, गामानयेत्यादिवाक्यप्रयोगस्यले मध्यम-  
वृद्धस्य प्रवृत्तिः संवादिनी दृश्यते, इत्यञ्च संवादिप्रवृत्तेः विशिष्टज्ञानाव्यभिचारात्  
तथा विशिष्टज्ञानानुमानं संभवतीति वाच्यम् । विवेकाग्रहणनिबन्धनोऽपि व्यवहारः  
अविसंवादी दृश्यते । यथा उष्ण जलमिति व्यवहारः । जले उष्णमेदाग्रह एव, न  
तूष्णामेदग्रहः, भ्रमस्वीकारापत्तेः । तद्वयुक्तोऽपि व्यवहारः अविसंवाद्येवानुभूयते ।

किञ्च यस्मिन् देशे विनाऽपि धूममग्निरस्ति तदुपरिदेशे बाष्पोद्गमो भवति तश्च बाष्पं धूमं मत्वा तेन तत्र देशे वह्निमनुमाय वह्न्यर्थी प्रवर्तते लभते च वह्निम् ; वह्न्यव्याप्यधूमवानयमितिज्ञानं न तत्र देशे धूमसंसर्गमवगाहते भ्रमस्वीकारापत्तेः । अपि तु धूमानंतर्गाग्रह एव । तत्प्रयुक्ता प्रवृत्तिः सफला भवति । वस्तुतः तत्र वह्नेः सत्त्वात् । तथा च अग्रहणनिबन्धनाया अपि सफलप्रवृत्तेः दर्शनात् न संवादित्वविशेषणदानेनापि व्यभिचारवारणसंभवः । तस्मादन्विताभिधायित्वमेव तन्मते न सिद्धयति ।

ननु पदानां विशिष्टार्थान्वयप्रतिपत्तितात्पर्यकत्वात् साक्षादन्वितार्थवाचकत्वमभ्युपगन्तुं युक्तमिति चेत्—

न—तथा सति गङ्गायां घोषः इत्यत्र गङ्गापदस्यापि तीरामिधायित्वं स्यात्, तीरतात्पर्यकत्वात् । यदि च, गङ्गापदेनोपस्थितः प्रवाहः स्वसंबन्धितीरं लक्षयतीति पदस्मारितार्थसंसर्गेणापि तीरप्रतीतेरुपपत्तेः तीरपरस्यापि गङ्गापदस्य न तीरामिधायित्वमिति मन्यते ; तदा शब्दस्यापि स्वबोधितपदार्थसंसर्गेण वाक्यार्थप्रतीतेरुपपत्तेः वाक्यार्थपरत्वसंभवात् अन्विताभिधायित्वं न सिद्धयति । तत्कार्यतात्पर्यकत्वं न तत्र शक्तत्वव्याप्यम् । पाकपराण्यपि काष्ठानि न साक्षात् पाकसमर्थानि, अपि तु ज्वरुन एव, तद्द्वारा तु पाके उपयुज्यन्ते । काष्ठवदेव पदानि स्वार्थानभिदधति, ते त्वर्था वाक्यार्थमवगमयन्ति । पदार्थप्रतिपादनं काष्ठानां ज्वालास्थानीयम् ।

यदाहुः—

साक्षाद्यद्यपि कुर्वन्ति पदार्थप्रतिपादनम् ।

वर्णास्तथापि नैतस्मिन् पर्यवस्यन्ति निष्फले ॥

वाक्यार्थमित्ये तेषां प्रवृत्तौ नान्तरीयकम् ।

पाके ज्वालेव काष्ठानां पदार्थप्रतिपादनम् ॥ इति ।

पूर्वमीमांसासूत्रकारोऽपि 'अर्थस्य तन्निमित्तत्वात्' (१-१-१५) इति स्पष्टमेव पदार्थस्य वाक्यार्थावगमहेतुतामाचष्टे ।

ननु 'प्रातिपदिकादुच्चरन्ती द्वितीयाविभक्तिः प्रातिपदिकार्थो विशेषक इत्याह' इति 'माय्ये' प्रत्ययस्य प्रकृत्यर्थान्वितामिधायित्वमुक्तम् । एवञ्च किं प्रत्ययमात्रस्यान्विनामिधायित्वस्वीकारेणार्धजरतीयन्यायविषयेण, सर्वेषामपि पदानां मिधायित्वमेव स्वीक्रियताम् इति चेत्—

नेदं भाष्यं प्रत्ययस्य प्रकृत्यर्थान्वितार्थामिधायकत्वमभिधत्ते । यथा—सोऽयं देवदत्तः इति प्रत्ययमिज्ञानं ग्रहणस्मरणालम्बकम्, स्मृतित्वानुभूत्यादीनां जातिवानङ्गीकारेण तत्सार्कय्येऽप्यदोषात्, तत्र अयं देवदत्त इति ग्रहणांशः इन्द्रियनिमित्तकः स इति स्मरणांशः संस्कारनिमित्तकः इति विविच्यते; यथा वा—घटाभाववद्भूतलमितिज्ञानेन घटाभावविशिष्टे भूतले गृह्यमाणे सति विशेष्यस्य भावांशस्य भूतलस्य प्रत्यक्षविषयता, विशेषणस्याभावांशस्यानुपलब्धिप्रमाणविषयता च विविच्यते; तथा प्रत्ययेन स्वार्थोऽभिधीयमानः प्रत्ययमावगतप्रकृत्यर्थसंबन्ध एवावगम्यते, तत्रान्वयव्यतिरेकाभ्यां प्रकृतेः प्रत्ययस्य च स्वस्वार्थांशे निमित्तत्वं पदान्तरसममिध्याहारस्य पदार्थान्तरसंसर्ग इव प्रकृतिप्रत्ययसममिध्याहारस्य प्रकृत्यर्थप्रत्ययार्थयोः संसर्गांशे निमित्तत्वं च विविच्यते । प्रकृतिप्रत्ययसममिध्याहारादेव संबन्धांशस्य प्रतीतिसिद्धेः न प्रत्ययस्य तदमिधायकत्वम् ।

यदाहुः—

पाकन्तु पचिरेवाह कर्तारं प्रत्ययोऽप्यकः ।

पाकयुक्तः पुनः कर्ता वाच्यो नैकस्य कस्यचित् ॥ इति ।

तथा च न प्रत्ययस्यान्विनामिधायित्वमिति नार्धजरतीयदोषः ।

तत् सिद्धं वाक्यार्थावबोधायमानात्, अव्यभिचारात्, क्लृप्तवाक्यार्थावगमसामर्थ्यात्, शक्तिरूपनालाघवाच्च पदामिहिताः पदार्था एव वाक्यार्थमवगमयन्ति इति ॥

पदञ्च शुद्धं पदार्थस्वरूपमभिधत्ते । तावता पदं चरितार्थम् । घटादिपदाज्ञापमानं घटत्वादिरूपमिधेयज्ञानं स्मरणरूपं, ज्ञातपदार्थमात्रविषयत्वेनाधिगतार्थगोचरत्वात् ।

अत एव—

भावनावचनस्तावत्तां स्मारयति लोकवत् ।  
पदमभ्यधिकाभावात् स्मारकान्न विशिष्यते ॥

तेऽपि नैवास्मृता यस्माद्वाक्यार्थं गमयन्ति नः ।

तस्मात्तत्स्मरणेष्वेव संगतेषु प्रमाणता ॥ इति वार्तिककारा  
निरूपयन्ति । आचार्यवाचस्पतिमिश्राश्च अभिहितान्वयप्रस्तावे “तदमूषा-  
मेव (मानसीनां) स्वार्थस्मृतीनां आकांक्षायोग्यतासत्तिसहकारिणीनां कारणत्वं  
वाक्यार्थप्रत्ययं प्रत्यध्यवस्यामः” इति ग्रन्थे वाक्यार्थप्रत्ययकारणं पदजन्यपदार्थ-  
ज्ञानं स्मृतिपदेन व्यवहरन्ति । युक्तञ्चेतत्—प्रमाणसंशयविपर्ययस्मृतिषु पदाज्जाय-  
माना पदार्थप्रतिपत्तिः कतमेति पर्यालोचनायां, न तावदियं प्रमाणज्ञानम् ।  
अनधिगतार्थविषयकं हि प्रमाणम्, पदार्थश्च व्युत्पत्तिसंवेदनसमय एवाधिगत इति  
तद्गोचरेयं प्रतिपत्तिः न प्रमाणज्ञानं भवितुमर्हति । संशयविपर्ययहेतुत्वं शब्दस्य  
दूरापेतम् । पञ्चमी च ज्ञानविधा नास्तीति पदार्थज्ञानं स्मृतिरेव । अर्थसंस्कारस्य  
पदमुद्बोधकमिति ।

वस्तुतस्तु, पदजन्यं पदार्थज्ञानं स्मृत्यनुभवविलक्षणमेव स्वीक्रियते । न हि  
पदात् पदार्थस्य स्मृतिरिति वक्तुं शक्यते । हस्तिहस्तिपालकयोः संयोगादि-  
संबन्धे सति एकस्य संबन्धिनो हस्तिनः ज्ञानमपरसंबन्धिनो हस्तिपालकस्य स्मरणं  
जनयति इति संबन्धापेक्षं स्मारकत्वं लोके दृश्यते । तथा अत्र पदस्य पदार्थेन  
संयोगादिकस्य संबन्धस्थाभावात् पदस्यार्थस्मारकत्वं न संभवति । न च अर्था-  
न्वयानुभावकत्वं पदेऽर्थस्य संबन्धोऽस्तीति वाच्यम् । पदेऽन्वितार्थाविगमहेतुत्व-  
स्यानङ्गीकारात् । न च स्मारकत्वमेव संबन्धोऽस्तीति शङ्कनीयम् । लोके  
स्मारकत्वातिरिक्तेनैव संयोगादिना स्मारकत्वं दृष्टमिति स्मारकत्वातिरिक्तस्यैव संबन्ध-  
स्यापेक्षणात् । न चार्थाभिधायकत्वमेव संबन्धोऽस्तीति वाच्यम् । तथा सति  
पदेनार्थाभिधानसंभवात् स्मृतिजनकत्वं पदस्य न संभवति ।



किञ्च, स घटः इति तत्तावगाहि स्मरण जायते इत्यनुभवमिदम् । न हि पदादुत्पद्यमानं घटत्वादिज्ञानं तत्तामगाहते । तस्मान्न स्मरणं तत् । न च तत्ताशे प्रमोपरूपनात् प्रमुष्टतत्ताकमेव पदार्थस्मरण जायते इति वाच्यम् । सर्वत्र प्रमोपरूपनाया महागौरवात् । पदार्थमात्रावगाहि च ज्ञानमज्ञानविषयाभावात्तानुभवरूपम् । परन्तु स्मृत्यनुभवविलक्षण प्रमाणवन्नादङ्गीक्रियते । न च तर्हि वार्तिकादौ पदार्थज्ञाने स्मरणव्यवहार तत्र तत्र कथमुपपद्यत इति वाच्यम् । गृहीतप्राप्तित्वेन स्मरणाविशिष्टत्वात् 'भावनावचनस्तावत्तां स्मारयति लोकवत्' इति व्यवहार औपचारिको बोध्यः । अत एव 'पदमभ्यधिकाभावात् स्मारकान्न विशिष्यते' इति स्मारकादविशेष उक्त, न तु स्मारकनैवामिहिता । न च ज्ञातपदार्थमात्रविषयरूपज्ञानमात्रजनकस्य शब्दस्य अनधिगतार्थगोचरप्रमात्मकज्ञानजनकत्वरूप प्रमाणत्वं न स्यादिति वाच्यम् । यत्र प्रमाकरणत्वाभावेऽपि प्रमाप्रयोजकत्वलक्षण प्रमाणत्वमस्त्येव शब्दस्य ।

पदजनितामिधाननामरूपविलक्षणज्ञाननिषयीभूता पदार्था अमिहिता इत्युच्यन्ते । ते च परस्परान्वयानुभव जनयन्ति । न च नलो राजासीदित्यादौ पदार्थस्यातीतस्य नलादेः इदानीमस्तत्त्वेन ससर्गानुभवकारणत्वं न संगच्छते इति वाच्यम् । आवृत्त्यधिकरणन्यायेन जातेरेव पदार्थत्वात् तस्याश्च नित्यत्वात् न शब्दानुभवकारणत्वे विरोधः । पदजन्यानुभवस्य वाक्यार्थानुभवहेतुत्वात् तद्विषयतया पदार्थेषु करणत्वव्यवहार इत्यपि बोध्यम् ।

पदजन्यश्च पदार्थस्वरूपमात्रविषयरूप ज्ञानं निर्विकल्पक भवति । सांसारिकविषयत्वानिरूपिततन्निष्ठविषयताशालिबोधे प्रति पदज्ञानस्य कारणत्वं बोध्यम् । पदजन्यममिधानमेव ससर्गावगाहिशब्दबोधहेतुरासति । आकाशपदादाश्रयाश्रयिभावसन्धेनाकाशोपस्थितौ मल्यमाकाशमेकमिति बोधो न जायते । अतः वृत्त्या साक्षात्पदजन्य ज्ञान हेतुरिति वक्तव्यम् । वृत्त्या तादृशपदजन्यत्वञ्च तदर्थवृत्तिज्ञानजन्यमस्कारसहकृतपदजन्यत्वम् । तथा चोक्तमस्कारपदाभ्यां जनितस्य पदार्थज्ञानस्य वाक्यार्थबुद्धिहेतुता पर्यवसिता बोध्या ॥

एवमभिहिताः पदार्थाः स्वसंबन्धिनीमन्वितावस्थां लक्षयन्ति । एवञ्चानन्य-  
लभ्यः शब्दार्थः इति न्यायात् लक्षणया बुध्यमानवाक्यार्थस्य न शब्दार्थता  
युक्तेति पदानामन्विते शक्तिर्न सिद्ध्यति । अत एवाख्यातस्यापि कर्ता न वाच्यः  
तस्याक्षेपलभ्यत्वेनानन्यलभ्यत्वाभावादिति वदन्ति । सर्वावस्थानां सामान्यात्मनि  
पदार्थस्वरूपे पदेनाभिहिते आकांक्षादिसहकारिबलेन तत एवान्वितरूपावस्था-  
विशेषप्रतीतिः सिद्ध्यति ।

तदुक्तम्—

स्यात् स्वरूपामिधानेऽपि धीर्विशिष्टार्थगोचरा ।

विशेषधीर्हि साप्मान्यादनायासेन सिद्ध्यति ॥ इति ।

यथा गङ्गायां घोषः इत्यत्र गङ्गापदस्मृतेन प्रवाहेण तीरं स्मर्यते इति तीरं  
लक्षयमित्युच्यते तथा पदजन्यामिधानविषयेण पदार्थनान्वयोऽनुभूयते इति अन्वय-  
रूपः वक्तव्यार्थः लक्ष्य इत्युच्यते । पदबोध्यः शक्यः, पदार्थबोध्यो लक्ष्यः, इति  
तान्त्रिकमर्यादा । इयांस्तु विशेषः—गङ्गायां घोषः इत्यत्र लाक्षणिकं तीरं स्मृति-  
विषयः, वाक्यार्थस्तु लाक्षणिकः अनुभवविषय इति ।

एतेन—पदानामन्विते शक्तिकल्पनामपेक्ष्य अभिहितान्वयवादे पदे अर्थ-  
बोधनशक्तेः पदार्थे वाक्यार्थबोधनशक्तेश्च कल्पनया गौरवमित्यपास्तम् । वाक्यार्थस्य  
लक्ष्यत्वाम्युपगमात् ।

यदाहुः—

न विमुञ्चन्ति सामर्थ्यं वाक्यार्थेऽपि पदानि नः ।

वाक्यार्थो लक्ष्यमाणो हि सर्वत्रैवेति नः स्थितिः ॥ इति ।

अत्र वाक्यार्थबोधप्रयोजकत्वरूपमेव सामर्थ्यं विवक्षितं बोध्यम् ।

ननु वाक्यार्थे लक्षणाभिधानमसंगतम् ; गङ्गायां घोषः इत्यादौ गङ्गापदलक्ष्ये  
तीरे शक्यार्थप्रवाहस्य प्रवेशो नास्ति, अत्र तु पदार्थसंसर्गरूपलक्ष्ये शक्यस्य  
पदार्थस्य प्रवेशोऽस्ति, अतो नात्र लक्षणा । यदि च—सर्वत्र लक्षणास्थले न  
शक्यार्थपरित्यागः, जहलक्षणायामेव तत्स्वीकारात्, छत्रिणो यान्तीत्यत्र छत्रिपदस्य

यस्तुतस्तु इयं लक्षणैव । पूर्वोक्तलक्षणालक्षणं चान्याप्तं भवति । न हि सर्वत्र लक्षणास्थले वाच्यार्थान्वयानुपपत्तिरस्ति । काकेभ्यो दधि रक्ष्यतामित्यादौ वाच्यार्थान्वयानुपपत्तेरभावात् । एवं वेदेऽपि वायुर्वै क्षेपिष्ठा देवता इत्यादेरर्थ-  
वादस्य प्राशस्त्ये लक्षणा सर्वसंप्रतिपन्ना । न च तत्र वायुक्षेपिष्ठत्वादीनामन्वये काचनानुपपत्तिरस्ति । वाच्यार्थसंबन्धवशप्राप्तस्य वाक्यार्थे अन्वयोऽपि न सार्व-  
त्रिकः । शत्रुगृहभोजननिवृत्तिपरं विषं मुङ्क्ष्व इति वाक्यं प्रयुज्यते, तत्र वाक्य-  
लक्ष्यस्य शत्रुगृहभोजननिवृत्तिरूपस्य पुनः वाच्यार्थे वा अन्यत्र याऽन्वयो न  
दृश्यते । तस्मात् अनुपपत्तिः वाच्यसंबन्धवशप्राप्तस्य प्रतीतौ लक्षणा इत्येव  
सर्वलक्षणानुगतं लक्षणम् । तदुक्तमाचार्यवाचस्पतिमिश्रैः—“मृष्यामहे  
वाच्यानुपपत्तिरिति, संबन्धवशप्राप्तस्य इति च, न पुनः वाक्यार्थे  
संबन्धेति, अन्वयादिति च” इति ।

न हि केवलं ज्ञातचरपदार्थमात्रबुबोधयिषया पदानि सममिव्याहरन्ति  
प्रेक्षावन्तः, बोद्धारो वा पदार्थमात्रं बुभुत्सन्ते । अपि तु अनधिगतपदार्थसंसर्ग-  
बुबोधयिषया पदानि प्रयुज्यते, अनवगतसंसर्गं च बुभुत्सन्ते बोद्धारः । तस्मात्  
पदानामनधिगतार्थप्रत्यायनप्रयुक्तः सममिव्याहारः संसर्गप्रत्यायनमन्तरेणानुपपद्य-  
मानः स्वाभिधेयसंबन्धिनीमन्वितावस्थां लक्षयति । संसर्गबोधने अनधिगतार्थ-  
बोधकत्वलक्षणप्रामाण्यानुपपत्त्या लक्षणा आक्षिप्यते । इयञ्चानुपपत्तिः सर्वलक्षणि-  
कानुगता । ‘वायुर्वै क्षेपिष्ठा देवता’ इत्यादौ वाच्यार्थानुपपत्त्यभावेऽपि, तत्र  
कैमर्थ्याकांक्षायाः सत्त्वात्, निष्प्रयोजनार्थबोधकत्वे अज्ञातप्रयोजनवदर्थबोधकत्व-  
लक्षणप्रामाण्यानुपपत्त्या प्राशस्त्ये लक्षणाङ्गीक्रियते । गङ्गायां घोषः इत्यादौ प्रवाह-  
बोधकत्वे घोषे प्रवाहवृत्तित्वस्य बाधितत्वेन अबाधितार्थबोधकत्वलक्षणप्रामाण्या-  
नुपपत्तिरस्त्येव । काकेभ्यो दधि रक्ष्यतामित्यत्र तात्पर्यविषयान्वयप्रतिपादकत्वरूप-  
प्रामाण्यानुपपत्त्या काकपदस्य दध्युपघातके लक्षणा ।

यद्यपि ‘गङ्गायां घोषः’ इत्यादौ तीरे गङ्गापदशक्यसंबन्धज्ञानमपेक्ष्यते ।  
यद्वा गङ्गापदात् प्रवाहोपस्थित्यनन्तरं तदधीनतीरोपस्थितिरपेक्ष्यते । न चात्र तथा

पदार्थसंसर्गे पदार्थप्रतियोगिकत्वरूपसंबन्धज्ञानं वा पदार्थप्रतीत्यधीनसंसर्गोप-  
स्थितिर्वा वाक्यार्थावगमात् पूर्वमस्ति ।

तथापि यत्र बोध्यप्रमापूर्वं बोध्योपस्थितिरपेक्ष्यते तत्रैव बोध्यबोधकसंबन्ध-  
ज्ञानं कारणम् । तीरादिमंबन्धावगाहिशाब्दबुद्धौ तीरोपस्थितेर्हेतुत्वात् । तस्याश्च  
गङ्गापदबोध्यप्रवाहेण तीरस्य संबन्धज्ञानं विना असंभवात् । यत्र तु बोध्यप्रमापूर्वं  
बोध्योपस्थितिर्नापेक्ष्यते, तत्र बोध्यबोधकमंबन्धज्ञानं न कारणम् । यथा रूपवाक्षुप-  
प्रमायां बोध्यरूपस्योपस्थितिर्नापेक्षिता, तत्र बोध्यस्य रूपस्य बोधकस्य चक्षुषश्च  
संबन्धज्ञानं न कारणम् । अपि तु स्वरूपसन्नेव चक्षुस्मंद्युक्तसमन्वयसंबन्धः  
अपेक्ष्यते । एवमत्र वाक्यार्थः संसर्गरूपः अपूर्वः । अतः तद्विषयकशाब्दप्रमाया  
तस्य संसर्गस्योपस्थितिर्नापेक्ष्यते । अतश्च बोध्यसंसर्गे बोधकपदार्थस्य संबन्धज्ञानं  
नापेक्षितम् । किन्तु स्वरूपसन्नेव पदार्थप्रतियोगिकत्वरूपः संबन्धः प्रयोजकः ।  
अन्यथा शाब्दबुद्धेः प्रमात्वानुपपत्तेः ।

तदयं निष्कर्षः — शब्दार्थधीरोप्यनिष्ठः शब्दार्थप्रतियोगिकः संबन्धो  
लक्षणा । ‘गङ्गायां घोषः’ इत्यादौ गङ्गाशब्दार्थप्रवाहधीरोप्यतीरनिष्ठः प्रवाह-  
प्रतियोगिकः संयोगादिः संबन्धो लक्षणा । प्रकृते च शब्दार्थज्ञानरोप्यमंसर्ग-  
(वाक्यार्थ) निष्ठः शब्दार्थप्रतियोगिकः निरूपकत्वादिः संबन्धो लक्षणा । शाब्दधी-  
प्रयोजकः बोध्यबोधकमंबन्धो वृत्तिः । वाक्यार्थे लक्षणा स्वरूपसती उपपुग्यते  
इति । संसर्गनिष्ठाया लक्षणायाः पदार्थप्रतियोगिकत्वात्मकमंबन्धरूपाया अज्ञा-  
तायाः संसर्गबोधे प्रमाणप्रमेयसंबन्धविधया प्रयोजकरूपम् । मूलं घटवदित्या-  
कारके घटप्रकारके संयोगसंसर्गके प्रत्यक्षे संयोगगतस्य इन्द्रियमंद्युक्तमवयवस्य  
संबन्धस्यापेक्षणात् मामान्यतः प्रमेयरोधे प्रमाणप्रमेयमंबन्धस्य प्रयोजकत्वात् ।

यदि तु लक्षणाज्ञानमावश्यकं शाब्दधीविषयतासामान्यस्य वृत्तिज्ञानविषयता-  
प्रयोज्यवर्तिनपमादिति मन्यते, तदापि न श्चि । घटप्रतियोगिकत्वरूपतागिष्ट-  
संबन्धविशेषणेन मंबन्धस्यामानेऽपि तात्पर्यज्ञान इव लक्षणाज्ञानेऽपि घटादिपदार्थ-  
विशिष्टा घटादिपदार्थमानमन्वयात् । अज्ञानाया लक्षणायाः संसर्गशाब्दशोऽप्रयो-  
जकत्वप्रतीतिप्राप्त्यन्त्येऽ अज्ञानपदं उक्तविशेषरूपेणाज्ञातार्थकं बोध्यम् ।

ननु वाक्यार्थावगमं प्रति अभिधीयमानपदार्थस्य करणत्वे पदार्थस्यातिरिक्तप्रमाणत्वापत्तिः । एवं वाक्यार्थज्ञानस्य शब्दजन्यत्वाभावात् वाक्यार्थस्य शाब्दत्वं न स्यादिति चेत्—

न—पदार्थस्य शब्दप्रमाण एवान्तर्भावान्नातिरिक्तप्रमाणाभ्युपगमापातः । अङ्गताग्राहकाणि श्रुतिलिङ्गादीनि । तत्र श्रुतिः वाक्यं समाख्या च शब्दरूपत्वाच्छब्दप्रमाणेऽन्तर्भवति । लिङ्गं प्रकरणं स्थानं च श्रुतिकल्पनयैवाङ्गतां ग्राहयन्तीति शब्दप्रमाण एवान्तर्भवन्ति । तथैव पदामिहितानां पदार्थानां अन्वयबोधकत्वेऽपि शब्दप्रमाण एवान्तर्भावो मन्तव्यः । अन्वयप्रतीतेः शब्दजन्यत्वभावेऽपि शब्दावगतपदार्थजन्यत्वाच्छाब्दत्वं, तद्विषयत्वात् वाक्यार्थस्यापि शाब्दत्वं सिद्ध्यति । न च शब्दावगतपदार्थजन्यत्वादन्वयज्ञानस्य शाब्दतास्वीकारे चक्षुरिन्द्रियावगतधूमरूपानुमानप्रमाणजन्यायाः पर्वतो वह्निमानित्यनुमितेरपि चाक्षुषत्वं स्यादिति वाच्यम् । वाक्यार्थावगमपराणि पदानि पदार्थज्ञानमवान्तरव्यापारीकृत्य अन्वयावगमं जनयन्ति ।

यथोक्तं—‘पाके ज्वालेव काष्ठानां पदार्थप्रतिपादनम्’ इति । न च तथा चक्षुषः लिङ्गज्ञानमवान्तरव्यापारः । चक्षुषा लिङ्गे अवगतेऽपि अविनाभावज्ञानानुदये वह्निज्ञानानुदयात्, विनाऽपि चक्षुषा धूमज्ञानं व्याप्तिज्ञानेनानुमित्युत्पत्तेश्च । तथा च वैषम्यात् न चक्षुरवगतधूमजन्यवह्निज्ञानस्य चाक्षुषत्वमापादयितुं शक्यते ।

अभिहितेन पदार्थेन करणेन अन्वयः पदार्थसंसर्गरूपान्वयधीः इति अभिहितान्वयशब्दार्थघटना बोध्या ॥

अत्र वादे पक्षत्रयं विद्यते ।

तत्र घटमानयेत्यादौ घटपदेन घटत्वं अपदेन कर्मत्वं चानुभाव्यते, प्रकृतिप्रत्ययजन्यानुभवाभ्यां प्रकृतिप्रत्ययार्थयोः संसर्गशब्दधीर्जायते, न तु प्रकृतिप्रत्ययाभ्याम्, घटत्वनिष्ठकर्मत्वप्रतीत्या आनयनक्रियायां घटत्वनिष्ठकर्मत्वस्य

निरूपकत्वरूपसंसर्गविषयकः क्रियाकारकसंबन्धावगाहिशब्दबोधो जायते इत्याद्यः पक्षः । प्रत्ययपूर्ववृत्तित्वविशिष्टप्रकृतेः कर्मत्वविशिष्टघटत्वानुभावकत्वमिति द्वितीयः पक्षः । प्रकृत्युत्तरत्वविशिष्टप्रत्ययस्य घटत्वविशिष्टकर्मत्वानुभावकत्वमिति तृतीयः पक्षः । दध्नेन्द्रियक्रामस्य जुहुयादित्यत्र द्वितीयपक्षावलम्बनेन करणत्वविशिष्ट दधि विधीयते इति, तृतीयपक्षमवलम्ब्य दधिकरणत्व विधीयते इति च, प्रामाणिका व्यवहरन्ति ।

द्वितीय-तृतीयपक्षवादिनामयमाशयः —

प्रथमपक्षे हि पदात् पदार्थस्वरूपमात्रविषयकनिर्विकल्पकज्ञानं जायते । तच्च नागृहीतप्राहीति शब्दस्य प्रमाणस्य अगृहीतप्राहिधीजनकत्वभङ्गः । न च प्रमाणत्वावच्छेदेन अगृहीतप्राहिधीप्रयोजकत्वनियम एव नागृहीतप्राहिधीजनकत्वनियमः, शब्दे च पदार्थजन्यागृहीतप्राहिवाक्यार्थानुभवप्रयोजकत्वं धर्तते इति वाच्यम् । साक्षात्तद्धीजनकत्वसंभवे परम्परया तज्जनकत्वाकल्पनात् ।

न च प्रमाणजन्यज्ञाने अगृहीतविषयकत्वनियमे मानाभाव इति वाच्यम् । प्रमाणेन हि विषयः व्यवस्थाप्यते । अतः प्रमाणजन्यज्ञानस्य विषयव्यवस्थापकत्वमावश्यकम् । तत्त्व च स्वविशेष्ये विशेषणाभावज्ञानाभावप्रयोजकत्वम् । ज्ञानान्तरेण विशेष्ये विशेषणस्य पूर्वं गृहीतत्वे ज्ञानान्तरस्य विपरीतज्ञानाभावप्रयोजकतया क्लृप्तत्वेन तत्र ज्ञाने तत्कल्पने मानाभाव इति अगृहीतप्राहिज्ञानरयैव विषयव्यवस्थापकत्वमिति प्रमाणजन्यज्ञानस्यागृहीतप्राहित्वमवश्याभ्युपेयम् । तस्मादगृहीतसंसर्गविषयकज्ञानस्य शब्दजन्यता सिद्धयति । पदेन पदार्थविषयकनिर्विकल्पक जन्यते इत्यपि न समञ्जसम् । निर्विकल्पकस्य शब्दत्वे मानाभावात् । परन्तु घटपदेन घटत्वस्य द्वितीयया कर्मत्वस्य च स्मृतिर्जायते । पदे स्मरणप्रयोजकसंबन्धः स्मारकत्वातिरिक्तः पदार्थसर्गानुभावकत्वरूपः । घटत्वनिष्ठतुरीयविषयताशालिशब्दं प्रति घटपदस्य कारणत्वाङ्गीकारे, घटत्वाज्ञे निर्विकल्पकप्रत्यक्षात्मक वाक्या जन्यं श्वेतोऽश्वो धावतीत्याकारक शब्दज्ञान पद विनापि जायते इति व्यतिरेकव्यभिचारः स्यात् । प्रत्यक्षत्वशब्दत्वादेः जातित्वानङ्गीकारेण ग्रहणस्मरणात्मकस्य

प्रत्यभिज्ञानस्येव आंशिकप्रत्यक्षात्मकस्यापि शाब्दस्य संभवात् । अतस्तद्धारणाय घटत्वनिष्ठतुरीयविषयत्वावच्छिन्नशाब्दत्वविशिष्टं प्रति घटपदस्य कारणता स्वीकरणीया । सा च न संभवति, अनधिगतविशेषणविशेष्यसंबन्धविषयताया एव शाब्दत्वावच्छेदकत्वेन अधिगतपदार्थविषयतायाः शाब्दत्वावच्छेदकत्वाभावात् । ‘कर्मतायां घटत्वं शृणोमि’, ‘घटत्वविशिष्टं कर्मत्वं शाब्दयामि’ इत्येवानुभव उदेति । अनुमानस्थलेऽपि ‘पर्वते वह्निसंबन्धमनुमिनोमि’ इत्येवानुभवः न तु ‘पर्वतमनुमिनोमि’ इति, ‘वह्निसंयोगमनुमिनोमि’ इति वा अनुभवः । अतस्तत्र पक्षसाध्यमनुमिनोमि’ इति, ‘वह्निसंयोगमनुमिनोमि’ इति वा अनुभवः । अतस्तत्र पक्षसाध्यसंसर्गविषयतैवानुमितत्वावच्छेदिका भवति । तस्मादज्ञातस्य विशेषणविशेष्यसंसर्गस्य विषयतैव प्रमाणप्रयोज्या भवतीति न प्रमाणजन्यं ज्ञानं ज्ञातपदार्थस्वरूपमात्रगोचरं भवितुमर्हति । तथा च निर्विकल्पके शाब्दत्वस्याप्रामाणिकत्वेन पदार्थसंसर्गानुभावकत्वस्यैव पदानामुचितत्वात् स्मृत्यनुभवविलक्षणानन्तबोधकल्पनापेक्षया स्मृतिद्वारकसंसर्गानुभावकल्पनस्यैव लघुत्वात्, भवन्मतेऽपि निर्विभक्तिकघटादिपदात् घटत्वस्मृतेः स्वीकारेण घटपदे स्मारकत्वस्य क्लृप्तत्वेन तुरीयविषयत्वावच्छिन्नशाब्दत्वविशिष्टं प्रति शाब्दस्य हेतुत्वकल्पनवैयर्थ्यात् पदार्थद्वयविषयतानिरूपितसंसर्गविषयत्वावच्छिन्नशाब्दत्वविशिष्टं प्रत्येव पदानां कारणत्वस्वीकरणमुचितमिति ॥

एतत्पक्षे घटमित्यत्र घटपदाद्धटत्वस्य अम्पदात्कर्मत्वस्य च स्मृतिर्जायते । स्मरणद्वारा घटमिति पदं घटत्वनिष्ठं कर्मत्वं इत्याकारकं संसर्गबोधं जनयति । प्रकृत्यर्थान्वितकारकविभक्त्यर्थस्य आनयनरूपक्रियायां निरूपकत्वरूपसंबन्धस्तु घटमितिपदबोधेन घटत्वनिष्ठकर्मत्वेन लक्ष्यते । अमुमेव पक्षमभिप्रेत्य सर्वज्ञात्ममुनिभिः संक्षेपशारीरके—

प्रत्ययप्रकृतिशब्दतो बहिर्विद्यतेऽभिहितसंगतिश्च नः ।

प्रत्ययप्रकृतिशब्दयोः पुनर्नित्यमन्वितधियो निमित्तता ॥

इति पद्येनाभिहितान्वयसरणिः प्रत्यपादि ।

शब्दार्थधीबोधनिष्ठः शब्दार्थप्रतियोगिकः संबन्धो लक्षणा । अत्र शब्दार्थ-घटत्वकर्मत्वधीबोधे आनयनक्रियानिष्ठे संसर्गे विद्यमानः शब्दार्थघटत्वकर्मत्वप्रति-

योगिताकावरूपः संबन्धो लक्षणा । शब्दार्थस्य प्रवाहस्य लक्षकत्वं तीरस्मरणद्वारा  
लक्ष्यतीरशब्दबोधजनकज्ञानविषयत्वम् । घटत्वकर्मत्वस्य तु लक्ष्यक्रियानिष्ठ-  
संसर्गानुभवं प्रति साक्षाज्जनकज्ञानविषयत्वरूप लक्षकत्वं बोध्यम् । घटमिति पदार्थ-  
बोधानन्तरमेव क्रियाकारकसंसर्गावगाहिवोधजननात् महावाक्यार्थबोधः विशिष्ट-  
वैशिष्ट्यावगाहोऽव जायते, विशेषणतावच्छेदकप्रकारकज्ञानरूपकारणस्य संपत्तेः ।  
अस्मिन् पक्षे, अभिहितेन घटमिति पदार्थेन घटत्वनिष्ठकर्मत्वादिना अन्यः  
क्रियाकारकसंबन्धबोधः इति अभिहितान्वयशब्दयोजना वेदितव्या । तस्माद्वाक्यार्थः  
लक्ष्य एवेति ॥

इत्यभिहितान्वयवादनिरूपणम् ।

गुरुमतानुयायितस्तु—

पदानामन्वितामिधानमाचक्षते । तथाहि—दीप इव व्युत्पत्तिनिरपेक्षः  
शब्दः नार्थमवगमयति । व्युत्पत्तिश्च वृद्धव्यवहारोद्भवति । वृद्धाश्च संसृष्टार्थविव-  
क्षया वाक्यं प्रयुज्जते । श्रोतारोऽपि संसृष्टार्थमेव बुध्यन्ते । वाक्यं च पदान्येव  
नातिरिक्तम् । पदार्थ एव गुणभूतानेकपदार्थविशिष्टे वाक्यार्थः । यथा शिविकाया  
उद्यन्तारः सर्वे शिविकाप्रयच्छन्ति, यथा वा प्रपोऽपि प्रावणः उवा विभ्रति,  
तथा वाक्यघटकानि सर्वाणि पदानि वाक्यार्थमवगमयन्ति । पदानामर्थान्तरा-  
न्वितस्यार्थे शक्तिः । प्रथमं व्युत्पत्तिमह इत्थं जायते । उत्तमवृद्धः गामानयेति वाक्यं  
प्रयुद्धके । ततो मध्यमवृद्धः गवानयने प्रवर्तते । तदानीं तटस्थो व्युत्पत्तिपुरेवं मन्यते ।  
अस्य पुरुषस्य प्रवृत्तिः ज्ञानजन्या प्रवृत्तिरात् मदीयप्रवृत्तिवत् ; तच्च प्रवृत्तिजनकं  
ज्ञानं गामानयेति मध्यमजन्यं तदनन्तरमावित्वादिति । एवमप्रवृत्त्ययोगेन गामानयेति  
वाक्यस्य गौरवजनयने वाक्यार्थे व्युत्पत्तिः संसृष्टा जायते । ततः कदाचित्  
अक्षमानयेति प्रयोगे अक्षानयनप्रवृत्तौ सत्या अक्षपदावापे नदर्शान्वयात् गोपदोदापे  
तदर्शान्वयात् अक्षपदस्यार्थान्तरान्विनश्यकार्ये गोपदस्यार्थान्तरान्विनसाज्जादि-  
मर्थे च प्रत्येकं शक्तिं गृह्णानि । इत्थं शक्तिमाहकप्रमाणमूर्धन्येन व्यवहारेण



पदानामितरान्वितार्थे शक्तिः इतरान्वितार्थानुभवजनकत्वरूपा सिद्ध्यति । इयमेव पदानामानुभाविकी शक्तिरित्युच्यते ।

न च—गुरूणां मते न सर्वत्र ज्ञानपूर्वको व्यवहारः, अख्यातिवादि-  
मिरेतैः इदं रजतमितिभ्रमस्थले इदंविशेष्यकरजतत्वप्रकारकज्ञानास्वीकारेण इष्टरजत-  
भेदाग्रहेणैव व्यवहारसमर्थनात् । एवञ्च व्यवहारेण न तत्कारणं संसृष्टार्थज्ञान-  
मनुमातुं शक्यते इति वाच्यम् । गवानयनप्रवृत्त्या मध्यमवृद्धस्य संसृष्टार्थज्ञान-  
मनुमिनोति तटस्थः । विसंवादिप्रवृत्तावेष्टमेदाग्रहणं कारणम् । संवादिप्रवृत्तौ  
संसृष्टार्थज्ञानमेव कारणम् । मध्यमवृद्धप्रवृत्तिश्च संवादिनीति तया संसृष्टार्थज्ञान-  
मनुमातुं शक्यत एव, अनैकान्तिकताविरहात् ।

न च—वस्तुतो वह्निमिति देशे धूमरहिते अपरिदृश्यमानव्राणं धूमं मत्वा  
वह्निमनुमाय वह्न्यर्थी तत्र प्रवर्तमानो न विसंवदते । पर्वते तत्र न धूमवैशिष्ट्यज्ञानं  
गुरुमते, भ्रमस्वीकारापत्तेः, किन्तु धूमासंसर्गाग्रहणमेव । तथा च संवादिप्रवृत्ति-  
रपि अग्रहणनिबन्धना दृष्टेति व्यभिचारस्तदवस्थ इति वाच्यम् । यतः पुरोवर्ति-  
देशे वह्निमनुमायैव वह्न्यर्थी प्रवर्तते । तस्य च पुरोवर्तिदेशे वह्निसंसृष्टत्वज्ञानमनु-  
मितिरूपमस्येव । तच्च प्रमात्कमेव, पुरोवर्तिदेशे वह्निसंबन्धस्याबाधितत्वात् ।  
तादृशानुमितिकारणं न धूमसंसृष्टत्वज्ञानम् । तथा च निरुक्तसंवादिप्रवृत्तौ संसृष्ट-  
ज्ञानपूर्वकत्वमस्येवेति न व्यभिचार उद्भाविष्यतुं शक्यते । तस्मात् व्यवहारात्  
अर्थान्तरान्वितार्थे पदानां शक्तिः सिद्ध्यति ।

न च व्युत्पित्सुः अर्थान्तरान्वितार्थज्ञानं पदप्रयोज्यमवगच्छतीति पदाभिहि-  
तानां पदार्थानामेवान्वयबोधशक्तिः कल्प्यतामिति वाच्यम् । प्रथमभावीनि पदा-  
न्यतिलङ्घ्य पदार्थेषु वाक्यार्थबोधनशक्तिस्वीकारस्यायुक्तत्वात् । पदेषु अन्वितार्थ-  
बोधकारणत्वग्रहस्योत्सर्गसिद्धत्वेन पदेषु बोधप्रयोजकत्वग्रह एवोत्पद्यते इत्यत्र  
मानाभावात् ।

किञ्च—पदार्थाः वाक्यार्थमनुभावयन्तीति वादिमिरपि पदानामभिधान-  
शक्तिः संप्रतिपन्ना वर्तते । तस्या अन्वयपर्यन्ततामात्रं कल्पनीयमस्माभिः । पदार्थानां

वाक्यार्थविगमशक्तिस्वीकारे शक्तिरेव कल्पनीया । तस्मात् धर्मिकल्पनातो धर्मकल्पनाया लघीयत्वात् पदार्थेषु शक्तिकल्पनापेक्षया पदनिग्रामिधानशक्तेः क्लृप्तायाः धन्वयपर्यन्तताकल्पनमेवोचितम् ।

अपिच, यदि पदानि घटादिस्वरूपमात्रविषयिणीं बुद्धिं जनयेयुः तदा पदानां स्वाभिमतमिधायकता हीयेत । पदार्थबुद्धेरुद्बुद्धमस्कारप्रभवत्वेन स्मृति-त्वात् । तस्मात् पूर्वानविगतान्विनार्थबोधजनकत्वाभ्युपगम एव पदानामभिधायकता सिद्धयतीति पदानामभिधातृत्वमङ्गीकृत्यता अन्वितामिधायकता अवश्यं स्वीकरणीया ।

यदि—

‘यदमभ्यधिकाभावात् स्मारकान्न विशिष्यते ।’

‘भावनावचनस्तावत्तां स्मारयति लोकवत् ।’ इत्यादिभट्टचार्य-  
वार्तिकदर्शनात् पदानां पदार्थस्मारकत्वमेवामिधायकत्वमिति मन्यते, तदापि पदानामन्वितायबोधनशक्तिरङ्गीकरणीया । वाक्यस्य वाक्यार्थप्रतिपत्तौ तात्पर्य-  
मावश्यकम् । अन्यथा वाक्यार्थस्य शाब्दत्वमेव न स्यात् । परम्परया शब्दाव-  
गतपदार्थजन्यज्ञानविषयत्वेन शब्दप्रमोक्ष्यत्वादि शाब्दत्वं वाक्यार्थस्येध्यते, तदा  
शब्दग्राहकश्रोत्रत्यापि वाक्यार्थबुद्धिप्रयोजकत्वाद्वाक्यार्थस्य श्रोत्रत्वमपि व्यवहियेत ।  
तथा च वाक्यार्थप्रतिपत्तितात्पर्यवत्त्वस्वीकारे पदानां साक्षाद्वाक्यार्थबोधजनकत्व-  
शक्तिरेवोचिता । न परम्पराश्रयण युज्येत ।

यदाहुः—

प्राथम्यादभिधातृत्वात्तात्पर्योपगमादपि ।

पदानामेव सा शक्तिर्वैरमभ्युपगम्यताम् ॥ इति ।

पदानामेवेत्यत्र एवेन पदार्थानां व्यवच्छेदः ।

पदानां न स्मारकत्वमपि त्वमिधायकत्वमिति मते तु, पदानां पदार्थमिधान-  
शक्तिः, पदार्थानां वाक्यार्थावगमशक्तिः, पदानां पदार्थगतवाक्यार्थावगमशक्त्याधान-

शक्तिश्चेति शक्तित्रयकल्पनया गौरवम् । अस्मन्मते तु पदानामन्वितार्थे एकैव शक्तिः कल्प्यत इति लाघवमित्यतोऽपि अन्विताभिधानं युज्यते ।

नच — अन्विताभिधानेऽपि शक्तित्रयकल्पनमस्ति । एका पदानां स्वार्थ-स्मारकशक्तिः, अन्या तेषामन्वितानुभवजननशक्तिः, एकस्मृत्यारूढानामेव सर्वेषां पदानामन्वितानुभवजनकत्वेन पदगतान्विताभिधानशक्त्याधानशक्तिः तावत्पद-विषयकस्मरणे अपरा इत्युक्तमिति वाच्यम् । एकस्मादेव पदाद्वाक्यार्थबोधं न कोऽपि मन्यते । तत्र निर्विभक्तिकघटादिपदात् घटन्वस्मरणमेव जायते । तदुक्तं लघु-चन्द्रिकायां अमिहितान्वयवादद्वितीयतृतीयपक्षवादिनामाशयनिरूपणावसरे ब्रह्मा-नन्दसरस्वतीभिः “ त्वयाऽपि हि निर्विभक्तिकघटादिपदात् घटत्वादिस्मृतिः स्वीक्रियत एव ” इति । तत्र शुष्मच्छब्देन प्रथमपक्षावलम्बी अमिहितान्वयवादी परामृश्यते । अमिहितान्वयवादिनोऽपि यावत्पदान्तरमर्थान्तरं नोपस्थापयति, तावदन्वयावगमो नास्ति । अन्वयावबोधजनकस्य पदार्थस्य पदार्थान्तरापेक्षणात् अन्वयस्य प्रति-योगिसापेक्षत्वात् । एवञ्च तन्मतेऽपि सर्वपदैरनन्वितस्वार्था अमिधीयन्ते । ततः तावत्पदार्थविषयकस्मरणं जायते । एकस्मृत्यारूढेभ्यः सर्वेभ्यः पदाभिहितेभ्यः पदार्थेभ्यो वाक्यार्थप्रतिपत्तिरङ्गीकरणीया । तथा च वार्तिकम्—

तेऽपि नैवास्मृता यस्माद्वाक्यार्थं गमयन्ति नः ।

तस्मात्तत्स्मरणेष्वेव संहतेषु प्रमाणता ॥ इति ॥

ते इत्यस्य पदार्था इत्यर्थः । तथा च पदे (1) स्वार्थाभिधानशक्तिः, (2) स्वार्थस्मरणशक्तिः, (3) पदार्थगतवाक्यार्थावगमशक्त्याधानशक्तिः, (4) पदार्थे वाक्यार्थावगमशक्तिः, (5) एकस्मृत्यारूढानामेव पदार्थानामन्वय-बोधकत्वात् तावत्पदार्थविषयकस्मरणे पदार्थगतवाक्यार्थावगमशक्त्याधान-शक्तिरिति शक्तिपञ्चकममिहितान्वयवादे कल्पनीयम् । अन्विताभिधाने तु शङ्कितदिशा शक्तित्रयमेवेति शक्तिकल्पनालाघवमक्षुण्णमेव ॥

ननु पदेषु न पदार्थगतवाक्यार्थावगमशक्त्याधानशक्तिः पदार्थेषु वाक्यार्थावगमशक्तिश्च कल्पनीया । पदगन्धं विनाऽपि केवलं पदार्थैः वाक्यार्थावगमदर्शनेन पदार्थेषु वाक्यार्थावगमशक्तेः सिद्धत्वात् । पदाभिहितैरेव पदार्थैः अन्वयोऽवगम्यते इति नियमाभावात् पदेषु पदार्थगतशक्त्याधानशक्तिरपि न कल्पनीया । अनवधारि-  
ताश्रयविशेषस्य शैत्यस्य प्रत्यक्षदृष्टस्य, हेपाशब्दानुमितस्याश्रयानवगतगुणविशे-  
पस्य, पदविशेषशब्दानुमितस्य अज्ञातकर्तृविशेषस्य धावनस्य चार्थस्य, श्वेतोऽश्वो  
धावतीति वाक्यार्थावगमकत्वदर्शनात् । कान्यरचनाहेतुभूतवाक्यार्थावगमं प्रति  
चिन्तोपनीतपदार्थमात्रे कारणत्वस्य दर्शनात्, पदार्थानां संसर्गयोग्यत्वेन संस-  
र्गावगमसामर्थ्यस्य क्लृप्तत्वाच्चेति चेत्—

न—न तावत्पदं विना पदार्थमात्रेण श्वेतोऽश्वो धावतीति अन्वयधीर्भविष्य-  
'मर्हति ।' तत्र यदि शैत्याधिकरणे हेपाश्वनिः स्रुविशेषशब्दश्चावगतः, तदानु-  
'मानेनैवाश्रयप्रतीतिः, श्वेतोऽयमश्वः हेपाशब्दववादिति लिङ्गसामर्थ्यजन्य एवावगमः  
न पदार्थसामर्थ्यजः । यदि शैत्यं हेपाशब्दः स्रुविशेषशब्दश्च स्वरूपत एवा-  
वसिताः, न तेषां सामानाधिकरण्यमव्ययगतम्, तदा तत्र स्वले अस्मातिरिक्तद्रव्यस्या-  
भावनिश्चये, देवदत्तस्य गृहामावज्ञानात् बहिस्सरज्ज्ञानमिव अर्थापत्तिप्रमाणजन्या  
श्वेतोऽश्वो धावतीति प्रतिश्रुतिः । यदि च द्रव्यान्तराभावनिश्चये न जातः, तदा  
नोदेयेत तादृशधीः । किञ्च श्वेतोऽश्वो धावतीति धी यदि पदार्थसामर्थ्यादेव  
जायते, तदा अस्य कस्मिन् प्रमाणेऽन्तर्भावः ? न तावच्छब्दे, शब्दस्यैवा-  
भावात् । नापि प्रमाणान्तरं, प्रमाणपरिगणनादसरे भाष्यपारादिभिरनुक्तत्वात् ।  
तथापि प्रमाणान्तरादे शब्दावगमपदार्थस्थलेऽपि शब्दप्रमाणपरित्रोपप्रसङ्गात् ।  
अपि च नाप्यवगमः शब्दः । तदनन्तरं धावन्तं श्वेतमश्वं शृणोमि इति  
शब्दप्राप्तिरिति वा अनुपपन्नमायाभावात् । न हि वस्तुनमर्गावगादि शब्दे  
सामर्थ्ये शब्दशक्तिरिति वाच्यं युक्तम् ।

तत्र बुध्यामेहे । पर्वतस्य वह्नेश्च संबन्धयोग्यत्वात् वह्निपर्वतयोः संसर्गाव-  
गाहिन्यां पर्वतो वह्निमानित्याकारिकायामनुमितौ कारणत्वं न हि कश्चिदुपैति ।  
प्रत्यक्षरूपे तु संसर्गज्ञाने विषयविधया वह्निपर्वतयोः कारणत्वं संभवति । अतः  
पदार्थानां संसर्गयोग्यत्वादन्वयानुभावकत्वं क्लृप्तमिति रिक्तं वचः ।

न च को गच्छति राजा गच्छतीत्यादौ कविकृतस्वभाववर्णनादौ च पदा-  
र्थानां अन्वयबोधजननसामर्थ्यं क्लृप्तम् । न हि तत्र पदानामन्विनानुभावकता  
संभवति, कार्यतावाचकलिङ्गादिपदाभावेन कार्यान्वितार्थबोधजनकताया अभावा-  
दिति वाच्यम् ।

शक्तिप्राहकप्रमाणमूर्धन्येन व्यवहारेण कार्यान्वित एवार्थे पदानां शक्तेरव-  
धारणात् उपजीव्यविरोधेन कार्याशस्यात्यागात् कार्यान्वितार्थविषयक एव सर्वत्र  
वाक्यार्थबोधः । यत्र कार्यवाचिपदं न श्रूयते तत्रापि लिङ्गादिपदमध्याहृत्यैव बोधः ।  
चैत्र पुत्रस्ते जातः इत्यत्र तं पश्येत्यध्याहारेणान्वयबोधः । जातो मृतश्चेत्युक्तौ  
पश्येति क्रियाध्याहारासंभवेऽपि जानीहि इति योग्यक्रियाध्याहारसंभवात् । यत्र  
पुराणे भारतादिपाठे फलश्रुतिर्वर्तते, तत्रापि अर्थवादकल्पितविधिशेषतया प्रवृत्ति-  
परतया अतिपरम्पर्यापि कार्यान्वितार्थानुभवजनकत्वमेव स्वीक्रियते । तस्मात्  
पूर्वोक्तस्यलेख्यपि जानीहि इति योग्यक्रियाध्याहारेण कार्यान्वितार्थानुभवस्यैवोपग-  
मात् पदानामेव सामर्थ्यमिति न कचिदपि पदार्थानां वाक्यार्थावगमसामर्थ्यं  
क्लृप्तमिति बोध्यम् ।

तथा च पदार्थेषु वाक्यार्थावगमशक्तिः, पदामिहितैरेव पदार्थैः वाक्यार्थाव-  
गमात् पदेषु पदार्थगतवाक्यार्थावगमशक्त्याधानशक्तिश्च कल्पनीयैवेति गौरवमेवा-  
भिहितान्वयवादिनाम् ।

ननु वाक्यार्थो लाक्षणिकः पदार्थबोध्यत्वात् । पदबोध्यः शक्यः, पदार्थ-  
बोध्यः लक्ष्यः । गङ्गायां घोषः इत्यत्र गङ्गापदार्थप्रवाहेण तीरं स्मार्यते । पदार्थेन  
तु संसर्गरूपो वाक्यार्थोऽनुभाव्यते । तथा च वाक्यार्थो लक्ष्यः न पदशक्यः  
अन्यलभ्यत्वात् । लक्षणास्थले वाक्यार्थपरित्यागनियमो नास्ति । काकेभ्यो

दधि रक्ष्यतामिति च काकेपदेस्य दध्युपवातके लक्षणायांमपि शक्यं किंस्यापरि-  
त्यागात् । नापि वाक्यार्थसंबन्धानुपपत्तिः सर्वत्रापेक्षिना । उक्तस्थले एव तदभावात् ।  
वाक्यप्रामाण्यानुपपत्तिरेव सर्वानुगता लक्षणाक्षेपिका । नापि लक्ष्यस्य वाक्यार्थ-  
ऽवयव सर्वत्रापेक्ष्यते । विष मुद्ग्वेति वाक्यलक्ष्यस्य शत्रुगृहभोजनाकर्तव्यत्वा-  
न्वयान्तराभावात् । पदार्थबोध्यनिष्ठ पदबोध्यप्रतियोगिक संबन्धो लक्षणा । तथा  
च पदार्थे नान्वयानुभवशक्तिः कल्प्यते इति चेत्—

न—शक्यसंबन्धिनो लक्ष्यस्य वाक्यार्थेऽन्वयोऽपेक्ष्यते । न ह्यत्र लक्ष्यस्य  
ससर्गस्याग्नौऽन्वयोऽस्ति । विष मुद्ग्वेत्यत्रापि एकपदस्य द्विपदन्नभोजने, अपर-  
पदस्य अकर्तव्यत्वे - अनिष्टसाधनत्वे लक्षणा । तयोः ससर्गो बोध्यते इति  
लक्ष्यस्यान्वितत्वेमेव वर्तते । अद्वैतसिद्धावखण्डार्थवादे, अपर्यायशब्दानां पदवृत्ति-  
स्मरितातिरिक्तागोचरप्रमाजनकत्वमित्यखण्डार्थत्वलक्षणस्य द्विपदन्नभोजननिषेधके-  
विष मुद्ग्व इति वाक्ये शङ्किताया अतिव्याप्ते 'नापि द्विपदन्नभोजननिषेधके-  
ऽतिव्याप्तिः, तत्रानिष्टसाधनवमसर्गस्य पदवृत्त्यस्मारितस्य प्रतिपाद्यत्वात्' इति  
ग्रन्थेनाभिहित परिहारोऽयमुपर्युपपोद्धलयति ।

शब्दबोधानुकूलस्मारकत्वप्रयोजकमूलमबन्धो वृत्तिः । पदवृत्तिः शक्तिः ।  
पदार्थवृत्तिर्लक्षणा । पदे अनुभावकत्वम् । पदार्थे शक्यरूपे लक्ष्यार्थसंबन्धः ।  
पदार्थनिष्ठस्य अपूर्ववाक्यार्थसम्बन्धस्य स्मारकत्वप्रयोजकत्वाभावात् निरुक्तलक्षणाया  
वृत्तिरवमुपपद्यते । तस्माद्वाक्यार्थे लक्षणेऽयुक्तिरुपचरितार्थैव मन्तव्या ।

—किञ्च—अभिहितावयवादे सर्वाण्यपि पदानि लाक्षणिकानि । पदसमूह-  
रूपवाक्यज्ञानञ्च एकपदसममिव्याहृतपदांतरत्वरूपाकाक्षाज्ञानविधया अनुभाव-  
कम् । एवञ्च लाक्षणिकमप्यनुभावकमित्यायातम् । अत एव वेदातिनोऽपि  
अभिहितावयवादे लाक्षणिकानामनुभावकत्वस्वीकारात् 'सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म'  
इत्यत्र सर्वपदानां लाक्षणिकत्वेऽपि नान्वयानुभावत्वानुपपत्तिरिति वदन्ति ।  
अनुभवजननशामर्थ्यमेव शक्तिः । यदि लाक्षणिकस्योपि अन्वयानुभावरूपे  
स्वीक्रियते, तदा लाक्षणिकस्यापि शक्तिमत्त्वात् 'मुद्ग्यजर्वयविभागो न स्यात् ।  
तथा च लिङ्गाविपरणधरोव । तत्र हि बहिर्देहसदनं दार्मातिगन्ध्याणां मुद्ग्ये

जघन्ये चार्थे लिङ्गाद्विनिगोगः उत मुख्य एवेति संशय्य, शब्दत्वादुभयत्रापि विनियोग इति पूर्वपक्षे, मुख्य एव विनियोग इति सिद्धान्तितम् । मुख्यसंभवे लक्षणा नोपादेया इति सर्वतन्त्रसिद्धान्तः । तस्माल्लाक्षणिके अनुभावकत्वस्वीकारस्यायुक्तत्वाद्वाक्यार्थः लक्ष्यते इत्युक्तिः न साचीयसी ।

इत्यञ्च पदानामन्वितार्थे शक्तिः स्वीकर्तुमुचिता । अन्वये शक्तेरस्वीकारे अन्वयविशेषजिज्ञासा जायमाना कथं घटेत, सामान्यज्ञानरूपकारणाभावात् । -

अपि च—प्रमेये प्रमाणस्य संबन्धोऽपेक्षितः, प्रमाणानां स्वप्रमेय-संबन्धानामेव प्रमेयावभासकत्वात् । भूतलं घटवदित्याकारकभूतलविशेष्यकसंयोग-संसर्गकघटप्रकारकप्रत्यक्षप्रमेयानां भूतलादीनां चक्षुरादिप्रमाणेन संबन्धोऽस्ति । घटभूतलयोः संयोगस्य तयोः संयोगे संयुक्तसमवायस्य च संबन्धस्य सत्त्वात् । तस्माद्वाक्यार्थे प्रमेये शब्दरूपप्रमाणस्य संबन्धः अनुभावकत्वरूप आवश्यक एव । तस्मादन्वित एव पदानां शक्तिः सिद्ध्यति ।

ननु अन्वयवान्वित उच्यते । अन्वयो विशेषणमितरस्तु विशेष्यः । एवञ्चान्विते शक्तिरित्युक्तौ विशेषणे विशेष्ये चोभयत्र शक्तिरवर्जनीयेति गौरवमिति चेत्—

न—अन्वयवत्तैवान्वितत्वम् । नान्वयमन्तरेणान्वितत्वस्य पृथगात्मलाभः । यथा घटमन्तरेण पटः पृथगवतिष्ठते न तथाऽन्वयमन्तरेणान्वितत्वं पृथगवतिष्ठते । तस्मादन्वयमन्तरेणान्वितत्वस्य प्रत्येतुमशक्यत्वादन्वयप्रतीतौ च तत्प्रतीतेः एकैव शक्तिरन्वयपर्यन्ता । यथा जातिशक्तात्पदाजातौ प्रतीयमानायां व्यक्तिरपि भासते व्यक्तिं विना जातेरप्रतीतेः । जातिर्हि व्यक्तेराकारः । न ह्याकारिण विनाकारस्य प्रतीतिः संभवति । तदाहुः—

अन्वितेषु पदैरेव बोध्यमानेषु शक्तिभिः ।

अन्वयोऽर्थगृहीतत्वान्नान्यां शक्तिमपेक्षते ॥

प्रतीयन्नन्वयं यस्मात् प्रतीयादन्वितं पुमान् ।

व्यक्तिं जातिमिवार्थोऽसाविति संपरिकीर्त्यते ॥ इति ।

अन्वयं विनापि पदार्थस्वरूपमात्रं प्रतीयते । तथापि तन्नावितम् । अत एवान्वयं विना अन्वितत्वस्य न पृथगात्मलाम् न वा प्रतीतिरित्युक्तम् ।

एतेन—विनाप्यन्वयं पदार्थस्वरूपं प्रतीयन् एव । अन्वयं विना स्वरूपस्यानवस्थानादन्वयाविनाभावादर्थस्य अन्वयोऽपि प्रतीयत इत्युक्तौ, यदि विना धूमस्यानवस्थानात् धूमज्ञानमेव बहिमपि गोचरयेदिति अनुमानप्रामाण्यविलोपप्रसङ्गः इति—परास्तम् ।

११ न च—व्यक्तिवदिति दृष्टान्तो न संगच्छते, व्यक्ते पदानभिधेयत्वादन्यस्य च पदानभिधेयत्वात् । एव व्यक्तिसन्तरेण जातेरप्रतीते जातिगोचरा शक्तिरव्यक्तिसन्तरेण प्रविशेत् अन्वितगोचरा शक्तिरन्वयमिवेति—वाच्यम् ।

१२ अन्वयवैकान्वितस्वरूपम् । तस्मादन्वितगोचरा शक्तिरन्वयं गोचरयति । जातिस्वरूपं न व्यक्तिसमैव । व्यक्ते पृथग्भूता तदाकारभूता जातिः । तस्माच्च जातिशक्तिरव्यक्तिं गोचरयति । तर्हि व्यक्तिवदिति दृष्टान्तः कथं संगच्छते इति चेत्—इयम्—शक्तिं विना जातिस्वभावात् व्यक्त्या सह जातिर्भासते । अन्यच्छब्दत्वेन व्यक्तिर्न शक्या । ताप्रतीतावेव तत्प्रतीतिः तदप्रतीतौ तदप्रतीतिरित्यशमादाय दृष्टान्तः संगच्छते । दृष्टान्तश्च न सर्वसाम्यमपेक्षते ।

१३ न च—दृष्टान्त एवासंगतं रूपिणं विनापि रूपस्य प्रतीतेर्दर्शनात् । गन्धाश्रयपुष्पमविषयीकृत्यापि गन्धमात्रस्य घ्राणेन ग्रहणादिति—वाच्यम् ।

१४ न हि गन्धः पुष्पस्याकारः, उत्पत्तिक्षणे गन्धं विनापि पुष्पस्य द्रव्यस्यावस्थानात् । न हि गन्धवत्त्वमेव पुष्पस्वरूपं, येन गन्धः सह पुष्पेण प्रतीयात् । तस्मात् स्वरूपतो जातिमाने व्यक्तिरवश्यं भासते निरवच्छिन्नजातिविषयताया व्यक्तिविषयतानिरूपितत्वनियमात् । जातिभासिका सामग्री व्यक्तिं भासयति । व्यक्तिज्ञाने च जातिमानप्रयोजकजातिशक्तिज्ञानादिकमेव सामग्री न तु जातिज्ञानमिति जातौ भावमानाया व्यक्तिरपि भासते ।

एतेन—कारणाभावाच्च व्यक्तिप्रतीतिः संभवति । शब्दस्तत्र न कारणं, तस्य व्यक्तावशक्तत्वात् । जातिप्रतीतिरेव कारणमिति चेत्, तस्या पूर्वमभावात्



कथं व्यक्तिः प्रतीयेत । अप्रतीयमानया च व्यक्त्या कथं जातिः प्रतीयादिति—  
निरस्तम् । जातिस्वभावपर्यालोचनया जातिभासकसामग्र्या एव व्यक्तिज्ञान-  
जनकत्वाङ्गीकारात् कारणाभावोक्तेरसंगतत्वात् ।

अपि च, नैयायिकैः घटत्वविशिष्टे घटपदस्य शक्तिः स्वीक्रियते । घटत्व-  
तदाश्रयवैशिष्ट्येषु त्रिषु एका शक्तिरिति विवृण्वन्ति नैयायिकाः । स्पष्टश्चैतच्छक्ति-  
वादे गदाधरीये । तथैवान्वयविशिष्टे शक्तिस्वीकारे अन्वये पृथक् शक्तिर्नावश्यकी ।

तस्मात् पदानामन्विते शक्तिः अन्वयपर्यन्ता भवतीति सिद्धम् ।

एतेन—यत्र पदस्यैकोऽर्थः तत्र शक्तिकल्पनाया अभिहितान्वयवादान्वि-  
तामिधानवाद्योस्तुल्यत्वेऽपि, यत्र त्रयाणां पाणिहस्तकरशब्दानामेकोऽर्थः तत्र  
अभिहितान्वयवादे त्रयाणां शब्दानां कररूपार्थे तिस्रः शक्तयः एकस्यार्थस्य  
वाक्यार्थावगमशक्तिरिति चतस्रः शक्तयः कल्पनीयाः, अन्वितामिधानवादे तु  
त्रयाणां पदानां अन्वितस्वार्थे अन्वये च पृथक् शक्तिद्वयमिति षट् शक्तयः कल्प-  
नीया इति गौरवमिति—परास्तम् ।

अन्विते एकस्या एव शक्तेः स्थापितत्वेन अन्वयांशे पृथक्शक्तेरकल्पनात्  
त्रयाणां पदानां अन्वितार्थे तिस्र एव शक्तयः कल्पनीया इत्यन्वितामिधानवादे  
शक्तिकल्पनालाघवस्यैव स्फुटं प्रतिभासात् । तृणारणिमणिषु त्रिष्वपि दाहानुकूला  
एका शक्तिः स्वीक्रियते । तथा पर्यायशब्देषु त्रिष्वपि एकैव करानुभावकत्वशक्ति-  
रभिहितान्वयमते । एवमन्वितामिधानमतेऽपि पदानामन्वये अर्थे च न पृथक्शक्तिः,  
अर्थं विनान्वयमात्रस्य अन्वयं विनाऽर्थमात्रस्य च पदादननुभवेन अन्वितार्थानुभव-  
रूपकार्यस्यैकत्वेन तदनुकूलशक्तिरप्येकैव इति श्रीब्रह्मानन्दसरस्वत्यः मतद्वयतत्त्वं  
स्फुटीकुर्वन्ति ।

ननु अन्वितामिधानं न सिद्ध्यति । अन्वयप्रतियोगिनामानन्त्यादन्वयस्या-  
नन्तत्वम् । ततश्चान्वितानामप्यानन्त्यात् तेषु पदानां संबन्धग्रहणमेव दुःशकम् ।  
सामान्यतः अन्वयामिधानं नाशङ्कितुमप्यर्हम् ; वाक्यात् विशेषान्वयस्यैवावगमात् ।  
किञ्च पदं किं पदान्तरानभिहितेनान्वितमर्थमभिधत्ते, उत पदान्तरेणामिहितार्था-

न्वितमर्थम् । आद्ये पदान्तरवैयर्थ्यम्, एकेनैव-पदेन सर्वान्वयप्रतीतिसंभवात् । द्वितीये अन्योन्याश्रयः । प्रथमपदमन्वितस्वार्थमिधानाय द्वितीयपदमिधानमपेक्षते । द्वितीयपदमपि अन्वितस्वार्थमिधानाय प्रथमपदमिधानमपेक्षते । किञ्च सर्वेषां प्रदानमितरान्वितवाचकत्वे पदभेदेन वाक्यार्थभेदात् सर्वत्र वाक्यभेदापत्तिरिति चेत्—न—

आकांक्षासन्निधियोग्यताना व्युत्पत्तावुपलक्षणत्वमङ्गीक्रियते । आकांक्षितसन्निहितयोग्यपदार्थान्तरतदन्विते शक्तिग्रहणसंभवति । अयमेति पुत्रो राजपुरुषोऽपसार्पतामित्यत्र राजपुरुषोर्ना-वयः । अन्वयप्रतियोगिजिज्ञासा आकांक्षा । सन्निधि न शब्देनैवापेक्षित । अध्याहृतेनाप्यन्वितामिधानसंभवात् । अन्वितामिधानानुपपत्तिवशात्खलु अ-व्याहारः । सा चानुपपत्तिर्योग्यप्रतियोग्यर्थोपस्थापनेन शान्तेति न शब्दकल्पनाया प्रमाणमस्ति । अत एव घटेन जलमाहरेत्यत्र छिद्रेतरत्वस्यापि शाब्दबोधे भानं स्वीक्रियते । योग्यत्वसंबन्धार्हत्वम् । यस्य योग्यत्वमवधारिततेमान्वयः । अत एव घटिना सिञ्चतीत्यत्र बहिसेकयोर्ना-वयबोधः । तदुक्तम्—

आकांक्षासन्निधिप्राप्तयोग्यार्थान्तरसंगतान् ।

स्वार्थानाहुः प्रदानीति व्युत्पत्तिः संश्रिता मया ॥

आनन्त्यव्यभिचाराम्भां तथा दोषो न कश्चन । इति ।

एकपदमन्वितामिधायकं, प्रतियोगिननुपस्थापनात् । प्रतियोग्यप्रेक्ष-स्वादन्वितामिधानस्य । अतः पदश्रवणे प्रथममनन्वितस्वार्थस्मरणं जायते । न च व्यवहारेण समुद्धे एव शक्तिग्रहात् समुद्धस्यैव स्मरणं स्यान्न केवलस्यार्थस्य, अव्यभिचारस्य स्मरणनियामकत्वादिति वाच्यम् । अन्वितार्थे अनन्विताशस्यापि विद्यमानत्वात्तस्मरणमुपपद्यते । विशिष्टानुभवादपि क्वचित्कारणवशात् विशेष्य-मात्रस्मरणं लोके बहुलं दृश्यते । अम्यासातिशयसंस्कारातिशयमागते । न च अदित्येवेदमुद्ध-मुद्धतरस्मरणं जनयति । गवादिपदस्य स्वार्थेन गोत्वादिना साहचर्यानुभवव्याप्त्यासवान् न तथाऽर्था-न्तरेण माहचर्यानुभवोऽभ्यासवान्

इयते । तथाच अभ्यासातिशयप्रयुक्तसंस्कारातिशयरूपकारणवशात् स्वार्थ-  
वरूपमात्रस्मरणमुपपद्यते । स्वार्थेन सह पदस्य स्वार्थान्वयानुभावकत्वं स्मरण-  
प्रयोजकमूलसंबन्धः इति श्रीब्रह्मानन्दसरस्वत्यो निरूपयन्ति । एवञ्च एकैकपद-  
श्रवणानन्तरमनन्विततत्तदर्थोपस्थितौ सत्यां एकस्मृत्यारूढेभ्यः पदेभ्यः आकांक्षित-  
योग्यसंनिहितार्थान्तरान्वितप्रतीतिर्जायते इति नान्योन्याश्रयः । तदुक्तम्—

स्मृतिसंनिहितैरेवमर्थैरन्वितमात्मनः ।

अर्थमाह पदं सर्वमिति नान्योन्यसंश्रयः ॥ इति ।

न च घटमानयेत्यत्र वाक्यभेदापत्तिः घटपदेनानयनान्वितघटस्य आनयपदेन  
घटान्वितानयनस्य च विशेष्यविशेषणभावभेदमिन्नस्य बोधादिति वाच्यम् । यत्र  
एकस्मिन् वाक्यार्थे पर्यवसन्ने वाक्यार्थान्तरबोधः तत्रैव वाक्यभेदः । प्रकृते तु न  
तथा । विशेष्यविशेषणमात्रभेदेऽपि घटानयनात्मकस्यार्थस्याभेदात् न वाक्यभेदः ।  
न चाकांक्षादिकस्योपलक्षणस्याश्रयणे गौरवमिति शङ्क्यम् । अभिहितान्वयवादेऽपि  
नियतान्वयसिद्धयर्थं तेषामङ्गीकारात् ।

ननु उपलक्षणपक्षेऽपि उपलक्षितानामानन्त्यात् गामानय, वधान, मुञ्च  
इत्यादावेकस्यैव गोपदस्यानन्ताः शक्तयः स्युः । अभिहितान्वयवादे तु गोपदस्य  
स्वार्थे एकस्मिन्नेव शक्तिरिति लाघवमिति चेत्—

न—यथा चक्षुः एकैव रूपरूपत्वरूपवद्वस्त्वादिगोचरया दर्शनशक्त्या  
प्रतियोगिभेदमिन्नतत्तद्दर्शनकार्यभेदहेतुः, तथा शब्दोऽपि एकैव आकांक्षितसंनि-  
हितयोग्यप्रतियोगिगोचरया शक्त्या प्रतियोगिभेदेऽपि तत्तत्प्रतियोगिबोधनकार्यभेदे  
हेतुः । अन्वितघटत्वादिविषयकशब्दबुद्धित्वावच्छिन्ने प्रति घटपदं कारणमिति  
कार्यकारणभावः । शब्दत्वावच्छेदकविशेष्यतानिरूपितसंसर्गतानिरूपितघटत्वप्रका-

टिप्पणी—

पदानामन्विते आनुभाविकी शक्तिः । स्वार्थे स्मारकशक्तिः । संकेत  
एव स्मारकशक्तिरिति गीयते इति अन्विताभिधाननिरूपणावसरे मथुरा-  
नाथभट्टाचार्या वर्णयन्ति । तत्र संकेतस्य स्मारकशक्तित्वं मीमांसकसंगतं  
न वेति विचारणीयम् ।

रताशालित्वं घटपदकार्यतावच्छेदकम् । अज्ञातज्ञापकत्वात् प्रमाणस्य अज्ञातविषय-  
 तैव प्रमाणप्रयुक्ता वाच्या । प्रमाणप्रयुक्तत्वञ्च तत्कार्यतावच्छेदकत्वम् । घटत्वनिष्ठ-  
 प्रकारतानिरूपितसंसर्गतानिरूपितविशेषताशालिशब्दबोध प्रति घटपदं कारण-  
 मित्युक्तौ, घटत्वीयकर्मत्वांशे अनुमित्यात्मिकस्य पटत्वरूपणत्वांशे शाब्दस्य घटपदं  
 विनाप्युत्पत्तेर्व्यभिचारः । मीमांसकमते जातिः अनुगतसंस्थानमात्रव्यङ्ग्या । अवयव-  
 संयोगविशेष एवावयवसंस्थानमित्युच्यते । तच्च द्रव्य एव संभवति न गुणादौ ।  
 अतः ज्ञानगतं प्रत्यक्षत्वानुमितित्वादिकं न जातिः । अपित्वखण्डो धर्मः विषयता-  
 विशेषो वा । अतः पूर्वोक्तानुमित्यात्मकशब्दबोधः जायते इति व्यभिचारः । तद्वार-  
 ण्यं विषयतायां शाब्दत्वावच्छेदकत्वं विशेषणमुपात्तम् । घटत्वकर्मतां शाब्दया-  
 मीत्यनुभवात् घटत्वान्वितविषयतायां शाब्दत्वावच्छेदकत्वं स्वीक्रियते । निरुक्त-  
 ज्ञानीयपटकरणत्वीयविषयतायाः शाब्दत्वावच्छेदकत्वम् । न घटत्वान्वितकर्मत्व-  
 विषयतायाः । तत्र तामनुमिनोमीत्यनुव्यवसायात् अनुमितित्वावच्छेदकताया एव  
 स्वीकारात् । इत्थञ्च घटत्वान्वितकर्मत्वादिविषयतावच्छिन्नशब्दत्वं घटपदकार्यताव-  
 छेदकम् । अन्वितकर्मत्वादिविषयतावच्छिन्नशब्दत्वं अमादिपदकार्यतावच्छेदक-  
 मिति बोध्यम् ।

ननु घटं इत्यानुपूर्वीविशेषज्ञानत्वेन घटत्वरूपमताशाब्दबोधं प्रति कारणत्व-  
 मवश्यकल्पनीयम् । अन्यथा अं घट इत्यानुपूर्वीज्ञानादपि तादृशशाब्दबोधापत्तेः ।  
 तथा च घटपदत्वेन घटत्वान्वितशब्दबोधत्वेन च कार्यकारणभावकल्पनं व्यर्थमिति  
 चेत्—न—घटं, घटेन इत्याद्यानुपूर्वीविशेषाणामेकस्याप्यभावे, घटत्वान्वित-  
 शाब्दसामान्याभाव उपलभ्यते । तादृशाभावे घटत्वान्वितकर्मतादिशाब्दविशेष-  
 हेतुभूतघटमित्याद्यानुपूर्वीविशेषाभावकूटस्य प्रयोजकत्वरूपने गौरवात् । घटपद-  
 ज्ञानत्वावच्छिन्नाभावस्यैकस्य तत्प्रयोजकत्वरूपने लाघवात् । तत्कल्पनञ्च घटत्वा-  
 न्वितशाब्दत्वावच्छिन्न प्रति घटपदत्वेन (घटपदज्ञानत्वेन) कारणताङ्गीकारे एव  
 संभवति, कारणतावच्छेदकावच्छिन्नाभावस्यैव कार्यतावच्छेदकावच्छिन्नाभावे  
 प्रयोजकत्वात् । अतः घटत्वान्वितशब्दत्वावच्छिन्नं प्रति घटपदत्वेन कारणत्व-  
 मावश्यकम् ।

न च—निर्विभक्तिकघटादिपदश्रवणे घटत्वस्य स्मरणमात्रं जायते नान्वयानुभव इति सर्वसंप्रतिपन्नोऽर्थः । तत्र घटत्वान्वितशाब्दत्वावच्छिन्नाभावः न घटपदज्ञानसामान्याभावप्रयुक्तः घटपदस्यैव सत्त्वात् । परन्तु घटत्वान्वितकर्मत्वकरणत्वादिसाब्दविशेषहेतुभूतघटं घटेनेत्याद्यानुपूर्वीविशेषाभावकूटस्यैव प्रयोजकत्वं वक्तव्यम् । तथा च घटपदज्ञानसामान्याभावकालेऽपि उक्तानुपूर्वीविशेषाभावकूटस्यैव घटत्वान्वितशाब्दसामान्याभावप्रयोजकत्वसंभवेन निरुक्तकार्यकारणभावकल्पनं व्यर्थमिति—वाच्यम् ।

निर्विभक्तिकघटादिपदज्ञानकाले घटत्वान्वितशाब्दसामान्याभावे घटादिपदज्ञानसामान्याभावस्य प्रयोजकत्वासंभवेऽपि घटपदज्ञानसामान्यशून्ये पुरुषविशेषे विद्यमानायां घटत्वान्वितशाब्दत्वावच्छिन्नाभावाधिकरणतायां स्वरूपसंबन्धरूपायां लाघवेन घटादिपदज्ञानत्वावच्छिन्नाभावस्यैकस्यैव प्रयोजकत्वकल्पनात् तदनुरोधेन निरुक्तकार्यकारणभावकल्पनाया आवश्यकत्वात् ।

यद्वा, घटत्वान्वितशाब्दत्वावच्छिन्नं प्रति सविभक्तिकघटपदज्ञानत्वेन कारणता स्वीक्रियते । एवञ्च निर्विभक्तिकघटादिपदस्थलेऽपि सविभक्तिकघटादिपदज्ञानत्वावच्छिन्नाभावस्य प्रयोजकता संभवतीति बोध्यम् । परन्तु घटपदं घटत्वस्य वाचकमिति व्यवहियते, नान्वितघटत्वस्य वाचकमिति, न वा अन्वितघटत्वं घटपदवाच्यमिति व्यवहियते । यादृशार्थनिरूपितत्वेन शक्तेर्ग्रहः शाब्दबोधहेतुः स एवार्थो वाच्यतया व्यवहियते । क्रियाकारकसंबन्धशाब्दबोधानुकूला शक्तिः पदे स्वीक्रियते । शक्तं पदम् । तादृशशक्तिनिरूपिका घटत्वकर्मतादिविषयकशाब्दधीः । तस्यां घटत्वशाब्दधीत्वस्य सत्त्वात् घटत्वधीनिरूपितशक्तित्वेनैव शक्तिज्ञानं कारणं लाघवात् न तु संबन्धादिनिरूपितशक्तित्वेन गौरवात् । घटत्वनिरूपितत्वेन शक्तिज्ञानस्य शाब्दधीप्रयोजकत्वाद्वटत्वमेव वाच्यतया व्यवहियते । एवञ्चान्वयस्य नानात्वेऽपि न घटादिपदस्य नानार्थत्वापत्तिः । यत्र नानाधर्माणां प्रत्येकनिरूपितत्वेन पदे शक्तिग्रहाः शाब्दबोधहेतवः, तत्रैव पदस्य नानार्थता । यथा हर्यादिपदस्य । तत्र विष्णुत्वसूर्यत्वादिप्रत्येकनिरूपितत्वेन हरिपदे शक्तिज्ञानस्य विष्ण्वादिविषयकशाब्दबोधहेतुतास्वीकारात् । अन्वयनिरूपितत्वेन शक्तिग्रहस्य हेतुताया अनङ्गी-

कारेण तद्वेदेन नानार्थत्वापत्तेरसंभवात् । अन्यान्वितघटत्वं शक्यमिति प्रामाणिक-  
ग्रन्थस्य च । शब्दत्वावच्छेदकविशेष्यतानिरूपितसंसर्गतानिरूपितघटत्वप्रकारत्वं  
घटपदकार्यतावच्छेदकमित्यत्र तात्पर्यमस्येयम् । अनुभावरूपमेव शक्तिः ।  
गङ्गाया घोष इत्यादौ लाक्षणिक गङ्गादिपदं न तीरानुभावरूपम् । गङ्गापदस्य  
तीरवाचकतापत्तेः । किन्तु गङ्गापदसमभिव्याहृत शक्त घोषपदमेवानुभावरूपम् ।  
वाक्ये च न सर्वाणि पदानि लाक्षणिकानि । येन तादृशवाक्यस्थले अनुभावरू-  
पविरहाच्छब्दबोधो न स्यात् ।

एतेन वाक्यघटकानां सर्वेषां पदानां लाक्षणिकत्ववादः दूरापास्तो वेदितव्यः ॥

मतेऽस्मिन् नावा-तरवाक्यार्थबोधपूर्वक महावाक्यार्थबोध आद्यव्युत्पत्ति-  
ग्रहानुरोधेन शब्दसामान्यस्य कार्यान्वितविषयव नियतम् । घटमानयनीत्यत्र  
घटमिति सुगन्तात् न घटनिष्ठ कर्मत्वमिति शब्दबोधः । तज्ज्ञानीयघटादिविषयताया  
कार्यताविषयतानिरूपितानुभावात् । परन्तु क्रियाकारकसंसर्गावगाही शब्दबोध-  
कार्यताविषयकः । स च न विशिष्टवैशिष्ट्यावगाही । तत्कारणस्य विशेषणताव-  
च्छेदकप्रकारकनिर्णयस्य पूर्णमभावात् । तस्मात् खल्लेकपोतन्यायेनैव शब्दबोध  
इति धेयम् ।

यद्यपि अमिहितान्वयवादद्वितीयतृतीयपक्षयोः घटमित्यत्र घटपदस्य घटत्व-  
कर्मणादिसंसर्गानुभावरूपेण स्वीक्रियते । त्रियाकारकसंसर्गावगाहिमहावाक्यार्थ-  
बोधहेतुता पदे नाङ्गीक्रियते । अन्विताभिधानवादिनस्तु तत्स्वीकुर्वन्ति ॥ तथापि  
अमिहितान्वयवादे प्रवृत्तिप्रत्ययार्थान्वयबोधोत्तरमेव तादृशबोधरूपकारणेन क्रिया-  
कारकसंसर्गावगाहिशब्दबोधो जायते इति सामग्रीसाकल्याणमहावाक्यार्थबोध-  
विशिष्टवैशिष्ट्यावगाहोऽत्र भवतीति ज्ञेयम् ।

ननु तथापि “पदानि स्व स्वमर्थमभिधाय निवृत्तव्यापाराणि । अथेदानीं  
पदार्था अगतास्सन्त वाक्यार्थमवगमयन्ति” इति शास्त्रं भाष्यं पदार्थानां  
वाक्यार्थवगमसामर्थ्यप्रतिपादकं कथं संगच्छते इति चेत्—

इत्थम्—पदानामन्विताभिधायित्वे अन्वयस्य प्रतीतये अन्वये शक्त्यन्तर-  
पदानां वर्णनीयमिति शङ्कायामुत्तरं पदानीत्यादिभाष्यम् । गवादिरदानामावृत्ति-

(जातिः) शक्या । जातिश्च व्यक्तिमन्तरा दुर्निरूपा । अतः शब्देन प्रतीयमाना जातिः व्यक्त्या सहैव प्रतीयते । शब्दस्याकृतिप्रत्यायकत्वं स्वाभाविकं तन्निमित्तकं व्यक्तिप्रत्यायकत्वमिति आकृतिप्रत्ययः व्यक्तिप्रत्ययस्य निमित्तमिति व्यवहियते, न तु शब्देन प्रथमं जातिप्रत्ययः तदनन्तरं व्यक्तिप्रत्ययः इति । तद्वत् अन्विताभिधायिना पदेनान्वयं विनाऽन्वितबोधनासंभवात् अन्वयो बोध्यते । स चान्वयः अन्वितार्थनिमित्तक इत्युच्यते । नान्वितबोधनान्तरमन्वयावगमः । भाष्ये वाक्यार्थपदेन अन्वयो विवक्षितः । वाक्यतात्पर्यविषयः वाक्यार्थः । पदार्थस्वरूपश्च संगतिग्रहणसमय एव विदितम् । गां पश्येत्यादिवाक्यान्तरे च संबन्धान्तरमेव प्रतिपन्नमिति प्रकृतान्वय एव वाक्यतात्पर्यविषयः । अर्थशब्देनान्वितार्थो विवक्षितः । तथा च पदानि अन्वितमर्थमभिधाय निवृत्तव्यापाराणि भवन्ति । नान्वयं पृथगभिदधति । अथेदानीं प्रतिपन्नाः पदार्थाः अन्वितार्थाः वाक्यार्थं अन्वयमवगमयन्ति । अन्विता अन्वयमवगमयन्ति । पदानामन्वितप्रतिपादकत्वनिमित्तमन्वयप्रतिपादकत्वमिति, भाष्यस्य पर्यवसितोऽर्थः । अन्वये पृथक्शक्त्यनङ्गीकारकथनेन पृथक्शक्तिस्वीकारशङ्का परिहृता भवति । पदानामन्विताभिधायित्वस्य युक्तिभिः व्यवस्थापितत्वेनेयमेव व्याख्या शोभते । ‘अर्थस्य तन्निमित्तत्वात्’ (1-1-25) इति सूत्रमपि अर्थस्य-पदार्थस्य तन्निमित्तत्वं वाक्यार्थनिमित्तत्वमाचष्टे । अन्वितः पदार्थः । वाक्यार्थश्चान्वयः । तथा च निरुक्तसरण्या अन्वितार्थस्यान्वयप्रतीतिनिमित्तत्वमुक्तं भवति ।

तत्सिद्धं—

यद्यदाकाङ्क्षितं योग्यं संनिधानं प्रपद्यते ।

तेन तेनान्वितः स्वार्थः पदैरेवावगम्यते ॥ इति ॥

इत्यन्विताभिधानवादविवरणं समाप्तम् ।

ग्रामाणिकास्तु—अलक्ष्यमशक्यञ्च वाक्यार्थं पदानि आकाङ्क्षादिसहकारेण पदार्थस्मृतिद्वारा अवगमयन्तीति निरणैपुः । तेषामयमभिसन्धिः—व्युत्पत्तिग्रहविधुरो न वाक्यार्थमधिगच्छति । वाक्यार्थबोधायावश्यापेक्षितव्युत्पत्तिग्राहजनकेषु

मूर्धन्यो वृद्धव्यवहारः । अविदितविशिष्टपदशक्तिकस्य पुंसः कर्मणि द्वितीया  
 इत्यादिव्याकरणेन, गुणे शुक्लादयः इत्यादिकोशेन प्रसिद्धार्थरूपदसंनिध्येन  
 विवरणेन वा व्युत्पत्तिप्रलोक्यमानमगात् । अतः प्रापमिकशक्तिप्रदः व्यवहाराद्भवति ।  
 व्यनहारश्च उत्तमवृद्धवाक्यश्रवणानन्तरजातप्रवृत्त्यादिः । उत्तमवृद्धोक्तं गामानयेति-  
 वाक्यमुपश्रुत्य मत्तमवृद्धः गामानयति । तदर्थं व्युत्पिप्सुः यगाहं संसृष्टार्थज्ञाना-  
 त्प्रवर्ते तथाऽयमपि मत्तमवृद्धः संसृष्टार्थज्ञानादेव प्रवर्तेत । तद्य ज्ञानमस्य वाक्ये-  
 नैव जाते यान्यश्रवणात्पूर्वमप्रवृत्तेः ततः परं प्रवृत्तेः कारणान्तरस्यानुपलम्भाच्च ।  
 ततश्च गामानयेतिवाक्ये गोरुर्ममानयनरूपार्थज्ञानजनकतामवगच्छति न तु  
 प्रयोजकता जनकत्वग्रहे बाधकाभावात् । पदानां गृहीतसंसृष्टार्थज्ञानहेतुतानुपपत्त्या  
 अवान्तरव्यापारविधया पदार्थोपस्थितिहेतुतां कल्पयति । ततः आरापोद्वापाम्पा  
 गवादिपदानां गवादिरूपार्थे शक्तिं गृह्णाति । तस्मादवश्यापेक्षितव्युत्पत्तिप्रह-  
 जनरूपप्रमाणमूर्धन्येन व्यवहारेण संसृष्टार्थज्ञानहेतुतायाः पदे गृहीतत्वात् पदानामेव  
 वाक्यार्थधीजनकाश्रयण समुचितं न पदामिहितपदार्थानाम् । यद्यप्यगृहीतपदा-  
 र्थस्य वाक्यार्थबुद्धिर्नोदेतीति पदार्थज्ञानमवश्यापेक्षितम्, तथापि पदार्थज्ञानद्वारा  
 पदमेव वाक्यार्थबुद्धिकारणम् ।

न च वाक्यार्थबुद्धयव्यवहितपूर्वकाले पदार्थज्ञानमेवास्ति, न पद-  
 ज्ञानमिति तादृशानुभवविषयपदार्थस्यैव करणत्वमुचितमानन्तर्यादिति वाच्यम् ।  
 नलो राजासीदित्यादिवाक्यार्थज्ञानोत्पत्तेः पूर्वमनुभवविषयस्य नलादिपदार्थस्यातीत-  
 त्वेनासत्त्वात् पूर्ववृत्तित्वरूपकारणत्वस्यैवाभावेन करणत्वस्य दूरापास्तत्वात् ।

न च—पदार्थकरणतावादिनाममिहितान्वयवादिना भाट्टानां मते आवृत्तिरेव  
 शब्दार्थः । गामानयेत्यादौ गोत्वकर्मकमानयनमित्येव शाब्दबोधो जायते । ततः  
 गोत्वजाला आक्षेपादेव व्यक्तीषीः । जातेश्च सदातनत्वेन न पदार्थानामतीता-  
 नागतस्थले वाक्यार्थबोधानुपपत्तिरिति वाच्यम् ।

गवादिपदाद्वयबोधे अवश्यकः । अन्यथा गौरानीयतामिति वाक्य-  
 श्रवणानन्तरं गवानयनादौ प्रवृत्तेरनुपपत्तेः । न च गोत्वजाला व्यक्तेराक्षेप-  
 सम्भवति । आक्षेपो हि अनुमानमथोपत्तिर्वा । व्याप्यनावच्छेदकप्रकारेण व्याप्य-



ज्ञानमेव व्यापकमनुमापयति । गोपदाच्च स्वरूपत एव जातिरूपस्थिता लाघवेन तादृश्यामेव शक्तिस्वीकारात् । तथा च गवादिपदात्स्वरूपतो गोत्वज्ञानेऽपि व्याप्य-  
तावच्छेदकगोत्वत्वादिना अनुपस्थितेः व्यक्तेरनुमानं ततो न संभवति ।

न च—गामानयेत्यत्र द्वितीयार्थकर्मत्वे गोपदार्थगोत्वस्य सामानाधिकरण्ये-  
नान्वयः । सामानाधिकरण्येन गोत्वविशेषितकर्मत्वेन हेतुना आनयने गोर्म-  
कत्वमनुमेयम् । कर्मत्वं तु कर्मत्वत्वेनैवोपस्थितमिति वाच्यम् ।

एतादृशानुमितेः पूर्वं गोर्मकत्वग्राहकाभावेन साध्यग्रहस्यासंभवात् ।

यदि च शब्देन गोत्वकर्मकत्वज्ञानेऽपि गवादेरुपस्थितिसहकारेण मनसा  
गोर्मकत्वग्रहसंभव इत्युच्यते, तदापि गौरानीयतामिति वाक्ये गोपदार्थस्य  
गोपदात्स्वरूपत उपस्थितस्य गोत्वस्य विशेष्यतया भानानुपपत्तिः । वायज्ञान-  
कालेऽपि निर्धर्मितावच्छेदकज्ञानस्य संभवेन गौरानीयतामिति वाक्यजन्यज्ञानकाले  
गौरानीयतामिति निर्धर्मितावच्छेदकशाब्दापत्तेः ।

न च नैयायिकमते प्रथमान्तार्थस्य वाक्यजन्यबोधमुख्यविशेष्यत्वेऽपि  
भाट्टमते आख्यातार्थभावनाया एव मुख्यविशेष्यत्वात् तत्र प्रथमान्तार्थस्य विशेष-  
णतयैव भानमिति नोक्तदोष इति वाच्यम् ।

तथापि गवादावानयनकर्मत्वं नानुमातुं शक्यते । गौः आनयनकर्मतावती,  
सामानाधिकरण्यसंबन्धेन आनयनकर्मताविशेषितगोत्वादित्यनुमाने हेतोः गोत्व-  
स्यानयनकर्मतारूपसाध्यशून्यगोवृत्तित्वेन व्यभिचारात् । सामानाधिकरण्येना-  
नयनकर्मताविशिष्टगोत्वस्य विशेषणाभावेनानयनकर्मताशून्यगोवृत्तित्वाभावेना-  
व्यभिचारेऽपि, पक्षे साध्यसन्देहदशायां पक्षे सामानाधिकरण्येनानयनकर्मता-  
विशिष्टगोत्वरूपहेतोर्निश्चयासंभवात् । तस्माद्गौरानीयतामिति वाक्यजन्यबोधे  
व्यक्तेर्भानमावश्यकमिति तदनुरोधेन व्यक्तौ गवादिपदानां शक्तिस्वीकारस्यावश्य-  
कतया जातिविशिष्टव्यक्तीनामेव पदार्थतया नल आसीदित्यादौ पदार्थस्य नलादि-  
व्यक्तेः वाक्यार्थबोधोपात्पूर्वमसत्त्वेन कारणत्वस्यासंभवात् ॥

न च पदार्थज्ञानमेव पूर्ववर्ति करण, तादृशज्ञानविषयतया अभिहितानां पदार्थानां करणत्वव्यवहार इति वाच्यम् ।

व्यापारवत्कारणस्यैव करणत्वेन पदार्थज्ञानस्यावान्तरव्यापाराभावेन करणत्वासम्भवात् । पदस्य तु पदार्थज्ञानमेवावान्तरव्यापार इति करणत्वमुपपद्यते ।

यदि च नव्यनैयायिकैः फलायोगव्यवच्छिन्न कारण करणमित्यङ्गीकारात् वाक्यार्थबुद्ध्यव्यवहितपूर्ववर्तिपदार्थज्ञानस्य करणत्वं सम्भवतीति मन्यते, तदापि पदस्यावयवानुभव प्रति कारणत्वमावश्यकम् । आकाक्षादिमत्पदज्ञान एव ससर्गधी तदभावे तदभाव इति स्वतन्त्रान्वयव्यतिरेकयोः सत्त्वात् ।

न चान्वयव्यतिरेकौ पदार्थस्मरणेनान्यथासिद्धाविति वाच्यम् ।

पदार्थससर्गबुद्धौ विशेषणज्ञानविधया पदार्थज्ञानस्य हेतुत्वेऽपि, शाब्दबोधोत्पत्तिसमर्गबुद्धिविशेष प्रति पदस्य हेतुत्वमवश्यकल्पनीयम् । अन्यथा मानसोपनीतमानात्मकपदार्थज्ञानेऽपि शाब्दयामीत्यनुव्यवसायापत्तेः । स्वीकृते च पदहेतुत्वे मानसोपनातमानस्थले न तादृशानुव्यवसाय आपादयितुं शक्यते ।

न च शाब्दससर्गधिय प्रति शाब्दजन्यपदार्थोपस्थिति कारणमिति निरुक्तस्थले शाब्दजयाया उपस्थितेरभावान्न शाब्दयामीत्यनुव्यवसायापत्तिरिति वाच्यम् । नौ कर्मत्वमानयन वृत्तिरित्यत्र शाब्दजन्यगवाशुपस्थिते सत्त्वेऽपि शाब्दगवादिससर्गबुद्धेरनुदयेन गामानयेतिपदविशेषजन्योपस्थितिचेन हेतुत्व वाच्यम् । एवञ्च पदविशेषस्यावश्यकत्वात् तस्यैव ससर्गशाब्दबुद्धिजनकत्वमुचितम् ।

न च—वृत्त्या पदजयपदार्थोपस्थितिं निना पदज्ञानमायात् अन्वयधीनोदेति । अतः पदजयार्थोपस्थिते हेतुत्वरूपनमाश्रयकम् । क्लृप्ताया पदार्थोपस्थितिकारणताया अवच्छेदकोटौ पदविशेषस्य विशेष एवोचित । न तु स्वातन्त्र्येण पदविशेषस्यावयवानुभव कारणव कल्पयितुं युक्तमिति वाच्यम् ।

घटमानय वत्प्रमाणयेत्यादिविभिन्नानुपूर्वीयाच्छिन्नशब्दविशेषजन्योपस्थितिचेन कारणतास्वीकारे, आनुपूर्वीमेदेन, एकविधशाब्दबोध प्रति गुरुधर्मा-

वच्छिन्नकारणतानन्त्यप्रसङ्गेन गौरवात् । तत्तदानुपूर्व्यवच्छिन्नपदविशेषस्य संसर्ग-  
बुद्धिं प्रति स्वातन्त्र्येण कारणत्वाङ्गीकारे आनुपूर्वीभेदेन कारणताभेदेऽपि गुरु-  
धर्मावच्छिन्नकारणतानन्त्यं नास्ति । पदार्थोपस्थितेश्च विविधानुपूर्वीसाधारणशब्द-  
जन्यपदार्थोपस्थितिवेनैकैव कारणतेति लाघवम् । किञ्च, वृत्तिज्ञानसहकृत-  
स्वजन्यपदार्थोपस्थितिसंबन्धेन पदविशेषस्य कारणत्वकल्पनमेवोचितं लाघवादिति  
बोध्यम् ॥

न च एवं पदविशेषस्यैवान्वयबुद्धिहेतुत्वे, कवेः काव्यकरणप्रयोजकं  
संसर्गज्ञानं कथं भवेच्छब्दस्याभावात् । अतः चिन्तावशेनोपस्थितपदार्थैरेव  
तज्ज्ञानं स्वीकर्तुमुचितम् । एवं विनापि पदं अज्ञाताश्रयस्य श्रैत्यस्य हेषाशब्दस्य  
खुरविक्षेपशब्दस्य च ज्ञानेन श्वेतोऽश्वो धावतीति संसर्गधीः पदार्थकरणतां विना न  
युज्यते इति वाच्यम् ।

उत्प्रेक्षासहकृतं मन एव चिन्तोपनीतपदार्थज्ञानावान्तरव्यापारद्वारा काव्य-  
करणप्रयोजकं पदार्थसंसर्गज्ञानं जनयति । मानसे च तस्मिन् संसर्गज्ञाने मन एव  
करणं न पदार्थः । न चोत्प्रेक्षायाः पृथक् प्रमाणत्वं स्यादिति वाच्यम् । उत्प्रेक्षया  
कदाचित् भ्रमस्य जननात् प्रमाजनकत्वनैयत्याभावेन प्रमाकरणतावच्छेदकानति-  
प्रसक्तानुगतरूपाभावात् । उत्प्रेक्षाया अवान्तरव्यापाराभावेन व्यापारवदसाधा-  
रणकारणत्वाभावेन कारणत्वासंभवाच्च । परन्तु प्रमाणस्य मनसः सहकारिणी  
उत्प्रेक्षा । पदज्ञानं विना यद्यपि श्वेतोऽश्वो धावतीति संसर्गधीरुदेति, तथापि न  
सा शाब्दरूपा । पदार्थसंसर्गज्ञानमात्रस्य वाक्यार्थबुद्धित्वाभावात् । अन्यथा चक्षुषा  
जायमानस्य भूतलं घटवदित्याकारकस्य घटभूतलसंयोगज्ञानस्यापि वाक्यार्थबुद्धि-  
त्वापत्तेः । न चेष्टापत्तिः । तत्र भूतले घटसंबन्धं पश्यामीत्येवानुव्यवसायः, न  
शृणोमीति वा, शाब्दयामीति वा । अतः घटभूतलसंयोगः तत्र प्रत्यक्षार्थः, न  
वाक्यार्थः । ततश्च श्वेतोऽश्वो धावतीति धीर्लिङ्गजन्या । अनुमानञ्च अयं श्वेतः,  
अश्वः, हेषावत्वादिति । न च हेषायाः श्रवणेऽपि पक्षे श्वेते हेषाज्ञानं नास्तीति  
स्वरूपासिद्धिरिति वाच्यम् । श्रूयमाणहेषाशब्दस्यावच्छेदकरूपाश्रयविशेषाकांक्षायां  
उपस्थितश्चेत एव मनसा हेषावत्त्वज्ञानं संभवतीति नासिद्धिः । एतदनुमानानन्तरं,

अयं श्वेतोऽयः, धावति, खुरविक्षेपशब्दवत्त्वादित्यनुमितिर्भवति । अत्रापि हेतोः पक्षधर्मताज्ञानं पूर्ववद्वोष्यम् । अयं श्वेतः, धावदयः, हेपावत्त्वे सति खुरविक्षेप-शब्दवत्त्वादित्यप्यनुमानं संभवति । क्वचित् मनसापि तादृशधीः संभवति ।

एवञ्च पदं विना न क्वचिदपि वाक्यार्थबोधः इति वाक्यार्थबोधे पद-विशेषस्यैव हेतुता स्वीकरणीया । पदार्थापेक्षया प्रथमगृहीतत्वादपि पदानां बोध-जनकत्वमुचितम् ।

अपि च, नान्यार्थस्थले सैन्धवमानयेत्यादौ भोजनप्रकरणे छवणान्वय-बोधस्य, प्रकरणान्तरे चाश्चानुयनबोधस्य चोपपत्तये शब्दबोधे तात्पर्यज्ञानस्य कार-णत्वं सर्वसंप्रतिपन्नम् । तात्पर्य-तदर्थप्रतीतीच्छयोच्चरितत्वम् । तात्पर्यज्ञानञ्च पदविशेष्यकमिति तात्पर्यवत्त्वेन पदज्ञानस्य शब्दबोधकारणता क्लृप्तैव ।

एतेन तात्पर्यवत्त्वं न शब्दस्य वाक्यार्थबोधजनकत्वे हेतुः पाकपराणामपि काष्ठदीनां ज्वालामात्रनिष्पादकानां पाककरणत्वाभावेन व्यभिचारादिति परास्तम् ।

पाकप्रयोजकज्वालाजनकत्वरूपस्य काष्ठगतपाकपरत्वस्य, वाक्यार्थप्रतीती-च्छयोच्चरितत्वरूपस्य शब्दगतवाक्यार्थपरत्वस्य चान्यादृशत्वेन काष्ठे व्यभिचारस्य दुर्निरूपत्वात् । नानार्थस्थलानुरोधेन तात्पर्यवत्त्वेन पदज्ञानहेतुताया आवश्यक-कत्वाच्च ।

तेस्मात् पदानि पदार्थप्रतिपत्तिमात्रपर्यवसायीनि, वाक्यार्थबोधस्तु अमि-हितपदार्थनिमित्तक इति वादो न समीचीनः ।

एवं वाक्यार्थस्य शब्दत्वमपि तज्ज्ञानस्य शब्दजन्यतां गमयति । न च शब्दावगतपदार्थजन्यत्वादन्वयप्रतीतिः शब्दत्वं, तद्विषयस्य च वाक्यार्थस्य शब्दबोधविषयत्वरूप शब्दत्वमिति वाच्यम् । तथा सति चक्षुरूपप्रत्यक्षप्रमा-णावगतधूमजन्यवद्वयनुमितेरपि चाक्षुषत्वं, तद्विषयस्य वहेः चाक्षुषत्वञ्च स्यात् । ज्ञायमानलिङ्गस्यानुमितिकरणत्वे धूमलिङ्गजन्यत्वादनुमितेः । न च-चक्षुः न धूम-ज्ञानमव्यन्तरव्यापारीकरोति, ध्याप्तिज्ञानाभावे धूमज्ञानादप्यनुमितेरदर्शनात्,

व्याप्तिज्ञानसत्त्वे चक्षुर्जन्यधूमज्ञानाभावेऽपि अनुमितेर्दर्शनात् । अतो नानुमितेश्चाक्षु-  
षत्वम् । अत्र तु पदार्थज्ञानमवान्तरव्यापारः ।

साक्षाद्यद्यपि कुर्वन्ति पदार्थप्रतिपादनम् ।  
वर्णास्तथापि नैतस्मिन् पर्यवस्यन्ति निष्फले ॥  
पाके ज्वालेव काष्ठानां पदार्थप्रतिपादनम् ॥

इति वार्तिकोक्तेरिति वैषम्यमिति वाच्यम् । तर्ह्यायातं मार्गेण । न हि पदज्ञानस्य  
वाक्यार्थबोधकारणत्वाभावे पदार्थज्ञानमवान्तरव्यापार इति संभवति, तज्जन्यत्वे  
सति तज्जन्यजनकत्वस्यैव तदीयव्यापारत्वरूपत्वात् । अत एव पदार्थज्ञानेन  
पदज्ञानस्य नान्यथासिद्धिः । व्यापारेण व्यापारिणो नान्यथासिद्धिरिति  
न्यायात् । अन्यथा आवश्यकेनापूर्वेण स्वर्गोत्पत्तिसंभवे तज्जनेकयागस्य स्वर्ग  
प्रत्यन्यथासिद्धत्वापत्तेः । न च प्रमाणान्तरावगतकारणत्वनिर्वाहाय यत्र व्यापार-  
कारणता स्वीक्रियते तत्रैव व्यापारेण व्यापारिणो नान्यथासिद्धिः । 'यजेत  
स्वर्गकामः' इति श्रुतिप्रमाणावगतयागनिष्ठस्वर्गसाधनतानिर्वाह्यापूर्वकारणतायाः  
कल्पनादिति वाच्यम् । व्यवहारप्रमाणावगतपदज्ञाननिष्ठवाक्यार्थबोधकारणतानिर्वा-  
हायैव पदार्थोपस्थितिकारणतायाः कल्पनेनात्रापि पदज्ञानस्यान्यथासिद्धिविरहात् ।

किञ्च, प्रमाणत्वं प्रमाकरणत्वरूपमेव प्रत्यक्षादीनां क्लृप्तम् । न हि-  
प्रत्यक्षादिस्थलेऽपि पदार्थस्वरूपमात्रविषयकालोचनमेवेन्द्रियफलं, न तु विशिष्टज्ञान-  
मिति कल्पनं युक्तम् । अनुमानस्य चानुमितिप्रमाकरणत्वमेव सर्वसंप्रतिपन्नम् ।  
अतः प्रमाणत्वात् शब्दस्यापि प्रमाकरणत्वमेवोचितं न तु प्रमाप्रयोजकत्वमिति  
विभावनीयम् ।

शब्दादमुमर्थं प्रत्येमीति प्रतीतेः बाधकाभावेन शब्दजन्यत्वावगाहितया  
वाक्यार्थबुद्धेः शब्दजन्यतैव प्रामाणिकी । न च शब्दबोधपूर्वक्षणे अविद्यमानस्य  
पदज्ञानस्य कथं कारणतेति शङ्क्यम् । तदीयव्यापारस्य पदार्थज्ञानस्य सत्त्वेनैव  
कारणत्वनिर्वाहात् । कार्याव्यवहितपूर्ववृत्तिस्वख्यापारान्यतरकत्वस्यैव कारणता-

रूपत्वात् । अन्यथा यागस्यापि स्वर्गसाधनत्वानुपपत्तेः । फलवलेन पदानुसन्धानस्य कल्पयितुं शक्यत्वाच्च ।

न च पदार्थानां संस्पृष्टतया संसर्गानुभवजनकत्वं क्लृप्तमिति वाच्यम् । अन्वययोग्यतामात्रेणान्वयानुभवजनकत्वस्याक्लृप्तत्वात् । अन्यथा वह्निर्पतयोः संबन्धयोग्यत्वात् वह्निपादीनापि संयोगानुभवरूपानुमितिहेतुता स्यात् । न हि कश्चिदभ्युपैति वहेरनुमितिहेतुताम् । न हि वयं कार्यान्वितशक्तिवादिनः, येन 'पाण्डुरेव पटी भाति यत्र गोदानरी नदी', 'राजाऽसौ गच्छति' इत्यादौ लिङ्गाद्यसममिष्याहारे पदानामन्वयबोधजनकत्वासंभवेन पदार्थानामेवान्वयानुभवजनकत्वमिति शङ्कितुं शक्यते । तस्मान्न पदार्थः वाक्यार्थबोधे करणम् ।

किञ्च, पदार्थस्य प्रमाकरणत्वे तस्यातिरिक्तप्रमाणत्वापत्तिः । न हि मीमासाभाष्यकारोऽपि तमतिरिक्तप्रमाणं गते । न च तस्य लिङ्गादीनामिव शब्दप्रमाणेऽन्तर्भावान्न प्रमाणान्तरतेति वाच्यम् । अङ्गताप्राहकलिङ्गादीनि श्रुतिरूपनयाऽङ्गता बोधयन्ति । श्रुतिश्च शब्दः । स एवाङ्गता बोधयति । लिङ्गादिकन्तु तदुत्पापकमिति लिङ्गादीनां शब्देऽन्तर्भावः, मीमासकैर्व्यवहियते । एवं चेष्टा न मानान्तरं अनुमाने शब्दे वाऽन्तर्भावमिति प्रामाणिका व्यवहरन्ति । तत्र चेष्टा द्वित्वानुमापक लिङ्ग, द्वाविति शब्दं बोधयति । अनुमान शब्दो वा द्वित्वं बोधयति । प्रवृत्ते यदि पदार्थः शब्दमुत्पापयेत् उत्पामितश्च शब्दः वाक्यार्थमवगमयेत्, तदा पदार्थस्य शब्देऽन्तर्भावरूपं समञ्जसं भवेत् । न त्वेवम् । प्रत्युत शब्दोपस्थापितः अर्थ एव वाक्यार्थमवबोधयतीति शब्दस्यैव पदार्थेऽन्तर्भावः वक्तुमुचितः । न च नथैवास्त्विति शङ्कनीयम् । प्रमाणपरिगणनावसरे प्रत्यक्षानुमानोपमानशब्देति कथनस्यायुक्तत्वात्, प्रत्यक्षादितुल्यरूपत्वेन शब्दपदस्थाने पदार्थपदस्यैव प्रयोक्तुमुचितत्वात् । पश्यतः श्वेतमारूपमित्युक्तीत्या प्रत्यक्षाद्यपरिवृतपदार्था वाक्यार्थप्रमां जनयन्ति । तथा पदोपस्थापिता अपि । अतः पदार्थ एव प्रमाणगणनाया निर्देशमर्हति । न हि वर्णपरिगणनाया ब्राह्मणराजन्यौ इतिवत्, ब्राह्मणपुष्टिप्रियौ, वसिष्ठराजन्यौ इति वा निर्दिशन्ति प्रामाणिकाः । तस्मात्पदार्थस्य शब्दप्रमाणेऽन्तर्भावोक्तिर्न रमणीयेति बोध्यम् ।

किञ्च, पदात् घटत्वादपदार्थमात्रविषयकनिर्विकल्पकशाब्दबोधो जायते इत्यनुपपन्नम् । निर्विकल्पके शाब्दत्वसत्त्वे प्रमाणाभावात् । पदजन्यपदार्थज्ञान-  
काले हि स्मरामीत्येवानुव्यवसायो जायते न तु शाब्दयामीति । पदस्य स्मरण-  
जनकत्वं तु भट्टमतेऽपि स्वीकृतमेव, निर्विभक्तिकघटपदाच्छाब्दबोधाभावेन घटत्व-  
मात्रस्मृतेरङ्गीकारात् । न च—पदे अर्थस्य स्मरणप्रयोजकः संबन्धो नास्ति,  
स्मारकत्वञ्च न तादृशः संबन्धः, तदतिरिक्तसंयोगादिसंबन्धस्यैव हस्तिहस्तिपाल-  
कादिस्थले स्मरणप्रयोजकत्वेन दृष्टत्वात् । तदनुभावकत्वं न संबन्धः, तदनुभाव-  
कत्वे स्मरणजनकत्वकल्पनावैयर्थ्यात् । अतो नार्थस्मरणमिति वाच्यम् । वृद्ध-  
व्यवहाराधिगतपदगततत्संसर्गानुभावकत्वस्यैव स्मरणप्रयोजकत्वसंभवात् । अन्यथा  
अप्रामाणिकस्मृत्यनुभवविलक्षणानन्तज्ञानकल्पनायां महागौरवात् । निर्विभक्तिक-  
घटादिपदे घटत्वस्मरणप्रयोजकस्येव सर्वत्रापि तादृशस्य संभवात् ।

वस्तुतस्तु पदपदार्थयोः संकेतस्य संबन्धताया व्यवस्थापयिष्यमाणत्वेन न  
स्मरणप्रयोजकसंबन्धानुपपत्तिलेशोऽपि ।

अपि च, येन रूपेण विशिष्टे यद्रूपविशिष्टस्य संबन्धो गृहीतः, तद्रूप-  
विशिष्टज्ञानेन तद्रूपविशिष्टस्यैव स्मृतिरनुभवसिद्धा । घटपदस्य घटत्वविशिष्टे  
संकेतरूपसंबन्धज्ञानात् घटपदेन ज्ञातेन घटत्वविशिष्टस्यैव स्मृतिर्भवति न घटत्व-  
मात्रस्य । व्यक्तिबोधासंभवेन जातिमात्रे पदानां शक्तिर्निराकृतेति न पदानि-  
र्विकल्पकशाब्दबोधः प्रमाणपदवीमधिरोहति ।

यदप्यभ्यधायि अन्वितामिधानदूषणावसरे, वाक्यार्थो लाक्षणिकः पदबोध्य-  
पदार्थेन बोध्यत्वात् तीरवत् । तीरं गङ्गापदबोध्यप्रवाहेन स्मर्यते, वाक्यार्थस्तु  
पदबोध्येन पदार्थेनानुभाव्यते, न स्मर्यते अपूर्वत्वात् । तथा चानन्यलभ्यः  
शब्दार्थः इति न्यायेन, लक्षणालभ्यस्य वाक्यार्थस्य न शब्दार्थता । लक्ष्यस्य च  
न वाक्यार्थेऽन्वयनियमः, विषं भुङ्क्ष्वेत्यादौ लक्ष्यस्य शत्रुगृहभोजनानिष्टसाधनत्व-  
स्यान्वयाभावात् । प्रामाण्यानुपपत्तिरेवानुगतं लक्षणावीजम् । पदार्थबोध्यनिष्ठः  
पदार्थप्रतियोगिकः संबन्धो लक्षणा इति निष्कर्षः । वाक्यघटकानि सर्वाणि पदानि  
वाक्यार्थे लाक्षणिकानि इति ।

तदपि चिन्तनीयमेव । यतः मीमांसकानामन्वयानुभवजननसामर्थ्यमेव शक्तिः । तच्चेत्सामर्थ्यं लक्षणिकस्यापीष्यते, तदा लक्षणिकस्यापि शक्तिमत्त्वात् मुख्यजघन्यविभागो न घटते इति लिङ्गाधिकरणविरोधः । मुख्यसंभवे लक्षणा नोपादेयेति सर्वतन्त्रसिद्धान्तश्च विरुद्धयते ।

यदि च—पदोपस्थापितेनार्थेनान्वयबोधः । गङ्गायां घोषः इत्यत्र तु गङ्गापदेनोपस्थापितः प्रवाहः स्वसंबन्धितरिं स्मारयति । स्मृतेन तीरेण तीरान्वय-  
बोधः । खजन्यार्थोपस्थितिमात्रद्वारकानुभावरूपमेव शक्तिः । तद्वच्च पदं मुख्यार्थकमित्युच्यते । गङ्गापदं तु खजन्यप्रवाहोपस्थितिजन्यतीरोपस्थितिद्वारानु-  
भावमिति 'निरुक्तखजन्यार्थोपस्थितिमात्रद्वारकानुभावरूपरूपशक्त्यभावादमुख्य-  
र्थकमित्युच्यते इति न लिङ्गाधिकरणविरोध इति मन्यते ।

तदापि—वाक्यार्थो लक्ष्य इत्यभिधानमममङ्गसम् ।

तथा हि । घटमानयेत्यादिवाक्यजन्यान्वयबोधे अपदार्थस्य भानाभावात् पदजन्यपदार्थोपस्थितिः शान्दबोधहेतुः । घटपदाऽसमवायेनोपस्थितस्याकाशस्या-  
न्वयबोधभावात् वृत्त्या पदजन्यार्थोपस्थितिः, अन्वयबोधहेतुरिति स्वीक्रियते ।  
वृत्तिनाम पदपदार्थयोः संबन्धः । स च शक्तिलक्षणाभेदेन द्विविधः । लक्षणापि  
पदवृत्तिरेव । एवञ्च शक्त्या लक्षणया वा पदेनोपस्थिता अर्था भासन्ते । अत-  
एव शान्दबोधोपयिक्तस्मरणप्रयोजकपदपदार्थसंबन्धो वृत्तिरिति गीयते । पदा-  
भिहिता अर्था अन्वयमनुभावयन्तीति पक्षे न वाक्यार्थे लक्षणा नाम वृत्तिः  
सम्भवति । न हि वाक्यार्थस्यान्वयस्य पदात् स्वार्थप्रतिपोगिरूपत्वसंबन्धेन स्मृतिः,  
ततः शान्दबोधश्च जायते । तस्माच्छान्दबोधोपयिक्तस्मरणप्रयोजकमूलसंबन्धत्वा-  
भावान्नैष लक्षणा । न च—विशिष्टबुद्धौ विशेषणज्ञानस्यैव जनकत्वात् संसर्ग-  
ज्ञानस्याहेतुत्वात् वाक्यार्थगोचेऽन्वयोपस्थितिर्नापेक्षिता, वाक्यार्थत्वेनापूर्वत्वात्पूर्व-  
मुपस्थितिरममभिनी चेति शान्दबोधोपयिक्तस्मरणप्रयोजकत्व नास्यान्वयनिष्ठ-  
संबन्धस्य । परन्तु स्वल्पसन्तत्यान्वयबोधनियामकत्वमिति वाच्यम् । तथापि  
निरुक्तवृत्तिवानुपपत्तेस्तदवस्थत्वात् ।



एतेन—

वाच्यस्यार्थस्य वाक्यार्थे संबन्धानुपपत्तितः ।

तत्संबन्धवशप्राप्तस्यान्वयाल्लक्षणेऽप्यते ॥

इत्युक्तलक्षणाभावेऽपि पदानां वाक्यार्थे अन्यादृशी वृत्तिरस्तु । तदुक्तं तत्त्वविन्दौ,  
“एवञ्च न चेदियं पदवृत्तिर्लक्षणमन्वेति, भवतु तर्हि चतुर्थी दृष्टत्वात्” इति—  
इत्यपास्तम् ।

वृत्तिसामान्यलक्षणानाक्रान्तत्वेन वृत्तिविशेषत्वस्य दूरापास्तत्वात्  
विलक्षणवृत्तिकल्पनायां गौरवाच्च ।

यदि च—शाब्दधीप्रयोजकः शाब्दधीबोध्यबोधकयोः संबन्धः वृत्तिरित्यभि-  
धीयते । घटपदतदर्थघटयोः शक्तिरूपः संबन्धो वृत्तिः । गङ्गायां घोषः इत्यादौ  
गङ्गापदोपस्थापितः प्रवाहः स्वसंबन्धि तीरे स्मारयति । शाब्दधीबोध्यतीरस्य बोधक-  
प्रवाहस्य च संबन्धः संयोगादिः लक्षणा । अत एव पदार्थवृत्तिर्लक्षणेति प्रवादः ।  
‘शक्यादशक्योपस्थितिर्लक्षणा’ इति प्राचीनतार्किकोक्तिरपि अशक्योपस्थितिप्रयो-  
जकः शक्यनिष्ठः संबन्धो लक्षणेत्यर्थकतया व्याख्याता । लक्षणायाः पदवृत्तित्व-  
मेवेति स्वीकारेऽपि, गङ्गापदस्य तीरे स्वशक्यार्थप्रवाहसंयोगादिः निरुक्तबोध्य-  
बोधकसंबन्धो वृत्तिः । स च तीरस्मृतिद्वारा तीरान्वयबोधप्रयोजकः । वाक्यार्थे  
अन्वये बोध्ये बोधकस्यार्थस्य संबन्धः तत्प्रतियोगिकत्वादिः वृत्तिः । स च  
स्वरूपसन्नेव शाब्दधीप्रयोजकः । एवञ्च शाब्दधीप्रयोजकबोध्यबोधकसंबन्धवत्त्वरूपं  
वृत्तित्वमस्मदभिमतलक्षणायामुपपन्नमेवेति मन्यते ।

तदापि नेयं लक्षणा । तीरस्येव लक्ष्यत्वमभिमतस्य वाक्यार्थस्यान्वयान्तरा-  
भावात् ।

मीमांसकानां मते, शक्तिः लक्षणा गौणी चेति तिस्रो वृत्तयः  
स्वीकृताः । इयं चतुर्थीति तात्पर्यम् ।

न च—विषं मुह्यस्व इत्यादिवाक्यं शत्रुगृहभोजनानिष्टसाधनत्वे लाक्षणिकं दृश्यते । न च तत्र लक्ष्यस्यान्वयान्तरमस्ति । अतश्च लक्ष्यस्य वाक्यार्थेऽन्वयः लक्षणायामप्रयोजक इति वाच्यम् । शक्यसंबन्धो हि लक्षणा । शक्तिश्च पदानामेव न तत्समुदायस्य वाक्यस्य । ततश्च वाक्ये शक्त्यभावेन शक्यसंबन्ध-रूपा लक्षणैव नास्ति । तस्मात् विषपदस्य शत्रुगृहभोजने क्रियापदस्यानिष्टसाध-नत्वे च लक्षणां स्वीकृत्य तयोरन्वयबोधो वाच्य इति तत्रापि लक्ष्यस्यान्वयो वर्तते एव ।

किञ्च, यथा वह्नितात्पर्येण प्रयुक्ते धूमोऽस्तीति वाक्ये धूमपदस्य न वह्निर्लक्ष्यः । अथगतेन धूमेन लिङ्गेन वहेरनुमानसंभवेनान्यलभ्यत्वात् अनन्य-लभ्यः शब्दार्थः इति न्यायात् । तथाऽत्रापि शत्रुगृहभोजने प्रसक्ते आत्तेन विषं मुह्यस्व इति वाक्यं प्रयुज्यते । तस्य च विषभोजने इष्टसाधनत्वमर्थः । स च मरणहेतौ तस्मिन् बाधितः । प्रयोक्तव्यमिति विरुद्धार्थोपदेष्टृत्वेन हेतुना कोपोऽनु-मीयते । कोपहेतुतया च प्रसक्तं शत्रुगृहभोजनमनुमीयते । ततः तादृशभोजन-स्याकर्तव्यत्वं बलवदनिष्टानुबन्धित्वरूपमनुमिनोति इत्यनुमानपरम्परया शत्रुगृह-भोजननिवृत्तितार्पर्यकत्वं, न तु लक्षणया तद्वोधकत्वं वाक्यस्य । अनन्यलभ्यः शब्दार्थ इति न्यायात् । तस्माद्वाक्यार्थे लक्षणाकथनमसमञ्जसम् ॥

अपि च, विहायापि सर्वसंप्रतिपन्नलक्षणारीति वाक्यार्थे लक्षणाङ्गीकारे निमित्तं किमिति वक्तव्यम् । प्रमाणेन प्रमेये बोधनीये, प्रमेये प्रमाणसंबन्धः प्रयो-जकः, यथा प्रत्यक्षेन प्रमाणेन घटवद्भूतलमिति ज्ञानं जायते, तत्र भूतलं विशेष्य, घटः प्रकारः, संयोगः संसर्गः, त्रिष्वपि प्रमेयेषु इन्द्रियाख्यप्रमाणसंबन्धोऽस्ति, घटभूतलयोः संयोगस्य, संयोगे संसर्गे संयुक्तसमवायस्य च संबन्धस्य सत्त्वात्, इत्यत्रान्वयबोधे संसर्गतया भासमानेऽन्वये प्रमेये प्रमाणस्य शब्दस्य संबन्ध आवश्यकः । शक्तिरूपसंबन्धश्च निराकृत इति लक्षणाख्यः संबन्धः कल्प्यते इति न मन्तव्यम् । अज्ञातकरणस्थले संसर्गांशे प्रमेये प्रमाणसंबन्धस्य सत्त्वेऽपि ज्ञात-करणस्थले संसर्गे प्रमेये प्रमाणसंबन्धानपेक्षादर्शनेन ज्ञायमानकरणेन शब्देन प्रमाणेन बोध्ये संसर्गे शब्दसंबन्धानपेक्षणात् । ज्ञायमानलिङ्गेन धूमेनानुमान-प्रमाणेन परंतो वह्निमानित्यनुमितिर्जायते । तत्र प्रमेये वह्नी प्रमाणेन धूमेन

व्याप्तिलक्षणः संबन्धोऽस्ति । वह्निपर्वतयोः संबन्धे संयोगे प्रमेये न प्रमाण-  
संबन्धोऽस्ति । न च पर्वते वह्निसंबन्धं विना हेतोः पक्षधर्मत्वमनुपपन्नमिति  
पक्षधर्मतावलात् संसर्गोऽनुमितौ भासते इति वाच्यम् । तथैवात्रापि आकांक्षाबले-  
नैव विनापि वृत्तिं संसर्गभानसंभवात् । तदुक्तं मणौ—“दृष्टश्च ज्ञातकरणे  
सामान्यसंबन्धितया ज्ञातस्यापि विशेषबुद्ध्युपायत्वम्, यथा वह्निसामान्य-  
व्याप्ततया गृहीतस्य धूमस्य वह्निविशेषबुद्धिजनकत्वम्” इति । “सामान्यसंब-  
न्धितयेति— व्यक्तिंसंबन्धितयेत्यर्थः । विशेषबुद्धीति— संसर्गबुद्धीत्यर्थः ।  
वह्निविशेषबुद्धिजनकत्वम्—वह्निसंसर्गबुद्धिजनकत्वम् ॥” इति मथुरानाथ-  
भट्टाचार्या मणिग्रन्थं विवृण्वन्ति ।

वाक्यार्थो न शब्दशक्यः किन्त्वन्यलभ्य इति मृष्यामहे । अवश्यापेक्षिता-  
कांक्षाभास्यत्वात् । लाक्षणिक इति तु न मृष्यामहे ।

अभिहितान्वयवादद्वितीयतृतीयपक्षवादिनस्तु घटमिति सुबन्तस्य प्रकृतिप्रत्य-  
यार्थस्मरणद्वारा घटत्ववृत्तिकर्मतारूपार्थबोधजनकत्वं स्वीकुर्वन्तोऽपि क्रियाकारकयोः  
संसर्गरूपमहावाक्यार्थबोधः न पदकरणकः, अपि तु सुबन्तार्थघटत्ववृत्तिकर्मता-  
रूपार्थेनानुभाव्यते इति मन्यन्ते ।

तत्र यथा वृद्धव्यवहारेण पदानां वाक्यार्थबोधे हेतुता स्वीक्रियते, तथा  
तेनैव प्रमाणेन अवान्तरवाक्यार्थबोधद्वारा महावाक्यार्थबोधहेतुताऽपि स्वीकर्तु-  
मुचितेति बोध्यम् ।

तस्मात् पदान्येव पदार्थस्मृतिद्वाराऽन्वयबोधं जनयन्ति ।

तत्रापि वृद्धव्यवहाराद्व्युत्पत्तिरिति सत्यम् । शिविकावाहकपुरुषवत् सर्वाणि  
पदानि अन्वयबोधे कार्ये संहत्य व्याप्रियन्ते इति च सत्यम् । परन्तु पदानां  
नान्विते शक्तिः, किन्तु तत्तदर्थमात्रे ।

ननु वृद्धव्यवहारेण मध्यमवृद्धनिष्ठतयानुमिते संसृष्टार्थविषयके इतरान्वित-  
ज्ञाने पदानां जनकत्वमवधारयति बालः । एवञ्चेतरान्वितज्ञानस्योपस्थितत्वात्तत्रैव

पदशक्तिं गृह्णाति । न तु केवलतत्तदर्थविषयकशब्दमात्रे । तस्यानुपस्थितत्वात्  
उपायान्तरेण तदुपस्थितिरूपने गौरवात् । तथा चेतरेष्वितार्थानुभवजनकत्वेन  
पदमवधारितमिति अन्वितामिधानमेव सपन्नमिति चेत्—

‘न—व्यवहारेण। इतरान्वितज्ञानस्योपस्थितौ सत्या तत्तदर्थज्ञानरूपविशेष्य-  
स्याप्युपस्थितत्वमेव । न हि विशेष्यमविषयीकृत्य विशिष्टबुद्धिरुदेति । तथा चोप-  
स्थिते तत्तदर्थज्ञान एव पदस्य कारणतामवधारयति, तत्तदर्थे एव शक्तिं गृह्णाति  
लाघवात् नत्वन्वयाशेऽपि गौरवात् इति प्राथमिकशक्तिग्रहः नान्वितविषयकः ।

अथवा, भवतु प्रथमत इतरान्वितज्ञान-कारणत्वग्रह इतरान्विते शक्ति-  
ग्रहपर्यवसितः । तथापि पश्चात् अन्यस्यान्यलभ्यत्वप्रतिसन्धानात् प्रथम-  
गृहीताया अपि अन्विते शक्तेः स्थागः सम्यगिति । अन्वितशक्तिवादिमते, प्रथमत  
गवानयनादिकार्यलिङ्गेन कार्यान्विते शक्तौ गृहीतायामपि कार्यस्य लिङादिपद-  
लभ्यतया अन्यलभ्यकार्याशल्यागवत् । न च कार्यस्य पदान्तरशक्यत्ववदन्वयस्य न  
पदान्तरशक्यत्व, तत्त्वस्वीकारे वा विवादपर्यवसानमिति वाच्यम् । सर्वैरपि अन्वय-  
विशेषबोधनिर्वाहायाकाक्षावश्यमपेक्षणीया । स्वीकृतञ्चामिहेतान्वयवादिमि अन्वि-  
तामिधानवादिमिश्चाकाक्षाया वाक्यार्थबोधोपयोगित्वम् । तथा च तत्तत्सर्ग-  
विशेषविषयकशब्दबोधेन प्रति तत्तत्पदसममिव्याहारज्ञानकारणताया क्लृप्तत्वात्  
तादृशाकाक्षयैव ससर्गलाभादन्यलभ्यत्वेन पदान्तरशक्तिलभ्यत्वानावश्यकत्वात् ।  
तस्मात् प्रथमगृहीता अन्विते शक्तिः अन्यलभ्यत्वलाघवतर्काभ्यां त्यज्यते ।

न चान्विते शक्तिग्रहस्य प्रथम जातत्वेन बलवत्त्वात् न तस्य पश्चात्तनेन  
तत्तदर्थशक्तिग्रहेण बाधो युज्यते इति वाच्यम् ।

‘न प्रथमजातत्वमात्रं बलवत्त्वे अबाध्यत्वे च प्रयोजकम् । यत शुक्तौ  
प्रथम जातोऽपि रजतभ्रमः विशेषदर्शनजन्येन पश्चात्तनेन बाध्यते । प्रत्युत  
अन्यलभ्यत्वलाघवतर्कान्म्यामनुगृहीत तत्तदर्थे शक्तिग्रह एव युक्त्यननुगृहीत-  
प्राथमिकशक्तिग्रहवाधकः । दृष्टञ्च विशेषशास्त्रत्वेन प्रचलस्यापि शास्त्रस्य तर्कानु-  
गृहीतेन सामान्यशास्त्रेण बाधः । तथाहि, कर्मफलमनित्यं वा नित्यं वेति विचारः ।

तत्र 'अक्षय्यं ह वै चातुर्मास्ययाजिनः सुकृतं भवति' इति श्रुतिः कर्मफलविशेषस्य चातुर्मास्यफलस्याक्षय्यत्वं ब्रूते । 'तद्यथेह कर्मचितो लोकः क्षीयते, एवमेवामुत्र पुण्यचितो लोकः क्षीयते' इति श्रुतिः कर्मफलसामान्यस्य नश्वरत्वं बोधयति । सामान्यशास्त्रमपि यत्कृतकं तदनित्यमिति न्यायानुगृहीतं प्रबलं सत् विशेषशास्त्रमपि 'अक्षय्यं ह वै चातुर्मास्ययाजिनः सुकृतं भवति' इति श्रुतिं बाधते इति कर्मफलसामान्यस्य नश्वरत्वमेवेति वेदान्तिनः प्रतिपादयन्ति । तस्मात्तर्कावष्टब्धः शक्तिग्रह एव बलीयान् ।

न च सर्वैरपि प्रथममन्वितज्ञानजनकतया प्रतीयमानत्वात् अन्विते शक्तिग्रहस्य प्राबल्यमिति वाच्यम् ।

शरीरेऽहमिति प्रत्ययः कृशोऽहं, श्यामोऽहमित्यादिः सर्वेषां प्रथमतो जायते । एवं ज्योतिःशास्त्रबोधितलक्षयोजनविस्तीर्णः अर्कः सर्वैः प्रथममल्पपरिमाणतया प्रतीयते । न हि ते प्रत्यया यथार्था इति कश्चिदुपैति । परन्तु ते पश्चात्तनेन प्रमाणेन बाध्यन्ते । तस्मान्न सर्वैः प्रथमं प्रतीयमानत्वं प्राबल्यप्रयोजकम् ।

न चोपजीव्यत्वेन तस्य प्राबल्यमिति वाच्यम् ।

सामग्रीसमवधानेन दैवात्प्रथममुत्पन्नत्वेऽपि उपजीव्यत्वाभावात् । तथात्वेऽपि वा उपजीव्यस्यापि प्रबलेनोपजीवकेन बाधः संभवति । तथा हि निर्णीतं पूर्वतन्त्रे तृतीयाध्याये । कुण्डपायिनामयने श्रूयते 'यो होता सोऽध्वर्युः' इति । अत्र प्रथमश्रुतः होतृशब्दो मुख्यार्थकः । चरमश्रुतः अध्वर्युशब्दः अध्वर्युकर्मलाक्षणिकः । तथा चाध्वर्युकर्मणि होता विधीयते । तेनात्र प्रकृतितः होतुरध्वर्योश्च प्राप्तौ सत्यामपि होत्रैवाध्वर्यवं कर्तव्यमिति व्यवस्था । प्रकृतौ हि यूपपरिव्याणकाले क्रियमाणानुवादी 'परिवीरसि' इति मन्त्रः अध्वर्युणा, 'युवा सुवासा' इति मन्त्रः होत्रा च प्रयोक्तव्यः । विकृतौ कुण्डपायिनामयने तयोः प्राप्तौ एकेन होत्रा एकस्मिन्नेव यूपपरिव्याणकाले द्वयोर्मन्त्रयोः प्रयोगो न संभवति । अतोऽध्वर्युमन्यतरस्य बाधोऽङ्गीकरणीयः । 'यो होता सोऽध्वर्युः' इति प्रत्यक्षश्रुत्या आध्वर्यवकर्मणि होतुर्विधीयमानत्वादाध्वर्यवस्य बाधायोगात् । प्रकृतिव्यवस्थया च —

प्राप्तहोतृकर्मणो बाधः । अत्र 'यो होता' इति प्रत्यक्षवचनं होतृप्राप्तिमुपजीवति । अन्यथा यो होतेति सिद्धयद्दोतृनिर्देशानुपपत्तेः । विकृतौ पदार्थप्राप्तिरुपकार-  
मुखेनैवेति होतृकर्मप्राप्तिरपि वचनस्योपजीव्या । होतृकर्मप्राप्तिश्चाविशेषेण प्रवृत्ता  
'युवा सुवासा' इति मन्त्रप्रयोगमपि स्पृशति । एवमप्युपजीवरूपस्य प्रत्यक्षवचन-  
त्वेन प्रबलत्वादुपजीव्यस्यैव होतृकर्मणो बाधः सिद्धान्तितः । एवमत्रोपजीवरूपस्य  
अन्यलभ्यत्वलाघवतर्कसहकृतत्वेन प्रबलत्वात्तेनोपजीव्यस्यापि प्रापमिरान्वितशक्ति-  
ग्रहस्य बाधो युज्यते ।

न च प्रथममन्वितार्थज्ञाने साक्षात् कारणत्वं गृहीतमिति तद्विरोध इति  
वाच्यम् । बालः साक्षात्परम्परासाधारणं कारणत्वमेव गृह्णाति । कारणताग्राह-  
कान्वयव्यतिरेकादेरुभयसाधारणत्वात् । ततः बाधकभावनिश्वपमहकृतः अन्वय-  
व्यतिरेकग्रहः साक्षात्कारणत्वनिर्णायकः । अत एव स्वतःप्रामाण्यवादिनां  
मीमांसकानां मते प्रामाण्यस्योत्सर्गिकत्वेऽपि बाधाभावनिश्वपसहकृतसामान्य-  
सामग्र्यैव प्रामाण्यनिर्णयो भवति । अतश्चोत्पन्ने ज्ञाने इदं प्रमा नवेति सन्देह  
उपपद्यते । बाधाभावनिरर्णयेन प्रामाण्यस्य पूर्वमनिर्णीतत्वात् । इत्यथ बालः अन्य-  
लभ्यत्वादेः बाधकस्याभावं न निश्चिनोति । अतश्च बाधकभावरूपसहकारा-  
भावात् न साक्षात्कारणतानिर्णयः पूर्वं जातः, परन्तु सामान्यतः कारणतानिर्णय  
एव जातः ।

तस्मात्, कार्यान्वितशक्तिवादिमते, घटमानयेत्यादौ बालेन प्रथमतो  
गृहीतानयनकार्यविशेषान्विते शक्तिग्रहेऽपि पश्चात्कार्यविशेषे, अन्वितशक्तिवादि-  
मते, प्रथमतः कार्यान्विते शक्तिग्रहेऽपि पश्चात् कार्यस्यान्यलभ्यत्वेन कार्यांशे च  
'यथा शक्तेस्त्यागः', तथा प्रथमतः अन्विते शक्तिग्रहेऽपि जाते लाघवान्यलभ्यत्व-  
प्रतिसन्धानात् पश्चात् अन्वयेऽपि शक्तिस्त्यज्यते इति पदानामन्वये न शक्तिः  
प्रामाणिकी ॥

ननु शब्दवृत्तिविषय एव शब्दबोध्यः इति नियमः स्वीकरणीयः,  
अन्यथा घटमानयेति वाक्याच्छब्दवृत्त्यविषयस्य, पटस्यापि बोधोपपत्तेः । यद्यपि

ज्ञायमानकरणस्थले प्रमाणेन धूमेन लिङ्गेन संबन्धं विनापि पर्वते वहिसंबन्धोऽनु-  
मितौ भासते, तथापि ज्ञातकरणं शब्दः वहिसंबन्धं शब्दवृत्तिमपेक्ष्यैव बोधयति ।  
पर्वतो वह्निमानिति वाक्यमेव वहिसंसर्गं बोधयति, न पर्वतो वह्निरिति वाक्यम् ।  
स च संसर्गः मतुप्रत्ययशक्तिविषयः तस्य संबन्धिशक्तत्वात् । तथा च शाब्दबोधे  
भासमानस्य संसर्गस्य शब्दवृत्तिविषयत्वमावश्यकमित्यन्विते शक्तिरावश्यक्येति चेन्न ।  
घटः पटो नेत्यत्र पटप्रतियोगिकभेदः, घटे पटो न इत्यत्र पटप्रतियोगिकाल्यन्ता-  
भावश्च बुध्यते । समानविभक्तिकप्रतियोग्यनुयोगिवाचकपदसमभिव्याहृतनञः,  
अन्योन्याभावबोधकतायाः, सप्तम्यन्तानुयोगिवाचकपदसमभिव्याहृतनञः, अत्य-  
न्ताभावबोधकतायाश्च व्युत्पत्तिसिद्धत्वात् । तत्र नञर्थे अभावे घटपदार्थः प्रति-  
योगितासंबन्धेनान्वेति । न च प्रतियोगित्वशक्तं किमपि पदमस्ति । तस्मात्  
शब्दवृत्त्यविषयस्यापि प्रतियोगिसंबन्धस्य प्रतियोगित्वस्य शाब्दबोधे भानात्  
शब्दवृत्तिविषयस्यैव शाब्दबोधविषयत्वमिति नियमोऽप्रामाणिकः । नाप्यतिप्रसङ्गः  
शङ्कनीयः, वृत्त्यविषयस्य शब्दबोध्यत्वे शक्यप्रतियोगिकान्वयत्वस्य नियामकता-  
स्वीकारात् ।

न च नञ्पदवृत्तिविषय एव प्रतियोगिसंबन्धः । तदन्यवाचि तदभाववाचि  
च नञ्पदम् । तदन्यशरीरे प्रतियोगिनो भेदस्य च संबन्धोऽपि प्रविष्टः । अतश्च  
तद्वाचिनञः शक्यकोटावपि प्रतियोगिसंबन्धः प्रविशत्येवेति वाच्यम् । घटादन्यः  
इत्यादौ अन्यशब्दस्य भेदवानर्थः । भेदे घटस्य संबन्धः प्रतियोगित्वं घटपदोत्तर-  
पञ्चम्या बोध्यते नान्यशब्देन । अनन्यलभ्यः शब्दार्थः इति न्यायात् । एवमेव  
घटस्याभावः इत्यत्र अभावपदशक्यार्थः अभाव एव । तत्र घटीयसंबन्धस्तु घट-  
पदोत्तरषष्ठीविभक्त्या बोध्यते । तस्मादन्याभावशब्दयोः शक्यकोटौ प्रतियोगि-  
संबन्धस्याप्रविष्टत्वेन तत्समानार्थकनञः शक्यकोटावपि प्रतियोगिसंबन्धस्याप्रवे-  
शात् । न च घटादन्यः इत्यत्रान्यपदसमभिव्याहारे संबन्धबोधकपञ्चमीव, घट-  
स्याभावः इत्यत्र संबन्धबोधकषष्ठीव च भेदार्थकनञ्प्रयोगे संबन्धबोधकपञ्चमी,  
अभावार्थकनञ्प्रयोगे तादृशी षष्ठी च स्यादिति, घटान्न, घटस्य न, इति प्रयोगा-  
पत्तिरिति वाच्यम् । घटान्नेति प्रयोगमापादयता केन सूत्रेण पञ्चमी भवतीति

वक्तव्यम् । न तावत् 'अन्यारा'दिति सूत्रेण । अन्यशब्दस्येतरशब्दस्य चाप्र-  
योगात् । न च तत्सूत्रे अन्यशब्दः अन्यार्थकपदपरः, इतरपदोपादानञ्च  
स्पष्टार्थमिति अन्यार्थकनञ्योगेऽपि तेन सूत्रेण पञ्चमी स्यादिति वाच्यम् । तत्रा-  
न्यशब्देनान्यार्थकपदस्य विवक्षितत्वे घटादेकः इति प्रयोगापत्तिः । एकशब्दस्या-  
न्यार्थकत्वात् । न चैकपदस्य नान्यत्वेनान्यार्थकता । परन्तु सममिव्याहृत-  
पदार्थान्यत्वोपलक्षितनिष्ठयक्तुधुद्विविषयतावच्छेदकवदत्वादिनैव । वैत्रं एकमान-  
यति मैत्रश्चापरमित्यत्र घटत्वपटत्वादिनैव आनयनकर्मत्वान्वयबोधः । न तु पट-  
घटान्यत्वादिना, अन्यत्वान्वयिप्रतियोगिवाचकपदासममिव्याहारात् । तथा  
च नैकपदसममिव्याहारे पञ्चम्यापत्तिरिति वाच्यम् । तच्छब्दस्य बुद्धिस्यवाच-  
कत्वेनान्यार्थकतच्छब्दयोगे घटात् सः इति प्रयोगापत्तेर्दुर्बारत्वात् । एवञ्चान्या-  
रादिति सूत्रे अन्यशब्दः शब्दपर एव नान्यार्थकपदपरः । इत्येवान्यशब्दस्य  
शब्दपरत्वं व्यवस्थापितं नव्यवैयाकरणैः । तस्मान्न नञ्योगे पञ्चमी अन्यारादिति  
सूत्रेणापादयितुं शक्यते ।

अन्यपदस्यार्थपरतापक्षेऽपि अन्यार्थकतदादिपदव्यावर्तकविशेषणस्यैव प्रयो-  
गानुसारेण निपातातिरिक्तत्वस्यान्यार्थकपदे विशेषणान्न पूर्वप्रयोगातिप्रसङ्गः ।

पक्षे घटस्य नेति प्रयोगापत्तिर्न संभवति । षष्ठ्यां प्रतियोगित्वरूपसंबन्धार्थ-  
कत्वस्य क्लृप्तत्वेऽपि, प्रातिपदिकार्थविशेष्यतया संबन्धविवक्षापामेव 'षष्ठी शेषे'  
इति सूत्रेण षष्ठीविधानात् । न चात्र प्रतियोगित्वसंबन्धः प्रातिपदिकार्थविशेष्य-  
तया विवक्षितः, परन्तु संसर्गतयेति नोक्तापत्तिः । न च घटविशेष्यतया प्रति-  
योगित्वविवक्षायां घटस्य नेति प्रयोगापत्तिरिति वाच्यम् । प्रतियोगित्वस्य नञर्थ-  
तायामपि तदर्थकदेशप्रतियोगित्वान्वयाच्चेयत्वस्य संबन्धस्य घटप्रातिपादिकार्थ-  
विशेष्यतया विवक्षायां घटस्य न इति प्रयोगापत्तेः दुर्बारत्वात् । घटस्य विषयत्वम्  
इत्यादिप्रयोगेन स्वरूपमवन्धावच्छिन्नावेयत्वार्थकतायाः षष्ठ्या क्लृप्तत्वात् ।

यदि च घटस्य रूपमित्यादिप्रयोगेन समवाय्यसंबन्धावच्छिन्नावेयत्वस्य  
षष्ठ्यर्थतायाः क्लृप्तत्वेऽपि शाखासमवेतवृक्षतात्पर्येण 'शाखाया वृक्षः' इति न



प्रासाणिकः प्रयोगो दृश्यते पूर्वप्रयोगाभावात् । अतः एवानभिधानेन बहवः प्रयोगा-  
वर्धन्ते वैयाकरणैः । तथा च पूर्वप्रयोगाभावात् न, नञर्थकदेशप्रतियोगित्वा-  
न्वध्याधेयत्वविवक्षया 'घटस्य न' इति प्रयोगापत्तिरिति मन्यते । तदा प्रति-  
योगित्वस्य (संबन्धस्य) नञर्थताविरहेऽपि पूर्वप्रयोगाभावेनैव घटस्य न इति  
प्रयोगो वारयितुं शक्यते ।

तस्मात् शब्दबोध्यस्य वृत्तिविषयत्वनियमाभावात् न तदनुरोधेनान्विते  
शक्तिः सिद्ध्यति ॥

न च पदश्रवणानन्तरमन्वयविशेषे जिज्ञासोदेति । विशेषजिज्ञासायाश्च  
सामान्यज्ञानं कारणम् । अतः सामान्यतोऽन्वयवति पदार्थे पदानां शक्तिः  
स्वीकरणीया । अतएव, राजपुरुषः इति वाक्यजन्यप्रत्ययानन्तरं, किं राज्ञः  
पुरुषः, उत राज्ञां पुरुषः इति संख्याविशेषजिज्ञासोदयात्, समासजन्यबोधे  
अभेदैकत्वसंख्यापि भासते इति शाब्दिका वदन्ति इति शङ्कनीयम् । पदात्पदार्थ-  
मात्रप्रत्ययेऽपि पदार्थत्वेनान्वयस्यानुमानसंभवेनान्वयविशेषे जिज्ञासाया उपपत्तेः  
नान्विते शक्तिरावश्यकी । अन्यथा आम्रादिफलविशेषदर्शनानन्तरं तत्र रस-  
विशेषजिज्ञासा जायते इति तत्कारणं रससामान्यविषयकं फलविषयकं चाक्षुष-  
ज्ञानमापद्येत । न हि फलविशेषचाक्षुषस्य रससामान्यविषयकत्वं कश्चिदभ्युपैति ।

ननु पदमन्वयतात्पर्यकतयान्वयप्रतिपादकमित्यविवादम् । तात्पर्यनिर्वा-  
हिका च वृत्तिः । पदतात्पर्याधीनबोधे पदवृत्तिज्ञानापेक्षया दर्शनात् । अन्व-  
यांशे न गौणी वृत्तिः, नापि लक्षणा पूर्वोक्तयुक्तेः । अतस्तत्र शक्तिरेव तात्पर्य-  
निर्वाहिका । तथा च प्रयोगः, अन्वयः पदशक्यः, वृत्त्यन्तरं विना पदप्रति-  
पाद्यत्वादिति इति चेन्न ।

अवश्यकल्पनीयकारणभावेनाकांक्षाज्ञानेनैवान्वयबोधसंभवात् वृत्तिं विनापि  
तात्पर्यनिर्वाहेणान्वये वृत्तिर्न कल्पनीया । यदि क्वचित् तात्पर्यज्ञानाधीनबोधस्य  
वृत्तिज्ञाननिर्वाहत्वदर्शनात् सर्वत्र तथा कल्प्यते । तदा क्वचित्तात्पर्याधीनशब्द-  
बोधस्य शक्तिनिर्वाहत्वदर्शनात् गङ्गायां घोषः इत्यत्रापि तीरतात्पर्याधीनबोध-

निर्वाहाय गङ्गापदस्य तीरे शक्ति स्यात् । यदि च शक्तिं विनापि शक्यसंबन्धरूप-  
लक्षणया तात्पर्याधीनतीरबोधनिर्वाह इति न तीरे शक्तिरियुच्यते, तदा वृत्तिं  
विनापि आकाशाश्लेन तात्पर्यज्ञानाधीनावयवबोधनिर्वाहात् नाव्ये वृत्ति  
कल्प्यते । अतएव, अन्वय पदशक्य, वृत्त्यन्तर विना पदप्रतिपाद्यत्वादित्यनु-  
मानमप्रयोजकम् ॥

विनापि वृत्तिं तात्पर्यज्ञानाधीनबोध बहुषु स्थलेषु दृष्ट । तथाहि, वह्नि-  
तात्पर्येण धूमोऽस्तीति वाक्य प्रयुज्यते प्रामाणिका । तत्र धूमशाब्दबोधे जाते  
धूमेनानुमीयते वह्नि । न ह्यत्र धूमपदस्य वह्नौ लक्षणामभ्युपगच्छन्ति ।

एव—

गच्छ गच्छसि चेत् कान्त पन्थानः सन्तु ते शिवाः ।

ममापि जन्म तत्रैव भूयाद्यत्र गतो भवान् ॥

इति पथ प्रियगमनाकर्तव्यवतात्पर्यम् । अत्र तात्पर्यनिर्वाह्य गमनाकर्तव्य-  
त्वबोध न वृत्तिज्ञाननिर्वाह्य । परन्तु, ममापि तत्र जन्म भूयादिति वाक्य  
जन्मबोधे वृत्ते, मरण विना पुनर्जन्माभावात् जन्मना मरणमाक्षिप्यते । तदनन्तर  
मरणहेतुत्वमुपस्थितस्य गमनस्य मनसा बुध्यते । तत मानसज्ञानविषयीभूतेन  
प्रियामरणहेतुत्वेन हेतुना गमने अकर्तव्यत्वमनुमीयते, मया गमनं न कर्तव्य,  
प्रियामरणहेतुवादिति ।

अवयवग्रन्थे न्यायलक्षणे न्यायस्य विशिष्टैकार्थबोधजनकव दूषयिवा,  
"एकवाक्यताव्यवहारस्तु विशिष्टैकार्थप्रतिपत्तिपरतामात्रेण" इति ग्रन्थेन दीधिति  
कारा एकवाक्यताव्यवहारं समर्थयति । तत्र "तपरता च तामजनयतोऽपि  
उत्तरेतरवाक्यप्रयोजिकामाकाङ्क्षामुत्थापयत प्रतिज्ञादे, इह धूम इत्यादिवचसा  
मानुमानिकवद्वयादिधीपरतावर्तिहयेव तत्प्रयोजकतया ।" इति श्रीगदाधरभट्ट  
चार्या विवृण्वति । लघुचन्द्रिकाया द्वितीयमध्यायविवारे 'नेह नानास्ति  
किञ्चन' इति श्रुतिजन्मबोधनिरूपणान्तरे "विनाशिदृश्यत्वावच्छेदेनाप्राप्ति-  
भासिकस्वरूपं निश्चयस्यानुमितिद्वारोक्तश्रुतितात्पर्य-

विषयत्वसंभवात्" इति श्रीब्रह्मानन्दसरस्वत्यो निरूपयन्ति । तथा च विनापि वृत्तिं तात्पर्यनिर्वाहस्य बहुषु स्थलेषु दृष्टवान्न तात्पर्यनिर्वाहायान्वये वृत्तिः कल्पयितव्या ॥

ननु घटमानयेत्यत्र समवायेन घटपदादुपस्थितस्याकाशस्यान्वयबोधवारणाय तद्विषयकशाब्दबोधं प्रति वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितेः कारणत्वं वक्तव्यम् । अन्वये वृत्त्यस्वीकारे वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितेः कारणस्याभावात् तस्य शाब्दानुभव-विषयता न संभवति । न च सांसर्गिकविषयताभिन्नतद्विषयताशालिशब्दबुद्धि-प्रत्येव वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितेः कारणत्वं कल्प्यते । अन्वयविषयतायाश्च सांस-र्गिकविषयतात्वान्न दोष इति वाच्यम् । कार्यतावच्छेदककोटौ सांसर्गिकविषयता-भिन्नत्वनिवेशे गौरवात् । तथा चान्वयस्य शाब्दानुभवः कथमुपपद्यते इति चेन्न ।

सामान्यतः तद्विषयकशाब्दबोधे वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितेः हेतुत्वस्वीकारे, यत्र पदार्थतावच्छेदकगोत्वे, पदार्थे गवि च स्वतन्त्रशक्तिज्ञानात् विशेषणविशेष्य-भावानापन्नयोगो गोत्वयोरुपस्थितिः, तत्र गोत्वप्रकारेण गोविषयकशाब्दबोधापत्तिः । अतः तद्धर्मप्रकारेण तद्विषयकशाब्दबोधे वृत्तिज्ञानजन्यतद्धर्मावच्छिन्नतद्विषयकोप-स्थितिर्हेतुरिति स्वीकरणीयम् । एवञ्च वृत्त्यनुपस्थाप्यस्यान्वयस्य बोधे न किमपि बाधकं, संसर्गांशे विशेषणस्य प्रकारताख्यविषयता न स्वीक्रियते इति तद्धर्म-प्रकारकतद्विषयकबोधपदेन अन्वयविषयकस्योपादानासंभवेन वृत्तिज्ञानजन्यतद्धर्मा-वच्छिन्नतद्विषयकोपस्थितेरनपेक्षणात् ।

न चोक्तदोषवारणाय निरुक्तविशेषकार्यकारणभावस्यावश्यकत्वेऽपि, सामा-न्यतः विषयतासंज्ञेन शाब्दबोधं प्रति विषयतासंज्ञेन वृत्तिज्ञानजन्योपस्थिति-त्वेन हेतुताया अन्वयव्यतिरेकसिद्धत्वात् अन्वयेऽपि शक्तिरावश्यकतीति वाच्यम् । शक्त्योपस्थितस्येव लक्षणयोपस्थितस्यापि शाब्दबोधो जायते । शक्तिज्ञानजन्योप-स्थितिरूपकारणाभावेऽपि तीरादिलक्ष्यार्थविषयकशाब्दबोधस्य, लक्षणाज्ञानजन्योप-स्थित्यभावेऽपि शक्यार्थविषयकशाब्दबोधस्य चोदयेन व्यतिरेकव्यभिचार इति तद्धारणाय, तत्तद्वृत्तिज्ञानजन्योपस्थित्यव्यवहितोत्तरशाब्दबोधं प्रति तत्तद्वृत्ति-ज्ञानजन्योपस्थितेः हेतुत्वं वक्तव्यम् । तथा च शक्तिलक्षणारूपवृत्तिज्ञानजन्यतदु-

पस्यित्यव्ययहितोत्तरत्वस्याव्ययविषयबोधेऽसत्त्वेन कार्यनावच्छेदकानामन्तर्वात्  
तत्र न वृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितिरपेक्ष्यते ।

न च शक्तिलक्षणान्यतरज्ञानजन्येपस्थितिरनानुगतत्वेनोभयविधोपस्थिते.  
हेतुव्यवसंभवतीति निरुक्तव्यवहितोत्तरत्वं न निवेशनीयमिति वाच्यम् । अन्यतर-  
त्वस्याप्यगोपाधित्वे मानाभावात् भेदद्वयावच्छिन्नभेदरूपत्वात् शक्तिभेदविशिष्ट-  
लक्षणामेदावच्छिन्नभेदरूपान्यतरत्वस्य कारणतावच्छेदकगोटी निवेशे, अन्यतरत्व-  
घटकशक्तिभेदलक्षणामेदयो मिय विशेष्यविशेषणभावे विनिगमनाविरहेण लक्षणा-  
भेदविशिष्टशक्तिभेदावच्छिन्नभेदरूपान्यतरत्वघटितरूपेणापि कारणतापरमा द्विविध-  
गुरुभर्मावच्छिन्नकारणतापत्तिः ।

न च शान्दबोधोपपत्तिकोपस्थितिजनकमन्वयस्वरूपेण वृत्तित्वेन शक्ति-  
लक्षणे अनुगतीवृत्त्य, तादृशमन्वयज्ञानजन्यतदुपस्थिति वेन कारणताङ्गीकारे  
न व्यभिचार इति नाव्यवहितोत्तरत्वं निवेश इति वाच्यम् । शान्दबोधजनकत्व-  
घटितधर्मेण शान्दबोधजनकतास्वीकारे आत्माश्रयात् ।

न च शक्तिविषयकज्ञानजन्यतदुपस्थिति वेनैव शक्त्यधीनपदार्थोपस्थिते  
लक्षणाधीनपदार्थोपस्थितेश्चानुगत संभवति । घटशक्त घटपदमिति शक्तिज्ञान-  
जन्योपस्थितेरिव घटसंबन्धि पटशक्त पटपदमिति लक्षणाज्ञानजन्योपस्थितेरपि  
घटसंबन्धिपटनिरूपितशक्तिविषयकनिरुक्तलक्षणाज्ञानजन्यत्वात् । इत्यञ्च न  
परस्परव्यभिचार इति नाव्यवहितोत्तरत्वं निवेश इति वाच्यम् । घटवाश्रयवाचकात्  
द्रव्यपदादञ्जातस्य घटत्वप्रकारकशान्दबोधवारणाय तद्धर्मप्रकारकशान्दबोधे  
तद्धर्मविशिष्टनिरूपितत्वेन शक्त्यवगाहिज्ञानस्योपयोगितया तद्धर्मविशिष्टनिरूपितत्वेन  
शक्त्यवगाहिज्ञानजन्योपस्थितित्वस्य कारणतावच्छेदकत्वात् । घटसंबन्धि पटशक्त  
पटपदमिति लक्षणाज्ञानस्य संबन्धिनिरूपितत्वेन शक्त्यवगाहित्वेऽपि घटत्वविशिष्ट-  
निरूपितत्वेन शक्त्यवगाहित्वात् तादृशशक्तिज्ञानजन्योपस्थितित्वस्य लक्षणा-  
धीनोपस्थितिसाधारण्याभावात् ।

एव पदे अर्थवाचकत्वावगाहि, अर्थे पदवाच्यत्वावगाहि चेति द्विविधमपि  
शक्तिज्ञान विनिगमनाविरहात् शान्दबोधप्रयोजकम् । शक्तिप्रतियोगित्वशक्त्या-

घटपदत्वावच्छिन्नकारणतानिरूपितकार्यताश्रयीभूत शान्द्रबोधलक्षणं ज्ञानं अन्वय-  
मनवगाह्य न जायते इति घटशक्तिज्ञानादेवान्वयस्य भानं संभवति । तस्मादन्वयांशे  
कुञ्जशक्तिरस्ति । ज्ञातशक्तिकपदजन्यज्ञानविषयत्वाभावादन्वयो न बाध्यः ॥

अप्या, ज्ञानस्वप्रकाशत्ववादिनां प्रामाण्यमासक्तानां मते घटादि-  
पदाधीनमपि ज्ञानं मितिमातृघटादिविषयक जायते । घटविषयकानुभवजनके  
घटपदे मितिमातृविषयकानुभवजनकत्वमप्यस्ति । तथापि सर्वत्र ज्ञाने स्व-स्वाश्रय-  
विषयकत्वनैयत्यात् मितिमातृविषयतयोः न घटपदजन्यतावच्छेदकता । परन्तु  
घटादिविषयताया एव । तद्विषयकत्वावच्छिन्नजन्यतानिरूपितजनकत्वमेव घटादि-  
पदे शक्तिः । ततश्च घटपदस्य न मितिमातृवाचकत्वमितीभ्यते ।

तथैवास्माभिरपि, तद्विषयकत्वावच्छिन्नबोधनिष्ठजन्यतानिरूपितजनकता-  
प्रकारकेष्वरेच्छाविषयत्वमेव तद्वाचकत्वं, तत्पदजन्यतावच्छेदकविषयत्वप्रकारतानिरू-  
पितभगवदिच्छाविशेष्यत्वमेव तत्पदवाच्यत्वमिति स्वीक्रियते । यद्यपि अन्वयविषयक  
पदार्थबोधं जनयति पदं, तथापि अन्वयविषयकत्वं न पदजन्यतावच्छेदकं  
गौरवात्, तस्य चाकाक्षाज्ञानकार्यतायामेवावच्छेदकत्वात् । तदुक्तं मणौ—  
“घटज्ञानत्वं शक्यतावच्छेदकं, नत्वन्वितघटज्ञानत्वं गौरवादन्वयलभ्यत्वाच्च” इति ।  
अत्र शक्यतावच्छेदकपदेन कार्यतावच्छेदकं विवक्षितम् । इत्यन्वयविषयतायां  
घटादिपदजन्यतावच्छेदकत्वस्य बाधात् सन्मात्रप्राहिणी भगवदिच्छा न बाधित  
घटपदजन्यतावच्छेदकत्वमवगाहते इति घटपदजन्यतावच्छेदकविषयत्वप्रकारता-  
निरूपितभगवदिच्छाविशेष्यताया अन्वये विरहान्त्वयस्य घटादिपदवाच्यत्वापत्तिः ॥

वस्तुतस्तु, तीरं बोधविषयो भवतु, बोधः गङ्गापदजन्यो भवतु इत्याकार-  
कत्वेऽपि भगवदिच्छायाः सन्मात्रविषयकत्वेऽप्यपत्तेः गङ्गापदजन्यबोधविषयतात्वाव-  
च्छिन्नप्रकारतानिरूपितभगवदिच्छाविशेष्यतायाः तीरेऽसत्त्वाद्यया तीरस्य गङ्गापद-  
वाच्यत्वाभावः, तथा, अन्वयः बोधविषयो भवतु, बोधः घटादिपदजन्यो भवतु  
इत्याकारिकाया एवमरेच्छायाः स्वीकारेण तावदेव तस्याः सन्मात्रप्राहित्वेऽप्यपत्तेः  
घटादिपदजन्यबोधविषयतात्वेन तादृशबोधविषयतायाः अन्वयांशे भगवदिच्छाया-  
नवगाहनात् घटादिपदजन्यबोधविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितभगवदिच्छा-  
विशेष्यतायाः अन्वये विरहान्न तस्य घटादिपदवाच्यतेति बोध्यम् ॥

तदयं निर्गलितोऽर्थः—वाक्यार्थावगमतात्पर्येण प्रयुक्तानि पदानि स्वार्थ-  
स्मरणद्वारा अन्वयबोधं जनयन्ति । ये तु वादिनः पदानि पदार्थप्रतिपादनावसित-  
व्यापाराणि इति वदन्ति, तैरपि “पाके ज्वालेव काष्ठानां पदार्थप्रतिपादनम्”  
इति वदद्भिः भङ्ग्यन्तरेण पदानां वाक्यार्थानुभवकारणता स्वीकृतैव । पदार्थप्रति-  
पादनस्य व्यापारत्वमभ्युपगम्यान्वयस्य शाब्दत्वं निर्व्यूढं तैः । पदार्थज्ञानस्यावान्तर-  
व्यापारत्वोक्तिरेव वाक्यार्थावगमं शब्दजन्यमङ्गीकारयति ।

अन्वितामिधानवादिनस्तु अन्वितार्थबोधशक्तिं स्वीकुर्वाणाः कण्ठरवेणैव  
पदानां शाब्दान्वयानुभवकारणतामभ्युपगच्छन्ति । अमिहितान्वयवादिनः पदेन  
स्वार्थजातिविषयकनिर्विकल्पकं ज्ञानं स्मृत्यनुभवविलक्षणममिधाननामकं जायते इति  
मन्यन्ते । तत्र विलक्षणनिर्विकल्पकशाब्दज्ञानकल्पनं न समञ्जसमिति पदेन  
स्वार्थस्मरणं जायते इति तदीयपक्षान्तरमेवास्मभ्यं रोचते । न केवलं पदानां  
शाब्दान्वयानुभवकारणतास्वीकारेणान्वितामिधानवादिनोऽस्माकं संनिहिताः । अपि  
तु पदजन्यपदार्थस्मरणाङ्गीकारेणापि । यद्यप्यन्विते शक्तिवादिनां तेषां मते  
अन्वयेऽपि पदशक्तिरस्ति, तथापि सा आनुभाविकी शक्तिः न स्मारकशक्तिः ।  
पदैः इतरान्वितार्थविषयकशाब्दानुभवो जायते । पदानि स्वार्थजातिस्मारकाणि ।  
शुद्धाया जातेः व्यक्तिं विना भानासंभवात् पदजन्यं जातिस्मरणं व्यक्तिविषयकमपि  
भवति । तदधीनः शाब्दबोधोऽपि व्यक्तिविषयकः । परन्तु व्यक्तिविषयता पदशक्ति-  
प्रयोज्या न वेत्यन्यदेतत् । अमिहितान्वयवादिमिस्तु प्रथमं पदात् जातिविषयक-  
निर्विकल्पकशाब्दबोधः, ततो वाक्यार्थबोधः, तदनन्तरमेवाक्षेपात् व्यक्तिविषयक-  
बोधः स्वीक्रियते । वयं तु जातिविशिष्टशक्तिवादिनः पदेन जातिविशिष्टव्यक्ति-  
स्मरणमङ्गीकुर्मः ।

संसर्गेऽपि प्रमेये प्रमाणसंबन्धस्य प्रत्यक्षादिस्थले दृष्टत्वात् सर्वत्र प्रमेयस्य  
प्रमाणसंबन्धावश्यकतां मन्यमानाः अमिहितान्वयवादिनः, पदबोध्यः शक्यार्थः,  
पदार्थबोध्यो लक्ष्यार्थ इति व्यवस्थामनुरुन्धानाः अन्वयं पदाभिहितपदार्थबोध्यं  
लक्ष्यं स्वीकुर्वन्ति । शब्दवृत्तिज्ञानविषयस्यैव शाब्दानुभवविषयत्वमिति नियममुरी-  
कुर्वाणा अन्वितामिधानवादिनः अन्वितशक्तेरन्वयपर्यन्ततामभ्युपगच्छन्ति ।

उभयेषामपि मते अन्वयस्य वाक्यार्थस्यापूर्वत्वात् शान्दबोधोपात्तमुपस्थितिर्नास्ति ।  
पदार्थस्मरणानन्तरमेवान्वयबुद्धिर्जायते । तत्र चाकांक्षादिकं सर्वरूपजीव्यते ।  
अतः विनैव वृत्तिं शक्तिं लक्षणां वा अन्वयस्य संसर्गस्याकांक्षया भानं वयं वदामः ।

अनधिगतार्थविषयकत्वं ज्ञानस्य प्रमात्वं, अनधिगतार्थबोधकत्वं प्रमाणत्व-  
मेति स्त्रीकुर्वाणा मीमांसकाः, अनधिगतार्थविषयतायां प्रमाणप्रयोज्यत्वस्य प्रमाण-  
जन्यतावच्छेदकत्वस्यावश्यकतां मन्यमानाः संसर्गविषयतायाः पदजन्यतावच्छेद-  
कत्वमेभ्युपगच्छन्ति । तद्वति तत्प्रकारकत्वरूपप्रमान्धवादिनः लाघवपक्षपातिनो वयं  
॥ संसर्गविषयतायाः पदजन्यतावच्छेदकत्वं नाङ्गीकुर्मः ।

अयश्चापरो विशेषः, यत्, कार्यान्वितशक्तिवादिनो मीमांसकाः कार्यता-  
'स्मारकशक्तिमल्लिङादिसममिव्याहाराभावे अन्वयबोधमपलपन्ति, असंसर्गप्रवृ-  
त्त्यन्वयबोधस्थाने स्थापयन्ति । अत एवाग्रान्तरवाक्यार्थबोधस्य शान्दत्वं नाभ्युप-  
गच्छन्ति कार्यताविषयकत्वाभावात् । अपितु खलेरूपोतन्यायेन वाक्यार्थबोधं  
वदन्ति । वयं तु न कुत्रापि शान्दबोधमपलपामः इति ।

अभिहितान्वयवादे द्वितीयतृतीयपक्षयोः खण्डवाक्यार्थबोधस्य विशेषणता-  
वच्छेदकप्रकारकज्ञानस्य संपन्नत्वात् महावाक्यार्थबोधः विशिष्टवैशिष्ट्यावगाही  
जायते । परन्तु तन्मते खण्डवाक्यार्थबोधे एव पदानां हेतुता । महावाक्यार्थबोधे  
तु अग्रान्तरवाक्यार्थबोध एव हेतुः । अस्माकं तु अग्रान्तरवाक्यार्थबोधद्वारा महा-  
वाक्यार्थबोधेऽपि पदानां कारणतास्ति । अन्वयबोधस्य पदजन्यत्वाविशेषेऽपि  
अन्वयविषयतायाः पदजन्यतावच्छेदकत्वनदभावाभ्यां मतयोरनयोर्भेदोऽवसेयः ।

तस्मात् पदानि स्वार्थस्मरणद्वारा आकांक्षादिसहकारेण अन्वयबोधं  
जनयन्ति, अन्वयश्च न पदलक्ष्यः, न वा पदशक्यः, अपितु आकांक्षालभ्यः इति  
'सिद्धम् ॥

इति पण्डितराजेन सुब्रह्मण्यशास्त्रिणा विरचितायां  
'शान्दतरङ्गिण्यां प्रथममस्तरङ्गः ।

## अथ द्वितीयस्तरङ्गः

अथ वृत्तिर्निरूप्यते ।

शाब्दबोधजनकपदार्थस्मरणानुकूलपदतदर्थसंबन्धो वृत्तिः । व्यापारपदेनापि  
इमां व्यपदिशन्ति प्रबन्धारः । मुख्या जघन्या चेति द्विविधा वृत्तिः । तत्र  
मुख्या वृत्तिः अभिधा शक्तिरिति चाख्यायते ।

वाक्यविदः 'औत्पत्तिकस्तु शब्दस्यार्थेन संबन्धः' (पू. सू. 1-1-5)  
इति पारमर्ष सूत्रं प्रमाणयन्तः, स्वाभाविकः संज्ञासंज्ञिलक्षणः वाच्यवाचकभावा-

टिप्पणी—

आचार्यवाचस्पतिमिश्राः तत्त्वविन्दौ 'तस्मात् स्वगोचरं विज्ञानमेव  
शब्दानां व्यापारः स्वार्थबोधे । यथा आह भगवान् भाष्यकारः—“शास्त्रं  
शब्दविज्ञानादसंनिकृष्टेऽर्थे विज्ञानम्” इति । स एव स्वाभाविकशक्ति-  
शालिनः शब्दस्य स्वशक्त्या अर्थधीहेतुतया अभिधेति गीयते' इति ग्रन्थेन  
शब्दगोचरं ज्ञानं अभिधेति व्यवहरन्ति ।

“शब्दविषयविज्ञानस्यैव पदार्थस्मरणजननशक्त्युपहितस्य अभिधा-  
व्यापारत्वेन स्वीकारात् । अन्यस्य परिस्पन्दयत्नलक्षणस्य व्यापारस्य विभौ,  
विभुगुणे वा शब्दे चैतन्यानधिकरणे दुर्निरूपत्वात् ।” इति तत्त्वप्रदीपिकायां  
चित्सुखाचार्याः ।

“साक्षात्संकेतितार्थप्रतीत्यनुकूलः शब्दव्यापारोऽभिधा । स च पदज्ञानं  
तद्गोचरः संस्कारो वा ।” इति काव्यप्रदीपव्याख्यायां वैद्यनाथभट्टाः ।  
“शक्त्याख्यः शब्दस्यार्थगतः संबन्धविशेषः अभिधा” इति रसगङ्गाधरः ।

एवं अभिधालक्षणाव्यञ्जनादीनां सर्वेषामपि सामर्थ्यपरशक्तिशब्देन  
व्यवहारः अभिनवगुप्ताचार्याणां दृश्यते ।

तद्यथा—“समयापेक्षया वाच्यावगमनशक्तिः अभिधाशक्तिः ।  
तदन्यथानुपपत्तिसहायार्थविबोधनशक्तिः तात्पर्यशक्तिः । मुख्यार्थवाधादि-  
सहकार्यपेक्षार्थप्रतिभासनशक्तिः लक्षणाशक्तिः । तच्छक्तित्रयोपजनिता-  
र्थविगममूलजाततत्प्रति भासपवित्रितप्रतिपत्प्रतिभासहायार्थद्योतनशक्तिः  
ध्वननव्यापारः” इति ।

अत्र चतस्रोऽपि शक्तयः व्यापारपदेनापि व्यवहृताः ।

अन्वयस्याकांक्षाभास्यत्वमेव, न लक्ष्यत्वं न वा शक्यत्वमिति प्रथम-  
तरङ्गे निरूपितत्वात् अन्वयबोधीपयिकी तात्पर्यशक्तिः नाङ्गीक्रियते  
प्रामाणिकैः । द्योतनशक्तिश्चाग्रे विवेचयिष्यते इति बोध्यम् ।



परामिधान अर्थप्रतीतिजननसामर्थ्यपर्यवसित संबन्ध अभिधेति प्रतिपन्ना । पदपदार्थातिरिक्तसामर्थ्यलक्षणा शक्तिमभ्युपगच्छन्तस्ते शब्देऽपि अतिरिक्त तादृशसामर्थ्यपर्यवसित संबन्ध स्वीकुर्वन्ति ।

अन्वितामिधानवादिन तदन्वयानुभावकत्वमेव स्मरणप्रयोजकसंबन्ध वदन्ति ।

समयमेव शब्दार्थयो संबन्ध मन्यन्ते प्रामाणिका ।

नव्यवैयाकरणास्तु समयस्य संबन्धत्व निराकुर्वाणा, वाच्यवाचकभावाख्यातिरिक्तसंबन्ध स्वीकुर्वन्त स्वयं सकेतपदेन सकेतितस्य शब्दार्थतादात्म्यस्य तदभाहकता प्रतिपादयन्ति । प्राचीनवैयाकरणाः, समयस्य संबन्धत्व निराकृत्य, अनादिभूतस्यार्थबोधकत्वस्य अगिरूपत्व स्वीकुर्वन्ति ।

वैयाकरणानां पक्षद्वयमपि वाक्यविदा राद्धान्तमेवानुसरति । परन्तु, अनुभावकत्व शक्तिरिति वादिन प्रामाकरा. गङ्गापदस्य तीरानुभावकत्वे तीरवाचकत्वापत्तिमनिवार्या मन्यमाना, लाक्षणिःस्यानुभावकत्वमेव नाम्युपगच्छन्ति । लक्षणाख्यामतिरिक्ता वृत्तिमनङ्गीकुर्वाणा वैयाकरणा लाक्षणिःगङ्गापदस्यापि तीरानुभावकता स्वीकुर्वन्ति । शक्यतया प्रसिद्धेतरार्थबोध निमित्तीकृत्य गङ्गादिपदे लाक्षणिकत्वव्यवहार च निर्णहन्ति ।

तस्मात् नव्यवैयाकरणानां प्राचीनवैयाकरणानां नैयायिकानां च मतमेवेन अभिधास्वरूप विविच्यते ॥

### नव्यवैयाकरणाः

पदपदार्थयो वाच्यवाचकभावाख्य क्लृप्तपदार्थातिरिक्त संबन्ध शक्तिरिति, अभिधेति चोच्यते । न चातिरिक्तसंबन्धस्य कल्पनामपेक्ष्य क्लृप्तस्य इदं पदमेतदर्थबोधक भवत्विति ईश्वरसकेतस्यैव पदपदार्थसंबन्धामकशक्तित्वमुचितमिति वाच्यम् । इच्छारूपसकेतस्य पदपदार्थसंबन्धत्वासमवात् ।

तथाहि—संबन्धो नाम संबन्धिभ्या भिन्न द्विनिष्ठ विशिष्टद्विनिधामकश्च भवति । यथा घटभूतल्यो संबन्ध सयोग । स च संबन्धिभ्या घट-

भूतलाभ्यां भिन्नः, समवायेन घटभूतलोभयनिष्ठः, घटवद्भूतलमिति विशिष्टबुद्धि-  
नियामकश्च । बोधकत्वेन ईश्वरेच्छा न पदार्थोभयवृत्तिः । इच्छाविषयबोधविषयतायाः  
घटादिरूपेऽर्थे सत्त्वेऽपि तस्या इच्छाश्रयतानियामकत्वाभावात् । एव घटादिविषयो  
निरुक्तेच्छावानिति प्रामाणिकव्यवहारमूलबुद्धिरपि नास्ति । अतः संकेतस्य संबन्ध-  
त्वमेव न संभवति ।

अपि च, बोधकत्वान्यथानुपपत्त्या कल्प्यमानः संबन्धः न बोधकताघटितो  
युज्यते । प्रयोजकबुद्धो घटमानयेति ब्रूते । तच्छ्रुत्वा प्रयोज्यबुद्धो घटमानयति । तच्च  
पश्यन् व्युत्पित्सुर्बालः—घटानयनकर्तुः प्रयोज्यबुद्धस्य प्रवर्तकं कार्यताज्ञानं  
वर्तते, तच्च शब्देनैव जातम्, तदन्यस्य कारणस्यानुपलब्धेः, अर्थेनासंबन्धस्य च  
शब्दस्य तद्वोधकारणत्वमनुपपन्नमिति—बोधकत्वान्यथानुपपत्त्या शब्दार्थयोः संबन्धं  
कल्पयति । बोधजनकत्वस्य अनुपपद्यमानत्वेन ज्ञानरक्षायां तद्वटितसंबन्धज्ञानं न  
संभवतीति व्यवहारेणावगम्यमानः संबन्धः न बोधकत्वघटितनिरुक्तसंकेतात्मको  
युज्यते ।

किञ्च, बोधकत्वप्रकारकेश्वरेच्छा शक्तिः, उत बोधकत्वप्रकारकेश्वरज्ञानं  
शक्तिरित्यत्र विनिगमनाविरहः । तथा च 'विनिगमनाविरहेण सिद्धं चेदुभयमपि  
सिद्धमेव' इति न्यायेन ईश्वरेच्छाज्ञानयोरुभयोरपि शक्तित्वमङ्गीकरणीयमिति गौरवम् ।

अपि च, अर्थबोधजनकत्वेन इच्छाविषयत्वं यदि पदस्य स्वीक्रियते, तदा  
दण्डस्यापि घटजनकत्वं घटजनकत्वप्रकारकेश्वरेच्छाविषयत्वरूपं स्यादिति बहूपप्लवः ।

किञ्च, चक्षुरादिप्रमाणानि बोधजनकत्वघटितसंबन्धमिमेन संयोगादिना  
घटादिप्रमेयसंबन्धानि घटादिकं बोधयन्ति । एवं शब्दोऽपि प्रमाणम् । अतश्च  
शब्दः बोधजनकत्वघटितसंबन्धमिमेन संबन्धेन प्रमेयसंबन्धः प्रमेयं बोधयति प्रमा-  
णत्वादिति कल्प्यते । अन्यथा बहिर्धूमयोः व्याप्तिरूपः संबन्धो मास्तु, धूमाद्वह्निज्ञानं  
जायतामितीश्वरेच्छाविषयत्वमेव संबन्धोऽस्तु इति व्याप्तिरप्युच्छिद्येत ।

तस्मात् क्लृप्तायाः बोधकत्वेनेत्यरेच्छायाः पदतदर्थसंबन्धत्वासंभवात्  
वाच्यवाचकभावाख्यसंबन्धान्तरमेव कल्प्यते । सैव शक्तिः । तादृशशक्तिप्राहकं

शब्दार्थयोस्तादात्म्यम् । स एव संकेतः । शतयुपकारकत्वात् तादात्म्यमपि शक्तिरिति व्यवहियते । न च शब्दार्थयोस्तादात्म्ये, अन्वमित्युक्ते पूरणापत्तिः, पूरण-हेतोरर्थस्य अन्नस्य शब्दामिन्नत्वेन तत्र सत्त्वादिति वाच्यम् । शब्दार्थयोरत्यन्ता-मेदानङ्गीकारात् मेदसमानाधिकारणामेदरूपतादात्म्यस्यैव स्वीकारात् उक्तापत्ते-रसंभवात् ।

ननु शब्दार्थयोस्तादात्म्ये किं मानमिति चेत्—उच्यते ।

अयं घटः इत्यादिप्रत्यये घटादिरूपोऽर्थः तत्तद्वाचकशब्दानुविद्ध एव भासते । अत एव पुरोवर्तिपदार्थदर्शी तद्वाचकशब्दमजानानः किमिदमिति न जानामि इति ब्रूते । वाचकशब्दोपदेशानन्तरं ज्ञातमिति वदति । प्रत्ययेषु अर्थमात्रस्य भाने न जानामीति कथं न्यायः । अर्थस्य ज्ञातत्वात् । अतः शब्दानुविद्धोऽर्थो भासते ।

अपि च, कोकिलरूपार्थस्य पिकपदे एव शक्तिं जानतः कोकिलपदे तामजानतः पुंसः कोकिउदर्शने सति अयं कोकिलः इत्यनुव्यवसायापत्तिः । ज्ञाने अर्थमात्रस्य भानात् अर्थस्य च तेन ज्ञातत्वात् । अतः वाचकपदमपि तत्र भासते इति स्वीकरणीयम् । कोकिलपदस्य वाचकस्य तेनाज्ञानात् न तस्य तथा-ऽनुव्यवसायापत्तिः ।

किञ्च, अयं घटः इति प्रत्यक्षे घटस्य विशेष्यता घटत्वस्य प्रकारता इति विषयताभाननियमनिर्वाहार्थमपि पदभानमावश्यकम् । पदभाने सति, 'यत् ज्ञानं यत्पदविषयकं तत् तज्जन्यबोधीयविषयतासमानविषयताकम्' इति नियमात् घटविशेष्यकत्वादिनियमो निर्वाह्यः ।

घटादिपदानामपि घटत्वनिष्ठप्रकारतानिरूपितविशेष्यत्वावच्छिन्ने शक्तिः । अतः घटपदजन्यबोधे विशेष्यत्वादिकं भासते । तस्मात् घटपदविषयकप्रत्यक्षेऽपि तत्समानविषयतादिकं भासते । व्यवसाये विषयता भासते इत्युक्तेनापि अङ्गी-कार्यम् । कथमन्यथा घटमहं जानामीत्यनुव्यवसाये विषयत्वं भासेत । व्यवसाय-विषयस्यैवानुव्यवसाये भानात् । व्यवसायाविषयस्यापि व्यवसायविषये विद्यमानस्य अनुव्यवसाये भानोपगमे अयं गुडः इति व्यवसायानन्तरमावी अनुव्यवसायः

व्यवसायविषयगुडे विद्यमानं माधुर्यमवगाहेत । विषयतायाश्च भानं न विषयत्वान्तरम्, अपि तु खमेवेति नानवस्था । तस्मात् प्रत्यक्षादावपि विषयताभाननियमनिर्वाहाय पदभानमावश्यकम् ।

न्यायसूत्रकर्तुः गोतमस्यापि शाब्दबोधे पदभानं संमतम् । 'इन्द्रियार्थसंनिकर्षोत्पन्नं ज्ञानमव्यपदेश्यमव्यभिचारि व्यवसायात्मकं प्रत्यक्षम्' (न्या. सू. 1-1-4) इति प्रत्यक्षलक्षणसूत्रम् । तत्र अव्यपदेश्यम् इत्यस्य वाचकशब्दाविषयकमित्यर्थः । एवञ्च प्रत्यक्षं शब्दाविषयकं वदन् शाब्दबोधं वाचकशब्दविषयं मन्यते सूत्रकारः ।

तस्मिन्नेव सूत्रे 'शब्दविषयकत्वेन प्रत्यक्षस्य शाब्दत्वापत्तिः' इति वदतो न्यायभाष्यकारस्यापि अभिमतोऽयमर्थः । व्यवस्थिते हि शाब्दे पदभाने शब्दविषयकत्वात् प्रत्यक्षस्य शाब्दत्वमापादयितुं शक्यते । 'शब्दविषयकत्वमेव शाब्दत्वं न तु शब्दजन्यत्वम्' इति तत्रैव वाचस्पतिमिश्रैरुक्तम् । तथा च नैयायिकैः शाब्दे पदभानाङ्गीकारात् अन्यत्र प्रत्यक्षादौ तेषां तदभानाग्रहो मुधैव ॥

तस्मात् अयं घटः इत्यादिप्रत्यये तत्तद्वाचकशब्दानुविद्ध एवार्थो भासते इति सिद्धम् ॥

किञ्च, यत् यत्सामानाधिकरण्येन प्रतीयते तत् तदात्मकम् । यत् यदात्मकं न भवति तत् न तत्सामानाधिकरण्येन प्रतीयते । यथा गौः नाश्वात्मकः, गौरश्चः इत्यश्चसामानाधिकरण्येन न प्रतीयते । अर्थस्तु वाचकशब्दसामानाधिकरण्येन प्रतीयते इति शब्दात्मकः । न च गवि अश्वसामानाधिकरण्येन प्रतीयभावः तयोरुपायोपेयभावाभावात्, न तु तादात्म्याभावात्, शब्दार्थयोस्तु उपायोपेयभावसत्त्वात् सामानाधिकरण्येन प्रतीतिरिति वाच्यम् । उपायोपेयभावसत्त्वेऽपि रूपचक्षुषोः वह्निधूमयोश्च सामानाधिकरण्येन प्रतीतेरदर्शनात् उपायोपेयभावस्य सामानाधिकरण्येन बुद्धिनियामकत्वाभावात् । किञ्च, उपायोपेयभावस्य सामानाधिकरण्येन बुद्धिप्रयोजकत्वे शाब्दे एव प्रत्यये तयोः सामानाधिकरण्यं भासेत,

नवनुमित्यादौ । तत्रार्थस्य शब्दोपेयत्वाभावात् । साधितं च सर्वत्र ज्ञाने पदभानम् ।  
 तस्मात् अत्यन्तमिन्नयो घटपटयो घट पट इति सामानाधिकरण्येनाप्रतीते,  
 अत्यन्तामेदेऽपि घटे घट इति सामानाधिकरण्येन बुद्धेरदर्शनात्, नीले घट इति  
 सामानाधिकरण्येन प्रतीते नीलघटयोरिव शब्दार्थयोरपि सामानाधिकरण्येन प्रतीते  
 भेदसामानाधिकरण्यमेदरूपं तादात्म्यं सिद्धयति ॥

अपि च, अतदुपायक अतद्विषयकश्च न तत्पुरसरो दृष्टः । सर्वोऽपि  
 सविकल्पप्रत्ययः शब्दपुरसरः । अतश्च सविकल्पकप्रत्ययः शब्दविषयकः  
 शब्दोपायको वा वाच्यः । आद्ये अर्थज्ञानस्य शब्दज्ञानात्मकत्वे सिद्धं शब्दार्थ-  
 योस्तादात्म्यम् । द्वितीये किं शब्दः अज्ञानं सन्नुपायः, उत ज्ञानम् । नाद्य-  
 निर्विकल्पकमपैवासिद्धिप्रसङ्गात् । विशिष्टबुद्धौ विशेषणज्ञानस्य उपायत्वे एव  
 निर्विकल्पकं सिद्धयति । अज्ञातस्याप्युपायत्वे अज्ञातस्यापि घटपटस्य अयं घट  
 इति विशिष्टबुद्धिजनकत्वसंभवात्, घटत्वज्ञानानपेक्षणेन निर्विकल्पकाङ्गीकारस्य  
 व्यर्थत्वात् । द्वितीयपक्षे च सिद्धं न समीहितम् ।

असनिहितस्य न ज्ञानं समयति । शब्दश्च न सनिहितः । अतः अर्थ-  
 तादात्म्यादर्थमनिधानमेव शब्दसनिधानमिति सनिहितस्य शब्दस्य ज्ञानं भवेत् ।  
 तथा च सिद्धं शब्दार्थयोस्तादात्म्यम् ।

एवम् शब्द इति प्रश्नेऽपि घट इत्ययं शब्द इत्युत्तरयति । कोऽर्थः  
 इति प्रश्नेऽपि घट इत्ययमर्थ इत्युत्तरयति । तथा च शब्दार्थप्रश्नयो एका-  
 कारोत्तरदर्शनात् तन्मूलतादात्म्यप्रतीतिः तथा च शब्दार्थयोः तादात्म्यं सिद्धयति ।

अपि च, पदं श्रुतम्, अर्थं शृणु इति व्यवहरति । अत्र च अर्थपदं  
 न शब्दपरम् । पदं श्रुतमिति पृथगभिधानात् । अपि तु अर्थपरमेव । अर्थस्य  
 च श्रावणप्रत्यक्षकर्मत्वं न संभवति । अपि तु शब्दस्यैव । तस्मात् शब्दार्थयोः  
 तादात्म्यमसिद्धायैव 'अर्थं शृणु' इति व्यवहरति इति निरुक्तप्रयोगमूलप्रती-  
 त्यापि शब्दार्थयोस्तादात्म्यं सिद्धयति ।

किञ्च, वाच्य आदैश्च (अर्थं) वाचकं बुद्धिशब्दः च सामानाधिकरण्येन  
 'बुद्धिरादैश्च' (पा सू १-१-१) इति प्रयुञ्जान पाणिनिरपि वाच्यवाचकयो-

स्तादात्म्यमभिप्रैति । प्रणववाच्यं ब्रह्म, वाचकं प्रणवं च सामानाधिकरण्येन निर्दिशन्ती 'ओमित्येकाक्षरं ब्रह्म' इति श्रुतिरपि वाच्यवाचकयोस्तादात्म्यं द्रढयति ।

एवं पिनाकिनो मानभञ्जकः रामः (अर्थः) न तु तद्वाचकः शब्दः । रामेति नाम्नि मानभञ्जकत्वं प्रतिपादयन्नयं 'रामेति द्व्यक्षरं नाम मानभङ्गः पिनाकिनः' इति प्रयोगः शब्दार्थयोरभेदाध्यासमूलक इति तेन तादात्म्यं सिद्धयति ।

अत एव 'हिरण्यपूर्वं कशिपुं प्रचक्षते' इति प्रयोगोऽपि संगच्छते । अत्र पुरुषविशेषं हिरण्यपूर्वं कशिपुं प्रचक्षते इत्युक्तम् । हिरण्यपूर्वत्वं कशिपुपदस्यैव । तथा च अर्थस्य हिरण्यपूर्वकशिपुशब्दस्य च सामानाधिकरण्येन प्रयोगः तयोस्तादात्म्यं द्रढयति ॥

वस्तुतस्तु बौद्धयोरेव शब्दार्थयोर्वाच्यवाचकभावः । तादृशयोरेव शब्दार्थयोस्तादात्म्यम् । नातः अन्नमित्युक्ते पूरणापत्तिः बाह्यस्यैवान्नस्य पूरकत्वादिति बोध्यम् ॥

आवश्यकश्च बौद्धार्थस्य वाच्यतास्वीकारः । कथमन्यथा घटोऽस्ति, घटो नास्ति इति प्रयोग उपपद्यते । यदि घटशब्दस्य बाह्यसत्ताविशिष्टो घटो वाच्यः तदा घटशब्देनैव घटे बाह्यसत्ताया बोधनात् उक्तार्थानामप्रयोगः इति न्यायेन अस्तीति प्रयोगो न स्यात् । एवं घटशब्देन घटे बाह्यसत्ताया बोधितत्वात् तद्विरुद्धः बाह्यसत्ताभावः तत्रानुपपन्न इति तत्र सत्ताभावबोधकः नास्ति इति प्रयोगोऽप्यनुपपन्नः स्यात् । यदि बुद्धिसत्ताविशिष्टघटो वाच्यः, तदा घटशब्देनाबोधितबाह्यसत्ताया बोधनाय अस्तिपदप्रयोग उपपद्यते । घटशब्दबोध्यबौद्धघटे अबाधितं बाह्यसत्ताभावं बोधयितुं नास्तीति प्रयोगोऽप्युपपद्यते । तस्माद्बौद्धार्थ एव वाच्यः ।

अपि च, बौद्धार्थानङ्गीकारे शशशृङ्गं नास्तीति वाक्यात् शब्दबोधो न स्यात् बाह्यस्य शशशृङ्गस्यासत्त्वात् । एवं अङ्कुरो जायते इति वाक्यादपि बोधो न स्यात् । योऽङ्कुरः उत्पत्त्याश्रयः स एव तत्र शब्दबोधे भासते इति वक्तव्यम् ।

तच्च न संभवति । ज्ञानसामान्ये विषयस्य कारणत्वेन विद्यमानस्यैव शाब्दबोधात्  
शाब्दकाले बाह्यस्योत्पत्त्याश्रयस्याद्भुतस्याभावात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु शशशृङ्ग-  
पदबोध्ये बौद्धे शशशृङ्गे बाह्यसत्ताभावात् शशशृङ्ग नास्तीति वाक्येन बोध्यते ।  
एवं तत्काले बुद्धिसिद्धाद्भुते उत्पत्तिः अद्भुतो जायते इति वाक्येन बोध्यते इति न  
कोऽपि दोषः ।

किञ्च, ज्ञानसामान्ये विषय कारणम् । समानाधिकरणयोरेव कार्य-  
कारणभावात् बाह्यघटादि. स्वानधिकरणमनोगतज्ञानस्य न कारणं भवितुमर्हति ।  
बौद्धार्थस्वीकारे तु बौद्धो विषयः घटादि मनोनिष्ठ स्वाधिकरणे मनसि ज्ञानं जन-  
येदिति कार्यकारणभाव उपपद्यते ।

न च विषयतासंबन्धेन ज्ञानं प्रति तादात्म्येन विषयस्य विषयनिष्ठ-  
प्रत्यासत्त्या कारणत्वमभवान्न बौद्धार्थः स्वीकरणीय इति वाच्यम् । तादात्म्यमन्यस्य  
धृष्टनियामकत्वेन, तेन संबन्धेन विषयस्य कारणस्य कार्यभूतज्ञानाधिकरण-  
स्ववृत्तित्वामभवेन, विषयनिष्ठप्रत्यासत्त्या कार्यकारणभावमभवात् । एव अतीत-  
घटविषयस्मरणज्ञाने अतीतघटस्य निरुक्तीत्या कारणं न वक्तुं शक्यते ।  
विषयस्य अतीतघटस्य बाह्यस्य स्मरणकाले असत्त्वेन तत्र स्मरणस्य विषयता-  
मन्वन्धेन असत्त्वात् । विद्यमानयोरेव घटभूतलाघो. सयोगादिसंबन्धदर्शनेन  
अविद्यमाने अतीतघटे विद्यमानस्मरणस्य संबन्धमभवात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु  
बाह्यस्य घटस्यातीतत्वेऽपि बौद्धस्य विद्यमानत्वात् स्मरणमन्वन्धः, मनोनिष्ठप्रत्यासत्त्या  
ज्ञानविषययोः कार्यकारणभावश्चोपपद्यते ।

एव नलरावणादिपदात् शाब्दबोधनिर्वाहायापि बौद्धार्थस्वीकरणमावश्यकम् ।  
घटवादिन्यञ्जकघटादिमस्थानानामिव नलत्वादिव्यञ्जकनलादिसंस्थानाना-  
मस्माकमप्रत्यक्षत्वात् घटादिपदानां घटत्वादिजातिविशिष्टे इव नलादिपदानां  
नलत्वादिजातिविशिष्टे शक्तिप्रहो न संभवति । फलबलात् क्नादीन् नलादि-  
विषयक्रमस्कारान् कल्पयित्वा, तादृशसंस्कारेणोत्पद्यमाने शक्तिप्रहो नलादिपदात्  
विशिष्य नलत्वादिप्रकारको बोधः इत्यपि न शक्यते वक्तुम् । अप्रसिद्धार्थक-

नलादिपदश्रवणे कः एतदर्थः इति प्रश्नस्य उपमानादिना तत्प्रतिवचनस्य चानुपपत्तेः । तस्मात् तदीयगुणसमृद्ध्यादिश्रवणोत्तरं सामान्यतः बुद्ध्या गृहीताकारे शक्तिग्रहः । बौद्ध एवार्थः शाब्दबोधे भासते इति बौद्धार्थस्वीकार आवश्यकः ।

किञ्च, 'स भूरिति व्याहरत् स भूमिमसृजत्' इति श्रुत्या सृष्टेः प्राक् हिरण्यगर्भः भूरादिशब्देभ्यः तदर्थं ज्ञात्वा भूरादीन् लोकान् ससर्ज इति गम्यते । यदि बाह्य एवार्थः तदा बाह्याया भुवः तदानीमभावेन भूशब्दस्य शक्ति-ग्रहासंभवात् तच्छब्दात् भुवो बोधो न स्यात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु, हिरण्यगर्भस्य सर्वज्ञत्वात् भगवदनुग्रहाच्च वेदलाभवत्, तदैव स्वबुद्धिपरिवर्तिपदार्थस्य स्थूल-रूपेण भानं, तत्र संबन्धग्रहः, शाब्दबोधश्च संभवतीत्युपपद्यते । अतोऽपि बौद्धार्थः स्वीकरणीयः ।

अपि च, 'उपदेशेऽजनुनासिक इत्' [पा.सू. 1-8-2] इति सूत्रे भाष्ये को देवदत्तः इति प्रश्ने, 'अङ्गदी कुण्डली व्यूढोरस्कः वृत्तवाहुः ईदृशो देवदत्तः' इत्युक्तम् । तत्र ईदृशपदं एतत्सदृशार्थकम् । यदि बाह्य एवार्थः, तदा देवदत्त-व्यक्तेरैक्यात् भेदघटितसादृश्यस्यासंभवात् ईदृशो देवदत्तः इति वाक्यमपार्थक्यं स्यात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु एतैः शब्दैः सादृशोऽर्थः बुद्धौ प्रतिभासते तादृशो बाह्यदेवदत्तः इत्यर्थकं पूर्वोक्तवाक्यं बौद्धबाह्यदेवदत्तव्यक्तयोः भेदघटितसादृश्य-संभवादुपपद्यते ।

असत्कार्यवादनिरूपणावसरे 'बुद्धिसिद्धं तु तदसत्' (न्या. सू. 4-1-50) इति सूत्रकर्तुः गोतमस्यापि संमतो बौद्धार्थः । कर्तृत्वं कार्यनियतपूर्ववृत्तिस्वरूप-कारणत्वव्याप्यम् । उत्पत्तेः प्रागसत्त्वं कार्यं कथमुत्पत्तिकर्तृ भवेत्, तत्त्वाभावे च घटो जायते इति कर्त्राख्यातप्रयोगः कथमुपपद्यते, इत्याशङ्कापरिहाराय तत्सूत्रं प्रवृत्तम् । तत्—कार्यं उत्पत्तेः प्राक् नाशोत्तरञ्च असदपि बुद्धिधिष्यतया सिद्धम् इति सूत्रार्थः । बौद्धस्य घटस्य पूर्ववृत्तित्वात् कर्तृत्वमुपपद्यते इति परिहारा-शयः । ततश्च बौद्धार्थः न्यायदर्शनकर्तुः गोतमस्यापि संमतः ।



तच्च न संभवति । ज्ञानसामान्ये विषयस्य कारणत्वेन विद्यमानस्यैव शान्दबोधोऽत्र  
शान्दकाले बाह्यस्योत्पत्त्याश्रयस्याङ्कुरस्याभावात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु शशशृङ्ग-  
पदबोध्ये बौद्धे शशशृङ्गे बाह्यसत्ताभावः शशशृङ्ग नास्तीति वाक्येन बोध्यते ।  
एवं तत्काले बुद्धिसिद्धाङ्कुरे उत्पत्तिः अङ्कुरो जायते इति वाक्येन बोध्यते इति न  
कोऽपि दोषः ।

किञ्च, ज्ञानसामान्ये विषयः कारणम् । समानाधिकरणयोरेव कार्य-  
कारणभावात् बाह्यघटादिः स्वानधिकरणमनोगतज्ञानस्य न कारणं भवितुमर्हति ।  
बौद्धार्थस्वीकारे ॥ बौद्धो विषयः घटादिः मनोनिष्ठः स्वाधिकरणे मनमि ज्ञानं जन-  
येदिति कार्यकारणभाव उपपद्यते ।

न च विषयतासंबन्धेन ज्ञानं प्रति तादात्म्येन विषयस्य विषयनिष्ठ  
प्रत्यासत्त्या कारणत्वसंभवान्न बौद्धार्थः स्वीकरणीय इति वाच्यम् । तादात्म्यसंबन्धस्य  
धृत्त्यनियामकत्वेन, तेन संबन्धेन विषयस्य कारणस्य कार्यभूतज्ञानाधिकरण-  
स्वधृत्तित्वासंभवेन, विषयनिष्ठप्रत्यासत्त्या कार्यकारणभावासंभवात् । एवं अतीत-  
घटविषयरुस्मरणज्ञाने अतीतघटस्य निरुक्तरीत्या कारणत्वं न वक्तुं शक्यते ।  
विषयस्य अतीतघटस्य बाह्यस्य स्मरणकाले असत्त्वेन तत्र स्मरणस्य विषयता-  
संबन्धेन असत्त्वात् । विद्यमानयोरेव घटभूतलाघोः संयोगादिसंबन्धदर्शनेन  
अविद्यमाने अतीतघटे विद्यमानस्मरणस्य संबन्धासंभवात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु  
बाह्यस्य घटस्यातीतत्वेऽपि बौद्धस्य विद्यमानत्वात् स्मरणसंबन्धः, मनोनिष्ठप्रत्यासत्त्या  
ज्ञानविषययोः कार्यकारणभावश्चोपपद्यते ।

एवं नलरावणादिपदात् शान्दबोवनिर्वाहायापि बौद्धार्थस्वीकरणमवश्य-  
कम् । घटत्वादिव्यञ्जकघटादिसंस्थानानामिव नलत्वादिव्यञ्जकनलादिसंस्थानाना-  
मस्माकमप्रत्यक्षत्वात् घटादिपदानां घटत्वादिजातिविशिष्टे इव नलादिपदानां  
नलत्वादिजातिविशिष्टे शक्तिप्रहो न संभवति । फलबलात् कनादीन् नलादि-  
विषयकनस्कारान् कल्पयित्वा, तादृशसंस्कारेणोपस्थिते शक्तिप्रहात् नलादिपदात्  
विशिष्य नलत्वादिप्रकारको बोधः इत्यपि न शक्यते वक्तुम् । अप्रतिबद्धार्थक-

नलादिपदश्रवणे कः एतदर्थः इति प्रश्नस्य उपमानादिना तत्प्रतिवचनस्य चानुपपत्तेः । तस्मात् तदीयगुणसमृद्ध्यादिश्रवणोत्तरं सामान्यतः बुद्ध्या गृहीताकारे शक्तिग्रहः । बौद्ध एवार्थः शाब्दबोधे भासते इति बौद्धार्थस्वीकार आवश्यकः ।

किञ्च, 'स भूरिति व्याहरत् स भूमिमसृजत' इति श्रुत्या सृष्टेः प्राक् हिरण्यगर्भः भूरादिशब्देभ्यः तदर्थं ज्ञात्वा भूरादीन् लोकान् ससर्ज इति गम्यते । यदि बाह्य एवार्थः तदा बाह्याया भुवः तदानीमभावेन भूशब्दस्य शक्तिग्रहासंभवात् तच्छब्दात् भुवो बोधो न स्यात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु, हिरण्यगर्भस्य सर्वज्ञत्वात् भगवदनुग्रहाच्च वेदलाभवत्, तदैव खबुद्धिपरिवर्तिपदार्थस्य स्थूलरूपेण भानं, तत्र संबन्धग्रहः, शाब्दबोधश्च संभवतीत्युपपद्यते । अतोऽपि बौद्धार्थः स्वीकरणीयः ।

अपि च, 'उपदेशेऽजनुनासिक इत्' [पा.सू. 1-8-2] इति सूत्रे भाष्ये को देवदत्तः इति प्रश्ने, 'अङ्गदी कुण्डली व्यूढोरस्कः वृत्तवाहुः ईदृशो देवदत्तः' इत्युक्तम् । तत्र ईदृशपदं एतत्सदृशार्थकम् । यदि बाह्य एवार्थः, तदा देवदत्तव्यक्तैरक्यात् भेदघटितसादृश्यस्यासंभवात् ईदृशो देवदत्तः इति वाक्यमपार्थक्यं स्यात् । बौद्धार्थस्वीकारे तु एतैः शब्दैः यादृशोऽर्थः बुद्धौ प्रतिभासते तादृशो बाह्यदेवदत्तः इत्यर्थकं पूर्वोक्तवाक्यं बौद्धबाह्यदेवदत्तव्यक्तयोः भेदघटितसादृश्यसंभवाद्गुपपद्यते ।

असत्कार्यवादनिरूपणावसरे 'बुद्धिसिद्धं तु तदसत्' (न्या. सू. 4-1-50) इति सूत्रकर्तुः गोतमस्यापि संमतो बौद्धार्थः । कर्तृत्वं कार्यनियतपूर्ववृत्तित्वरूपकारणत्वव्याप्यम् । उत्पत्तेः प्रागसच्च कार्यं कथमुत्पत्तिकर्तृ भवेत्, तत्त्वाभावे च घटो जायते इति कर्त्राख्यातप्रयोगः कथमुपपद्यते, इत्याशङ्कापरिहाराय तत्सूत्रं प्रवृत्तम् । तत्—कार्यं उत्पत्तेः प्राक् नाशोत्तरञ्च असदपि बुद्धिविषयतया सिद्धम् इति सूत्रार्थः । बौद्धस्य घटस्य पूर्ववृत्तित्वात् कर्तृत्वमुपपद्यते इति परिहाराशयः । ततश्च बौद्धार्थः न्यायदर्शनकर्तुः गोतमस्यापि संमतः ।

एवञ्च बौद्ध एवार्थो वाच्यः, बौद्ध एव शब्दो वाचकः । तयोरेव तादात्म्यमिति नान्नमित्युक्ते पूरणापत्तिः ।

शब्दार्थनाशान्गोपवृत्तश्च वाच्यवाचकभावः अतिरिक्तः संबन्धः शक्तिः । तस्य अर्थोऽनुयोगी । पदं प्रतियोगि । तादृशसंबन्धानुयोगिवं शक्यत्वम् । तादृशसंबन्धप्रतियोगित्वं शक्तत्वं—वाचकत्वम् । अनुयोगितावच्छेदकं शक्यतावच्छेदकम् । शक्यतावच्छेदकतामेदात् शक्तिमेदः, न तु शक्यतावच्छेदकमेदात् । अतश्च दिवाकरत्वनिशाकरत्वम्पशक्यतावच्छेदकमेदेऽपि न पुष्पवपदस्य शक्तिमेदः इति निरूपयन्ति ॥

**प्राचीनवैयाकरणाः—**

यथा चक्षुरादीन्द्रियेषु घटादिवाक्ष्यकारणत्वं अनादि, तथा घटादिपदे घटादिशान्दबोधकारणत्वं अनादि वर्तते । सैव शक्तिः । बोधकारणे अनादित्वञ्च स्वप्रयोज्यशान्दबोधसमानाकारपूर्वपूर्वबोधत्वंसकालीनत्वम् । बोधकत्वं शक्तिरित्यभिधानं, ज्ञायमानं पदं शान्दकारणमिति मतेन । यदा तु पदज्ञानमेव बोधकारणमिति निष्कृष्टमतमादिश्यते, तदा बोधजनकज्ञानविषयत्वं शक्तिः । न च यत्र घटपदगजोभयविषयकसमूहालम्बनस्मरणात् घटशान्दबोधो जातः तत्र घटबोधकारणसमूहालम्बनज्ञानविषयत्वं गजेऽपि वर्तते इति गजस्यापि घटवाचकत्वापत्तिरिति बाध्यम् । बोधजनकतावच्छेदकविषयिताकारत्वस्य विवक्षितत्वात् । प्रकृते च समूहालम्बनस्य घटपदविषयकत्वेनैव घटशान्दबोधकारणत्वमिति बोधजनकतावच्छेदिका पदनिरूपितैव निषयितेति नातिप्रसङ्गः । तथा च निष्कृष्टमते बोधजनकतावच्छेदकविषयिताकारत्वं शक्तिरिति सिद्धम् ।

ननु अनादिबोधकारणत्वं न शक्तिः । आधुनिकमकेतितदेवदत्तादिपदे बोधकत्वसत्त्वेऽपि अनादिबोधकत्वाभावात् । न च वस्तुतः अनादिभूतबोधकत्वस्य तत्राभावेऽपि न शान्दबोधानुपपत्तिः, केवलबोधकत्ववाचच्छिन्नविषयकज्ञानत्वेन शक्तिज्ञानस्य शान्दबोधहेतुत्वात् तस्य चाक्षतत्वादिति वाच्यम् । देवदत्तादिपदं पित्रा व्यक्तिविशेषे संकेतितमिति संकेतज्ञानाभावे देवदत्तपदे व्यक्तिविशेषबोधकत्वज्ञानानुदयेन संकेतज्ञानमवश्यापेक्षणीयम् । तथा च 'तद्धेतोरेवास्तु हेतुत्व

मध्ये किं तेन' इति न्यायात् संकेतज्ञानमेव शाब्दबोधहेतुः, न बोधकत्वज्ञानम् । तस्मादावश्यकः संकेत एव शक्तिः । स च संकेतः आधुनिके नाम्नि पित्रादेः । गवादिपदे तु ईश्वरस्य । तथा च बोधकत्वं न शक्तिः इति चेत्, न ।

किं संकेतः शाब्दबोधकारणम्, उत संकेतज्ञानम् । द्वितीयेऽपि सामान्यतः संकेतज्ञानं, ईश्वरसंकेतत्वेन ज्ञानं वा । नाबः, घटपदे संकेतमजानतोऽपि वस्तुतः संकेतस्य सत्त्वेन शाब्दबोधप्रसङ्गात् । न द्वितीयः, घटपदे संकेतमजानतः प्रमेयमिति ज्ञानवनेऽपि शाब्दबोधापत्तेः । प्रमेयत्वेन संकेतज्ञानस्याक्षतत्वात् । न तृतीयः, ईश्वरानङ्गीकर्तृणां मीमांसकादीनां ईश्वरसंकेतत्वेन संकेतज्ञानाभावेऽपि शाब्दबोधोदयेन व्यतिरेकव्यभिचारात् । न च अर्थबोधजनकतावच्छेदकत्वेन संकेतज्ञानं कारणम् । इदं पदमेतदर्थबोधजनकतावच्छेदकवदिति ज्ञानं मीमांसकादीनामपि संभवतीति न व्यभिचारः इति वाच्यम् । ततोऽपि लाघवेन अर्थबोधजनकतात्वावच्छिन्नविषयकज्ञानत्वेन कारणत्वस्योचितत्वात् । तथा च शाब्दबोधकारणज्ञानविषयबोधकत्वमेव शक्तिः ॥

न च आधुनिकसंकेतितदेवदत्तादिपदे बोधकत्वज्ञानाभावेऽपि संकेतज्ञानादेव शाब्दबोधोत्पत्त्या बोधकत्वज्ञानस्य शाब्दबोधहेतुत्वे व्यतिरेकव्यभिचार इति वाच्यम् । संकेतज्ञानस्यैव बोधकत्वज्ञानरूपत्वेन व्यभिचारानवकाशात् । इदंपदमेतदर्थबोधकं भवतु इति संकेते बोधकत्वं विषयः । संकेतज्ञाने च संकेतविषयबोधकत्वमपि विषयः । इच्छादिज्ञानस्य इच्छाविषयविषयकत्वनियमात् । एवञ्च संकेतज्ञानमपि बोधकत्वज्ञानमेवेति न व्यभिचारः । न च इतराविशेषणतया बोधकत्वज्ञानमेव शाब्दबोधकारणम् । संकेतज्ञानञ्च संकेतविशेषणतयैव बोधकत्वमवगाहते, न तु इतराविशेषणतयेति व्यभिचारो दुर्वार इति वाच्यम् । इतराविशेषणत्वेन बोधकताज्ञानस्य कारणत्वे मानाभावात् । न च घटपदं न घटधीजनकमिति ज्ञानं पदे बोधकत्वावगाहिज्ञानमेव प्रतिबध्नाति, न तु अर्थे तत्पदजन्यपुरुषान्तरीयज्ञानविषयत्वावगाहिज्ञानमपि । तथा च इतरविशेषणतयाऽपि बोधकत्वज्ञानस्य शाब्दबोधकारणत्वे घटपदं न घटधीजनकमिति जानतः घटपदजन्यमैत्रज्ञानविषयो घटः इति ज्ञानात् शाब्दबोधापत्तिरिति वाच्यम् । घटपदजन्य-

मैत्रज्ञानविषयो घट इति ज्ञानस्य घटपदे घटबोधकत्वाप्रकारकत्वेन शक्तिज्ञान-  
रूपत्वाभावेन तेन शान्दबोधापादनासंभवात् । न च पदजन्यबोधविषयत्वस्यार्थे  
भाने तुल्यवित्तिवेद्यतया पदे अर्थबोधकत्वं भासते इति निरुक्तज्ञानस्य शक्तिज्ञानस्य  
संभवत्येवेति बाध्यम् । नेद पद तद्धीजनकमिति बाधज्ञानस्य जागरूकत्वेन  
पूर्वोक्तज्ञानस्य पदे बोधकत्वागाहित्वामंभवात् ।

न च पदे बोधकत्वज्ञानादियं अर्थे पदबोध्यवज्ञानादपि शान्दबोधोदयेन  
बोधकत्वमिति, अर्थनिष्ठ बोध्यत्वमपि शक्ति । एतच्च घटपदजन्यमैत्रज्ञानविषयो घट  
इति ज्ञान बोध्यत्वरूपशक्तिविषयकमिति तेन शान्दबोधापादनं संभवतीति बाध्यम् ।  
तथा सति नेद तद्धीजनकमिति बाधप्रहोपन्यासस्य व्यर्थत्वात् । शक्तिज्ञानप्रति-  
बन्धकज्ञानसद्भावेन न शान्दबोधो वस्तुन संभवतीति बोधनायैव तादृशज्ञानमुप-  
न्यस्तम् । यदि अर्थे बोध्यत्वमपि शक्ति तदा बोध्यत्वरूपशक्तिज्ञानं प्रति पदे  
बोधकत्वाभावाग्राहिज्ञानस्य ग्राह्याभावानवगाहित्वेनाप्रतिबन्धकत्वात् तदुप-न्यासो-  
ऽनर्थकः । यदि च ग्राह्याभावानवगाह्यपि बोधकत्वाभावाज्ज्ञानं बोध्यत्वबोधकत्व-  
रूपोभयविधशक्तिज्ञानं प्रतिबध्नातीति तदुपन्यासोऽर्थवानित्युच्यते, तदा तादृशबाध-  
ज्ञानदशायां घटपदजन्यमैत्रज्ञानविषयो घट इति ज्ञानस्यासंभवेन तेनापत्तेरसंभवात्  
न कोऽपि दोषः ॥

ननु गङ्गापदे तीरबोधकत्वसत्त्वात् तीरवाचकत्वापत्त्या गङ्गापदस्य तीरे  
लक्षणाया उच्छेदप्रसङ्ग इति चेत्, न । शक्तिग्राहकस्य व्यवहारस्य लक्ष्यार्थेऽपि  
सत्त्वेन लक्षणोच्छेदस्येष्टत्वात् ।

अपि च, चक्षुरादिनोपस्थितघटादे शान्दबोधाभावेन तद्विषयकशान्दबोधे  
शक्त्या पदजन्यतदुपस्थितिः कारणमिति बाध्यम् । लक्षणाया स्वीकारे तद्विषयक-  
शान्दबोधे शक्त्या पदजन्यतदुपस्थितिः, लक्षणाया पदजन्यतदुपस्थितिश्च कारणमिति  
कार्यकारणभावद्वयमल्पनया गौरवम् । एवं लक्षणाजन्योपस्थितेरभावेऽपि शक्ति-  
जन्योपस्थित्या शान्दबोधजननेन प्रसक्त्यतिरेकव्यभिचारवारणाय अव्यवहितोत्त-  
रत्वमंत्रधेन तत्तदुपस्थितिविशिष्टशान्दबोधः प्रति तत्तदुपस्थितिः कारणमिति

अनन्तकार्यकारणभावकल्पनया गौरवम् । एवं पदार्थोपस्थितिं प्रति शक्तिज्ञानस्य लक्षणाज्ञानस्य च पृथक् कारणत्वं कल्पनीयमित्यपि गौरवम् ।

न च शाब्दबोधे वृत्तिज्ञानजन्योपस्थितिः कारणम् । पदार्थोपस्थितौ च वृत्तिज्ञानं कारणमिति एकैक एव कार्यकारणभावः । वृत्तित्वञ्च शक्तिः लक्षणो-भयानुगतमिति वाच्यम् । वृत्तित्वं हि शक्तिमिन्नः लक्षणाभिन्नश्च यः तद्विन्नत्वपर्य-वसितं शक्तिः लक्षणान्यतरत्वं, शाब्दबोधहेतुपदार्थोपस्थित्यनुकूलसंबन्धत्वं वा । उभयमपि शक्तित्वापेक्षया गुर्विति तद्वटितस्य कारणतावच्छेदकत्वं न संभवति । किञ्च शाब्दबोधहेतुपदार्थोपस्थित्यनुकूलसंबन्धत्वं न वृत्तित्वम्, अन्योन्याश्रयात् । निरुक्तवृत्तित्वं उपस्थितिनिष्ठशाब्दबोधहेतुत्ववटितम् । हेतुत्वज्ञाने हेतुतावच्छेदक-ज्ञानं कारणम् । अवच्छेद्यज्ञाने अवच्छेदकज्ञानस्य कारणत्वात् । उपस्थितिनिष्ठ-कारणतावच्छेदकं वृत्तिज्ञानजन्योपस्थितित्वं वृत्तित्ववटितम् । एवञ्च, वृत्तित्वज्ञाने सति शाब्दबोधपदार्थोपस्थित्योः कार्यकारणभावज्ञानं, कार्यकारणभावज्ञाने च कारणतावटितवृत्तित्वज्ञानमिति अन्योन्याश्रयः । तस्मान्न शाब्दबोधहेतुत्ववटितं वृत्तित्वम् ।

न च लक्षणायाः शक्यसंबन्धरूपत्वेन शक्तिवटितत्वात् लक्षणाजन्योप-स्थितिरपि शक्तिप्रयोज्येति, लक्ष्यार्थोपस्थितिसाधारणेन शक्तिप्रयोज्योपस्थितित्वेन एक एव कार्यकारणभावः इति न गौरवमिति वाच्यम् । प्रयोज्यत्वस्य जन्यजन्यत्व-रूपत्वे घटपदजन्यशाब्दबोधे भूतलस्य भानापत्तिः । घटपदशक्यवद्भूतल-मित्युपस्थितौ घटपदशक्तिज्ञानस्य विशेषणतावच्छेदकप्रकारकज्ञानविधया कारणत्वेन पूर्वोक्तोपस्थितेः शक्तिज्ञानप्रयोज्यत्वात् । प्रयोज्यत्वस्य जन्यत्वरूपत्वे, लक्षणाजन्य-तीरोपस्थितेः शक्तिज्ञानजन्यत्वाभावेन न लक्ष्यार्थोपस्थितिसाधारणः एकः कार्य-कारणभावः । तस्मात् लक्षणायाः स्वीकारे अधिककार्यकारणभावकल्पनागौरवं दुर्वारमेव ॥

एवञ्च गङ्गापदस्यापि तीरबोधकत्वात् तीरे शक्तिरेव । यथा हयादिपद-प्रयोगे, किमत्र विष्णुर्विवक्षितः, उत सूर्यः इत्यर्थसन्देहः, प्रकरणादिना तात्पर्यज्ञाने तु अर्थविशेषविषयकः शाब्दबोधः, तथा गङ्गापदे नानार्थबोधकत्वं जानतः

पुरुषस्य मन्त्र्येवार्थस्य देह, अन्वयानुपपत्त्यादिना तीरतात्पर्यमन्त्रनिश्चये तीर-  
विषयः शाब्दबोधो जायते । अत एव 'सर्वे सर्वार्था' इति वैयाकरणप्रवाद  
संगच्छते । तथा च बोधकत्वमेव शक्ति इति निरूपयन्ति ॥

नैयायिकास्तु—

आधुनिकमकेतस्यले सकेतज्ञानादेः शाब्दबोधस्य सर्वानुभवसिद्धत्वात्,  
वाच्यवाचकभावाख्यातिरिक्तमन्त्रप्रहणार्थमपेक्षणीयस्य सकेतज्ञानस्यैव 'तद्वेतो-  
रेषास्तु हेतुत्वं मय्ये किं तेन' इति न्यायेन शाब्दबोधकारणताया उचितत्वाच्च  
अवश्यं ज्ञातव्यं बल्लस्त सकेत एव समयापरपर्याय पदस्यार्थे सूत्रम् । न तु  
अतिरिक्त वाच्यवाचकभावः तत्र प्रमाणाभावात्, पारिभाषिकरूपदाना अङ्गुल्याद्यभि-  
नयानाञ्च बोध्यार्थेनातिरिक्तमगतिरिति सिद्धिप्रसङ्गाच्च । तथा च पारमार्थे सूत्रम्  
'सामयिकत्वाच्छब्दादर्थसंप्रत्ययस्य' (न्या सू ३ १ ५५) इति ।

सकेतो द्विविध आधुनिक नित्यश्चेति । आधुनिकसकेत परिभाषा ।  
नित्य ईश्वरसकेत शक्ति । घटपद घटरूपार्थबोधक भवतु इत्याकारिका, घट  
द्विष्यणी—

'य पुनरयं समय । अस्य शब्दस्येदमर्थजातमभिधेयमिति अभि-  
धानाभिधेयनियमनियोग । तस्मिन्नुपयुक्ते शब्दादर्थसंप्रत्ययो भवति ।  
विपर्यये हि शब्दश्रवणेऽपि प्रत्ययाभावः । सवन्धवादिनोऽपि धायमवर्जनीय  
इति ।' इति चात्स्यायनभाष्यम् ।

"अभिधानाभिधेययो नियम—गोशब्दस्य सास्नादिमानेवार्थं, एव-  
मश्वशब्दस्य वेसरादिमानेवेति । तस्मिन् नियोग—योद्धव्य इति भगवत्  
परमेश्वरस्य सर्गादी, सोऽयं समय इत्यर्थः । सवन्धवादिनोऽपीति । योऽपि  
मीमांसता वैयाकरणे वा स्वाभाविक शब्दार्थयो सवन्धमास्थिपत  
तेषामपि नैव सत्तामात्रेण गमकः, अपि तु ज्ञातः सन् । विज्ञाने च अयमस्य  
वाचक इति वा, अस्मादयं योद्धव्य इति वा भवत एवोपायः । वृद्धव्यव-  
हारोऽपि गवादिशब्दानां दबदस्तादिशब्दवत्, स्रोतपूर्वं एव । तत् परमस्तु  
रावेन एव । इति मन्त्र स्मृत्यादिना सवन्धेन । तन्मात्रादेव प्रयोगप्रतिपत्ति-  
व्यवहाराणामुपपत्तेरित्यर्थः ।" इति न्याययातिङ्गनात्पर्यटीका ।

घटपदजन्यबोधविषयो भवतु इत्याकारिका वा ईश्वरेच्छा बोध्या । विशेष्यता-  
संबन्धेन तत्पदजन्यबोधविषयत्वप्रकारकेश्वरेच्छावत्त्वं तत्पदवाच्यत्वम् । न च  
विद्यमानसर्वविषयिण्यामेकस्यामीश्वरेच्छायां पटोऽपि विशेष्यः, तथा च घटपद-  
बोद्धव्यत्वप्रकारकेश्वरेच्छाविशेष्यत्वं पटस्यापीति पटस्य घटपदवाच्यत्वं स्यादिति  
वाच्यम् । पटादिविषयिण्यामीश्वरेच्छा न पटे घटपदजन्यबोधविषयत्वमवगाहते  
तथा सति तस्या विसंवादित्वप्रसङ्गात् । अपि तु घटे एव घटपदबोद्धव्यत्वमव-  
गाहते । तत्पदजन्यबोधविषयत्वप्रकारतानिरूपितेश्वरेच्छाविशेष्यत्वमेव तत्पद-  
शक्यत्वम् । ईश्वरेच्छीयपटविशेष्यतायां न घटपदबोद्धव्यत्वप्रकारतानिरूपितत्वमिति  
न पटस्य घटपदवाच्यत्वमापादयितुं शक्यते ॥

न च द्विनिष्ठत्वादिसंबन्धलक्षणायोगात् संकेतस्य संबन्धत्वमेव नोपपद्यते  
इत्युक्तमिति वाच्यम् ।

नीलो घटः इति विशिष्टबुद्ध्या सिद्धे अमेदसंबन्धे द्विनिष्ठत्वाभावेन तस्य  
संबन्धलक्षणायोगात् । न च द्विनिष्ठत्वाभावादेवामेदस्य न संबन्धत्वमिति वाच्यम् ।  
अमेदसंबन्धं निराकृत्य तत्स्थाने नव्यवैयाकरणाभिप्रेतस्य संबन्धान्तरानवच्छिन्न-  
विशेषणविशेष्यभावस्यापि द्विनिष्ठत्वाभावेनानुपपत्तेः । अपि च आधाराधेयभावादयः  
संबन्धा न द्विनिष्ठाः । आधाराधेयभावो नाम आधारता, आधेयता, उभयं वा  
स्यात् । सर्वथापि न द्विनिष्ठः । आधारतायाः आधारमात्रवृत्तित्वात्, आधेयता-  
याश्च आधेयमात्रवृत्तित्वात् । यदि आधारता स्वरूपसंबन्धेनाधारे, निरूप-  
कतासंबन्धेन चाधेये वर्तते इति द्विनिष्ठेऽप्युच्यते, तदा संकेतोऽपि द्विनिष्ठः ।  
घटशब्दः घटबोधको भवतु इतीच्छायां शब्दो विशेष्यः, तत्र जनकत्वं, तत्र च  
बोधः, तत्र च विषयितासंबन्धेन घटः प्रकारः । एवञ्च इच्छा विशेष्यता-  
संबन्धेन शब्दे प्रकारताविशेषसंबन्धेन च घटे (अर्थे) वर्तते । विषयतासंबन्धस्य  
वृत्त्यनियामकत्वात् न तेन संबन्धेन संबन्धिनिष्ठत्वं संकेतस्येति चेत्, किं निरूप-  
कतासंबन्धो वृत्तिनियामकः, येन तेनाधेयसंबन्धिनः आधारत्वस्य द्विनिष्ठत्वं भवेत् ।



तस्मात् सन्नधस्य द्विनिष्ठं नापेक्षितम्, अपि तु द्विसन्नधत्वमेव । तच्च सर्वत्र नापेक्षितम्, अनेदसन्नधस्वीकारादित्युक्तम् ।

एव सन्नधत्व न विशिष्टबुद्धिनियामकत्वम् । नियामकत्वस्य जनकस्वरूपत्वे अतीन्द्रियपरमाण्वो सयोगे अव्याप्ति । विशिष्टबुद्धे प्रत्यक्षत्वे सयोगस्य विषयविधया तज्जनकत्व भवेत् । अतीन्द्रियपरमाण्वो विशिष्टबुद्धिस्तु अनुमित्यादिरूपेति तद्विषयसयोगे तज्जनकत्व नास्तीत्यव्याप्ति । नियामकत्व यदि विषयत्व तदा वस्तुमात्रे अतिव्याप्ति । न च प्रकारतानिरूपिता या विशेष्यताभिन्नविषयता तद्वत् सन्नधत्वमिति न वस्तुमात्रेऽतिव्याप्तिरिति वाच्यम् । सयोगेन द्रव्यप्रकारकभ्रमीय-द्रव्यत्वनिष्ठप्रकारतानिरूपित-विशेष्यताभिन्नविषयतास्य सयोगे वर्तते इति सयोगो द्रव्यत्वस्य सन्नध इति व्यवहारापत्ते । अत्र तद्वारणाय प्रमाणज्ञाननिरूपितनिरुक्तविषयतावत्त्व सन्नधत्वमित्युच्यते इति चेत्, तदा अयो-याश्रय । तेन सन्नधेन तद्वद्विशेष्यकत्वे सति तेन सन्नधेन तद्वत्प्रकारकत्वरूपप्रमात्वस्य सन्नधघटितत्वात् । निरुक्तस्य च सन्नधत्वस्य प्रमात्वघटितत्वात् ।

तस्मात् तस्य सन्नधत्व तत्प्रतियोगिकत्वविशेष । तस्मिन् सन्नधत्व च तदनुयोगिकत्वविशेष । स्पष्टञ्चेदमभिहित सिद्धान्तलक्षणविचारशेषे 'दर्शितश्च नियमाघटितं सन्नधत्वम्' इति दीधितिभ्यास्यानावसरे श्रीगदाधरभट्टाचार्यैः ॥

न च निष्प्रतियोगिकस्य सकेतस्य कथं पदप्रतियोगिकत्वस्य पदसन्नधत्वमिति वाच्यम् ।

अर्थे पदस्य स्वजन्यज्ञानविषयत्वप्रकारकेश्वरेच्छाविषयत्व सन्नध । तत्र च स्वत्व परिचापकम्, न सन्नधकोटिप्रविष्टम् । जन्यत्वञ्च पदप्रतियोगिकमिति जन्यत्वघटितस्य तस्य पदसन्नधत्वम् । सयोगस्य इन्द्रियप्रतियोगिकत्वेन तद्वटितस्य संयुक्तविशेष्यज्ञानप्रकारीभूतधूमवम्य इन्द्रियसन्नधत्वमिवेति न कोऽपि दोषः ॥

न च घट्टव्यवहारदर्शिनो गाल्म्यशब्दे बोधकारणत्वमनुपपन्नमिति ज्ञानदशायां तद्वटितसकेतरूपसन्नधज्ञान न समन्वीत्युक्तमिति वाच्यम् ।

देवदत्तः पुरोवर्तिनं रजतं जानाति । तस्य ज्ञानं भ्रमः रजतत्वशून्ये पुरो-  
वर्तिनि रजतत्वप्रकारकत्वात् । यज्ञदत्तस्तु अभ्रान्तः पुरोवर्तिनो रजतत्वमनुपपन्न-  
मिति जानन्नपि पुरोवर्ती रजतत्वप्रकारकदेवदत्तज्ञानविषयः इति प्रत्येति । पुरोवर्तिनो  
रजतत्वमनुपपन्नमिति ज्ञानं पुरोवर्तिनि रजतत्वप्रकारकमेव ज्ञानं प्रतिबध्नाति ।  
पूर्वोक्तज्ञानं तु न पुरोवर्तिनि रजतत्वावगाहि । अपि तु तत्प्रकारकान्यदीयज्ञान-  
विषयत्वावगाहीति न अनुपपद्यमानत्वज्ञानेन प्रतिबध्यते । अत एव भ्रान्तिज्ञानस्य  
तच्छून्ये तत्प्रकारकत्वरूपं भ्रमत्वं नास्ति । अभिहितश्चेदं सर्वज्ञस्येश्वरस्य सविषय-  
भ्रमज्ञातृत्वेन प्रसक्तं भ्रान्तत्वं परिहरद्भिः न्यायाचार्यैः न्यायकुसुमाञ्जलौ  
चतुर्थस्तवके, प्रकाशे च तत्र वर्धमानोपाध्यायैः । प्रकृते च शब्दे अर्थस्य  
बोधजनकत्वप्रकारकेश्वरेच्छाविषयत्वं संबन्धः । शब्दस्य बोधकारणत्वमनुपपन्न-  
मिति ज्ञानं शब्दे बोधकारणत्वप्रकारकमेव ज्ञानं प्रतिबध्नाति । न तु बोधकारण-  
त्वप्रकारकेश्वरेच्छाविषयत्वप्रकारकमपि ज्ञानम् । तस्मात् बोधकारणत्वस्य अनु-  
पद्यमानत्वज्ञानदशायामपि अस्मदभिमतसंबन्धज्ञानं संभवत्येवेति न दोषः ॥

न च विनिगमनाविरहेण ईश्वरेच्छाज्ञानयोरुभयोरपि शक्तित्वकल्पनया  
गौरवमिति वाच्यम् ।

टिप्पणी—

“विभ्रमस्याप्रामाण्येऽपि तद्विषयस्य तत्त्वमुल्लिखतः अभ्रान्तत्वात् ।  
अन्यथा भ्रान्तिसमुच्छेदप्रसङ्गः प्रमाणाभावात् । तथापि आरोपितार्था-  
वच्छिन्नज्ञानालम्बनत्वेन कथं न भ्रान्तत्वमिति चेत्, न । यत् यत्र नास्ति  
तस्य तत्रावगतिरिति भ्रान्त्यर्थत्वात् । एतदालम्बनस्य च एवमुल्लिखितः  
सर्वत्र यथार्थत्वात् । न हि न तद्रजतम्, नापि तत्रासत्, नापि तत्राव-  
गतम् ॥” इति न्यायकुसुमाञ्जलिः ।

“शुक्तौ रजतत्वप्रकारकज्ञानवानिति ज्ञानं न भ्रमः । शुक्ताविदं  
रजतमिति ज्ञाने रजतत्वं प्रकारः । तेन तद्भ्रमः । ईश्वरज्ञाने तु रजतत्व-  
प्रकारकत्वं प्रकारः इति न भ्रमत्वम् । अत एव अस्मदादिरपि भ्रान्तिज्ञो  
न भ्रान्तः इति ॥” इति प्रकाशः ॥

शक्तिज्ञानस्य पृथक् कारणत्वाकल्पनात्मकलाघवरूपविनिगमकसद्भावेन ईश्वरेच्छाया एव शक्तिश्चात् । तथाहि—नद्यादिपारिभाषिकपदेभ्यः शाब्दबोधो जायते । तत्र परिभाषाज्ञानं कारणम् । परिभाषा च आधुनिकसंकेतः । ईश्वर-संकेतस्य शक्तिर्वेऽपि संकेतत्वेनैव तदज्ञानं कारणम्, ईश्वरानङ्गीकर्तृणां मीमांस-कादीनामपि शाब्दबोधस्य जायमानत्वात् । एवञ्च शक्तिज्ञाननिष्ठकारणता परि-भाषाज्ञानसाधारणी । परिभाषाज्ञानस्य च कारणत्वं सर्वप्रतिपन्नमिति, शक्ति-ज्ञानस्यातिरिक्तकार्यकारणभावो न कल्प्यते इति लाघवम् । ईश्वरज्ञानस्य शक्तिवे तु शक्तिज्ञानस्य अतिरिक्त कारणत्वं कल्पनीयमिति गौरवम् ॥

न च आधुनिकसंकेतस्येव आधुनिकज्ञानस्यापि परिभाषात्वाङ्गीकारात् ईश्वरज्ञानरूपशक्तिविषयकज्ञानस्यापि परिभाषाज्ञानव्यावृत्तकारणत्वान्तरं न कल्प-नीयमिति न गौरवमिति वाच्यम् । आधुनिकज्ञानस्य परिभाषात्वासंभवात् । 'नदी-शब्दः पाणिनिनैव ईदृदन्तस्त्रीलिङ्गशब्दे परिभाषितः नास्मदादिभिः' इति प्रामाणिको व्यवहारः । यदि आधुनिकबोधकृत्वज्ञानं परिभाषा, तदा अस्मदादीनामपि नदी-शब्दः ईदृदन्तस्त्रीलिङ्गशब्दबोधकः इति ज्ञानसंभवात्, नदीशब्दः निरुक्तार्थे अस्मदादिभिः परिभाषित इति प्रामाणिकव्यवहारः स्यात् । न च तथा व्यवहारः प्रामाणिकानां दृश्यते । एवं वाचकानां घटादिशब्दानामपि पारिभाषिकत्वापत्तिः । अस्मदादीनां घटशब्दो घटबोधकः इति ज्ञानसंभवात् । तस्मादाधुनिकसंकेत एव परिभाषा । ईश्वरज्ञानस्य शक्तिर्वै तज्ज्ञानस्य परिभाषाज्ञानव्यावृत्ता अतिरिक्ता कारणता कल्पनीयेति गौरवमेव । तथा च निरुक्तरीत्या विनिगमनासत्त्वेन ईश्व-रेच्छाया एव शक्तिर्वैमिति न गौरवानवकाशः ॥

न च इदमस्माद्भवतु इतीच्छाविषयत्वमेव जनकत्वं स्यादिति ब्रह्मप्लव इत्युक्तमिति वाच्यम् ।

पदस्यार्थबोधजनकत्वं बोधकत्वेनेच्छाविषयत्वमिति वादिनः संभरत्ययं दोषः । न हि नैयायिकास्तथा मन्यन्ते । अपि तु पदगतस्य अर्थबोधकत्वस्य निर्याहकः संबन्धः तत्त्वेनेच्छाविषयत्वमिति । अथ पदस्य अर्थबोधजनकत्व-निर्याहकः संबन्धो यदि तत्त्वेनेच्छाविषयत्वं, तदा घटजनकत्वेनेच्छाविषयत्वमेव

कपालस्य घटजनकतानिर्वाहकः संबन्धः स्यादिति दूषणाशयः इति चेत्, न ।  
कपाले घटस्य समवायः संबन्धः प्रत्यक्षसिद्ध इति तस्यैव जनकतानिर्वाहकत्वम् ।  
न तु जनकत्वप्रकारकेच्छाविषयत्वस्य तादृशसंबन्धत्वं कल्प्यं गौरवात् । शब्दे  
चार्थस्य न समवायादिः संबन्धः सिद्धः, अग्निरित्युक्ते वाचि दाहाभावात् । अतो  
बोधजनकतानिर्वाहकसंबन्धः तत्त्वेनेच्छाविषयत्वमिति न कोऽपि दोषः ॥

न च शब्दोऽपि प्रमाणं चक्षुरादिवत् बोधकत्वघटितसंबन्धभिन्नसंबन्धेन  
प्रमेयसंबद्धः सन्नर्थबोधकः । अन्यथा वह्निधूमयोरपि धूमाद्वह्निज्ञानं जायतामितिच्छा-  
विषयत्वमेव संबन्धोऽस्तु इति व्याप्त्युच्छेद इति वाच्यम् ।

शब्दः बोधकत्वघटितसंबन्धभिन्नसंबन्धेन प्रमेयसंबद्धः सन् बोधकः प्रमा-  
णत्वादिति प्रयोगे प्रमाणत्वहेतुरप्रयोजकः व्यभिचारशङ्कावारकतर्काभावात् । किञ्च,  
अनुमानोपमानशब्दाः परामर्श-अतिदेशवाक्यार्थस्मरण-पदार्थस्मरण-रूपज्ञान-  
द्वारैव प्रमितिजनका इति प्रत्यक्षमपि (चक्षुरादि) ज्ञानद्वारैव प्रमितिजनकं भवेत् ।  
तथा च प्रत्यक्षप्रमाणं ज्ञानद्वारा प्रमितिजनकं प्रमाणत्वात् अनुमानादिवत्  
इत्याभाससाम्यम् । अपि च वह्निधूमयोः व्याप्त्युच्छेदः इत्यत्र कोऽसौ व्याप्त्युच्छेदः ।  
न तावत् साहचर्यनियमस्योच्छेदः, तस्य सर्वानुभवसिद्धत्वेन तदभावस्यापादयितु-  
मशक्यत्वात् । नापि व्याप्तिज्ञानस्य अनुमितिहेतुत्वोच्छेदः, तस्मिन् सत्यनुमितिः  
तदभावे नेति अन्वयव्यतिरेकयोः कारणताग्राहकयोः सत्त्वेन हेतुत्वाभावस्याप्या-  
पादयितुमशक्यत्वात् ।

वह्निधूमयोः धूमाद्वह्निज्ञानं जायतामितिच्छाविषयत्वमेव संबन्धोऽस्तु इत्यप्य-  
संगतम् । ईश्वरेच्छा सन्मात्रविषयिणी (वस्तुत्वव्यापकविषयताका) । धूमाच्च  
वह्निज्ञानं जायते । तस्मात् सा धूमाद्वह्निज्ञानं जायतामित्याकारिकापि । परन्तु  
तादृशेच्छाविषयत्वस्य संबन्धत्वकल्पने न प्रमाणमस्ति । शब्दार्थयोस्तु संयोग-  
समवायसामानाधिकरण्यादयः संबन्धा न संभवन्ति । शब्दबोधकादाचित्कत्वान्यथा-  
नुपपत्त्या च कश्चन संबन्धो वाच्यः । अतिरिक्तसंबन्धरूपधर्मिकल्पनामपेक्ष्य, अवश्य-  
ज्ञेयस्य क्लृप्तस्य संकैतस्य संबन्धत्वकल्पने लाघवम् । तथा च निरुक्तलाघवज्ञान-  
सहकृतशाब्दबोधकादाचित्कत्वान्यथानुपपत्तिरेव संकैतस्य संबन्धत्वे प्रमाणमिति ॥

वाच्यवाचकभाषाद्व्यातिरिक्तसंबन्धरूपमंगनिग्राहकं शब्दार्थयोस्तादात्म्यम् ।  
तदपि शब्दयुपकारकत्वात् शक्तिरिति व्यवहियते, इत्यपि न मंगतम् । मानामवेन  
शब्दार्थयोस्तादात्म्यस्यैवासिद्धेः ॥

न च अयं गौरित्यादेः सविकल्पप्रत्ययस्य वाचकशब्दसामानाधिकरण्ये-  
नार्थावगाहिवात् शब्दार्थतादात्म्यं गिद्धशीर्युक्तमिति वाच्यम् ।

अस्यार्थस्यायं शब्दो वाचकः इति शब्दार्थसंबन्धमगृहीतवतां बालगूरा-  
दीनामपि अर्थज्ञानं जायते । गूरादिभिश्च शब्दगन्धोऽन्यनामान इति कथं  
तेषामर्थज्ञानं शब्दसामानाधिकरण्यमवगाहेत । कथं वा तत्तादात्म्यनर्पानां  
सिद्धयेत । तेषां शब्दभाषनासत्त्वे प्रमाणाभावात् ।

अथ शब्दार्थसंबन्धमजानतां शब्दसामानाधिकरण्येन अर्थप्रतीतिः उ-  
नेति सन्देह एवास्तु । व्युत्पन्नानां जायमानः सविकल्पकप्रत्ययः शब्दसामानाधि-  
करण्यमवगाहते इति शब्दार्थयोः तादात्म्ये सिद्धे बालादिज्ञानानामपि अर्थविय-  
क्तत्वेन तदात्मकशब्दविषयकत्वं सिद्धयतीति चेत्, न । व्युत्पन्नानां तथा प्रतीने-  
रेवासिद्धेः । ते हि साक्षादिमद्रूपस्यार्थस्य गोशब्दो वाचकः इति प्रतीयति । न ॥  
अयं गोशब्द इति । यत्र च अयं गौरिति अमेदेन संबन्धग्रोधनं, तत्र गोशब्दः  
गोशब्दप्रतिपाद्ये निष्कृष्टाक्षणिकः । यथा गौर्वाहीकः इत्यत्र गोत्वं समवायात्  
गोतादात्म्याद्वा न बाहीकोपाधिः । अपि तु गोगुणलक्षकत्वेन । बाहीके गौरिति  
प्रतीतेरभावात् । तथा गवि अथ गोशब्दः इति प्रतीतेरभावात् गोशब्दः वाच्यत्वे-  
पलक्षकतया इदंपदार्थोपाधिः ॥

न चाज्ञातवाचकस्य पुरुषस्य अर्थे ज्ञातेऽपि किमिदमिति न जानामीति  
व्यवहारात्, वाचरूपदोषदेशे किमिदमिति ज्ञातमिति व्यवहाराच्च शब्दानुविद्ध  
एवार्थो सविकल्पके भासते इति वाच्यम् ।

अथ कः इत्यादौ विधेयवाचककिंशब्दस्य, सममिव्याहृतपदोपस्याप्यता-  
वच्छेदकत्वोपलक्षितधर्मावच्छिन्नोद्देश्यतानिरूपितविधेयतावच्छेदकत्वेन वस्तुजिज्ञा-  
सितः यो विशेषधर्मः, तदवच्छिन्ने शक्तिः । धर्मे विशेषत्वश्च विधेयतावच्छेद-  
कत्वेन वस्तुज्ञानविषयत्वम् । न च विशेषधर्मः प्रकरणादिना ज्ञायते । यदा प्रष्टा

इमं प्राणिनं जानाति न मनुष्यमिति प्रकरणात् ज्ञायते, तदा अयं कः इति प्रश्ने, अयं मनुष्यः इत्युत्तरं दीयते । यदा तु इमं मनुष्यं जानाति न ब्राह्मणमिति ज्ञायते, तदा अयं ब्राह्मणः इत्युत्तरं दीयते । अयं क इति न जानामीत्यादौ इतिशब्दः समभिव्याहृतवाक्यप्रतिपाद्यजिज्ञासाविषयधर्मविशेषविषयकामिन्नज्ञानाभाववानहमिति बोधो भवतीति वस्तुस्थितिः । प्रकृते च अज्ञातवाचकः अर्थदर्शी पुरुषः, अयं कः इति पृच्छति, अयं क इति न जानामीति च व्यवहरति । प्रष्टा पुरोवर्ती पदार्थः सभ्यगनुभूयते, परन्तु तस्यार्थस्य पदविशेषवाच्यत्वं नावगतम् । तस्मात् पद-विशेषवाच्यत्वप्रकारको बोधः तस्मै जननीयः इत्यमिसन्धिना, अयं एतच्छब्दवाच्यः इति वाचकशब्दमुपदिशति पार्श्वस्थः पुरुषः । ततः स्वेन जिज्ञासितस्य धर्मविशेषस्य ज्ञातत्वात् अयं क इति ज्ञातमिति व्यवहरति । एवञ्च सति सविकल्पकप्रत्यये वाचकपदभानं नावश्यकं भवति ।

यदि पदभाने आग्रहः, तदा चैत्रादिज्ञाने तदीयपाचकत्वादिधर्मविशेषा अपि भासन्ते इति स्वीकरणीयं भवेत् । नामधेये ज्ञातेऽपि अर्थगतविशेषधर्मान्तरा-ज्ञानात्, अयं चैत्रः क इत्यपि पृच्छ्यते, अयं चैत्रः क इति न जानामीति व्यवहियते च । अयं चैत्रः पाचकः इत्युत्तरेण तद्गते पाचकत्वधर्मविशेषे ज्ञाते, अयं चैत्रः क इति ज्ञातमिति व्यवहियते । तथा च पाचकत्वाज्ञानेन चैत्रे अज्ञातत्वव्यवहारस्य, तज्ज्ञानेन तत्र ज्ञातत्वव्यवहारस्य च तुल्यत्वात् चैत्रज्ञानेऽपि पाचकत्वादि भासते इत्यापद्येत । तस्मात् पूर्वोक्तप्रकार एव साधुः । तत्र च न कार्यकारणभावकल्पनागौरवम् । तथा च सर्वत्र ज्ञाने पदभानं नावश्यकम् ॥

न च कोकिलमर्थं जानतः कोकिलपदे च तद्वाचकत्वमजानतः पुरुषस्य, अयं कोकिलः इत्यनुव्यवसायवारणाय पदभानमावश्यकमिति वाच्यम् ।

अयं कोकिलः इति जानातीत्यादौ इतिशब्दः तत्तद्वाक्यजन्यबोधसमाना-कारकपरः । इतिपदार्थश्चाभेदेन धात्वर्थज्ञानान्वयी । स्पष्टश्चेदममिहितं गदाधर-भट्टाचार्यैः शक्तिवादे विशेषकाण्डे युष्मदर्थनिरूपणावसरे । एवञ्च अयं कोकिल इत्यनुव्यवसायः इत्यस्य अयं कोकिलः इति वाक्यजन्यबोधसमानाकार-कानुव्यवसाय इत्यर्थः । तस्य च नापत्तिः संभवति । शाब्दबोधविषयकोकिल-

रूपार्थविषयकज्ञानस्य सत्त्वात् । न च इतिज्ञानमित्यस्य पूर्वोक्तार्थभिन्नज्ञानमित्यर्थः,  
 अयंज्ञानयोश्च तादान्म्याख्यास इति वाच्यम् । आन्तरत्ववाक्यत्वचक्षुर्माह्वनदमाह-  
 त्वादिविरुद्धधर्मप्रत्यक्षे जागरुके सति अयंज्ञानयोरमेदज्ञानस्यासंभवात् । अन्यथा  
 'सुखं भवतु इति इच्छा' इति प्रतीतिवन्तात् सुखभवनरूपस्वार्थस्य इच्छायाश्चा-  
 मेदाख्यासः, तयोः तादान्म्यञ्च सिद्धयेत् । अथ तत्पुरुषीयं ज्ञानं अयं कोकिः  
 इत्यभिध्येत इत्यत्र दूषणान्तर्यमिति चेत्, न । कोकिउपदे तच्छक्तिं जानद्वि-  
 रग्माभिः तदीयज्ञानस्य कोकिउशब्देनाभिलापस्येष्टत्वात् । अथ तेनैव स्वीयप्रतीतिः  
 कोकिउशब्देनाभिध्येतेति चेत्, न । तस्य कोकिउपदे शक्तिप्रहाभावेन तेन तथा  
 अभिलपितुमशक्यत्वात् । तस्मान्न किञ्चिदेतत् ॥

न च प्रत्यक्षादौ विषयताभाननियमनिर्वाहाय पदभानमावश्यकमिति  
 वाच्यम् ।

यत्पदविषयकमित्यंशमपहाय, तत्स्थाने यत्पदामिल्यमिति निवेशेन सर्वसामञ्ज-  
स्यात् । तथा च 'यत् ज्ञानं यत्पदामिल्यं तत् तत्पदजन्यबोधविषयतासमान-  
विषयताकम्' इति नियमेनैव विषयताभाननियमनिर्वाहः संभवतीति न तदर्थं  
पदविषयकत्वं प्रत्यक्षादीनां कल्पनीयम् ॥

'इन्द्रियार्थसंनिकर्षोत्पन्नम्' इति न्यायसूत्रे अव्यपदेश्यपदं निर्वि-  
कल्पकपरम् । तेन प्रत्यक्षज्ञानस्य सविकल्पकनिर्विकल्पकमेदेन द्वैविध्यं सूचितम् ।  
न तु शाब्दबोधे अतिव्याप्तिवारणाय अव्यपदेश्यपदम् । येन शाब्दबोधस्य शब्द-  
विषयकत्वं सूत्रकाराभिमतमिति कल्प्येत ।

तत्सूत्रभाष्यकारस्यापि न शाब्दबोधस्य शब्दविषयकत्वमभिमतम् ।  
'अर्थवन्नामधेयशब्देन व्यपदिश्यमानं सच्छाब्दं प्रसज्यते' इति अव्यपदेश्य-  
पदावतरणिकास्थं भाष्यम् । प्रत्यक्षस्य शाब्दबोधत्वापत्तौ नैतद्भाष्यस्य तात्पर्यम् ।  
अपि तु प्रत्यक्षमपि शब्दविषयकमिति शब्दरहितमविकल्पकं नास्तीत्यत्र ।  
स्पष्टश्चायमर्थः तात्पर्यटीकायाम् । तस्मात् शाब्दबोधे शब्दभानं न न्याय-  
भाष्यकारसंमतमिति बोध्यम् ॥

टिप्पणी—

"तथा च अर्थानां नामधेयात्मकत्वात् तद्गोचरमालोचनमपि नाम-  
धेयगोचरमिति अर्थवन्नामधेयेन व्यपदिश्यमानं शाब्दं प्रसज्यते इति । न  
शब्दप्रमाणकतया शाब्दम् । अपि तु शब्दे जातं शाब्दम् । शब्दश्चास्य  
विषयत्वेन जनकः अर्थतादात्म्यात् । तथा च नाविकल्पं शब्दरहितमस्तीति  
तात्पर्यार्थः । तथा चाहुः—

'न सोऽस्ति प्रत्ययो लोके यः शब्दानुगमादृते ।  
अनुविद्धमिव ज्ञानं सर्वं शब्देन भासते ॥'

तदस्य निराकरणं लक्षणगतेन आलोचनज्ञानावरोधार्थेन अव्यपदेश्यपदेन  
सूचितम् । परीक्षापूर्वणि वचनार्हमपि सुभाषितरुचितया तद्विलम्बमसह-  
मानो भाष्यकारः लक्षणावसर एवाह । अत एवाह—अव्यपदेश्यमितीति ।"  
इति तात्पर्यटीका ।



एवञ्च अयं घटः इत्यादिप्रत्यये पदमानाभावात् न शब्दसामानाधिकरण्ये-  
नार्थस्य प्रतीतेर्बलात् शब्दार्थयोस्तादात्म्यं सिद्धयति ॥

न च शब्दपुरःसरत्वाद्विकल्पस्य शब्दोपायकत्वं शब्दविषयकत्वं वेत्तु-  
मप्यापि सिद्धं तयोस्तादात्म्यमित्युक्तमिति बाध्यम् ।

सविकल्पकप्रत्ययोत्पत्तेः पूर्वं नियमेन शब्दस्याभावात् । अस्तु वा शब्द-  
स्मरणम् । तप्यापि न तत्पूर्वकस्य अर्थज्ञानस्य शब्दतादात्म्यापन्नार्थविषयकत्वम् ।  
तथा सति घटस्मरणपूर्वकं घटाभावज्ञानमपि घटादात्म्यापन्नाभावविषयकमिति  
घटतदभावयोस्तादात्म्यं सिद्धयेत् । परन्तु व्युत्पन्नस्य प्रथमतः इन्द्रियार्थसन्निकर्षेण  
अर्थविषयकं निर्विकल्पकं जायते । तेन च शब्दविषयकः संस्कार उद्भूतः  
शब्दस्मरणं जनयति । अतः सविकल्पप्रत्ययः शब्दस्मरणपुरःसरो जायते । न  
चैतावता शब्दस्मरणसविकल्पकयोरुपायोपेयभावः, शब्दस्य विकल्पविषयत्वं वा  
सिद्धयति । न हि धूमविषयकाविकल्पेनोद्बोधितः महानसीपराहिसंस्कारः बहिस्मरण  
जनयति, ततः धूमसविकल्पको जायते, इति बहिस्मरणधूमसविकल्पयोः उपायो-  
पेयभावः, बह्वर्वा धूमविकल्पविषयत्वं भवति । शब्दस्मरणस्योपायत्वेऽपि, अस्तनिहिते  
अतीतादौ स्मरणसंभवेन, शब्दस्मरणं न शब्दसंनिधानमपेक्षते । येन अर्थ-  
सानिध्यमेव शब्दसानिध्यमिति तयोः तादात्म्यं सिद्धयेत् ॥

न च शब्दप्रश्नस्यार्थप्रश्नस्य चैकाकारोत्तरदर्शनात् तयोस्तादात्म्यमिति  
बाध्यम् ।

शब्दानामर्थपरत्वमेव स्वाभाविकम् । 'घट इत्ययमर्थः' इत्युत्तरवाक्ये च  
घटपदस्य घटः (वस्तु) अर्थः । इतिशब्दस्य अमेदोऽर्थः । तथा च अयमर्थः  
घटामित्रः इति तद्वाक्याधीनो बोधः । शब्दप्रश्ने, 'घट इत्ययं शब्दः' इत्युत्तरं  
दीयते । तत्र घटशब्दः शब्दपरः । तस्य शब्दपरत्वं धोतयति इतिशब्दः । तथा  
च अयंशब्दः घटा(आनुपूर्वीविशिष्टा)मित्रः इति बोधः । एवञ्चोत्तरयत. पुंसः न  
शब्दार्थयोस्तादात्म्याध्यासः । अपि च शब्दः आकाशनिष्ठः श्रोत्रप्राद्यः, अर्थश्च  
भूतलनिष्ठः चक्षुर्माहुरचेति विरुद्धधर्मप्रत्यक्षस्य, कम्बुग्रीवादिमानर्थः न घटशब्दः

इति विपरीतप्रतीतेरवाचितायाश्च सार्वजनीनत्वात् शब्दार्थयोस्तादात्म्याध्यास एव न संभवति ॥

न च पदं श्रुतं, अर्थं शृणु इति व्यवहारमूलप्रतीत्या तादात्म्यसिद्धिरिति वाच्यम् ।

तत्रत्यार्थपदस्य पूर्वोक्तपदवाच्यार्थप्रतिपादके, पर्यायान्तरे, वाक्ये वा लाक्षणिकत्वात् । न च तत्र तद्वटकार्थपदं न शब्दपरमिति द्योतनायैव पदं श्रुतमित्युक्तमिति वाच्यम् ।

यतः पदं पूर्वं श्रुतम् । तथापि विस्तरेण तत्प्रतिपाद्यार्थप्रतिपादकवाक्यं, तत्प्रतिपाद्यार्थबोधकपदान्तरं वा न श्रुतम् । तस्मादर्थपदस्य निरुक्तार्थकयने न कोऽपि विरोधः । अपि च 'आत्मा श्रोतव्यः' इत्यादौ श्रुधातोः शान्दबोधार्थ-  
कत्वमभिहितं मुक्तिवादे गदाधरभट्टाचार्यैः । रामरुद्रभट्टाचार्याश्च शान्द-  
बोधानुव्यवसायं 'शृणोमि' इत्यभिलपन्ति । एवञ्चापि शृणु इत्यत्रापि श्रुधातोः  
शान्दबोधार्थकत्वमेव न श्रावणप्रत्यक्षार्थकत्वम् । अर्थस्य च शान्दबोधविषयत्व-  
मस्यैवेति क तादात्म्याध्यासः ? ॥

'बुद्धिरादैच्' (पा. सू. 1-1-1) इत्यत्र बुद्धिशब्दः तत्पदबोध्ये निरुद्ध-  
लाक्षणिकः । तथा च आदैच् बुद्धिपदबोध्य इत्यर्थः । 'ओमित्येकाक्षरं ब्रम्' इत्यत्रापि एकाक्षरशब्दः तत्प्रतिपाद्ये निरुद्धलाक्षणिकः । अतो न तादृशप्रयोगः तादात्म्याध्यासमूलकः । वस्तुतस्तु 'ओमित्येकाक्षरं ब्रम्' इति श्रुतिः प्रणवे ब्रम्-  
दृष्टिविधानार्था । उपासाप्रकरणात् । अन्यथा 'असौ वाव लोको गौतमाग्निः' (छा. 5-4-1) इति श्रुत्या अग्निद्युलोकयोरेपि तादात्म्यं सिद्ध्येत् ॥

'रामेति द्वयक्षरं नाम मानभङ्गः पिनाकिनः' इत्यत्र, रामशब्दार्थो यथा पिनाकिनो मानभङ्गप्रयोजकः, तथा रामनानापि स्ववाच्यार्थद्वारा मानभङ्गप्रयोजक-  
मित्याशयेन शब्दस्य मानभङ्गकत्वमभिहितमिति न तादात्म्याध्यासः ॥

न च 'हिरण्यपूर्वं कशिपुं प्रचअते' इति प्रयोगमूलतादात्म्याध्यासात् तयोस्तादात्म्यसिद्धिरिति वाच्यम् ।

यथा गमीरायां नद्यां घोषः इत्यत्र नदीपदं गमीरनदीतीरलक्षकम् । तत्तात्पर्यग्राहकञ्च गमीरपदम् । तथा, प्रकृते कशिपुपदं हिरण्यशब्दपूर्वककशिपु-  
पदप्रतिपाद्ये लाक्षणिकम् । हिरण्यपूर्वपदं तत्तात्पर्यग्राहकम् । संमतध्वन्यं बोध-  
स्तादात्म्यवादिनामपि । 'अन्त्ये हिरण्यकशिपुनामानमिति प्रतीतेः सर्वाभुवसिद्ध-  
त्वात्' इति स्वयमभिधानात् । तस्मान्नात्रापि तादात्म्याध्यासः ॥

बौद्ध एवार्थः शक्यः बौद्ध एव शब्दो वाचकः । बौद्धयोरेव शब्दार्थयो-  
स्तादात्म्यमिति न अन्नमित्युक्ते पूरणापत्तिः इत्यपि बौद्धार्थासिद्धया न संगच्छते ।

न च घटोऽस्ति, घटो नास्ति, इति प्रयोगोपपत्तये बौद्धार्थः स्वीकरोमीति  
शङ्कामिति वाच्यम् ।

बाह्यघटस्य घटपदशक्यत्वेऽपि तन्निष्ठं बाह्यसत्त्वं न तत्पदशक्यतावच्छेद-  
कम् । अतएव घटपदजन्यबोधे बाह्यसत्त्वं न भासते । एवञ्च घटपदेनानवगत-  
सत्ताया बोधनाय अस्तिपदं प्रयोक्तव्यमेव । यदि घटपदेन घटत्वविशिष्टस्य बोधेऽपि  
घटत्वेन तत्र बाह्यसत्त्वमनुमातुं शक्यमिति अन्यलभ्यत्वात् अस्तिपदप्रयोगानर्थक्य-  
मित्युच्यते । तदा घटत्वेन द्रव्यत्वप्रमेयत्वादेरनुमातुं शक्यत्वेन अन्यलभ्यत्वात्,  
घटो द्रव्यम्, घटः प्रमेयः इत्यादिप्रमेयगोऽप्यनर्थकः स्यात् । एवं घटो नास्ति इति  
वाक्यात् शाब्दबोधो न जायते । अनुयोगिविनिर्मुक्त्येन नञः अभावबोधकत्वम्या-  
व्युत्पन्नत्वात् । परन्तु भूतले घटो नास्ति इत्येव प्रयोगः । तत्र च सप्तम्यर्थो  
निरूपितत्वम् । असत्तात्पर्यश्चाधेयत्वम् । तथा च भूतलनिरूपितवृत्तित्वाभाववान्  
घटः इति बोधो जायते । सति तात्पर्यं घटामात्रो भूतलवृत्तिरिति, भूतलवृत्त्य-  
भावप्रतियोगी घटः इति च बोधो जायते । घटपदबोध्यस्य बाह्यसत्तावत्त्वेऽपि  
भूतलवृत्तित्वाभावः संभवति । बाह्यसत्तायाः प्रदेशविशेषवृत्तिरामात्रेण विरोधा-  
भावात् । तस्मात् न तद्वक्त्यप्रयोगानुपपत्तिः ।

प्रत्युत पदबोध्यः बौद्धसत्ताविशिष्ट एवेति वादिनामेव घटोऽस्ति, घटो  
नास्ति इति प्रयोगोऽनुपपन्नः । अस्तिपदमपि बौद्धसत्तामेव बोधयेत्, न ग्राह-  
सत्ताम् । पदत्वविशेषात् । एवञ्च घटपदेनैव तन्निष्ठबुद्धिसत्ताया बोधितत्वात्

‘उक्तार्थानामप्रयोगः’ इति न्यायेन अस्तिपदप्रयोगोऽनर्थकः । एवं घटो नास्तीत्यत्रापि घटे बौद्धसत्ताभावो बोधनीयः । स चाभावः घटपदबोध्यबौद्धसत्ताविरोधी । नास्तिपदेन बाह्यसत्ताभावो न बोधयितुं शक्यते । सर्वपदानां बौद्ध एवार्थः शक्यः इत्यङ्गीकारात् ।

तस्मात् घटोऽस्ति घटो नास्ति इति प्रयोगोपपादनाय न बौद्धार्थः स्वीकार्यः ॥

न च शशशृङ्गं नास्ति, अङ्कुरो जायते इति वाक्यजन्यशाब्दबोधान्यथानुपपत्त्या बौद्धार्थः सिद्ध्यतीति वाच्यम् ।

केवलशशशृङ्गपदमपार्थकमेवेति प्रतिपादितमुदयनाचार्यैः । शशशृङ्गं नास्तीति वाक्याच्च शशविशेष्यकः शृङ्गाभावप्रकारकः बोधो जायते । बोधविषयस्य शशस्य शृङ्गस्य, तदभावस्य च प्रसिद्धत्वात् कथं बोधानुपपत्तिः । यद्यपि अत्यन्ताभावविषयकशाब्दबोधे सप्तम्यन्तानुयोगिवाचकपदसमभिव्याहारः कारणम्, प्रकृतवाक्ये च शशपदं न सप्तम्यन्तम् । तथापि शश-शृङ्गादिपदजन्यपदार्थोपस्थितिमूलकः शशे शृङ्गाभावः इत्याकारकः मानसबोधो जायते । तादृशमानसबोधजननेच्छयैव व्युत्पन्नाः शशशृङ्गं नास्तीति प्रयुज्यते । स्पष्टश्चेदमभिहितं, व्यधिकरणधर्मावच्छिन्नाभावखण्डने ‘शशशृङ्गं नास्तीति च शशे शृङ्गाभाव इत्यर्थः’ इति मणिविवरणावसरे गदाधरभट्टाचार्यैः । एवं, अङ्कुरो जायते इति वाक्यात् अङ्कुरः उत्पत्त्याश्रयः इति बोधः । यद्यपि बोधविषयोऽङ्कुरः बोधकाले नास्ति, तथापि न बोधानुपपत्तिः । प्रत्यक्ष एव विषयस्य कारणत्वात् । शाब्दबोधे विषयस्याकारणत्वात् । न च ज्ञानसामान्ये विषयः कारणमिति वाच्यम् । अतीतानागतादिविषयकपरोक्षज्ञानोदयेन तथा कार्यकारणभावस्य वक्तुमशक्यत्वात् । न च अतीतादिस्थलेऽपि बौद्धार्थस्य सत्त्वान्न कार्यकारणभावानुपपत्तिरिति वाच्यम् । बौद्धार्थसाधनावसरे सिद्धवत्तथा कथनस्यासंगतत्वात् । तस्मात् शशशृङ्गं नास्ति, अङ्कुरो जायते इत्यादिवाक्यजन्यबोधानुपपत्त्या न बौद्धार्थः सिद्ध्यति ॥

ज्ञाने विषयः कारणमित्यस्य, विद्यमानस्यैव ज्ञानं जायते इति सारार्थः । अविद्यमानपदार्थस्मरणस्य तथाविधानुमितेः तथाविधशाब्दबोधस्य चानुभवसिद्धत्वेन

तादृशः कार्यकारणभाव एव नास्ति । अस्तु यथाकथञ्चित् कार्यकारणभावः ।  
 तथापि न तदनुपपत्त्या बौद्धार्थः स्वीकार्यः । विषयतासंबन्धेन ज्ञानं प्रति तादात्म्य-  
 संबन्धेन विषयः कारणमिति विषयनिष्ठप्रत्ययासत्त्या कार्यकारणभावसंभवात् । न च  
 तादात्म्यसंबन्धस्य वृत्त्यनियामरूपत्वेन कारणे कार्याधिकरणवृत्तित्वं न निर्वहतीति  
 वाच्यम् । कारणस्य कार्याधिकरणसंबन्धित्वमेवापेक्षितं, न तु वृत्तित्वमिति तथा  
 कार्यकारणभावे दोषविरहात् । यद्यपि संयोगः संबन्धः विद्यमानयोरेव, तयोरेव  
 संयोगप्रतीतिः, तथापि विषयबलक्षणसंबन्धः अतीतपदार्थ-विद्यमानस्मरणज्ञानयो-  
 रपि । नेदानीं देवदत्तोऽस्ति, परन्तु स्मर्यते (स्मरणविषयः) इत्यबाधितप्रतीतिः  
 तादात्मिकायाः सत्त्वात् । स्पष्टश्चायमर्थः । चैषाकरणभूषणसारे, दर्पणे च  
 सुवर्धनिर्णये अतीतादेः जानातिरूपत्वोपपादनावसरे । एतेन 'अतीतानागतस्यले  
 संबन्धस्य वक्तुमशक्यत्वाच्च' इति दूषणमनवकाशम् । तथा च ज्ञानविषययोः  
 कार्यकारणभावनिराहकसामानाधिकरण्योपपादनाय न बौद्धार्थः स्वीकरणीयः ॥

न च पुराणादितः गुणसमृद्ध्यादिधरणात्तन्तरं नलादिपदात् सामान्यतो  
 बुद्ध्या गृहीताकारविशेषे शक्तिप्रहपूर्वकं तस्यैव बोधः इति, नलादिपदात् शाब्द-  
 बोधनिर्वाहाय बौद्धार्थः स्वीकरणीय इति वाच्यम् ।

नलो राजा इत्यादौ नलपदस्य नलपदबोधे लक्षणा । इत्यञ्च नलपदबोधः  
 कश्चिद्राजा इत्यनुभवसिद्धः शाब्दबोध उपपद्यते । न च नलपदस्य शक्तिप्रहा-  
 भावे शक्यसंबन्धरूपलक्षणाज्ञानमपि न संभवीति वाच्यम् । यत्पदं साधु व्युत्पत्तौ  
 प्रयुक्तं तत्पदं किञ्चिद्वाचकमिति सामान्यतः तत्पदशक्तिप्रहसंभवात् । लक्षणाग्रहे  
 विशिष्य शक्यतावच्छेदकभानस्यानपेक्षितत्वात् । अयञ्च बोधः बौद्धार्थवादिनामपि

टिप्पणी—

'अतीतानागतस्यलेऽपि ज्ञानजन्यस्य आवरणभङ्गस्यावश्यकत्वात्  
 अन्यथा यथापूर्वं न जानामीति प्रतीत्यापत्तेः । अतीतादेराश्रयता च विष-  
 यता ज्ञानाश्रयताया नैयायिकानामिव ।' इति भूषणम्भारः ।

'विनष्टघटे अनुभवानुरोधात् ज्ञानविषयतास्थीकार आवश्यकः  
 इति दर्पणग्रन्थः ।

संमत एव । अतएव, नलत्वादिप्रकारकान् संस्कारान् कल्पयित्वा, विशिष्य नलत्वप्रकारकबोधमुपवर्णयतः कस्यचिन्मतम्, 'पदप्रकारकबोधस्यैवानुभवाच्च' इति स्वयं दूषितं संगच्छते । 'पदप्रकारकेति । नलपदवाच्यः कश्चिदासीदित्याकारकेत्यर्थः ।' इति तदग्रन्थव्याख्या । नलरावणादिपदेभ्यः तत्तत्पदबोधव्यतिरेकैव बोधः इति स्पष्टमुक्तं गदाधरभट्टाचार्यैः शक्तिवादे । तस्मात् न नलादिपदेभ्यः शाब्दबोधनिर्वाहाय बौद्धार्थः स्वीकार्यः ॥

यत्तु, 'स भूरिति व्याहरत्' इति श्रुत्या भूरादिशब्दार्थज्ञानपूर्वकमेव हिरण्यगर्भसृष्टिरिति लाभेन, तदानीं बाह्याया भुवोऽभावेन बौद्धपृथिव्यामेव शक्तिग्रहपूर्वकं हिरण्यगर्भस्य बौद्धपृथिवीबोध इति ।

तत्र । निरुक्तश्रुत्या तत्तद्वाचकशब्दोच्चारणपूर्वकं तत्तत्पदार्थान् ससर्जेति लभ्यते । न तु शब्दादर्थं ज्ञात्वा ससर्जेति । न हि स्वस्यैव शाब्दबोधजननार्थं शब्दं प्रयुञ्जानो दृश्यते । वर्णयन्ति च भगवत्पादाः निरुक्तश्रुतेः तत्तद्वाचकशब्दानुसन्धानपूर्वकतत्तत्सृष्टिपरत्वं देवताधिकरणे ।

यदि च 'शिल्पी यथा शिल्पशास्त्रवचनेभ्यो मरुत्वताम्' इत्यादिना न्यायरक्षामणौ प्रतिपादितसरण्या हिरण्यगर्भस्य वेदवाक्याच्छाब्दबोध आवश्यकः इत्युच्यते । तदापि न बौद्धोऽर्थः स्वीकार्यः । हिरण्यगर्भस्य जन्मान्तरानुभूतभूम्यादिविषयकः संस्कारो वर्तते । सृज्यमानप्राणिकर्मभिरुद्धेन तेन स्मृते भूम्यादौ शक्तिग्रहः, ततश्च शाब्दबोधः संभवतीति न बौद्धार्थापेक्षा । न च ज्ञानसामान्ये विषयस्य कारणत्वात् शाब्दबोधादिसमये बाह्याया भुवोऽभावेन कथं शाब्दबोध इति वाच्यम् । बौद्धार्थसिद्धावेव ज्ञानसामान्ये विषयस्य कारणत्वसंभवात्, तत्साधनावसरे सिद्धवत् तादृशकार्यकारणभावोपन्यासस्यासंगतत्वात् ॥

टिप्पणी—

'अपि च चिकीर्षितमर्थमनुतिष्ठन् तस्य वाचकं शब्दं पूर्वं स्मृत्वा पश्चात् तमर्थमनुतिष्ठतीति सर्वेषां नः प्रत्यक्षमेतत् । तथा प्रजापतेरपि स्रष्टुः सृष्टेः पूर्वं वैदिकाः शब्दाः मनसि प्रादुर्बभूवुः । पश्चात् तदनुगतानर्थान् ससर्जेति गम्यते । तथा च श्रुतिः 'स भूरिति व्याहरत् स भूमिमसृजत' इति ॥ इति देवताधिकरणस्थं भगवत्पादभाष्यम् ॥

न च कीदृशो देवदत्तः इति प्रश्नोत्तरवाक्यघटकस्य ईदृशपदस्य स्वारस्यात्  
बौद्धार्थसिद्धिरिति वाच्यम् ।

ईदृशपदात् समभिव्याहृतवाक्यप्रतिपाद्यधर्मविशिष्टविषयक एव बोधो-  
ऽनुभवसिद्धः इति तत्पदस्य समभिव्याहृतवाक्यप्रतिपाद्यत्वोपलक्षितधर्मविशिष्टे शक्तिः ।  
न तु एतत्सदृशे तथा बोधाभावात् । न च प्रकृतिप्रत्ययविवेचनेन, एतत्सदृशार्थ-  
कत्वं प्रतीयते इति वाच्यम् । 'घट चेष्टायामिति धातोर्निष्पन्नो घटशब्द-  
चेष्टावद्वाचक इति भाति । परन्तु घटपदात् घटत्वजातिविशिष्टस्यैव बोधात् तस्य  
घटत्वविशिष्टे शक्तिः । न तु चेष्टाविशिष्टे । एतमेव 'मय ज्ञाने' इति धातो-  
र्निष्पन्नः मायाशब्दः अज्ञानवाचकः । स्पष्टश्चायमर्थः अद्वैतसिद्धौ अज्ञानवादे ।  
एवञ्च देवदत्तव्यक्तेरैक्येऽपि ईदृशपदाधीनबोधोदयात् न तदनुरोधेन बौद्धार्थः  
स्वीकरणीयः ॥

'बुद्धिसिद्ध तु तदसत्' (न्या. सू. 4-1-50) इति न्यायसूत्रकर्तुः गोतम  
महर्षेण संमतो बौद्धार्थः, पूर्वापरसन्दर्भपर्यालोचनया, भाष्यतात्पर्यटीकादिपर्या-  
लोचनया च अ-यादृशार्थे तत्सूत्रतात्पर्यावधारणात् ।

तथा हि—फलपरीक्षाया, अग्निहोत्रादेः कालान्तरभाविस्वर्गफलकत्वं  
व्युत्पाद्य, तन्निर्वाहक चापूर्वं निरूप्य, निष्पद्यमानं प्राङ्निष्पत्तेः नासत् उपादान-  
नियमात्, न सत्, विद्यमानस्योत्पत्त्यभ्युपगमे उत्पन्नस्य पुनरुत्पत्त्यापत्तेः, न  
सदसत्, विरुद्धयोः सत्त्वासत्त्वयोरेकप्रायोगात्, इत्याशङ्क्य, 'उत्पादव्ययदर्शनात्'  
(न्या. सू. 4-1-49) इति सूत्रेण असत्कार्यवादः स्थापितः । उत्पन्नो घटः, नष्टो  
घटः इति प्रतीतिः निष्पद्यमानं प्रागसत् इति तत्सूत्रार्थः । उपादाननियमाच्च  
हेतोः निष्पद्यमानं प्रागसत्, न संभवतीति शङ्कितम् । सा च शङ्का अवश्य  
परिहरणीया । तस्या-परिहारमाह—'बुद्धिसिद्ध तु तदसत्' (न्या. सू. 4-1-50) \*

टिप्पणी—

'न च मय ज्ञाने इति धात्वर्थानुसारात् माया कथमज्ञानमिति  
वाच्यम् । घट चेष्टायामिति धातुजस्यापि घटशब्दस्य चेष्टावाचकत्वाभाव-  
घत् अत्रापि ज्ञानवाचकत्वाभावात् ।' इति अद्वैतसिद्धिः ।

इति । कार्यमुत्पत्तेः प्रागसदपि नियतकारणकत्वेन ज्ञातमिति पटार्थिनः तन्तूने-  
वोपाददते, न मृदमिति सूत्रार्थः । तस्मात् असतः उत्पत्तिकर्तृत्वोपपादनपरं  
तत्सूत्रमिति कथनं न पूर्वोक्तसन्दर्भानुगुणम् । नापि तथा व्याख्यानमुपपद्यते  
बौद्धस्य पूर्ववृत्तित्वेऽपि बाह्यस्य तदभावेन उत्पत्तिकर्तृत्वासंभवस्य तदवस्यत्वात् ।  
यद्यपि बौद्धबाह्ययोरभेदाध्यासः बौद्धार्थवादिभिः स्वीकृतः, तथापि बाह्यस्य  
वस्तुभूतमुत्पत्तिकर्तृत्वं न संभवति । तस्मात् पूर्वोक्तरीत्या अर्थान्तरे एव सूत्र-  
तात्पर्यावधारणात् न सूत्रकर्तुः गोतमस्य संमतो बौद्धार्थः । एवञ्च बौद्धार्थस्य  
विचारासहत्वात् न बौद्धयोः शब्दार्थयोः तादात्म्यं वाच्यवाचकभावापरपर्याय-  
शक्त्युपकारकमिति सिद्धम् ॥

ननु वाच्यवाचकभावाख्यस्यातिरिक्तसंबन्धस्य शक्तित्वाभावेऽपि, क्लृप्तमनादि  
बोधकत्वमेव पदतदर्थसंबन्धरूपशक्तिरस्तु इति चेत्—

न । बोधकत्वज्ञानार्थं संकेतज्ञानस्यावश्यापेक्षणीयत्वात् आवश्यकज्ञान-  
विषयसंकेतस्यैव तादृशशक्तित्वमुचितम् । न च—संकेतो न स्वरूपतः, नापि  
सामान्यतो ज्ञातो हेतुः । अपि तु ईश्वरसंकेतत्वेन ज्ञात इति वक्तव्यम् । तच्च  
न संभवति, ईश्वरानङ्गीकर्तृणां मीमांसकादीनां शाब्दबोधानापत्तेरित्युक्तमिति—  
वाच्यम् । ईश्वरसंकेतस्य शक्तित्वेऽपि तज्ज्ञानस्य परिभाषाज्ञानसाधारणसंकेत-

टिप्पणी—

“यत्पुनरुक्तम् प्रागुत्पत्तेः कार्यं नासत् उपादाननियमादिति । ‘बुद्धि-  
सिद्धं तु तदसत् ।’ इदमस्योत्पत्तये समर्थं न सर्वमिति प्रागुत्पत्तेः नियत-  
कारणं कार्यं बुद्ध्या सिद्धं, उत्पत्तिनियमदर्शनात् । तस्मादुपादाननियम-  
स्योपपत्तिः । सति तु कार्ये प्रागुत्पत्तेः, उत्पत्तिरेव नास्तीति” इति  
न्यायसूत्रभाष्यम् ।

“यच्चोक्तमुपादाननियमादिति, तत्र यदि पुरुषस्योपादाननियमः  
पटार्थी तन्तूनेवोपादत्ते न वीरणम्, कटार्थी वीरणमिति ततः तदुपादानानां  
तत्र तत्र कार्ये सामर्थ्यपरिज्ञानात् । तच्च सामर्थ्यमानुमानिकम् । तदिदं-  
मुच्यते ‘बुद्धिसिद्धं तु तदसत्’ इति । तदसत् भावि कार्यं अनेनैव कारणेन  
जन्यते नान्येनेत्यनुमानात् बुद्धिसिद्धमेवेत्यर्थः ॥” इति तात्पर्यटीका ।



ज्ञानत्वेन कारणत्वं लाघवात् । इत्यत्र ईश्वरसंकेतस्य तत्त्वेन ज्ञानं नापेक्षितमिति पूर्वोक्तदोषानवकाशात् ॥

आधुनिकसंकेतस्थले बोधकत्वज्ञानाभावेऽपि संकेतज्ञानादेव शाब्दबोधो-  
त्पत्त्या व्यभिचारेण बोधकत्वज्ञानस्य कारणत्वासंभवात् न बोधकत्वं शक्तिः । न च  
संकेतविषयबोधकत्वविषयकत्वात् संकेतज्ञानमेव बोधकत्वज्ञानमिति न व्यभिचार  
इति वाच्यम् । देशदत्तपदं व्यक्तिविशेषं बोधयतु इति संकेतः । संकेतज्ञाने च  
संकेतो विशेष्यः । तत्र पदविशेष्यकत्वं व्यक्तिविशेषबोधजनकत्वप्रकारकत्वं  
चेद्युभयं प्रकारः । न तु पदे बोधजनकत्वं प्रकारः । तस्मात् संकेतज्ञानं न पदे  
बोधकत्वावगाहीति पूर्वोक्तव्यभिचारो दुर्यारः ।

यत् ज्ञानं यद्विशेष्यकं यत्प्रकारकञ्च तज्ज्ञानज्ञानं तज्ज्ञानविषयविषयकमपि  
न तस्मिन् विशेष्ये तत्प्रकारावगाहि । अनयं शब्दचिन्तामणौ पदार्थसंसर्ग-  
रूपवाक्यार्थज्ञानमनुमितिरेवेति धैशेषिकमतव्युत्पादनावसरे, 'एतानि पदानि  
स्मारितार्थसंसर्गज्ञानपूर्वकाणि' इति अनुमानाकारं प्रदर्श्य, 'एते पदार्थाः विषयः  
संसृष्टाः' इति पदार्थपञ्चकानुमानान्तरं प्रदर्शितम् । तत्र प्रथमानुमानं पदे  
संसर्गज्ञानपूर्वकत्वमवगाह्यमानमपि, एकपदार्थे अरूपदार्थसंसर्गं नावगाहने इति  
एकपदार्थे अरूपदार्थसंसर्गविषयकमनुमानान्तरं प्रदर्शितमिति, व्याख्यातारः  
द्वितीयानुमानमप्यारपन्ति । तथा चाधुनिकसंकेतस्थले बोधकत्वज्ञानस्य व्यभि-  
चारात् न बोधकत्वं शक्तिः ॥

नातिप्रसङ्ग इति वक्तव्यम् । तच्च न संभवति । कलशपदात् कुम्भपदात् घट-  
पदाच्च घटविषयकः शाब्दबोधो जायते । एवञ्च घटपदामात्रेऽपि कुम्भपदात्  
घटविषयकशाब्दबोधस्य जायमानत्वेन व्यतिरेकव्यभिचारवारणाय, अन्यवहितोत्तर-  
त्वसंबन्धेन घटादिपदविशिष्टशाब्दबोधे घटादिपदस्य कारणत्वं वक्तव्यम् । तत्र  
च कार्यतावच्छेदककोटौ विषयविषयकत्वं न निवेशनीयम्, प्रयोजनविरहात् ।  
तथा च घटविषयकत्वावच्छिन्नायाः शाब्दबोधनिष्ठजन्यताया अप्रसिद्धत्वात् जन्य-  
तायां घटादिविषयकत्वावच्छिन्नत्वावगाहि शक्तिज्ञानं भ्रम एव । एवं च सर्वत्र  
जन्यतायां तत्तद्विषयकत्वावच्छिन्नत्वावगाहिशक्तिभ्रमात् शाब्दबोधकल्पनमसमञ्ज-  
सम् । तस्मान्न बोधकत्वं शक्तिः ॥

किञ्च, बोधकत्वं यदि शक्तिः, तदा घटपदं चैत्रस्य घटवाचकमिति व्यव-  
हारः स्यात् । तत्र वाचकशब्दस्य बोधकमित्यर्थः । तदेकदेशे बोधे चैत्रस्येति  
पठ्यन्तार्थस्य चैत्रनिष्ठत्वस्यान्वये, चैत्रनिष्ठघटविषयकबोधजनकं घटपदमिति ततो  
बोधो भवेत् । घटपदेन चैत्रे घटबोधस्य जायमानत्वेन तद्व्याख्यार्यस्यावहितत्वेन  
निरुक्तव्यवहारः प्रामाणिकः स्यात् । न च बोधकत्वेनेच्छरेच्छा शक्तिरिति पक्षेऽपि  
तादृशव्यवहारापत्तिर्दुर्वारा । विद्यमानसर्ववस्तुविषयिण्यामीश्वरेच्छायां चैत्रवृत्ति-  
घटबोधजनकत्वप्रकारिकायां घटपदस्य विशेष्यत्वेन विषयावभादिति वाच्यम् ।  
गङ्गापदं तीरवाचकमिति व्यवहारस्येवास्यापि व्यवहारस्य वारणसंभवात् ।

यदि च कृञ्धातुसमानार्थकत्वात् यतेः, घटं करोतीतिवत् घटं यतते इति  
प्रयोगस्य, शाखासमवेतत्वेन वृक्षस्य शाखायां वृक्षः इति प्रयोगस्य च पूर्व-  
प्रयोगाभावेन साधुतावारणमिव, घटपदं चैत्रस्य घटवाचकमिति प्रयोगवारणं  
सुशकमिति मन्यते । तदापि बोधकत्वस्य पदतदर्थसंबन्धरूपशक्तित्वं न संभवति ।  
प्रयोज्यप्रयोजकवृद्धव्यवहारं दृष्ट्वा, शब्दस्य बोधकारणत्वमवगत्य, असंबन्धस्य  
बोधकारणत्वानुपपत्त्या पदे अर्थसंबन्धं कल्पयति व्युत्पत्तिर्मुक्तः । पदे बोध-  
कारणत्वमनुपपन्नमिति ज्ञानदशायां पदे बोधकत्वरूपशक्तिज्ञानं न संभवति । तस्मात्  
पदपदार्थयोः न बोधकत्वं संबन्धः ॥

अपि च, वृत्तिज्ञानं शाब्दबोधे कारणमिति सर्वसंप्रतिपन्नम् । शक्तिज्ञानस्य  
बोधकारणत्वे विषयितासंबन्धेन शक्तिरवच्छेदिता । बोधकत्वस्य शक्तिरूपत्वे,

बोधकारणतायां बोधकारणत्वस्यावच्छेदकत्वात् आत्माश्रयः । अवच्छेद्यज्ञाने अवच्छेदकज्ञानस्यापेक्षितत्वेन बोधकारणत्वस्यैवावच्छेद्यत्वादवच्छेदकत्वाच्च स्वज्ञाने स्वज्ञानापेक्षणात् । तस्मादपि बोधकत्वं न शक्तिः ।

एवं नानार्थकस्थल इव घटादिपदप्रयोगेऽपि तात्पर्यज्ञानादेवार्थविशेष-  
विषयकः शाब्दबोधः इति सर्वत्र तात्पर्यज्ञानकल्पने गौरवमपि ।

किञ्च, शक्यार्थः लक्ष्यार्थः इत्यसंकीर्णव्यवहारः सर्वतान्त्रिकाणाम् ।  
तादृशव्यवहारान्यथानुपपत्त्या च लक्ष्यार्थव्यावृत्तैव शक्तिर्वाच्या । एवञ्च गङ्गा-  
पदात् तीरोपस्थितये लक्षणावृत्तिरप्यङ्गीकरणीया । अन्यथा तीरबोधकत्वस्य  
गङ्गापदे सत्त्वात् गङ्गापदं तीरवाचकमिति प्रामाणिकव्यवहारापत्तिः ॥

यदपि, लक्षणाङ्गीकारे, शाब्दबोधे शक्तिज्ञानजन्योपस्थितित्वेनेव लक्षणा-  
जन्योपस्थितित्वेनापि कार्यकारणभावकल्पनेन परस्परं व्यभिचारवारणाय कार्य-  
तावच्छेदककोटौ तत्तदव्यवहितोत्तरत्वनिवेशेन अनन्तकार्यकारणभावरूपकल्पनाया च  
गौरवमिति ॥

तदपि न । पदनिष्ठस्य बोधकत्वस्य शक्तिरूपत्वसंभव एव, लक्षणा-  
प्रयुक्तकार्यकारणभावाद्यकल्पने लक्षणम्, लक्षणाङ्गीकारे च अधिककार्यकारण-  
भावकल्पने गौरवमिति विचारस्यावसरः । बोधकत्वञ्च न शक्तिरिति व्यनस्थापि-  
तम् । एवञ्च लक्षणावृत्तेरप्यङ्गीकरणीयतया कार्यकारणभावादिकल्पनागौरवस्य  
फलमुखत्वेनादोषात् । अन्यथा शाब्दबोधाद्यप्रमित्यन्तरकल्पने तद्व्यसतत्प्राग-  
भावादिरूपने, पदार्थोपस्थित्यादीनां शाब्दबोधकारणत्वरूपने च गौरवात्  
शाब्दबोधाद्यविलक्षणप्रमितिरेव न सिद्धयेत् ।

वस्तुतः, लक्षणाया अङ्गीकारेऽपि न कार्यकारणभावान्तरकल्पनागौरवम् ।  
लक्ष्योपस्थितिसाधारणेन शक्तिप्रयोग्योपस्थितित्वेन शाब्दबोधकारणत्वाङ्गीकारात् ।  
न च प्रयोग्यत्वं जन्यत्वरूपं, जन्यजन्यत्वरूपं वा न संभवन्तीत्युक्तमिति वाच्यम् ।  
अन्यथासिद्धिरूपकतानवच्छेदकशक्तिज्ञानोत्तरवृत्तितावच्छेदकत्वमस्वरूपशक्ति-  
ज्ञानप्रयोग्यत्वस्य जन्य-जन्यजन्योभयसाधारणस्य सुवत्त्वात् । एवञ्च शक्तिप्रयो-  
ग्योपस्थितित्वेन शक्यलक्ष्योपमित्योः संग्रहः संभवति ॥

एवं वृत्तिज्ञानजन्योपस्थितित्वेन शाब्दबोधकारणत्वाङ्गीकारात् नाधिक-  
कार्यकारणभावः कल्प्यते । न च शाब्दबोधहेतुपदार्थोपस्थित्यनुकूलसंबन्धत्वं न  
वृत्तित्वम्, अन्योन्याश्रयादित्युक्तमिति वाच्यम् । विजातीयपदार्थोपस्थित्यनुकूल-  
संबन्धत्वं वृत्तित्वम् । पदार्थोपस्थितौ वैजात्यपरिचयायैव शाब्दबोधहेतुत्वमुपस्थिता-  
युक्तम् । न तु तस्यापि लक्षणे प्रवेशः । उपस्थितौ वैजात्यानिवेशे घटपदा-  
काशयोः संबन्धस्य समवायस्य वृत्तित्वापत्तिः । घटपदाकाशयोः समवायसंबन्ध-  
ज्ञाने सति, घटपदश्रवणे आकाशस्योपस्थितेः । अतः उपस्थितौ वैजात्यमुक्तम् ।  
घटपदात् समवायेनोपस्थितस्याकाशस्य शाब्दबोधे भानाभावात् आकाशोपस्थितिर्न  
विजातीयेति नातिव्याप्तिः । एवञ्च वृत्तित्वस्य उपस्थितिनिष्ठशाब्दबोधहेतुत्वाघटि-  
तत्वात् न पूर्वोक्तान्योन्याश्रयः ।

न च तथापि शक्तित्वापेक्षया वृत्तित्वं गुर्विति तद्वटितवृत्तिज्ञानजन्योप-  
स्थितित्वेन न कारणत्वमिति वाच्यम् । शाब्दबोधहेतुपदार्थोपस्थित्यनुकूलसंबन्धत्व-  
रूपवृत्तित्वस्य बोधजनकत्वरूपशक्तित्वापेक्षया गुरुत्वेऽपि शाब्दबोधहेतुत्वाघटित-  
विजातीयपदार्थोपस्थित्यनुकूलसंबन्धत्वस्यागुरुत्वात् ॥

अपि च, शक्यसंबन्धो लक्षणा । सा च नास्तीति न वक्तुं शक्यते ।  
गङ्गापदशक्यप्रवाहसंबन्धस्य तीरे सत्त्वात् । तज्ज्ञानात् न लक्ष्यार्थोपस्थितिः  
इत्यपि वक्तुं न शक्यम् । येन पुंसा गङ्गापदेन तीरस्य शक्यसंबन्धरूपः संबन्धो  
गृहीतः, तस्य एकसंबन्धिनः पदस्य ज्ञानेन अपरसंबन्धिनः तीरस्य स्मरणं  
भवत्येवेति अनुभवसिद्धत्वात् । नापि लक्षणाज्ञानस्य लक्षणाजन्योपस्थितेर्वा शाब्द-  
बोधहेतुत्वं नास्तीति युक्तम् । यत्र गङ्गापदात् शक्यसंबन्धप्रहादेव तीरमुप-  
स्थितम्, न तु प्रवाहोपस्थित्यनन्तरमुपस्थितम्, तत्र तीरविषयकः शाब्द-  
बोधः सर्वानुभवसिद्धः इति शक्यसंबन्धज्ञानस्य तज्जन्योपस्थितेश्च शाब्दबोधकार-  
णत्वस्य क्लृप्तत्वात् । न च तत्र गङ्गापदं तीरं बोधयतु इति इत्याकारकवक्तृ-  
तात्पर्यस्य ज्ञानं शक्तिज्ञानरूपम् । तस्य गङ्गापदे तीरबोधकत्वावगाहितत्वात् बोध-  
कत्वस्यैव शक्तिसरूपत्वात् । तत एव च शाब्दबोधो जायते इति लक्षणाज्ञानस्य  
तज्जन्योपस्थितेर्वा शाब्दबोधकारणत्वं नाङ्गीक्रियते इति वाच्यम् । तात्पर्यं नाम

वस्तुरिच्छा । तस्यां यद्यपि पदं विशेष्यः, बोधकत्वं प्रकारः, तथापि तस्या ज्ञाने न पदे विशेष्ये बोधकत्वं प्रकारः । किन्तु इच्छायां विशेष्यभूतायां पद-विशेष्यकत्वं बोधकत्वप्रकारकत्वश्चेत्युभयं प्रकारः । तथा च तात्पर्यज्ञानस्य पदे बोधकत्वावगाहित्वाभावात् न शक्तिज्ञानरूपत्वमिति, लक्षणाज्ञानस्य कारणत्वं क्लृप्तमेव ।

अपि च, पदस्य येन येन सह वृत्तिः गृहीता, तेषां सर्वेषामुपस्थितिर्जायते । तेषु च यस्य बोधे वस्तुस्तात्पर्यं ज्ञायते, तस्य शान्दबोधो भवति । तस्मात् तात्पर्यज्ञानात् पूर्वं पदार्थोपस्थितिरपेक्षिता । पदात् पदार्थोपस्थितये च वृत्तिज्ञानमपेक्ष्यते । स्पष्टश्चेदममिहितं तात्पर्यस्य वृत्तित्वं परिहरद्भिः गदाधर-भट्टाचार्यैः शक्तिवादे सामान्यकाण्डे । तस्मात् तात्पर्यज्ञानात् पूर्वमेव वृत्ति-ज्ञानजन्यपदार्थोपस्थितेरपेक्षितत्वात् तात्पर्यज्ञानस्य शक्तिज्ञानत्वरूप्येन न समञ्जसम् ॥

एतेन—यत्र शक्यसंबन्धादेव तीरमुपस्थितं, तत्रापि बोधकत्वज्ञानं कल्प्यते । तदनन्तरमेव शान्दबोधः । न च ज्ञानव्यक्त्यन्तरकल्पनया गौरवं दोषः । फलमुखत्वेनादोषत्वात् । वस्तुतस्तु सुषुप्त्यपगमक्षणमारभ्य पुनस्तदुत्पत्ति-क्षणपर्यन्तं प्रत्यक्षात्मविशेषगुणोत्पाद आवश्यकः । अतएव सुषुप्तिमिन्नः प्रत्यक्षात्म-विशेषगुणशून्यः कालः मूर्च्छेत्युच्यते । तथा च तावत्कालमन्तरा ज्ञानादे-रावश्यकतया ज्ञानान्तरमपेक्ष्य बोधकत्वज्ञानमेव कल्प्यते इति गौरवस्थैवाभावात्, इत्यपि समाहितम् ।

शक्तिज्ञानस्य पदार्थोपस्थितावेवोपयोगेन, तस्याश्च शक्यसंबन्धग्रहादेव जातत्वेन, तात्पर्यज्ञानानन्तरं बोधकत्वज्ञानस्योपयोगाभावेन तत्कल्पनस्यासंग-तत्वात् । तथा च शक्यसंबन्धज्ञानस्य तज्जन्योपस्थितेश्च शान्दबोधकारणत्व-मुभयवादिसंप्रतिपन्नमेवेति न लक्षणाया अकल्पनप्रयुक्तं लाघवमपि । तस्मात् बोधकत्वं शक्तिरिति न समञ्जसमिति बोध्यम् ॥

टिप्पणी—

“यतः पदार्थोपस्थितिव्यापारकः सकेतो वृत्तिः । तात्पर्यज्ञानं च साक्षादेव शान्दबोधोपयोगि । ननु पदार्थोपस्थितिद्वारा । वृत्त्युपस्थापित-पदार्थ एव प्रकरणादिना वस्तुतात्पर्याविधारणात् ।” इति शक्तिवादः ।

ननु समयस्य शक्तित्ववादिनां मते लक्षणा उच्छिद्येत । गङ्गायां घोषः  
इत्यादौ गङ्गापदेन तीरबोधात् विद्यमानसर्वविषयिणी ईश्वरेच्छा तीरेऽपि गङ्गापद-  
जन्यबोधविषयत्वमवगाहते इति अङ्गीकरणीयम् । एवञ्च गङ्गापदजन्यबोधविषयत्व-  
प्रकारतानिरूपितेश्वरेच्छाविशेष्यत्वस्य तीरे सत्त्वात् तीरस्यापि गङ्गापदवाच्यत्वापत्ते-  
रिति चेत्—

न । तत्पदजन्यबोधविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितेश्वरेच्छाविशेष्य-  
त्वमेव तत्पदवाच्यत्वम् । अस्माकमप्रत्यक्षायाः ईश्वरेच्छायाः लोकव्यवहारा-  
विरोधेनाकारः कल्पनीयः । तीरं गङ्गापदवाच्यमिति व्यवहारो नास्ति । अतः  
विषयता गङ्गापदजन्यबोधीया भवतु, विषयतावतीरं भवतु इत्याकारः तस्याः  
कल्प्यते । तावतापि तस्याः विद्यमानसर्वविषयकत्वनिर्वाहात् । तस्यां च तीरे  
गङ्गापदजन्यबोधविषयत्वं विषयतात्वेनैव प्रकारः, न तु तादृशविषयतात्वेन । तथा  
च गङ्गापदजन्यबोधविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितविशेष्यत्वस्य तीरे अभावात्  
न तीरस्य गङ्गापदवाच्यत्वापत्त्या लक्षणोच्छेदप्रसङ्गः ॥

ननु, तथापि आयुर्जनकस्य वैदिकायुःपदवाच्यत्वापत्तिर्दुर्बारा । ईश्वर-  
कर्तृके वेदे 'आयुर्धृतम्' इति श्रूयते । तत्र आयुःपदात् आयुर्जनकस्य बोधो  
भवति । ततश्च तत्कर्तुरीश्वरस्य 'आयुःपदमिदं आयुर्जनकं बोधयतु' इत्या-  
कारिका 'आयुर्जनकः एतदायुःपदजन्यबोधविषयो भवतु' इत्याकारिका वा बुबोध-  
यिषा वाच्या । तस्याञ्च आयुर्जनकांशे आयुःपदजन्यबोधविषयतात्वेन तादृश-  
विषयत्वं प्रकार इति आयुःपदजन्यबोधविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितविशे-  
ष्यतायाः आयुर्जनके सत्त्वादिति चेत्—

न । एतदनुरोधेन इदन्त्वानवच्छिन्नपदविषयताघटितनिरुक्तविषयतात्वा-  
वच्छिन्नप्रकारतानिरूपितविशेष्यताया एव पदशक्यत्वरूपत्वं स्वीक्रियते । घटः  
घटपदजन्यबोधविषयो भवतु इतीच्छायां घटपदमिदन्त्वेन न भासते इति  
इदन्त्वानवच्छिन्नपदविषयताघटितनिरुक्तविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतामादाय घटादेः  
घटादिपदवाच्यत्वम् । वेदे सर्वत्र आयुःपदात् आयुर्जनकस्याबोधात् ('आयु-  
र्धृतम्' इति वाक्यघटकं) 'आयुःपदमिदमायुर्जनकं बोधयतु' इत्याकारिका बुबोधयिषा

वाच्या । एवञ्च तदीयायु.पदविषयता इदन्त्वावच्छिन्नेति, इदन्त्वानवच्छिन्नपदवि  
यताघटितनिरुक्तविशेष्यत्वस्य आयुर्जनके विरहेण नायुर्जनकस्य वैदिकायु.पदवा  
त्त्वापत्तिः ॥

एवञ्च सर्वस्मिन्नपि पक्षे अवश्यज्ञेयः क्लृप्तः संकेत एव समयापरपर्या  
पदतदर्थसम्बन्धः । आधुनिकसंकेतः परिभाषा । नित्य- ईश्वरेच्छारूप. संकेत  
शक्तिः इति व्यवस्थापयन्ति ॥

इति पण्डितराजेन सुप्रह्लादशास्त्रिणा विरचिताया  
शब्दतरङ्गिण्यां द्वितीयस्तरङ्गः ॥

## अथ तृतीयस्तरङ्गः

सेयमभिधाशक्तिः पदवृत्तिरेव, न पदसमुदायात्मकसमासादिवृत्तिरपि । तद्वटकपदैरेव वृत्त्या विवक्षितार्थबोधसंभवेन अनन्तसमासपदानां तत्तदर्थे शक्ति-कल्पनायां मानाभावात् गौरवाच्च ।

अत्राहुः एकार्थीभाववादिनो वैयाकरणाः —

चित्रगुः इत्यादेः समासस्य चित्रगोखामिनि शक्तिं विना तद्वोदो न संभवति । तथाहि—अत्र गोपदस्य गोखामिनि लक्षणा, गवि चित्रपदार्थस्य अभेदेनान्वयः इति न संभवति, पदार्थस्य पदार्थैकदेशेन (पदजन्योपस्थितिप्रकारेण) अन्वयस्याव्युत्पन्नत्वात् । नापि गोपदस्य शक्त्या गौः, लक्षणया खामी चार्थः । गोः पदार्थत्वात् न तत्र चित्रपदार्थस्याभेदान्वये व्युत्पत्तिविरोधः इति युक्तम् । युगपत् वृत्तिद्वयविरोधात् । अतः गोपदस्य चित्रगोखामिनि लक्षणा, चित्रपदं तात्पर्यग्राहकमिति वक्तव्यम् । तच्च न युक्तम् । यतः चित्रपदस्य तात्पर्यग्राहकत्वे बहुव्रीहिसमासस्यैवासंभवः । ‘अनेकमन्यपदार्थे’ (पा. सू. २-२-२४) इति बहुव्रीहि-विधायकं सूत्रम् । अन्यपदार्थे विद्यमानमनेकं सुवन्तं समस्यते, स बहुव्रीहिसंज्ञकः इति तदर्थः । अत्र विद्यमानत्वं प्रतिपादकत्वम् । चित्रपदस्य चित्रगोखामिरूपान्य-पदार्थप्रतिपादकत्वाभावे अनेकसुवन्तस्य तत्प्रतिपादकत्वाभावेन तत्सूत्राप्रवृत्तेः । समासप्रयोजकसामर्थ्याभावाच्च । एकार्थीभावानङ्गीकारे तत्पदप्रयोज्यविषयता-निरूपितविषयताप्रयोजकत्वरूपमेकवाक्यत्वमेव सामर्थ्यं वक्तव्यम् । तच्च न संभवति, चित्रगुपदजन्यबोधीयचित्रविषयतायाः चित्रपदप्रयोज्यत्वाभावेन गोपदस्य चित्रपदेन एकवाक्यत्वविरहात् ।

चित्रगुः इत्यत्र गोपदस्यैव चित्रगोखाम्यर्थकत्वे, घटः इत्यत्रापि अन्य-वर्णस्यैव घटादिरूपार्थवाचकतापत्तिश्च । न च केवलाकारश्रवणे घटबोधो न जायते इति न तन्मात्रस्य वाचकत्वमिति वाच्यम् । घटकारादिपूर्वपूर्ववर्णानां तात्पर्यग्राहकत्वाङ्गीकारेणादोषात् । तस्मात् चित्रगुः इत्यादौ गोपदस्य चित्र-गोखामिनि लक्षणां स्वीकृत्य, चित्रपदस्य तात्पर्यग्राहकत्वाङ्गीकारो न समञ्जसः ॥



एव प्राप्तोदको ग्राम इत्यत्र विना शक्ति उदककर्तृकप्राप्तिकर्मरूपार्थबोधो न सम्भवति । न च उदकशब्दस्यैव निरुक्तार्थे लक्षणाया स्त्रीकारान्नानुपपत्तिरिति वाच्यम् । तात्पर्यग्राहकपदस्य स्ववाच्यार्थघटितार्थे लक्षणातात्पर्यग्राहकत्वमिति नियमः । चित्रगु इत्यत्र चित्रपदस्य स्ववाच्यचित्रघटिते चित्रगोत्रामिनि गोपद-लक्षणातात्पर्यग्राहक वदरानात् । तस्य नियमस्य भङ्गापत्ति उदकपदलक्ष्यार्थे उदककर्तृकप्राप्तिकर्मणि, तात्पर्यग्राहकप्राप्तपदार्थस्य प्राप्तिर्कर्तृघटकत्वात् । प्रकृतस्थले व्युत्पत्त्यन्तरकल्पने च समासशक्तिकल्पनस्यैवोचितत्वात् ।

एव, पञ्चगवधन इत्यत्र धनशब्दस्यैव पञ्चगवधमिन्नधनस्वामिनि लक्षणा स्त्रीकृत्य, पूर्वतनभागस्य तात्पर्यग्राहकत्वाङ्गीकारे, पञ्चपदार्थगोपदार्थयोरभेदान्वय-बोधविरहेण पञ्चगोपदयो 'सामानाधिकरण्याभावेन कर्मधारयत्वाभावात् टच् न स्यात् । अतः समुदायशक्ति स्त्रीकरणीया ॥

एव राजपुरुष इत्यत्र शक्ति विना गतिविरहः । तथाहि राजपदलक्ष्यार्थस्य राजसन्निधिनः अमेदेन पुरुषनामार्थे अन्वयो न सम्भवति । तण्डुलस्य स्वकर्मकत्वमन्वयेन पाके अन्वयतात्पर्येण तण्डुलः पचतीति प्रयोगवारणाय प्रातिपदिकार्थनिष्ठप्रकारतानिरूपितविशेष्यनामबन्धेन शाब्दबुद्धिं प्रति विशेष्यतासम्बन्धेन प्रत्ययजन्योपस्थिते कारणताया स्त्रीकरणीयतया, धात्वर्थे पाके इव नामार्थे पुरुषेऽपि विशेष्यतासम्बन्धेन प्रत्ययजः उपस्थितिरूपकारणवाधात् । प्रातिपदिकार्थं सर्वोऽपि प्रत्ययार्थे एवावेति । शुभ्रेण तण्डुलेन इत्यत्रापि शुभ्रपदार्थं प्रथमार्थे अमेदे एवावेति । नामेदेन तण्डुलनामार्थे । चैत्र इत्यत्रापि नामार्थं चैत्रं प्रथमार्थे प्रातिपदिकार्थे एवान्वेति ।

एव राजपदलक्ष्यस्य राजसन्निधिनः पुरुषपदार्थे अभेदान्वये, राजपुरुषपदयोः सामानाधिकरणत्वेन कर्मधारयत्वापत्तिः, राजः पुरुष इति विवरणवाक्य-समानार्थकत्वाभावापत्तिश्च । विवरणवाक्येन राजस्वत्वान् पुरुष इत्येव बोधो-दयात् । न चेष्टापत्तिः । विग्रहवाक्यस्य समासशक्तिनिर्णायकत्वानुपपत्तेः ।

राजपदस्य राजसम्बन्धे लक्षणा इति मणिस्मरताश्रयणे च, विरुद्ध-विभक्तिरहितप्रातिपदिकार्थयोः अभेदान्वयस्य व्युत्पत्तिसिद्धत्वेन राजसम्बन्धमिन्नः पुरुष इति बोधप्रसङ्गः ॥

एवं, उपकुम्भम् इत्यत्र कुम्भपदस्य कुम्भसमीपे लक्षणा । उपपदं तात्पर्य-  
ग्राहकमिति न युज्यते । प्रणमतीत्यादौ प्रशब्दद्योत्यस्य प्रकर्षस्य धात्वर्थनमन-  
विशेषणतया अन्वयबोधात्, द्योत्यार्थविशेषणकशब्दबुद्धावेव द्योत्यार्थोपस्थितेः  
हेतुत्वात् उपशब्दद्योत्यस्य सामीप्यस्य कुम्भविशेष्यतया बोधासंभवात् । द्योत्यार्थ-  
विशेष्यकबोधे द्योत्यार्थोपस्थितेः हेतुत्वान्तरकल्पने गौरवात् ।

तथा च विवक्षितार्थबोधान्यथानुपपत्त्या समासे शक्तिः सिद्ध्यति ॥

किञ्च, समासस्य अशक्तत्वे चित्रगुमानयेत्यादौ द्वितीयार्थकर्मत्वेन चित्र-  
गोखामिन अन्वयो न स्यात् । प्रत्ययानां प्रकृत्यर्थान्वितस्वार्थबोधकत्वव्युत्पत्तेः ।  
प्रकृतित्वं प्रत्ययविधानावधितापर्याप्त्यधिकरणत्वम् । नतु स्वरूपसंबन्धेन तादृशा-  
वधिताश्रयत्वम् । तथा सति दण्डिनं पश्य इत्यत्र द्वितीयार्थविषयत्वस्य दण्ड-  
पदार्थेनान्वयापत्तेः । दण्डपदस्यापि स्वरूपसंबन्धेन निरुक्तप्रकृतित्वाश्रयत्वात् ।  
प्रकृत्यर्थत्वं च न केवलं प्रकृतिजन्योपस्थितिविषयत्वम् । तथा सति 'घटं पश्य'  
इति वाक्यात् आकाशविषयकदर्शनान्वयबोधापत्तेः । द्वितीयाप्रकृतिघटपदात्  
समवायेनोपस्थितस्याकाशस्य प्रकृत्यर्थत्वात् । अपि तु वृत्त्या प्रकृतिजन्योपस्थिति-  
विषयत्वम् । घटपदात् वृत्त्या आकाशस्यानुपस्थितत्वान्न दोषः । तथा च प्रकृते  
द्वितीयाप्रकृतिः चित्रगुपदमेव, न गोपदम् । चित्रगोखामी च गोपदस्यार्थः न  
वृत्त्या प्रकृत्यर्थः इति तेन द्वितीयार्थान्वयानुपपत्तिः ।

न च संनिहितपदार्थनिष्ठविषयतानिरूपितविषयतासंबन्धेन शाब्दबुद्धिं प्रति  
प्रत्ययजन्योपस्थितेः विशेष्यतासंबन्धेन कारणतायाः स्वीकारात् द्वितीयाविभक्ति-  
संनिहितगोपदार्थेन द्वितीयार्थान्वयसंभवः इति वाच्यम् । उपकुम्भं पश्य इत्यादौ  
प्राचीननैयायिकमते कुम्भपदलक्ष्यकुम्भसंबन्धिना अमेदेनान्वितस्य उपपदार्थसमीपस्य  
द्वितीयार्थान्वयेन, उपपदस्य कुम्भपदेन व्यवधानात् व्यभिचारात् निरुक्तकार्य-  
कारणभावासंभवात् । न च समासोत्तरप्रत्ययस्य समस्यमानपदार्थान्वितस्वार्थ-  
बोधकत्वव्युत्पत्तिः स्वीक्रियते इति समासघटकगोपदस्यार्थेन विभक्त्यर्थान्वयः  
संभवयेवेति वाच्यम् । प्रत्ययानामिति क्लृप्तव्युत्पत्तिं परित्यज्य, समासोत्तरेत्यादि-  
व्युत्पत्त्यन्तरकल्पने समासशक्तिकल्पनस्यैव युक्तत्वात् ॥

चित्रगुः इति सुबन्तपदसाधुत्वायापि समासे शक्तिस्त्रीकारः आवश्यकः । प्रातिपदिकोत्तरमेव सुप् विधीयते । अर्थवत् एव शब्दस्य प्रातिपदिकत्वम् । 'अर्थवदधातुरप्रत्ययः प्रातिपदिकम्' (पा. सू. १-२-४५) इति सूत्रात् । अर्थवत्त्वं च वृत्तिमत्त्वम् । चित्रगुपदस्य शक्यनङ्गीकारे अर्थवत्त्वामावेन प्रातिपदिक-संज्ञाया अभावेन तदुत्तरं सुबुत्पत्तिर्न स्यात् । न च शक्यमावेऽपि लक्षणया अर्थवत्त्वं संभरतीति वाच्यम् । बोध्यसंबन्धो लक्षणेति स्त्रीकुर्वता मीमासकानां मते तत्संभवेऽपि शक्यसंबन्धो लक्षणेति वादिनां नैयायिकानां मते तदसंभवात् । वाक्ये शक्तेरभावेन सामानात्म्यवाक्यस्य शक्याप्रसिद्धया शक्यसंबन्धरूपलक्षणाया अप्रसिद्धेः । तस्मात् समासस्य प्रातिपदिकसंज्ञासिद्धये शक्तिस्त्रीकार आवश्यकः ॥

अपि च, समासस्याशक्तत्वे पङ्कजपदस्यापि पद्मत्वावच्छिन्ने शक्तिर्न स्यात्, तद्वटकपदैरेव पङ्कजनिकर्तुः पद्मस्य बोधसंभवात् । न च अवयवशक्त्या पङ्कजनिकर्तृत्वेन बोधसंभवेऽपि पद्मत्वेन रूपेण बोधः विना समुदायशक्तिं न निर्वहतीति वाच्यम् । समासे इव तत्रापि लक्षणया पद्मत्वविशिष्टबोधसंभवात् । तस्मात् पङ्कज-पदात् पद्मत्वविशिष्टोपस्थितये तत्पदस्य तत्र शक्तिरिव समासपदानामपि तत्र तत्रार्थे शक्तिरावश्यकी । तदुक्तम्—'समासे खलु भिनैव शक्तिः पङ्कजशब्दवत् ।' इति ॥

किञ्च, ब्राह्मणः पण्डित इति वाक्यात् ब्राह्मणोद्देश्यकामेदससर्गक-पण्डितविधेयको बोधो जायते । उद्देश्यस्य विधेयस्य च पदान्या पृथगुपस्थिते । यदि न समासे शक्तिः तदा पण्डितब्राह्मण, इति समासादपि तथा बोधापत्तिः । तथान्वयबोधप्रयोजिकायाः तयोः पृथगुपस्थिते, सत्त्वात् । समासशक्तिस्त्रीकारे ॥ तयोः ससृष्टतयैवोपस्थितत्वात्, पृथगुपस्थितेरभावात् न तथान्वयबोधः ॥

अतएव 'वषट्कर्तुः प्रथमभक्षः' इत्यत्र भक्षोद्देशेन प्रायग्यविधानं न संभवति, एकप्रसरतामङ्गापत्ते इति मीमासकानां सिद्धान्तोऽपि संगच्छते । समासस्यावाचकत्वे उद्देश्यविधेययो, भक्षप्रायग्ययो, पृथगुपस्थिते सत्त्वेन भक्षो-द्देश्यकप्रायग्यविधेयबोधसंभवेन तथा विधानसंभवात् । समासशक्तिस्त्रीकारे तु पृथगुपस्थिते, तथान्वयबोधप्रयोजिकाया, विरहेण, तादृशबोधासंभवात् प्रायग्य-विशिष्टभक्षविधानमुक्तं संगच्छते ॥

अपि च, राज्ञि ऋद्धामेदान्वयतात्पर्येण ऋद्धस्य राजपुरुषः इति प्रयोगो न प्रामाणिकः । तदप्रामाणिकत्वं च एकार्थीभाववादिमते, घटपदार्थैकदेशघटत्वे नित्यत्वान्वयतात्पर्येण नित्यो घटः इति प्रयोगवारणाय अवश्यं स्वीकरणीयायाः 'पदार्थः पदार्थेनान्वेति, न तदेकदेशेन' इति व्युत्पत्तेर्विरोधादेव सिद्धम्, राज्ञः राजपुरुषपदार्थैकदेशत्वेन तत्र ऋद्धपदार्थामेदान्वयासंभवात् । तथा च न्याय-सिद्धस्यार्थस्यानुवादकमेव 'सविशेषणानां वृत्तिर्न, वृत्तस्य वा विशेषणयोगो न' इति वार्तिकम् । नच समासशक्यनङ्गीकारेऽपि राजपुरुषः इत्यत्र राजपदस्य राज-संबन्धिलक्षकत्वेन राज्ञः राजपदार्थैकदेशत्वात् तत्र ऋद्धामेदान्वयस्य निरुक्तव्युत्पत्ति-विरुद्धत्वात् तद्वाक्याप्रामाणिकत्वं सिद्धमेवेति वाच्यम् । अलुक्समासे विभक्तेः श्रूयमाणत्वेन तदर्थान्तर्भावेण पूर्वपदलक्षणायां प्रमाणाभावात्, शोभने वनेचरः, विरूपाया दास्याः पुत्रः, मिताया वाचस्पतिः इत्यादौ वनादीनां पदार्थैकदेशत्वा-भावात् तत्र शोभनाद्यमेदान्वये निरुक्तव्युत्पत्तिविरोधविरहेण 'सविशेषणानाम्' इति वार्तिकबलेनैव निरुक्तवाक्यानामप्रामाण्यस्योपपादनीयतया तद्वार्तिकस्य विधित्वकल्पने गौरवं व्यपेक्षापक्षे । एकार्थीभावपक्षे तु अलुक्समासेऽपि शक्तिरेवेति न्यायसिद्धार्थानुवादकमेव तत् वार्तिकमिति लाघवम् ॥

एवं, एकार्थीभावानङ्गीकारे, कदाचित् राज्ञः पुरुषः इति, कदाचिच्च राजपुरुषः इति समासश्च 'विभाषा' (पा. सू. 2-1-11) सूत्रेणैवोपपादनीयः, व्यपेक्षायाः समासव्याससाधारणत्वादिति तत्सूत्रस्य विधित्वकल्पनागौरवम् । वैयाकरण-नये तु एकार्थीभावविवक्षायां समासस्य, व्यपेक्षाविवक्षायां व्यासस्य च सिद्धत्वेन विभाषासूत्रस्य अनुवादत्वमेवेति लाघवम् । अतोऽपि समासे शक्तिः स्वीकरणीयेति ॥  
व्यपेक्षावादिनो नैयायिकास्तु—

समासे शक्तिग्राहकप्रमाणाभावेन अनन्तसमासपदानां अप्रामाणिकानन्त-शक्तिकल्पना न युक्ता । नच अर्थविशेषे द्वन्द्वादिविधायकं 'चार्थे द्वन्द्वः' (पा. सू. 2-2-29) इत्यादि सूत्रमेव शक्तिग्राहकमस्तीति वाच्यम् । अर्थविशेषबोधकत्वं द्वन्द्वसंज्ञा चेत्युभयविधाने वाक्यमेदापत्तेः, न तत्सूत्रेण अर्थविशेषबोधकत्वमपि विधीयते । अपितु द्वन्द्वादिसंज्ञामात्रमिति वैयाकरणैरेव प्रपञ्चितत्वात् ॥

नच शक्यभावे विवक्षितार्थबोधानुपपत्ति शङ्कनीया, तद्वटकपदवृत्त्यैव तत्सम्भावात् ।

चित्रगु इत्यादौ गोपदस्यैव चित्रगोस्वामिलक्षकत्वे बहुव्रीहिसञ्ज्ञेन न स्यादिति न युज्यते । यत्र अन्यपदार्थबोधप्रयोजकत्वरूप अन्यपदार्थे विद्यमानत्वं चित्रपदस्यापि सम्भवति, चित्रगोस्वामिविषयकशान्दबोधे चित्रपदगोपदयोः समभिव्याहारस्य आकांक्षात्वेन चित्रपदस्य अन्यपदार्थबोधौपविकाकाभाषट्त्वात् । अन्यपदार्थवाचकत्वञ्च भग्नमतेऽपि अनेकसुबन्तानां न सम्भवति । समुदायस्यैव वाचकत्वेन चित्रपदस्य तदवाचकत्वात् । अत्र अत्रपदार्थवाचकघटकत्वात् अनेकसुबन्तानां अन्यपदार्थे वर्तमानत्वमुपपादनीयम् । अस्माभिस्तु तद्वौपविकाकाक्षाघटकत्वादिति को विशेषः ॥

चित्रपदस्य गोपदलक्षणातात्पर्यग्राहकत्वे चित्रपदगोपदयोः एकत्राक्यतालक्षणस्य व्यपेक्षासामर्थ्यस्याभावेन समास एव न स्यादित्यपि न ।

चित्रपदजन्यचित्रोपस्थितिः समासज्ञः यच्चित्रगोस्वामिविषयकशान्दबोधे न कारणमिति, यद्यपि शान्दबोधीयचित्रविषयना चित्रपदजन्योपस्थितिद्वारा न चित्रपदप्रयोज्या । तथापि चित्राभिन्नगोस्वामिविषयकशान्दबोधस्य चित्रपदगोपदयोः समभिव्याहाररूपाकाक्षाज्ञानजन्यतया तादृशशान्दबोधीयचित्रविषयना बोधौपविकाकाक्षाघटकचित्रपदप्रयोज्या । एव गोविषयतापि गोपदप्रयोज्येति, चित्रपदप्रयोज्यविषयतानिरूपितविषयताप्रयोजकत्वं गोपदे वर्तते इति न सामर्थ्यस्यानुपपत्तिः ॥

यत्तु घटादिपदेऽपि चरमवर्णस्यैव वाचकवापत्तिरिति । तन्न ।

चरमवर्णमात्रस्य घटरूपार्थे संकेतित्वाभावेन घटावाचकत्वात्, घटपदस्यैव तत्रार्थे संकेतित्वेन घटवाचकत्वात् । समासवट्कचित्रराजादिपदानां तु स्वस्वार्थे संकेतितानां वाचकत्वेन क्लृप्तानां लक्षणाकल्पनं, तत्रापि प्रत्ययार्थावयसौलभ्याय चरमपदे तत्कल्पनमिति विशेषात् । किञ्च, अत्र चरमस्य वाचकत्वं पूर्वपूर्ववर्णानां तात्पर्यग्राहकत्वमिति कोऽर्थः । चित्रगुरित्यादौ चित्रपदशक्यार्थोपस्थित्यनन्तरं गोपदलक्षणातात्पर्यग्रहवत् घटारादिवर्णजन्योपस्थित्यनन्तरं चरमवर्णवाचकता-

तात्पर्यज्ञानादीनामसंभवात् । घकारादिशक्याप्रसिद्धया तदुपस्थितेरभावात् । अपितु घकारोत्तराकारोत्तरटकारोत्तराकारस्य वाचकत्वं न केवलाकारस्येत्यर्थो वाच्यः तच्च नानिष्टम् । पौर्वापर्यविशिष्टचरमवर्णस्यैव पदत्वेन तस्यैवार्थवाचकत्वात् ॥

नच प्राप्नोदको ग्रामः इत्यत्र प्राप्तपदस्य उदककर्तृकप्राप्तिकर्मणि उदक-पदलक्षणातात्पर्यग्राहकत्वे, स्ववाच्यार्थघटितार्थे लक्षणातात्पर्यग्राहकत्वव्युत्पत्ति-विरोधः इति वाच्यम् ।

उदकपदलक्ष्यार्थे धात्वर्थप्राप्तेः क्तप्रत्ययार्थकर्तृश्च घटकत्वेन व्युत्पत्ति-विरोधविरहात् । न च प्राप्तेति भागस्य पदसमुदायत्वेनावचकत्वात् स्ववाच्यार्था-प्रसिद्धया निरुक्तव्युत्पत्तिविरोध इति वाच्यम् । दीर्घबहुव्रीहिसमासादावपि प्रत्यया-व्यवहितपूर्वपदे लक्षणां, तत्पूर्वतनपदसमुदायस्य तात्पर्यग्राहकतां च स्त्रीकुर्वाणानां नैयायिकानां मते, तात्पर्यग्राहकभागस्य स्ववाच्यार्थघटितार्थे लक्षणातात्पर्यग्राह-कत्वव्युत्पत्तेरसिद्धेः । अपितु तात्पर्यग्राहकस्य स्वबोध्यघटकार्थघटितेऽर्थे लक्षणा-तात्पर्यग्राहकत्वनियमः । स चाव्यभिचरितः । प्रकृते प्राप्तेति भागबोध्यप्राप्तिकर्तुः उदकपदलक्ष्यार्थघटकत्वेऽपि बोध्यार्थघटकप्राप्तेः तादृशकर्तृश्च तत्र घटकत्वात् । चित्रगुः इत्यादावपि चित्रपदबोध्यार्थघटकत्वस्य चित्रत्वविशिष्टसाधारण्येन तद्वटिते, बोध्यघटकचित्रत्वघटिते वा चित्रगोस्वामिनि लक्षणातात्पर्यग्राहकत्वात् । एवमु-गतव्युत्पत्तिसंभवे चित्रगुः इति स्थलमात्रसाधारणव्युत्पत्तिं परिकल्प्य तस्येतर-साधारण्याभावेन व्युत्पत्त्यन्तरकल्पनाप्रयुक्तगौरवापादनमसङ्गतम् ॥

नच पञ्चगवधनः इत्यादौ पञ्चगोपदयोः सामानाधिकरण्यं न स्यात्, तदर्थयोरमेदान्वयविरहादिति वाच्यम् ।

अमेदेन तत्पदार्थान्वितस्वार्थबोधकत्वं स्वस्य तत्पदसामानाधिकरण्यम् । तत्पदार्थत्वञ्च तत्पदप्रयोज्यविषयताश्रयत्वम् । एवं स्वार्थत्वमपि । निरुक्तशब्द-

टिप्पणी—

चित्रत्वविशिष्टसाधारण्येनेति । स्वाविषयकप्रतीत्यविषयतत्कत्वरूप-घटकताशरीरे स्वभिन्नत्वस्यानिवेशादिति भावः ।

बोधीयपञ्चादिविषयताया तात्पर्यग्रहद्वारा, साक्षादेव आकांक्षाघटकतया वा चित्रादिपदानां प्रयोजकत्वात् निरुक्तसामानाधिकरण्यस्य तं पदयोरवाधितत्वात् ॥

नच राजपुरुषः इत्यत्र राजपदलक्ष्यार्थराजमन्त्रन्विनः अमेदेन पुरुष-पदार्थे अन्वयो न संभवति, प्रातिपदिकार्थप्रकारकशान्दबोधे प्रत्ययजन्योपस्थितेर्हेतु-त्वादिति वाच्यम् । तण्डुलकर्मकपाकान्वयबोधे द्वितीयान्ततण्डुलपदपञ्चधातुसममि-व्याहारस्य आकांक्षात्वेन, तण्डुलः पचति इत्यत्र निरुक्ताकांक्षाया अभावादेव तादृश-बोधापत्तेरसंभवेन, तद्वारणाय निरुक्तकार्यकारणभावकल्पनस्यानावश्यकत्वात् ॥

अस्तु वा तादृशः कार्यकारणभावः । तथापि तत्र कार्यतावच्छेदककोटी-मैदसंबन्धावच्छिन्नप्रकारता निवेशनीया । अन्यथा नीलो घटः इत्यत्र घटपदार्थे नीलपदार्थस्य अमेदान्वयबोधोदयेन व्यभिचारात् । नच तत्रापि नीलपदोत्तर-प्रथमार्थे अमेदे एव नीलान्वयः इति अमेदप्रकारकस्यैव बोधस्योपगमेन न व्यभिचार इति वाच्यम् । अमेदस्य प्रकारतया भाने अमेदीयसंबन्धयोरपि शान्दबोधे भानेन अधिकावगाहियोग्यतातात्पर्यज्ञानादीनां तादृशशान्दबोधसामग्री-कुक्षौ निवेशनीयतया, तन्सामग्र्याः भिन्नविषयकप्रत्यक्षादिप्रतिबन्धकतायामवच्छे-दकगौरवम् ।

नच नीलतादात्म्याभाववान् घटः सुन्दरः इति विशिष्टे वैशिष्ट्यावगाहि-प्रत्यक्षे विशेष्यतावच्छेदकप्रकारकज्ञानविधया नीलतादात्म्याभाववान् घटः इति ज्ञानं कारणम् । तच्च नीलतादात्म्यवान् घटः इत्याकारकामेदप्रकारकशान्द-बोधे बाधज्ञानविधया प्रतिबन्धकम् । अतः निरुक्तज्ञानाभावघटिता शान्दसामग्री । निरुक्तज्ञानघटिता च निरुक्तप्रत्यक्षसामग्री । अतः तयोः समावेशो न संभवति । एवञ्च नीलतादात्म्यवान् घटः इति शान्दबोधसामग्रीकाले निरुक्तप्रत्यक्षसामग्र्या अभावादेव तादृशप्रत्यक्षापत्तेरसंभवात् निरुक्तप्रत्यक्षे अमेदप्रकारकशान्दसामग्र्याः प्रतिबन्धकत्वं न कल्पनीयमिति लाघवम् । अमेदमसर्गकबोधाङ्गीकारे तु, नील-तादात्म्याभाववान् घटः इति ज्ञानस्य तादृशबोध प्रति बाधज्ञानत्वाभावात्, शान्द-प्रत्यक्षसामग्र्योः समावेशेन अमेदसंसर्गकशान्दसामग्रीकाले तादृशप्रत्यक्षापत्तेः संभवेन तद्वारणाय शान्दसामग्र्याः निरुक्तप्रत्यक्षप्रतिबन्धकत्वं कल्पनीयमिति

गौरवम् । अतः अमेदप्रकारकबोध एव स्वीकर्तुमुचित इति वाच्यम् । अमेदस्य विशेषणविभक्त्यर्थत्वे प्रतियोग्यभावान्वयौ तुल्ययोगक्षेमौ इति न्यायेन घटो न नीलः इति वाक्यात् नीलतादात्म्याभावस्यैव घटे बोधः स्यात्, न नीलमेदस्य । नञ्-घटितनिरुक्तवाक्यानां च नीलादिभेदबोधकत्वं सर्वानुभवसिद्धम् । अतः निरुक्तलाघवमपि बाधित्वा नञ्युक्तवाक्यजन्यभेदानुभव एव विशेषणविभक्तेरभेदार्थकत्वमपाकरोति । तादात्म्यस्य संसर्गतया भाने तु प्रतियोग्यभावान्वयौ इति न्यायेन तादात्म्येन नीलाभावः, न नीलः इति वाक्यात् बोध्यते । स एवान्योन्याभावः इति भेदबोधकत्वं निर्वहति । अयंच पक्षः वैयाकरणानामपि संमत एव, अनभिहितसूत्रे 'यथा ईश्वरसुहृदः स्वयं निर्धना अपि तदीयधनेनैव तत्फलभाजः, एवं गुणा अपि' इति कैयटोक्तेः । ईश्वरः—राजा, गुणाः—विशेषणपदानि । ईश्वरस्थानापन्नघटपदसुहृत्वं नीलपदस्य अमेदेन तदर्थान्वयित्वम् । तस्य निर्धनत्वं स्वार्थान्वय्यर्थकविभक्त्यप्रकृतित्वम् । चैत्रः इत्यादौ च प्रातिपदिकार्थस्य चैत्रस्य प्रथमार्थं चैत्रे अमेदेनान्वयो न संभवति, तथान्वयप्रयोजिकायाः विरूपोपस्थितेरभावात् ।

तथा च प्रातिपादिकार्थप्रकारकेति कार्यकारणभावस्य नीलो घटः इत्यत्र व्यभिचारात् कार्यतावच्छेदककोटौ भेदसंबन्धावच्छिन्नप्रकारता निवेशनीया । एवञ्च प्रातिपादिकार्थनिष्ठभेदसंबन्धावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितविशेष्यतासंबन्धेन शाब्दबुद्धिं प्रति प्रत्ययजन्योपस्थितिः विशेष्यतासंबन्धेन कारणमिति फलितम् । राजपुरुषः इत्यत्र च राजपदलक्ष्यार्थराजसंबन्धिनः अमेदेनैव पुरुषनामार्थे अन्वयोपगमेन तत्र प्रत्ययजन्योपस्थितेरनपेक्षणान्नानुपपत्तिः ॥

नच राजपदार्थपुरुषपदार्थयोरभेदान्वयबोधोपगमे राजपुरुषः इत्यस्य कर्मधारयत्वप्रप्तिरिति वाच्यम् । विना लक्षणामभेदान्वयबोधजनकत्वस्यैव कर्मधारयप्रयोजकसामानाधिकरण्यरूपत्वाङ्गीकारात्, तत्पुरुषस्थले च पूर्वपदलक्षणयैवामेदान्वयबोधोपगमात् । नच नीलघटः इति कर्मधारयेऽपि, नीलरूपे शक्तस्य नीलपदस्य तद्विशिष्टे लक्षणां स्वीकृत्यैवामेदान्वयबोधनिर्वाहः इति नोक्तस्य कर्मधारयप्रयोजकत्वमिति वाच्यम् । नीलः घटः इति व्यासेऽपि नीलपदस्य लाक्षणि-



कत्वेन लक्षणायाः सामासिकत्वाभावात्, विना सामासिकलक्षणामभेदान्वयबोध-  
जनकत्वस्यैव कर्मधारयप्रयोजकत्वात् ॥

अथवा, तत्तद्विभक्त्यन्तार्थविशिष्टे लक्षणां विना अभेदान्वयबोधप्रयोज-  
कत्वमेव कर्मधारयप्रयोजकसामानाधिकरण्यम् ।

नीलघटः इत्यत्र नीलपदस्य नीलविशिष्टे लक्षणायामपि विभक्त्यन्तार्थ-  
विशिष्टे लक्षणाया अभावेन सामञ्जस्यात् । विशेषणपदोत्तरविभक्तेः साधुत्वमात्रार्थ-  
कत्वात् । राजपुरुषः इत्यादौ तत्पुरुषे तु राजपदस्य पृष्ठपन्तराजपदार्थराज-  
स्वत्वविशिष्टे लक्षणायाः स्वीकारात् ।

यद्यपि घनश्यामः इत्यादौ घनशब्दस्य घनवृत्त्यसाधारणधर्मे लक्षणा ।  
तस्य चाभेदेन श्यामपदार्थैरुद्देशश्यामरूपे अन्वयः । घनशब्दस्य लक्षकत्वे तस्य  
उपमानबोधकत्वाभावेन 'उपमानानि सामान्यवचनैः' (पा. सू. २-१-५५) इति  
समासो न स्यादिति तु न शङ्कनीयम् । प्राधान्येनोपमानबोधकत्वाभावेऽपि  
असाधारणधर्मनिष्ठाधेयत्वरूपकत्वेन उपमानघनबोधकत्वात् घनशब्दस्य ।  
स्पष्टा चेवं रीतिः पुत्रोयतीति वाक्यजन्यबोधनिरूपणावसरे व्युत्पत्तिवादे । तथा  
च घनश्यामः इत्यत्रापि लक्षणयैवाभेदान्वयबोधः । तथापि घनपदस्य घनवृत्त्य-  
साधारणधर्मलक्षकस्य विभक्त्यन्तार्थविशिष्टे लक्षणाया अभावेन कर्मधारयप्रयोजकं  
सामानाधिकरण्यमस्त्येवेति बोध्यम् ।

एवञ्च राजपदलक्ष्यार्थाभेदान्वयोपगमेऽपि न तत्पुरुषस्य कर्मधारयत्वमापाद-  
यितुं शक्यते ॥

नच राजपदस्य संबन्धिलक्षकत्वे राज्ञः पुरुषः इति विग्रहवाक्यजन्यबोध-  
समानाकारबोधजनकत्वं समासस्य न स्यादिति वाच्यम् ।

चित्रगुः इत्यादिबहुव्रीहिसूत्रे व्यभिचारेण समासविग्रहवाक्ययोः समाना-  
कारबोधजनकत्वनियमामावात् । तत्र चित्राः गावः यस्य इति विग्रहवाक्येन  
टिप्पणी—

अभेदातिरिक्तसंबन्धेषु भेदसंबन्धशब्दः नैयायिकैः परिभाषितः इति  
बोध्यम् ।

यादृशविशेषणविशेष्यभावापन्नविषयकः शाब्दबोधो जायते, तद्विपरीतविशेषण-  
विशेष्यभावापन्नपदार्थविषयकशाब्दबोधस्यैव समासेन जायमानत्वात् ।

विवरणवित्रियमाणवाक्ययोरपि समानाकारबोधजनकत्वनिमग्नः नैकार्थी-  
भाववादिनां मते, व्याकरणमधीते यः, वैयाकरणः इत्यत्र व्यभिचारात् । तत्र  
विवरणवाक्यात् वैयाकरणनये धात्वर्थाध्ययनविशेष्यकबोधस्य, वित्रियमाणपदात्  
व्याकरणाध्ययनकर्तृविशेष्यकबोधस्य च जायमानत्वात् । यदि,

‘आख्यातं तद्धितकृतोर्यत्रार्थस्योपदर्शकम् ।

गुणप्रधानभावस्य तत्र दृष्टो विपर्ययः ॥’

इति ह्युक्तेः विवरणवाक्यादपि अव्ययनकर्तुरेव बोधः इत्युच्यते । तदा तदीय-  
सिद्धान्तसिद्धस्य वाक्यमात्रे धात्वर्थमुख्यविशेष्यकबोधजनकत्वनियमस्य भङ्गः । एवं  
कृष्णसर्पः, गीष्पतिः, धनाधिपः इत्यादौ समासव्यासयोरेकाकारबोधजनकत्वं  
नास्ति । कृष्णसर्पपदात् कृष्णसर्पत्वरूपजातिविशेषावच्छिन्नस्य, कृष्णः सर्पः इति  
वाक्यात् कृष्णामिन्नसर्पस्य च बोधात् । तस्मात् निरुक्तनियमे मानाभावात् न  
तदनुपपत्त्या राजपदस्य राजसंबन्धिलक्षकत्वानुपपत्तिः ॥

राजपदस्य राजसंबन्धे लक्षणापक्षे तस्य पुरुषे अमेदेनान्वयः स्यात्,  
इत्यपि न ।

नामार्थयोरिति व्युत्पत्तेः समागस्थले संकोचेन राजसंबन्धवान् पुरुषः इति  
भेदान्वयबोधे बाधकाभावात् । इदं तु बोध्यम् । नामार्थयोरभेदान्वयव्युत्पत्तेः  
राजपदस्य राजसंबन्धिनि लक्षणां स्वीकृत्य तस्य पुरुषनामार्थे अमेदान्वयः गदाधर-  
भट्टाचार्यसंमतः समीचीनः । समासस्थले निरुक्तव्युत्पत्तेः संकोचाङ्गीकारे, विनैव  
राजपदे लक्षणां, राजपदशक्यार्थस्य स्वत्वसंबन्धेन पुरुषनामार्थे अन्वयः नट्य-  
नैयायिकसंमतः साधीयान् । नतु राजपदस्य राजसंबन्धे लक्षणां स्वीकृत्य,  
नामार्थयोरिति व्युत्पत्तिसंकोचेन राजसंबन्धस्य पुरुषे भेदान्वयः इति ॥

नच उपकुम्भमित्यादौ कुम्भपदस्य कुम्भसमीपे लक्षणायां द्योत्यार्थोप-  
स्थिते; द्योत्यार्थविशेषणकबोधजनकत्वनियमभङ्ग इति वाच्यम् ।

प्रतिष्ठते इत्यत्र व्यभिचारेण तथा नियमाभावात् । तत्र हि स्थाधातोः गत्यभावोऽर्थः । प्रशब्देन तु गतिर्घोष्यते । घोष्यगतिश्च विशेष्यतया भासते । तथा च तत्र घोष्यगतेरिव अत्र उपघोष्यसामीप्यस्य कुम्भविशेष्यतया बोधे बाधकाभावात् । किञ्च, चेतकत्वं तात्पर्यग्राहकत्वम् । तात्पर्यञ्च विषयविशेषघटित-शान्दबोधघटितमित्यननुगतम् । एवं घोष्यत्वमपि । एवञ्च घोष्यार्थविशेषणक-बोधे घोष्यार्थोपस्थितिः कारणमिति न अनुगतकार्यकारणभावः संभवति । अपितु पृथक् पृथगेव, प्रकर्षविशिष्टनमनविषयकशान्दबोधे प्रति प्रशब्दसमभिव्याहृतनम-धातुलक्षणाग्रहजन्यप्रकर्षविशिष्टनमनोपस्थितिः कारणम्, कुम्भसमीपविषयक-शान्दबोधे प्रति उपपदसमभिव्याहृतकुम्भदलक्षणाग्रहजन्यकुम्भसमीपोपस्थितिः कारणमिति रीत्या, इति नापूर्वकार्यकारणभावकल्पनागौरवम् ।

तस्मात् समासघटकपदानां वृत्त्यैव विशिष्टार्थबोधसंभवात्, न विशिष्टार्थ-बोधान्ययानुपपत्त्या समासशक्तिः सिद्धयति ॥

यत्तु, चित्रगुमानयेत्यादौ द्वितीयार्थान्वयानुरोधात् समासे शक्तिः सिद्धय-  
तीति, तन्न ।

प्रत्ययानां प्रकृतित्वाश्रयार्थान्वितस्वार्थबोधकत्वमेव स्वीक्रियते । गोपदस्य स्वरूपसंबन्धेन प्रत्ययविधानावधित्वरूपप्रकृतित्वाश्रयत्वात् तदर्थेन चित्रगोखामिना द्वितीयार्थकर्मत्वान्वयः संभवति । नच दण्डिनं पश्येत्यत्र दण्डे दर्शनकर्मत्वा-  
न्वयापत्त्या नायं पक्षो युक्तः इत्युक्तमेवेति वाच्यम् । संख्यातिरिक्तसुबर्धस्य प्रकृत्यर्थ-विशेष्यतया भाननियमात्, दण्डिनं पश्य इत्यत्र दण्डस्यैव द्वितीयार्थकर्मत्वे विशेषणतया अन्वयः आपादनीयः । तच्च न संभवति, दण्डपदार्थस्य इतिप्रत्य-  
यार्थसंबन्धविशेषणत्वेनोपस्थितत्वेन 'एकत्र विशेषणतयोपस्थितस्य अन्यत्र विशेषण-  
तया अन्वयो न' इति व्युत्पत्तिविरोधात् । तथा च निरुक्तव्युत्पत्तिबलेन द्वितीयार्था-  
न्वयः संभवति ।

अथवा प्रत्ययानां संनिहितपदार्थान्वितस्वार्थबोधकत्वव्युत्पत्तिः स्वीक्रियते । निरुक्तस्थले गोपदस्य द्वितीयाविभक्तिसंनिहितत्वात् तदर्थेन चित्रगोखामिना

विभक्त्यर्थकर्मत्वान्वयो न विरुध्यते । उपकुम्भमित्यत्र नवीनमते विभक्तिसंनिहित-  
कुम्भपदस्यैव कुम्भसमीपे लक्षणास्वीकारान्न तत्र व्यभिचारः ॥

वस्तुतस्तु, प्रकृतित्वं प्रत्ययत्वं चानुगतानतिप्रसक्तं दुर्वचम् । तथाहि—  
न तावत् प्रकृत्युत्तरत्वं प्रत्ययत्वम्, प्रकृतिपूर्वबहुजादिप्रत्ययेष्वव्याप्तेः । नापि  
उत्तरवृत्तिवपूर्ववृत्तित्वान्यतरसंबन्धेन प्रकृतिविशिष्टत्वम्, प्रकृतिमध्यवर्तिनि अकच्-  
प्रत्यये अव्याप्तेः । प्रत्ययविधानावधित्वरूपप्रकृतिवत्स्य प्रत्ययत्वघटितत्वेन प्रत्य-  
यत्वस्य च प्रकृतिवत्घटितत्वेनान्योन्याश्रयाच्च । नापि प्रत्ययपदवाच्यत्वं तत्,  
तत्र ईश्वरसंकेते मानाभावात् । नापि पाणिनिसंकेतसंबन्धेन प्रत्ययपदवत्त्वम्,  
व्याकरणान्तरप्रणेतृपुरुषान्तरीयसंकेतसंबन्धेन प्रत्ययपदवत्त्वं पुरुषविशेषीयसंकेत-  
संबन्धेन घटादिपदत्वं चादाय विनिगमनाविरहात् । तथा च प्रत्ययत्वस्यानु-  
गतस्याभावात् प्रकृत्यर्थेत्यादिकस्य अनुगतकार्यकारणभावस्यासंभवेन, अर्थविशेषं  
निवेक्ष्य, घटपदार्थविषयतानिरूपितविषयतासंबन्धेन शाब्दबोधं प्रति अम्प्रत्यय-  
जन्यकर्मत्वोपस्थितिः कारणमिति रीत्या, विशिष्य तत्र तत्र कार्यकारणभावो  
वाच्यः इति, चित्रगुमिति स्थले गोपदार्थचित्रगोखामिनिष्ठविषयतानिरूपितविषयता-  
संबन्धेन शाब्दबोधे अम्जन्यकर्मत्वोपस्थितिः विषयतासंबन्धेन कारणमित्यङ्गीकारे  
गौरवस्याभावात् । तस्मान्न प्रत्ययार्थान्वयानुरोधात् समासे शक्तिः सिद्ध्यति ॥

नच समासस्य प्रातिपदिकसंज्ञासिद्धये शक्तिस्वीकार आवश्यक इति  
वाच्यम् ।

अनन्तसमासपदानामप्रामाणिकानन्तशक्तिकल्पने गौरवात्, अर्थवत्सूत्रे  
अर्थवत्पदं वृत्तिमदविषयप्रतीत्यविषयार्थकं स्वीक्रियते । तथा च प्रातिपदिकसंज्ञा-  
प्रयोजकमर्थवत्त्वं वृत्तिमदविषयकप्रतीत्यविषयत्वं वृत्तिमत्तद्वदितोभयसाधारणमिति  
वृत्तिमद्वदितसमासस्य प्रातिपदिकसंज्ञा सिद्ध्यति ।

अथवा, समासस्य अर्थवत्त्वाभावेन अर्थवत्सूत्राप्रवृत्तावपि 'कृतद्धित-  
समासाश्च' (पा. सू. 1-2-46) इति सूत्रेण प्रातिपदिकसंज्ञा सिद्ध्यति । अर्थवच्छब्द-  
स्वरूपस्य प्रातिपदिकसंज्ञामुक्त्वा, 'कृतद्धितसमासाश्च' इति सूत्रकरणेनैव  
समासो न वृत्तिमानिति स्पष्टं ज्ञायते । नच कृतद्धितसूत्रस्य विधायकत्वे

वाक्यस्य प्रातिपदिकसंज्ञाव्यवच्छेदः न स्यादिति वाच्यम् । पदार्थसंसर्गरूप-  
वाक्यार्थस्य आकाशालम्ब्यत्वात्, वाक्ये तच्छक्तिग्राहकप्रमाणाभावाच्च, वाक्यस्यार्थ-  
वत्त्वाभावेन अर्थकसूत्राप्रवृत्त्या प्रातिपदिकमज्ञाया अप्राप्ते तद्व्यवच्छेदस्यानाव-  
श्यकत्वात् । एव वृद्धन्ततद्धितान्तसमासानां पदसमुदायत्वेनार्थवत्त्वाभावात् पूर्व-  
सूत्रेण प्रातिपदिकमज्ञाया अप्राप्तौ, कृत्तद्धितेति सूत्रेण प्रातिपदिकमज्ञा विधीयते ।  
नच कृत्, इयान् इत्यादीनां अर्थवत्त्वेन संज्ञा प्राप्तिवेति वाच्यम् । तयोरर्थवत्त्वेऽपि  
प्रथमस्य धातुत्वेन, द्वितीयस्य च प्रत्ययत्वेन, अगतु अग्रत्यय इति पर्युदासकरणेन  
संज्ञाया अप्राप्तत्वात् । नच कृत्तद्धितसूत्रस्य संज्ञाविधायकत्वे 'संज्ञाविधौ प्रत्यय-  
ग्रहणे तदन्तग्रहणं न' इति परिभाषया कृत्तद्धितान्तलाभो न सम्भवीति वाच्यम् ।  
परिभाषाया असार्थत्रिकत्वात् । नचैवमपि तद्धितान्तग्रहणे तद्धितपूर्वकस्य  
बहुपदुशब्दस्य संज्ञा न स्यादिति तद्धितविशिष्टस्य संज्ञा विधीयते इति वक्तव्यम् ।  
तथा च मध्यस्थिततद्धितस्य पचतकि इति भागस्य प्रातिपदिकमज्ञा स्यादिति  
वाच्यम् । सूत्रस्यतद्धितपदेन स्वाव्यवहितोत्तरत्वसंबन्धेन तद्धितविशिष्टप्रकृतिघटित-  
समुदायतद्धितान्तायतरस्य विवक्षणेन सामञ्जस्यात् । अरुचूप्रकृतिभूतस्य  
पचतीति भागस्य तद्व्यत्ययोत्तरत्वाभावेन प्रथमदलस्य, तद्धितान्तत्वाभावेन  
द्वितीयदलस्य चाभावेन पचतकि इत्यत्रातिव्याप्तेरनवकाशात् । नच वृद्धन्तस्य  
मज्ञाविधाने 'वृद्धग्रहणे गतिकारकपूर्वस्यापि ग्रहणम्' इति परिभाषया कारक-  
पूर्ववृद्धन्तस्य मूलकेनोपदेशेति भागस्य प्रातिपदिकसंज्ञापत्तौ 'सुपो धातुप्राति-  
पदिकयो' (पा सू २-४-७१) इति तद्वटकसुपो लोपापत्तिरिति वाच्यम् ।  
परिभाषाया असार्थत्रिकत्वेनादोषात् । आकरादौ कृत्तद्धितसूत्रस्य नियमपरत्व-  
वर्णनं तु वाक्यशक्तिपक्षामिप्रायेण ।

तस्मात् कृत्तद्धितसूत्रेण समासस्य प्रातिपदिकसंज्ञासिद्धे न सुबतपद-  
साधुत्वाय शक्ति स्वीकार्या ॥

नापि पङ्कजपदप्रतिबद्धा समासशक्ति सिद्ध्यति । पङ्कत्वेन रूपेणोपस्थितये  
समुदायशक्तेस्तत्रावश्यकत्वात् । लक्षणया तन्निर्वाहासमयात् । तथाहि—न  
तानत् पङ्कजेति समुदायस्य पङ्कत्वविशिष्टे लक्षणा, समुदायस्यावाचकत्वेन शक्या-

प्रसिद्धया तत्संबन्धरूपलक्षणाया असंभवात् । नापि उप्रत्ययस्य, प्रत्ययानां प्रकृत्यर्थानन्वितस्वार्थबोधकत्वस्याव्युत्पन्नत्वेन उप्रत्यये प्रकृतिभूतपदार्थानन्वित-पद्मत्वविशिष्टार्थबोधकत्वस्यासंभवात् ।

यदि च नैयायिकमते, यथा, कृतपाकः इति समासे पाककृतिमति न पाकपदस्य लक्षणा, घञन्तस्यावाचकत्वात् । नापि घञ्प्रत्ययस्य, प्रकृत्यर्थानन्वि-तार्थबोधकत्वस्याव्युत्पन्नत्वात् । अपितु पचधातोरेव तादृशार्थे लक्षणा, प्रत्ययानां प्रकृत्येकदेशार्थान्वितस्वार्थबोधकत्वस्वीकारान्न तत्र सुबर्थान्वये विरोधः । तथा, पङ्कजेत्यत्र पङ्कपदस्य तदुत्तरजनेर्वा पद्मत्वविशिष्टे लक्षणा संभवतीत्युच्यते ।

तदापि तत्र समुदायशक्तिरङ्गीकरणीया । पङ्कादिपदशक्तिज्ञानाभावेऽपि पङ्कजपदात् जायमानायाः पद्मत्वविशिष्टोपस्थितेः लक्षणया निर्वाहासंभवात्, शक्यार्थज्ञानाभावेन शक्यसंबन्धरूपलक्षणामुहासंभवात् । समासे तु समास-घटकपदशक्तिग्रहसत्त्वे एव विशिष्टार्थबोधो जायते इति लक्षणया निर्वाहः संभवति । समासशक्तिवादिमतेऽपि समासघटकप्रत्येकपदशक्तिज्ञानमपेक्षितम् । राजपुरुषः इति समासघटकराजपदस्य चन्द्रार्थकत्वज्ञानदशायां नृपपुरुषबोधानु-दयात् ।

अतएव एकार्थीभाववादिनां निषादस्थपत्यधिकरणविरोधपरिहारोऽपि संगच्छते । तथाहि—समासस्य शक्तत्वे, निषादस्थपतिशब्दस्य निषादामिन्न-स्थपतौ निषादसंबन्धिस्थपतौ च शक्तत्वात् लक्षणाकल्पनादिगौरवानवकाशात्, लाघवात् कर्मधारयाश्रयणमिति सिद्धान्तविरोधः, इत्याशङ्कायाः परिहारः,

‘पर्यवस्यच्छाब्दबोधाविदूरप्राक्लक्षणस्थिते ।

शक्तिग्रहेऽन्तरङ्गत्वबहिरङ्गत्वचिन्तनम् ॥’

इति कारिकया अभिहितः । निषादस्थपतिशब्दस्य ह्यर्थादिपदवत् नानार्थकत्वेन विधिवाक्यगततच्छब्दस्य तात्पर्यसन्देहे सति, समासघटकप्रत्येकपदशक्त्युप-स्थापितार्थातिरिक्ताविषयकत्वादान्तरङ्गः कर्मधारयीयशक्तिग्रहः । तदतिरिक्तार्थ-विषयकत्वेन तत्पुरुषीयशक्तिग्रहः बहिरङ्गः । अन्तरङ्गशक्तिग्रहे लाघवात् कर्म-

धारयसमास स्वीक्रियने इति परिहाराशयः । पदघटकवर्णानामिव समासघटक-  
पदानामनर्थकत्वे उक्तपरिहारासंगति स्पष्टैव ॥

अतएव भूतपूर्वगत्याश्रयणकेश विनैव महामाहु इत्यत्र आत्व सिद्धयति ।  
अन्यथा समासघटरूपदस्यानर्थकत्वे 'अर्थवद्ग्रहणे नानर्थकस्य' इति परिभाषया  
'आन्महत समानाधिकरणजातीययो' (पा. सू. ६-३-४६) इति सूत्रे अर्थवत्  
एव महत्पदस्य गृहीतत्वात् समासघटकमङ्गपदस्यास्य न स्यात् । 'जहत्स्वार्था तु  
तत्रैव यत्र रुढिर्विरोधिर्ना' इति उक्तत्वात् विरोधिरुक्त्यभावे अजहत्स्वार्थैव च  
वृत्ति स्वीकृता ।

तथा च समासघटरूपदशक्तिज्ञान विना निशिष्टार्थावबोधात् लक्षणया  
निशिष्टार्थबोधनिर्वाहः सम्भवति । पङ्कजपदे तु प्रत्येकरूपदशक्तिज्ञान विनापि  
पद्मत्वविशिष्टोपस्थितिर्जायते इति विशेषः । तस्मात् न पङ्कजपदप्रतिषेध-या समास-  
शक्तिः सिद्धयति ॥

यदपि, पण्डितब्राह्मण इति समामात् ब्राह्मणपण्डितयोरुद्देश्यविधेयभावे-  
नान्वययोधधारणाय समासे शक्तिः स्वीकरणीयेति, तदपि न ।

पृथगुपस्थिते उद्देश्यविधेयभावेनान्वययोधप्रयोजकत्वे नानार्थरुह्यादि-  
पदात् पृथगुपस्थितानां अश्वसूर्यादीनां उद्देश्यविधेयभावेनाव्यापत्तिः । नच  
हरिपदात् एकदा एकस्यैवार्थस्योपस्थितिरिति सम्भवति । तत्पदस्य यास्तु अर्थेषु  
शक्तिर्गृहीता तावतामर्षानां स्मरणस्य पदज्ञाने सत्यवर्जनीयत्वात् । परन्तु  
तात्पर्यानुगोचरेण एकैकस्यार्थस्य शान्दशब्दे भानं भवति । नच विभिन्नपदजन्योप-  
स्थितिरेव पृथगुपस्थितिपदेन विवक्षितेति वाच्यम् । एकार्थोभावनादिनामपि  
समासघटकप्रत्येकपदशक्तिज्ञानस्य पूर्वोक्तरीत्या आश्रयकत्वेन, पदज्ञानस्य च एक-  
संबन्धिज्ञानविधयैव पदार्थस्मारकतया प्रत्येकरूपदार्थोपस्थिते पृथगुपस्थितिरूपाया  
अवर्जनीयत्वात् तथान्वयबोधापत्तेर्दुर्वारत्वात् । यदि च समुदायशक्यत्वात् निविशि-  
ष्टार्थोपस्थित्यसमानकालीनाया एव पृथगुपस्थिते तादृशशान्दबोधहेतुत्वोपगमेन  
न समासात् उद्देश्यविधेयभावेनावयवोधापत्तिरित्युच्यते । तदा ब्राह्मणोद्देश्यका-  
भेदसंसर्गकपण्डितविवेकशान्दबोधे प्रथमान्तब्राह्मणपदप्रथमान्तपण्डितपदसममि-

व्याहारः आकांक्षा । तादृशाकांक्षाज्ञानाभावाच्च न समासात् तादृशबोधः इति कृतमनन्तसमासानां शक्तिकल्पनया ॥

एवमेव वषट्कर्तुः प्रथमभक्षः इत्यत्र भक्षोद्देश्यकप्राथम्यविधेयकबोधो न संभवतीति प्राथम्यविशिष्टभक्षविधानोक्तिरपि संगच्छते । एकप्रसरताभङ्गापत्तिः इत्यस्य समासघटकपदयोः उद्देश्यविधेयभावेनान्वयाबोधकत्वनियमभङ्गापत्तिरित्यर्थः । स च नियमः पूर्वोक्ताकांक्षाज्ञानकारणतामूलः । एवं समासघटकपदार्थनिष्ठविवेयतानिरूपितोद्देश्यतासंबन्धेन शाब्दबोधं प्रति समासघटकपदजन्योपस्थितेः विशेष्यतासंबन्धेन स्वातन्त्र्येण प्रतिबन्धकत्वात् न तत्र तथान्वयबोधः संभवति । नचैवं सति एतादृशप्रतिबन्धप्रतिबन्धकभावकल्पनया गौरवमिति वाच्यम् । अनन्त-समासपदानामनन्तशक्तिकल्पनापेक्षया गौरवविरहात् ॥

यदपि, विभाषासूत्रस्य, 'सविशेषणानां वृत्तिर्न' इति वार्तिकस्य च विधित्वकल्पने गौरवमिति, तदपि न । राजसंबन्ध्यभिन्नः पुरुषः इति, नव्यपक्षे स्वत्वसंबन्धेन राजवान् पुरुषः इति च बोधतात्पर्ये, राजपुरुषः इति समासस्य, राजनिरूपितस्वत्ववान् पुरुषः इति बोधतात्पर्ये राज्ञः पुरुषः इति व्यासस्य च सिद्धत्वेन व्यपेक्षावादिनां मतेऽपि विभाषासूत्रस्यानुवादकत्वात् । सविशेषणानामिति वार्तिकस्यापि समर्थसूत्रभाष्यस्थेन 'सापेक्षमसमर्थवद्भवति' इति वचनेन सिद्धस्यैवार्थस्यानुवादकत्वात् न विधित्वकल्पनागौरवम् । वस्तुतस्तु अनन्तसमास-पदानामनन्तशक्तिकल्पनापेक्षया स्थितस्य सूत्रस्य वार्तिकस्य च विधित्वकल्पने न गौरवमिति बोध्यम् ॥

तस्मात् शक्तिः पदमात्रवृत्तिः, न पदसमुदायसमासादेववृत्तिरिति व्यवस्थापयन्ति ॥ इति शिवम् ॥

इति पण्डितराजेन सुब्रह्मण्यशास्त्रिणा विरचितायां  
शाब्दतरङ्गिण्यां तृतीयस्तरङ्गः ।



## अथ चतुर्थस्तरङ्गः

अथ जघन्या वृत्तिर्निरूप्यते । तां लक्षणेति भक्तिरिति च व्यवहरन्ति तान्त्रिकाः ।

अत्राहुः लघुमञ्जूपाकृतः—

आरोपितशक्यतावच्छेदकरूपेण शक्त्यैव तत्पदवाच्यत्वेन प्रसिद्धान्य-  
व्यक्तिबोधे व्यक्तिविशेषबोधे वा लक्षणेति व्यवहारः । छत्रिणो यान्तीत्यादौ अञ्ज-  
त्रिषु साहचर्यात् छत्रित्वारोपः । काकेभ्यो दधि रक्ष्यतामित्यत्र दध्युपघातकमात्रे  
काकत्वारोपः । कमलानि कमलानीत्यादौ कमलत्वेनैव व्यक्तिविशेषबोधः । गङ्गाया  
घोषः इत्यत्र शक्यतावच्छेदकगङ्गात्वेन तीरबोधः ।

स्युज्यते चैतत् । कथमन्यथा गङ्गायां मीनघोषौ स्तः इत्यत्र द्वन्द्वस्य साधुता ।  
तथाहि—देवदत्ते अजधनावस्य यज्ञदत्ते अविधनत्वस्य चान्वयतात्पर्येण अजावि-  
धनौ देवदत्तयज्ञदत्तौ इति प्रयोगो न प्रामाणिकः । एव नीधात्वर्थे व्यापारे  
अजायाः, संयोगे प्रामस्य चाऽन्यतात्पर्येण अजाप्रामौ नयति इति प्रयोगोऽपि न  
प्रामाणिकः । अनयोश्च प्रयोगयोः प्रामाण्यवारणाय द्वन्द्वार्थस्य एकधर्मावच्छिन्ना-  
न्वये एव द्वन्द्वस्य साधुता इति नियमः स्वीकरणीयः । एवञ्च गङ्गायां मीनघोषौ  
स्तः इत्यत्र गङ्गाशब्दात् लक्षणया तीरत्वेन तीरबोधे, मीनस्य गङ्गात्वावच्छिन्नेन,  
घोषस्य तीरत्वावच्छिन्नेन चान्वयात् द्वन्द्वार्थस्य एकधर्मावच्छिन्नान्वयाभावात्  
द्वन्द्वस्य साधुता न स्यात् । गङ्गात्वेनैव तीरस्यापि बोधे उभयोरपि द्वन्द्वार्थयोः  
गङ्गात्वरूपैकधर्मावच्छिन्नान्वयात् समाससाधुता निर्वाहति ।

नच लक्ष्यस्यापि शक्यतावच्छेदकरूपेणैव बोधस्वीकारे 'शक्यतादन्येन  
रूपेण ज्ञाते भवति लक्षणा ।' इत्यभिप्रायविरोध इति वाच्यम् । तादृशोकेः

टिप्पणी—

भज सेवायामिति घातोर्निष्पन्नः भक्तिशब्दः । भज्यते-सेव्यते  
स्वार्थः अनयेति भक्तिः-लक्षणा इति बोध्यम् ।

प्रामादिकत्वात् । तस्याः प्रामाणिकत्वाभिनिवेशे, शक्यादन्येन रूपेण ज्ञाते—  
शक्यतावच्छेदकमिन्नरूपवत्त्वेन गृहीते तीरत्वविशिष्टतीरादौ, लक्षणा—शक्यता-  
वच्छेदकारोपः इति तदर्थस्वीकारेणाविरोधात् ।

महाभाष्यकारोऽपि ईदृशं बोधमनुमन्यते । ‘पुंयोगादाख्यायाम्’  
(पा. सू. 4-1-48) इति सूत्रे भाष्ये ‘चतुर्भिः प्रकारैः अतस्मिन् सः इत्येतद्वद्वति,  
तात्स्थ्यात् तादृम्यात् तत्सामीप्यात् तत्साहचर्यात्, मञ्चा हसन्ति, सिंहो  
माणवकः, गङ्गायां घोषः, यष्टीः प्रवेशय ।’ इत्युक्तेः । कैयटोऽप्याह स्पष्टमेवा-  
रोपम्, ‘आरोप्यते तादृष्यं न तु मुख्यम् । बालेषु मञ्चत्वारोपात् मञ्चपदप्रवृत्तिः  
हसन्तीति पदान्तरप्रयोगात् विज्ञायते’ इति ।

न्यायसूत्रकारोऽपि ‘सहचरणस्थानतादर्थ्यवृत्तमानधारणसामीप्ययोग-  
साधनाधिपत्येभ्यः ब्राह्मणबालकटराजसक्तुचन्दनगङ्गाशकटान्नपुरुषेष्वतद्भावेऽपि  
तदुपचारः’ (न्या. सू. 2-2-61) इति सूत्रयामास । ‘तस्य भावः तद्धर्मः ।  
तदभावेऽपि तदुपचारः—तच्छब्दव्यवहार इत्यर्थः । स च तद्धर्मोपरोपेण । आरोप-  
निमित्तानि च सहचरणादीनि । यष्टीः प्रवेशय इत्यादीनि उदाहरणानि । यष्टि-  
त्वारोपो ब्राह्मणे साहचर्यात् । मञ्चत्वारोपो बालेषु तात्स्थ्यात् । गङ्गायां तीर-  
धर्माधारत्वारोपः तत्सामीप्यात् ।’ इत्यादिकं तद्व्याख्यातारो वदन्ति ।

एवञ्च शक्यार्थप्रवाहेणात्यन्तसामीप्ये गङ्गायां तीरधर्मं घोषाधारत्वमारोप्य  
गङ्गायां घोषः इति प्रयोगः । व्यवहितसामीप्ये तु तीरे गङ्गात्वमारोप्य गङ्गायां  
घोषः इति प्रयोगः । गोतमसंततोऽप्यारोपः पतञ्जलिसंततः । ‘स्वरितेनाधि-  
कारः’ (पा. सू. 1-3-11) इति सूत्रे भाष्ये तथाविधस्याप्यारोपस्य कथनात् ।  
न्यायवार्तिककारोऽपि ‘यष्टिकायां तावदयं यष्टिकाशब्दः यष्टिकात्वजाति-  
निमित्तकः । तत्र संयुक्तसमवेतां जातिं ब्राह्मणे समवायेनाध्यारोप्य ब्राह्मणं यष्टि-  
केत्याह ।’ इति सहचरणसूत्रव्याख्यानावसरे निरूपयन्, शक्यतावच्छेदकरूपेण  
लक्ष्यार्थबोधमङ्गीकरोति ॥

नच गङ्गायां घोषः इत्यादौ आरोपितगङ्गात्वेन तीरस्य बोधेऽपि तस्य  
ज्ञानस्य भ्रमत्वात्, शास्त्रज्ञानवतां सर्वथा भ्रमत्वेन ग्रहाच्च, तद्वोधात् गङ्गागत-

शैत्यपावनत्वादिप्रतीतिरूप फल न सिद्धयेदिति वाच्यम् । गङ्गायां घेय इति वाक्यात् प्रथम प्रत्ययवृत्तिर्घोष इति शान्दबोधो जायते । ततः तत्र अनुपपत्ति-प्रतिस्पर्धानम् । ततः तादृशत्रये वक्तृतापर्यायविषयज्ञानम् । ततश्च गङ्गात्वेन लक्ष्यतीरशान्दबोधः । ततो व्यञ्जनया तीरे मुरगगङ्गाऽभेदप्रतीतिः । तथा चोक्तप्रयोजनं सिद्धयति । राधप्रदश्च व्यञ्जनाजयबोधे अप्रामाण्यज्ञानं न जनयति । यस्तु तस्तु, राधप्रदः शान्दे अनुपपत्तिमूलकारोपितार्थत्रये अप्रामाण्य-ज्ञानं न जनयति इति स्वीक्रियते । तथा च मये गङ्गाऽभेदप्रतीतेरनङ्गीकारेऽपि न क्षतिः । लक्ष्यार्थत्रये अप्रामाण्यज्ञानानुदयात् तेनैव पूर्वोक्तप्रयोजनस्य सिद्धे ॥

सा लक्षणा द्विविधा गौणी शुद्धा चेति । स्वसादृश्याधिकरणत्वसंबन्धेन शक्यसम्बन्धप्रतिपादिका गौणी । सादृश्यमिन्मन्त्राद्येन शक्यसम्बन्धप्रतिपादिका शुद्धा । गोर्वाहीक इति गौणीस्थलेऽपि बाहीकस्य शक्यतावच्छेदक-गोत्रेनैव बोधः । नच तत्र जान्यादिगुणानां लक्ष्यतानवच्छेदकत्वे, 'लक्ष्यमाण-गुणैर्यागात् वृत्तेरिष्टा तु गौणता ।' इत्यमियुक्तोक्तिनिरोध इति वाच्यम् ।

लक्ष्यमाणेत्यस्य बाहीके गोशब्दप्रयोगहेतुज्ञानविषयोऽर्थः । गुणैरित्यत्र तृतीयार्थः अभेदः योगशब्दार्थसंबन्धायी । एवञ्च बाहीके गोवृत्तिगुणज्ञानात् गोशब्दप्रयोगः, तादृशगुणरूपात् संबन्धात् वृत्ते गौणता इत्येवपरत्वात्तदुक्ते ।

गौणीस्थल एव परम्परामन्त्रस्य लक्षणानियामकत्वं, न शुद्धायाम् । शैत्यपावनत्वादौ गङ्गापदशक्यप्रवाहनिरूपितपरम्परासंबन्धस्य सत्त्वेऽपि 'प्रयोजनं न लक्ष्यं, सम्बन्धाभावात्' इति काव्यप्रकाशशोकेः । अतएव द्विरेफपदात् स्ववाच्यरेफद्वयवद्भ्रमरपदवाच्यं वरूपपरम्परासंबन्धेन लक्षणया भ्रमरबोध इत्यसंग-तम् । गौण्यतिरिक्तस्थल परम्परासम्बन्धस्य लक्षणानियामकत्वाभावात् । अपितु द्विरेफपदस्य भ्रमरे रूढिशक्तिरेव । त्वचा ज्ञातमित्यत्र चर्मणि शक्तस्य त्रकूपदस्य त्वगिन्द्रिये निरूढलक्षणा । निरूढलक्षणाव्यतिरिक्ता सर्वापि लक्षणा प्रयोजनवन्ती । अतएव रूढिप्रयोजनायतरस्य लक्षणानियामकत्वमुक्तं तत्र तत्र ॥

इयं लक्षणा प्रकारान्तरेण द्विविधा, जहत्स्वार्था अजहत्स्वार्था चेति । नच सर्वत्र लक्ष्यार्थबोधे स्वार्थस्य शक्यतावच्छेदकस्य प्रकारतया भानात् लक्षणाया

जहत्स्वार्थत्वादिविभागो न संभवतीति वाच्यम् । यत्र शक्यार्थस्य धर्मिणः केनापि रूपेण लक्ष्यार्थान्वयिना अनन्वयः, तत्र जहत्स्वार्थलक्षणा गङ्गायां घोषः इत्यादौ । शक्यार्थस्य धर्मिणः येन केनापि रूपेण लक्ष्यार्थान्वयिना अन्वये अजहत्स्वार्था, काकेभ्यो दधि रक्ष्यताम्, छत्रिणो यान्ति इत्यादौ, इति ॥

अथ एतन्मते लक्षणावृत्तेः स्वरूपं विचार्यते ।

‘बोधे लक्षणाव्यवहारः’ इत्युक्तेः न बोधस्य लक्षणात्वम्, शब्दबोधौ-  
‘पयिकवृत्तेरेव लक्षणात्वात् । तस्मात् बोधे सति लक्षणाव्यवहारः इति तदुक्तिः  
व्याख्येया ।

‘शक्यतावच्छेदकारोपो लक्षणेति वैयाकरणाः’ इति ग्रन्थान्तरे दर्शनात्,  
इहापि ‘अन्नं प्राणाः, चन्दनं तुला इत्यादौ आहार्यारोपस्यैव लक्षणात्वात्’  
इत्युक्तेः, ‘शक्यादन्येन रूपेण ज्ञाते भवति लक्षणा’ इति श्लोकघटकलक्षणा-  
पदस्य शक्यतावच्छेदकारोपार्थकतया व्याख्यानात्, आरोप्य प्रयोगः, इत्युक्तेश्च  
शब्दबोधसमानाकारः शब्दप्रयोगहेतुः वक्तृनिष्ठः तीरे गङ्गात्वारोपः गङ्गापदस्य  
तीरे लक्षणेति प्रतिभाति ।

परन्तु, शक्यतावच्छेदकारोपाख्यविलक्षणवृत्तिस्वीकारे सर्वेषां शब्दानां  
सर्वार्थवाचकत्वस्वीकारो व्याहन्येत । न चैतत्पक्षे सर्वेषां शब्दानां सर्वार्थवाचकत्वं  
नास्तीति शङ्कनीयम् । ‘परे तु’ इत्यादिना लक्षणास्वरूपनिरूपणोपक्रमे  
‘शक्त्यैव बोधे लक्षणाव्यवहारः’ इत्युक्तेः, उपसंहारेऽपि, हरिरप्याह—

एकमाहुरनेकार्थं शब्दमन्ये परीक्षकाः ।

निमित्तभेदादेकस्य सार्वार्थ्यं तस्य भिद्यते ॥

सर्वशक्तेस्तु तस्यैव शब्दस्यानेकधर्मणः ।

प्रसिद्धिभेदाद्गौणत्वं मुख्यत्वं चोपचर्यते ॥ इति ।

इत्यभिधानात्, सर्वेषां शब्दानां सर्वार्थवाचकत्वस्याङ्गीकृतत्वात् । तस्मात्  
लक्षणाख्यवृत्त्यन्तरस्वीकारो व्यर्थः ।

किञ्च, 'अव्ययानुपपत्तिज्ञानपूर्वकं शक्यत्वेन गृहीतार्थसंबन्धज्ञानेन उद्बुद्धशक्तिमंस्कारणे बोधे लक्षणेति व्यवहारः' इति मञ्जूपाग्रन्थ 'बोधे' इति प्रतीकमुपादाय, 'तस्मिन् सति तज्जनकतादृशसंस्कारे तच्छेदकौ वा लक्षणेति व्यवहार इत्यर्थः' इति व्याचष्ट्युः वैद्यनाथभट्टाः । अतो ज्ञायने अप्रसिद्धार्थे शक्तिरेव लक्षणेति । नच निरुक्तग्रन्थः परे तु कल्पित प्राक्तनः न तत्कल्पतात्पर्य-निर्णायकः इति वाच्यम् । पूर्वकल्पादत्र कल्पे लक्ष्ये शक्यतावच्छेदकारोपस्यैव विशेषत्वात् । तीरे शक्तेः कण्ठरवेणामिधानात् । 'परे तु' कल्पेऽपि 'शक्यते' इति ग्रन्थव्याख्याने 'एवेन तस्या अतिरिक्तजनिरास इति भावः' इति टीकादर्शनाच्च स्पष्टं ज्ञायते, शक्यतिरिक्ता न लक्षणेति ।

अपिच, इयं लक्षणा इत्यनभिधाय, अप्रसिद्धार्थबोधे व्यक्तिविशेषबोधे वा लक्षणेति व्यवहारः इत्यभिधानेनैव अतिरिक्ता लक्षणा नास्तीति गम्यते ।

वैयाकरणमते सर्वेषां शब्दानां सर्वार्थवाचकत्वात् तान्त्रिकाणां लक्षणा-व्यवहारः कथमुपपद्यते, इति शङ्कानिरासाय लक्षणानिरूपकग्रन्थावधारश्चैनमर्थ-मुपोद्बल्यति ।

किञ्च, व्यक्तिविशेषबोधे वा लक्षणेति व्यवहारः इति निरूपयता ग्रन्थवृत्ता 'कमलानि कमलानि' इत्यत्र कमलपदस्य सौरभविशिष्टकमलव्यक्तिविशेषे लक्षणा स्वीकृता । नच तत्र शक्यतावच्छेदककमलत्वस्य कमलव्यक्तिविशेषे आरोपः संभवति । समयायेनैव कमलत्वस्य तत्र सत्त्वात् । नच तत्रापि कमलत्वे व्यक्ति-विशेषमात्रवृत्तिस्वारोपैव प्रयोग इति वाच्यम् । निरुक्तारोपः कमलत्वे व्यक्ति-विशेषमिन्नकमलवृत्तिस्वारोपे पर्यवसितः । शक्यतावच्छेदकविशेषकस्यापि तस्य न शक्यतावच्छेदकारोपपदव्यपदेश्यता, शक्यतावच्छेदकप्रकारकारोपस्यैव शक्य-तावच्छेदकारोपशब्देन व्यवहारात् । अतश्च निरुक्तस्थले लक्षणान्यवधारो न स्यात् ।

तस्मात् शक्तिविशेष एव लक्षणान्यवधारविषयः ॥

एवञ्च लक्षणास्थले शाब्दबोधः शक्यतावच्छेदकरूपेण लक्ष्यार्थविषयकः । प्रयोक्तुरपि तत्समानविषयकः प्रयोगहेतुमूतः शक्यतावच्छेदकारोपः इत्याशयेन 'शक्यतावच्छेदकारोपो लक्षणा' इति ग्रन्थान्तरे व्यवहार उपपद्यते ।

एवं ऐदम्पर्येण लक्षणानिरूपकग्रन्थात् पूर्वोक्तार्थावगतौ सत्यां 'शक्या-  
दन्येन रूपेण ज्ञाते भवति लक्षणा' इति श्लोकघटकलक्षणापदस्य शक्यतावच्छेद-  
कारोपार्थक्यतया व्याख्यानात् आरोपस्य लक्षणावृत्तिव्यक्तयनं न युज्यते । तत्र  
लक्षणापदाल्लक्षणाया तादृशार्थलभसंभवात् । नच लक्षणास्यले सर्वत्र शाब्दबोधः  
न शक्यतावच्छेदकारोपात्मकः, 'कमलानि कमलानि' इत्यत्र तदसंभवादिति  
वाच्यम् । तत्रारोपस्यानावश्यकत्वात् । न चैवं सति 'आरोपितशक्यतावच्छेदक-  
रूपेण बोधे लक्षणाव्यवहारः' इति ग्रन्थासंगतिरिति वाच्यम् । आरोपितशक्यता-  
वच्छेदकरूपेण शक्यैव तत्पदवाच्यत्वेन प्रसिद्धान्यव्यक्तिबोधे, शक्यैव व्यक्ति-  
विशेषबोधे वा लक्षणाव्यवहारः इति ग्रन्थो योजनीयः । नतु व्यक्तिविशेषेत्यत्रापि  
आरोपितेत्यादितृतीयान्तस्यान्वयो विवक्षितः । तथा च शक्यत्वेन प्रसिद्धान्य-  
व्यक्तिबोधौपयिकी शक्तिः, व्यक्तिविशेषबोधौपयिकी च शक्तिः लक्षणापदेन  
व्यवहियते इति तदाशयः । नच गङ्गापदस्य तीरवाचकत्वे तीरत्वस्यापि गङ्गात्व-  
वदेव शक्यतावच्छेदकत्वात् गङ्गात्वमात्रस्य शक्यतावच्छेदकत्वकथनं न संगच्छते  
इति वाच्यम् । आरोपितशक्यतावच्छेदकरूपेण इत्यस्य आरोपितं यत् शक्यता-  
वच्छेदकत्वेन प्रसिद्धं रूपं तेनेति व्याख्याने दोषाभावात् । तथा च अप्रसिद्धान्य-  
बोधौपयिकशक्तेरेव लक्षणापदेन व्यवहृतायाः शक्यतावच्छेदकारोपमूलशक्य-  
संबन्धमेदात् गौणीत्वादिना विभागः कृतः इति बोध्यम् ॥

इदं पुनरत्र चिन्त्यते, एतन्मते गङ्गायां बोधः इति वाक्यात् किमारोपित-  
गङ्गात्वेन तीरशाब्दबोधः, उत गङ्गात्वेनेति ।

'आरोपितशक्यतावच्छेदकरूपेण शक्यत्वेन प्रसिद्धान्यव्यक्तिबोधे' इति  
'न चैवमारोपितगङ्गात्वेन बोधे' इति च ग्रन्थपर्यालोचनायां आरोपितगङ्गात्वेन  
तीरबोधः इति प्रतिभाति ।

परन्तु, शक्यता बोधविशेषे लक्षणाव्यवहारः इत्युपक्रान्तम् । आरोपितत्व-  
विशिष्टं च गङ्गात्वं न गङ्गापदशक्यतावच्छेदकमिति तेन रूपेण शक्यता बोधो न  
संभवति । आरोपितत्वबोधकं च पदं नास्ति, येन गङ्गात्वे आरोपितत्वस्य बोधो  
भवेत् । न चारोपितत्वस्य प्रकारतया भानासंभवेऽपि गङ्गात्वसंसर्गतया भानं

स्यादिति वाच्यम् । समवायातिरिक्तमन्वेन जाते स्वरूपत प्रकाशतया भाना-  
सम्भवात् । नच प्रकारिताशे निरूपितत्वसम्बन्धेन स्वरूपतो गोत्वावगाहिनः  
अनुव्यवसायस्यानुरोधात् समवायातिरिक्तनिरूपितत्वमन्वेनापि स्वरूपतो भानवत्,  
लक्षणिकस्थलीयानुमानानुरोधात् आरोपसम्बन्धेनापि गङ्गात्वस्य (जाते) स्वरूपतो  
भान सम्भतीति वाच्यम् । समवायससर्गकगङ्गात्वप्रकारकशब्दबोधस्यैव गङ्गापद-  
शक्तिज्ञानप्रयोज्यत्वेन आरोपमसर्गकगङ्गात्वप्रकारकबोधस्य शक्तिप्रयोज्यत्वाभावेन  
'शक्त्यैव बोधे लक्षणाव्यवहार' इति ग्रन्थासंगते । तादृशबोधस्य भ्रमत्वानाप-  
त्तेश्च । तीरे समवायेन गङ्गात्वस्यासत्त्वेऽपि आरोपसम्बन्धेन सत्त्वात् । न चेष्टा-  
पत्ति । लक्ष्यार्थबोधे भ्रमत्वज्ञानानुदयप्रयोजककथनस्यासंगतत्वापत्ते । तस्मात्  
समवायेनैव गङ्गात्व तीरे भासते । एवञ्च बोधस्य शक्तिप्रयोज्यत्व भ्रमत्वञ्चोपपद्यते ।

स्वमतोपष्टम्भकतयोपन्यस्त 'समवायेन यष्टिकात्वमारोप्य ब्राह्मण यष्टिके-  
ष्याह ।' इति न्यायनातिक्रमन्योऽपि एतमर्थं उपोद्धलयति । एवञ्च गङ्गात्वे  
आरोपविषयवसरात् वास्तवरोपितत्वमिप्रायरु 'आरोपितगङ्गात्वेन' इति  
ग्रन्थ । अतएवाग्रे 'कमलत्वेन व्यक्तिविशेषबोध', 'कचतल्लस्यति वदनमित्यत्र  
कचत्वेन राहुत्वविशिष्टबोध', 'भावप्रधाननिर्देशस्थले घटत्वप्रकारकघटत्वबोधो  
लक्षणया' इत्यादिग्रन्थ संगच्छते ॥

नच तीरत्वेनोपस्थिते शक्यसम्बन्धज्ञानस्यावश्यत्वेन निमतोपस्थितिकस्य  
तीरत्वस्याभाने किं नियामकमिति वाच्यम् । लक्षणास्वभावस्यैव नियामकत्वात् । न  
च विशेषदर्शिन पुस गङ्गाया घोष इति वाक्यात् गङ्गात्वेन तीरावगाही शब्द-  
बोधो न सम्भवति, आहार्यपरोक्षाप्रसिद्धेरिति वाच्यम् । आहार्य परोक्षज्ञान नास्ती-  
त्यस्य नैयायिकवासनामात्रविजृम्भितत्वात् । अनुभवानुरोधेनाहार्यशब्दबोधस्याङ्गी-  
कारात् ॥

ननु गङ्गाया घोष इत्यत्र गङ्गापदार्थे प्रवाह तीरधर्मस्य घोषाधारत्वस्याप्या-  
रोप स्वीकृत । तत्र पक्षे, किंपदशक्यतावच्छेदकस्य कुत्रारोप । न तावत्  
गङ्गापदशक्यतावच्छेदकगङ्गात्वस्य, गङ्गात्वेन प्रगाहस्यैव तत्र बोधात् । नच घोषा-  
न्वितसत्सम्पर्याधारत्वस्य प्रवाहे आरोप इति वाच्यम् । घोषान्विताधारत्वस्य किञ्चि-

तपदशक्यतावच्छेदकत्वाभावात् । नच गङ्गानिष्ठाधारतायां घोषाधारतात्वस्य सप्तमीशक्यतावच्छेदकस्यारोपः इति वाच्यम् । घोषाधारतात्वेन आधारतायाः सप्तम्यवाच्यत्वेन तादृशाधारतात्वस्य सप्तमीशक्यतानवच्छेदकत्वात् शक्यतावच्छेदकारोपस्यासंभवः इति चेत्, न ।

यत्र यत्र लक्षणाव्यवहारः प्रामाणिकः, तत्र सर्वत्र यथाकथञ्चिदारोपो वर्तते इत्यत्रैव ग्रन्थकारतात्पर्योपगमात् ॥

नच आयुर्धृतम् इति वेदवाक्यात् आयुष्ट्वेन घृतविषयकशाब्दबोधस्य वाच्यतया, वेदकर्तुरीश्वरस्य तादृशबोधसमानाकारकारोपस्वीकारापत्तिरिति वाच्यम् । तन्मते वेदस्यापौरुषेयत्वेन ईश्वरकर्तृकत्वाभावात् । नच तथापि आयुर्धृतमिति वेदवाक्यस्य भ्रमजनकत्वेनाप्रामाण्यं स्यादिति वाच्यम् । 'प्रजापतिरात्मनो वपा-मुदखिदत्' इत्याद्यर्थवादानामिवास्यापि स्वार्थे प्रामाण्याभावस्येष्टत्वात् ।

ननु 'वृक्षः-महीरुहः' इति व्याख्यानवाक्यात् वृक्षत्वावच्छिन्ने महीरुह-त्वावच्छिन्नाभेदान्वयबोधो न संभवति, उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छेदकयोरैक्ये अभेदान्वयबोधस्याव्युत्पन्नत्वात् । अतः वृक्षपदस्य वृक्षपदप्रतिपाद्ये लक्षणया वृक्षपदप्रतिपाद्यः महीरुहमिन्न इति बोधो वक्तव्यः । शक्यतावच्छेदकरूपेण लक्ष्यार्थभाने वृक्षत्वेनैव तत्पदप्रतिपाद्यस्य बोधात्, उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छेदकयोरैक्यापरिहारेण, निरुक्तव्याख्यानवाक्यस्य घटो घटः इति निराकांक्षवाक्य-तुल्यता स्यादिति चेत्, न ।

सर्वस्मिन्नपि ज्ञाने तत्तद्वाचकशब्दानुविद्ध एवार्थो भासते । तदुक्तं हरिणा—

‘न सोऽस्ति प्रत्ययो लोके यः शब्दानुगमाद्वेत् ।

अनुविद्धमिव ज्ञानं सर्वं शब्देन भासते ॥’ इति ।

एवञ्च वृक्षविशेषणतया वृक्षशब्दस्य महीरुहविशेषणतया च महीरुहशब्दस्य भानेन, वृक्षमहीरुहशब्दयोः उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छेदकयोः भेदेन न तद्वाक्यस्य निराकांक्षता । न चैवं घटो घट इत्यपि न निराकांक्षं स्यात्, उद्देश्यतावच्छेदक-घटशब्दव्यक्तिभेदस्य विधेयतावच्छेदकघटशब्दव्यक्तौ सत्त्वादिति वाच्यम् ।



शब्दव्यक्त्योर्भिन्नत्वेऽपि समानानुपूर्वीकत्वात् । असमानानुपूर्वीकविभिनश=ोप-  
रागेण एकार्यबोधस्य संमतत्वात् । न चायमपसिद्धान्त । घट कुम्भ इति सामा-  
नाधिकरण्येन प्रतीते वैयाकरणममतत्वात् । श्रीविट्ठलमिश्राः लघुचन्द्रिका-  
व्याख्याने गुणगुण्यादीनां भेदाभेदविचारान्तरे “मूले घट कुम्भ इत्यत्र घटो  
घट इति वक्तव्ये कुम्भपदं, सर्वं शब्दानुविद्धं भासते इत्युपगम्य घटकुम्भादिपर्याय-  
पदानामपि स्वात्मविभिन्नप्रकारबोधजनकमिति शाब्दिकमतानादरसूचनाय ।”  
इति निरूपयति । तेन स्पष्टं ज्ञायते, घट कुम्भ इति सामानाधिकरण्येन प्रतीतिः  
वैयाकरणमतेति ॥

अथ कमलानि कमलानि इति वाक्यात् शाब्दबोधो न स्यात्, लाक्षणिक-  
व्यमपदेनापि कमलत्वेनैव व्यक्तिविशेषबोधोपगमे उद्देश्यतावच्छेदकविधेयता-  
वच्छेदपर्योर्भेदाभावात्, समानानुपूर्वीककमलपदस्यैव उद्देश्यकोटौ विधेयकोटौ च  
भानेन वृक्षो मणिरुह इत्यत्रेव तत्तद्वाचरूपदरूपावच्छेदकमेदस्याप्यमभवादिति  
चेत्, न ।

चैत्रस्य गुरु इत्यादिस्थले गुरुपदार्थरूढेशेन गुरुत्वेन वृष्टयर्थनिरूपितत्वा-  
वयवबोधस्यानुभवसिद्धत्वात् यथा पदार्थ पदार्थेनावेति न तदेकदेशेन इति व्युत्पत्ति-  
सत्तन्निवृत्त्यर्थकस्थले सकोच्यते । तथा तद्धर्मावच्छिन्नाभेदसम्भाव्यावच्छिन्न-  
प्रकारानिरूपितविशेष्यतावच्छेदकतासम्भवेन शाब्दबुद्धिं प्रति तद्धर्मभेद कारण-  
मिति धार्यकारणभावोऽपि कमलानि कमलानि इत्यादौ कमलत्वावच्छिन्ने कमलत्वेन  
व्यक्तिविशेषाभेदान्वयबोधस्यानुभवसिद्धत्वात् सकोचनीय । तथा च निरुक्तकार्य-  
तावच्छेदककोटौ लाक्षणिकव्यक्तिविशेषाभेदबोधमिन्नैव देयमिति ग्रन्थकृता  
तात्पर्यात् ॥

अथ ‘उपवृत्तं बहु नाम’ इत्यत्र उपकारशब्द अपकारे लाक्षणिक ।  
तत्र शक्यार्थेनोपकारेण लक्ष्यस्थापकारस्य स्वनिरूपितविरोधाधिकरणत्वं परम्परा-  
सम्बन्धः । तदुक्तं वृत्तिवार्तिके, ‘नहि साक्षात्सम्भवे लक्षणेति नियमः,  
व्यतिरेकलक्षणास्थले तन्निरूपितविरोधाधिकरणत्वादिपरम्परासम्बन्धमात्रेण तादृशेन  
लक्षणाक्लृप्तेश्च ।’ इति । एव इन्द्रार्थाया स्थूणाया इन्द्रशब्दो लाक्षणिक । तत्र

स्थूणायां इन्द्रशब्दशक्यार्थसंबन्धः तादर्थ्यम् । तच्च तत्कर्मकपूजाप्रयोजनकत्वम् । तदपि परम्परासंबन्ध एव । तथा च गौण्यतिरिक्तस्थले परम्परासंबन्धस्य लक्षणा-  
नियामकत्वाभावकथनं न संगच्छते इति चेत्, न ।

विरुद्धत्वं च तादर्थ्यञ्च अखण्डः संबन्धः न परम्परासंबन्धः इत्याशयात् । न चैवं सादृश्याधिकरणत्वमपि अखण्डसंबन्ध इति गौणीस्थले परम्परासंबन्धस्य लक्षणानियामकत्वस्वीकारो व्यर्थ इति वाच्यम् । तस्य अखण्डत्वेन ग्रन्थकारानु-  
भवविरहात्, अखण्डत्वसखण्डत्वादीनां तत्तद्ग्रन्थकारानुभवानुरोधित्वात् ॥

ननु निरुद्धेतरलक्षणास्थले सर्वत्र प्रयोजनं न संभवति । 'अयमर्थः' इति वाक्यं अयमाशयः इति विवृण्वन्ति व्याख्यातारः । तत्र अर्थशब्दः आशये लाक्षणिकः । नहि तत्र किमपि प्रयोजनमस्ति । एवं भावप्रधाननिर्देशस्थलेऽपि । तदर्थवाचकपदस्य अन्यत्र प्रयोगः तद्धर्मप्रतिपत्त्यर्थः इत्युत्सर्गः इत्युक्तत्वाच्च सर्वत्र लक्षणायां प्रयोजनं नेति गम्यते । यदि आयुरेवेदम् इत्यत्र घृते आयुषः अत्यन्ता-  
भेदप्रतीतिरिव, निरुक्तस्थलेष्वपि तत्तत्पदशक्यार्थात्यन्ताभेदप्रतीतिः प्रयोजनं संभव-  
तीत्युच्यते । तदा, त्वचा ज्ञातम् इत्यादिनिरुद्धलक्षणास्थलेऽपि त्वगिन्द्रिये त्वक्शब्द-  
शक्यचर्मणः अत्यन्ताभेदप्रतीतेः प्रयोजनस्य संभवात् तत्र प्रयोजनाभावकथनमसं-  
गतमिति चेत् ।

सत्यं वर्तन्ते प्रयोजनविरहेऽपि लाक्षणिकाः प्रयोगाः । तेषु स्थलेषु काव्य-  
दोष एव । आयुरेवेदमित्यत्र प्रयोजनान्तराभावेन शक्यार्थात्यन्ताभेदप्रतीतिरेव प्रयोजनत्वेन विवक्ष्यते । त्वगिन्द्रिये शक्यार्थचर्मात्यन्ताभेदप्रत्ययं प्रयोजनमनभि-  
सन्धायैव त्वचा ज्ञातमित्यादीन् निरुद्धलक्षणिकान् शब्दान् प्रयुञ्जते । अतः तत्र प्रयोजनं नास्तीत्युच्यते इति रसिकानुभवसिद्धः पन्थाः । तमनुसरन्ति एते ग्रन्थ-  
काराः इति बोध्यम् ॥

प्राचीनवैयाकरणाश्च स्पष्टमेव लक्षणा नाम वृत्त्यन्तरं नास्तीति वदन्ति ।

तेषामयमभिसन्धिः । व्यवहारो मुख्यः शक्तिग्राहकः । स च लक्ष्यत्वा-  
भिन्नेऽपि तुल्यः । नच प्रवाहे गङ्गाव्यवहारः स्वाभाविकः, तीरे तु औपाधिकः ।

इति व्यवहारस्य नोभयमाशङ्क्यमिति वाच्यम् । गङ्गाया घोषः प्रतिवसति तमानयेत्युक्तौ तीराश्रितघोषानयनरूपव्यवहारेण व्युत्पत्तमोः तीरेऽपि गङ्गापद-  
शक्तिज्ञानमभवात् । तस्मात् शक्तिप्राहकग्रन्थगृह्यस्य मुख्यलक्षणीकोभयमाशङ्क-  
त्वात् लाक्षणिकत्वाभिमानेऽपि शक्तिरेव । लक्षणाह्वयवृत्त्यन्तरकल्पने गौत्वात् ।  
नच गङ्गाया घोषः इत्यत्र गङ्गापदशक्यप्रगृहसंबन्धरूपलक्षणा तीरे क्लृप्तैवेति  
वाच्यम् । यतः न लक्षणानास्ति यथादिन शक्यमङ्गन्धमेव निषेधन्ति । अपितु  
तस्य पदपदार्थमङ्गन्धत्वं, तज्जन्योपस्थितेः शान्दबोधानुकूलत्वमेति ।

ननु शक्यमङ्गन्धरूपा लक्षणा क्लृप्ता । तस्याश्च तीरादिरूपसमन्विस्मृति-  
जनकत्वमपि क्लृप्तमेव । परन्तु, लक्षणायादिना शक्यसंबन्धप्रयोज्यतीरोपस्थितेः  
शान्दबोधानुकूलत्वरूपो धर्मः कल्प्यते । शक्तिवादिना तु गङ्गापदस्य तीरे शक्तिः  
(धर्मा) कल्पनीया । एवञ्च धर्मिकल्पनातो धर्मकल्पनायाः व्यापस्त्वात् तदेवोचि-  
तम् । किञ्च शक्तिवादिनोऽपि गङ्गापदजन्या तीरस्मृतिः तीरशान्दबोधानुकूलमेति  
समतम् । तादृशतीरस्मृतिजनकत्वञ्च क्लृप्तस्य शक्यमङ्गन्धस्यैव कल्पयितुमुचि-  
तम्, न तु अक्लृप्तायाः शक्तेः । एव गङ्गापदस्य लक्षणीयतीरादिषु अनेकार्थेषु  
शक्तिकल्पनया गौरवमिति चेत्, न ।

‘इन्द्रियाणां स्वविषयेष्वनादिर्योग्यता यथा ।

अनादिरर्थैः शब्दानां संबन्धो योग्यता तथा ॥’

इति ह्युक्ते बोधकत्वमेव शक्तिः । गङ्गापदश्च तीरबोधकमिति तथापि संमतम् ।  
ततश्च गङ्गापदे तीरबोधकत्वरूपाया तीरे शक्तेः क्लृप्ततया, तत्र शान्दबोधानुकूल-  
तीरोपस्थितिजनकत्वरूपनमप्युचितमेव । एवं लक्षणीयानां सर्वेषामर्थानां बोध-  
कत्वस्य गङ्गादिपदे क्लृप्तत्वात् नानेकार्थेषु शक्तिकल्पनागौरवम् । नच अस्मा-  
दपदादयमर्थो बोद्धव्यः, इति ईश्वरेच्छायाः शक्तित्वस्वीकारे, गङ्गापदस्य अनेकार्थेषु  
शक्तिकल्पनाया गौरवमेवेति वाच्यम् । गङ्गापदातीरानुभवस्य जायमानत्वात्,  
सुन्मात्रविषयिण्यामीश्वरेच्छाया तीरादौ गङ्गापदबोद्धव्यत्वावगाहिताया अपि क्लृप्त-  
त्वेन गौरवविरहात् ।

ननु गाव्यादयः अपभ्रंशा न वाचकाः । अतः तेषु शक्तिज्ञानं भ्रम इति निरूपणीयम् । तच्च न संभवति, गाव्यादिशब्दात् गोबोधस्य जायमानत्वेन विद्यमानसर्वविषयिण्या ईश्वरेच्छायाः, गौः गावीशब्दजन्यबोधविषयो भवतु इत्याकारिकायाः संभवेन गावीशब्दे शक्तेः सत्त्वात् । अतः, संबन्धत्वगर्भा ईश्वरेच्छा शक्तिः । ईश्वरेच्छायाश्च नापभ्रंशसंबन्धत्वं कल्प्यते इति, अपभ्रंशे निरुक्तशक्तिज्ञानस्य भ्रमत्वमुपपादनीयम् । तथा च शक्तिवादिना ईश्वरेच्छायां तीराद्यनन्तलक्ष्यपदार्थसंबन्धत्वं कल्पनीयम् । एवं संबन्धत्वगर्भतादृशसंकेतप्रयोज्यायाः तीराद्युपस्थितेः शाब्दबोधानुकूलत्वमपि कल्पनीयमिति गौरवमिति चेत्, न ।

अपभ्रंशानामपि वाचकत्वस्य वैयाकरणसिद्धान्तसिद्धतया, तत्र शक्तिज्ञाने भ्रमत्वोपपादनस्यानावश्यकत्वेन नानापदार्थसंबन्धत्वादिकल्पनागौरवस्यानवकाशात् ।

एवं लक्षणास्त्रीकारे, शाब्दबोधे शक्तिजन्योपस्थितिलक्षणाजन्योपस्थित्योः कार्यकारणभावस्य कल्पनेन, परस्परं व्यभिचारवारणाय तत्तदुपस्थित्यव्यवहितोत्तरत्वस्य तत्तदुपस्थितिकार्यतावच्छेदके प्रवेशेन, पदार्थोपस्थितौ शक्तिज्ञानलक्षणाज्ञानयोरपि प्रत्येकं कारणत्वकल्पनया च गौरवम् । तस्मात् लक्षणाख्यं वृत्त्यन्तरमेव नास्ति । अतएव 'सर्वे सर्वार्थाः' इति वैयाकरणप्रवादः संगच्छते इति ॥

तत्रेदं बोध्यम् । वाचकः, लक्षकः इत्यसंकीर्णः प्रामाणिको व्यवहारः सर्वतान्त्रिकाणामस्ति । गङ्गापदस्य तीरेऽपि शक्तिस्त्रीकारे, यः शब्दः यस्मिन्नर्थे प्रचुरप्रयोगेण प्रसिद्धः स शब्दः तदर्थवाचकत्वेन व्यवहियते । यस्मिन्नर्थे न प्रसिद्धः, तत्र लक्षकत्वेन व्यवहियते । तीरादौ गङ्गापदस्य प्रचुरप्रयोगाभावात्, गङ्गापदं तीरवाचकमिति न व्यवहारः, अपितु तीरलक्षकमिति, इति व्यवहारनयने क्लेशः इति ॥

अपि च, बोधकत्वस्य शक्तित्वसंभव एव गङ्गापदे तीरबोधकत्वसत्त्वेन तीरे शक्तिः सिद्धा भवेत् । पदे बोधजनकत्वान्यथानुपपत्त्या कल्प्यमानः संबन्धः न बोधकत्वमित्यादिना बोधकत्वं न शक्तिरिति व्युत्पादितं द्वितीयतरङ्गे । एवञ्च लक्ष्यव्यावृत्तस्यैव शक्तिस्वरूपस्य धर्मिग्राहकमानसिद्धत्वात्, लक्ष्योपस्थितये

लक्षणावृत्तिः स्वीकरणयैव । नच वाच्यशानकमाश्रयस्य पदार्थान्तरस्य शक्तित्वं स्वीकुरेतां मते तथा नमवेऽपि, ईश्वरमकेनस्य शक्तिव्यमते गङ्गापदस्य तीरे शक्तिः सिद्धैव, गङ्गापदात् तीरबोधोदयेन सम्प्राप्तिपदकेष्वरेष्ट्याया, तीरे गङ्गापदनेद-  
व्यन्वावगाहित्यादिति वाच्यम् । गङ्गायां घोषः इत्यादौ गङ्गापदममिव्याहृत-  
घोषपदादेव तीरान्वयविषयकः शाब्दबोधो जायते इति पक्षे, गङ्गापदजन्यस्य तीरबोधस्यालीकत्वेन तद्विषयकत्वस्येष्टरेष्ट्यायामवल्लसत्वात् ॥

ननु कुमतिः पशुः इति सर्वलाक्षणिकस्थलेऽपि शाब्दबोधम्यानुभूतसिद्धत्वात् लाक्षणिकस्याप्यनुभावशब्दपक्ष एव साधुः । तत्पक्षे च गङ्गापदजन्यतीरबोधस्य प्रसिद्धत्वात् ईश्वरेष्ट्याया तीरे गङ्गापदजन्यबोधविषयवावगाहितं सिद्धमेवेति न शक्तिः कल्पनीयेति चेत्, न ।

अस्मात्पदादयमर्थो बोद्धव्यः इतीष्ट्या ईश्वरोद्यतित्वं शक्तिरिति मिश्र-  
मते, गङ्गापदातीरबोधो भगवत् इतीष्ट्या ईश्वरोद्यतित्वस्य गङ्गापदे, तत्प्रयोग्य-  
तीरोपस्थितौ शाब्दबोधानुकूलत्वस्य च कल्पनामपेक्ष्य, क्लृप्तशक्यसंग्रहप्रयोग्योप-  
स्थितेः शाब्दबोधानुकूलत्वमात्रकल्पने लाघवात् ॥

यदि च निरुक्तेष्ट्या ईश्वरोद्यतित्वं न शक्तिः, अस्मदाद्युद्यतित्वघटादि-  
पदस्य, पित्रादिभिः सकेतिनदेवदत्तादिनाम्नश्च ईश्वरोद्यतित्वाभावेन अवाचकत्वा-  
पत्तेः । अतः निरुक्तमकेत एव शक्तिः । सा च सिद्धैवेत्युच्यते ।

तदापि लक्षणा स्वीकरणीयैव । तथाहि—एकैकस्य संस्कृतशब्दस्य सन्त्यनेके अपभ्रंशाः । गङ्गादिवाचकत्वस्य अनेकेषु कल्पनाया गौरवमिति, संस्कृत-  
शब्दे एव शक्तिः, नापभ्रंशेषु । तदुक्तं जैमिनिना 'अन्याप्यधानेकशब्दस्य' इति । एवञ्च अपभ्रंशा न वाचकाः । न चैव सति घटपदस्यैव घटवाचकत्वं न कलशदिपदानाम्, अनेकत्र घटवाचकत्वकल्पनाया गौरवादिति पर्यायोच्छेद इति

टिप्पणी—

पदानां साधुत्वं वाचकत्वमेव । वाक्यस्य तु तत्तद्विशिष्टार्थबोधोपयि-  
काकाक्षाशालित्वम् । ननु पुण्यजनकतावच्छेदकं वैजात्यं मानाभावादिति  
बोध्यम् ॥

वाच्यम् । तत्र विनिगमनाविरहात् कलशादिपदेष्वपि शक्तिः सिद्ध्यति । अत्र तु संस्कृतस्य सर्वदेशेषु एकत्वं, अपभ्रंशानां तु देशभेदेन नानात्वमिति अस्ति विनिगमकम् । अतः संस्कृतशब्दे एव शक्तिः । अतएव शक्तिग्राहककोशेषु अपभ्रंशाः पर्यायतया न परिगण्यन्ते । अन्यथा साधूनामेव कोशादौ परिगणनमिति नियमकल्पनेन गौरवं स्यात् ।

अथ अपभ्रंशानामवाचकत्वे कथं तेभ्यः शाब्दबोधः इति चेत्, न ।

व्युत्पन्नस्य गाव्यादिशब्दश्रवणे साधोः गोशब्दस्य स्मरणं जायते । तेनैव तस्य शाब्दबोधः । असंस्कृतज्ञानां देशभाषामात्रविदाश्च अपभ्रंशेषु शक्तत्वभ्रमात् शाब्दबोधः । कथं तेषां अपभ्रंशेषु शक्तत्वभ्रमो जात इति चेत्, इत्यम् । केनचित् गौरिति शब्दे प्रयोक्तव्ये प्रमादात् गावीशब्दे प्रयुक्ते, व्युत्पन्नः तेन गावीशब्देन गोशब्दमुन्नीय ततो गां प्रतीत्य व्यवहृतवान् । पार्श्वस्थश्च व्युत्पित्सुः, गावीशब्दादेवायं गां प्रतीतवानित्यवगम्य गावीशब्दमेव गोशक्तत्वेन प्रतीत्य अन्येषां व्युत्पादको बभूव । ततोऽन्येषां तेषु शक्तत्वभ्रमो जातः ।

एवञ्च अपभ्रंशे ईश्वरसंकेतस्य सत्त्वेऽपि तस्य अपभ्रंशसंबन्धत्वे मानाभावः इति संबन्धत्वघटितशक्तेः तत्र भ्रमो वाच्यः । तथा च लक्षणाया अनङ्गीकारे गङ्गापदसंकेतस्य तीरादिनानापदार्थसंबन्धत्वं, तत्प्रयोज्यतीराद्युपस्थितेः शाब्दबोधानुकूलत्वञ्च कल्पनीयम् । लक्षणास्वीकारे तु क्लृप्तसंबन्धभावशक्यसंबन्धप्रयोज्यतीरोपस्थितेः शाब्दबोधानुकूलत्वमात्रं कल्पनीयमिति लाघवम् । तस्मात् गङ्गापदस्य तीरे लक्षणैवोचिता ॥

अथवा, अपभ्रंशात् गवादिरूपार्थबोधेऽपि गावीशब्दात् बोधो भवतु, बोधविषयो गौर्भवतु इत्याकारक एवेश्वरसंकेतः, तावतैव तस्य सर्वविषयकत्वं निर्वाहात् । तथा च गवांशे गावीशब्दजन्यबोधविषयत्वस्य बोधविषयतात्वेन प्रकारत्वेऽपि, मानाभावेन गावीशब्दजन्यबोधविषयतात्वेनाप्रकारत्वात्, ईश्वरसंकेतीयगावीशब्दजन्यबोधविषयतात्वावच्छिन्नप्रकारतानिरूपितविशेष्यत्वस्य गवि अभावेन, तत्र तदवगाहिज्ञानस्य भ्रमत्वम् । एवञ्च गङ्गापदस्य तीरशक्तत्वे गङ्गापदजन्यबोधविषयः तीरं भवतु इत्याकारिका ईश्वरेच्छा वाच्येति, गङ्गापदजन्यबोधविषय-

तात्वे ईश्वरमकेतीयनानापदार्थनिष्ठविशेष्यतानिरूपितप्रकारतावच्छेदकत्व, तत्प्रयोऽय-  
तीराद्युपस्थिते शाब्दबोधानुकूलत्व च कल्पनीयम् । गङ्गापदस्य तीरलक्षकत्वे तु,  
गङ्गापदात् बोधो भवतु, बोधविषय तीर भवतु इत्याकारिकैव ईश्वरेच्छा कल्प्यते ।  
तावतापि तस्या सर्वविषयकत्वे निर्वाहात् । एवञ्च गङ्गापदजन्यप्रयोज्यविषयतात्वे  
न नानापदार्थनिष्ठविशेष्यतानिरूपितप्रकारतावच्छेदकत्व कल्प्यते । अपितु  
कलुप्तशक्यसम्बन्धप्रयोज्यतीराद्युपस्थिते शाब्दबोधानुकूलत्वमात्र कल्प्यते इति  
लघवम् । तस्मात् लक्षणा स्वीकरणीया । इत्यञ्च लक्षणासिद्धौ तन्निबन्धन-  
कार्यकारणभावकल्पनाधिक्य न दोष, पञ्चमुच्यते ॥

शक्तिज्ञानस्य पदनिष्ठप्रकारतानिरूपितशक्तिस्त्वावच्छिन्नसासर्गिकविषयता-  
निरूपितार्थनिष्ठविशेष्यताशालिज्ञानत्वेन लक्षणाज्ञानसाधारणरूपेण शाब्दबोधे  
कारणत्वम् । कारणतावच्छेदककोटौ शक्तिव्यपार्याप्ततावच्छेदकसासर्गिक-  
विषयता न निरुपयते । शक्यसम्बन्धससर्गपदप्रकारकार्यविशेष्यकज्ञानेऽपि शक्ते-  
ससर्गतया भानात् निरुक्तकारणतावच्छेदक लक्षणाज्ञानसाधारणमिति दीक्षित-  
श्रीकण्ठभट्टाचार्याः ॥

अथ अतिरिक्ताया लक्षणावृत्ते स्वरूपं चिह्नते ।

केचित् प्राचीननैयायिका, लक्ष्यार्थबोधे लक्षणाज्ञानकारणताया सर्व-  
सप्रतिपन्नत्वात्, गङ्गाया घोष इत्यादौ तीरविषयकशाब्दशेधे शक्यप्रमादसम्बन्धि-  
तीरतात्पर्यज्ञानस्य कारणत्वेन कलुप्तत्वात्, लक्ष्यार्थशेधकारणज्ञानविषयस्य तात्पर्यस्य  
लक्षणात्वकल्पनमुचितमिति, शक्यसम्बन्धिप्रतीतीच्छयोच्चरितत्वपर्यवसित शक्य-  
सम्बन्धिनि तात्पर्ये लक्षणेति वदन्ति ॥

अन्ये तु शक्ये तात्पर्यस्य लक्षणात्वाभावात् अशक्ये तात्पर्यं लक्षणेति  
निरूपयन्ति ।

टिप्पणी—

लक्षणाया अङ्गीकारेऽपि न कार्यकारणभावकल्पनागौरवम्, लक्ष्योप-  
स्थितिसाधारणेन शक्तिप्रयोज्योपस्थितित्वेन, वृत्तिज्ञानजन्योपस्थितित्वेन  
च कारणत्वाङ्गीवारसम्भवादिति द्वितीयतरङ्गोक्तमप्यत्रानुसन्धेयम् ।

अपरे तु प्रयोक्तुरभिप्रायविशेषाज्ञाने लक्ष्यतीराज्ञानात् अवश्यं ज्ञेयः, स्वार्थ-  
संबन्धेन गङ्गापदं तीरं बोधयिष्यतीति प्रयोक्तुरभिप्रायो लक्षणेति प्रतिपन्नाः ।

अन्ये जरन्नैयायिकाः—शक्यादशक्योपस्थितिः लक्षणा । गङ्गायां घोषः  
इति वाक्यश्रवणे गङ्गापदात् शक्यस्य प्रवाहस्य स्मृतिर्जायते । ततः तत्र घोषा-  
धारत्वान्वयानुपपत्तिप्रतिसन्धानम् । ततः स्मृतगङ्गापदात् पुनः शक्यप्रवाहस्य  
स्मृतिः । स्मृतेन तेन स्वसंबन्धिनः तीरस्य स्मृतिः । सा लक्षणा । ततः तीरान्वय-  
बोधः । न च वारद्वयं शक्यप्रवाहोपस्थितिकल्पनायां गौरवात् शक्यसंबन्धाख्य-  
संबन्धेन गङ्गापदमेव तीरस्मारकं स्वीक्रियतामिति वाच्यम् । संबन्धिज्ञानं तत्त-  
त्संबन्धिज्ञानत्वेन अपरसंबन्धिस्मारकमिति, गङ्गापदस्य शक्तिसंबन्धेन प्रवाहस्मृति-  
प्रयोजकत्वं, प्रवाहस्य स्वसंबन्धितीरस्मृतिप्रयोजकत्वं च क्लृप्तम् । एवञ्च  
स्मारकत्वेन क्लृप्ताभ्यां गङ्गापदप्रवाहाभ्यामेव शाब्दबोधोपयोगिन्याः तीरोपस्थितेः  
संभवात्, गङ्गापदस्य शक्यसंबन्धेन तीरस्मारकत्वं न कल्प्यते गौरवात् । इत्थञ्च  
लाक्षणिकं पदं नानुभावकम् इति प्रवादोऽपि संगच्छते । पदं हि वृत्त्या  
स्वजन्योपस्थितिद्वारा शाब्दबोधे कारणम् । गङ्गापदञ्च न शाब्दबोधविषयसंसर्ग-  
प्रतियोगितीरस्मारकमिति न तीरानुभावकमिति प्रतिपादयन्ति ।

टिप्पणी—

‘शब्दव्यापारतो यस्य प्रतीतिस्तस्य मुख्यता ।

अर्थाविसेयस्य पुनर्लक्ष्यमाणत्वमुच्यते ॥’

‘यस्य तु शब्दव्यापारगम्यार्थपर्यालोचनया अवगतिः तस्य लाक्षणिकत्वम् ।’  
इति निरूपयन्तो मुकुलभट्टाः शक्यादशक्योपस्थितिः लक्षणेति पक्षमनु-  
सरन्ति ॥

अयंप्रतीतिलक्षणक्रियायां पदं कारकमिति, तत्र क्रियानुकूल-  
व्यापारेण भाव्यमिति, पदगताभिधां व्यापारपदेन व्यपदिशन्तीति बोध्यम् ।

‘मुख्यार्थवाधे तद्योगे रूढितोऽथ प्रयोजनात् ।

अन्योऽर्थो लक्ष्यते यत् सा लक्षणारोपिता क्रिया ॥’

इति काव्यप्रकाशव्याख्यानावसरे शक्यसंबन्धेनाशक्यप्रतिपत्तिर्लक्षणेति  
प्राचीनमतेनेदं लक्षणमिति प्रदीपकाराः निरूपयन्ति ।



केचन गीमांसजाः, शक्यनिष्ठः अशक्यसंबन्धो लक्षणा । सा च पदार्थ-  
वृत्तिः । शक्या गङ्गापदेन स्मृतः प्रवाहः स्वमंत्रन्धि तीरं स्मारयति । अतः  
शक्यार्थः लक्ष्यार्थस्मारकः । अतएव शक्यादशक्योपस्थितिर्लक्षणेति वृद्ध-  
तार्किकाः । तत्र शक्यादिति ल्यब्लोपे पञ्चमी । शक्यमाश्रित्येत्यर्थः । अशक्य-  
स्योपस्थितिः येनेति बहुव्रीहिणा अशक्योपस्थितिपदात् अशक्योपस्थितिप्रयोजकः  
लभ्यते । तथा च शक्याश्रितः अशक्योपस्थितिप्रयोजकः संबन्धो लक्षणेति  
फलितम् । अन्यथा यथाश्रुते वृत्तिज्ञानप्रयोज्यपदार्थज्ञानस्य शाब्दबोधहेतुत्वं, नतु  
शाब्दहेतुपदार्थज्ञानस्यैव वृत्तित्वमिति असंगत्यापत्तेः । एवञ्च गङ्गापदार्थप्रवाह-  
निष्ठः तीरसंयोगो लक्षणेति वदन्ति ।

वृत्तिवार्तिककृतस्तु, मुख्यार्थसंबन्धेन शब्दस्य प्रतिपादकत्वं लक्षणा ।  
प्रतिपादकतामात्रं चाभिधायामतिप्रसक्तम्, शक्या प्रतिपादकत्वस्याभिधात्वात्,  
इत्याहुः ।

टिप्पणी—

पदार्थवृत्तिलक्षणेति मते, पदेन बोध्यं शक्यमिति, पदार्थेन बोध्यं  
लक्ष्यमिति च व्यवहियते । अभिहितान्वयवादे, पदार्थसंसर्गो वाक्यार्थः  
लक्ष्यः । गङ्गाया घोषः इत्यत्र गङ्गापदार्थेन लक्ष्यस्य तीरस्य स्मृतिर्जायते ।  
स्मृतये च प्रवाहतीरयोः संबन्धज्ञानमावश्यकम् । वाक्यार्थस्तु अपूर्वः इति  
शाब्दबोधात् प्राक् तस्य स्मृतिर्नास्ति । अतश्च वाक्यार्थे संबन्धज्ञानं नापे-  
क्षितम् । इत्यञ्च तीरस्य लक्ष्यत्वं गङ्गापदाभिहितप्रवाहस्मार्यत्वम् ।  
वाक्यार्थस्य तु पदार्थानुभाव्यत्वम् । पदार्थबोध्यत्वात् वाक्यार्थे लक्ष्यत्व-  
व्यवहारः । निरूपिततत्त्वमेतत् प्रथमतरङ्गे ॥

पदार्थव्यापार एव लक्षणा पदे आरोप्य पदवृत्तितया व्यवहियते  
इत्यपि, 'लक्षणारोपिता क्रिया' इति काव्यप्रकाशभाग विवृण्वन्ति । तत्र  
क्रियापद व्यापारार्थकम् ।

“वाच्यस्थार्थस्य वाक्यार्थे संबन्धानुपपत्तिः ।

तत्संबन्धवशप्राप्तस्यान्वयाल्लक्षणेष्यते ॥”

इति अन्विताभिधानवादिना लक्षणालक्षणं प्रथमतरङ्गे निरूपितं बोध्यम् ॥

अपरे तु मीमांसकाः, वाक्ये लक्षणायाः स्त्रीकारानुरोधेन बोध्यसंबन्धो  
ति वदन्ति ।

तेषामयममिसन्धिः—गभीरायां नद्यां घोषः इत्यत्र गभीरनदीतीरवृत्तिर्घोषः  
शाब्दबोधोऽनुभूयते । स च पदलक्षणाया न निर्वहति । तथाहि—न  
[ नदीपदस्य नदीतीरे लक्षणेति युक्तम् । गभीराभेदस्य तीरे बाधेनानन्वया-  
। नदीपदलक्ष्यार्थैकदेशनद्यां गभीरपदार्थस्याभेदान्वये, पदार्थः पदार्थे-  
ति न तदेकदेशेन इति व्युत्पत्तिविरोधः । नापि गभीरपदस्य तीरे लक्षणा ।  
पदार्थस्यानन्वयापत्तेः । नच विशेष्यवाचकनदीपदस्य गभीरनदीतीरे लक्षणा,  
दस्य तादृशार्थे लक्षणातात्पर्यग्राहकश्च गभीरपदमिति वाच्यम् । विनिगमना-  
हेण गभीरपदमेव गभीरनदीतीरलक्षकं, नदीपदं तात्पर्यग्राहकमित्यस्यापि  
चत्वात्, विनिगमनाविरहेण सिद्धं चेदुभयमपि सिद्धमेव इति न्यायेन उभयोः  
योः लक्षणाद्वयं स्यात् । अतः गभीरायां नद्यामिति पदसमुदायरूपवाक्यस्यैव  
तिरनदीतीरे एका लक्षणा स्त्रीकर्तुं युक्ता । तादृशपदसमुदायेन बोध्यायाः  
तीराभिन्ननद्याः संबन्धस्य तत्तीरे सत्त्वात् ।

नच नदीपदशक्यार्थस्य तीरे साक्षात् संबन्धोऽस्ति । गुणवाचकगभीर-  
तार्थगाम्भीर्यस्य तु तीरे नदीद्वारकः परम्परासंबन्धः । तेन गभीरपदात् लक्ष्यार्थोप-  
श्रितिमपेक्ष्य, नदीपदात् साक्षात्संबन्धेन तादृशार्थोपस्थितिः शीघ्रमेव संभवतीति  
निगमकमस्ति नदीपदे लक्षणायामिति वाच्यम् । ‘निम्नं गभीरं गम्भीरम्’ इति  
नेशात् गभीरशब्दस्य गाम्भीर्यविशिष्टवाचकत्वेन गभीरपदार्थतीरयोः साक्षा-  
संबन्धस्यैव सत्त्वेन उक्तविनिगमनानवकाशात् । नच लाघवात् नीलादिपदाना-  
मेव गभीरपदस्यापि गाम्भीर्ये धर्मे शक्तिरिति वाच्यम् । गुणे खारसिकस्य नीलो  
वर्णः इत्यादेः प्रयोगस्येव, गाम्भीर्ये गभीरपदस्य खारसिकप्रयोगाभावेन तस्य  
गाम्भीर्यवाचिताविरहात् । अन्यथा घटादिपदानामपि लाघवात् नैयायिकमते  
वृत्त्वमात्रवाचकतापत्तेः ।

नच विशेषणवाचकपदोत्तरविभक्तेः प्रयोगसाधुत्वमात्रार्थत्वात्, विशेष्य-  
वाचकनदीपदोत्तरसप्तम्येव आधेयत्वबोधिका । सा च न गभीरपदार्थगभीरनदी-

तीरान्विताधेयत्वावगाहिशब्दबोधं जनयेत् । प्रत्ययानां स्वप्रकृत्यर्थान्वितस्वार्थ-  
बोधकत्वं व्युत्पत्तेः, गमीरपदस्य च तदप्रकृतित्वात् । अनः आधेयत्वार्थकसप्तमी-  
प्रवृत्तौ नदीपदे एव लक्षणोचितेति वाच्यम् । गमीरपदस्य तादृशनदीतीरलक्ष-  
कत्वे तस्य विशेषणपदत्वाभावेन तदुत्तरसप्तम्या आधेयतार्थकतासंभवात् ।  
प्राथम्यात् गमीरपदस्य लक्षणाङ्गीकारे, अन्यत्र विशेषणपदोत्तरविभक्तेः साधुता-  
संपादकत्वेऽपि, अत्र विशेष्यवाचकपदोत्तरविभक्तेः साधुतासंपादकत्वरूपनसंभवात्,  
विशेषणपदोत्तरविभक्तिवत्त्वेन सामान्यतः साधुत्वार्थकतारूपनार्थं मानाभावाच्च ॥

ननु, कीदृशवाक्ये लक्षणा स्वीक्रियते । न तावत् गमीरायां नयामिति  
वाक्ये । तदुत्तरं सप्तम्या विरहेण लक्ष्यगमीरनदीतीरान्विताधेयत्वबोधसंभवात् ।  
नच तादृशवाक्यलक्ष्यस्य आधेयतामंत्र्येनैव बोधपदार्थे अन्वयः संभवतीति  
वाच्यम् । तादृशसमुदायस्य अर्थवत्त्वे नाम्नात् तदर्थस्य आधेयतामंत्र्येन  
बोधनार्थं अन्वयस्य नामार्थयोरिति व्युत्पत्तिविरुद्धत्वात् । नापि गमीरायां  
नदीति भागे लक्षणा । अमेदान्वयगोचे समानविभक्तिरूपस्य तन्त्रत्वात्, गमीरायां  
नदीति भागेन गमीराभिन्ननदीबोधगम्यत्वेन तादृशसमुदायबोधाप्रसिद्धया  
तन्मंत्र्यन्तर्गुलक्षणाया अमंभवात् । यदि, समानविभक्तिरूपं नामेदान्वयगोचे  
तन्त्रं, स्तोत्र पञ्चतीत्यत्र स्तोत्रपदासमानविभक्तिकपवधात्पस्यापिते पाके द्विती-  
यान्तस्तोत्रपदार्थामेदान्वयगोचरात् । अपितु विरुद्धविभक्तिराहित्यमेव । गमीर-  
पदोत्तरविभक्तिविरुद्धविभक्तिराहित्यञ्च नदीपदे वर्तते इति तद्भागोभ्यः प्रसिद्धयनीति  
मन्यते । तदपि, गमीरनदीतीरान्विताधेयत्वबोधो न स्यात्, प्रत्ययानां स्वप्रकृत्य-  
र्थान्वितस्वार्थबोधकत्वं व्युत्पत्तेः, गमीरायां नदीति भागस्य च सप्तमीप्रवृत्तिग-  
भावादिनि चेत्, न ।

नवीना आलङ्कारिकाः—

शक्यतावच्छेदकारोपविषयनिष्ठः शक्यसंबन्धो लक्षणा । गङ्गापदशक्य-  
प्रवाहसामीप्यं गङ्गापदस्य तीरे लक्षणा । तथा च गङ्गापदात् तीरत्वविशिष्टस्य  
स्मृतिर्जायते । यद्रूपविशिष्टतया गृहीते संबन्धग्रहः जातः, एकसंबन्धिज्ञाने सति  
तेनैव रूपेणापरसंबन्धिनः स्मरणस्यानुभवसिद्धत्वात् । परन्तु पदजन्यतीरत्व-  
विशिष्टोपस्थित्या गङ्गात्वेन तीरविषयकः, गङ्गावृत्तिर्घोषः इत्याकारकः शाब्दबोधो  
जायते । तीरे घोषः इति प्रयोक्तव्ये सति, गङ्गापदशक्यार्थप्रवाहगतशैत्यपावन-  
त्वादिप्रतिपत्तये हि गङ्गायां घोषः इति प्रयुज्यते । गङ्गात्वेन तीरशाब्दबोधे  
सत्येव तीरे गङ्गावृत्तिधर्मविशेषप्रतिपत्तिर्जायते । तदुक्तं काव्यप्रकाशे, “तटा-  
दीनां गङ्गादिशब्दैः प्रतिपादने तत्त्वप्रतिपत्तौ हि प्रतिपिपादयिषितप्रयोजन-  
संप्रत्ययः ।” इति ।

इत्थञ्चानुभवानुरोधात् शक्यतावच्छेदकप्रकारकलक्ष्यार्थविषयकशाब्दबोधे  
लक्षणाज्ञानस्य कारणत्वं कल्प्यते । न च पदार्थोपस्थितिशाब्दबोधयोः समान-  
प्रकारकधारेव कार्यकारणभावात्, तीरत्वप्रकारकतीरस्मृतेः गङ्गात्वप्रकारकतीर-  
शाब्दबोधो न संभवतीति वाच्यम् । लाक्षणिकबोधातिरिक्तशाब्दबोधे एव समान-  
प्रकारकपदार्थोपस्थितेः हेतुत्वं कल्प्यते, निरुक्तानुभवानुरोधादेव । न च  
गङ्गात्वेन रूपेण घोषाधारत्वानन्वयनिश्चयस्य सत्त्वात् गङ्गात्वेन घोषाधारत्वावगाही  
शाब्दबोधो न संभवतीति वाच्यम् । समानप्रकारकत्वे सति समानविशेष्यकस्यै-  
वायोग्यताज्ञानस्य प्रतिबन्धकत्वात्, गङ्गात्वेन प्रवाहे घोषाधारत्वानन्वयनिश्चयेऽपि  
गङ्गात्वेन तीरे घोषाधारत्वशाब्दबोधे बाधकाभावात् । तस्मात् लक्षणया गङ्गा-  
पदात् तीरत्वेनोपस्थितस्यापि तीरस्य गङ्गात्वेनैव शाब्दबोधः, इति वदन्ति ॥

नव्यनैयायिकास्तु—

सर्वेषां शब्दानां सर्वार्थवाचकत्वे मानाभावात् गङ्गापदस्य तीरे न शक्तिः ।  
गङ्गापदोपस्थापिततीरस्य शाब्दबोधे भानात्, शाब्दबोधोपयिकतीरस्मृतिप्रयोजकः  
गङ्गापदतीरयोः कश्चन संबन्धो वाच्यः । पदज्ञानस्य एकसंबन्धिज्ञानविधयेव  
पदार्थोपस्थितिजनकत्वनियमात् । यत्र शक्यसंबन्धज्ञानादेव तीरमुपस्थितं तत्र

तीरान्विनशब्दबोधस्य सर्गानुभवसिद्धत्वात् शब्दबोधोपपत्तिकपदार्थस्मृत्युपपत्तिक-  
त्वेन संप्रतिपन्नः सत सिद्धसंरन्धभावः शक्यसंरन्धः तादृशः संरन्ध इति सैव  
लक्षणा । गङ्गायां घोषः इत्यत्र गङ्गापदस्य स्वशक्यप्रवाहमाभीष्यं लक्षणा ।

यया विशेष्यस्य धूमानुयोगिरूत्वात् संसर्गविशेषणमयोगस्य चक्षुरिन्द्रिय-  
प्रतियोगिरूत्वाच्च, संयुक्तविशेष्यरूज्ञानप्रकारीभूतं धूमत्वं चक्षुरिन्द्रियव्यग्रहितधूमयोः  
संरन्धः । तथा सामीप्यस्य विशेष्यस्य लक्ष्यनीरानुयोगिरूत्वात्, विशेषणीभूतायाः  
शक्तेः पदप्रतियोगिरूत्वाच्च शक्यमंरन्धः गङ्गापदतीरयोः संरन्धः । स च स्वप्रति-  
योगिवाचकत्वरूपपरम्परासंरन्धेन शब्दनिष्ठत्वात् शब्दव्यापारः इति व्यवहियते ।

शक्यसंरन्धिप्रतीतिच्छ्रयोच्चरितत्वपर्यवसितं शक्यसंरन्धिनि तात्पर्यं तु न  
लक्षणा । यतः घृत्त्या पदोपस्थापितार्थे प्रसरणादिना वक्तृतात्पर्यज्ञानं जायते ।  
लक्ष्यार्थस्मृतये लक्षणाया वृत्तेर्ज्ञानमपेक्षितम् । शब्दबोधानुकूलपदार्थस्मृत्युप-  
पत्तिकसंरन्धस्य वृत्तित्वात् । तात्पर्यस्य लक्षणात्वे तज्ज्ञानं पदार्थस्मृतेः पूर्वं न  
संभवतीति सा वृत्तिर्न स्यात् । शक्यसंरन्धस्यैव लक्षणात्वसंभवेन तदतिरिक्तांशस्य  
वैयर्थ्यश्च । एवं तात्पर्यानुपपत्तेः लक्षणाबीजत्वं न स्यात्, स्वानुपपत्तेः स्वबीजत्वा-  
संभवात् । अपि च, प्रवाहे तात्पर्यं गङ्गापदस्य शक्तिः स्यात् ।

न चेष्टापत्तिः, शक्त्यतिरिक्ताया लक्षणाया एवासिद्धिप्रसङ्गात् । यदि  
तात्पर्यनिर्वाहकतया तात्पर्यातिरिक्ता शक्तिः स्वीकरणीया, स्वस्य स्वनिर्वाहकत्वा-  
नुपपत्तेरिति मन्यते । तदा लक्ष्यार्थतात्पर्यनिर्वाहकतया तात्पर्यातिरिक्तैव लक्षणा-  
वृत्तिः स्वीकरणीयेत्युक्तमेव ।

एतेन, अशक्ये तात्पर्यं लक्षणेत्यपि निरस्तम् ।

विश्व, घटमानयेति वाक्यजन्यशब्दबोधे भासमाने घटकर्मत्वयोः पदार्थयोः  
संसर्गे (आधेयत्वे) वक्तृस्तात्पर्यमस्तीति अशक्ये संसर्गे लक्षणा स्यात् ।  
न च शक्यसंरन्धो लक्षणेति मनेऽपि आधेयत्वरूपसंसर्गे घटपदशक्यवदस्य  
प्रतियोगित्वादिः संरन्धोऽस्तीति संसर्गस्य लक्ष्यत्वं दुर्वारमिति वाच्यम् । लाक्षणि-  
कव्यतिरिक्तेऽपि गङ्गाया गीनः इत्यादौ गङ्गापदशक्यप्रवाहसंरन्धः तीरे वर्तते ।

तीरान्वितसप्तम्यर्थाधारताबोधः संभवतीति वाच्यम् । तथा सति शब्दं जानातीति वाक्यात् आकाशविषयकत्वाभगादिशब्दबोधापत्तेः । आकाशस्य द्वितीयाप्रकृत्यर्थशब्देन समवायेनोपस्थापितत्वात्, तदन्वितविषयत्वबोधकतायाः द्वितीयायां संभवात् । समवायेन प्रकृत्यर्थोपस्थापितार्थान्विनस्वार्थबोधकतायाः प्रत्यये स्वीकाराभावे, यत्र लक्ष्यार्थे शक्यस्य संबन्धः समवायः, तत्र घटादितात्पर्येण प्रयुक्ते नीलमानयेत्यादौ नीलरूपविशिष्टघटाद्यन्वितकर्मतादिविभक्त्यर्थविषयकः शाब्दबोधो न स्यात् । नीलपदशक्यार्थनीलरूपेण समवायेनैव तद्विशिष्टघटस्योपस्थापितत्वात् ।

न च प्रत्ययानां प्रवृत्तितात्पर्यनिर्णयार्थान्वितस्वार्थबोधकत्वमिति व्युत्पत्तिः स्वीक्रियते । तीरस्य गङ्गापदतात्पर्यविषयत्वात् तेन विभक्त्यर्थान्वयः । शब्दं जानानीत्यत्र आकाशस्य शब्दपदतात्पर्यविषयत्वाभावात् न तेन विभक्त्यर्थान्वय इति वाच्यम् । स्लोपस्थापकप्रकृतिकत्वरूपप्रकृत्यर्थत्वापेक्षया स्वप्रतिपादनेच्छयो-  
ञ्चरितप्रकृतिकत्वरूपस्य प्रकृतितात्पर्यविषयत्वस्य गुरुत्वेन प्रत्ययजन्योपस्थितिजन्य-  
ताद्यच्छेदकस्यातिगुरुत्वेनायुक्तत्वात् ।

न च प्रकृत्यर्थत्वं घृत्वा प्रवृत्तिजन्योपस्थितिविषयत्वम् । वृत्तित्वं च शाब्दबोधानुकूलपदार्थोपस्थितिप्रयोजकपदतदर्थसंबन्धत्वम् । एवञ्च निरुक्तवृत्ति-  
ज्ञानसहकृतप्रकृतिज्ञानजन्योपस्थितिविषयत्व प्रकृत्यर्थत्वमिति पर्यवसितम् । तदपेक्षया च न प्रकृतितात्पर्यविषयत्वं गुरुभूतमिति वाच्यम् । वह्नितात्पर्येण घूमोऽस्ति इति प्रयुज्यते । तत्र धूमपदस्य न वह्नौ लक्षणा, धूमपदोपस्थितधूमेन वह्नेरनुमातुं शक्यत्वेन अन्यलभ्यत्वात्, अनन्यलभ्यस्य शब्दार्थत्वात् । तत्र धूमपदतात्पर्य-  
विषयगतिना प्रत्ययार्थान्वयबोधः स्यात् । तस्मात् प्रकृत्यर्थान्विनस्वार्थबोधकत्व-  
व्युत्पत्तिरेव स्वीकरणीया । तत्र च तीरान्विताधारताबोधो न स्यादित्युक्तमेव ।

व्युत्पत्त्यन्तरकल्पनापेक्षया, स्मृतिप्रयोजकत्वेन क्लृप्तसंबन्धभावस्य शक्य-  
संबन्धस्य, शक्तेरिव पदवृत्तित्वकल्पनमेव लाघवादुचितमित्यपि बोध्यम् ॥

एतेन, शक्यनिष्ठः अशक्यसंबन्धः लक्षणा पदार्थवृत्तिः इत्यपि परास्तं वेदितव्यम् । निरुक्तसरण्या तीरान्वितप्रत्ययार्थाधारताबोधानुपपत्तेः ॥

‘मुख्यार्थसंबन्धेन शब्दस्य प्रतिपादकत्वं लक्षणा ।’ इति वृत्तिवार्तिकं  
तु समालोच्यते ।

मुख्यार्थसंबन्धेनेति तृतीयान्तार्थस्य मुख्यार्थसंबन्धप्रयोज्यत्वस्य, शब्दस्येति  
पष्ठयन्तार्थस्य शब्दनिष्ठत्वस्य च प्रतिपादकत्वे अन्वयात्, मुख्यार्थसंबन्धाधीनं  
शब्दनिष्ठं प्रतीतिजनकत्वं लक्षणेति वाक्यार्थः संप्रयते ।

तत्र गङ्गाशब्दस्य तीरप्रतीतिजनकतायां मुख्यार्थसंबन्धः कथं प्रयोजक  
इति वक्तव्यम् । संबन्धिनो गङ्गापदस्य अपरसंबन्धितीरस्मृतिजनकतायां संबन्ध-  
विधया मुख्यार्थसंबन्धः प्रयोजकः इति यद्युच्यते । तदा शाब्दबोधानुकूलव्यार्थोप-  
स्थित्यौपयिकसंबन्धत्वरूपं वृत्तिवं मुख्यार्थसंबन्धस्य क्लृप्तमिति तस्यैव लक्षणात्य-  
सुचितम्, न तु तत्प्रयोज्यप्रतीतिजनकतायाः, मानाभावात् गौरवाच्च । न च  
मुख्यार्थसंबन्धेनेति तृतीयार्थः अवच्छिन्नत्वं प्रतिपादकत्वेऽवेतीति मुख्यार्थसंबन्धा-  
वच्छिन्ना प्रतिपादकता लक्षणेति वाक्यार्थ इति वाच्यम् । लक्ष्यनिष्ठस्य मुख्यार्थ-  
संबन्धस्य शब्दनिष्ठायां प्रतीतिजनकतायामवच्छेदकत्वासंभवात् । स्वप्रतियोगि-  
वाचकत्वसंबन्धेन तस्य पदनिष्ठत्वेऽपि, जनकतावच्छेदकस्य मुख्यार्थसंबन्धस्यैव  
वृत्तित्वसंभवे, निरुक्तपरम्परया तदवच्छिन्नं प्रतीतिजनकतायाः लक्षणात्वकल्पने  
गौरवात् ।

न च प्रतिपादकत्वं प्रतिपत्त्यनुकूलो व्यापारः । तृतीयान्तार्थं मुख्यार्थ-  
संबन्धप्रयोज्यत्वं प्रतिपत्तावन्वेति । एवञ्च मुख्यार्थसंबन्धप्रयोज्यप्रतीत्यनुकूल-  
व्यापारः लक्षणेति वाक्यार्थः इति वाच्यम् । क्लृप्तसंबन्धभावस्य मुख्यार्थसंबन्धस्य  
लक्ष्योपस्थितिप्रयोजकतया, तस्यैव लक्षणाव्यापारत्वसंभवेन व्यापारान्तरकल्पनायां  
मानाभावात्, मुख्यार्थसंबन्धो लक्षणा इत्येवामिदामुचितत्वात् ।

यदि च धान्येन धनवानित्यत्रैव मुख्यार्थसंबन्धेनेत्यत्र तृतीयार्थः अभेदः ।  
स च व्यापारान्वयी । मुख्यार्थसंबन्धाभिन्नः प्रतिपत्त्यनुकूलव्यापारो लक्षणेति  
वाक्यार्थः इति मन्यते । तदा लक्षणायां संबन्धनिमित्तकत्वप्रतिपादकेन “तस्मात्  
सादृश्यगर्भतदन्यसंबन्धनिमित्ततया गौणी शुद्धा चेति लक्षणाया एव द्वैविध्यम् ।”  
इत्यग्निप्रमन्थेन नानुकूलता इति ॥

वाक्ये लक्षणानुरोधात् बोध्यसम्बन्धो लक्षणेऽपि न समञ्जसम् ।

पदविशेषघटितानुपूर्व्याः लक्षकतावच्छेदकत्वमल्पने गौरवात्, उभयवादि-  
संप्रतिपन्नया पदलक्षणयैव निर्वाहसंभवाच्च । तथाहि—गमीराया नद्या घोषः  
इत्यत्र गमीरामित्रा नदीति बोधानन्तरं नदीपदं गमीरपदं वा गमीरनदीतीरं लक्षयति  
न वाक्यम् । विनिगमनाविरहात् पदद्वये लक्षणास्वीकारेऽपि नान्यतरपदवैयर्थ्यम् ।  
नदीपदेन गमीरनदीतीरबोधे जननीये गमीरपदसमभिव्याहारो नियामकः । गमीर-  
पदेन तादृशबोधे जननीये नदीपदसमभिव्याहारो नियामकः इति परस्परतात्पर्य-  
प्राहकत्वात् ।

वस्तुतस्तु, नदीपदस्यैव गमीरनदीतीरे लक्षणा । गमीरपदं तात्पर्यप्राहकम् ।  
नीलायां यमुनायां घोषः, शुक्लायां गङ्गायां घोषः, इत्यादौ नीलशुक्लादिविशेषण-  
पदशक्त्यर्थरूपेण लक्ष्यस्य तीरस्य परम्परासम्बन्धः, विशेष्ययमुनागङ्गादिपदार्थेन  
तु साक्षात्सम्बन्धः इति विनिगमनसद्भावेन विशेष्यवाचकपदे एव लक्षणायाः  
क्लृप्तत्वात्, गमीराया नद्या घोषः इत्यत्रापि विशेष्यवाचकनदीपदे एव तत्कल्प-  
नाया उचितत्वात् । तस्मात् पदलक्षणयैवोपपत्तेः वाक्ये लक्षणा नावश्यकी ।

गमीराया नदीति भागस्य गमीरनदीतीरलक्षकत्वे गमीरायां नदीं ब्रजेत्  
इति वाक्यादपि गमीरनदीतीरकर्मकब्रजनादिशब्दबोधः स्यात् । एवं, लक्षकस्य  
गमीराया नदीति भागस्य नामत्वात् तदन्तर्गतगमीरपदोत्तरसप्तमी लुप्येत । 'सुपो  
धातुप्रातिपदिकयोः' (पा. सू. २-४ ११) इत्यनुशासनात् । न च तस्य प्राति-  
पदिकसंज्ञैव नास्ति, 'कृतद्धितसमासाश्च' (पा. सू. १-२-४६) इति नियमकारणात्,  
पदसमुदायरूपस्य निरुक्तस्य समासवाभावादिति वाच्यम् । तथा सति गमीराया  
नदीति भागोत्तरं सप्तम्या एवासम्भवात् । प्रातिपदिकात्सुबुत्पत्तेरेव 'इयाप्राति-  
पदिकात्' (पा. सू. ४-१-१) इत्यनुशासनसिद्धत्वात् । गमीराया नद्यामिति  
भागस्य गमीरनदीतीरवृत्तिलक्षकत्वे लक्ष्यार्थस्य घोषपदार्थे अमेदान्वयो न संभवति ।  
तत्प्रयोजकस्य पदयोः समानविभक्तिरूपस्य विरहात् । तस्मात् वाक्ये लक्षणा न  
संभवति ।



किञ्च, स्वबोध्यसंबन्ध इत्यत्र स्वबोध्यत्वं स्वजन्योपस्थितिविषयत्वं, स्वजन्य-  
शाब्दबोधविषयत्वं वा विवक्षितम् । आद्ये समवायेन घटपदजन्यस्मृतिविषयाकाश-  
संबन्धस्य पटे सत्त्वात् पटस्य घटपदलक्ष्यत्वव्यवहारापत्तिः । द्वितीये गङ्गायां  
घोषः इत्यत्र गङ्गापदस्य लाक्षणिकत्वानुपपत्तिः । बाधज्ञानपर्यवसितस्य अन्वयानु-  
पपत्तिज्ञानस्य प्रतिबन्धकस्य सत्त्वेन तत्र गङ्गापदात् प्रवाहान्वितविषयकशाब्दबोधा-  
जननात् प्रवाहस्य गङ्गापदबोध्यत्वाभावात् तत्संबन्धस्य लक्षणात्वानुपपत्तेः । अतः  
शक्त्या स्वजन्योपस्थितिविषयत्वमेव स्वबोध्यत्वं वक्तव्यम् । एवञ्च शक्तिप्रयोज्यस्व-  
जन्योपस्थितिविषयसंबन्धापेक्षया लाघवात् शक्यसंबन्धस्यैव लक्षणात्वमुचितं बोध्यम् ॥

तथा च गङ्गापदस्य तीरे शक्यसंबन्धः (लक्षणा) संबन्धः इति, एक-  
संबन्धिनः गङ्गापदस्य ज्ञाने अपरसंबन्धिनः तीरस्य स्मृतिर्जायते । गङ्गापदस्य येन  
येनार्थेन संबन्धग्रहो जातः तस्य सर्वस्यापि स्मरणे, स्मृतशक्यार्थप्रवाहस्य घोष-  
पदार्थान्वयानुपपत्तिप्रतिसन्धाने सति, वृत्तुपस्थापिते तीरे प्रकरणादिना तात्पर्यज्ञान-  
मुदेति । ततः तीरान्वितविषयकः शाब्दबोधो भवति । न च प्रवाहवृत्तिर्घोषः  
इति बोधाजनने कथं तत्रानुपपत्तिप्रतिसन्धानं संभवतीति वाच्यम् । वाक्यार्थ-  
स्यापूर्वत्वेऽपि शाब्दबोधात्पूर्वं तात्पर्यज्ञानस्येव, तत्तत्पदार्थस्मरणे सति अनुपपत्ति-  
प्रतिसन्धानस्यापि संभवाविरोधात् ।

यद्रूपवस्त्वेन गृहीते संबन्धज्ञानं, एकसंबन्धिज्ञानेन तेनैव रूपेण अपर-  
संबन्धिनः स्मृतिरनुभवसिद्धा । तीरत्वविशिष्टे संबन्धज्ञानं जातमिति गङ्गापदात्  
तीरत्वेनैव तीरस्य स्मृतिः । समानप्रकारकयोरेव पदार्थोपस्थितिशाब्दबोधयोः  
कार्यकारणभावात् तीरत्वेनैव तीरशाब्दबोधः ।

इत्यञ्च शक्यतावच्छेदकप्रकारकलक्ष्यार्थबोधे लक्षणाज्ञानस्य कारणत्वं,  
समानप्रकारतया पदार्थोपस्थितिशाब्दबोधयोः कार्यकारणभावस्य लाक्षणिकबोधा-  
तिरिक्तविषयकत्वं च न कल्पनीयम् । न च गङ्गात्वेन तीरस्याभावे गङ्गागत-  
शैल्यपावनत्वादीनां न तीरे प्रतीतिरिति प्रयोजनं न लभ्येतेति वाच्यम् । तीरस्य  
गङ्गापदप्रतिपाद्यत्वज्ञानात् मानसात् गङ्गागतशैल्यपावनत्वादीनां तीरे प्रतीतिः  
संभवति । स्पष्टश्चायमर्थः काव्यदर्पणे ।

ननु देवदत्ते अजघनत्पस्य यज्ञदत्ते अविघनत्पस्य चान्ययतापर्येण अजातिग्नौ देवदत्तयज्ञदत्तौ इति प्रयोगवारणाय समस्यमानपदार्थयोरेकधर्मावच्छिन्नाप्रये एव द्वन्द्वसमामसाधुताया स्वीकरणीयतया, गङ्गापदलक्ष्यतीरस्य तीरत्वेन बोधे गङ्गाया मीनघोषौ स्त इत्यत्र मीनघोषयोरेकधर्मावच्छिन्नान्वयाभावात् द्वन्द्वो न साधु स्यादिति गङ्गात्रेण लक्ष्यतीरबोध आवश्यक इति चेत् । न ।

समस्यमानपदार्थयोरेकपदोपस्थाप्यान्वयि चे द्वन्द्वसमाससाधुतास्वीकारेऽपि निरुक्तप्रयोगवारणमभावात् । तत्र एकपदोपस्थाप्यान्वयाभावात् । गङ्गाया मीनघोषौ स्त इत्यत्र तीरत्वेन भासमानस्यापि तीरस्य मीनान्वयिप्रवाहोपस्थापकगङ्गापदेनैवोपस्थापितत्वात् तदन्वयेऽपि द्वन्द्वसाधुतानिर्वाहात् । न चैव नियमस्वीकारे अजाप्रामौ नयतीति साधु स्यात्, नीधातुनोपस्थापितसंयोगे ग्रामस्य, तेनैवोपस्थापिताया संयोगावच्छिन्नक्रियायामजायाश्चान्वयविवक्षाया एकपदोपस्थाप्यान्वयित्वस्याक्षतत्वादिति धाव्यम् । तुल्यतया एकपदोपस्थाप्यान्वयिताया एव द्वन्द्वसाधुताप्रयोजकत्वोपगमात् । नाधातो संयोगावच्छिन्नक्रियानुकूलन्यापारे शक्तत्वात्, तेन धातुना संयोगस्य व्यापारविशेषणतावच्छेदकतया, क्रियाया व्यापारविशेषणतया चोपस्थितत्वात्, तयोस्तुल्यतया एकपदोपस्थाप्यत्वाभावात् निरुक्तान्वयनिवक्षाया द्वन्द्वस्यासाधुत्वात् । गङ्गाया मीनघोषौ स्त इत्यत्र लक्ष्यतीरस्यापि शक्यप्रवाहस्येव विशेष्यतया गङ्गापदेनोपस्थापितत्वात् तुल्यतया एकपदोपस्थाप्यान्वयित्वसत्त्वेन द्वन्द्वसाधुतानिर्वाहः ।

अथवा गङ्गाय मीनघोषौ स्त इत्यत्र गङ्गापदस्य गङ्गातीरोभयत्वावच्छिन्ने लक्षणा । मीनघोषोभयत्वावच्छिन्न गङ्गातीरोभयत्वावच्छिन्नवृत्ति इति शब्दबोधः । तदुत्तर मीने प्रवाहवृत्तित्वस्य घोषे तीरवृत्तित्वस्य च मानसो बोधो जायते । इत्यञ्च समस्यमानपदार्थयो एवधर्मावच्छिन्नान्यनियमस्वीकारेऽपि न दोषः । गङ्गापदलक्ष्यतावच्छेदकोभयत्वरूपैकधर्मावच्छिन्नावयिवस्याक्षतत्वात् । तस्मात् शक्यतावच्छेदकरूपेण लक्ष्यार्थमान आवश्यकमिति बोध्यम् ।

लाक्षणिकवाक्यजय शब्दबोधः न भ्रमः, तीरत्वादिनैव लक्ष्यतीरावगाहनात् । 'आयुर्धृतम्' इति वेदवाक्यजन्यशब्दबोधः प्रमेवेति, शब्दबोधः

समानाकारज्ञानवतः वेदकर्तुः भ्रमवत्त्वं नापादयितुं शक्यते । अन्यथा आयुष्ट्वेन घृतशाब्दबोधस्य भ्रमत्वात् प्रयोगहेतुभूततत्समानाकारज्ञानवतः वेदकर्तुरीश्वरस्य भ्रमवत्त्वं आपद्येत ।

कमलानि कमलानि इत्यत्र लाक्षणिककमलपदात् सौरभविशिष्टकमलत्वेन बोधः । दण्डवान् रक्तदण्डवानित्यत्रैव विधेयांशे अधिकावगाहिवोधजननात् न व्युत्पत्तिविरोधः । वृक्षः महीरुहः इति व्याख्यानवाक्ये वृक्षपदस्य तत्पदप्रतिपाद्ये लक्षणा । वृक्षपदप्रतिपाद्यत्वमहीरुहत्वयोः उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छेदकयोः भेदादभेदान्वयबोधः सम्यगुपपद्यते ।

‘अतद्भावेऽपि तदुपचारः’ इति न्यायसूत्रावयवं, अतच्छब्दस्य तेन शब्देनाभिधानमिति विवृण्वन्ति न्यायभाष्यकाराः । “सहचरणात्, यष्टिकां भोजयेति यष्टिकासहचरितब्राह्मणोऽभिधीयते” इत्यादिना तेन शब्देनाभिधाने निमित्ततया सहचरणादिकमेव निरूपयन्ति, न त्वारोपम् । इत्यत्र केषांचित् प्राचीननैयायिकानां शक्यतावच्छेदकारोपस्वीकारोऽपि नादरणीयः । तथैव सम्यगुपपद्यते ‘शक्यादन्येन रूपेण ज्ञाते भवति लक्षणा ।’ इत्यभियुक्तोक्तिः ॥

केचित्, शक्याविनाभाव एव लक्षणा । शक्यविनाभूतस्यार्थस्य लाक्षणिकस्थले शाब्दबोधाभावात् । मञ्चाः क्रोशन्ति इत्यादावपि पुरुषे मञ्चपदलक्ष्यार्थे शक्यार्थाविनाभावः क्रोशनकाले वर्तते इति न लक्षणानुपपत्तिरिति मन्यन्ते ॥

तत्र समञ्जसम् । घटमुच्चारय इत्यादौ घटशब्दस्य स्वस्मिन् लक्षणायाः नैयायिकसिद्धाया अनुपपत्तेः । घटपदशक्यार्थेन घटपदस्य देशतः कालतो वा अविनाभावस्याभावात् । यत्रान्वययोग्यौ शक्याविनाभूतौ द्वार्यौ संभवतः, तत्र एक एव शक्याविनाभूतोऽर्थः शाब्दबोधे भासते इत्यस्य तात्पर्येणैव निर्वाह्यत्वात्, शक्यसंबन्धमात्रस्य लक्षणात्वेऽपि, तात्पर्यविरहेणैव शक्यविनाभूतस्यार्थस्य शाब्दबोधवारणसंभवात्, शक्याविनाभावस्य लक्षणात्वस्वीकारस्य व्यर्थत्वाच्च ॥

तस्मात् शक्यसंबन्धो लक्षणा । संबन्धश्च साक्षात्परम्परासाधारणः । गङ्गायां घोषः इत्यत्र तीरे शक्यप्रवाहस्य साक्षात्संबन्धः । इन्द्रा स्थूणा इत्यादौ

तत्कर्मकपूजाप्रयोजनकयादिकं परम्परान्बन्धः । लक्षणायापि शैलपावनवाशीनां प्रतीतिः संभवतीति वादिनां 'प्रयोजनं न लक्ष्यं संबन्धाभावात्' इति प्रत्यमंगमनस्यानायश्यकत्वात् ।

उपचारास्या लक्षणाव्यतिरिक्ता जवन्त्या वृत्तिरस्ति । अनियतसंबन्धेन अन्यत्र वृत्तिरुपचारः । यथा मन्त्राः क्रोशन्ति इत्यत्र मन्त्रपदस्य पुरुषे । मन्त्र-पुरुषसंबन्धस्यानियतत्वात् । नियतसंबन्धेनान्यत्र वृत्तिः लक्षणा । यथा गङ्गायां घोषः इत्यत्र गङ्गापदस्य तीरे । प्रवाहनीरयोः संबन्धस्य नियतत्वात्, इति एके षदन्ति ।

तत्तु, संबन्धे अयान्तर्यलक्षणापसरयेऽपि शक्यसंबन्धस्योभयत्र तुल्यत्वात् उपचारस्य लक्षणायामेवान्तर्भावस्योचितत्वात् न समञ्जसमिति मन्तव्यम् ।

ननु तथापि लक्षणातिरिक्ता गौणी जवन्त्या वृत्तिरस्ति । सिंहो माणवरुः इत्यत्र सिंहशब्दस्य माणवरुके वृत्तिर्गौणी । न चात्र शक्यसिंहसादृश्यसंबन्धेन सिंहपदस्य माणवरुके वृत्तिः लक्षणेति शङ्कनीयम् । यतः शक्यसंबन्धरूपा वृत्तिः संबन्धितीरादिकमुपस्थापयति । तस्य शाब्दबोधे भानायैव लक्षणावृत्तेः स्वीकारात् । न तु तस्यैव शाब्दबोधे भानम् । स्तोत्रस्थापकत्वाभावात् । ततश्च सिंहसादृश्यस्य लक्षणावे तस्य शाब्दबोधे भानं न निर्गहति । तस्मात् शक्यवृत्तिर्लक्ष्यमाणगुण-संबन्धः गौणी वृत्तिः । सिंहपदस्य सिंहवृत्तिर्शौर्यादिगुणलक्षणाया तद्वति माणवरुके वृत्तिः । तदुक्तम्—'लक्ष्यमाणगुणैर्योगाद् वृत्तेरिष्टा तु गौणता' इति । अत एवेयं गौणी वृत्तिद्वयात्मिका लक्षणापेक्षया दुर्बलपुच्यते इति चेत्, न ।

सादृश्यविशिष्टानुयोगिकः शक्यसंबन्धः गौणी वृत्तिः । "सादृश्यलक्षणा गौणीति तल्लक्षणात्" इति माधवीयशक्तिवादविवृतेः । सिंहशब्दस्य सादृश्य-विशिष्टे लक्षणा । सादृश्यं च सिंहवृत्तिर्शौर्यादिगुणस्त्वम् । तच्च लक्ष्यतावच्छेदकम् । तदवच्छिन्नानुयोगिकः शक्यसंबन्धः लक्षणेन । सादृश्यपर्ययसिंहशौर्यादिगुणैः स्वावच्छिन्नानुयोगिकत्वसंबन्धात् सा गौणीति व्यग्रहियते । 'लक्ष्यमाणगुणैर्योगाद् वृत्तेरिष्टा ॥ गौणता' इत्यस्यायमेवार्थः । गुणानां लक्ष्यमाणत्वकथनं लक्ष्य-तावच्छेदकत्वमिष्टप्रायकम् । वृत्तौ स्वावच्छिन्नानुयोगिताकरूपयोगविशेषपरिचया-

यैव । इत्थञ्च लक्ष्यतावच्छेदकगुणानां शाब्दबोधे भानमुपपद्यते । अतः गौणी न वृत्तिद्वयात्मिका अतिरिक्ता ।

लक्षणा अनादितात्पर्यविषयीभूतार्थनिष्ठा निरुद्धलक्षणा । तात्पर्ये अनादित्वं च 'स्वप्रयोज्यशाब्दबोधध्वंसकालीनस्वप्रयोज्यशाब्दबोधसामान्यकत्वम्' ।

सादितात्पर्यवती लक्षणा आधुनिकलक्षणा । सा आधुनिकलक्षणा, सांप्रतिकलक्षणा, स्वारसिकलक्षणा इत्येवं व्यवहियते । पराक्रान्तं च लक्षणाविभागे सूरिभिः, विशिष्यालंकारिकैः ।

सर्वथा मुख्येव जघन्या वृत्तिरपि पदमात्रवृत्तिः इति प्रतिपादयन्ति ॥

इति पण्डितराजेन सुब्रह्मण्यशास्त्रिणा विरचितायां  
शाब्दतरङ्गिण्यां चतुर्थस्तरङ्गः ।

## अथ पञ्चमस्तरङ्गः ।

अथ, मुख्यब्रह्मण्याभ्यां व्यतिरिक्ता व्यञ्जनापि वृत्तिः स्वीकरणीया । कथमन्यथा, 'वयस्स्था नागरसङ्गादज्ज्ञानां हन्ति वेदनाम्', 'अयं गौरवितो महान्', 'सुरमि मांसं भक्षयति' इत्यादौ नानार्थस्थले शक्या प्रकृतार्थान्वयबोधानन्तरं अप्रकृतार्थान्वयबोधो घटते । नानार्थशब्दात् यावत्सु अर्थेषु शक्तिर्गृहीता तावतां सर्वेषामुपस्थितिर्जायते । ततः प्रकरणादिभिः अर्थविशेषतात्पर्यनिर्णये, तात्पर्यविषयार्थस्य अन्वयबोधः जायते, नान्यस्यार्थस्य । शक्तिप्रयोग्यशब्द-द्वन्द्वौ तात्पर्यज्ञानस्य हेतुत्वात् । अतः प्राकरणिकार्थबोधानन्तरं तस्मादेव शब्दात् जायमानः अप्राकरणिकार्थविषयकः शब्दबोधः न शक्तिसाप्यः इति व्यञ्जनयैव निर्वाहः ।

तदुक्तम्—

अनेकार्थस्य शब्दस्य वाचकत्वे नियन्त्रिते ।

संयोगाद्यैवाध्यायार्थधीकृद्ब्यापृतिरञ्जनम् ॥ इति ।

अत्र वाचकताया नियन्त्रणं एकार्थमात्रविषयकतात्पर्यनिर्णयजननद्वारा शब्द-बोधानुकूलत्वम् । अवाध्यायार्थः—अतात्पर्यार्थः । तात्पर्यविषयातिरिक्तार्थबोधानु-कूलः व्यापारः व्यञ्जनमिति तदर्थः ।

न च प्रकृतार्थान्वयबोधानन्तरं पदज्ञानस्य नाशात् कथं तेनैव अप्रकृतार्थान्वयबोधः इति शङ्कनीयम् । प्रकृतार्थबोधरूपव्यापारद्वारा पदज्ञानस्य अप्रकृतार्थान्वयबोधकारणताया दोषाभावात् ।

टिप्पणी—

(1) वयस्स्था-युवतिः नागरपुरुषसंगमात् अज्ज्ञाना वेदनां हन्ति इत्येकोऽर्थः । वयस्स्था-हरीतकी नागरेण-शुष्ठ्या सह योगात् (भक्षिता सती) अज्ज्ञानां वेदना हन्ति इत्यपरोऽर्थः । (2) अयं गौरवितः - पूजितः महान् इत्येकोऽर्थः । अयं गौः अवितः-मेघात् महान् - महत्परिमाणः इत्यपरोऽर्थः । (3) सौरभविशिष्टं मांसमित्येकोऽर्थः । सुरभेः-घेनोः मांस-मित्यपरोऽर्थः बोध्यः ॥

एवं,

मुखं विकसितस्मितं वशितवक्रिम प्रेक्षितम्  
समुच्चलितविभ्रमा गतिरपास्तसंस्था मतिः ।  
उरो मुकुलितस्तनं जघनमंसवन्धोद्धुरम्  
वतेन्दुवदनातनौ तरुणिमोद्गमो मोदते ॥

इत्यत्र विकसितपदेन जायमानः कुसुमतुल्यसौरभवत्वबोधः अनुभवसिद्धः व्यञ्जनां विना न निर्वहति । विकसितपदस्य प्रफुल्लः वाच्यार्थः । तस्य स्मितेनान्वयानुपपत्त्या लक्षणया विस्तृतरूपार्थस्य बोधः । प्रकटितस्मितवत् मुखमिति बोधानन्तरं कुसुमतुल्यसौरभवत्वबोधो जायते । लक्षणावीजान्वयानुपपत्तेरभावात् कुसुमतुल्यसौरभवत्वे लक्षणा नेति, व्यञ्जनव्यापारेणैव स बोधो निर्वहणीयः ।

एवं, 'जगन्नाथस्यायं सुरधुनि समुद्धारसमयः' इत्यत्र 'जगन्नाथशब्देन अनेकपापविशिष्टवत्त्वेन लक्षणया तस्यैव बोधानन्तरं पापानां पदान्तरेणानिर्वचनीयत्वस्य बोधः व्यञ्जनयैव भवति ।

अपि च,

गच्छ गच्छसि चेत् कान्त पन्थानः सन्तु ते शिवाः ।  
समापि जन्म तत्रैव भूयाद् यत्र गतो भवान् ॥

इत्यत्र वाक्यार्थबोधानन्तरं जायमानः, तव गमने मम मरणं भविष्यति इति बोधोऽनुभवसिद्धः व्यञ्जनयैव निर्वाहः ।

एवं, 'गतोऽस्तमर्कः' इति वाक्यप्रयोगे, मानिनीं प्रति हठं मा गाः इति, ब्राह्मणान् प्रति सन्ध्योपास्यतामिति, वणिजः प्रति पण्यान्यपसार्यन्तामिति च बहूनां बहुविधार्थप्रत्ययो भवति । स च शक्त्या लक्षणया वा न घटते इति व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकरणीयेति चेत् ।

अत्राहुः—

शाब्दबोधजनकपदार्थोपस्थितिजनकज्ञानविषयः पदतदर्थसंबन्धो हि वृत्तिः । शाब्दविषयस्य पदार्थस्य पदात् शक्तिरूपसंबन्धज्ञानेन यथोपस्थितिः, न

तथा व्यञ्जनारूपपदतदर्थसम्बन्धज्ञानेन शाब्दविषयतादृशपदार्थोपस्थितिर्भवति । अतः वृत्तिलक्षणमेव न व्याप्नोति व्यञ्जनाम् ।

‘सोऽव्यादिष्टमुजङ्गहारवन्धस्त्वा सर्गदो माधव ।’ इत्यादाविव नानार्थस्थलेऽपि प्रकृताप्रवृत्तयोरर्थयोः शक्त्यैव बोधे बाधकाभावात्, न प्राकरणिकार्थबोधानन्तरं अप्राकरणिकार्थबोधानुरोधेन व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकार्या ।

अपि च, तत्तदर्थकशाब्दसामान्यं प्रति तत्तदर्थनिस्तात्पर्यकत्वधियः प्रतिबन्धकत्वात्, शतपुपस्थितैकविधार्थान्वयबोधानन्तरं अन्यविधार्थान्वयबोधस्यासम्भवात् न तदनुरोधेन व्यञ्जनावश्यकता ।

प्रकृतार्थावयवमतेरनन्तरं जायमान एव प्रत्ययः चमत्कारजनक इत्यनुभवोऽपि उपनयवशेन जायमानमानसविशिष्टप्रत्ययेनोपपद्यते । चमत्कारजनकबोधेन शाब्देनैव भवितव्यमिति नियमविरहात् ।

‘मुखं विकसितस्मितम्’, ‘जगन्नाथस्यायं सुरधुनि समुद्धारसमयः’ इत्यादौ न लक्षणामूलव्यञ्जनया, विकसितपदेन कुसुमतुल्यसौरभरसस्य, जगन्नाथपदेन पापानां पदान्तरेणावाच्यत्वस्य च बोधः । किन्तु लक्षणयैव । न चावयवानुपपत्तिरूपस्य लक्षणावीजस्याभावात् नात्र लक्षणेति वाच्यम् । लक्षणाजं यान्त्रयानुभवसामान्यं प्रति अन्वयानुपपत्तिज्ञानस्य हेतुतायाः मानाभावात् । यद्यी प्रवेशयः, काकेभ्यो दधि रक्ष्यतामित्यादौ लक्षणिकबोधोऽपि पूर्वमन्वयानुपपत्तिज्ञानविरहेण व्यभिचाराच्च ।

‘गच्छ गच्छसि चेत्कान्तः’ इत्यादावपि अनुमानेनैव, तव गमने मम मरणं भविष्यति इति प्रत्ययः, मरणं विना पुनर्जन्मासम्भवात् । नियतसम्बन्धमवलम्ब्यैव शब्दार्थविशेषव्यञ्जक इति व्यक्तिवादिनापि यत्तव्यम् । स एव नियतसम्बन्धानुमानसर्गमूला व्याप्तिरिति न व्यञ्जना कल्पनीया । अवश्याग्रयणीयसम्बन्धविशेषमूलकेनानुमानेनैव विवक्षितप्रतीतिनिर्वाहात् ।

टिप्पणी—

तत्तदर्थकशाब्दसामान्यं प्रति तत्तदर्थनिस्तात्पर्यकत्वधियः प्रतिबन्धकत्वं जगदीशभट्टाचार्येण सिद्धान्तितम् । नन्तेषां मते तात्पर्यज्ञानस्य शाब्दबोधहेतुत्वमिति बोध्यम् ॥



एवं व्यञ्जनास्थले सर्वत्र मानसबोधेनैव चमत्कारनिर्वाहात् न व्यञ्जना स्वीकरणीया । न च मानसस्य चमत्कारजनकत्वकल्पनायां गौरवमिति वाच्यम् ।

व्यक्तिवादिना, व्यञ्जनाख्या अतिरिक्ता वृत्तिः, अज्ञाताया एव तस्याः शाब्दबोधकारणता च कल्पनीया । एवं तत्तत्पदार्थविषयकशाब्दबुद्धिं प्रति पद-वृत्तिज्ञानजन्यपदार्थोपस्थितेः कारणतायां, व्यङ्ग्यार्थस्य पदवृत्तिज्ञानजन्योपस्थिति-विरहेण व्यभिचारवारणाय, कार्यतावच्छेदककोटौ व्यञ्जनावृत्त्यजन्यत्वं निवेशनीयम् । एवं व्यङ्ग्यार्थबोधे व्यभिचारेण तात्पर्यज्ञानस्याकारणत्वात् तात्पर्यज्ञान-कार्यतावच्छेदककोटावपि व्यञ्जनावृत्त्यजन्यत्वं निवेशनीयमिति च गौरवम् । ईदृगौरवापेक्षया मानसज्ञानस्य चमत्कारजनकत्वकल्पनायां गौरवविरहात् ॥

तस्मात् शाब्दहेतुपदार्थोपस्थापकपदतदर्थसंबन्धरूपा वृत्तिः मुख्यजन्य-भेदेन द्विविधेवेति ॥

रसिकास्तु—

अर्थप्रतीतिक्रियायाः कारकः शब्दः । कारकेण क्रियानुकूलव्यापारवता भवितव्यम् । शब्दे अर्थप्रतिपादनानुकूलव्यापार एव वृत्तिः इत्यभिधीयते । सा च त्रिविधा अभिधा लक्षणा व्यञ्जना चेति । यथा वह्निप्रियायाः दाहजननसामर्थ्यात्मकशक्तेः दाहजनने स्वरूपतः उपयोगेऽपि पदगता बोधजननसामर्थ्यात्मिका शक्तिः ज्ञातैवोपयुज्यते, तथा पदवृत्तिषु अभिधाया लक्षणायाश्च ज्ञानाया एवोपयोगेऽपि व्यञ्जना स्वरूपसती अर्थप्रतीतावुपयुज्यते ।

आवश्यकं च व्यञ्जनावृत्तिः । तथाहि—स्वाधीनेऽपि वाचकशब्दप्रयोगे लाक्षणिकान् शब्दान् प्रयुज्यते व्युत्पन्नाः । अनः गङ्गातटे घोषः इत्यनुत्त्वा गङ्गायां घोषः इत्यभिधानं किमपि प्रयोजनं प्रतिपादयितुमेवेति निश्चीयते । तच्च प्रयोजनं शैल्यपावनत्वादिकम् । तत्प्रतीतिश्च व्यञ्जनाव्यापारादृते न संभवति ।

गङ्गापदस्य हि न शैल्यादौ अभिधा व्यापारः, संकेतग्रहसापेक्षाया एव तस्या उपयोगात्, संकेतस्य च तत्र विरहात् । नापि लक्षणा । गङ्गाशब्देन तटलक्षणायां, मुख्यार्थप्रवाहस्य घोषान्वयवाधः, तटस्य मुख्यार्थप्रवाहसंबन्धः, गङ्गागतशैल्यपावनत्वादिविशेषप्रतिपादनं प्रयोजनं चेति त्रितयं हेतुः । न च

शैत्यपावनत्वादौ लक्षणाया तन्निमित्तमस्ति । यदि तटं मुख्यं स्यात्, तदा तस्य बाधो भवेत् । तटस्य मुख्यत्वमेव न । तटेन संबन्धोऽपि गङ्गागतशैत्यपावनत्वादिविशेषस्य नास्ति । लक्षणया शैत्यपावनत्वादिप्रतिपादनस्य प्रयोजनान्तरं च नास्ति । अतः लक्षणाहेतुविरहात् न प्रयोजन लक्षणया बोधयितुं शक्यते । यदि न वैयास्यात् शैत्यपावनत्वादिप्रतिपादनस्यापि प्रयोजनान्तरमुच्यते । तदा तस्य प्रयोजनस्य प्रतिपत्तिः लक्षणया । तथा प्रतिपादनस्य च प्रयोजनान्तरं वक्तव्यम् । एव तस्य तस्यापीति मूलक्षयकारिणी अनवस्था स्यात् ।

अनु शैत्यपावनत्वादिविशिष्टतटमेव गङ्गापदेन लक्ष्यते । न च प्रयोजनस्यापि लक्ष्यकोटौ प्रवेशात् न लक्षणाप्रयोजनमस्तीति शङ्कनीयम् । गङ्गातटे घोषः इत्यतोऽधिकृत्यार्थस्य प्रतीतेरेव प्रयोजनत्वादिति चेत् ।

न, गङ्गागतशैत्यपावनत्वादिविशिष्ट तटं यदि लक्ष्यं भवेत्, तदा तद्विशिष्टत्वं लक्ष्यतावच्छेदकं भवेत् । न चैवं संभवति । गङ्गागतशैत्यपावनत्वादिविशिष्टस्य तटे प्रमाणान्तरागोचरत्वात् । पावनत्वादिसामान्यविशिष्टस्य लक्ष्यतायां, पावनत्वादिविशेषस्य प्रतीतिर्न स्यात् ।

तस्मात् यादृशप्रयोजनप्रतिपादनाय लक्षणा आश्रीयते, तादृशप्रयोजनस्य प्रतीतिः व्यञ्जनाव्यापार विना न संभवतीति व्यञ्जनावृत्तिरावश्यकी ॥

नानार्थादिस्थले प्रकृतार्थबोधानन्तरमप्रकृतार्थस्य शक्त्यैव बोधोपगमेऽपि प्रकृताप्रकृतयोरुपमा व्यञ्जनयैव प्रतीयते ॥

काव्यस्य हि जीवितं रसः । तत्प्रतीतिश्च चमत्कारकारिणी । रसप्रतीतिश्च व्यञ्जनयैव नाभिधया । रसः इति, शृङ्गारः इति वा पदेनाभिधानेऽपि विभावानुभावादीनामप्रतीतौ चमत्कारो नोदेति । विभावादीनां प्रतीतौ तु शब्देनानभिधानेऽपि उदेति चमत्कारः । एवमन्यव्यतिरेकाभ्यां निभावादिमुखेन रसप्रतीतिरेव चमत्कारकारिणीति निश्चिनुमः । तदुक्तम्—‘रसः स्वमेऽपि न वाच्यः ।’ इति । न च विभावादिवाचरूपदं विना तदप्रतीतेः तत्पदेन रसो लक्ष्यतां, किं व्यञ्जनयेति वाच्यम् । मुख्यार्थवाधादीनां लक्षणानिमित्तानामसम्भवात् । रसादीना-

मानन्दमयसंविद्विश्रान्तिरूपतया प्रयोजनान्तरस्य सुतरामसंभवेन लक्षणाया दुर्व-  
चत्वात् । अतो व्यञ्जनावृत्तिरावश्यकी ॥

यत्तु, शब्दश्रवणानन्तरं यावानर्थः प्रतीयते, तत्र सर्वत्रापि शब्द एव  
निमित्तम् । शब्दस्य च व्यापारः अभिधा । सा दीर्घदीर्घतरा । यथा बलवता  
प्रेरितः इष्टुः एकेनैव वेगाख्येन व्यापारेण वर्मच्छेदं, उरोभेदं, प्राणहरणं च रिपोः  
विधत्ते । तथा शब्दः एकेनैव अभिधाव्यापारेण पदार्थस्मरणं, वाक्यार्थानुभवं,  
व्यङ्ग्यत्वाभिमतार्थप्रतीतिं च विधत्ते । अतः व्यङ्ग्यत्वाभिमतोऽप्यर्थः वाच्य एव ।  
तात्पर्यविषयस्यैव शब्दार्थत्वात् । अतो व्यञ्जनावृत्तिर्नास्तीति ।

तत्र । वाक्यार्थानुभवस्यैव अभिधासाध्यत्वविरहेण तदनन्तरभाविव्यङ्ग्यार्थ-  
प्रतीतेः सुतरां तदसाध्यत्वात् । वेगव्यापारस्य स्वरूपत एव जनकतया दीर्घदीर्घ-  
तरत्वसंभवेऽपि, अभिधाया ज्ञाताया एवार्थप्रतिपत्त्यनुकूलत्वात् व्यङ्ग्यत्वाभिमत-  
निष्ठत्वेन पूर्वं तज्ज्ञानाभावेन तथा तथा बोधासंभवात्, संकेतग्रहसापेक्षाया एवा-  
भिधायाः उपयोगात् व्यङ्ग्ये संकेतग्रहाभावेन सुतरां अभिधया निर्वाहासंभवात् ॥

अपि च काव्यज्ञदृष्ट्या व्यञ्जनावृत्तिरवश्यं स्वीकरणीया । अन्यथा कष्ट-  
त्वादयः अनित्यदोषाः, असाधुत्वादयः नित्यदोषाः इति विभागो न स्यात् । वाच्या-  
र्थस्याविशेषेण कष्टत्वादीनां सर्वत्र दुष्टत्वस्य अदुष्टत्वस्य वा प्रसङ्गात् । व्यञ्जना-  
भ्युपगमे तु व्यञ्जनीयस्य बहुविधत्वेन रौद्रादौ व्यञ्जनीये कष्टत्वस्यानुकूलता,  
शृङ्गारादौ व्यञ्जनीये प्रतिकूलता इति विभागव्यवस्था युज्यते । एवं पर्यायेषु  
मध्ये कस्यचिदेव कुत्रचिदेव काव्यानुगुणत्वम् । यथा, 'द्वयं गतं संप्रति शोच-  
नीयतां समागमप्रार्थनया कपालिनः ।' इत्यत्र कपालिपदस्यैव व्यञ्जनीयजुगुप्सानु-  
कूलत्वं, न पिनाकिपदस्य, इति व्यवस्थानिर्वाहायापि व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकरणीया ।

गतोऽस्तमर्कः इत्यत्र वाच्यार्थः सर्वान् प्रत्यविशिष्ट एक एव । व्यङ्ग्य-  
र्थस्तु तत्तत्पुरुषभेदेन अनेकः इति संख्याभेदेन, वाच्यार्थस्य व्याकरणकोशादि-  
मात्रेणावगमः, व्यङ्ग्यस्य तु प्रतिभानैर्मल्येनाप्यधिकेनेति ज्ञापकभेदेन, वाच्येन  
व्युत्पन्नसामान्यस्य प्रतीतिमात्रं जायते, व्यङ्ग्येन तु विदग्धपदवाच्यस्य सहृदयस्य  
चमत्कृतिः इति कार्यभेदेन च वाच्यव्यङ्ग्ययोरर्थयोः भेदोऽवसेयः ॥

ननु शब्दव्यापारजन्यशब्दबोधानन्तरं व्यङ्ग्यत्वाभिमततत्तदर्थविषयक-  
मानसप्रत्ययो जायते । स एव चमत्कारकारणम् । तथा च चमत्कारजनकप्रतीति-  
विषयस्य न शब्दव्यापारबोध्यतेति, न तद्वानाय व्यञ्जनावृत्तिरपेक्षणीयेति चेत् ।

न । व्यङ्ग्यत्वाभिमतार्थविषयकस्य अनेन वाक्येनेममर्थं अवगच्छामीति  
अबाधितानुभवस्य सर्वसिद्धत्वेनापलपितुमशक्यत्वात्, तदर्थस्य शब्दव्यापारगम्यत्व-  
धौष्यात् व्यञ्जनाव्यापारस्यावश्याभ्युपेयत्वात् ।

अन्यथा गौरस्ति इत्यादावपि गन्वि अस्तित्वान्वयबोधस्य मानसत्वमेव, न  
शाब्दत्वम् । शाब्दबोधाख्यविलक्षणप्रमाङ्गीकारे गौरवात् । गवादिपदाच्च गवादि-  
पदार्थस्मृतिमात्रमेव इति स्वीकर्तुमुचितत्वात्, शाब्दानुभवलक्षणविलक्षणप्रमित्य-  
सिद्ध्या शब्दप्रामाण्यस्यैव विलोपापत्तिः ।

न च शाब्दबोधाख्यविलक्षणप्रमानङ्गीकारे, पदस्मृतानामर्पानां मानसान्वय-  
धीकाले अपदार्थानामपि स्वसामग्रीबलेन प्रत्यक्षस्यापत्तिः । प्रत्यक्षसामान्ये शाब्द-  
सामग्र्याः प्रतिबन्धकत्वकल्पनया तद्वारणं च अन्वयबोधस्य मानसप्रत्यक्षत्वादिना  
न कर्तुं शक्यते । शाब्दस्यापि प्रत्यक्षत्वेन तत्र सामग्र्याः प्रतिबन्धकत्वायोगात् ।  
अतः विलक्षणः शाब्दानुभवः स्वीकार्य इति वाच्यम् । शाब्दान्यप्रत्यक्षत्वावच्छिन्न  
प्रति शाब्दसामग्र्याः प्रतिबन्धकत्वरूपनेन मानसान्वयधीकाले अपदार्थप्रत्यक्ष-  
वारणसंभवात् । शाब्दबोधाख्यविलक्षणप्रमितीनां शब्दप्रामाण्यस्य च कल्पना-  
पेक्षया निरुक्तशाब्दसामग्रीप्रतिबन्धकतावच्छेदककोटौ शाब्दान्यत्वनिवेशे गौरव-  
विरहात् ।

यदि च गौरस्तीति शब्दात् गौरस्तितां शृणोमि, शाब्दयामि इत्य-  
बाधितानुव्यवसायबलात् अन्वयानुभवः विलक्षण एव शाब्दबोधात्मकः । शब्द-  
जन्यपदार्थस्मरणजन्यत्वेन मानसमेवान्वयज्ञानं शाब्दतया तत्र भासते इत्युक्तेः  
स्मारसिकत्वाभावात्, अनुमत्तस्य व्याख्यानानपेक्षत्वाच्च इत्युच्यते । तदा  
चमत्कारकारणीभूतस्य व्यङ्ग्यत्वाभिमतार्थज्ञानस्यापि शाब्दत्वेन अबाधितसकलानु-  
भवसिद्धस्य शाब्दत्वमेवेति तदर्थप्रतिपत्तये व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकारणीयैव ॥

ननु व्यङ्ग्यव्यञ्जकभावः अनुमेयानुमापकभाव एव पर्यवस्यति । वाक्यात् असंबद्धे न प्रतीयते । सर्वस्मात् सर्वोपलब्धिप्रसङ्गात् । संबन्धेन च नियतेन भाव्यम् । नियतसंबद्धमपि स्वाधिकरणत्वेनाज्ञाते न व्यङ्ग्यं प्रतिपादयति । सर्वत्र तत्प्रतीतिप्रसङ्गात् । इत्थञ्च व्यञ्जकस्य व्यङ्ग्येन व्याप्तत्वं, पक्षधर्मत्वं चावश्यक-  
मिति, अनुमानेनैव व्यङ्ग्यत्वाभिमतार्थस्य प्रतीतिः ।

तथाहि—

भम धम्मिअ वीसद्धो सो सुणओ अज्ज मारिओ तेण ।

गोलाणईकच्छकुडङ्गवासिणा दरिअसीहेण ॥

भ्रम धार्मिक विसब्धः स शुनकोऽद्य मारितस्तेन ।

गोदानदीकच्छनिकुञ्जवासिना दप्तसिंहेन ॥ (छाया)

संकेतनिकेतनीभूतं गोदावरीतीरनिकुञ्जं पुष्पापचयहेतोः कदाचित् संचरतः धार्मिकस्य तत्र संचरणनिवारणाय अविनयवत्याः कस्याश्चिदियमुक्तिः । निकुञ्ज-  
वासिसिंहकृतया श्वनिवृत्त्या गृहे भ्रमणविधिर्वाच्यः । तेन निकुञ्जे भ्रमणायोग्यत्व-  
मनुमीयते । भीरुभ्रमणस्य भयकारणभावपूर्वकत्वात् निकुञ्जे भयकारणसिंहस्य सत्त्वात्  
तस्य भीरुभ्रमणायोग्यता सिद्धयति । इदं गोदावरीनिकुञ्जं भीरुभ्रमणायोग्यं सिंह-  
वत्त्वात् इत्यनुमानम् ।

एवमेव,

निःशेषच्युतचन्दनं स्तनतटं निर्मृष्टरागोऽधरः

नेत्रे दूरमनञ्जने पुलकिता तन्वी तवेयं तनुः ।

मिथ्यावादिनि दूति बान्धवजनस्याज्ञातपीडागमे

वापीं स्नातुमितो गतासि न पुनस्तस्याधमस्यान्तिकम् ॥

इत्यत्र नायकसमीपं प्रेषितां प्रातः नायकसकाशादागच्छन्तीं दूर्तीं प्रति विदग्धाया  
नायिकाया वचनेऽपि, संभोगचिह्नेन स्तनतटे चन्दनच्यवनादिना रन्तुमेव नायक-  
समीपं गतासीति अनुमितिर्जायते । तथा च व्यङ्ग्यत्वाभिमतस्यार्थस्य अनुमानेन  
प्रतीतेः न व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकरणीयेति चेत् ।

न, इदं गोदावरनिकुञ्ज भीरुभ्रमणायोग्यं सिंहवत्वादित्यत्र यदि श्वमीरोः श्वमीरस्य भ्रमणायोग्यत्व साध्यते, तदा व्यभिचारः । तादृशस्यापि पुंसः, प्रमु-  
निदेशेन, आचार्याज्ञया, प्रियायामनुरागेण, निधिछात्रादिशङ्कया वा सिंहवत्त्वमपि  
देशे भ्रमणदर्शनात् । वीरस्वभावस्य श्वमीरोः भ्रमणायोग्यत्वस्य साध्यतायां हेतो-  
र्विरोधः । स्पर्शशङ्कया श्वतो विभ्यतोऽपि वीरस्य मृगयाकुतूहलिनः सिंहवति देशे  
भ्रमणदर्शनेन हेतोः साध्यसामानाधिकरण्यविरहात् । एव पक्षे निकुञ्जे सिंह-  
वत्त्वहेतोः न निश्चयः इत्यसिद्धिश्च । न च अविनयवत्या वाग्न्यादेन सिंहवत्त्वस्य  
हेतोर्निश्चयः इति वाच्यम् । तदीयशयस्यानिश्चायकत्वात् अर्थेन समं संबन्धा-  
नियमात् ।

एवं स्तनतटे चन्दनच्यवनादीनि न संभोगानुमापकानि । तेषां ज्ञान-  
साधारण्येन संभोगप्रतिपक्षत्वाभावेनानैकान्तिरुक्त्वात् । तस्मात् तत्तदर्थबोधाय  
व्यञ्जनावृत्तिः स्वीकरणीया ।

न चानैकान्तिकानां चन्दनच्यवनादीनां कथं व्यङ्ग्यकत्वमिति वाच्यम् ।  
तस्याधमस्यान्तिरुक्त्वं इत्यधमपदसाहित्यात् तथात्वमभवात् । न चाधमपदार्थपर्या-  
लोचनया अनुमापकत्वमपि संभवतीति वाच्यम् । निर्धारितस्यैवाधमत्वस्यानुमिता-  
नुपयोगात्, नायके अधमत्वस्य प्रमाणान्तरेणानवधृतत्वात् अनुमानामभवात् ।  
व्यञ्जनाया ॥ व्याप्तेः पक्षधर्मतायाश्च निर्धारण नाहम् । परंतु संभावितादपि  
व्यङ्ग्यं प्रतीयते । तस्मात् नानुमानेन व्यङ्ग्यत्वाभिमतार्थस्य प्रतीतिरिति व्यञ्जना-  
वृत्तिः स्वीकरणीयैव ॥

व्यञ्जनया प्रतीयमानः व्यङ्ग्य इत्युच्यते । स च वक्तृप्रकरणादिवशा-  
दनियतः । तथाहि—गतोऽस्तमर्कः इति वाक्ये, राज्ञः सेनापतीन् प्रति शत्रूणां  
हठेनागर्दनावसर इति, दूतीनां अभिसारिकाः प्रति अभिसरणमुपक्रम्यतामिति,  
सख्याः वासकसज्जिका प्रति प्राप्तप्रायस्ते प्रेषयामि, कर्मकरस्य सह कर्म कुर्वतः  
प्रति कर्मकरणात् निवर्तामहे इति, मृत्यस्य धार्मिकं प्रति सान्ध्यो विधिरुपक्रम्यता-  
मिति, आप्तस्य कार्यवशेन बहिः गच्छन्तं प्रति दूरं मागा इति, गृह्णिणः गोपालक  
प्रति सुरमयः गृहं प्रवेशयन्तामिति, दिवसे अतिसंतप्तस्य बन्धून् प्रति संतापोऽधुना

च नार्यापतावन्तर्भवति, तर्हि अस्तु सापि शब्दवृत्तिरिति न काप्यस्माक क्षतिः ।'  
इत्युपसंहरन्ति ।

नैयायिकैः व्यञ्जना निरस्ता । तथापि शक्तिवादमाधवीयविवृतिः  
व्यञ्जनाप्रस्तावे, पक्षद्वयं निरूप्य, पक्षयोरनयोर्युक्ता सुधीमिविवेचनीया इति ब्रूते ।

अनेन व्यञ्जनानिराकरणे निर्भरमाद्ये गम्यते ।

एवं व्यञ्जनाविचारावसाने, “यदि पुनरानुभाविको लोकानां स्वरसवाही  
शब्दादमुमयं प्रत्येमीत्यनुभवः, तदा वैयञ्जनिकी वृत्तिः गीर्वाणगुरुणामप्यशक्य-  
वारणेति व्यञ्जनावृत्तिसिद्धिः निष्प्रत्यूहैवेति मन्तव्यम् ।” इति नीलकण्ठीय-  
ग्रन्थः स्पष्टमेव व्यञ्जनानिराकरणे निर्भरविरहं प्रतिपादयति । अतः प्रायः सर्व-  
दार्शनिकसमता अनुभवाख्यदा व्यञ्जनावृत्तिः सर्वथा खीररणीयेति ॥

२

इति पण्डितराजेन सुप्रसन्नशास्त्रिणा विरचिताया

शाब्दतरङ्गिण्यां पञ्चमस्तरङ्गः ।

## अथ षष्ठस्तरङ्गः ।

अथवाक्यार्थबोधः चिन्त्यते ।

पदैः वृत्त्या स्मृतानां पदार्थानां संसर्गं वाक्यार्थाभिधमवगाह्य जायमानः विशेषणविशेष्यभावापन्ननानापदार्थविषयकः शाब्दबोधः वाक्यार्थबोधः इत्यभिधीयते । तत्र मुख्यविशेष्यतया को भासते इत्यत्र विप्रतिपद्यन्ते तीर्थकराः ॥

तत्र प्राथमिकशाब्दबोधकारणतालाघवं मूलयुक्तिमवलम्बमानाः केचन दार्शनिकाः, आख्यातार्थमुख्यविशेष्यकमेव सर्वत्र शाब्दबोधं मन्यन्ते । अन्ये तु, निरुक्तमहाभाष्यादिवचनं प्रमाणीकुर्वन्तः, तदुपोद्बलकयुक्तिजातं च निरूपयन्तः, धात्वर्थमुख्यविशेष्यकं बोधं प्रतिपन्नाः । परे तु, व्यवहारातिप्रसङ्गाप्रसङ्गचारणे बद्धदृष्टयः, पदोपस्थापितानां अनेकधा एकशाब्दबोधीयसांसर्गिकविषयतायां विद्वेषिणः, योग्येन साक्षात् संबन्धेन तत्तत्पदार्थस्य तत्र तत्रान्वयं स्वीकुर्वन्तः, अनुभवं च प्रमाणीकुर्वन्तः, प्रथमान्तपदसमभिव्याहारे प्रायः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकं, क्वचित् निपातार्थमुख्यविशेष्यकं, अन्यत्र धात्वर्थमुख्यविशेष्यकं, अपरत्र आख्यातार्थमुख्यविशेष्यकं च बोधमुपपादयन्ति । वर्णयन्ति च तात्पर्यं तदनुसारेणानुशासनानाम् ।

तदेतत् पक्षत्रयमपि विविच्य प्रदर्श्यते ॥

अत्र मीमांसकाः—

तण्डुलमिल्यादीनि द्वितीयाद्यन्तपदानि विना क्रियापदं निराकांक्षं बोधं न जनयन्तीत्यविवादम् ।

अतो ज्ञायते क्रियापदं द्वितीयान्तादिपदार्थस्य विशेष्यसमर्पकमिति । द्वितीयाद्यर्थश्च प्रातिपदिकार्थस्य विशेष्यः, प्रकृतिप्रत्ययौ सहाय्यं ब्रूतः, तयोस्तु प्रत्ययः प्राधान्येन इति व्युत्पत्तेः । तिङन्तघटकधातोरर्थस्य आख्यातार्थ एव

दृष्टिपणी—

वाक्यार्थमेव, पदार्थानामन्वितावस्थेति, अन्विताः पदार्थाः इति च तत्र तत्र व्यवहरन्ति दार्शनिकाः ॥



विशेष्यः, निरुक्तव्युत्पत्तेः । आख्यातस्य च कालः संन्या इत्यपरपर्यायभावना कर्तृत्वं (अलण्डं) इति सन्ति बहवोऽर्थाः । तेष्वपि भावनैव विशेष्यः । तत्रैव आख्यातार्थकालसंख्यादिकं विशेषणतया भासते । 'भावप्रधानमाख्यातम्' इति निरुक्तस्मृतेः ।

इयं च न प्रत्ययार्थभावनायाः भावशान्दितधात्वर्थोनेरूपितविशेष्यत्वं बोधयितुं प्रवृत्ता । 'प्रवृत्तिप्रत्ययौ सहायं श्रुतः तयोस्तु प्रत्ययः प्राधान्येन' इत्यनेनैव सिद्धत्वात् । नापि 'धात्वर्थः केवलः शुद्धः भाव इत्यभिधीयते' इत्युक्तभावपदार्थस्य धात्वर्थस्य तिङ्दर्शयेश्या प्राधान्यं बोधयितुं प्रवृत्ता । तयोस्तु प्रत्ययः प्राधान्येन इत्येतद्विरुद्धार्थरूपनाया अयुक्तत्वात् ।

भावपदं च वैयाकरणैरेव धात्वर्थे परिभाषितम् । सापि परिभाषा व्याकरणशास्त्रे एव 'भावे (घञ्)' (पा. ३-३-१८) इत्यत्र प्रवर्तते, न तु 'तस्य भावस्त्वतलौ' (पा. सू. ६-१-११९) इत्यत्र । निरुक्तस्मृतिगते च भावपदं धात्वर्थपरमित्यत्र नास्ति प्रमाणम् । तस्मात् निजन्तभूधातोरच्प्रत्ययान्तत्वव्युत्पत्त्या भवनानु-कूलव्यापाररूपा भावनैव भावपदेनोच्यते । आख्यातार्थेषु भावनाकालसंख्यादियुक्तस्य प्राधान्यं, कस्य गुणत्वमिति विचिकित्साया, 'भावप्रधानम्' इति निरुक्तस्मृतिः भावनातिरिक्ताख्यातार्थं प्रति आख्यातार्थभावनाया एव प्राधान्यं श्रुते । एवञ्च धात्वर्थादीनां विशेष्यभूता भावनैव वाक्यजन्यबोधे मुख्यविशेष्यतया भासते ॥

ननु द्वितीयाद्यन्तपदस्य क्रियापदसाक्षाक्षत्वेऽपि प्रथमान्तपदस्य तदाकांक्षायां प्रमाणाभावेन प्रथमान्तार्थस्य क्रियाविशेषणत्वं नास्तीति चेत्, न ।

चैत्रः इत्येतावन्मात्रोक्तौ न निराकाक्षशान्दबोधो जायते । किं करोति इत्याद्याकांक्षायां नियमेनोत्पादात् । न च चैत्रः इत्येतावन्मात्रस्य तादृशबोधजनकत्वेऽपि चैत्रः पण्डितः इति वाक्यात् पण्डितामिन्नः चैत्रः इति निराकाक्षशान्दबोधोदयात् प्रथमान्तार्थस्य क्रियासाक्षाक्षत्वे प्रमाणाभावः इति वाच्यम् । 'अस्तिर्भवन्तीपरः प्रथमपुरुषः अप्रयुज्यमानोऽप्यस्ति' इति कात्यायनस्मरणस्यैव प्रथमान्तपदस्य क्रियापदसाक्षाक्षत्वे प्रमाणत्वात् । न च तत्र तत्र योग्यतानुसारेण अस्तिव्यतिरिक्ततत्क्रियापदाध्याहारस्यावश्यकत्वात् 'अस्तिर्भवन्तीपरः' इति

व्यर्थमिति वाच्यम् । वेदे अस्त्यध्याहारनियमार्थत्वात् । सर्वत्र वाक्ये क्रियापद-  
मस्ति । प्रथमान्तपदमपि क्रियापदसाकांक्षमेव । अतो न प्रथमान्तार्थः वाक्यार्थ-  
बोधे विशेष्यः इति सूचनेन, प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकत्वभ्रमनिरासस्यैव तदनु-  
शासनफलत्वाच्च ।

न चोक्तानुशासनबलात् चैत्रः इत्यादिप्रथमान्तपदानामस्तिपदसाकांक्ष-  
त्वेऽपि 'अहं पण्डितः त्वं पण्डितः' इत्यादौ प्रथमपुरुषमिन्नस्थले प्रथमान्तस्य  
क्रियापदसाकांक्षत्वे प्रमाणाभाव इति वाच्यम् । प्रातिपदिकार्थप्रकारकशाब्द-  
बुद्धित्वावच्छिन्नं प्रति विशेष्यतासंबन्धेन सुबुज्जन्योपस्थितिः कारणम्, लिङ्संख्या-  
न्यतिरिक्तसुबर्थप्रकारकशाब्दबुद्धित्वावच्छिन्नं प्रति क्रियापदजन्योपस्थितिः कारण-  
मिति क्लृप्तकार्यकारणभावयोरेव तत्र क्रियापदसाकांक्षत्वे प्रमाणत्वात् ।

प्रथमाप्रकृत्यर्थः प्रथमार्थः, प्रथमार्थश्च क्रियायां विशेषणतया भासते ।  
न च प्रथमायाः संख्यातिरिक्तार्थवत्त्वाभावात्, संख्यायाश्च प्रकृत्यर्थविशेषणतयै-  
वान्वयात्, प्रथमाप्रकृत्यर्थः कस्मिन् प्रथमार्थे विशेषणतयाऽन्वेतीति वाच्यम् ।  
'प्रातिपदिकार्थलिङ्गपरिमाणवचनमात्रे प्रथमा' (पा. सू. 2-3-46) इत्यनुशास-  
नेन प्रथमायाः संख्यातिरिक्तार्थवत्त्वात् । संख्यावाचिका प्रथमा, प्रातिपदिकार्थे  
प्रातिपदिकेन विवक्षिते तदुत्तरं प्रथमा भवति इति चार्थवर्णने वैरूप्यापत्तेः ।  
तस्मात् प्रातिपदिकार्थ एव प्रथमार्थः । न च तस्य प्रातिपदिकेनैव लभात्  
प्रथमायाः तदर्थे साधुत्वार्थं तदर्थानुवादकतेति युक्तम् । चैत्रपदस्य स्रोत्तरप्रथ-  
मायाः चैत्ररूपार्थविशेषतात्पर्यग्राहकत्वात् । प्रकृतिप्रत्ययार्थयोश्च न भेदेनान्वयः,  
बाधितत्वात् । नाप्यभेदेन, तयोरभेदान्वयस्याव्युत्पन्नत्वात्, उद्देश्यतावच्छेदक-  
विधेयतावच्छेदकयोर्भेदाभावेन तथा बोधासम्भवाच्च । एवञ्च प्रथमार्थ एव चैत्रादिः  
आख्यातार्थभावनायां प्रकारतया भासते ।

अपि च, प्रातिपदिकस्य व्यर्थत्वापरपर्यायतात्पर्यग्राहकत्वकल्पनममृष्टमाणो  
वार्तिककारः 'अभिहिते प्रथमा' इत्यनुशासतः । अभिहितकारकवाचिनी प्रथमेति  
तदर्थः । एवञ्च, चैत्रः पचति इत्यादौ कर्तृत्वं प्रथमार्थः । आवेयतासंबन्धेन  
प्रकृत्यर्थचैत्रत्वावच्छिन्नान्वितं तत् आख्यातार्थभावनायामन्वेति । न च कर्तृत्वादे-

आरयातामिहितस्य भावनायामन्वितत्वात् पुन प्रथमया कर्तृत्वबोधन न्यर्थमिति वाच्यम् । आरयातेन चैत्रत्वावच्छिन्नवृत्तित्वेन कर्तृत्वस्याबोधनात् तथा कर्तृत्वबोधाय प्रथमया कर्तृत्वामिधानस्यावश्यकत्वात् ।

न च प्रथमान्तपदेन चैत्रत्वावच्छिन्नवृत्तित्वेन कर्तृत्वबोधनात् आख्यातेन सामान्यत कर्तृत्वबोधो विफल इति वाच्यम् । आख्यातेन कर्तृत्वामिधाने एव चैत्रादिपदोत्तरप्रथमाया साधुत्वात् । 'यद्वृत्तिभाररुत्व खान्वयिक्रियाप्रतिपादकेन पदेन वृत्त्या प्रतिपाद्यते तत्त्व प्रथमाप्रयोजकमिहितत्वम्' इत्युक्त भाट्टदीपिकायाम् । अतश्च प्रथमाया साधुत्वाय आख्यातेन सामान्यत कर्तृत्वामिधानमावश्यकम् ।

कर्तृत्वश्चाखण्डो धर्मः, नानुकूलवृत्तिमत्त्वम् । तथा सति चैत्रेण पाक क्रियते इत्यत्र चैत्रेण पाक इत्येतावतैव पाके चैत्रकर्तृत्वबोधसमवात् क्रियते इति पदप्रयोगोऽनर्थकः स्यात् । अखण्डस्य कर्तृत्वस्य तृतीयाबोधकत्वे तु वृत्तिसाध्यत्वबोधनाय क्रियते इति प्रयोगः सार्थकः । इत्यमिधानश्च न प्रथमाप्रयोजकः, चैत्रेण सुप्यते इत्यत्रापि चैत्रपदात् प्रथमापत्तेः । चैत्रेण स्वाप क्रियते इति विवरणानुसारेण तत्राप्याख्यातस्य वृत्तिरूपभावनान्नोधकत्वस्य आवश्यकत्वात् । अतः अखण्डकर्तृत्वामिधानमेव प्रथमाप्रयोजकम् । आरयातबोधित कर्तृत्व प्रथमार्थः । सुबर्णप्रकारकशान्दबुद्धित्वावच्छिन्न प्रति क्रियापदजन्योपस्थिति विशेष्यतासंबन्धेन कारणमिति कार्यकारणभावबलात् तदपि भावनायामवेति ।

एवञ्च सुवत्पदानां स्वार्थविशेष्यसमर्पकं क्रियापदम् । तत्रापि धात्वर्थस्य आग्यातार्थो विशेष्यः, तयोस्तु प्रत्यय प्राधान्येनेति ध्युत्पत्तेः । आग्यातार्थेषु भावनैव विशेष्यः, 'भावप्रधानमाग्यातम्' इति निरुक्तस्मृतेः । अतः वाक्यजय-शान्दरोधे भावनैव मुख्यविशेष्यतया भासते ॥

अपि च, ओदन पचति इत्यत्र प्रथमातपदाभावेन भावनाप्रकारकशान्दबोधासम्भवेन सामग्रीवशात् भावनाविशेष्यकबोधे बाधकाभावः । एवञ्च भावनाया कुत्रचित् मुख्यविशेष्यतया भावस्य सिद्धत्वात् सर्वत्रैव बोधे तस्या एव मुख्यविशेष्यतया भावः युक्तम् ।

‘तद्भूतानां क्रियार्थेन समाम्नायः’ (पू. सू. 1-1-24) इति सूत्रयन् महर्षिः जैमिनिरपि क्रियापदबोध्यभावनामुख्यविशेष्यकं बोधं खानुभवसिद्धं ब्रूते ॥

ननु तिङुपात्तसंख्यायाः प्रथमान्तपदोपस्थाप्ये चैत्रादावन्वयात्, चैत्र इव मैत्रो गच्छति इत्यादौ इवशब्दार्थसादृश्यविशेषणीभूते चैत्रादौ अन्वयाभावाच्च, तिङुपात्तसंख्या अन्याविशेषणीभूतप्रथमान्तपदोपस्थाप्ये अन्वेतीति फलितम् । एवञ्च आख्यातार्थभावनाया अपि आश्रयतासंबन्धेन तत्रैवान्वयो युक्तः । कालादिव्यतिरिक्ताख्यातार्थप्रकारकशब्दबुद्धिर्वावच्छिन्नं प्रति अन्याविशेषणीभूतप्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः विशेष्यतासंबन्धेन कारणमिति कार्यकारणभावकल्पने लाघवात् । इत्थञ्च चैत्रः पचति इति वाक्यात् पाकानुकूलकृतिमानेकत्वविशिष्टः चैत्रः इति प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यक एव बोधः स्वीकर्तुमुचितः । अपि च, पण्डितश्चैत्रः इत्यत्र पण्डिताभिन्नः चैत्रः इत्याकारकः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः अकामेनापि स्वीकरणीयः । न ह्यत्राख्यातमस्ति, यस्यार्थो मुख्यविशेष्यतया भासेत । चैत्रादिपदोत्तरप्रथमा च न विशेष्यतया प्रातिपादिकार्थान्वययोग्यमर्थमभिधत्ते । एवञ्च प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोधस्य सिद्धत्वात् सर्वत्रैव तस्य मुख्यविशेष्यतया भानमुचितमिति चेत्, न ।

आख्यातार्थकृतौ, आधेयतासंबन्धेन आख्यातार्थवर्तमानादिकालान्वयस्येव, प्रथमान्तार्थचैत्रादेरपि तेन संबन्धेनान्वयस्यापि वक्तुं शक्यतया, आख्यातार्थकृतेः प्रथमान्तार्थे विशेषणतयैव भाने नियामकाभावात् निरुक्तकार्यकारणभावो निष्प्रमाणकः । न चास्माकमनुभव एव नियामक इति वाच्यम् । जैमिन्यादिमहर्ष्यनुभवविरुद्धानुभवस्य शपथैकनिर्णयत्वात् । न हि न्यायदर्शनकारो महर्षिः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोधस्य खानुभवसिद्धतां सूचयत्यपि ।

किञ्च, तिङुपात्तसंख्या प्रथमान्तार्थे अन्वेति इत्येवासंगतम् । चैत्रः इति सुवेकवचनात् एकत्वस्य शीघ्रमुपस्थितत्वात् तस्य चैत्रे अन्वयेनैव निराकाङ्क्षात्वात्, तिङुपस्थितसंख्यान्वये आकाङ्क्षाविरहात् । न च चैत्रो मैत्रश्च गच्छतः इत्यत्र सुपा

टिप्पणी—

अपि चेत्यादिकं नैयायिकमतेन । तेन पूर्वं सर्वत्र वाक्ये क्रियापदावश्यकत्वस्य, प्रथमायाः अभिहितकारकवाचित्वस्य चोक्तावपि न विरोधः ॥

द्वित्वस्यानुपस्थितेः आख्यातोपात्तद्वित्वस्य प्रथमान्तार्थे अन्वयः आवश्यक इति वाच्यम् । तत्र आख्यातेन द्वित्ववत् चैत्रपदोत्तरसुपा एकत्वमपि बोध्यते । एकत्वान्वयानुभवस्य द्वित्वान्वयानुभवस्य वा अशाब्दत्वं वक्तव्यम् । तत्र च सुबुपात्तैकत्वान्वयबोध एव शाब्दः, न पदान्तरोपस्थापितद्वित्वान्वयानुभवः इत्येक कल्पयितुमुचितम् ।

वस्तुतः, आख्यातार्थसंख्यायाः निरुद्धलक्षणया आख्यातबोधे कर्तर्येवान्वयः, एकपदोपात्तत्वात् इति न कुत्रापि आख्यातार्थसंख्यायाः प्रथमान्तार्थेऽन्वयः इति बोध्यम् । अपि च आख्यातार्थसंख्याभावनोभयसाधारण्येन कालाद्यतिरिक्ताख्यातार्थनिष्ठप्रकारतानिरूपितविशेष्यतासंबन्धेन आख्यातपदजन्यशाब्दबुद्धित्वावच्छिन्न प्रति प्रथमान्तनामपदजन्यान्याविशेषणीभूतार्थविशेष्यकोपस्थितिः विशेष्यतासंबन्धेन कारणमिति कार्यकारणभावो न संभवति । चैत्रो न पचतीत्यत्र भवद्विः पाकानुकूलकृत्यभाववान् एकत्वविशिष्टश्चैत्रः इत्यकारकबोधस्य स्वीकारात्, तत्र च नञर्पाभावस्य भावनाविशेष्यत्वात् प्रथमान्तार्थस्य संख्याविशेष्यत्वाच्च । नच कालादिव्यतिरिक्तनिपातसमभिव्याहृताख्यातार्थनिष्ठप्रकारतानिरूपितविशेष्यतासंबन्धेन शाब्दबुद्धिं प्रति तादृशप्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः कारणमिति स्वीकारात्, चैत्रो न पचति इत्यत्र प्रथमान्तार्थस्य भावनाविशेष्यत्वरिहेऽपि न क्षतिरिति वाच्यम् । एवं सति निपातसमभिव्याहृताख्यातार्थसंख्यायाः प्रथमान्तार्थे अन्वयो न स्यात्, तस्य लीयसंख्यान्वयबोधस्य प्रथमान्तपदजन्योपस्थितिकार्यतावच्छेदकानाक्रान्तत्वेन सामग्रीविरहात् । नच निपातसमभिव्याहृताख्यातार्थसंख्यानिष्ठप्रकारतानिरूपितविशेष्यतासंबन्धेन शाब्दबोधे प्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः कारण, तादृशाख्यातार्थभावनाप्रकारतानिरूपितविशेष्यतासंबन्धेन शाब्दबोधे निपातजन्योपस्थितिः कारणमिति कल्पनया, संख्याविशेष्यत्वं प्रथमान्तार्थस्य, भावनाविशेष्यत्वञ्चाभावस्योपपादयितुं शक्यमिति वाच्यम् । तथा सति अनेककार्यकारणभावकल्पनया गौरवात् ।

निपातसमभिव्याहारस्थले सर्वत्रास्या रीतेरसंभवाच्च । चैत्र एव पचति इत्यत्र निपातसमभिव्याहारे आख्यातार्थसंख्याभावनयोरुभयोरपि प्रथमान्तार्थे चैत्रेऽन्वयात्

एवञ्च तत्तत्स्थलानुरोधात् अन्यादृशकार्यकारणभावकल्पनाया आवश्यक-  
कत्वेन अनेककार्यकारणभावकल्पनागौरवं न कथमपि परिहर्तुं शक्यते ।

अस्मन्मते तु नामार्थभिन्नः सुबर्थलिङ्गसंख्याव्यतिरिक्तः सर्वोऽपि भाव-  
नायामेवान्वेतीति लाघवं बोध्यम् ।

अपि च, अन्याविशेषणीभूतप्रथमान्तपदार्थे कालाद्यतिरिक्ताख्यातार्था-  
न्वयः इति न संगच्छते । भवतां मते चैत्र एव पचतीत्यत्र आख्यातार्थसंख्या-  
भावनयोरुभयोरपि चैत्रेऽन्वयस्वीकारात्, चैत्रस्य च एवकारार्थान्ययोगव्यवच्छे-  
दैकदेशे भेदे प्रतियोगितया विशेषणत्वात् । नच विशेष्यत्वाभावविशिष्टविशेषण-  
त्वाभाववत्त्वमेव अन्याविशेषणत्वं विवक्षितम् । निरुक्तवाक्याच्च चैत्रः पाकानुकूल-  
कृतिमान्, चैत्रान्यः पाकानुकूलकृत्यभाववानिति बोधो जायते । तत्र च विशेष-  
णत्वविशेष्यत्वाभ्यां चैत्रस्य भानात् विवक्षितान्याविशेषणत्वमस्तीति तत्र संख्या-  
भावनयोरन्वयो नानुपपन्नः इति वाच्यम् । तथा सति मुख्यविशेष्यस्य चैत्रस्य  
तदन्यस्य च भेदेन वाक्यार्थभेदात् वाक्यभेदापत्तेः । चैत्रे पचति सति मैत्रे  
चापचति, कीदृशौ चैत्रमैत्रौ इति प्रश्ने, 'चैत्र एव पचति' इत्युत्तरापत्तेश्च । न  
च उक्तवाक्यात् मैत्रत्वेन तद्वोधाभावात् कथं तस्योत्तरत्वापत्तिरिति वाच्यम् ।  
तथापि कीदृशौ चैत्रतदन्यौ इति प्रश्नस्योत्तरत्वापत्तेः दुर्वारत्वात् ।

किञ्च, ओदनं पचति इत्यत्र भावनाप्रकारबोधप्रयोजकस्य प्रथमान्त-  
पदस्याभावात् कथं प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः । न चानुभवानुसारेण  
टिप्पणी—

एवकारस्य अन्यः अभावश्च खण्डशः अर्थः । घात्वर्थान्विताख्यातार्थ-  
कृतेः प्रतियोगितया एवार्थे अभावे अन्वयः । प्रथमान्तार्थस्यापि एवार्थेकदेशे  
अन्यत्वे प्रतियोगितया अन्वयः । व्युत्पत्तिवैचित्र्याच्च एवकारार्थभावस्य  
तदर्थान्यस्मिन्नन्वयः । घात्वर्थान्विताख्यातार्थस्य प्रथमान्तार्थस्य च वारद्वयं  
बोधे प्रवेशः इति नैयायिकप्रक्रिया ।

चैत्रान्यावृत्तिपाकानुकूलकृतिमान् चैत्रः इति बोधात् एवकारस्थले न  
वाक्यभेदः इत्यपि पक्षान्तरमस्तीति बोध्यम् ॥

भावनाप्रकारकबोधत्वावच्छिन्नं प्रत्येव आख्यातपदज्ञानस्य कारणत्वात्, तादृश-  
बोधनिर्वाहाय तत्र प्रथमान्तपदमध्याहियते इति वाच्यम् । भावनाप्रकारकबोधस्य  
शपथैकनिर्णयत्वेन तादृशकार्यकारणभावस्यैवाकल्पनात् । तथा कार्यकारणभाव-  
कल्पने 'चैत्रेण सुष्यते' इति भावाख्यातस्यलेऽपि प्रथमान्तपदाध्याहारापत्तेश्च ।  
यदि च तत्र आख्यातार्थविशेष्यक एव बोधः, भावनाप्रकारकबोध प्रति च  
भावाख्यातमिन्नाख्यातपदज्ञानं कारणमित्युच्यते, तदा कारणत्वान्तरकल्पनागौरवं  
दुर्धारम् ।

किञ्च, प्रथमान्तार्थविशेष्यकबोधस्वीकारे, चैत्रः कीदृशः इति प्रश्ने, चैत्रः  
पचति इति वाक्यमुत्तरं स्यात् । तेन चैत्रविशेष्यकस्य पाकभावनाप्रकारकस्य  
बोधस्य जननात् ।

न च भावनाविशेष्यकबोधपक्षेऽपि चैत्रः पचति इति वाक्यं कीदृशी कृतिः  
इति प्रश्नस्योत्तरं स्यात्, चैत्रकर्तृकपाककृतेर्बोधकत्वादिति वाच्यम् । स्त्रीलिङ्ग-  
विशिष्टकृतिविषयकप्रश्नस्य स्त्रीलिङ्गविशिष्टकृतिबोधकपदघटितमेवोत्तरवाक्यं भवितु-  
मर्हति । आख्यातोपात्ता कृतिस्तु लिङ्गानन्वयिनीति न तादृशं वाक्यमुत्तरं भवति ।  
अनया च सरण्या प्रथमान्तार्थविशेष्यकबोधपक्षे चैत्रः कीदृशः इति प्रश्नो-  
त्तरत्वापत्तिवारणं न संभवति । मुख्यविशेष्यस्य चैत्रस्य लिङ्गसंख्यादिविशिष्टस्यैव  
चैत्रः पचतीति वाक्येन बोधात् । तस्मात् आख्यातार्थभावनाप्रकारकप्रथमान्तार्थ-  
मुख्यविशेष्यको बोधः न संगच्छते ।

अपितु आख्यातार्थभावनामुख्यविशेष्यक एव बोधः समुचितः ।

आख्यातार्थसंख्यापि सामानाधिकरण्यसंबन्धेन तस्यामेवान्वेति । एवं  
कालोऽपि आपेयतासंबन्धेन तत्रैवान्वेति । नश्यतीत्यत्र तु निरुद्धलक्षणया  
आख्यातोपस्थापिते प्रतियोगित्वे (भावनायां) वर्तमानः कालः स्ववृत्त्युत्पत्तिकनाश-  
निरूपितत्वसंबन्धेनान्वेति, न तु स्ववृत्तिनाशनिरूपितत्वेन संबन्धेन । चिरध्वस्ते  
घटे, नश्यति इति प्रयोगापत्तेः । एवं संबन्धमेदेऽपि कालः सर्वत्र भावनाया-  
मेवान्वेति ।

न च सर्वत्र विशेष्यभावनाया एकत्वेऽपि तत्र तत्र संबन्धानां विलक्ष-  
त्, तत्तत्संसर्गकबोधे तत्तत्सममिव्याहारज्ञानस्य कारणतानां कल्पनीयतया  
कारणभावानन्त्यं दुर्वारमिति वाच्यम् । यथा घटवत् द्रव्यमिति वाक्यात्  
द्रव्यविशेष्यकः घटप्रकारकः शाब्दबोधो जायते । तत्र च संबन्धः संबन्ध-  
संसर्गमर्यादया भासते । न तु विशिष्य संयोगत्वसमवायत्वादिना ।  
एव संयोगेन घटाभाववत् द्रव्यमिति ज्ञानदशायामपि घटवत् द्रव्यमिति  
यजबुद्धिरनुभवसिद्धोपपद्यते । संबन्धसामान्यसंसर्गकशाब्दबोधे जाते, संबन्धस्य  
शेष्य जिज्ञासायां, प्रमाणान्तरेण संबन्धविशेषतात्पर्ये अवधृते, तत्र तत्र संबन्धे-  
बोधः पर्यवस्यति । एवमेव वर्तमानकालवती भावना इति शाब्दबोधे संबन्ध-  
शेषः विशिष्य न संसर्गमर्यादया भासते । अपि तु संबन्धत्वेन । तदनन्तरं  
शिष्य संबन्धावगतौ सत्यां, बोधः तत्र पर्यवस्यति । एवञ्च संबन्धसामान्य-  
संसर्गककालप्रकारकभावनाविशेष्यकबोधे तादृशतिङ्गसममिव्याहारज्ञानं कारण-  
त्येक एव कार्यकारणभाव इति न तदानन्त्यम् ।

एवं कर्त्राख्यातस्य कर्तरि, कर्माख्यातस्य कर्मणि च निरूढलक्षणा ।  
चतीत्येतावन्मात्रश्रवणेऽपि, पाककर्ता एको न वेति संशयो नोदेति । उदेति  
पाककर्ता कः इति जिज्ञासा । पचतीत्यतः पाककर्तृबोधं विना नैतदुभय-  
मुपपादयितुं शक्यते । अतः कर्तृबोधाय आख्यातस्य कर्तरि लक्षणास्वीकार  
आवश्यकः । कर्तरि लकारविधायकमनुशासनमपि संगतं भवति ।

कर्तृत्वञ्च अखण्डो धर्मः, न कृत्याश्रयत्वमिति पूर्वमेव निवेदितम् । अत  
एव दम्पत्योः कर्तृत्वं व्यासज्यवृत्ति इति सिद्धान्तः संगच्छते । अन्यथा कृत्याश्र-  
यत्वस्य पतिनिष्ठस्य पत्नीनिष्ठस्य च भिन्नभिन्नत्वात् व्यासज्यवृत्तित्वं नोपपद्येत ।  
अनेकनिष्ठस्यैकस्य द्वित्वादेः व्यासज्यवृत्तित्वदर्शनात् ।

आख्यातलक्ष्यः कर्तापि खनिष्ठकर्तृतानिरूपकत्वसंबन्धेन भावनाया-  
मेवान्वेति ।

एवं पचतीत्यादौ धात्वर्थः पाकः कर्मतासंबन्धेन भावनायामन्वेति, नतु  
अनुकूलतासंबन्धेन । पचति इत्यस्य 'पाकं करोति' इति विवरणदर्शनात् ।



ओदन पचति इत्यादौ च ओदनस्य कर्मत्वेनान्वितत्वात् पाक- करणत्वेन भाव-  
नायामन्वेति, पाकेनोदन करोति इति विवरणात् । न च पाक प्रति कृते  
कारणतया कृतिनिरूपितकरणत्वस्य पाके अयोगात् तस्य करणतया भावनान्वयो  
न युज्यते इति वाच्यम् । स्वनिरूपकणतानिरूपकौदनोद्देश्यकत्वसबन्धेन पाकस्य  
भावनायामन्वयस्वीकारात्, करणत्वस्य ससर्गकटत्वात् ससर्गत्वव्यवहारोपपत्तेः ।

एषञ्च धात्वर्थं यथापथ कर्मत्यकरणवान्यतरससर्गेण भावनायामन्वेति ।

ओदन पचति इत्यत्र द्वितीयार्थं कर्मत्वम् । तच्च परसमवेत्क्रियाजन्य-  
फलशालित्वसमनियतमखण्डम् । तत्रैव द्वितीयार्थसख्यापि सामानाधिकरण्य-  
सबन्धेनान्वेति समानपदोपात्तत्वात् । कर्मत्वे च प्रकृत्यर्थं आधेयतया मन्वेति ।  
तच्च स्वनिरूपकपाकानुकूलत्वसबन्धेन भावनायामेवान्वेति ।

न च द्वितीयार्थकर्मत्वं निरूपकत्वेन साक्षात्सबन्धेन धात्वर्थे एवान्वेतु  
इति वाच्यम् । पाक करोति, पाकेनोदन करोति इत्यादिविवरणात् धात्वर्थं  
करोत्यर्थभावनाकारकम् । धात्वर्थसाधारण्येन कारकप्रकारकशाब्दबुद्धित्वाव-  
च्छिन्नं प्रति भावनाविशेष्यतासबन्धेन लिङ्गानन्वयिपदजन्योपस्थिति कारणमित्येक-  
कार्यकारणभावकल्पने लाघवात् कर्मत्वादीनामपि भावनायामेव योग्येन सबन्धे-  
नान्वयो युक्तः । अन्यथा अनेककार्यकारणभावकरूपनगौरवात् । एव धात्वर्थ-  
पाकान्वयार्थमुपस्थित भावनाविशेष्यत्वमिति तस्यैव कर्मत्वादिप्रकारतानिरूपितत्व  
कल्पयितुमुचितम् । न त्वनुपस्थितस्य धात्वर्थविशेष्यत्वस्य । एव, काष्ठोदन  
पचति इति वाक्यं, काष्ठे पाकेन ओदन करोति इति विवृण्वन्ति । तत्र काष्ठ-  
करणत्वादीनां करोत्यर्थान्वयित्वं सप्रतिपन्नमिति विव्रियमाणवाक्येऽपि विभक्त्यर्थ-  
करणत्वादीनां करोत्यर्थभावनायामन्वयो युज्यते । एवमेव तत्तद्विभक्तिगोच्य कर्तृत्व-  
मप्रदानत्वादिकमपि अखण्डमेव स्वनिरूपकधात्वर्थानुकूलत्वमन्वेन भावनाया-  
मन्वेति ॥

न चानुभवानुसारेण व्युत्पत्तिभेदमङ्गीकृत्य तस्य तस्य पदार्थस्य योग्येन  
साक्षात्सबन्धेन स्वस्वविशेष्ये अवयव एव समीचीन इति वाच्यम् । तथा सति  
राजपुरः इति समासस्थले नामार्थयोरपि भेदेनान्वयव्युत्पत्तिं स्वीकृत्य राज एव

चैत्र एव पचति इत्यत्र चैत्रवृत्ति चैत्रायावृत्तिश्चैव कर्तृका पाकभावना इति बोधः । नीलो घट इत्यत्र अस्तीति क्रियापदमध्याहरणीयम् । आख्यातार्थः आश्रयत्वम् । नीलपदार्थः घटपदार्थश्च स्वकर्तृकस्थितिनिरूपितत्वमन्वयेन भावनायाः (आश्रयत्वे) अन्वेति । नीलघटयोरभेदबोधो मानसः । यदि अभेदबोधस्य शाब्दत्वे आग्रहः, तदा नीलस्य स्वामिन्नघटकर्तृकस्थितिनिरूपितत्वमन्वयेन भावनायामन्वयः । नीलविशिष्टा घटविशिष्टा च स्थितिभावेनेति बोधः ।

घट पटो न इत्यत्र भवतीति क्रियापदमयाहियते । पटपद पटमित्रे लाक्षणिकम् । नजूपद तात्पर्यग्राहकम् । पटपदार्थश्च स्वामिन्नघटकर्तृकस्थिति-  
निरूपितत्वमन्वयेन भावनायाः (आश्रयत्वे) अन्वेति । घटोऽपि स्वनिष्ठकर्तृकत्वघटित-  
त्वमन्वेन तत्रैवान्वेति ।

तस्मात् प्रातिपदिकार्थव्यतिरिक्तं सुबर्थलिङ्गसख्याध्यतिरिक्तश्च सर्वोऽपि भावनायामन्वेतीति व्युत्पत्तिकल्पनालाघवस्य केनाप्यपलपितुमशक्यत्वात् सर्वत्र भावनामुख्यविशेष्यक एव बोधः महर्ध्वनुभवसिद्धो युज्यते इति निरूपयन्ति ॥

वैयाकरणास्तु—

। वाक्य नाम सुबन्ततिङन्तचयः । सुबन्त नामपदेन व्यवहियते । 'नमति-  
आख्यातार्थं प्रति विशेषणीभवतीति नाम' इति, 'वाक्ये हि आख्यात प्रधानः,  
तदर्थत्वात् गुणभूत नाम ।' इति निरुक्तभाष्यकारो बभाषे । सुबन्तार्थश्च  
आख्यातशब्दिततिङन्तार्थविशेषणम् । तिङन्तजन्यबोधे च धात्वर्थो भाव एव  
विशेष्यः । तिङ्बर्थस्तु कर्त्रादि तत्र विशेषणम् ।

ननु प्रवृत्तिप्रत्ययौ सहायं ब्रूत, तयोस्तु प्रत्ययः प्राधान्येन इति व्युत्पत्तेः-  
तिङ्बर्थ एव धात्वर्थविशेष्यो भवितुमर्हति इति चेत्, न ।

'भावप्रधानमाख्यातम्' इति निरुक्तस्मृते धात्वर्थस्य भावस्यैव विशेष्यता  
सिद्धयति ; तथाहि । 'चत्वारि पदजातानि, नामाख्यातोपसर्गनिपाता-'  
इत्युपक्रम्य, 'सत्प्रधानानि नामानि' इति नामलक्षणं, 'भावप्रधानमाख्यातम्'  
इति आख्यातलक्षणञ्च निरूपयति निरुक्तकारः । "प्रवृत्तिः प्रत्ययो विभक्ति-

द्वितीयाविभक्तिरहिताः 'जानामि सीता जनकप्रसूता ।', 'श्रुत्वा ममैतन्माहात्म्यं तथा चोत्पत्तयः शुभाः ।' इत्यादयः प्रयोगा उपपद्यन्ते । धावनविशिष्टमृगस्य दर्शनकर्मत्वबोधे विशेषणीभूतधावनस्यापि दर्शनकर्मतया बोधः सिद्ध इति महाभाष्योक्तं धावनक्रियाया दर्शनक्रियाकर्मत्वं चोपपद्यते, इति चेत् ।

न । एवंरीत्या वाक्यैकवाक्यताया उपपादनेऽपि भाष्यसिद्धायाः पदैकवाक्यताया असंभवात् । किञ्च नीलविशिष्टघटस्य दर्शनकर्मत्वे प्रतिपिपादयिषिते, नील घटे जानाति इति प्रयोगो न स्यात् । विशिष्टस्य वाक्यार्थत्वात् तद्बोधकस्य पदसमुदायरूपवाक्यस्य अप्रातिपदिकत्वेन द्वितीयाया अनुपपत्तेः । तस्मात् प्रथमान्तार्थविशेष्यरूपबोधस्वीकारे पश्य मृगो धावति इत्यत्र एकवाक्यता न स्यात् ।

अस्मन्मते तु मृगो धावति इत्यतो मृगकर्तृक धावनं बोध्यते । धावनञ्च कर्मतासंशयेन दर्शने अन्वेति । मृगकर्तृकधावनकर्मकं दर्शनमिति बोधः । अत्र न कापि व्युत्पत्तिर्विरुध्यते । कर्मबोधकस्य धातुत्वेन प्रातिपदिकमज्ञाविरहात् न द्वितीयापत्तिः । नच मृगीयधावनस्य विशिष्टस्य कर्मत्वे विशेषणीभूतमृगस्यापि कर्मत्वात्, तद्बोधकमृगपदस्य प्रातिपदिकत्वात् तदुत्तरं द्वितीयापत्तिरिति वाच्यम् । मृगस्य धावनविशेषणत्वेन तत्प्रयुक्तस्यान्तरङ्गमस्कारस्य प्रथमा रूपस्यानिवृत्तेः । 'श्रुत्वा ममैतन्माहात्म्यं तथा चोत्पत्तयः शुभाः ।' इत्यादिप्रयोगास्त्यार्थाः ।

एतेन, दृशिधातोः धावनकर्तृमृगकर्मकदर्शने, मृगकर्तृकोक्तधावने वा लक्षणा । इतराणि पदानि तात्पर्यप्राहकाणि । अत्र च न कोऽपि व्युत्पत्तिविरोधः इति परास्तम् ।

उक्तरीत्या विनैव लक्षणां निर्वाहे लक्षणाश्रयणस्यानुचितत्वात्, अनेकेषां पदानां व्यर्थत्वापरपर्यायतात्पर्यप्राहकत्वकल्पनाया अपुक्तवाच्य ।

ननु, मध्वन्मते आनय मृगो धावतीयेकं वाक्यं न स्यात् । मृगकर्तृकधावनस्य आनयनक्रियाकर्मत्वेनान्वयायोगात् । अस्मन्मते तु धावनकर्तृमृगस्य आनयनकर्मतयान्वयममवाद् भवत्येकवाक्यतेति चेत् ।

न । शिखी ध्वस्तः इत्यत्र शिखायां ध्वस्तत्वपर्यवसानवत्, 'सविशेषणे हे विधिनिपेधौ विशेषणमुपसंक्रामतः सति विशेष्ये बाधे' इति न्यायेन मृगविशिष्टस्य धावनस्य आनयनकर्मत्वान्वयबोधः मृगकर्मकानयने पर्यवस्यति । तस्मात् प्रयमान्तार्थमुख्यविशेष्यकबोधो न समञ्जसः ॥

अपि च, स्वस्वामिभावसंबन्धेन राजविशिष्टः पुरुषः स्वस्वामिभावसंबन्धेन भार्याविशिष्टः इति बोधतात्पर्येण राजपुरुषो भार्यायाश्च इति न प्रयुज्यते । एवं घटत्वविशिष्टे समवायेन द्रव्यत्ववैशिष्ट्यान्वयतात्पर्येण घटो द्रव्यत्वस्य इत्यपि न प्रयुज्यते । अतः एकविशेषणवैशिष्ट्येनोपस्थिते तज्जातीयसंबन्धेन विशेषणान्तरान्वयो नेति व्युत्पत्तिः स्वीकरणीया । स्वस्वामिभावसंबन्धेन राजविशिष्टे पुरुषे सजातीयस्वस्वामिभावसंबन्धेन भार्यावैशिष्ट्यं बोधयितुं न शक्यते इति न तादृशः प्रयोगः । एवञ्च चैत्रः पचति इति वाक्यात् चैत्रत्वविशिष्टविशेष्यकः पाकानुकूलकृतिप्रकारको बोधो न संभवति । उक्तव्युत्पत्तिविरोधेन समवायेन चैत्रत्वविशिष्टे सजातीयसमवायेन कृतिवैशिष्ट्यस्य बोधयितुमशक्यत्वात् । किञ्च धात्वर्थप्राधान्याभावे 'पचति व्रजति' इति प्रयोगापत्तिः । पाककर्तुः व्रजनकर्तृत्वात् । अस्मन्मते तु पाककर्तृकव्रजनस्य बाधितत्वान्न तथा प्रयोगः आपादयितुं शक्यते ।

तस्मात् निरुक्तमहाभाष्यकारादिमहर्षिसंमतः धात्वर्थमुख्यविशेष्यक एव बोधः समञ्जसः ॥

अत्रेयं प्राचीनवैयाकरणसंमता बोधसरणिः—

चैत्रः तण्डुलं पचति इत्यत्र तण्डुलपदोत्तरद्वितीयाया आश्रयोऽर्थः 'कर्मणि द्वितीया' (पा. सू. २-३-२) इत्यनुशासनात् कर्म द्वितीयावाच्यम् । क्रिया फलं च धातोः लभ्यते । जन्यत्वं च विनैव पदवाच्यतां संसर्गमर्यादया । अतः अनन्यलभ्यः आश्रयः द्वितीयार्थः । तत्र प्रकृत्यर्थः अमेदेनान्वेति । देवतातद्धितस्थले आग्नेयम् इत्यादौ प्रकृतिप्रत्ययार्थयोरमेदान्वयस्य सर्वसिद्धत्वात् । आश्रयश्च स्ववृत्त्याश्रयत्वनिरूपकत्वसंबन्धेन विकल्प्तिरूपफले, तच्च जनकतासंबन्धेन धात्वर्थे कृतिपर्यन्तव्यापारे अन्वेति । कर्त्राख्यातस्य पूर्वोक्तनयेन आश्रयः संख्या वर्तमानकालश्चार्थः । प्रथमान्तचैत्रपदार्थः अमेदेन आख्यातार्थाश्रये, संख्या समानपदोपात्ताश्रये, वर्तमानकालः धात्वर्थव्यापारे, तिङर्थोऽपि धात्वर्थे अन्वेति । तथा च

तण्डुलामिन्नाश्रयकविकल्पानुकूल एकचैत्रामिन्नाश्रयक वर्तमानो व्यापार इति तद्वाक्याधीनो बोधः ।

चैत्रेण तण्डुल पच्यते इत्यत्र कर्मास्यातस्य कर्तृतृतीयायाश्चाश्रयोऽर्थः, निरुक्तयायात् । तृतीयार्थं धात्वर्थे व्यापारे, प्रथमान्ततण्डुलपदार्थाविनाश्या-  
तार्थाश्रयश्च धात्वर्थे फले, फलं च व्यापारे अन्वेति । तण्डुलामिन्नाश्रयक-  
विकल्पानुकूलं चैत्रामिन्नाश्रयकं वर्तमानव्यापार इति शाब्दबोधः ।

चैत्रेण सुप्यते इत्यत्र तिङ् धात्वर्थानुगादक लट्त्वादिना वर्तमानकाल-  
बोधकः । चैत्रामिन्नाश्रयकं वर्तमानस्त्राप इत्यवयवबोधः ।

चैत्रो न पचति इत्यत्र चैत्रकर्तृकपाकाभाव इति बोधः । प्रकारतासम्बन्धेन  
नवार्थविशेष्यकशाब्दबोधः प्रति धातुजयभावनोपस्थिते विशेष्यनामसम्बन्धेन हेतुवात् ।

टिप्पणी—

धातुजन्यभावनोपस्थितेरिति । भावनापदेन धात्वर्थव्यापार व्यप-  
दिशन्ति वैयाकरणाः । 'भावो भावना संवोत्पादना क्रिया' इति तदुक्ते ॥

अत्रेदं बोध्यम्—चैत्रो न पचति इति चैत्रकर्तृकपाकाभावबोधस्वीकारे  
पचत्यपि चैत्रे, न पचति चैत्र इति प्रयोगापत्तिः । तादृशपाकाभावस्य  
अन्यनिष्ठत्वेन विषयावाधात् । अतः नञ् चैत्रनिष्ठाभावे लक्षणा अङ्गीकर-  
णीया । चैत्रकर्तृकपाकप्रतिभोगिक चैत्रनिष्ठाभाव इति बोधः । अथवा  
धात्वर्थस्य पाकस्य समभिव्याहृतप्रथमान्तपदोपस्थापितत्वोपलक्षितानुयोगि-  
कत्वविशिष्टाभावीयानुयोगिताविशेषसम्बन्धेन नञ्स्थाभावे अन्वयः स्वीक्रियते  
इति विनैव लक्षणा अतिप्रसङ्गवारणं सम्भवति । अन्यनिष्ठपाकाभावे चैत्र-  
पदोपस्थापितत्वोपलक्षितचैत्रानुयोगिकत्वविशिष्टाभावीयानुयोगिताविशेषस्य  
पाकसम्बन्धत्वाभावात् ।

एवमपि यादृशराजादिकर्तृक पाक एवाप्रसिद्धः, तादृश राजा न  
पचति इति वाक्यस्य प्रामाण्यं न घटते । राजकर्तृकपाकरूपप्रतियोगिनं  
अप्रसिद्ध्या तदभावस्याप्रसिद्धत्वेन बोधनासम्भवात् । अतः तत्र नञ्सम-  
भिव्याहृतपदधातो पाकाभावे लक्षणा नञ् तात्पर्यग्राहकता च स्वीकृत्य  
राजाश्रयक पाकाभाव इति बोधो वर्णनीयः । पाकाभावस्य राज्ञि बाधा-  
भावाच्च वाक्यप्रामाण्यम् इति ॥

नीलो घटः इत्यत्र नीलपदोत्तरप्रथमार्थः प्रातिपदिकार्थः अमेदेन घटपदार्थे  
अन्वेति इति ॥

नव्यवैयाकरणानां बोधपद्धतिस्तु—

द्वितीयायाः कर्मत्वशक्तिमान्, विशेषणत्वं, क्रियाकारकभावसंबन्धश्चार्थः ।  
क्रियाजन्यफलाश्रयत्वातिरिक्तैव कर्मत्वशक्तिः अखण्डा । अतएव क्रियाजन्यफला-  
श्रयत्वात् कर्मत्वम् इति प्रयोग उपपद्यते । अन्यथा कर्मत्वात् कर्मत्वमितिवत्  
अयोग्यं तादृशवाक्यं स्यात् । ‘कर्मणि द्वितीया’ (पा. सू. २-३-२) इति सूत्रस्वरसात्  
कर्मत्वशक्तिमानर्थः । ‘कष्टं श्रितो भवतीत्यत्र क्रियाकारकयोरभिसंबन्धस्य द्वितीया  
वाचिका भवति’ इति समर्थसूत्रभाष्यात् क्रियाकारकभावसंबन्धोऽर्थः । भेदसमा-  
नाधिकरणविशेषणत्वज्ञाने एव संबन्धाकांक्षा जायते इति विशेषणत्वमप्यर्थः ।  
कर्मत्वादिशक्तिश्च द्वितीयाद्येत्या प्रकृत्यर्थविशेषणमेव । पञ्चकं प्रातिपदिकार्थः  
इति व्यवस्थापितत्वात् । आख्यातस्यापि कर्तृत्वादिशक्तिमानर्थः । कर्माभूततण्डुल-  
विशिष्टः चैत्राभिन्नकर्तृको वर्तमानः पाकः इति चैत्रः तण्डुलं पचतीति वाक्याधीनो  
बोधः । कर्माख्याते च धातुतः व्यापारावच्छिन्नफलमुपस्थाप्यते । धात्वर्थफलमुख्य-  
विशेष्यकश्च बोधो जायते । अतएव, “इष्यते पुत्रः इत्यर्थे पुत्रीयतीति न ।  
भिन्नार्थकत्वात् । किन्तु पुत्रमिच्छतीत्यर्थ एव ॥” इति ‘सुप आत्मनः’ (पा. सू.  
३-१-८) इति सूत्रस्थं भाष्यमुपपद्यते । कर्माख्याते कर्त्राख्याते च व्यापारमुख्य-  
विशेष्यकबोधस्वीकारे तयोर्भिन्नार्थकत्वाभावेन भाष्यासंगतेः स्पष्टत्वात् ।

चैत्रो न पचतीत्यत्र आरोपिता चैत्रकर्तृकपाकक्रिया इति शाब्दबोधः ।  
ततः पाकाभावबोधो मानसो जायते ।

चैत्र एव पचति इत्यत्र एवार्थः अवधारणम् । तच्च ज्ञानविशेषः अवधार-  
णत्वेन भासते । अवधारणविषयचैत्रकर्तृकः पाकः इत्यन्वयबोधः ।

टिप्पणी—

व्यापारावच्छिन्नफलमिति । फलं व्यापारश्च धात्वर्थः इति प्राचीन-  
वैयाकरणाः । फलावच्छिन्नव्यापारे, व्यापारावच्छिन्नफले च धातोः शक्ति-  
द्वयम् । कर्त्राख्याते आद्यस्य, कर्माख्याते द्वितीयस्य च बोधः इति नवीन-  
वैयाकरणाः ।

इति निरूपयन्ति ॥

नैयायिकास्तु—

पण्डितश्चैत्र. इति वाक्यात् पण्डितामित्रश्चैत्रः इति बोधोऽनुभूयते । न चात्र धात्वर्थः. आख्यातार्थो वा मुख्यविशेष्यतया भासते इति वक्तुं शक्यम् । तिङन्तस्यैवाश्रयणात् । दृश्यन्ते च बहुलमाख्यातरहिता. प्रयोगाः—

‘शशी दिवसधूमरः, विगतयौवना कामिनी

सरो विगतचारिजं, मुखमनक्षरं स्थाकृतेः ।

प्रभुर्धनपरायणः, सततदुर्गतः मञ्जनः

नृपाङ्गणगतः रत्नलः, मनसि सप्त शल्यानि मे ॥’

इत्यादयः । नच तत्र अस्तीति क्रियापदमध्याहर्तव्यम्, ‘अस्तिर्मर’तीपरः प्रथम-  
पुरुषः अप्रयुज्यमानोऽयस्ति’ इति काव्यायनस्मरणात् । तदर्थं एव तत्र बोधे  
मुख्यविशेष्यतया भासते इति वाच्यम् । त्वं पण्डितः, अहं पण्डितः इत्यादौ  
प्रथमपुरुषास्तिपदाध्याहारस्यायोग्यतया निरुक्तस्मरणाप्रवृत्तेः क्रियापदाध्याहारे  
मानाभावात् प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकस्यैव बोधस्योदयात् ।

नच प्रातिपदिकार्थप्रकारकशब्दबोधं प्रति विशेष्यतया मुख्यन्योपस्थितिः  
कारणं, स्वर्थप्रकारकशब्दबोधं प्रति क्रियापदजन्योपस्थितिः कारणमिति अनुगत-  
कार्यकारणभाव एव तत्रापि योग्यस्य क्रियापदस्याध्याहारे प्रमाणमिति वाच्यम् ।  
सुप्स्वप्रातिपदिकत्वादीनामनुगतानतिप्रसक्तानां दुर्निर्देशतया, प्रातिपदिकार्थेत्यादे-  
रनुगतस्य कार्यकारणभावात्सम्भवात् । तथाहि सुप् न जाति. अम्त्वादिना  
सार्यात् । नापि सुप्पदवाच्यत्वं तत्, तत्तदस्य ईश्वरसंकेते मानाभावात् ।  
नापि पाणिनिमकेतसंज्ञेन सुप्पदवत्त्वं, व्याकरणान्तरप्रणेतृपुरुषीयसंकेतसंज्ञेन  
तत्पदवत्त्वं, पुरुषविशेषीयसंकेतसंज्ञेन पदान्तरवत्त्वं चादाय विनिगमनानिरहात् ।  
एव प्रातिपदिकस्य अनुगतं दुर्वचम् । तथा च तत्तत्प्रातिपदिकार्थविभक्त्यर्थान्  
टिप्पणी—

मिय. साक्षादशब्दस्य व्यूहो वच्यम् । अस्तिर्भवन्तीपर — उन्त.  
असाधानुरित्यर्थः ।

शयितव्यमिति च प्रथमान्तपदम् । नच तस्य तिङ्सामानाधिकरण्यमस्ति । यदि तत्रापि प्रथमासाधुत्वाय अस्तिपदमध्याह्रियते, तदा सुब्रन्तचयपर्याप्तत्वं तद्वाक्यस्य न सम्भवति । यदि च तिङ्सामानाधिकरणयोग्यत्वमेव वार्तिके दिवक्षितमिति तत्र प्रथमा उपपाद्यते, तदा तथैव प्रकृतेऽपि प्रथमानिर्वाह सम्भवति । एव क्रियापदरहितस्थले नियमेन अस्तिपदाध्याहारवादिभिरपि, 'अस्तिर्भवन्तीपर' इत्यनुशासनज्ञानाभावे निरुक्तस्थले पण्डितानामिन्नक्षेत्र इति बोध इष्यते । तस्मात् चैत्र पण्डित इत्यादौ प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोध क्लृप्त इति, सति सम्भवे प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यक एव बोध स्वीकर्तुमुचितः ॥

चैत्र तण्डुल पचति इत्यत्र तण्डुलप्रातिपदिकार्थं द्वितीयार्थे कर्मत्वे अन्वेति । प्रातिपदिकार्थविशेष्यतया कर्मत्वाद्वा विवक्षित एव द्वितीयादीनामनुशासनसिद्धत्वात् । समग्रधिकत्वेन नियमेन निरूपकसाक्षात् द्वितीयार्थकर्मत्व धात्वर्थे पाके अन्वेति । पाकश्चाख्यातार्थकृत्य-वयी । प्रकृतिप्रत्ययौ सहायं ब्रूत तयोस्तु प्रत्यय प्राधान्येन इति व्युत्पत्तेः । आख्यातार्थकृतिश्च व्यापाररूपा शुद्ध प्रातिपदिकार्थमात्रमाकाक्षति, नतु व्यापारिणम् । व्यापारिणमाकाक्षमाणश्च व्यापार तेनैव व्यापारेण व्यापारिणमाश्रयते, उक्तान्येन । यदि तेनैव, तदा आत्माश्रयः । यद्यन्येन, तदा अनवस्था । शुद्धश्च प्रातिपदिकार्थं प्रथमान्तार्थं एव । नच प्रथमाप्रकृत्यर्थस्य प्रथमार्थे अवयव संभवति । प्रथमाया सद्व्यातिरिक्तार्थमावात् ।

नच प्रातिपदिकार्थसूत्रात् प्रातिपदिकार्थ एव प्रथमार्थ इति वाच्यम् । तस्य प्रातिपदिकेनैव लभात् प्रत्ययस्य तत्र शक्तिवृत्तनाया अयुक्तत्वात्, अनन्यलभ्य शब्दार्थ इति न्यायात् । तत्र प्रातिपदिकार्थस्यावयवसमवाय, अमेदावयव-प्रयोजिकाया निरूपोपस्थितेरभावात् । चैत्रादिपदोत्तरप्रथमाया एव चैत्रादिरर्थः, प्रातिपदिक प्रथमाया तदर्थतापर्यग्राहकमित्युक्तौ च, अनन्तानां प्रातिपदिकानां न्यर्थत्वापरपर्यायतात्पर्यग्राहकत्वकल्पनामपेक्ष्य अल्पीयस्या प्रथमाया प्रयोगसाधुत्वसंपादकताकल्पनमेव युज्यते । एव तट, तटी, तटम् इत्यादौ निमित्तस्य पुस्वादे बोध एव नास्ति, बाधितत्वात् । बोधेऽपि तटान्, तटी इत्यादौ प्रथमा-



रहितस्थल इव तटः इत्यत्राप्युपपत्तेः न प्रथमायाः तदर्थकता । द्रोणं ब्रीहिमानय  
इत्यादाविव द्रोणपदस्य द्रोणपरिमिते लक्षणयैव द्रोणो ब्रीहिः इति प्रयोगः सूत्रपाद  
इति परिमाणमपि न प्रथमार्थः । परन्तु अनन्यलभ्या संह्यैव । प्रातिपदिकार्या-  
तिरिक्तेषु कर्मत्वादिषु अविवक्षितेषु प्रथमा भवतीति प्रातिपदिकार्थसूत्रार्थः । एवञ्च  
प्रयोगसाधुत्वाय प्रथमा प्रयुज्यते । अर्थाभावेऽपि प्रथमामनुशासता सूत्रकारेण  
'न केवला प्रकृतिः प्रयोक्तव्या' इति सूचितम् । संह्या च न प्रकृत्यर्थविशेष्यतया  
भासते इति वक्तुं युक्तम् । तथा सति तस्याः धात्वर्थे परम्परासंन्धेनान्वयस्य  
वाच्यतया गौरवात् । अतः सा प्रकृत्यर्थे एव समवायेन साक्षात्संन्धेनान्वेति ।  
एवञ्च प्रथमान्तचैत्रपदस्य एकत्वविशिष्टश्चैत्रोऽर्थः ।

ननु 'अभिहिते प्रथमा' इति कात्यायनस्मरणात् आख्याताभिहितं कर्तृ-  
त्वादिकं प्रथमार्थः । तत्रैव प्रकृत्यर्थः विशेषणतया अन्वेतीति चेत् ।

न । उक्तार्थानामप्रयोगः इति न्यायेन, आख्याताभिहितकर्तृत्ववाचकत्वस्य  
प्रथमायां कल्पयितुमयुक्तत्वात् । न चाख्यातेन सामान्यतः कर्तृत्वबोधनेऽपि  
चैत्रवृत्तिवत्त्वेन कर्तृत्वबोधार्थं प्रथमया कर्तृत्वाभिधानमावश्यकमिति वाच्यम् ।  
आख्यातार्थस्य कर्तृत्वस्य प्रथमान्तार्थे अन्वयेनैव चैत्रवृत्तिकर्तृत्वस्य लाभात् । न  
चाख्यातोपात्तकर्तृत्वं आख्यातार्थभावनायां (कृतौ) अन्वेति, न प्रथमान्तार्थे इति  
वाच्यम् । कृत्यतिरिक्तस्य कर्तृत्वस्याप्रामाणिकत्वात् । वृत्तिरूपकर्तृत्वाभिधानस्यैव  
प्रथमाप्रयोजकत्वात् ।

नच कृत्यभिधानस्य तत्प्रयोजकत्वे चैत्रेण सुप्यते इत्यत्र चैत्रपदोत्तरं  
प्रथमा स्यात्, चैत्रेण स्वापः क्रियते इति विवरणानुसारेण भावाख्यातेन कृत्यभि-  
धानादिति वाच्यम् । चैत्रेण सुप्यते इत्यत्र स्वापनिरूपितं कर्तृत्वं कृतिपर्यवसितं  
तृतीयया बोध्यते । सा च कृतिः धात्वर्थे स्वापे अन्वेति । चैत्रेण स्वापः क्रियते  
इत्यत्र तु कृत्यनिरूपितमेव कर्तृत्वं आश्रयत्वरूपं तृतीयया बोध्यते, नतु स्वाप-  
निरूपितम् । आश्रयत्वस्य कर्तृत्वरूपत्वे आधेयत्वपर्यवसितं कर्तृमत्त्वं तृतीयार्थः  
नवीनमते । तच्च धात्वर्थकृतावन्वेति । चैत्रवृत्तिकृतिनिरूपितसाध्यताख्यविषयताश्रयः  
स्वापः इति विवरणवाक्यावीनो बोधः । एवञ्च कृन्धातोः आख्यातविवरणत्वाभावेन

भावाख्यातस्य कृतिवोचकत्वे मानाभावात् कृतिरूपस्य कर्तृत्वस्यानभिमानात्  
चैत्रपदोत्तर तृतीयैव, न प्रथमा । प्रातिपदिकार्थनिष्ठे कर्तृत्वादिके समभिव्याहृता-  
ख्यातादिना अभिहिते सति, तत्प्रातिपदिकोत्तर प्रथमा इत्येवपर 'अभिहिते  
प्रथमा' इति वार्तिकम् ।

एवञ्च प्रथमान्तार्थं कुत्र विशेषणतया अन्विष्यात् ॥

आख्यातार्थभावना व्यापाररूपा व्यापारिणमाकाक्षते । प्रथमान्तार्थश्च  
निर्व्यापार व्यापारमाकाक्षते । अत उभयाकाक्षया उभयोरन्वयः । तत्रापि  
भावना प्रकारः, न प्रथमान्तार्थः । पूर्वोक्तयायेन तस्य विशेष्यभासकसामग्री-  
विरहात् । ननु विशेष्यतया प्रकृत्यर्थावयिनः प्रथमार्थस्याभावेऽपि आख्यातार्थे  
एव प्रथमान्तार्थः भवेत् । नामार्थस्य मेदमन्वेन धात्वर्थे अनन्वयात् न  
व्युत्पत्तिविरोधोऽपीति चेत् ।

न । तच्छब्दः पूर्ववाक्यार्थबोधेऽयं प्रधानः—मुख्यविशेष्यः, न परामृशति ।  
'पुरुष प्रयाति, तस्य पादयोरभिवादय' इत्यत्र तच्छब्देन पुरुषस्य परामर्शः,  
पुरुष प्रयाति इति वाक्यजन्यबोधे प्रथमा तार्थस्य मुख्यविशेष्यतायामेव युज्यते,  
नतु आख्यातार्थविशेषणतायाम् । एवमेव, 'यो यः शूद्रस्य पचति द्विजोऽन्नं  
सोऽतिनिन्दितः ।' इत्यत्र तच्छब्दः पूर्ववाक्यार्थबोधप्रधानीभूतद्विजः परामृशति ।

एव आख्यातार्थस्य प्रथमान्तार्थविशेषणत्वे 'पचन् पचति' इति वाक्य-  
निराकाशः संपद्यते । तद्वाक्यात् पाककृतिविशिष्टः पाककृतिमानिति बोधो भवन्  
भवेत् । तद्धर्मं तद्धर्मवत् आधेयतया अन्वयबोधस्येव, तदधिकरणे तद्वैशिष्ट्य-  
बोधस्यापि अव्युत्पन्नतया तद्वाक्यं न ग्रामाणिमिति आक्षेपेनोपपादयितुं शक्यते ।

एव प्रथमा तार्थविशेष्यत्रयेधातुनिमित्तं, व्याकरणमधीने यः, वैयाकरण-  
इति विवरणविशिष्टमात्रणयोः विग्रहवृत्तिवाक्ययोः समानविशेष्यकसमानप्रकारक-  
बोधजननयमाक्षेपेनोपपद्यते ।

टिप्पणी—

अव्युत्पन्नतयेति । अभेदान्वयबोधे उद्देश्यतावच्छेदकविधेयतावच्छेद-  
प्रयोर्भेदः, भेदान्वयबोधे, उद्देश्यतावच्छेदकविधेययोश्च भेदः अपेक्षितः ॥

तथा आख्यातार्थभावनैव प्रथमान्तार्थे अन्वेति । पाकानुकूलकृतिमां-  
श्वैत्रः इति प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः ।

तदुक्तं न्यायकुसुमाञ्जलौ उदयनाचार्यैः—

“नह्यन्यतराकांक्षा अन्वयहेतुः । अपितु उभयाकांक्षा । प्रातिपदिकार्यो  
हि फलेनान्वयमलभमानः क्रियासंबन्धमपेक्षते । भावनापि व्यापारभूता सती  
व्यापारिणमित्युभयाकांक्षा अन्वयहेतुः ।” इति, “अतएवानुभवोऽपि यावदुक्तं  
भवति पाकानुकूलवर्तमानयत्नवान् तावदुक्तं भवति पचतीति ।” इति च ॥

एवमुपपत्तिसिद्धः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः सर्वानुभवसाक्षिकः ।  
आलङ्कारिकाः प्रायः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकमेव बोधं निरूपयन्ति । बोधा-  
दिष्वभिनिवेशरहिताः वेदान्तिनोऽपि शाब्दबोधवर्णनप्रसङ्गे प्रथमान्तार्थमुख्यविशे-  
ष्यकं बोधं वर्णयन्ति ।

एवञ्च चैत्रः पचति इत्यत्र पाकानुकूलकृतिमांश्वैत्रः इति अनुभवसिद्धो बोधः  
युज्यते । अतएव अवगतनिरुक्तवाक्यार्थः पुरुषः, चैत्रः पाकानुकूलकृतिमान् वेति  
न संदिग्धे ॥

ननु ‘भावप्रधानम्’ इति निरुक्तस्मृतिः न भावशब्दितभावनारूपस्य  
प्रत्ययार्थस्य धात्वर्थनिरूपितविशेष्यत्वं बोधयति । तादृशार्थस्य ‘तयोस्तु प्रत्ययः  
प्राधान्येन’ इत्येव सिद्धत्वादस्या वैयर्थ्यापत्तेः, भावाख्याते अव्याप्तेश्च । तत्र, बोधे  
धात्वर्थस्यैव विशेष्यतया भावेन तदपेक्षया प्रधानीभूतप्रत्ययार्थबोधकत्वस्या-  
भावात् । अपितु भावपदार्थधात्वर्थस्यैव प्राधान्यं बोधयतीति तद्विरुद्धः प्रथमा-  
न्तार्थविशेष्यको बोधः स्वीकर्तुं न शक्यते इति चेत् ।

न । ‘प्रत्ययः प्राधान्येन’ इत्यनेनैव आख्यातार्थस्य धात्वर्थविशेष्यत्वे  
सिद्धेऽपि, आख्यातार्थेषु कालसंख्याभावनारूपेषु कीदृशः आख्यातार्थः विशेष्यः  
इति जिज्ञासायां, आख्यातार्थभावनायाः धात्वर्थापेक्षया प्राधान्यं बोधयति भाव-

टिप्पणी—

‘फलेन—धात्वर्थेन’ इति वर्धमानटीका ।

प्रधानमिति स्मृतिः । भावपदार्थो भावना । कर्त्राख्याते कर्तृत्वं, कर्माख्याते कर्मत्वं, आश्रयत्वं, प्रतियोगित्वम् इत्यादयः भावनापदव्यपदेश्याः । एवञ्च धात्वर्थनिष्ठप्रकारतानिरूपितभावनानिष्ठविशेष्यताशालिबोधजनकमाख्यातमिति क्लृप्तम् । प्रत्ययार्थः प्रधानमित्यपि न सुवर्थविषयतया संकोचयितव्यम् ।

आख्यातार्थेषु कस्य गुणत्वं कस्य प्राधान्यमिति विचिकित्सायां, आख्यातार्थसंख्यावपेक्षया भावनायाः प्राधान्यं बोधयति निरुक्तमिदम् इति तु न युक्तम् । तथा सति आख्यातार्थसंख्यायाः भावनायां, कर्त्राख्याते स्वाश्रयसमवेतत्वसंबन्धेन, कर्माख्याते स्वाश्रयौदनादिनिष्ठविकृतसिजनकपाकानुकूलत्वसंबन्धेन चान्वयस्य वाच्यतया शाब्दबोधस्याधिकविषयतया गौरवापत्तेः ।

तदुक्तमभियुक्तैः—पदवाक्यरत्नाकरे—

भावप्रधानमाख्यातमिति निर्वचनस्मृतेः ।

आख्यातार्थेषु भावस्य प्राधान्यमनुशिष्यते ॥ इति ॥

न चैवमपि भावाख्याते अव्याप्तिस्तदवस्थैवेति वाच्यम् । चैत्रेण सुष्यते इत्यत्रापि चैत्रकर्तृकस्वापाश्रयत्वम् इत्याकारकस्य धात्वर्थप्रकारकस्य आश्रयवरूप-भाषनाविशेष्यकस्य बोधस्य जननेन लक्षणसंगमनात् । अयञ्च बोधः शिरोमणिसंमतः । “चैत्रेण सुष्यते, गगनेन स्थीयते इत्यादौ प्रथमान्तपदाभावात् धात्वर्थस्य भावनाया विशेषणतयैवान्वयस्य व्युत्पन्नत्वात् भावनाया बाधितत्वाच्च, भावनाविशेष्यविरहादनन्वितैव मंख्या । एकवचने तु साधुत्वार्थम् ।” इति आख्यातवादे शिरोमणिमंडाचार्याः निरूपयन्ति । भावनाविशेष्यविरहात् इत्यनेन, भावनाविशेष्यको बोधः तत्र, नतु भावनाविशेषणकेतरविशेष्यको बोधः इति लभ्यते । अन्यथा भावनाया अबोधत्वात् इत्येव ब्रूयुः । युज्यते चायं बोधः निरुक्तस्मृत्यनुसारात् । एवञ्च न भावाख्याते अव्याप्तिः ।

अथवा, ‘भावप्रधानम्’ इत्यनेन न भावप्रधानकबोधोपधायकत्वं विवक्षितं, अजनितबोधाख्याते अव्याप्यापत्तेः । अतः तादृशबोधस्वरूपयोग्यत्वं, तादृशबोधजनकतावच्छेदकीभूतानुपूर्वीमत्त्वरूपमेव विवक्षणीयम् । अकर्मकस्त्वप्यादेः यदा

पाकगमनादौ शक्तिभ्रमः लक्षणाग्रहो वा, तदा ततः धात्वर्थप्रकारकारणातार्थ-  
भावनाविशेष्यकबोधोदयेन तादृशबोधजनकतावच्छेदकानुपूर्वीमत्वस्य तत्र सत्त्वेन  
भावाख्याते नाव्याप्तिः ॥

भावप्रधानमिति वचनं प्रमाणीकुर्वद्भिरपि नव्यवैयाकरणैः, वैयाकरणः  
इत्यादिवृत्तेः विवरणवाक्ये आख्यातस्य भावप्राधान्यं न स्वीक्रियते । ते हि,  
वृत्तिविग्रहयोः समानविशेष्यकसमानप्रकारकबोधजनकत्वानुभवेन, तथा बोधक-  
भाष्यप्रामाण्यात्, 'कचिद्गुणप्रधानत्वमर्थानामविवक्षितम्' इत्युपक्रम्य,

‘अख्यातं तद्धितकृतोर्यत्रार्थस्योपदर्शकम् ।

गुणप्रधानभावस्य तत्र दृष्टो विपर्ययः ॥’

इति हर्युक्तेः तत्र विपर्ययशब्दस्वारस्याच्च ‘व्याकरणमधीते यः’ इति विवरणवाक्यस्य  
व्याकरणाध्ययनकर्तृबोधकत्वं व्यवस्थापयन्ति । तैश्चावश्यं निरुक्तस्मृतेः तद्धितादि-  
वृत्तिविवरणस्थले संकोचः स्वीकरणीयः । एवमस्माभिरपि भावाख्यातस्थले तस्याः  
संकोचः स्वीक्रियते इत्यपि वक्तुं शक्यते ॥

ननु ‘भावप्रधानमाख्यातम्’ इति वचनस्यैवमर्थवर्णनेऽपि, ‘यत्रोभे भाव-  
प्रधाने भवतः’ इत्युत्तरग्रन्थपर्यालोचनया भावस्यैव वाक्यजबोधविशेष्यत्वं प्रतीयते,  
न प्रथमान्तार्थस्येति चेत् ॥

न । “वाक्ये हि आख्यातं प्रधानं, तदर्थत्वात् गुणभूतं नाम । तदर्थस्य  
भावनिष्पत्तावङ्गत्वात् । एवं तावत् वाक्ये आख्यातं प्रधानम् ।” इति निरुक्तभाष्यं  
आख्यातार्थनिष्पत्त्यर्थं कारकाणामपेक्षितत्वरूपं आख्यातार्थप्राधान्यं बोधयति ।  
किञ्च तस्य प्राधान्यं विधेयत्वनिबन्धनमपि स्यात् । चैत्रः पचति इति वाक्यजबोधे  
पाकानुकूलकृतेराख्यातार्थस्य विधेयत्वात् । अतः नोत्तरग्रन्थपर्यालोचनया आख्या-  
तार्थविशेष्यकत्वं वाक्यजन्यबोधस्य सिद्धयति ॥

टिप्पणी—

“क्रियाकालयोगाभिधायित्वोक्तौ भोक्तुं इत्यादि नाम्नि अतिप्रसङ्गः ।  
अत उक्तं क्रियाप्रधानमिति । स्वनिष्ठा हि आख्यातात् क्रिया प्रतीयते ।  
नान्यतन्त्रा । भोक्तुमित्यादौ तु क्रियान्तरमन्तरेणापर्यवस्रन्ती क्रिया गम्यते ।  
ज्ञजतीत्यादौ तु न तथा । तदिदं क्रियाप्राधान्यमिति । तदनेन पचति पचेत्  
पच्यते स्थीयते इत्यादि सर्वमाख्यातं संगृहीतं भवति ।” इति न्यायवार्तिक-  
तात्पर्यटीका ।

‘क्रियाशालयोगाभिधायि क्रियाप्रधानमाग्यातम्’ इति न्यायवार्तिके क्रियाप्रधानपदेन क्रियान्तरानाकाक्षित्वरूप प्राधान्यं विरक्षितम् । स्पष्टीकृतधाय-  
मर्थं तात्पर्यटीकायां वाचस्पतिमिश्रैः । तस्मात् न न्यायवार्तिककारस्य भाव-  
विशेष्यरूपेणोऽभिमतः ॥

अर्थात्तरमूत्रे न्यायभाष्यकारः ‘क्रियाकारकसमुदायः, कारकमह्या-  
विशिष्टक्रियाशालयोगाभिधाय्याद्यान्, धात्वर्थमात्रञ्च कालमिगानविशिष्टम्’ इति  
प्रथेन आग्यातवृक्षणाचष्टे । क्रियाकारकसमुदायबोधकप्रतिषेधः, कारकमह्या-  
विशिष्टक्रियाशालयोगाभिधायिविबन्धपरः, कालविशिष्टधात्वर्थबोधकप्रतिषेधमन्यथ  
लक्षणमाग्यातस्य । अभिवीयते इत्यभिगानमिति व्युत्पत्त्या कालरूपाभिगानविशिष्ट-  
धात्वर्थबोधकप्रतिषेधमिति तृतीयलक्षणबोधक ‘धात्वर्थमात्रञ्च कालमिगानविशिष्टम्’  
इति प्रथे । निस्तरेण चेममर्थं निरूपयति तात्पर्यटीकायां वाचस्पतिमिश्रैः ।  
अतः सिद्धं धात्वर्थमुख्यविशेष्यको बोधः न प्राचीननैयायिनामभिमतः इति ॥

किञ्च, भावप्रधानमिति निरुक्तं तद्भाष्यसंस्तरसात् सकारकमह्याविशिष्ट-  
भावना धात्वर्थं इत्यभिप्रायेण प्रवृत्तमिति ज्ञायते । सुश्रुतं हि तत्र भाष्ये नाम-  
पदेन ध्यतृहृतम् । ‘सत्ता द्रव्यं लिङ्गं मरयेति नामार्थः’ इति निरुक्तभाष्यकार-  
स्य नामार्थता न प्रतिपादयति । एवञ्च पञ्चरु धात्वर्थः इति पक्षः स्वीकृतः ।  
न चाप्यपक्षः क्षोदक्षमः । कारकादिविशिष्टक्रियायां धात्वर्थत्वे ‘ल कर्मणि’  
(पा सू ४-४-६९) इत्यादीनां चेतकृताबोधकत्वं ‘कर्तरि कृत्’ (पा सू ४-४-६७)  
इत्यादीनां कर्त्रादिवाचकतामेव नत्वमिति समानाकारसूत्राणां विभिन्नार्थकत्व-  
स्वीकारावपत्तिः । एव ‘एका क्रिया’ इति भाष्यात् एकत्वमह्यायां क्रियायां  
सत्त्वेऽपि द्वित्रादिमह्यायां तत्र सत्त्वे मानाभावेन, चैत्रयैत्रौ पचत इत्यत्र कर्त्रादि-  
गतद्वित्वसहस्रस्य क्रियायामारोपे वाच्यः इति तद्भाष्यस्याप्रामाण्यं स्यात् । एव  
कारकविशिष्टक्रियायां धात्वर्थत्वे प्रथमान्तार्थस्य कर्तरि अमेदेनावयो न स्यात्,  
कर्तुं धात्वर्थरूपदेशत्वेन पदार्थं पदार्थेनेति व्युत्पत्तिविरोधात् । एव, स्तौक  
पचति इत्यत्र स्तौरूपदम्येव, धात्वर्थे अमेदान्वयर्थरूपचैत्रादिपदानां नपुंसकता-  
पत्तिश्च । तस्मात् वैयाकरणैरेवाप्यपक्षः न स्वीकर्तुं शक्यते, विमुक्तं नैयायिकैः ।

महाभाष्यकारास्तु पञ्चकस्य धात्वर्थतामिव, कारकादीनां प्रत्ययवाच्यतामपि व्युत्पादयन्ति । आकरग्रन्थव्युत्पादितेषु यः पक्षो युज्यते, स एव ग्राह्यः । एवञ्च ये प्रत्ययानां कर्त्रादिवाचकत्वमभ्युपगच्छन्ति, तैः पक्षान्तरामिप्रायेण प्रवृत्तं निरुक्तं प्रत्ययार्थापेक्षया धात्वर्थस्य प्राधान्ये प्रमाणतयोद्भावयितुं न शक्येत ॥

अपिच वैयाकरणभूषणसारकाराः 'विशेष्यत्वात् भावना प्रत्ययस्यैवार्थः न धातोः' इति पक्षस्य निराकरणावसरे, "उत्सर्गोऽयम् । विशेष्यत्वादिना बोधस्तु तथा व्युत्पत्त्यनुरोधात् । अतएव नैयायिकानां प्रथमान्तविशेष्यक एव बोधः । अतएव 'प्रधानप्रत्ययार्थवचनमर्थस्यान्यप्रमाणत्वात्' (पा. सू. 1-2-56) इति भगवान् पाणिनिः । प्रधानं प्रत्ययस्यार्थः इति वचनं न कार्यम्, अर्थस्य- तथा बोधस्य, अन्यप्रमाणत्वात्-व्युत्पत्त्यनुसारित्वादिति तदर्थः । एवं सत्यपि नियामकापेक्षणे च 'भावप्रधानमाख्यातम्' इति वचनमेव गृह्यताम् ॥" इति निरूपयन्ति । अनेन स्पष्टं ज्ञायते, तत्तद्विशेष्यकबोधे नियामकं वचनं नापेक्ष्यते इति । खानुभवसिद्धस्य बोधस्य संवादकत्वात्, एवं सत्यपि नियामकापेक्षणे, निरुक्तं गृह्यतामिति निरुक्तं प्रमाणीचक्रः ग्रन्थकाराः । नहि वैयाकरणाः निरुक्त-महाभाष्ययोर्विरोधे महर्षिप्रोक्तमपि निरुक्तं प्रमाणीकुर्युः । तस्मात् निरुक्तानुसारेणैव बोधो वाच्यः इति न निर्वन्धः इति न कापि क्षतिः ॥

तत् सिद्धमुपपन्नः अनुभवसिद्धः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः इति ॥

कालादिव्यतिरिक्ताख्यातार्थप्रकारकशाब्दबोधे अन्याविशेषणीभूतप्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः कारणमिति आख्यातार्थसंख्याभावनासाधारण्येन एक-कार्यकारणभावकल्पनालाघवञ्च न प्रथमान्तार्थविशेष्यकबोधाङ्गीकारे मूलशक्तिः । निरुक्तन्यायेन आख्यातत्वस्यानुगतानतिप्रसक्तस्य दुर्बलतया तादृशानुगतकार्य-कारणभावासंभवात् । अपिच प्रथमान्तपदजन्योपस्थितिकार्यतावच्छेदकं, किं भाव-नान्वयबुद्धित्वं, उत संख्यान्वयबुद्धित्वमिति विचार्य, आख्यातार्थभावनानवगाहिनः आख्यातार्थसंख्याबोधस्यानुदयेन भावनान्वयबुद्धित्वमेव कार्यतावच्छेदकम्, प्रथ-मान्तपदानुपस्थाप्ये च न संख्यान्वयबोधो भवति, व्याप्यधर्मावच्छिन्नजनक-सामग्रया कार्ये जननीये व्यापकधर्मावच्छिन्नजनकसामग्रया अपेक्षणात्, संख्या-

न्ययबोधत्वव्यापकभावनान्वयबुद्धित्वावच्छिन्नजनिकायाश्च प्रथमान्तपदजन्योपस्थिते-  
रभावादिति निर्धारयन्ति, नैयायिकप्रबन्धवारः ॥

चैत्रः पचति इत्यादौ आख्यातैकवचनजन्यैकत्वोपस्थितिः न शाब्दबोधे  
हेतुः मानाभावात्, आख्यातं विनापि सुवेकवचनादेकत्वबोधमंभवादिति  
निष्कर्षानुसारिणामाशयः गदाधरभट्टाचार्यैः प्रपञ्चितो व्युत्पत्तिवादे । चैत्रो  
मैत्रश्च गच्छतः इत्यत्र चैत्रे मैत्रे च प्रत्येकमेकत्व सुवेकवचनात् बोध्यते, आख्यात-  
द्विवचनात् द्वित्वमपीति उभयविधानुभवोऽपि शाब्द एव । नन्वन्यतरस्यापि  
अशाब्दत्वं कल्पनीयम् ॥

चैत्रो न पचति इत्यत्र भावनाया नञर्थे, संख्यायाश्च प्रथमान्तार्थे  
अन्वयेन कार्यकारणभावान्तरं स्वीक्रियते । न चैवं तत्तत्स्थलानुसारेण तत्र  
तत्रान्वयस्वीकारे कार्यकारणभावरूपनागौरवमिति वाच्यम् । निरुक्तवाक्यात्  
पाकानुकूलकृत्यभाववान् चैत्रः इति अस्मत्संमतबोधस्वीकारे न कोऽपि प्रयोगस्याति-  
प्रसङ्गः, अप्रसङ्गो वा । परन्तु कार्यकारणभावान्तरं कल्पनीयम् । परैस्तु पच-  
त्यपि चैत्रे, न पचतीति प्रयोगातिप्रसङ्गवारणाय नञः चैत्रनिष्ठाभावे, आख्यातस्य वा  
कृत्यभावे लक्षणा स्वीक्रियते । एवञ्च तत्तत्पदजन्यलक्ष्यार्थोपस्थितेः शाब्दबोधहेतुत्वं  
कल्पनीयम् । लक्षणारूपनस्य तादृशकारणनारूपने एव पर्यवसानात् । द्वितीय-  
रूपे नञः व्यर्थत्वापरपर्यायतात्पर्यग्राहकतापि कल्पनीया । एवं नञा केवल-  
शक्यार्थबोधस्य कुत्राप्यजननात् नञो लक्षणारूपनमयसमञ्जसम् । नञ्समभि-  
व्याहारस्थलेषु नञः लक्षक-पदान्तरगतलक्षणातात्पर्यग्राहकत्वयोरन्यतरस्थैव तैः  
प्रतिपादनात् इत्यादिकमनुसन्धेयम् ॥

किञ्च सुनर्थलिङ्गनस्याव्यतिरिक्तप्रातिपादिकार्थव्यतिरिक्तप्रसारकशाब्द-  
बोधे प्रति भावनानिष्ठविशेष्यतामन्वयेन लिङ्गानन्वयिपदजन्योपस्थितिः कारण-  
मिति अनुगतः कार्यकारणभावो न मंभवति । जानानीत्यादौ आश्रयं, नश्यती-  
त्यत्र प्रतियोगित्वं, पचति, पच्यते इत्यादौ कृतिः, न पचतीत्यादौ पृथग्भाष्यश्च  
मुख्यविशेष्यतया भासते परेषां मने । न ताश्च यथादिसाधारणमनुगतानिप्रसक्त-  
भावनाया निर्गन्तुं शक्यम् । नञ् संख्याकालपरकानिरीक्ताग्यातार्थत्वं भाव-



## षष्ठस्तरङ्गः

नात्वम् । आख्यातार्थत्वं च शक्तिलक्षणान्यतरसंबन्धेन आख्यातप्रतिपाद्यत्वं वाच्यम् । पूर्वोक्तन्यायेन आख्यातत्वस्यैवानुगतत्वात् । नच भावनात्वमर्थः इति वाच्यम् । तत्साधिकायाः अभावादिसाधारण्याः भावना इत्यनुप्रतीतेः शपथैकनिर्णयत्वात् । नच तान्त्रिकैः भावनापदव्यपदेश्यत्वमेव तत्त्वं वाच्यम् । तान्त्रिकसंकेतसंबन्धेन भावनापदवत्त्वं पुरुषान्तरीयसंकेतसंबन्धपदान्तरवत्त्वं चादाय विनिगमनाविरहात् ॥

भावनात्वमिव निरुक्तकार्यतावच्छेदककोटिप्रविष्टं सुखं प्रातिपदिकत्वं नानुगतमिति कानुगतकार्यकारणभावस्यावकाशः ॥

एवं प्रातिपदिकार्थव्यतिरिक्तः सुवर्थलिङ्गसंख्याव्यतिरिक्तश्च सर्वो भावनायामन्वेति इत्युक्तावपि, तत्तत्पदार्थस्य भावनायां भिन्नभिन्नसंबन्धेनैवान्वयाल्लभ्यते इति मानकालस्य पचतीत्यादौ आधेयतासंबन्धेन, नश्यतीत्यत्र स्ववृत्त्युत्पत्तिनाशनिरूपितत्वसंबन्धेन चान्वयात्, तत्तत्संसर्गकबोधे तादृशतादृशसमव्याहारज्ञानस्य हेतुत्वं कल्पनीयमिति अनन्ताः कार्यकारणभावाः प्रसज्यन्त एव शाब्दबोधे सर्वत्र संबन्धः विशेषरूपेणैव संसर्गमर्यादया भासते, न संबन्धसामान्यरूपेण । स्पष्टञ्चैतत् गदाधारीयचतुर्दशलक्षण्यां प्रथमस्वलक्षणे एवञ्च शाब्दबोधः विशिष्यैव संबन्धावगाहीति संसर्गभेदेन कार्यकारणभावो अवर्जनीयः । घटवत् द्रव्यमित्यत्र तु मतुवर्थः संबन्धी । वैयाकरणैरपि तथैवावर्णनात् । संबन्धस्य प्रकारतया संबन्धत्वेन भाने न कापि क्षतिः । पर्ववह्निमानिति वाक्यात् वह्निसंबन्ध्यभिन्नः पर्वतः इति शाब्दबोधे जाते, तत्र संबन्धत्वेन संबन्धस्य प्रकारतया भानात् संबन्धविशेषस्याज्ञानात्, युक्त एव तदनन्तरेण संबन्धेन वह्निमानिति जिज्ञासोदयः ॥

अपिच, सर्वत्र संबन्धसामान्यसंसर्गकशाब्दबोधानन्तरं प्रवृत्त्यादिनिर्वाहसंसर्गविशेषावगाहिमानसबोधस्वीकारात् सर्वत्र प्रवृत्तिः विलम्बेनेति कल्पनसकलविभक्त्यन्तपदघटितवाक्यस्थले सर्वेषां विभक्त्यर्थानां स्वनिरूपकधात्वर्थघटितपरम्परासंबन्धेन भावनायामन्वयात् धातूपस्थापितस्यैवार्थस्य अनेकधा परम्परसंबन्धघटकतया भानकल्पनम्, सुवर्थसंख्यायाः सुवर्थे परम्परया अन्वयः इत्ये

रीत्या बोधस्य गुरुभूतपरम्परासन्धविषयकत्वकल्पनम्, चैत्र सुन्दर इत्यादौ प्रतिपिपादयिषिताभेदस्य मानसगोधविषयत्वात् शाब्दानन्तरक्षणे विषयान्तर-सचारानुभवविरोधश्च, इत्येतेषा पर्यालोचनमेव तत्तदर्थं तत्तदर्थस्य साक्षात्सबन्धावगाहिन सति सभवे प्रथमा-तार्थ्यमुरयविशेष्यक बोधमङ्गीकारयति ॥

अपिच, सबन्धत्वेन सबन्धमसर्गकशाब्दबोधानन्तर जायमाने ससर्ग-विशेषावगाहिमानसबोधे ससर्गविशेषभाननियमनिर्वाहाय, तादृशसममिव्याहार-ज्ञानस्य, तादृशवाक्यजन्यशाब्दबोधस्य वा कारणत्वमवश्यकल्पनीयम् । अतश्च अनिच्छयापि कार्यकारणभावानन्त्येमापतति । नहि शाब्दगोधकारणतानन्त्यमेव दोषः, नतु मानसगोत्रकारणतानन्त्यमित्यत्र नियामकमस्ति । नच कार्यकारण-भावकल्पनालाघवेन भावनामुरयविशेष्यके बोधे सिद्धे, तदनुरोधिमानसगोधकारण-तानन्त्यं न दोषः फलमुखत्वादिति वाच्यम् । प्रयोगातिप्रसङ्गाप्रसङ्गाप्रयोजनस्य साक्षात्सबन्धेन तत्र तत्र तत्तत्पदार्थावगायगाहिन शाब्दबोधस्य अनुभवासिद्धत्वात् तद्व्यापारतकार्यकारणभावानन्त्यस्यापि फलमुखत्वेन दोषताविरहात् । अनुभवासिद्ध-बोधानुसारेण व्युत्पत्तयः फल्यन्ते । नतु व्युत्पत्त्यनुसारेण बोधः शिक्ष्यते ॥

नच बोधानुरोधेन व्युत्पत्तिनानात्वस्वीकारे राजपुरुष इत्यत्रापि विनैव लक्षणा, नामार्थयोरिति व्युत्पत्तिं विहाय राजपदार्थस्यैव स्वस्वामिभावसबन्धेन पुरुषपदार्थे अन्यथ द्रुतो न स्वीक्रियते इति वाच्यम् । यत् राजप्रसारक स्वत्व-ससर्गक पुरुषविशेष्यक बोधः राजपुरुष इति समस्तपदादनुभवतो नव्यनैयायिकाः समासस्थले नामार्थयोरपि भेदाव्युत्पत्तिं स्वीकुर्वन्ति । स्पष्टध्यायमर्थं शब्द-शक्तिप्रकाशिन्याम् ॥

लिङ्गं सममिव्याहृतपदोपस्थापितवामनाविषयतावच्छेदकबोधलक्षितधर्मा-यन्तितामधनत्वे शक्तिस्वीकारेण, यत्नेन स्वर्गकाम इत्यत्र लिङ्गैव स्वर्गसाध-नत्वगोधममत्वात् न स्वर्गपदार्थस्य लिङ्गैरुद्देशे इष्टे अभेदाव्यव्युत्पत्तिं स्वीकुर्वन्त्या ॥

अभिहितञ्च नाभेदमैङ्गः लघुमञ्जूपायां तिङ्गैरनिरूपणे—“तत्तद्-व्युत्पत्त्यनुसारेण तथा तथा बोधस्य तेन तेषां जायमानत्वेन तथा तथा कार्य-कारणभावानां सर्वेगमाश्रयत्वेन तद्व्याप्यगौरवविचारस्यायुक्तत्वात् ।” इति ॥

चैत्र एव पचतीत्यत्र चैत्रः पाकानुकूलकृतिमान्, चैत्रान्यः पाकानुकूल-  
कृत्यभाववानिति बोधः । इष्यते च मुख्यविशेष्यभेदात् वाक्यभेदः । चैत्रवृत्तिः  
चैत्रान्यावृत्तिश्चैककर्तृका भावना इति बोधस्वीकारे, चैत्रे मैत्रे च पचति सति,  
चैत्र एव पचति इति प्रयोगापत्तिः । भावनायाः (कृतेः) चैत्रनिष्ठायाः मैत्रनिष्ठा-  
याश्च भिन्नतया चैत्रनिष्ठायां पाकानुकूलकृतौ चैत्रान्यावृत्तित्वस्याबाधितत्वात् ॥

चैत्रः कीदृशः इति प्रश्नस्य चैत्रः पचति इत्युत्तरं न संगच्छते । घटः  
कस्मात् इति पृष्ठे, दण्डात् इत्युत्तरयन्ति । न तु दण्डजन्य इति । घटत्वा-  
वच्छिन्ने जिज्ञासितधर्मावच्छिन्नजन्यत्वप्रकारकं बोधं जनयति प्रश्नवाक्यम् ।  
उत्तरवाक्यमपि घटत्वावच्छिन्ने जिज्ञासितदण्डत्वावच्छिन्ननिरूपितपञ्चमर्थजन्यत्व-  
प्रकारकबोधं जनयति । दण्डजन्यः इति तु नोत्तरम् । तेन घटत्वावच्छिन्ने दण्ड-  
जन्यत्वावच्छिन्नप्रकारकामेदसंसर्गकबोधजननेऽपि आश्रयतासंसर्गकजन्यत्वप्रका-  
रकबोधाजननात् । एवञ्च प्रश्नवाक्यं जिज्ञासितधर्मावच्छिन्नीयतःसंबन्धसंसर्गक-  
बोधं जनयति, जिज्ञासितधर्मावच्छिन्नीयतःसंबन्धसंसर्गकबोधजनकमेवोत्तरवाक्य-  
मिति सिद्धम् ॥

‘जिज्ञासितपदार्थस्य संसर्गो येन गम्यते ।

तदुत्तरमिति प्रोक्तमन्यदाभासशब्दितम् ॥’

इत्यस्याध्ययमेवार्थः । चैत्रः कीदृश इति प्रश्नवाक्यं हि चैत्रविशेष्यकं जिज्ञासित-  
धर्मावच्छिन्नप्रकारकमभेदसंसर्गकं बोधं प्रसूते । उत्तरवाक्येनापि अभेदसंसर्गक-  
बोधजनकेनैव भाव्यम् । चैत्रः पचतीति वाक्यं तु आख्यातार्थकृतिप्रकारकं  
समवायसंसर्गकं बोधं जनयति, इति नोत्तरम् । चैत्रः पाचकः इति वाक्यात्  
अभेदसंसर्गकः कृत्यवच्छिन्नप्रकारकः शाब्दबोधो जायते इति भवति तदुत्तरं,  
कीदृशः चैत्रः इति प्रश्नस्य । नचेदेवम्, भावनाविशेष्यकबोधस्वीकारेऽपि, कीदृशी  
कृतिः इति प्रश्नस्य, चैत्रः पचतीत्युत्तरं स्यात् । नच स्त्रीलिङ्गविशिष्टकृतिबोधकस्य  
प्रश्नस्य तादृशलिङ्गविशिष्टकृतिबोधकमेवोत्तरम् । आख्यातार्थकृतेः लिङ्गानन्व-  
यित्वात् लिङ्गानास्कन्दितकृतिबोधकं पचतीति वाक्यं नोत्तरमिति वाच्यम् । कीदृशीः  
कृतिः इत्यत्र बाधेन स्त्रीत्वस्य कृतौ बोधाभावात् । शाब्दिकरीत्या शब्दनिष्ठस्य

स्त्रीत्वस्य बोधस्वीकारेऽपि, प्रश्नवाक्ये लिङ्गस्याविवक्षितत्वे, लिङ्गाबोधनस्याप्युत्तर-  
वाक्यत्वे क्षत्यभावात्, कीदृशी वृत्तिः इत्यस्य पचति इत्युत्तरापत्तिर्दुर्वारैव ।  
अन्यैव सरण्या कीदृशौ चैत्रनदन्यौ इति प्रश्ने, चैत्र एव पचति इत्युत्तरापत्तिरपि  
परिहरणीया ॥

एवञ्च सति संभवे प्रथमान्तपदप्रयोगे प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यक एव बोधः  
संगच्छते ॥

ननु प्रथमान्तार्थस्य मुख्यविशेष्यत्वे, कथं 'पश्य, मृगो धावति' इत्येकं  
वाक्यम्, कथञ्च मृगस्य दर्शनकर्मत्वे मृगपदात् न द्वितीया इति चेत् ।

धावति मृगः इत्यवान्तरवाक्यबोधस्य धावनविशिष्टमृगस्य कर्मनया दर्शने,  
तस्य चाख्यातार्थाश्रयत्वे, तस्य चाख्याहनत्वंपदार्थे अन्वयः, इत्येकमुख्यविशेष्यक-  
बोधजनकत्वात् पश्य मृगो धावतीत्येकं वाक्यम् । वाक्यार्थस्य कर्मतासंबन्धेन  
भेदसंबन्धेन दर्शनक्रियायामन्वयोऽपि न व्युत्पत्तिविरुद्धः । व्युत्पत्तेः नामार्थ-  
विषयत्वात् । न चैवं सति नीलरूपविशिष्टघटस्य ज्ञानकर्मत्वे प्रतिपिपादयिषिते  
सति, नीलो घटो जानाति इति प्रयोगः स्यात्, न स्याच्च नील घटं जानातीति  
प्रयोगः । नीलविशिष्टघटस्य वाक्यार्थत्वेन तद्वोधकात् द्वितीयाया अप्रसक्तेरिति  
वाच्यम् । नीलविशिष्टघटस्य ज्ञानकर्मत्वतात्पर्येण नीलो घटो जानाति इति प्रयोगः  
इष्यते एव । नीलं घटं जानातीति वाक्यात् विशेष्ये विशेषण, तत्र च विशेष-  
णान्तरमिति रीत्यैव शाब्दबोधः । यदा तु अस्माद्वाक्यात् नीलविशिष्टघटकर्मकज्ञान-  
शाब्दबोधः, तदा घटपदस्य नीलविशिष्टघटे लक्षणा । नीलपदं तात्पर्यग्राहकम् ।  
विशिष्टबोध्यकस्य पदत्वात् तदुत्तरं द्वितीया चोपपद्यते । वाक्यार्थस्य कर्मतया  
अन्वयाच्च, 'जानामि, सीता जनकप्रसूता ।' 'श्रुता ममैतन्माहात्म्यं तथा  
चोपपत्तयः शुभा ।', 'देवार्कण्य, सम्राजे चापेनासादिताः शराः ।' इत्यादयः  
प्रयोगाः साधु संगच्छन्ते । कर्मबोधकवाक्यस्य अस्मात्पदिरुक्त्वेन तदुत्तरं  
द्वितीयाया अप्रसक्तेः । एवञ्च पश्य मृगो धावतीत्यस्य वाक्यैव वाक्यता सिद्धा ॥

यदि च पदैकवाक्यतैवात्र महाभाष्यसिद्धेति ब्रूयात्, तदा धावत्यर्था-  
न्वितस्य मृगस्य प्रथमान्तार्थस्य विषयतापर्यगसितेन कर्मत्वसंबन्धेन दर्शनक्रियायां,  
तस्याश्चाख्याहनत्वंपदार्थे अन्वयः इति पदैकवाक्यता सूपपादैव ।

नच तण्डुलस्य कर्मतासंबन्धेन धात्वर्थपाके अन्वयतात्पर्येण, तण्डुलः पचतीति प्रयोगवारणाय, नामार्थधात्वर्थयोः साक्षात् भेदेनानन्वयव्युत्पत्तेः स्वीकरणीयतया, मृगस्य नामार्थस्य विषयतासंबन्धेन दर्शनेऽन्वयो न संभवतीति वाच्यम् । आख्यातार्थाविशेषितनामार्थधात्वर्थयोरेव भेदेन साक्षादनन्वयः इति व्युत्पत्तिस्वीकारात्, आख्यातार्थाविशेषितस्य तण्डुलस्य कर्मतासंबन्धेन पाके अन्वयो न संभवतीति, न तण्डुलः पचति इति वाक्यं प्रामाणिकम् । धावतीत्याख्यातार्थ-धावनकर्तृत्वान्वितस्य मृगस्य नामार्थस्यापि कर्मतया दर्शनक्रियायामन्वयो युज्यते एव । स्पष्टञ्चैतत् गदाधरीयप्रतिज्ञालक्षणविवरणे कृष्णभट्टीये ॥

‘पश्य लक्ष्मण पम्पायां वकः परमधार्मिकः ।’ इत्यत्रापि अस्तीति क्रिया-पदस्याध्याहारात्, तादृशक्रियाकर्तृत्वान्वितस्यैव वकस्य नामार्थस्य दर्शन-क्रियायामन्वयात् न कोऽपि व्युत्पत्तिविरोधः । दृश्यते च व्युत्पत्तिवैचित्र्येण प्रथमान्नार्थस्यापि कर्मतासंबन्धेन कर्मत्वान्तरविशेषणतापन्नक्रियायामन्वयः, काष्ठं भस्म क्रियते इत्यादौ, कर्तृत्वान्तरविशेषणतापन्नायां च क्रियायां कर्तृत्वसंबन्धेनान्वयः नीलो घटो भवति, काष्ठं भस्म भवति इत्यादौ ॥

अथवा पाकविशेष्यककर्मतासंसर्गकतण्डुलप्रकारकशाब्दबोधस्यैवाप्रसिद्धया तत्सामग्र्या अकल्पनात्, आपादकाभावेन, तण्डुलः पचतीति वाक्यात् तादृश-बोधापादनासंभवात् नामार्थधात्वर्थयोरिति व्युत्पत्तिरेव न कल्पनीयेति, मृगस्य कर्मतासंबन्धेन दर्शने अन्वये न कोऽपि व्युत्पत्तिविरोधः । इत्थञ्च ‘पश्य लक्ष्मण पम्पायां वकः परमधार्मिकः ।’ इत्यत्र अस्तिपदाध्याहारोऽपि नावश्यकः ॥

टिप्पणी—

काष्ठं भस्म क्रियते इत्यत्र भस्मनः धात्वर्थकृतौ स्वोत्पादकतासंबन्धे-नान्वयः । कृतेश्चाख्यातार्थकर्मत्वे नाशप्रतियोगित्वपर्यवसिते, तस्य च काष्ठे अन्वयः । उत्पत्तिरूपफलाश्रयत्वात् भस्मनः विकृतिकर्मता, प्रतियोगितया नाशरूपफलाश्रयत्वाच्च काष्ठस्य प्रकृतिकर्मता । भस्मोत्पादककृतिजन्य-नाशप्रतियोगि काष्ठमिति तद्वाक्याधीनो बोधः । नीलकर्तृकं यदसाधारण-धर्मात्मकं भवनं तदाश्रयः घटः इति नीलो घटो भवतीति वाक्याधीनबोधः ॥

‘मृगवृत्तिकर्मतायाः संसर्गतया भानात् न मृगपदात् द्वितीयापत्तिः । अनभिहिते, कर्मणि द्वितीया’ इत्यनेन प्रातिपदिकार्थविशेष्यतया कर्मत्वे विवक्षित एव द्वितीयानुशासनात् । अनभिहितमूत्रस्य चात्रैवार्थे तात्पर्यमिति निपुणतरमुपपादितं गदाधरभट्टाचार्यैः व्युत्पत्तिवादे प्रथमार्थविचारे लकारार्थविचारे च । एषैव सरणिराहता भट्टाचार्यैः काष्ठे भस्म क्रियते इत्यत्र भस्मपदोत्तरं द्वितीयाधारणे ।

इत्यञ्च पश्य मृगो धावतीत्यत्र पदैकवाक्यतोपपादिता ॥

यदि च महाभाष्यसिद्धायाः पदैकवाक्यताया उपपादितत्वेऽपि, तत्सिद्धं धावनक्रियायाः दर्शनक्रियाकर्मत्व नोपपादितमिति मन्यते ॥

तदा प्रथमान्तार्थविशेषिताख्यातात्तार्थं धावनवृत्तेः कर्मतया दर्शनक्रियायामन्वयस्वीकारेण पदैकवाक्यत्वं धावनस्य दर्शनकर्मत्वञ्चेत्युभयमपि सिद्धं भवति ॥

तथाहि—प्रथमान्तकर्तृवाचकपदसमभिव्याहारे प्रायः प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यक एव बोधः । क्वचित् पश्य मृगो धावति इत्यादौ प्रथमान्तार्थस्यापि आख्यातात्थे विशेषणतयान्वयः व्युत्पत्तिवैचित्र्यात् । एवञ्च मृगस्य आधेयतासंबन्धेन, धावनान्वितवृत्तौ आख्यातात्थे, मृगान्वितधावनविशिष्टवृत्तेः कर्मतासंबन्धेन दर्शनक्रियायां, तदन्विताख्यातात्थार्थाश्रयत्वस्य चाप्याहृतत्वंपदार्थेऽन्वयः । तथा च मृगान्वितधावनवृत्तिकर्मकदर्शनाश्रयः त्वम् इति शाब्दबोधः । एतत्स्थलानुरोधेन व्युत्पत्त्यन्तरकल्पनं तु सर्वाभिमतमेव । धात्वर्थस्यापि धात्वन्तरार्थे अन्वयार्थवैयाकरणैः, धावनभावनायाः दर्शनभावनायामन्वयार्थं मीमांसकैश्च व्युत्पत्त्यन्तरस्य स्वीकारात् । नच प्रथमान्तार्थस्य अविशेष्यत्वे अपसिद्धान्तः । व्युत्पत्तिवैचित्र्येण प्रथमान्तार्थस्यापि अन्यत्रान्वयस्य बहुषु स्थलेषु प्रदर्शितं वात् । नहि नैयायिकाः वाक्ये प्रथमान्तार्थः सर्वोऽपि मुख्यविशेष्यतया भासते इति, प्रथमान्तपदासमभिव्याहारेऽपि, अप्याहृत्य प्रथमा-तपद तदर्थमुरयविशेष्यस्यो बोधः, इति वा अभ्युपगच्छन्ति । नीलो घटः इत्यत्र प्रथमा-तार्थस्य नीलस्य, भूतले घटो नेत्यत्र घटस्य, अर्थं नमः इत्यत्र अर्थस्य च मुरयविशेष्यतया भानानङ्गीकारात् । स्पष्टध्यापमर्थः—

“अतएव यत्र समानविभक्तिकं विशेष्यवाचकपदं निपातपदं वा नास्ति, तत्र प्रथमान्तार्थस्य विशेष्यभासकसामग्र्यभावादसौ मुख्यविशेष्यतया भासते ॥” इति व्युत्पत्तिवादे ॥

एवंच अत्र मुख्यविशेष्यः त्वंपदार्थ एक एवेति एतदेकं वाक्यम् । आख्या-  
तार्थस्य दर्शनेऽन्वयाच्च पदैकवाक्यता । आख्यातार्थस्यैव धात्वर्थेऽन्वयोपगमेन  
न नामार्थधात्वर्थयोरिति व्युत्पत्तिविरोधः । कर्मबोधकाख्यातोत्तरं द्वितीया शङ्कितु-  
मपि न शक्यते । कृतेरतीन्द्रियत्वात् धावनविशिष्टकृतेः दर्शनकर्मत्वमवगाहमानो  
बोधः, ‘सविशेषणे हि विधिनिषेधौ विशेषणमुपसंक्रामतः सति विशेष्यवाचे’ इति  
न्यायेन विशेषणीभूतधावनस्यैव दर्शनकर्मत्वे पर्यवस्यति । इत्यञ्च धावनस्य दर्शन-  
कर्मत्वं महाभाष्योक्तमुपपद्यते ॥

आवश्यकौ चेयं रीतिः वैयाकरणानामपि । आनय मृगो धावति इत्यत्र  
मृगकर्तृकधावने आनयनकर्मत्वस्य बाधात्, बाधात् मृगविशिष्टधावनस्य बोधितं  
आनयनकर्मत्वं, सविशेषणे हीति न्यायेन मृगे पर्यवस्यतीति तैर्वक्तव्यत्वात् ।  
एवञ्च नास्माकं मते, पश्य मृगो धावति इत्यत्र काचित् क्षतिः । शृणु मेघो  
गर्जति इत्यत्राप्येवमेवोपपादनीयम् ॥

पचति भवति इत्यत्र भवनाश्रयत्वस्य पच्यर्थान्विताख्यातार्थकृताबन्धव्यः ।  
पाकानुकूलकृतिः भवनाश्रयः इति बोधः । पाकविशिष्टकृतेर्भवनाश्रयत्वबोधे  
विशेषणीभूतपाकस्यापि भवनाश्रयत्वं भवनकर्तृत्वरूपं बुद्धं भवतीति ‘पचादयः  
क्रियाः भवतिक्रियायाः कर्त्र्यो भवन्ति’ इति महाभाष्यमपि संगच्छते । चैत्रः पचति  
भवति इत्यत्र तु भवत्यर्थान्वितायाः पाकान्विताख्यातार्थकृतेः प्रथमान्तार्थे अन्वयः ॥  
भवनाश्रयपाकानुकूलकृतिमान् चैत्रः इति प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यको बोधः ।  
एकवाक्यता चानायासेन निर्वहति ॥

नच राजपुरुषो - भार्यायाश्च, घटो द्रव्यत्वस्य इत्यादिप्रयोगवारणाय,  
एकसंबन्धेन एकविशेषणविशिष्टे तज्जातीयसंबन्धेन विशेषणान्तरान्वयव्युत्पत्तेः  
स्वीकरणीयतया, चैत्रः पचतीति वाक्यात्, समवायेन चैत्रत्वविशिष्टे समवायेन  
पाकानुकूलकृतिवैशिष्ट्यावगाहिबोधो न संभवतीत्युक्तमिति वाच्यम् । विभक्त्यर्थ-

प्रकारकशाब्दबोधवादिभिः निरुक्तव्युत्पत्तिस्वीकारेण उक्तप्रयोगे धारयितुं न शक्यते । घटोऽद्रव्यत्वस्य इति वाक्यात् द्रव्यत्वप्रतियोगिकषष्ठपर्यसमवाय-संबन्धप्रकारकबोधो भवन् भवेत् । स च नोक्तव्युत्पत्तिविरुद्धः, तस्य समवायेन घटत्वविशिष्टे विशेष्ये विशेषणान्तरद्रव्यत्वप्रतियोगिकतत्संबन्धसजातीयसमवाय-प्रकारकत्वेन, समवायेन द्रव्यत्वाप्रकारकत्वात् । एवं राजपुरुषो भार्यायाश्च इत्यत्रापि भार्यानिरूपितषष्ठपर्यसंबन्धप्रकारकबोध एव भवन् भवेत् । अतः निरुक्तप्रयोगवारणाय, एकसंबन्धेन एकविशेषणविशिष्टे विशेषणान्तरनिरूपित-तत्सजातीयसंबन्धप्रकारकबोधो नेति व्युत्पत्तिरङ्गीकरणीया । चैत्रः पचति इति वाक्यजन्यबोधे समवायेन चैत्रत्वविशिष्टे पाकानुकूलकृतेः समवायेन प्रकारत्वेऽपि, कृतिरूपविशेषणान्तरनिरूपिततत्सजातीयसमवायप्रकारकभावात् नोक्तव्युत्पत्ति-विरोधः । तथा च प्रथमान्तार्थविशेष्यकः आख्यातार्थकृतिप्रकारको बोधः नाव्युत्पन्नः इति सिद्धम् ॥

पचति व्रजति इति प्रयोगश्च, येषां मते धात्वर्थविशेष्यः आख्यातार्थः कर्ता, तात्प्रत्येवापादयितुं शक्यते, पाककर्ता व्रजनाश्रयः इति बोधसंभवात् । अस्मन्मते च कृतेरेवाख्यातार्थत्वात्, पाकानुकूलकृतेश्च व्रजनाश्रयत्वनाधात् न तादृशप्रयोगापत्तिः । आख्यातस्य कर्तरि निरुद्धलक्षणां स्वीकृत्यां मीमांसकानां मतेऽपि नापत्तिः, तैः कर्तुः भावनाविशेषणतया भानोपगमात् ।

तस्मात् असति बाधके प्रायः प्रथमान्तार्थमुत्पत्तिविशेष्यक एव बोधः समुचितः ॥

चैत्रः तण्डुल पचनीत्यत्र द्वितीयार्थः आधेयत्वम् । तथाहि—‘कर्मणि द्वितीया’ (पा. सू. २-३-२) इत्यनुशासनात् कर्मत्वं द्वितीयया बोध्यते । तद्य क्रियाजन्यकृत्शान्तिवम्, न त्वलण्डम् । सम्बन्धस्य निश्चयानुसारेण एव अगति-कनया अलण्डपदार्थाङ्गीकारात् । क्रियाजन्यकृत्शान्तिवात् कर्मत्वम् इति वाक्ये कर्मत्वपदं कर्मवशात्, कर्मपदव्यवहार्ये वा लक्षणात् । नच लक्षणायां गौरवमिति शङ्कनीयम् । आश्रयनिरूपकमेवेन विज्ञानां अनेकेषामलण्डपदार्थानां यत्पतागौरवात् तस्यागुरुत्वात् । नच कर्मवशादज्ञानाणि क्रियाजन्यकृत्श्रव-



## षष्ठस्तरङ्गः

त्वात् कर्मत्वमिति व्यवहारात् कर्मत्वपदं न संज्ञापरमिति वाच्यम् । अखण्ड-  
कर्मत्वशक्तिमजानतापि तादृशव्यवहारात् अखण्डशक्तिपरत्वमपि तस्य नेति वक्तुं  
शक्यत्वात् । तद्वति तत्प्रकारकत्वात् याथार्थ्यम्, शब्दाश्रयत्वादाकाशत्वम्  
इत्यादिव्यवहारात् याथार्थ्याकाशत्वादीनामप्यखण्डतापत्तेश्च । तस्मात् सखण्डमेव  
क्रियाजन्यफलशालित्वं कर्मत्वम् । तदेव द्वितीयया बोध्यते ॥

क्रियाकारकभावश्च न द्वितीयार्थः वाक्यजन्यबोधे तस्याभानात् । तस्य  
विभक्त्यर्थत्वे प्रमाणाभावाच्च । नच “कष्टं श्रितो भवतीत्यत्र क्रियाकारकयोरभि-  
संबन्धस्य द्वितीया वाचिका भवति ।” इति भाष्यं प्रमाणमिति वाच्यम् । तत्र  
क्रियाकारकयोरभिसंबन्धपदेन कर्मत्वस्यैवोक्तत्वात् । निरूपकत्वाश्रयत्वाभ्यां क्रिया-  
कारकोभयनिष्ठत्वेन तस्य संबन्धत्वाक्षतेः । अतएव अखण्डकर्मत्वस्य द्वितीयार्थत्व-  
वादिनः मीमांसकाः खोक्तेऽर्थे, ‘क्रियाकारकयोरभिसंबन्धस्य द्वितीया वाचिका ।’  
इति महाभाष्यं प्रमाणयन्ति भाट्टरहस्ये ॥

विशेषणत्वे ज्ञाते एव तन्नियामकसंबन्धाकांक्षणात् विशेषणत्वमपि द्विती-  
यार्थः इति न युज्यते । क्रियाकारकभावसंबन्धस्यैव द्वितीयार्थत्वविरहात् । व्यव-  
सायातिरिक्तमनुव्यवसायमङ्गीकुर्वतामस्माकं मते शाब्दबोधे विशेषणत्वादीनां भाना-  
भावात् अनुव्यवसाय एव तद्भानाच्च ॥

तथा च कर्मत्वमेव द्वितीयार्थः । शक्तिः कारकमिति पक्षस्य वैयाकरणैरपि  
स्वीकारात्, लाघवेन कर्मत्व एव शक्तेरुचितत्वाच्च । तत्र क्रिया फलञ्च धातुत  
एव लभ्यते । फलं व्यापारश्च धात्वर्थः इति सिद्धान्तात् । फलस्य व्यापारजन्यता  
च विनैव पदार्थतां संसर्गमर्यादया भासते । एवञ्च अनन्यलभ्यमाश्रयत्वं द्वितीयार्थः  
इति वक्तव्यम् । प्रकृत्यर्थतण्डुलान्वितस्याश्रयत्वस्य निरूपकतासंबन्धेन धात्वर्थफले  
अन्वयः स्वीकरणीयः । तथा च सति, ‘तेमनं पचति न तण्डुलम्’ इत्यत्र द्विती-  
यार्थाश्रयत्वस्य निरूपकतासंबन्धावच्छिन्नाभावः फले नञा बोधनीयः स्यात् । तच्च  
न संभवति वृत्त्यनियामकस्य निरूपकत्वस्य प्रतियोगितानवच्छेदकत्वेन तत्संबन्धा-  
वच्छिन्नतदभावाप्रसिद्धेः । अतः आधेयत्वमेवार्थः ।

## षष्ठस्तरङ्गः

पाककर्तृत्वावच्छिन्नविशेष्यकजिज्ञासोदयाच्च आख्यातात् कर्तृबोधः आवश्यक इति वाच्यम् । प्रथमान्तपदासमभिव्याहृते पचति इत्यादौ आख्यातार्थसंख्यायाः स्वाश्रय-समवेतत्वसंबन्धेन कृतावन्वयात्, संसर्गविधया कृत्याश्रये (कर्तरि) एकत्वमानात् न तज्जन्यबोधानन्तरं पाककर्ता एको न वेति संशय उदेति । कृतेर्बोधे कृत्याश्रयस्य कर्तुरूपस्थितिसंभवात् पाककर्तृत्वावच्छिन्नधर्मिकजिज्ञासाप्युपपद्यते ॥

नच शाब्दबोधानन्तरं ज्ञानान्तरकल्पनया जिज्ञासोदयविलम्ब इति वाच्यम् । आख्यातबोधे कर्तरि तदर्थसंख्यायाः धात्वर्थस्य च विशेषणतयान्वय-स्वीकारे, एकः पाककर्ता इति बोधसंभवात् विनापि क्षणविलम्बं निरुक्तजिज्ञा-सोदयः, एको न वेति संशयानुदयश्चोपपादयितुं शक्यते । न चैवं स्वीकुर्वन्ति आख्यातात् कर्तृबोधवादिनः वैयाकरणाः मीमांसका वा । वैयाकरणैः आख्यातार्थैकत्वान्वितस्य तदर्थस्य कर्तुः धात्वर्थे विशेषणतया अन्वयात् एक-कर्तृकः पाकः इति बोध इष्यते । अनन्तरं पाककर्तृत्वावच्छिन्नविशेष्यकमेकत्व-प्रकारकं मानसज्ञानमुत्पद्यते इति क्षणविलम्बेनैव निरुक्तसंशयानुत्पादजिज्ञासोदया-बुपपादनीयौ ॥

मीमांसकमतेऽपि धात्वर्थो न कर्तर्यन्वेति । अपितु भावनायामेव । धात्वर्थसाधारणकारकप्रकारकशाब्दबुद्धित्वावच्छिन्नं प्रति भावनाविशेष्यता-संबन्धेन लिङ्गान्वयिपदजन्योपस्थितेः हेतुतास्वीकारात् । आख्यातार्थसंख्यापि कर्तृघटितपरम्परासंबन्धेन भावनायामन्वेति, न कर्तरि । 'भावप्रधानमाख्यातम्' इति स्मृत्या भावनातिरिक्ताख्यातार्थं प्रति भावनाया एव प्राधान्यबोधनात् । एवं कर्तापि भावनायामन्वेति । एवञ्च पचतीति वाक्यजन्यबोधे पाककर्तृत्वेन पाक-कर्तुः तद्वतत्वेन एकत्वस्यानवगाहनात्, पाककर्ता एकः इति मानसं बोधान्तरं संपादैव निरुक्तसंशयानुदयजिज्ञासोदयाबुपपादनीयाविति क्षणविलम्बः मीमांसका-नामपि आवश्यक एव ।

तस्मात् आख्यातात् कर्तुः निरुद्धलक्षणया बोधो न समञ्जसः । यदि लाघवेन कृतेः शक्यत्वेऽपि 'लः कर्मणि' (पा. सू. ३-४-६९) इत्यनुशासनवलात्

कर्तापि निन्दलक्ष्य इत्युच्यते । तदा अनुशासनाक्षरार्थानितिलङ्घनेन कर्तुरेवा  
 ख्यातवाच्यतांस्वीकारो युक्तः स्यात् । तस्मात् न कर्ता आख्यातस्य लक्ष्यः  
 नापि वाच्य, अनन्तकृतिव्यक्तीना शक्यतावच्छेदकत्वे गौरवात् । इत्या-  
 वृत्तिरेवाग्यातार्थः ॥

तत्र धात्वर्थः विषयवसहितानुकर्तृमन्वनेनान्वेति ।

पचतीति वाक्य पाक करोति इति वाक्येन विव्रियते । तेन च पाक-  
 कर्मकृत्यविरोधो भवति । कृतेः पाककर्मकृत्यं च पाकविषयकृत्यम् । तच्च विषय-  
 पचतीत्यत्र पाकस्य कृतौ संसर्गतया भासते इति पाक करोति इति वाक्ये  
 विव्रियमाणत्वं पचतीत्यस्योपपद्यते । विषयतामात्रस्य संसर्गत्वे पाकानिष्पत्तिरिति  
 पचतीति प्रयोगापत्तिः । अतः उपधायकत्वरूपानुकूलत्वस्यापि संसर्गतास्वीकारः

युक्तश्चेतत् । आख्यानेन हि पाककर्तृत्वं प्रतीयते । तत्तत्क्रियाकर्तृत्व-  
 नाखण्डपदार्थ इति पूर्वमेव निवेदितम् ।

नच तथानङ्गीकारे दम्पत्योः व्यासज्यवृत्तिर्कर्तृत्वं न स्यात् । उभयादि  
 पर्याप्तस्यैकस्य व्यासज्यवृत्तित्वात्, कृतिमत्तायाश्च पत्नीनिष्ठायाः पतिनिष्ठायाश्च  
 भिन्नभिन्नत्वादिति वाच्यम् । प्रकृतयागक्रियाविषयकत्वाधारतात्वेन अनुगतरूपेण  
 कृतिमत्तारूपकर्तृत्वस्य व्यासज्यवृत्तिरुपभवात् । न चायमपसिद्धान्तः । संबन्धादि-  
 भेदेन भिन्नाया अपि महानसीयत्ववह्निवादिनिष्ठावच्छेदकतायाः महानसीयवह्नय-  
 भावप्रतियोगितावच्छेदकतात्वेनानुगतरूपेण व्यासज्यवृत्तितयाः, वह्नित्वे प्रतियोगि-  
 तानवच्छेदकत्वसंगमनाय गदाधरभट्टाचार्यैः सिद्धान्तलक्षणे प्रतिपादनात् ॥

अतश्च तत्क्रियाकर्तृत्वं तत्क्रियानुकूला तत्क्रियाविषयिणी च या कृति-  
 तद्वत्त्वम् । एकक्रियाविषयककृतिर्यत्र नान्तरीयक्रियान्तरनिष्पत्तिः तत्र कृति-  
 मति पुरुषे तत्क्रियाकर्तृत्वं नास्ति । अत एव मत्तो भूतं, न तु मया कृतमिति  
 व्यपदेशः सगच्छते । अतः क्रियाविषयकत्वमपि कर्तृत्वशरीरे प्रवेशनीयम् ॥

नच ओदन पचति इत्यस्य पाकेनौदन करोतीति विवरणात् धात्वर्थपाकस्य  
 कारणतासम्बन्धेनैव कृतावन्वये युक्त इति वाच्यम् । पाक प्रति कृतेः कारणतया

## षष्ठस्तरङ्गः

न पाककरणकत्वं कृतेः संभवति । अपितु पाककरणकौदनोद्देश्यकत्वमेव । अतः  
विवरणवाक्ये पाकेनेति तृतीया-न करणे । अपि तु हेतौ । हेतुत्वञ्च प्रयोज-  
कत्वम् । तच्च फलसाधारणम् । 'फलमपीह हेतुः, अध्यनेन वसति' इति  
प्रामाणिकैरभिधानात् । पाकस्य ओदनविषयककृतिफलत्वमक्षतम् । तद्वाक्याच्च  
पाकप्रयोज्योदनविषयककृतिमानिति बोधो जायते । ओदनकृतेः पाकप्रयोज्यत्वं  
पाकफलकत्वं पाकानुकूलत्वपर्यवसितम् । एवञ्च धात्वर्थस्य कृतौ अनुकूलता-  
संबन्धेनान्वय एव पाकेनेत्यादिविवरणमनुकूलं भवति । तत् सिद्धं धात्वर्थः  
पाकः विषयत्वानुकूलत्वोभयसंबन्धेन कृतावन्वेतीति । अत एव "यत्नमात्रं शक्यं,  
विषयत्वं जनकत्वं वा संसर्गमर्यादया भासते ।" इत्याख्यातवाददीधितौ  
"वाकारः समुच्चयार्थः ।" इति मथुरानाथभट्टाचार्याः निरूपयन्ति ॥

आख्यातार्थवर्तमानकालश्च व्युत्पत्तिवैचित्र्यात् तदर्थकृतावन्वेति । कृतिः  
प्रथमान्तार्थेऽन्वेति । आख्यातैकवचनार्थः एकत्वसंख्या प्रथमान्तार्थे नान्वेतीति  
निष्कर्षानुसारिणः । इत्यञ्च तण्डुलनिरूपिताधेयताश्रयरूपपरावृत्तिजनकतेजसंयो-  
गानुकूलकृतिमानेकत्वविशिष्टः चैत्रः इति चैत्रः तण्डुलं पचति इति वाक्याधीनो  
बोधः ॥

चैत्रेण तण्डुलः पच्यते इत्यत्र तृतीयार्थः कृतिः । तस्याः जन्यत्वविषयत्वो-  
भयसंबन्धेन धात्वर्थव्यापारे, तस्य कर्माख्यातस्थलनियन्त्रितव्युत्पत्तिवैचित्र्यात्  
धातोर्थे फले जन्यतासंबन्धेन चान्वयः । कर्माख्यातार्थश्च आश्रयत्वं, तदतिरि-  
क्तस्य कर्मत्वघटकस्यान्यलभ्यत्वात् । आश्रयत्वं च स्वरूपसंबन्धेन प्रथमान्तार्थे  
अन्वेति । स च वृत्तिनियामक एवेति नञ्समभिव्याहारे तत्संबन्धावच्छिन्नतद-  
भावबोधनं प्रथमान्तार्थे संगच्छते । एवञ्च चैत्रनिष्ठकृतिजन्यव्यापारजन्यरूपपरा-  
वृत्त्याश्रयः तण्डुलः इति तद्वाक्यार्थबोधः ॥

चैत्रेण सुप्यते इत्यत्र आख्यातस्य भावे विहितत्वात् भावस्य च धातोरेव  
लाभात् साधुतासंपादकत्वमेव । आख्यातार्थसंख्या न शाब्दबोधे भासते, तद-  
न्वयिनोऽभावात् । तथाच चैत्रकर्तृकः स्वापः इति धात्वर्थमुख्यविशेष्यको  
बोधः ॥

। चैत्रो न पचति इत्यत्र पचतिप्रतिपाद्यपाकविशिष्टवृत्तेः नञ्पर्याभावे प्रति-  
योगितया, तस्य चाश्रयतया प्रथमान्तार्ये अन्वयात् पाकानुकूलवर्तमानवृत्त्य-  
भावयान् चैत्रः इति बोधः ॥

चैत्र एव पचति इत्यत्र एवकारस्य अन्यः अभावश्चार्थः । प्रथमान्तपदोप-  
स्थाप्यस्यापि प्रतियोगितया एवकारार्थैकदेशे भेदे अन्वयः । आप्यातायवृत्त्यन्वित-  
स्थैरवकारार्थाभावस्य एवकारार्थे अन्यस्मिन् अन्यो व्युत्पत्तिरिति त्रयात् । एवञ्च  
चैत्रः पाकानुकूलवृत्तिमान् चैत्रान्यः पाकानुकूलवृत्त्यभावाग्निति बोधः ॥

ननु प्रयोगातिप्रसङ्गवाग्ने दत्तदृष्टीनां नैयायिकानां शाब्दबोधवर्णनपद्धतिः  
वस्तुनुरोधिन्वपि नानुशासनानुरोधिनी । तथाहि—तण्डुलानोदनं पचति इत्यत्र  
तण्डुलपदोत्तरद्वितीयायाः धात्वर्थपाकान्वयिनाशकत्वार्थकृताम्, ओदनपदोत्तर-  
द्वितीयायाः धात्वर्थान्यव्युत्पादकत्वार्थकृताश्च व्युत्पादयन्ति भट्टाचार्याः व्युत्पत्ति-  
वादे । असत्कार्यमादिनां तेषां मते पाकेन तण्डुलस्य नाशः ओदनस्योत्पत्तिश्च  
भर्वनीति वस्तुतत्त्वानुरोधीदं व्युत्पादनम्, नानुशासनानुरोधि । न हि नाशकत्वे  
उत्पादकत्वे वा द्वितीया केनाप्यनुशासनेन विहिता दृश्यते । एवं 'कर्मणि  
द्वितीया' (पा. सू. २-४-२) इति सूत्रे सप्तम्या. वाचकत्वार्थकृता, दाने कर्णसमः  
इत्यत्र दानपदोत्तरसप्तम्याः साधारणधर्मात्मकसमशब्दार्थसाम्यान्वयमेदार्थ-  
कृताश्च निरूपयन्ति । नहि वाचकत्वे, अमेदे वा सप्तमी अनुशिष्टा लक्ष्यते ।  
प्रत्युत 'अमेदे सप्तम्यनुशासनाभावात्' इति प्रामाणिकप्रत्ययः लक्ष्यते तत्र तत्र ॥

एवं नूतनानुशासनोल्लेखनमपि दृश्यते भट्टाचार्याणां निबन्धे । "क्रिया-  
विशेषणस्थले न द्वितीयातिरिक्तविभक्तिरुपपद्यते, 'क्रियाविशेषणानां कर्मत्वम्' इत्यनु-  
शासनेन तत्र कर्मत्वातिदेशात् ।" इति व्युत्पत्तिवादः ॥

नहि पाणिनिव्याकरणे सूत्रेषु वार्तिकेषु वा 'क्रियाविशेषणानां कर्मत्वम्'  
इत्यनुशासनं समुपगम्यते । परन्तु क्रियायाममेदेन विशेषणानां कर्मत्वं निर्वहन्ति  
वैयाकरणाः । स्तोत्रं पचति, शोभनं पचति इत्यादौ धात्वर्थान्तर्गतविकल्परू-  
परूपफलमेव कर्म । व्यपदेशिवद्भावेन तादात्म्यसंबन्धपर्यवसितेन क्रियाजन्य-  
विकल्परूपफलाश्रयत्वात् । कर्मणि धात्वर्थफले स्तोकादेरभेदान्वयविवक्षणे

कर्मसमानाधिकरणात् स्तोकादिपदात् 'कर्मणि द्वितीया' (पा. सू. २-३-२) इति सूत्रेण द्वितीया भवति । 'सामान्ये नपुंसकम्' (का. वा.) इति नपुंसकलिङ्गता च तत्पदस्य सिद्धयति इति । एवं वैयाकरणैः न्यायेन साधितं क्रियाविशेषणानां कर्मत्वं तादृशानुशासनसिद्धं मन्यमाना इव लक्ष्यन्ते भट्टाचार्याः ॥

एवं अनुशासनोदाहरणप्रसङ्गे प्रमादोऽपि दृश्यते भट्टाचार्याणाम् । "यूपाय दारु इत्यादौ न संप्रदानचतुर्थी । अपितु तादर्थ्यार्थे सूत्रान्तरेण" इति व्युत्पत्ति-वादः । यूपायेल्यत्र चतुर्थी 'तादर्थ्ये चतुर्थी' इति वार्तिकेनानुशिष्यते, न सूत्रेण । न चात्र सूचकत्वगुणयोगात् वार्तिकमेव सूत्रान्तरपदेनाभिसंहितमिति वाच्यम् । यतः तादर्थ्यघटकार्थपदार्थप्रयोजनत्वस्य विचारे, जन्यतयेच्छाविषय-त्वस्य तद्रूपतानिराकरणावसरे, 'तथा सति पक्तुं व्रजतीत्यर्थे पाकाय व्रजतीति निर्वाहाय तुमर्थेति सूत्रप्रणयनवैयर्थ्यात्, पाकादेः निरुक्तव्रजनार्थतयैव तद्वाच-कपदात् चतुर्थ्युपपत्तेः ।' इति ग्रन्थे, तादर्थ्ये इत्यनुशासनेन तुमर्थेति सूत्रस्य वैयर्थ्यमापादयन्ति । यदि 'तादर्थ्ये चतुर्थी' इत्यनुशासनं वार्तिकमित्यभिमतं तेषाम्, तदा तेन तुमर्थेति सूत्रवैयर्थ्यापादनं न घटेत् । नहि वार्तिकं दृष्ट्वा सूत्र-कारस्य प्रवृत्तिः । तस्मात् 'तादर्थ्ये चतुर्थी' इत्यनुशासनं सूत्रं मन्यन्ते भट्टाचार्याः । तथाच नैयायिकसरणिः नानुशासनानुरोधिनीति चेत् । न ॥

तण्डुलानोदनं पचतीत्यत्र कर्मण्येव द्वितीया । क्रियाजन्यफलाश्रयत्वरूप-कर्मत्वघटकक्रियाया धातुलभ्यत्वात् फलं कर्मणि विहितद्वितीयार्थः इति पर्यवस्यति । व्युत्पादितश्चायं पक्षो व्युत्पत्तिवादे । 'द्वयर्थः पचिः' इति महाभाष्यात्, नाशः उत्पत्तिश्चेति फलद्वयावच्छिन्नव्यापारः पचधातोरेर्थः । पराक्रान्तं चात्र हरिवृद्धम-भट्टाचार्यैः ।

अत्र व्यापारजन्यनाशरूपफलाश्रयत्वात् तण्डुलस्य, उत्पत्तिरूपफलाश्रय-त्वादोदनस्य च कर्मता । कर्मणि विहितद्वितीयायाः फलार्थकत्वमनुशासनसिद्धम् । जनकतासंबन्धेन धात्वर्थान्वयिनाशोत्पत्त्योः द्वितीयार्थत्वे, नवसममिव्याहारे जन-कताया वृत्त्यनियामकतया तत्संबन्धावच्छिन्नाभावत्रोचनं न संभवतीति आश्रयना-संबन्धेन धात्वर्थान्वयि नाशकत्वम् (फलजनकत्वम्) उत्पादकत्वं च द्वितीयार्थं इति व्युत्पादितं भट्टाचार्यैरिति नानुशासनानुरोधः ॥

एवं 'कर्मणि द्वितीया' इत्यत्र अधिकरणे एव सप्तमी । कर्म च द्वितीयाया वाच्यतासंबन्धेनाधारः । वाच्यतासंबन्धावच्छिन्नाधारत्वं वाच्यतारूपमेव, तत्तत्संबन्धावच्छिन्नाधारतायाः तत्तत्संबन्धरूपतायाः भट्टाचार्यैः निरूपणात् । वाच्यत्वस्याधारतारूपत्वे वाचकत्वमाधेयवर्षवसितं सप्तम्यर्थः । नव्यमते आधारसप्तम्या आधेयत्वार्थकत्वात् । एवं, दाने कर्णसमः इत्यत्र 'सप्तम्यधिकरणे च' (पा. सू. २-४-४६) इत्यत्र चकारात्सप्तमी । 'प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्यानम्' (का. वा.) इत्यत्रेव अर्थविशेषनिर्देशाभावेऽपि यथासंभ्रममेदार्थकत्वम् । 'चात् दूरान्तिकार्थेभ्यः' इति वैयाकरणानां व्याख्यानमिव इदमपि व्याख्यानं युज्यते । अयश्चार्थः सप्तम्यर्थविचारे व्युत्पत्तिवादे "अयत्र 'सप्तम्यधिकरणे च' इति चकारेण अकारकाधारवाचिनोऽपि सप्तमी ।" इति ग्रन्थेन सूचितः । कारकाधारवाचिमिन्नादपि दानादिपदात् सप्तमी साधुः इति तद्विवरणसंगतेः ॥

तस्मात् भट्टाचार्याणामर्थविशेषनिरूपणमनुशासनानुरोधीति सिद्धम् ॥

व्यपदेशिवद्भावाश्रयणेन कर्माभूतधात्वर्थफलसमानाधिकरणस्तोकपदात् द्वितीया इति रीतिः स्तोकं पचतीत्यादौ सकर्मकस्थल एव संभवति । न तु स्तोकं तिष्ठति, यतते इत्यादावकर्मकस्थले । नैयायिकनये अकर्मकधातोः व्यापारमात्रार्थकत्वात् । वैयाकरणनये संबन्धात्नां फलव्यापारोभयार्थकत्वेऽपि फलस्य व्यापारसामानाधिकरण्यवैयधिकरण्याभ्यां सकर्मकत्वाकर्मकत्वव्यवस्था स्वीकृता ।

तदुक्तम्—

फलव्यापारयोरेकनिष्ठतायामकर्मकः ।

धातुः, तयोर्धर्मिमेदे सकर्मक उदाहृतः । इति ॥

एव च अकर्मकधातुणात्तफलस्य तदर्थव्यापारसमानाधिकरणत्वेन व्यापारव्यधिकरणफलाश्रयत्वस्य कर्मत्वस्य व्यपदेशिवद्भावेनापि तत्रोपपादनासंभवेन तत्समानाधिकरणस्तोकपदात् द्वितीयानिर्वाहायोगात् । कथञ्चिदेवं स्तोकस्य कर्मसंज्ञायां सत्यां 'स्तोकं पच्यते' इति कर्मणि लकारापत्तिश्च ॥

एवं—

'उभसर्वतसोः कार्या धिगुपर्यादिषु त्रिषु ।

द्वितीयाऽग्नेदितान्तेषु ततोऽन्यत्रापि दृश्यते ॥'

इति अनुशासनघटकेन 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' इति भागेन क्रियाविशेषणवाचिपदात् द्वितीयामात्रं भवति । कर्मसंज्ञाया विरहात् न कर्मणि लकारापत्तिः इति नव्य-मीमांसकानां पद्धतिरपि नानुशासनस्वरसानुरोधिनी ॥

कानि चिदव्ययानि परिगणय्य तेषां योगे द्वितीयां (उपपदविभक्तिं) विधायानन्तरं प्रवृत्तः 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' (का. वा.) इति भागः परिगणिताव्ययमिन्नाव्यययोगेऽपि द्वितीया दृश्यत इत्येव स्वरसतो बोधयति । न तु क्रियायोगे क्रियाविशेषणवाचिपदोत्तरं द्वितीया भवतीति । तेन च दशमीं यावत्प्रपूजयेत् इत्यादौ यावच्छब्दयोगे द्वितीया सिध्यति । तस्मात् 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' इत्यनेन क्रियायोगे स्तोकं पचतीत्यादौ द्वितीया भवतीति न समञ्जसम् ॥

अत एव, 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' इत्यनेन कल्पितं 'क्रियाविशेषणानां कर्मत्वम्' इत्यनुशासनम् । तच्च धात्वर्थतावच्छेदकफलाश्रयमिन्नस्यापि स्तोकादेः कर्मत्वमतिदिशति । अतिदेशफलं च द्वितीयाविभक्तिरेव । 'आतिदेशिकमनित्यम्' इति परिभाषया अतिदेशस्थले सर्वकार्याभावात् कर्मसंज्ञाप्रयुक्तः कर्मणिल कारो न भवति—इति व्युत्पत्तिवादव्याख्यातृणां सरणिरपि न हृदयङ्गमा ॥

यतः कतिपयाव्यययोगे द्वितीयां विधाय प्रवृत्तस्य 'ततोऽन्यत्रापि दृश्यते' (का. वा.) इत्यंशस्य क्रियायोगे द्वितीयाविधायकत्वमेव यदा न स्वरसिकम्, तदा का स्वरसकथा तस्य कर्मसंज्ञातिदेशबोधकानुशासनकल्पकतायाम् ॥

परन्तु, प्राचीनवैयाकरणेन सीरदेवेन कृतायां परिभाषावृत्तौ ठक्पादे, 'तत्प्रत्यनुपूर्वमीपलोमकूलम्' (पा. सू. ४-४-२८) इति क्रियाविशेषणकर्मद्वितीयान्तात् ठग्विधानं ज्ञापयति इत्यादिना, 'क्रियाविशेषणानां कर्मत्वं नपुंसकलिङ्गता च' इति परिभाषा विवृता वर्तते । तां परिभाषामनुशासनं मन्यन्ते भट्टाचार्याः । सूत्रादीनामेकदेशधारणस्यैव भट्टाचार्यसंप्रदायसिद्धत्वात्, अत्रापि 'नपुंसकलिङ्गता च' इत्यंशं विहाय क्रियाविशेषणानां कर्मत्वम् इत्युद्धृतम् भट्टाचार्यैः । कोशधातुपाठादीनामिव परिभाषाया अप्यनुशासनत्वमविरुद्धम् । अस्यानुशासनस्य परिभाषात्वमुपेत्य, विभक्त्यर्थनिर्णये 'क्रियाविशेषणानां कर्मत्वं



अपि तु—

कालानामध्वमानानां क्रियाणां नीवृतामपि ।  
आधारता ध्रौव्यधातोः कर्मता स्याद्विभाषया ॥

इति भागुरिस्मृत्यमिप्रायकः ॥

जटामिस्तापसः इत्यत्र विशेषणे तृतीया इति नैयायिकानां सुप्रसिद्धो व्यवहारः । स च कातन्त्रानुसारी । कातन्त्रे द्वितीयाध्यायचतुर्थपादे द्वात्रिंशे 'विशेषणे' (का. सू. २-४-३२) इति सूत्रे तृतीयाविधायकमस्ति । जटामिस्तापसः इति तत्सूत्रोदाहरणं वर्णयति दुर्गसिंहः कातन्त्रवृत्तौ । न हि पाणिनीये विशेषणे तृतीया अनुशिष्टास्ति ॥

स्थलान्तरेष्विव चतुर्थीविचारेऽपि 'तादर्थ्यार्थे सूत्रान्तरेण' इति ग्रन्थेन 'तादर्थ्ये' (का. २-४-२७) इति कातन्त्रसूत्रमेव निर्दिशन्ति भट्टाचार्याः, न 'तादर्थ्ये चतुर्थी वाच्या' इति पाणिनिसूत्रवार्तिकम् । तथानुपूर्व्या अनुल्लेखात् । अत एव तादर्थ्यवृत्तकार्यत्वपरिष्कारविचारे तेन सूत्रेण समनन्तरस्य तुमर्थाच्च भाववाचिनः' (का. सू. २-४-२८) इति कातन्त्रसूत्रस्य वैयर्थ्यापादनं साधु संगच्छते । तत्र तुमर्थाच्च भाववचनात् इति सूत्रवैयर्थ्यप्रसङ्गात् इति चेत् भट्टाचार्यग्रन्थोऽभविष्यत्, कातन्त्रसूत्रमपरामृष्टमभविष्यत् । भाववचनात् इति सूत्रानुपूर्व्याः पाणिनिव्याकरणसिद्धायाः कातन्त्रे अदर्शनात् । अतः अनुशासनैकदेशोद्धरणव्यप्रेः भट्टाचार्यैः 'तुमर्थाच्च' इति भागेन 'तुमर्थाच्च भाववाचिनः' (का. सू. २-४-२८) इति कातन्त्रसूत्रमेवामिसंहितमिति निर्धारयामः ॥

तस्मात् चतुर्थ्यर्थविचारे न भट्टाचार्याणां अनुशासनोल्लेखे प्रमादलेशोऽपीति सिद्धम् ॥

इत्थञ्च सति संभवे प्रथमान्तपदसमभिव्याहारे प्रथमान्तार्थमुख्यविशेष्यकः, क्वचित् निपातार्थमुख्यविशेष्यकः, भावाख्यातस्थले धात्वर्थविशेष्यकः, क्वचित्

टिप्पणी—

ध्रौव्यधातुः—अकर्मकधातुः ।

आख्यातार्थविशेष्यकश्च शब्दबोधः जायते । प्रथमान्तार्थमुद्भवविशेष्यक एव बोधः इति न । निर्बन्धः इति, अनुशासनमनतिलङ्घ्य, वस्तुस्वभावश्चानुसृत्य, व्यवस्थापयन्ति । इति शिवम् ॥

इति षष्ठः तरङ्गः समाप्तः ।

ग्रामः कवेरजातीरे पण्डितग्राममण्डितः ।  
 साहजीराजदत्तश्रीविश्वरिते विश्रुतः ॥ १ ॥  
 दर्भङ्गानृपमान्यश्रीवेङ्कटामतनूभवः ।  
 छन्दोगवंशजस्तत्र सुब्रह्मण्यामिधो युधः ॥ २ ॥  
 जगद्गुरुणां करुणापूरपूरितया दृशा ।  
 आवाल्याद्रक्षितो, यस्मै प्रसीदति च सर्वदा ॥ ३ ॥  
 श्रीपरीक्षिन्महाराजः गोश्रीजनपदेश्वरः ।  
 अण्णामलै-विश्वविद्यानिलयाध्यापकः सुधीः ॥ ४ ॥  
 तत्तद्दर्शनराद्धान्तान् समालोच्य यथामति ।  
 व्युत्पित्सुजनबोधाय तथा स्वमतिशुद्धये ॥ ५ ॥  
 निर्मितां सुमनोवृन्दप्रियां शब्दतरङ्गिणीम् ।  
 समर्पयामि भक्त्या च प्रहो विश्वेशितुः पदे ॥ ६ ॥  
 तेन विश्वसमाराध्यः प्रीणितो विश्वभावनः ।  
 महेश्वरो-देवदेवः विद्याधीशः प्रसीदतु ॥ ७ ॥

इति पण्डितराजेन वि. सुब्रह्मण्यशास्त्रिणा निरचिता

शब्दतरङ्गिणी समाप्ता ॥

॥ शुभं भूयात् ॥

# APPENDIX—I

## उद्धृतानां निबन्धानां सूची

निबन्धः	पुटसंख्या	निबन्धः	पुटसंख्या
अद्वैतसिद्धिः	28, 92	न्यायरत्नमाला	5
अवयवग्रन्थः	56	न्यायवातिकतात्पर्यटीका	76, 85, 93, 185, 186
आख्यातवाददीधितिः (आख्यातवादः)	184, 201	न्यायवातिकम्	124, 186
कल्पतरुः	9	पदवाक्यरत्नाकरः	184
कातन्त्रम्	206, 207	परिभाषावृत्तिः	205
कातन्त्रवृत्तिः	207	प्रकाशः	79
काव्यदर्पणम्	148	प्रातिशाख्यम्	171
काव्यप्रकाशः	120, 137, 148	बृहट्टीका	13
काव्यादर्शः	1	भगवत्पादभाष्यम्	91
कृष्णम्भट्टीयम्	193	भट्टवातिकम्	12, 15, 25
गदाधरीयचतुर्दशलक्षणी	189	भागुरिस्मृतिः	206, 207
छान्दोग्योपनिषद्	87	भाट्टदीपिका	162
तत्त्वप्रदीपिका	63	भाट्टरहस्यम्	197
तत्त्वबिन्दुः	47, 63	भूषणसारकारिका	104, 115, 128
दर्पणग्रन्थः	90	मञ्जूषा (लघुमञ्जूषा)	122, 157, 179, 190
ध्वन्यालोकः	157	मणिः (शब्दचिन्तामणिः)	49, 60, 94, 189
निरुक्तम् (निरुक्तस्मृतिः)	159, 160, 162	महाभाष्यम्	171, 178
निरुक्तभाष्यम्	172	माधवीयशक्तिवादविवृतिः	146, 158
नीलकण्ठीयम्	158	मुक्तिवादः	87
न्यायकुसुमाञ्जलिः	79, 188		
न्यायरक्षामणिः	91		

निबन्धः	पुटसंख्या	निबन्धः	पुटसंख्या
रसगङ्गाधरः	63	व्युत्पत्तिवादः	110, 173, 188,
लघुचन्द्रिका	25, 56		194, 195, 202,
लघुचन्द्रिकाव्याख्यानम्	126		203, 206
वाक्यार्थमातृका	6, 16, 24, 29,	शक्तिवाद	31, 88, 91, 98
-	32, 83, 87, 47	शब्दशक्तिप्रकाशिका	190
वात्स्यायनभाष्यम् (न्यायसूत्र- भाष्यम्)	76, 93	शाबरभाष्यम्	2, 9, 96
विभक्त्यर्थनिर्णयः	205	श्लोकेवार्तिकम्	8, 9, 11, 13,
वृत्तिवार्तिकम्	126, 141		15, 19, 24, 43
वेदान्तकल्पलतिका	157	सिद्धान्तलक्षणम्	78, 200
वैयाकरणभूषणसारः	90	सक्षेपशारीरकम्	21
व्यक्तिविवेकः	157	हरिकारिका	111, 121, 125, 185

## APPENDIX—II

### उद्धृतानां श्लोकानां सूची

श्लोकारम्भः	पुस्तकसंख्या
अनेकार्थस्य	का. प्र. 148
अन्वितेषु पदैरेव	वा. मा. 1-16 29
आकाङ्क्षासन्निधि-	वा. मा. 1-8 92
आख्यातं तद्धितकृतोः	ह. का. 111, 185
इदमन्धं तमः	काव्या. 1-4 1
इन्द्रियाणां	भू. का. 128
उभसर्वतसोः	— 204
एकमाहुरनेकार्थम्	ह. का. 121
कालानामध्वमानानाम्	भागुरिस्मृतिः 207
किन्तु तेषाम-	वा. मा. 1-10 6
गच्छ गच्छसि	— 56, 149
जिज्ञासित-	— 191
तथा गन्धवति द्रव्ये	स्या. वा. 41 5
तेऽपि नैवास्मृताः	बृ. टी. 18, 25
त्रैयम्बकजटाजूट-	क. त. 1-1-47 9
दृष्टा वाक्य-	श्लो. वा. 7-359 8
न सोऽस्ति	ह. का. 125
न विमुञ्चन्ति	श्लो. वा. 7-229 15
निःशेषच्युत-	— 155
नीलोत्पलवनेष्वद्य	शा. भा. 1-1-24 9
पदमभ्यधिकाभावात्	श्लो. वा. शब्द. 107 18, 24
पदाग्याकाङ्क्षिता-	— 2
पदार्थानां च	श्लो. वा. 7-114 9
पर्यवस्यच्छाब्दबोध-	भू. का. 115
पश्यतः श्वेतमारूपम्	श्लो. वा. 7-358 8

श्लोकारम्भ		पुटसंख्या
पाक तु पविरेवाह	भ वा	12
पाके ज्वालेव	श्लो वा ~-343	19, 48
प्रतीयन्नन्वय	वा मा 1-17	29
प्रतीयमान पुनः	ध्वन्या	157
प्रत्ययप्रकृति-	स शा 1-393	21
प्रायम्यादभिधातुत्वात्	वा मा 1-11	24
फलव्यापारयो	भू का	204
भावनावचनस्तावत्	श्लो वा ~-248	18, 24
भावप्रधानमाख्यात	प वा र	184
भ्रम धार्मिक	—	155
मुख विकसित-	—	149
मुख्यार्थबाधे	का प्र	188
यद्यदाकाङ्क्षित	वा मा स	87
रूपिशून्या	न्या वा 40	5
वाक्यार्थो लक्ष्यमाणो हि	भ वा	15
वानयार्थमितये	श्लो वा 7-348	11
वाच्यस्यार्थस्य वानयार्थे	वा मा स	16 47 184
शब्दव्यापारत	श व्या वि	198
शशी दिवसधूसर	—	178
सर्वशक्तेस्तु	ह का	121
साक्षाद्यद्यपि कुर्वन्ति	श्लो वा 7-342	11, 48
स्मृतिसनिहिते	वा मा 1-15	88
स्यात् स्वरूपाभिधानेऽपि	भ वा	15

# APPENDIX—III

## उद्धृतानां सूत्राणां सूची

	पुटसंख्या
सूत्रारम्भः	101
अनेकमन्य-	54
अन्याराद्	130
अन्यायश्चानेक-	104
अर्थवदधातुः	11, 37
अर्थस्य तन्निमित्तत्वात्	116
आन्महतः	67
इन्द्रियार्थ-	92
उत्पादव्यय-	71
उपदेशेऽजनुनासिकः	110
उपमानानि	63
औत्पत्तिकस्तु	186
कर्तरि कृत्	पा. सू. 3-4-67
कर्मणि द्वितीया	पा. सू. 2-3-2 } 38, 173, 175, 177, 194, 196, 202, 203
कालभावयोः	का. सू. 2-4-34 } 206
कृतद्धित-	पा. सू. 1-2-46 } 113, 142
इयाप्प्रातिपदिकात्	पा. सू. 4-1-1 } 142
चार्थे द्वन्द्वः	पा. सू. 2-2-29 } 105
तत्प्रत्यनुपूर्व-	पा. सू. 4-4-28 } 205
तद्धूतानां	पू. मी. सू. 1-1-24 } 163
तस्य भावस्त्वतलो	पा. सू. 5-1-119 } 160
तादर्थ्ये	का. सू. 2-4-27 } 207
तुमर्थाच्च	का. सू. 2-4-28 } 208
ते विभक्त्यन्ताः	व्या. सू. 2-2-57 } 171

सूत्रारम्भः		पुटसंख्या
पुयोगादाख्यायाम्	पा. सू. 4-1-48	119
प्रकृतार्थाद्	भ्या. सू. 5-2-7	171
प्रणिधाननिबन्ध-	भ्या. सू. 3-2-42	4
प्रधानप्रत्ययार्थ-	पा. सू. 1-2-56	187
प्रातिपदिकार्थ-	पा. सू. 2-8-46	161
बृद्धिसिद्ध तु	भ्या. सू. 4-1-50	71, 92
भावे	पा. सू. 3-3-18	160
ल. कर्मणि	पा. सू. 3-4-69	186, 199
लट. शतृशानच्	पा. सू. 3-2-124	173
विभाषा	पा. सू. 2-1-11	105
विशेषणे	का. सू. 2-4-32	207
बृद्धिरादैच्	पा. सू. 1-1-1	68, 87
पष्ठी क्षेपे	पा. सू. 2-3-50	54
सप्तम्यधिकरणे च	पा. सू. 2-8-36	204
सहचरणस्यान-	भ्या. सू. 2-2-61	119
सामयिकत्वाच्छब्दाद्	भ्या. सू. 2-1-55	76
सुप् आत्मन.	पा. सू. 3-1-8	177
सुपो धातु-	पा. सू. 2-1-71	114, 142
स्वरितेनाधिकारः	पा. सू. 1-8-11	119





# APPENDIX—IV.

## उदाहृतानां निबन्धनां सूची

निबन्धा	पुटसंख्या	निबन्धा	पुटसंख्या
अभिनवगुप्ताचार्याः	63	न्यायसूत्रकर्ता—गोतमः	67,71,92,119
आचार्यदण्डी	1	पाणिनिः	68,187
आचार्यवाचस्पतिमिश्राः	18,17,63,67,186	पार्थसारथिमिश्राः	5
कात्यायनः	160	पूर्वमीमांसासूत्रकारः (जैमिनिः)	11,130,163
कैयटः	109,119	प्रदीपकाराः	133
गदाधरभट्टाचार्याः	56,78,88,87,	ब्रह्मानन्दसरस्वत्यः	25,81,98,57
	89,91,98,111,173,	भगवत्पादाः	91
	188,194, 200, 202,	मण्डनमिश्राः	6
	203,205,206,207	मथुरानाथभट्टाचार्याः	38,49,201
गिरिधरोपाध्यायाः	206	मधुसूदनसरस्वत्यः	157
चित्सुखाचार्याः	63	महाभाष्यकारः—पतञ्जलिः	119,187
जगदीशभट्टाचार्याः	150, 206	महिमा (व्यक्तिविवेककारः)	157
दीक्षितश्रीकण्ठभट्टाचार्याः	132	मीमांसावार्तिककारमिश्राः—	
दीक्षितिकाराः (शिरोमणि- भट्टाचार्याः)	56,184	वार्तिककाराः	2,8,13
दुर्गसिंहः	207	मुकुलभट्टाः	133
निरुक्तकाराः	170	रामरुद्रभट्टाचार्याः	87
निरुक्तभाष्यकारः	170	लघुमञ्जूषाकृतः (नागेशभट्टाः)	118,190
न्यायाचार्याः—उदयनाचार्याः	79,89,188	वर्धमानोपाध्यायाः	79
न्यायभाष्यकारः	67,145,171,186	विट्ठलमिश्राः	126
न्यायवार्तिककारः	119,171		

निबन्धा	पुटसंख्या	निबन्धा	पुटसंख्या
वृत्तिवार्तिककृतः (अप्यय- दीक्षिताः)	184	शर्ववर्मा	206
वैद्यनाथभट्टाः	63, 122	सर्वज्ञात्ममुनयः	21
वैयाकरणभूषणकाराः (वैयाकरणभूषणसारकाराः)	179, 187	सीरदेवः	205
		हरिः	111, 121, 125, 128, 185
		हरिवल्लभभट्टाचार्याः	208

